

STAN POGODY

Dziś będzie pogodnie i w ciągu dnia po- ciepleje, jutro pogodnie i ciepło. Dziś naj- wyższa temperatura 46 stopni, najniższa w nocy 32 stopnie. Wiatry północne i pół- nocno-zachodnie w ciągu dnia ustają.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS AND AUDIT BUREAU OF CIRCULATION

No. 90

Rok (Vol.) XLII

347 5 CZĘŚCI PARTI

CHICAGO, ILL., SOBOTA, 16-GO KWIETNIA (APRIL), 1949

Telephone: BRunswick 8-8700

CENA 5c

KALENDARZYK

Dziś Wielka Sobota, 16-go kwietnia. — Benedykta.
Jutro Niedziela — Wielkanocna. 17-go kwietnia, Rudolfa.
Pojutrze poniedziałek, 18-go kwietnia — Apoloniusza.

NAKAZ ROSJI LIKWIDACJI PODZIEMIA W POLSCE

Od Wczoraj Do Dzisiaj

—ROZMYSLANIA
—NA WIELKIE ŚWIĘTO
—ZMARTWYCHWSTANIA

Ze szczególnym uczuciem obchodzić będziemy w tym roku święto Zmartwychwsta- nia Chrystusa Pana.

Zarówno bolesną rocznicę Męki Pańskiej, jak i cudu Wielkiej Nocy, obchodzą chrześcijański rok w rok od wieków i obchodzić będzie tak długo, jak długo istnieć będzie ludzkość na tej planecie.

Gdy jednak w latach pokoju i spokoju potrzeba było du- żego wysiłku i wyobraźni, by przeniesić się myślą w to od- ległe czasy i wczuć się w atmo- sferę grozy, jaka musiała o- garnąć wiernych, gdy byli świadkami Męki i Ukrzyżowa- nia Chrystusa, lata obecne wymagają tego wysiłku o wie- le mniej.

Żyjemy dziś sami w okresie grozy, żyje w niej zwłaszcza Kościół i każdy niemal dzień przynosi zdarzenia, którym podobnych Kościoł ten nie przeżywał bodaj od czasów p r z e ś ł a d a n i a pierwszych chrześcian za Nerona i Dio- klecjana.

Cesarzowie rzymscy zwalca- li chrześcijaństwo nie tylko dla- tego, że byli przywiązani do religii pogańskiej, w której się wychowali. Starożytny Rzym był dość tolerancyjny w sto- sunku do różnych kultów reli- gijnych. Nie musiał od cze- z n i a Jowisza czy Junony. Wol- no było w państwie rzymskim czcić równie dobrze Ozyrysa czy Izydę. Nie wolno było jed- nak czcić Boga chrześcijańskie- go, nie wolno było czcić Chry- stusa.

Dlatego? Dlatego, że dok- tryna chrześcijańska była nie- do pogodzenia z absolutną, żadnymi normami prawa czy moralności nie skrepowaną władzą "boskich" cesarzy, z podstawami ustroju państwo- wego cesarskiego Rzymu.

Coś podobnego widzimy o- becnie. Doktryna chrześcijań- ska została zaatakowana przez moskiewski komunizm dla- tego, że nie można jej w żaden sposób pogodzić z zasadami, na których oparty jest ustroj sowiecki. Nie można pórnórn- wać walki, wydanej chrześcia- niństwu przez komunizm, z walką, którą podjęły z chře- ścijaństwem prądy ateistyczne 18-go i 19-go wieku. Tanta walka nie była podyktowana żadnym życiowym interesem. Ludzie, którym wydawało się, że odrzucili wiarę w Boga, znaleźli prawdę, chcieli pozy- skać dla tej "prawdy" innych. Nie głosili natomiast żadnej takiej zasady ustrojowej, któ- raby była sprzeczna z doktry- ną chrześcijańską.

Inaczej jest z systemem so- wieckim. System ten, tkwiąc swoimi korzeniami w doktrynie materializmu diujejowego i u- siłując dostosować do tej dok- tryny całą swą praktyczną działalność, nie może tolero- wać nauki, głoszącej istnienie nadzecznych praw moralnych, sprzecznych z doktryną mate- rializmu diujejowego.

Wierzący i świadomy chře- ścijanin nie może być dobrym (ciąg dalszy na str. 2ej)

Hudson Także Zniża Ceny

Detroit, Mich., (UP). — Hud- son Motor Co., zniżyła ceny samochodów od 15 do 100 do- larów. Zarząd kompanii tu- maczy ten krok zniżką cen niektórych materiałów, po- trzebnych do produkowania samochodów.

Nikłe Widoki Na Pokój w Chinach Wobec Stanowiska Komunistów

Nankin. — Widoki pokoju w Chinach zmalały, kiedy oka- zało się, że komuniści podcza- rokowań z rządem chińskim w Pekinie zażądali całkowitej kapitulacji armii rządowej i reorganizacji rządu w myśl instrukcji komunistycznych.

Rokowania w Pekinie odby- wają się pod kontrolą Rosji, która za kulisami dyktuje ko- munistom chińskim warunki dla rządu Chin.

Komuniści zażądali między innymi, aby po zawarciu ro- zejmu wojska komunistyczne mogły przeprowadzić się przez rzekę Yangtze. — Przejawy bronią chińskie wojska rządo- we i komunistom mimo kil-

kakrotnych usiłowań nie uda- ło się rzeki przekroczyć. Ko- munisci oskarżają rząd chiń- ski, że za rzeką Yangtze prze- grupuje on swe wojska do przeciwnarcia.

Podczas rokowań "pokojo- wych" w Pekinie, komuniści ponownie zażądali oddania pod sąd Czank Kai Szeke, ja- ko "zbrodniarza wojennego". Wypowiedzenia układów z "państwami imperialistycznymi", reformy rolnej i konfis- katy kapitałów prywatnych.

Komuniści zdobyli miasto Iczeng, 30 mil na wschód od Nankinu, nad rzeką Yangtze. I-przeleli żeglugg na rzece między Nankinem a Szangha- jem.

Titowcy Rozpędzili Zwolenników Stalina Kongresu Słowiańskiego

Buenos Aires, Argentyna. — Szumnie zapowiadany t. zw. III kongres komunistycznego Związku Słowian w Argenty- nie, skupiającego około setki stowarzyszeń "kulturalno- oświatowych" jugosłowiań- skich, białoruskich, czeskich, słowackich, bułgarskich, pol- skich i rosyjskich — skończył się zanim jeszcze rozpoczął się obrady.

Bojówka komunistów, zwol- nenników Tity napadła na 350 delegatów na kongres i w fa- chowy, błyskawiczny sposób rozpędziła zebranych, oraz za- pełniła zdemolowała lokal, w którym miały się odbyć obrady.

Urzędniczy sąsiedniego pose- lstwa warszawskiego na Par- que Norte z okien swego bu- dynku obserwowali pogrom wiernych zwolenników Stali- na, którzy po hojnych sub- sidiach wypłacanych im przez Unia Eslava, zostali niemniej hojnie pobici przez szturmow- ców, wołających "Niech żyje Tito!"

Komuniści Chcą Ukryć Prawdę

Po dziesięciu minutach za- czętej bijatyki, nadjechali na miejsce walki samochody z policją. Pod kierownictwem komisarza 23-go okręgu poli- cyjnego stolicy zaczęto areszt- ować uczestników bijatyki. Mię- dzy innymi aresztowany zo- stał inżynier Paweł Szostak- owski, prezes Unia Eslava, strzeż z patriarchalna broda, którą obnosił przed wojną na zebraniach "białych Rosjan", a z się nawrócił na wiarę mo- skiewską. Aresztowano dalej księżnę Olge Wolkonską, dy- rektorkę prasową komunisty- cznych wydawnictw Unia E- slava.

Komunistyczna partia Ar- gentyny, która posiada liczną własną prasę, utrzymywała niewiadomo skąd i za co, pieni- sie na "provokacyjny występ policji" w stosunku do Unia Eslava.

Oświadczenie komunistów, opublikowane w ich oficjal- nym dzienniku "La Hora", że na delegatów nie napadli za- rdy, jest fałszywe.

Kościół, a Reżim Czeski

Praga. (CHIP). — W Dol- nym Smokowcu odbył się nie- dawno zjazd biskupów Cze- cho-słowacji. Omawiano stosu- nek do rządu, który jest dość napięty. Władze komunis- tyczne w dalszym ciągu za- mierzają szkoły katolickie i u- państwiać majątki kościel- ne.

Pogłoski jakoby stosunki dy- plomatyczne między Watyka- nem a Pragą uległy zerwaniu, są nieprawdziwe. Faktem jest jednak, że nie ma widoków na poprawę, skoro nie powiodły się dwukrotnie próby rozmów między Episkopatem Czecho- słowacji a rządem.

Główne Uroczystości Roku Świętego

Rzym. (IC). — Ukazał się drugi z kolei oficjalny Biuletyn Centralnego Komitetu Ro- ku świętego. W biuletynie tym podano główne uroczystości Roku świętego.

W dniu 26 maja br. będzie uroczystość odczytania Bulla Papieska w czterech patriar- chalnych bazylikach Rzymu. W wigilię Bożego Narodzenia 1949 roku utworzone będą u- roczystości Drzwi święte w po- wyższych bazylikach. Każdy miesiąc będzie obejmował szereg uroczystości religijnych. Ojciec św. będzie odprawiał nabożeństwo raz w miesiącu w Bazylice św. Piotra. W dniu 8 czerwca 1950 roku Papież weź- mie osobisty udział w procesji Bożego Ciała. W drugiej po- łowie kwietnia odbędą się cztery kanonizacje. W październiku i listopadzie przyszłego roku bę- dą przeprowadzone każde nie- dzieli nowe beatyfikacje. W dniu 24 grudnia przyszłego ro- ku nastąpi z a m u r o w a n i e Drzwi świętych i zamknięcie Roku świętego. Komitet Cen- tralny utworzył dwie nowe ko- misje Roku świętego: Komis- je Wystawy Miłosierdzia i Działalności Katolickiej. Ze wszystkich krajów nadeszły już spisy członków komitetów narodowych Roku świętego.

Projekt Nowej Ustawy Robotniczej

Washington, D. C. (UP). — W Izbie Reprezentantów prze- dłożono projekt nowej ustawy robotniczej — której autorem jest kongresman Wood, demo- krata ze stanu Georgia. Pro- jekt ma poparcie wielu repu- blikanów. Liberalizuje on u- stawę Taft-Hartley, zatrzy- mując główne punkty ostat- niej.

Bill Wood upoważnia unie, mające kontrakt z pracodaw- cami, do wykluczenia człon- ków za udział w "dzikich" strajkach i za należenie do or- ganizacji wywrotowych. Po- zwala on strajkującym na wzięcie udziału w głosowaniu w unii, chociaż utracili prawa do pracy, z której zostali u- sunięci.

Z pewnymi ograniczeniami unie mogą odmówić pracy nad produktami pochodzącymi z zakładów nieunijnych.

Bill zniżył obecną procedurę ciał arbitrażowego w zatar- gach o wybór unii. Projekt rów- nież znosi postanowienie o- bowiązujące sądy do wydania zakazu bojkotu.

Przy Tradycyjnej Świąconce



Radykalna Przebudowa Handlu Polskiego

Warszawa, (IC). — Jak wia- domo, przed paru tygodniami nastąpiła w reżimowym apar-acie gospodarczym grunt- nowa reorganizacja. Dotych- czasowe ministerstwo handlu i przemysłu podzielono na kil- ka resortów. Utworzono przytem specjalne minister- stwo pod nazwą "Ministerstwo Handlu Wewnętrznego". Po- czątkowo nie dość jasne było polityczne znaczenie kreowa- nia tego dość niezwykłego mi- nisterstwa. Obecnie okazuje się, że jego utworzenie łączy się w sposób zasadniczy z o- stateczną likwidacją handlu prywatnego i komunizowa- niem odcinka handlowego na sposób sowiecki.

Sieć Sklepów Państwowych

Ministerstwo Handlu We- wnętrznego powstało w tym celu, aby opisać cały kraj sie- cią sklepów państwowych od wielkich domów towarowych poczynając, a na drobnych sklepikach spożywczych ko-ńcząc. Plan ten podcina oczy- wiście w sposób zasadniczy handel prywatny, uderzając przede wszystkim w dziesiątki tysięcy drobnych właścicieli sklepów spożywczych.

O pospiechu tej akcji świad- cą olbrzymie cyfry organizac- yjne, wyznaczone na rok bie- żący w zakresie tego "u- społecznienia handlu". Mi- nisterstwo Handlu Wewnętr- nego otrzymało polecenie ro- zbudowania sieci sklepów pa- Ństwowych — hurtowych o 40 procent, detalicznych o 36 procent. Liczba detalicznych sklepów państwowych ma w b. r. osiągnąć 3.800, a deta- licznych sklepów spółdziel- czych (również państwowych, chociaż zakamuflowanych pod nazwą spółdzielczości) — ponad 33.000! To olbrzymie zadanie rozdzielono do wy- konania w następujący spo- sób: Państwowa Centrala Handlowa ma zwiększyć swo- ją sieć sklepów detalicznych 40-krotnie; Centrala Hand- lowa Przemysłu Chemicznego — 20-krotnie; Centrala Tek- stylna 4-krotnie, "Mototyby" 13-krotnie. Sieć sklepów spo- żywczych — (organizowana przez państwową spółdziel- czność) ma się powiększyć w roku 1949 o 2.500 sklepów, a państwowe sklepy większe (organizowane przez państwo wa spółdzielczość) mają się powiększyć o 4.500 nowych sklepów.

Państwowe Domy Towarowe

Są to cyfry olbrzymie, wy- magające ogromnego nakładu

pieniędzy i wysiłku organiza- cyjnego, zwłaszcza jeżeli się zważy, że na kierowników sklepów wyznaczani są jedy- nie odpowiednio przeszkoleni komuniści.

Aby zdać sobie sprawę ze skali tego planu, trzeba się przyjrzeć bliżej nieco kilku odcinkom "handlu wewnętr- nego".

Reżim komunistyczny w Pol- sce od kilku już lat buduje w większych miastach i ośrodk- ach przemysłowych wielkie domy handlowe, wzorowane na domach towarowych w Ros- ji sowieckiej. Tych placówek państwowych było dotąd o- około 150, zorganizowanych w osobną instytucję (podpo- rządowaną oczywiście cen- tralcom komunistycznym) pod nazwą Powszechne Domy To- warowe (P.D.T.). W najbliż- szym czasie mają powstać no- we domy towarowe w Krako- wie, Tomaszowie, Mazowiec- kim, Ostrowcu, Sanoku, Ost- rowie Wielkopolskim, Zabko- wicach Śląskich, Białym Ka- mieniu, Lignicy, Starogardzie, Wałcu, Złotowie i Chojni- cach. Niezależnie od tego wie- le z dotychczas istniejących domów towarowych ma się przenieść do nowych wię- kszych lokali. W sumie do- tychczas istniejące domy to- warowe mają powiększyć swą powierzchnię użytkową w roku bie- żącym o 35 procent.

Bat Na Opornych

Likwidowanie handlu pry- watnego jest w doktrynie ko- munistycznej jedną z zasad- niczych tez i ma różne aspek- ty. Teza ta wypływa z założeń komunistycznej doktryny, ale w rzeczywistości ma przede wszystkim cel polityczny na- wglądzie. Państwo komu- nistyczne dąży do tego, aby się stać jedynym dostawcą i roz- dzielnikiem towarów, zwłaszcza towarów pierwszej potrzeby. Zlikwidowanie handlu prywat- nego sprawia to, że ludność nie może otrzymać żywności z żadnego innego źródła, tyl- ko ze składnic państwowych. W ten sposób sieć handlowa staje się w rękach państwa narzędziem presji gospodar- czej na ludność. Jeśli ludność nie jest dostatecznie powolna dyrektywom komunistycznym — przez proste odcięcie do- staw do sklepów detalicznych w krótkim czasie przynusza się ją do posłuszeństwa.

Unesco Organizuje Koncert Ku Czei Fryderyka Chopina

Paryż (ONA). — UNESCO (Organizacja Oświatowa, Na- ukowa i Kulturalna Narodów Zjednoczonych) postanowiła zorganizować w Europie serię koncertów dla uczczenia pa- mięci Fryderyka Chopina. a Piętnastu najwybitniejszych kompozytorów różnych naro- dowości otrzyma misję kompo- zycji specjalnych utworów, ja- kie będą przedstawione na koncertach 100-lecia śmierci Chopina. Pierwsze publiczne przedstawienie tych kompoz-ycji odbędzie się prawdopodob- nie w Sali Konserwatorium w Paryżu — gdzie Chopin sam występował. Poza tym Między- narodowy Fundusz Muzyczny udzieli specjalnych sum na stypendia dla dwóch stude- ntów polskich, pragnących u- czyć się w paryskim Konser- watorium.

Agenci Przybyli z Moskwy Kierować Będą Całą Akcją

Resztki Ruchu Podziemnego Mają Być Zlikwidowane za Wszelką Cenę w Paru Następnym Miesiącach

LONDYN, (ONA). — Główna kwatera tajnej policji w Polsce — t. zw. Urząd Bezpieczeństwa Publicznego — otrzy- mała z Moskwy rozkaz zlikwidowania wszelkiego pozostałego ruchu podziemnego w Polsce w ciągu najbliższych miesięcy, jak podaje w Londynie agencja prasowa — Peasant Interna- tional

Wszelkie elementy polskie — według powyższego źródła — jakie są potencjonalnie zdolne do udziału w akcji podziemnej lub antyrządowej, powinny u- lecie "likwidacji" zgodnie z in-strukcjami sowieckimi. Roz- kaz moskiewski ma zaznaczać że ruch podziemny zapożyczył taktykę komunistów i umie- szcza swoich przedstawicieli w różnych ministerstwach i urzędach państwowych, si- łach zbrojnych i nawet w taj- nej policji.

Bezpieka Wzmocniona

W wyniku tego rozkazu bry- gada Bezpieczeństwa do walki z ruchem podziemnym zos- ta-

ła znacznie wzmocniona. Zo- stali przysłani specjaliści so- wieccy, którzy w roku ubie- głym prowadzili podobną ak- cję na Ukrainie.

W Warszawie kursowały pogłoski — podobno rozpo- wszechnione umyślnie przez policję, że ruch podziemny za- mierzał dokonać zamachu na życie ambasadora sowieckie- go Lebediewa i podłożyć bom- by pod różne instytucje pa- ństwowe. Na podstawie tych pogłosk miano dokonać lic- znych aresztowań w Warsza- wie i na prowincji wśród daw- nych oficerów polskich sił zbrojnych.

Obroty Handlowe Większe

Washington, D. C. (UP). — Amerykańska publiczność w tym roku rozpoczęła kupno podarków świątecznych za- wczasu i stąd też obroty świa- teczne tegoroczne mają być dużo większe od zeszłorocz- nych. Tak przynajmniej do- wodzą ekonomści. Tak wo- góle podają banki federalnej rezerwy, że depozyty ze skle- pów są większe i że ogóle o- broty są większe.

W zeszłym roku święta były 28-go marca, podczas gdy w tym roku przypadają na 17-go kwietnia.

Zniżka cen jest dosyć powa- żna, tak, że kupno jest poniżej zeszłorocznego kupna. Zwy- kła wynosi pono 8 procent po- nad sprzedaż zeszłoroczne, co jest bardzo mile przyjęte przez kupców.

Ekonomści dowodzą, że te- raz wogóle ruch zacznie się na całej linii i to poprawi sytu- ację w kraju. Inni dowodzą, że jest to tylko zwykła przed- świąteczna sprzedaż i że po świętach wszystko wróci do normy.

Napad Rabunkowy Po Obejrzeniu Filmu

Przemysław — Dwaj 17-letni chłopcy z Przemysła J. Matu- szak i Z. Stefanowski po obej- rzeniu w miejscowym kinie a- wanturczego filmu p. t. Ga- śniący płomień, postanowili wzorować się na jego bohate- rach.

Od pomysłu przeszli do czyn- u i do bogatego właściciela piekarni w Przemyslu wysto- sowali list z żądaniem złożenia 300.000 zł. na rzecz fikcyjnej organizacji podziemnej, mają- ciej stanąć pretekst dla uzy- skania przez "pomysłowych" chłopców poważniejszej go- tówki.

Gdy jednak piekarz pominał milczeniem list, młodzi poszu- kiwacze przegadali wtargnęli za- maskowani i uzbrojeni w stary karabin do mieszkania pieka- rza i zażądali od jego żony wy- dania pół miliona złotych. Na- pastnicy zostali aresztowani.

Przed sądem przynajmniej do winy i oświadczyli, że obejra- ny film stał się motywem ich postępowania. Sad biorąc pod uwagę okoliczności łagodzące, skazał Matuszaka na 1 rok, a Stefanowskiego na dwa lata więzienia.

O Internalizację Jerolimy

Rzym. — Papież Pius pono- wił swe energiczne żądanie, aby miasto Jerolim zostało umiędzynarodowione, aby nie pozostawało pod kontrolą jed- nego państwa, ale wszystkich państw.

Strajk w IHC Skończył Się

Richmond, Ind. — Strajk ro- botników w International Harvester w tutejszym mie- ście zakończył się wczoraj, gdy unia zgodziła się załatwić wszelkie sporne kwestie przy okrągłym stole z urzędnikami fabryki. Robotnicy należą do 118 lokalu CIO United Farm Equipment Workers Union. Strajk toczył się o płace za ro- botę od sztuki i o program rozkładu pracy. Normalna praca w tej fabryce rozpocze- nię się w poniedziałek. Ogó- łem jest tam zatrudnionych około 1.000 robotników.

Chcą Budować 27 Nowych Lotnisk

Washington, D. C. — D. Rentzel, kierownik lotnictwa cywilnego wydał wczoraj pu- bliczne oświadczenie, w któ- rym stwierdził, że stan Illinois potrzebuje na gwałt conaj- mniej 27 nowych lotnisk dla ładowania samolotów, oraz conajmniej 3 nowe bazy dla wodowania hydroplanów.

Zas 31 istniejących już lot- nisk cywilnych znajduje się w tak opłakany stanie, że wy- maga natychmiastowych na- praw. Ogółem stan Illinois po- siada 177 lotnisk.

Koszt budowy nowych lot- nisk wyniesie w przybliżeniu 16 milionów dolarów, zaś na- prawa istniejących pociągnie za sobą koszt ogromny, bo aż 33 milionów dolarów — ra- zem więc trzeba będzie wydać 52 miliony dolarów!

Są to lotniska cywilne, a nie dla wojskowego użytku.



KROLOWA FESTIWALU — Jen- ny Childress została wybrana kró- lową festiwalu jaki miał miejsce w St. Petersburg, Florida.

Upadek Kostowa i Aresztowania w Stolicy Wstrząsnęły Bułgarią

Tajemniczy Wyjazd Komunistów Czeskich Do Bułgarii Budzi Różne Domysły

Wiedeń. — Wiadomości z Bułgarii wskazują, że upadek wicepremiera Kostowa wywołał w kraju głęboki ferment. Obserwatorzy zagraniczni są przekonani, że kryzys w Bułgarii na tle "odchylenia nacjonalistycznego" przedstawia się dla Sowietów znacznie bardziej groźnie, niż podobny kryzys w Polsce po upadku Gomułki i stwarza problemy niemal równie poważne jak bunt Tity.

Z Pragi donoszą, że duże poruszenie wywołał tam wyjazd do Sofii właśnie w chwili obecnej premiera czeskiego Zápotockiego, w towarzystwie wicepremiera Siroky, ministra spraw zagranicznych Clementisa i ministra handlu zagranicznym Grogora. Sądzi się, że wyjazd komunistów czeskich do Bułgarii pozostaje w związku z całokształtem rosnącego na Bałkanach napięcia. Wznagająca się kampania Kominformu przeciw Ticie, większa pewność siebie przewódców jugosłowiańskich — kryzys w Albanii i w Bułgarii w łonie partii komunistycznych, zmiany w rządzie partyzanckim w Grecji i możliwości sankcji przeciw Albanii — oto elementy krytycznej sytuacji na Bałkanach.

Druha Osoba po Premierze

Rozmiary ostatnich aresztowań w Bułgarii nie są jeszcze znane. Oficjalna agencja bułgarska, która zaprzeczyła, ja-

koby wicepremier i przewodniczący komitetu gospodarczego rządu, Kostow, został aresztowany, zdemontowała ostatnio również jugosłowiańskie doniesienia na temat aresztowania wiceprzewodniczącego prezydium Zgromadzenia Narodowego Angelowa, a nie zaprzeczyła doniesieniom o innych aresztowaniach. Według doniesień jugosłowiańskich, wśród paru set aresztowanych, jest prezydent Sofii Bradistilow, oraz szereg wysokich urzędników ministerstwa spraw wewnętrznych.

Bez względu na to, czy Kostow jest aresztowany, czy nie, jego usunięcie ze wszystkich stanowisk głęboko wstrząsnęło Bułgarią. Do tej pory Kostow był drugą osobą reżimu po premierze Dimitrowie, którego stan zdrowia ma być bardzo ciężki. Kostow był bardzo popularny. Do partii należał od roku 1920. W r. 1946 wybrano go pierwszym sekretarzem partii, a od 1947 roku był wicepremierem oraz ministrem gospodarki narodowej i finansów. Jego pozycja była tym silniejsza, że spośród najwyższych dygnitarzy komunistycznych tylko on przeżywał w czasie wojny w Bułgarii. Zarówno Dimitrow — jak i prezydent Kolarow spędzili całą wojnę w Moskwie.

Obserwatorzy sądzą, że walka pomiędzy Dimitrowem a Kostowem toczyła się już od roku.

Od Wczoraj Do Dzisiaj

(Dokończenie ze str. 1-ej)

obywatelem państwa o typie sowieckim, nie może być posłusznym i chętnym wykonawcą jego rozkazów, nie może uznawać teorii, że państwo ma prawo do zupełnego podporządkowania sobie jednostki, do kierowania jej duszą i sumieniem.

Nie więc dziwnego, że system sowiecki wypowiedział chrześcijaństwu walkę bezwzględna i dąży nie do zmniejszenia liczby jego wyznawców, ale do zupełnego zniszczenia go. Złamał on Kościół prawosławny i podporządkował go sobie w taki sposób, że wykonuje on w pełni polecenia państwa sowieckiego.

Obecnie system sowiecki powoli zdecydowanie i bezwzględnie, ale znacznie trudniejszą walkę zarówno z Kościołem katolickim, jak i Kościołami protestanckimi w krajach satelickich.

Do świadomości Zachodu dochodzą przede wszystkim najbardziej jaskrawo przejawy tej walki, jakimi są wytaczane duchownym: chrześcijańskim procesy. Proces Kardynała Mindszenty'ego, proces pastora bułgarskich, procesy wywołane stałe duchownym katolickim w Polsce i wszystkich innych krajach okupowanych, wstrząsnęły sumieniem świata. Oburzenie, które te procesy wywołują, jest wielkie. Zrozumienie, po co te procesy są wytaczane, jest mniej powszechne.

Cele ich sięgają znacznie dalej poza doraźne skazanie tych czy innych niewygodnych dla reżimu duchownych chrześcijańskich w krajach satelickich. Mają one utworzyć drogę do stopniowego fizycznego wyniszczenia duchowieństwa, do pozbicia się tego kościoła państwa, na którym opiera się współczesny Kościół.

Domy modlitwy można pozostawić w spokoju, jeśli nie będzie komu w nich odprawiać nabożeństw. Nie ma potrzeby atakować wierzonych religijnych, jeśli nie będzie komu ich nauczać i wyjaśniać. Nie ma potrzeby wyszydzać Sakramentów, jeśli nie będzie komu ich udzielać. Oto jest plan, realizowany konsekwentnie w krajach okupowanych. System sowiecki nie idzie drogą, którą śledził cesarski Rzym: zabijania i fizycznego niszczenia wszystkich chrześcijan. Wybrał drogę fizycznego wykruszenia duchowieństwa. Metoda jest inna, cel ten sam.

Na szczęście, celu tego nie udało osiągnąć bolszewizm, jak nie osiągnęli go rzymscy cesarze.

Silny duchowieństwo oparcia się i prześladowaniem, i pokusom czerpie chrześcijaństwo z wieloletniej nauki Chrystusa i z przykazań, jakie nam dał, gotując się na poniesienie i nędy, aby zatriumfować i zmartwychwstać. Rozmyślenia wielkocenne — to najsilniejszy oręż w walce z tymi prześladowaniami.

PIENIĄDZE
OD
→ LOCAL ←

PO LEGALNEJ RACIE
PROCENTU

\$25 DO \$500
możesz je dostać za pierwszą wizytę.

Zgłoś się albo
Zatelefonuj do Biura
Local Loan w Swojej Własnej

Do \$500 tylko na wasz podpis.
Wykazać tylko LOCAL, że możecie te pieniądze spłacić w wygodnych miesięcznych ratach, a Okolce

1212 N. ASHLAND
Zgłoś się — BRUNSWICK 3-3109
Zapytać się o panna Nowak

1954 N. WESTERN
Zgłoś się — MILWAUKEE
Zapytać się o pana Rylo

4013 MILWAUKEE
Zgłoś się — ARMITAGE 6-5601
Zapytać się o pana Rylo

3204 N. CENTRAL
Zgłoś się — BELMONT
Zapytać się o panna Wilcox

4658 S. ASHLAND
Zgłoś się — 4747
Zapytać się o pana Dauter

4800 W. CERMAK
Zgłoś się — ROCKWELL 2-8000
Zapytać się o pana Banka

LOCAL LOAN COMPANY



PREZESKA PARTII KOBIECEJ. — Dr. Agnes Wells (na lewo) — przewodnicząca krajowej partii kobiecej zęga się z zastępcą prezeską p. Anita Pollitzer z Charleston, S. C. Konwencja partii kobiecej odbyła się w Washingtonie.

Radykalna Przebudowa Handlu Polskiego

(Dokończenie ze str. 1-ej)

niedozwolonych środków spożywczych i doprowadzona do skrajnego głodu ludność musiała się poddać komunistom. Metoda ta jest identyczna ze sposobami, jakie Niemcy stosowali na terenach okupowanej Polski.

Propaganda komunistyczna przedstawia te reorganizacje handlu wewnętrznego, jako wielką reformę społeczną dla dobra ludzkości. W istocie jest to zaciąganie jeszcze jednego postronka niewoli na naród polski.

Państwo Handluje w Warszawie...

Jeśli chodzi o sieć małych sklepów spożywczych — to jest to akcja stosunkowo niedawna, rozpoczęta w połowie roku ubiegłego, w chwili zdecydowania przez komunistów integralnego komunizowania Polski. Sieć ta organizowana jest przez spółdzielczość, która

znajdując się w rękach państwa i w niczym nie jest podobna do spółdzielczości normalnej. Dla ilustracji tempa rozwoju sieci sklepów spożywczych wystarczy przyrządzić się planom w tym zakresie na rok 1949 na odcinku samej Warszawy, gdzie państwowe sklepy spożywcze zakładają warszawska Spółdzielnia Spożywców, jedna z głównych komunistycznych placówek. W roku bieżącym na terenie stołecznych sklepów ma powstać kilkanaście małych państwowych sklepów spożywczych. W styczniu założono tych sklepów 300. Niezależnie od tego ma powstać, obok istniejących już dotychczas czterech, osiem nowych wielkich piekarni mechanicznych w zarządzie państwowym. W końcu w samym środku miasta, na Nowym Świecie, powstaje wielki dom towarowy, który stanie się centralą tej warszawskiej sieci sklepów spożywczych.

Sejm Warszawski Bierze Udział w Atakach Na Kościół Katolicki

Londyn. — (ZPPA—począł lotniczą) — Walka z Kościołem Katolickim w Polsce — jak wynika z nadchodzących wiadomości — przechodzi w ostatnią fazę t. zw. zimnej wojny. Sejm warszawski był ostatnio widownią gwałtownej napaści na Episkopat, który komunistyczna Biurokratyczna z kompatrii nazwał "obcą agencją". Wszystkie stronnictwa reżimu na polecenie Politiurba — ogłosiły deklarację przeciw Kościołowi. Akompaniując sejmowi prasa komunistyczna, prowadząca dalszą kampanię przeciw biskupom. Wszystko to wskazuje, że reżim gotuje się do ostatecznej rozgrywki z Kościołem.

Debaty w sejmie warszawskim na temat stosunku reżimu do Kościoła obfitowała w ostre akcenty. Wszystkie kluby reżimowe przebiegały się w napaściach na Kościół, zwłaszcza napastliwe były wystąpienia Kulczyńskiego, Kotera, Stefankiewicza i Olchowicza.

Przebieg w sejmie inżynier kompatrii Bielskiowski ostro zaatakował "próbę dywersji politycznej ze strony pewnej części hierarchii kościelnej". Za dywersję polityczną uznał on nawet wystąpienia księży przeciw pracy niedzielną (I). Jego zdaniem całe społeczeństwo wypowiada się za polityką reżimu wobec Kościoła. Bielskiowski zapowiedział, że rząd warszawski wbrew pogłoskom nie zamierza usuwać naki religijnej ze szkół, ale zwrócić będzie bezwzględnie polityczne wystąpienia kleru, a zwłaszcza "nadużywanie ambony do celów zbrodniczej propagandy". Tymczasem z większości szkół już usunięto wykłady religijne.

Deklaracje Stronnictw Reżimowych

Wszystkie stronnictwa reżimowe ogłosiły deklarację, solidaryzując się z polityką reżimu wobec Kościoła.

Prezydium fałszywego PSL ogłosiło uchwałę, w której stwierdza, że "osiągnięcie rządu polskiego złożone przez ministra Wolskiego w sprawie stosunku państwa do Kościoła zgodne jest ze stanowiskiem stronnictwa i wobec tego PSL

popiera je w całej rozciągłości".

Podobne deklaracje, znacznie jednak napastliwsze w tonie, ogłosiły Str. Demokratyczne i Str. Pracy.

Zakończony właśnie w Warszawie zjazd Samopomocy Chłopskiej, ogłosił również rezolucję wyrażającą "inimien milionowych mas chłopskich" poparcie dla reżimu w sprawie walki z Kościołem.

Przeciw Kościołowi wciągane są także t. zw. Rady Narodowe poszczególnych miast. N. p. Miejska Rada Narodowa m. Łodzi ogłosiła rezolucję, ostry atakującą władzę kościelną za rzekomą współpracę z ruchem podziemnym i popieranie bandytyzmu.

Nie musimy dodawać, że tak Rada Narodowa, jak i wszystkie kluby są komunistyczne i nie reprezentują nawet części społeczeństwa łódzkiego.

Dalsza Kampania Przeciw Biskupom

Komunistyczna "Trybuna Ludu" po napaści na biskupa Adamskiego, zamieszcza obecnie sylwetkę biskupa Czesława Kaczmarka, którego nazywa "finansistą od ciemnych interesów" i "kolegą gubernatora Franka". "Trybuna Ludu", której oszczerstwa powtarza cała prasa reżimowa, twierdzi, że biskup Kaczmarek miał być zamieszany w bankructwie polskiego banku emigracyjnego we Francji i że w czasie okupacji niemieckiej nawoływał do podporządkowania się zarządzeniom władz hitlerowskich. W liście pasterskim, ogłoszonym w 1940 r. — insynuuje organ kompatrii — biskup Kaczmarek miał wystąpić ostro przeciw akcji podziemnej i wezwać wszystkich Polaków do posłuszeństwa wobec okupanta.

Napaść ta, jak zresztą wynika z artykułu, jest zemstą za wystąpienie biskupa przeciw komunistom. Dnia 21 sierpnia 1948 r. biskup Kaczmarek wygłaszał kazanie w Jędrzejowie, w którym stwierdzał: "Żyjemy w czasach zaciemnienia duchowego." Tego wystąpienia komuniści nie mają zamiaru biskupowi darować.

Pożar Domu Weteranów Polskich

Montreal, Kanada. — Okazuje się, że pożar domu Stow. Weteranów Polskich, im. J. Piłsudskiego pod nr. 57 Prince Arthur st., wyrządził poważne szkody, obliczone na \$200,000. Gmach zniszczony przez pożar, mieścił fabrykę obuwia damskiego, dużą szwalnię ob. Walentowicza oraz wytwórnię ram i portfel, w których to warsztatach pracy zatrudnionych było przeszło 300 ludzi. Wszyscy stracili na razie zarobki.

Całą noc mieszkańcy sąsiednich domów, zamieszkałych przez 25 rodzin, stali na mrozie w obawie, że pożar przeniesie się na ich domostwa. Pożar opanowano dopiero o 6-ej rano.

Wypadek powyższy jest wielkim ciosem dla Polonii tujszej, przynajmniej na dłuższy okres czasu, dom weteranów był bowiem ośrodkiem życia towarzyskiego.

Senator Taft Za Programem Społecznym

Washington, D. C. — (UP) — Senator Taft oświadczył swoim partyjnym kolegom, że jeżeli partia republikańska chce istnieć, to musi popierać program społeczny. Tłumaczył, że popieranie takich ustaw jak ta, która ma na celu rozwiązanie problemu mieszkaniowego, nie jest odstępstwem od zasad partii republikańskiej.

Musimy — mówił Taft — starać się o to, aby w naszym kraju było jak najmniej nędzy. Oczywiście nie możemy pogodzić się z tym, żeby ci, którzy nic nie robią, mieli się lepiej od tych, którzy pracują.

Republikanie — podkreślił dalej senator Taft — muszą stać w obronie naszego systemu, inicjatywy prywatnej. Jednakże musimy otoczyć większą opieką tych, których dochody są najniższe, w przeciwnym bowiem razie utracimy ten system.

"Rosyjski Znaczek"

Londyn. — Londyński "Telegraph" zamieścił ostatnio reprodukcję znaczka reżimowej Poczty Polskiej, wydanego z okazji Kongresu Jedności Klasy Robotniczej. Cytujemy w całości komentarz tego pisma na ów temat:

"Polski nowy znaczek, który reprodukuje, jest swego rodzaju rzadkością w politycznym i filatelistycznym sensie. Wśród czterech głów reprodukowanych na znaczku, ani jedna nie przedstawia Polaka. Dwa są Rosjanami, inni dwaj Niemcami — Stalin i Lenin, Marx i Engels. W świetle historii polskiej dobór narodowości może wydać się dla wielu Polaków — dziwnym".

Na tle wydanego znaczka należy stwierdzić, że reżim w Warszawie stracił już chyba zdrowy sens. Reakcją bowiem każdego Polaka na ten znaczek jest tylko wściekłość.

Coraz Trudniej Słuchać Zagranicy

Warszawa, (IC). — Stopniowo reżim komunistyczny w Polsce zaciera kontrolę nad sprzedażą aparatów radiowych. Ministerstwo Handlu Wewnętrznego "uregulowało" ostatnio system rozdania nowych paratów radiowych. Według tego zarządzenia Polskie Radio, oraz składnice sprzętu radiowego nie będą oddać sprzedawców aparatów radiowych indywidualnym nabywcom, natomiast będą przydzielać nowowyprodukowany radiowy sprzęt instytucjom społecznym i radiowemu, obsługiwany przez komisarzy partyjnych.

Komunikat, który donosi o tym zarządzeniu, dodaje o prawdę, że indywidualni odbiorcy będą mogli kupować odbiorniki w sklepach Centrali Handlowej Przemysłu Elektrycznego, wiadomośc ta wskazuje nie ma wielkiego znaczenia. Jak wiadomo, te sklepy handlowe powstają na wzór sowiecki, posiadają charakter urzędu państwowego i tworzone są po to, aby w pewnej chwili oddać dostawę odbiorcy. Już obecnie we wspomnianych sklepach brakuje sprzętu radiowego.

Nowe zarządzenia wskazują na plan komunistów odciecia słuchacza polskiego od radia zagranicznego przez udaremnienie kupowania pełnowartościowych aparatów radiowych — a skierowanie całej radiofonii na system t. zw. "radio-wozów", czyli głośników kontrolowanych przez t. zw. polityków.

Nie Było Specjalnej Dyspensy

Rzym. — (IC). — W związku z ogłoszoną przez niektóre gazety wiadomością, jakoby Ojciec św. udzielił specjalnej dyspensy co do odprawiania Mszy św. bez szat liturgicznych w niektórych krajach za żelazną kurtyną, kompetentne czynniki kościelne wyjaśniają, że żadnego nowego w tej sprawie nie było dekretu. Notatka prasowa o podobnych jak za czasów rzymskich katakumbach przywilejach nie jest na niczem oparta.

Od roku 1920 obowiązuje natomiast dekret papieski o penach przywilejach co do sprzętów i szat liturgicznych w wypadkach istniejących w rzeczywistych trudnościach lub niebezpieczeństwach. Trudności takie istnieją na pewnych terytoriach chińskich, zajętych przez komunistów, oraz w niektórych krajach misyjnych. Na tych terenach kapłan może odprawiać Mszę św. bez kompletu szat lub naczyń liturgicznych.

POŻYCZKI MORCEZOWE

Na Kupno Lub Przefinansowanie Domu
NISKI KOSZT — SZYBKA OBSŁUGA
Z łatwością otrzymacie się z naszymi urzędnikami po polsku
MUTUAL FEDERAL SAVINGS
2202 W. CERMAK ROAD Virginia 7-7447

Radosnego Alleluja!

Zmartwychwstanie Pana to wielkie święto, bo ono nam mówi o wiecznym życiu człowieka.

"Ja jestem zmartwychwstałym i żywym, — mówi Jezus — kto mnie wierzy, chociażby i umarł żyć będzie. A wszelki, który żyje a wierzy we Mnie, nie umrze na wieki (Jan XI 25:26).

Śmierć dla chrześcijanina to przejście z doczesnego do wiecznego bytu.

Podwójne jest życie w człowieku duchowe i fizyczne. Dwojaka jest śmierć — duchowa i cielesna.

Ciało jest prochem ziemi i w proch się obróci. Dusza jest twierdzą Bożym, na obraz Boga stworzona, żyje wiecznie, bo Bóg jest wieczny. Kto z nas w swoim życiu przestępuje zakon Boży, gwałci prawo Boże, na których polega piękno, twórcze i użyteczne życie, ten niweczy, czyli uśmierca przynajmniej w swej duszy, które są istotnym życiem duszy. Taki stan duchowy pismo święte nazywa śmiercią duchową.

W przypowieści o synu marnotrawnym Jezus wkłada w usta ojca słowa: "Syn mój umarł a żył, zginął — a znalazł się."

Syn, który wzgardził ojcem umarł duchowo, ale gdy wrócił do ojca, ożył — zmartwychwstał i został z radością przyjęty.

Oby to Wielkie Święto Zmartwychwstania pomogło nam wszystkim do duchowego Zmartwychwstania.

Zmartwychwstały Jezus zwiastuje zmartwychwstanie i wieczny żywot w chwale Boga Ojca tym wszystkim, którzy wierzą, a pokładając się o Jego Boskie ideały z Nim cierpią i zwyciężają.

Tego wiecznego i szczęśliwego żywota w Jezusie Chrystusie, żyjąc wszystkim Członkom Kościoła Narodowego, wszystkim rodakom i całej ludzkości z okazji święta Zmartwychwstania Pana.

Ks. Bp. Leon Grochowski

Parafia Kat. W. W. Świętych,
2012 W. Dickens, przy Damen
ulicy, blok i pół na północ od
Armitage.

Najprzew. Ks. Bp. Leon Grochowski,
Biskup Ordynariusz
Diecezji Zachodniej Polono
Kat. Kościoła. Ks. W. Słowa-
kiewicz, prob.; Ks. J. K. Zaw-
adowski, asyst.; Ks. H. Meus.

Parafia Dobrego Pasterza,
róg W. Cortez i N. Rockwell ul.
1 blok na północ od Augusta
Blvd., Ks. Antoni Matla, prob.

Parafia S.S. Cyryla i Metodego,
2235 N. Major Ave. 2 bloki
na zachód od Central Ave. Ks.
Stanisław Mrozek, prob.

Parafia Św. Jana Chrzciela,
4826 S. Pulaski Road, Ks. Fran-
ciszek Rowinski, prob.

Parafia Św. Rodziny, 5200 S.
Justine Street, Ks. Daniel Cy-
ganowski, prob.

Parafia Najśw. Marii Panny,
2235 N. Damen Ave., Ks. Fran-
ciszek Rowinski, prob.

Parafia Opactwa Bożej,
15th i Delaware Ave., Gary,
Ind. Ks. Józef Jaworski, prob.

Parafia Słowa Bożego, W.
57th and Springfield ul. Ks.
Piotr Stasiowski, prob.

KS. Bp. L. GROCHOWSKI

Rezurekcja o Północy we Wszystkich Par. Kościoła Narodowego z Soboty na Niedzielę.
W Parafii Św. Michała Archanioła w East Chicago, Ind., Rezurekcja w Niedzielę Wielkanocną o 6-ej rano. W Parafii Św. Jana Chrzciela Rezurekcja o 8-mej w Sobotę wieczór, a w Parafii Najśw. Marii Panny o 10-ej w sobotę wieczorem.

Słownik Polsko-Angielski i Angielsko-Polski

Druk czysty i wyraźny w mocnej pierwszorzędnej płócienniej oprawie. 428 stron w sekcji angielskiej i 404 strony w sekcji polskiej. Razem 832 strony. Małe ten słownik w domu, w biurze czy przy pracy nie potrzebujecie się nikogo pytać: "Co to słowo prawdziwie po polsku znaczy?" albo: "Jak się prawidłowo wymawia po angielsku?" Ta duża 832 stronicowa książka odpowiada na te pytania na rzut oka.

Jest to SŁOWNIK za którego dawno szukaliście — niezbędny w każdym domu polskim w Ameryce i w przyczynach w Polsce.

Cena tej pożytecznej i praktycznej książki

\$3.00
z przesyłką opłaconą, C.O.D. nie wysytamy

Zamówienia wraz z należnością wysyłać należy

DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 Milwaukee Ave. Chicago 22, Ill.

WPROŚI Z FABRYKI (PLASTIC) PASY NA RUPTURY

nadzwyczaj trwałe i wygodne Brzuszne opaski Gumowe — pończochy Podpory na białe stopy i różne inne aparaty na kalectwa
DOPASOWANIE ZAPEWNIŁO — PRYWATNE POKOJE

A. DIADUL & SONS
119 North Wells Street, blisko Randolph Ulicy
Telefon ST 2-3771
Godziny od 9:00 do 6:00 Soboty od 9:00 do 1:00 niedzieli i świąt
od 10:00 do 12:00 w soboty i świąt

PRZEKŁĘTA

(Ciąg dalszy)

— Co takiego? — zapytała matka. — Co takiego?
— Mamo! — zawołał Randal, ciągnąc matkę do pokoju Helietty i wskazując na puste łóżko. — Mamo, Helietta odjechała!

I rozpaczał, padł w objęcia matki.
Nieszczęśliwy nie wiedział jeszcze, że jedna z córek jego odjechała. Nie wiedział, że kasa pusta, że wypłaty jutrzejsze nie będą mogły być dokonane i że kłeska kompletna ich dotknęła.

Myślał tylko o tej kobiecie, którą chciał zobaczyć, jak się obudzi, którą chciał prosić o przebaczenie za wczorajsze nieporozumienia...

I skradając się, wszedł do pokoju, pełnego jeszcze woni perfum ulubionych jego żony.

Przyszedł cicho, żeby ją odzyskać, wypowiedzieć całą miłość przepelniającą serce; wypowiedzieć całą tkliwość uczucia do niej. I, sunąc po grubym dywanie, rozsunął lekko jedwabne zasłony alkowy.

A ujrzawszy łóżko puste, nienaruszone, ryknął jak zwierzaniony:

— Helietto! Helietto!
Nikt nie odpowiedział na wołanie.

Wtedy ogłupiał, bez myśli prawie, rzucił się do apartamentów matki.

— Mamo, mamo! Helietta odjechała, Helietta nas porzuciła!

Stara matka, nagle zdecydowana, postanowiła od razu oznajmić mu o całej wielkości niedoli.

Spojrzała synowi w oczy i rzekła spokojnie:

— Nie wiesz jeszcze wszystkiego, moje dziecko!
Nie rozumiał, patrzył beznamiętnie.

— Nie wiesz wszystkiego — powtórzyła. — Ta niedożywła, odchodząc, uprowadziła z sobą Fernandę i uniosła pieniądze z kasy, pogrążając nas w nędzę.

Piotr Randal skamieniał.

Nieruchomy, błąd, nie wyrzekł ani słowa, lecz twarz jego przybrała kolor trupi.

Przyszedł do pokoju córek i dopiero przy pustym łóżeczku Fernandy, przy łóżeczku małej Gizeli, śpiącej jeszcze, a obecnie nie mającej już matki, wybuchnął i izy popłynęły po jego zbladłych policzkach.

Długa chwilę trwał zagłębiony w smutnych myślach, nareszcie ocknął się i zaczął spokojniejszy nieco:

— Skończyły się nasze szczęście i wszystkie radości; skończyły się!

I odsuwając lekko matkę, chcąc go ucałować, zszedł na dół do biura, gdzie czekał na niego Michał.

— Wiem wszystko — rzekł do starego kasjera. — Lecz nie czas na żale; na nie się nie przyda rozpamiętywać przeszłość. Przebaczyć starym moim przyjaciół, zrujnowałem cię!

— Oh! co się mnie tyczy, nie kłopot się, pryncypale — rzekł Michał łagodnie. — Mogę jeszcze pracować, a odważy mi nie brak. To o pana, o naszą firmę idzie przede wszystkim.

— Nie pilnowałeś zatem kasy, jak miałeś zwyczaj w przeddzień dużych wypłat?

Tak, panie, pilnowałem.

I w krótkich słowach opowiedział, co zaszło.

— Dziś niebawem zjawia się u okna kasy ludzie z asygnacjami, a my ze wstydem nie płacimy! To najwięcej mnie rani i to tylko powinno nas zajmować. O stracie żony nie myśl panie; a nawet gdyby nie uprowadzenie twojej ukochanej Fernandy, moglibyśmy cieszyć się z pobycia się tej niedźwicy!

— Dobrze już nazwał — rzekł Randal. — Nie o niej teraz myślę, wierz mi; myślę jedynie o moim dziecku narażonym obecnie na że przykłady matki, a także o ruinie niechybnej, która nad nami wisi. Oto o czym myślę, stary przyjacielu.

Resztę poranku spędzili na sprawdzaniu rachunków.

Wszystkie weksle zostały niewykupione. Na przedmieściu okrutne to wrażenie zrobiło.

Dostawcy materiałów stolarskich zeszli się całą masą, dopominając się swego. Wieczorem straszna nowina znana już była na przedmieściu, powodując przeróżne komentarze.

— To zbyt pani Randal zgubiły męża — mówili jedni.

— Randal także niczego sobie nie odmówił — dodawali inni.

— Ogłoszą bankrutem tego łotra, który zrujnował tylu ludzi, a nawet matkę swoją, a może jeszcze będzie to fałszywe bankructwo...

Rywal radovali się. Upadek interesu, notowanego jako jeden z najlepszych w Paryżu, był dla nich korzystnym...

Michał tylko stawił czoło burzy. Zapominając o sobie, nie wspominał o stracie swoich oszczędności próbował koniecznie zmniejszyć wrażenie okrutnej katastrofy.

Od świtu do nocy przy biurku, zajęty był ustanawianiem rachunków wierzytelni.

Po długim zastanowieniu wyperswadował sobie, że można by na pewno uniknąć bankructwa; chodziło o układ, jakoby został może przyjęty i otrzymanie prolongacji od głównego wierzytelcy, bogatego handlarza drzewem, który od trzydziestu pięciu lat był w stosunkach z Randalami.

To była jedyna deska ocalenia.

Misja była bardzo delikatna; Michał się jej podjął i tego samego dnia zaczął układy z handlarzem drzewa. Lecz — nieszczęście — nie udało się i wieczorem po zniesieniu niezliczonych upokorzeń wrócił do biura, niosąc odpowiedź odmowną.

Bankructwo zostanie ogłoszone; stało się nieuniknionym.

V.

Czesne godziny

W domu Randalów smutek się rozgościł; dnie wlokły się ciężko, ponuro.

Piotr, zamknięty w swoim gabinecie, przychodził tylko do sali jadalnej na obiad, gdzie babka z Gizelą z oczyma od łez czerwionymi, oczekiwały go z gorączkową niecierpliwością.

Obiad miał niewesoło; Piotr mało się odzywał, a jadł jeszcze mniej.

Po obiedzie całował matkę i Gizelę i wracał do gabinetu, gdzie przywykł się zamykać.

Zdawało się, że nurtuje go choroba nieuleczalna, która codziennie robi postępy.

Dotąd nie nie potwierdzało odmowy i pogroźek handlarza drzewem, któremu winien był największą sumę; a Michał, optymistą zawsze, miał nadzieję jeszcze, że wszystko ułoży się z obopólnym zadowoleniem.

Sprzedano konie i powozy pani Randal, tak samo jak wszystkie biżuterie starej matki. Zmniejszono personel służby i wydatki domowe.

Piotr w otoczeniu teraz skromnym i uczciwym, czuł się swobodniejszym niż dawniej; w tym starym domu Randalów, gdzie młodość jego upłynęła szczęśliwa.

(Ciąg dalszy nastąpi)

Uroczystość Zmartwychwstania Na Trójcowie o Godzinie 5 Rano

Uroczyste nabożeństwo rezurekcyjne na Trójcowie odbędzie się w Wielkanoc o godz. 5-ej rano w głównym kościele. Następnie msze będą odprawiane kolejno: o godz. 6:30 u góry, o 7-ej na dole, o 7:30 u góry, o 8-ej na dole, o 9-ej u góry, o 10 na dole, o 10:30 i 12 u góry. Z okazji radosnego Święta Zmartwychwstania ks. proboszcz Kazimierz Sztuczko wraz z wszystkimi księżmi żyjący Trójcowianom i wszystkim ludziom dobrej woli Wesołego Alleluja.

Przed kościołem i w okolicy Trójcowa odbędzie się w Wielkanoc polów na sieroły polskie w Sierocińcu św. Jadwigi w Niles, Ill. Zbiórka przeprowadzą panie ochotniczki z Trójcowa.

Główna msza w drugie święto Wielkanocne odbędzie się o godz. 9-ej rano.

Ważne posiedzenie Kl. Obywatelskiej Trójcowa odbędzie się w piątek, 22 kwietnia, w sali jak zwykle. Komitet opracował program obchodu 35-lecia Klubu i przedłoży go do rozpatrzenia i zatwierdzenia przez wszystkie członkinie.

Święconka Towarzystwa Imienia Marii odbędzie się w poniedziałek, 18 kwietnia, na regularnym posiedzeniu o godzinie 7:30 wieczorem w sali klubowej.

Zmiana czasu zimowego na letni przypada od Wielkanocy za tydzień, to jest 24-go kwietnia. Nabożeństwa w kościele św. Trójcy odbywać się będą według czasu letniego t.j. o godz. wcześniej niż w porze zimowej.

Nauka w wyższej szkole rozpocznie się po Wielkanocy we wtorek, 19-go kwietnia. W tym także dniu miała zacząć się nauka w szkole niższej, ale że dziesiąta wywiązała się wyjątkowo dobrze z przyjętą na siebie zadania, otrzymała dodatkowy dzień wolny w trzecie Święto Wielkanocne. Zatem dziećmi szkoły niższej przyjdą do klas w środę.

Poświęcenie domu Nauczycieli Wyższej Szkoły św. Trójcy, pod nr. 1110 Noble ul., odbędzie się w niedzielę po Wielkanocy, 24 kwietnia, o godzinie 3-ej po południu. Ceremonii, które rozpoczyna w kościele św. Trójcy, dokona Jęgo

GEOGRAFIA I MIŁOŚĆ

— Ongi zapewniłeś mnie, że jestem ci droższa od całego świata.

— Tak, ale od tego czasu przyczynkiem postępy w geografii.



STARA SIĘ O ROZWÓD. — Laurette Rubinstein stara się o rozwód od swego męża bogatego finansisty z Nowego Yorku Serge Rubinstein. Rubenstein odsiaduje karę w więzieniu za nie zarejestrowanie się podczas poboru wojskowego i odmówieniu służby wojskowej podczas ostatniej wojny. Będzie on wypuszczony z więzienia 25-go kwietnia i odesłany z powrotem do Rosji, gdyż nie posiada papierów obywatelskich.

LEGULO
Maść Skutecznie Używana przez 16 Lat na Stare, Otarte, Bolące Rany i Choroby Skórne

Nie cierpi od starych bolących, otwartych ran. Maść "LEGULO" wstrzymuje świerzbienie, uspokoi ból i pomaga w gojeniu. Jest bardzo łagodna i nie pali. Gdy świerzbująca rana nie da ci się uspokoić, spróbuj Maść "LEGULO" a znajdziesz ulgę w swoich cierpieniach. Także używane na Oparzenia, Spalenia, PSORIASIS (choroba powodująca suche łuski) choroby skóry (z wnetrznym przyczynem) Hemoroidy, świerzbienie i wystające. Athletes foot (grzybica) sprawiają palenie i świerzbienie między palcami u nóg na suchą, popękana skórę. Cena 75c. \$1.25 i \$3.50. Postać Money Order do: **LEGULO DEPT. T**
4847 W. 14th Street
Cicero 50, Ill.

Także do nabycia w aptekach w Chicago i okolicy.

Eminencja Ks. Samuel Alfons Karcyna na Trójcowie odbędzie się w Wielkanoc o godz. 5-ej rano w głównym kościele. Następnie msze będą odprawiane kolejno: o godz. 6:30 u góry, o 7-ej na dole, o 7:30 u góry, o 8-ej na dole, o 9-ej u góry, o 10 na dole, o 10:30 i 12 u góry. Z okazji radosnego Święta Zmartwychwstania ks. proboszcz Kazimierz Sztuczko wraz z wszystkimi księżmi żyjący Trójcowianom i wszystkim ludziom dobrej woli Wesołego Alleluja.

Praca około tegorocznego karnawalu już rozpoczęła się na dobre. Zasada, że ona na razie na sprzedawaniu biletów. Ks. proboszcz K. Sztuczko zaprasza do udziału w tej pracy wszystkich parafian, zwłaszcza młodzież, która pod tym względem wykazuje sporo energii. Komitet wierzy, że przy dobrej woli wszystkich pracowników impreza ta uwieńczy się na pewno sukcesem.

Tow. Zmartwychwstania Pańskiego, Gr. 89 Z.P., będzie obchodzić 40-tą rocznicę założenia w niedzielę, 24 kwietnia.

Zygmunt i Helena Prokopowicz będą święcić drugą rocznicę ślubu we wtorek, 19-go kwietnia.

Po Wielkanocy wstępują w związek małżeński następujące pary: Czesław Walszak z Rytą Grata, Alonzo Gates z Marią Papińską, Franciszek M. Giersch z Walerią Czeblińską, Robert Reardon z Weroniką Poradyńską, Leon Maj z Geraldyną Łopatką, Władysław Nykiel z Ireną Akademit, Władysław Lis z Dorotą Anderson, Daniel Michalski z Leoną Perzan, Czesław Szatkowski z Natalią Jaks, Ernest J. Zefeldt z Józefiną Bryze, Kazimierz Klus z Teresą Kołodziej, Teodor Mieczysław z Charlotte Głowacką, Edward Machowski z Ruth McHenry, Franciszek Zak z Vivian Naumiak i Czesław Onopa z Joanną Bartnicką.

Ostatnio ochrzczone zostały dzieci: Ernest, synek Feliksa i Franciszki Wiśniewskich; Karol Protazy, synek Gerwazego i Marii Pallasch; Józef Stanisław, synek Stanisława i Genowefy Liput, Ryszard Józef, synek Edwarda i Stefani Skorniak; Sandra Cecylia, córka Franciszka i Cecylii Turek, Lorraine Marie, córka Franciszka i Stanisława Dadej, Carol Ann, córka Erwina i Doroty Victor.

Joyce Schumaker Nie Przyznaje Się Do Winy

Joyce Schumaker, 17-letnia dziewczyna z Waukegan, stawiała wczoraj przed sądem w Waukegan pod zarzutem zamordowania 53-letniego Carl Reeder, pracownika miejscowej szkoły wyższej, w czasie przejażdżki samochodem nad jeziorem, którą odbywali w towarzystwie jej koleżanki. Dziewczynie nie przyznała się do winy i zastępca prokuratora Harry Breger prosił sąd o odroczenie rozprawy do 5-go maja, do powrotu z wakacji prokuratora Harry A. Hall.

Marowa ława przysięgłych będzie ponownie zwołana i prokurator będzie domagał się postawienia Schumaker w stan oskarżenia.

QUICK SERVICE ON

PIERWSZE

MORGECE

NA 1-2-3-4 MIESZKAN. BUDYNKI W CHICAGO I OKOLICY

LATWE MIESIĘCZNE SPŁATY

PEOPLES FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
1700 West 21st Street

CANAL 6-5465

SERDECZNE ŻYCZENIA
Wesołych Świąt Wielkanocnych

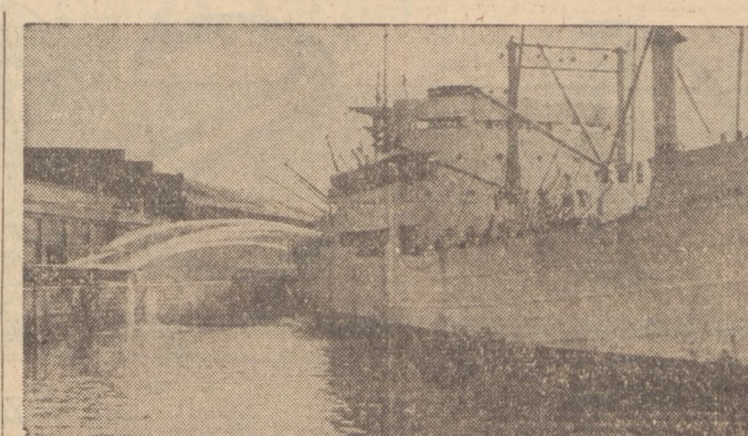
Wszystkim Naszym Klientom, Przyjaciółom i Całej Polonii

POLSKA FABRYKA MAKARONU

NEW MILL NOODLES

Poleca najlepszego rodzaju makaron w różnych odmianach, który zadowoli najbardziej wybredne gusta naszych gospodyń.

NEW MILL NOODLE CO., Inc.
FELIKS BASISTA, Prezes
Telefon SEeley 3-7007



ZABURZENIA W HALIFAX. — Na górnym zdjęciu — marynarze na statku "Canadian Constructor", puszczają wodę na walczących policjantów i członków rywalizującej unii w Halifax w Kanadzie. Na dolnym zdjęciu — jeden z marynarzy pokazuje kolegom odniesione w czasie zaburzeń pokaleczenia.

Echa Wykładu Dra. K. Ripy o Roli Stanów Zjednoczonych

Wygłoszony w marcu wykład Dra. Karola Ripy, na temat roli Stanów Zjednoczonych Am. Pn., w obecnej międzynarodowej sytuacji odbiła się szerokim echem w prasie amerykańskiej, komentowały go też gazety polskie w Europie. Poświęcając treści prelekcji szeroki komentarz, prasa czeska w Ameryce, nazywała ją niezwykle interesującą, podobnie oceniła ją prasa żydowska, która obszerny artykuł poświęciła zwłaszcza poglądom wygłoszonym na temat Izraela i życzeń, jakie prelegent wypowiedział pod adresem nowego Państwa, życzeń, które odczuwają zwłaszcza Polacy, którzy tej niepodległości jeszcze nie mają.

W związku ze wzmianką prelegenta na temat budownictwa Czechosłowacji Tomasa G. Massaryka, z którym prelegent pozostawał kiedyś w kontakcie, delegat czeski w U.N., i znany przywódca Czechów poza granicami ich kraju nadesłał prelegentowi w serdecznym tonie utrzymany list z wyrazami wdzięczności.

Wychodzący w Scranton "The Polish American Journal", poświęcił prelekcji nagłówek swego wydania z dn. 19-go marca, cytując na pierwszej stronie sugestję prelegenta dotyczącą metod akcji dla zwalczania komunizmu. Treść wykładu zainteresowała się też Harper's Magazine oraz wydawca magazynów Life, Look i Fortune, Henry Luce, który w liście do prelegenta wyraził chęć zapoznania się z ciekawą treścią wykładu. Z podobnymi prośbami zwrócili się do Dra. Ripy, jak nas informują, liczni działacze polscy, którzy nie mogli być na wykładzie m. i. Dziekan Uniwersytetu Marquette, Prezes Rady Polonii Am. Fr. Świątek.

Referat jest obecnie studiowany w Departamencie Stanu, w związku z pobylem w Waszyngtonie Dra. Ripy, skąd powrócił obecnie po dłuższej nieobecności w Chicago.

Make the MOST of Savings

Zasoby \$28,000,000
Kierowcy 25,000,000
Niezwadna od 1886

Roczna Bież. Stopa

Kapitały Federalnie Asekur. do \$5,000

Open Your Account with

HOME Federal SAVINGS ASSOCIATION OF CHICAGO

18th at Ashland
Phone MOntrose 6-8100

Samozwańczy Pastor Ponownie Aresztowany

Po odsiedzeniu sześciu miesięcy w więzieniu powiatowym za znieważenie sądu, Harrison Parker, lat 71, w tej chwili został aresztowany przez deputowanego marszałka federalnego za dokonane oszustwa, przy użyciu poczty.

Parker, samozwańczy pastor kościoła purytańskiego w La Grange, oskarżony został wraz z 5 innymi osobami dnia 18-go lutego o wyłudzenie pieniędzy przez wydanie kontestu z nagrodami, których nikomu nie dano.

Kontest był zaaranżowany pod pozorem zebrania funduszy na nieegzystujący kościół. Władze federalne oskarżają grupę oszustów, że zebrali przeszło pół miliona dolarów, otrzymując od osób, które zainteresowały się kontestem, donacje do \$12.

Po aresztowaniu Parker puszczony został wolno, gdy złożył bond w wysokości \$5,000. Ma on stanąć przed sądem Michael L. Igde dnia 19 kwietnia.

Urzednicy i Strajkierzy Pod Oskarżeniem

Wielka ława sędziów przysięgłych powiatu Cook wydała oskarżenia przeciwko czterem urzędnikom unijnym i 22 innym osobom, wpłatanym w strajk przeciwko Elkar Manufacturing Co., 1874 So. 54-ta ave., Cicero, za zastraszanie i napad na pracujących robotników z bronią w ręku.

Oskarżenie powiada, że używali oni palek i noży podczas zaatakowania robotników w bramie fabryki dnia 5 kwietnia. Pięć osób wówczas zostało rannych i każda wytoczyła osobną skargę.

Pod oskarżeniem są następujący urzędnicy — Michael Karpa, 6028 S. Karlov ave., prezes strajkującego lokalu 1119 przy CIO; Bernard Mc-

PRZEWODNIK

zaprowadza do odnalezienia potrzebnych rzeczy i odszukiwania pożytecznych ludzi do pracy. Zasięganie pożytecznych informacji. Numer wysłany darmo. Stasia Masiak, 177 Fourth St., Troy, New York.

NOVAX

Proszek na Żoładek wybrał was

1. od NIESTRAWNOŚCI
2. od ZGAGI
3. od KWASÓW

Miejsce NOVAX zawsze pod ręką
Cena \$1.00

APTEKA NOWAKA
1820 S. Ashland Ave.
CHICAGO, ILL.

Nie Czekajcie — Jutro Może Być Zapóźno!

Jeśli chcecie zabezpieczyć się od ognia, dom, meble, samochód lub cokolwiek zabezpieczyć, prosimy przyjdź do naszego biura. — Nie obawiajcie się. Zgłoszenie do jednego z naszych agentów lub maklerów lub telefonujcie do naszego biura pod adres najbliższego przedstawiciela

"Jesteśmy Członkami Klasy Pierwszej Chicago Board of Underwriters"

O'MALLEY & McKAY, Inc.

GENERALNI AGENCI

American Automobile Insurance Co.
Columbia Insurance Company
Lumbermen's Insurance Company
Massachusetts Fire & Marine Ins. Co.
Massachusetts Bonding & Ins. Co.
Michigan Fire & Marine Ins. Co.
Pearl Assurance Company
Universal Insurance Co.

222 W. ADAMS UL.
Pokój 1043
Telefon CENTRAL 6-5208
CHICAGO

Uwaga — Czytelnicy Dziennika Związkowego — Uwaga

Już wyszła z druku i jest do nabycia pierwsza część Trylogii **HENRYKA SIENKIEWICZA** Laureata Nagrody Nobla, p. t.

OGNIEM I MIECZEM

Powieść zawiera ogromnie ciekawą romantyczną i zakroploną humorem Zagłoby historię walk Rycerstwa Polskiego z Tatarami i kozakami w 17-tym stuleciu na wschodnich rubieżach Polski.

Książka ta powinna być zdobą każdego domu polskiego. Każdy Polak powinien znać jej treść.

Powieść, składająca się z czterech tomów, wydana jest w jednej grubej książce, zawierającej 1,173 stron czytelnego druku, w pięknej i trwałej płóciennej oprawie.

Cena wraz z przesyłką \$7.50
Zamówienia należy nadsyłać na adres:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 MILWAUKEE AVENUE
CHICAGO 22, ILL.

Przy zamówieniu należy załączyć należytość, ponieważ książki tej na C.O.D. nie wystylamy.

Na Szybka, Dowiedziona Przyjemna

ULGE

na

Zatwardzenie i Bóle Głowy
Zaburzenia Żołądka
Niestrawność
Nerwowość
Gazy i Wzdęcia
Utratę Snu i Apetytu gdy spowodowane przez
Zatwardzenie

Kupcie Dra. Piotra Gomozę

to przez czas wypróbowane rozkładające funkcje żołądka i tonikowe lekarstwo. Zawiera 18 Natury własnych leczniczych korzeni, ziół i roślin. Używajcie jak wskazane. Delikatnie i łatwo Gomozo nakłania powolne kisielki do pracy i pomaga do uwolnienia zapychającej żużelowej materii; pomaga wypędzić gazy z zatwardzenia, daje żołądkowi to przyjemne uczucie ciepła. Będzie mądrze na szybko, przyjemna, dowiedziona ulga na cierpienia z zatwardzenia — kupcie Gomozo dzisiaj! w waszym sądziecie lub wylitcie po

Specjalna "Zapoznanową" Oferta
11 unc. butelka za tylko \$1.00 wysyłana opłaconą pocztą do waszych drzwi.

Wyslijcie Tej "Specjalnej Oferty" Kupon—TERAZ

☐ Zaliczając jest \$1.00. Wyslijcie opłaconą pocztą zwykłe 11 unc. butelkę GOMOZO.

☐ Wyslijcie C.O.D. (kasza dodana)

Nazwisko _____
Adres _____
Poczt _____
DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
Dept. 607-37A
2301 WASHINGTON BLVD., CHICAGO 12, ILL.
358 Stanley St., Winnipeg, Man., Can.

Donough, 2322 Taylor ul., agent byznesowy; Jack Burch, 37 S. Ashland blvd., sekr. fin. i Robert Waterford, 13017 Evans ave., przedstawiciel uniijny w fabryce. Strajk wywołany został dnia 25-go lutego.

MOŻEMY WAM POSTAWIĆ PŁOT

Żelazachy
Leczące
Szczepiny
Drewniany

TERA7

Nowoczesne urządzenia umożliwiają stawianie płotów nawet w miejscach zimowych. Skorzystajcie ze zastoju, a otrzymacie natychmiastową usługę.

FLYNN FENCE & SUPPLY CO.
1427 Augusta Blvd.
ARmitage 6-4206
Na spłaty do trzech lat
Załadajcie DARMO obliczeń

THE ASSOCIATED PRESS

Biennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Entered as second class matter January 9, 1908 at the Post Office at Chicago, Illinois, under the act of March 3, 1879.

Published daily except Sundays, Holidays by

ALLIANCE PRINTERS
AND PUBLISHERS, Inc.
1201 Milwaukee Avenue
CHICAGO 22, ILLINOIS

Wydanie Miejskie (City Edition)
Mailed Outside Chicago
Rocznie (1 Year) \$9.00
Półrocz. (6 Mos.) 4.75
Kwartal. (3 Mos.) 2.40
Miesięcz. (1 Mo.) 1.00

Wydanie Miejskie (City Edition)
Mailed Within Chicago
Rocznie (1 Year) \$12.00
Półrocz. (6 Mos.) 6.00
Kwartal. (3 Mos.) 3.25
Miesięcz. (1 Mo.) 1.50

DO KANADY (To Canada)
Rocznie (1 Year) \$12.00
Półrocznie (6 Mos.) 6.00
Kwartalnie (3 Mos.) 3.25

TYLKO SOBOTNIE WYDANIE

(Saturday Edition Only)

W Stanach Zjedn. Do Chicago i Kanady
(In the United States) (To Foreign Countries)
Rocznie (1 Year) \$2.50 Rocznie (1 Year) \$3.00
Półrocz. (6 Mos.) 1.50 Półrocz. (6 Mos.) 1.75
Kwartal. (3 Mos.) .85 Kwartal. (3 Mos.) 1.00

Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy
Numer Codziennie (Single Daily Copy).....4c
Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy
Numer Sobotni (Single Saturday Copy).....5c

KAROL PIATKIEWICZ, Editor in Chief
J. STAN. SWIERCZYŃSKI, Manager

Phone: All Department BRunswick 8-8700
Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Głosy Radosne Alleluja!

Potrzeba rzeczywiście pewnej odwagi, aby w dzisiejszych warunkach śpiewać radosne Alleluja — pieśń radości, pieśń triumfu. Wielka jest bowiem przepaść pomiędzy radosnymi nastrojami Wielkanocnymi, a dzisiejszą rzeczywistością.

Wydaje się może chwilami, że przepaść ta jest tak głęboka, iż nie da się jej wypełnić, przychodzi więc wtenczas zniechęcenie; ręce opadają.

Lecz to zniechęcenie nie trwa długo, przemija. Okazuje się bowiem, że przepaść tę można zasypać — wiarą naszą, oraz nauką Kościoła.

Oto bowiem męka na Golgocie w połączeniu z triumfem Zmartwychwstania, to przebogate źródło wiary i nadziei. Tam całość, — tam miłość i poświęcenie Boskiego Odkupiciela stały się treścią zbawienia ludzkiego.

Nieraz już przecież ludzkość odwracała się od Boga. Były chwile, kiedy zdawało się, że szatan ugruntuował swoje panowanie. Lecz triumf ten był tylko pozorny. Ludzkość szybko przekonywała się, że nie ma życia bez Boga. Po ciemnej nocy jaśniało znowu słońce, dobro triumfowało, człowiek zaś radośnie śpiewał Alleluja!

I dzisiaj przeżywamy straszne czasy, jak gdyby szatan już rozpanoszył się na świecie. Zdaje się chwilami, że jesteśmy straceni, że świat ginie w płomieniach zbrodni, że rospuści się w gruzy. Wnet jednak zwycięży duch Boży, jak Syn Boży zwyciężył śmierć, zmartwychwstał triumfalnie.

To też dla nas święto Zmartwychwstania nabiera tym potężniejszej wymowy. Jak bowiem wierzymy w Zmartwychwstanie Zbawiciela, tak wierzymy w zbawienie ludzkości, tak wierzyć musimy, że powródzi wolność i sprawiedliwość do tych narodów, które skute zostały w kajdany strasznej czerwonej niewoli.

Wierzymy, że krew męczeńska nie płynęła na marne, że zwycięży Krzyż, a wraz z nim sprawa tego Narodu, który najwięcej cierpiał i krwawił dla wielkiej sprawy.

Wiary nam trzeba głębokiej i szczerzej — wiary prawdziwej, zaczerpniętej ze Zmartwychwstania.

To też nie wolno nam opuszczać rąk, nie wolno załamywać bezsilnie rąk na widok otaczającej nas rzeczywistości. Trzeba wiarę mieć w sercu, trwać na stanowisku i zakasać rękawy wyrwać chwasty i usuwać glazy, a na ich miejsce siać słowo Boże, oraz stawiać gmach świata taki, aby zbudowany był na wolności, sprawiedliwości i miłości.

Niech więc święto Zmartwychwstania będzie nadal świętem radości. Głosy radosne Alleluja!

I z tym słowem Alleluja na ustach przychodzimy dzisiaj do domów Waszych, aby życzyć Wam świąt nie tylko wesołych, ale i zdrowych. Wesołego Alleluja!

Wielkanoc w Polsce

Wydawałoby się, że Wielkanoc, tak uroczyste i radosne obchodzona w Polsce, jako prawdziwe święto rólników i pasterzy w zawierchich czasach, a obecnie święto całego ludu, będzie obszerne wyzyskana przez artystów, poetów, malarzy i powieściopisarzy.

Szczerze mówiąc, gdy się rozglądnijemy w literaturze, właściwie poza Kasprowiczem, Reymontem i kilku jeszcze może pisarzami, nie znajdziemy wiele naprawdę ciekawych

przykładów. W literaturze religijnej istotnie poważne wartości posiadają "Gorzkie Żale", zbiór wstrząsających pieśni. Dlaczego Wielkanoc nie urzekła wyobraźni artystów tak mocno, jak np. Boże Narodzenie? Czyżby więcej było u nas sympatii dla narodzin, które budzą nadzieje, — niż do zwycięskiego, pełnego trudu i ofiary życia, które zostało odebrane przez niesprawiedliwość ludzką, a następnie odzyskane przez triumfalne zmartwychwstanie, niweczące groźbę śmierci i przekreślające krótkotrwałą potęgę ludzkiej władzy. W Polsce nie mieliśmy takiego artystycznego przejawu, jak widowiska pasyjne w bawarskim Oberammergau.

Większą, bo z pokolenia na pokolenie idącą tradycją obyczajową, trwalszą, bo ulepszającą wciąg przez doświadczenia, wytworzył lud, zwiążąc ją z nadejściem wiosny, obudzeniem przyrody, silniejszym słońcem.

Niedziela Kwiečna, która ostatnio częściej była zwaną Palmową, zawierała w sobie wiele barwności, zwłaszcza, gdy istotnie przypadała na początek rozkwitu wiosny, powrót ptaków z ciepłych krajów i jasnej pogody. Gałązki wierzbowe, połączone z palmą stawową o smukłej, delikatnej łodydze, śmiały się w kościołach i na dziedzińcach podczas święcenia.

Pierwsze trzy dni Wielkiego Tygodnia były dniami prac domowych, przeglądu wiosennego pszczoł przez pasieczników, sadów przez ogrodników, pól przez przyszłych oraczy. — W domu nie było po co siedzieć, bo gospodynie wywierały go do góry nogami. Lepiej było rzeczywiście iść w pola, by oglądać miejsca, gdzie zajęcyce złożyły młode, lub gdzie kuropatwy się parami zwolywały.

W Wielką Sobotę po południu było przełomem; święcono świąteczne dary, zarówno bogate jak i biedne. Najbiedniejsi z nich musieli się jednak składać z bochna razowego, świeżo upieczonego chleba, króbkki soli, kilku jajek na twardo, wianuska cebuli i wymytego do czysta chrzanu, z zielonym czubkiem lub wiechetką, jak piórko kraski.

Rezurekcyja, czyli właściwie ceremonialne Zmartwychwstanie, była obchodzona rozmaicie, zależnie od okolicy: wieczorem po szóstej w Wielką Sobotę lub w niedzielę wczesną rano. Lud szedł w ogromnej procesji, huczały na dziedzińcu moździerze, pola pachniały świeżą ziemią i rozkoszną surowizną, a na całą wieś, na tysiące wsi, na cały polski kraj niosła się potężna pieśń:

"Chrystus zmartwychwstał jest;
Nam na przykład dan jest;
Alleluja!"

Gdy wspominał to — łzy pały oczy...

Skutki Socjalizacji

William Y. Darling, członek parlamentu angielskiego — przemawiając na jednym z zebrań w czasie swej wizyty w Stanach Zjednoczonych, przytoczył następujące słowa skargi jednego ze swych wyborców:

"To upaństwowienie wygląda mi bardzo dziwnie. Zdaje się, że im ktoś więcej posiada, tym mniej ma w swoim życiu codziennym... Posiadamy teraz Bank Anglii, ale nie jesteśmy zamożniejsi... Posiadamy kopalnie, ale mam do użytku mniej węgla... Cały naród posiada teraz koleje, ale trudniej o miejsce w wagonie, gdy się chce wyjechać na sobotę i niedzielę z miasta. To jest socjalizm. Im więcej posiadamy, tym mniej otrzymujemy".

"Politycy tłumaczą wyborcom — ciągnął dalej Darling — że nie można powierzyć kierownictwa sprawami państwa byznesmanom...

"Właściwie to byznesista jest wybrańcem. Nie mógłby on utrzymać się w swoim interesie, gdyby codziennie nie był wybierany przez ludzi, którzy kupują w jego sklepie, lub jego produkt.

"Życzę wam tutaj w Stanach Zjednoczonych, byście skorzystali z błędów, jakie popełniliśmy w Anglii" — zakończył ciekawe swe przemówienie poseł Darling.

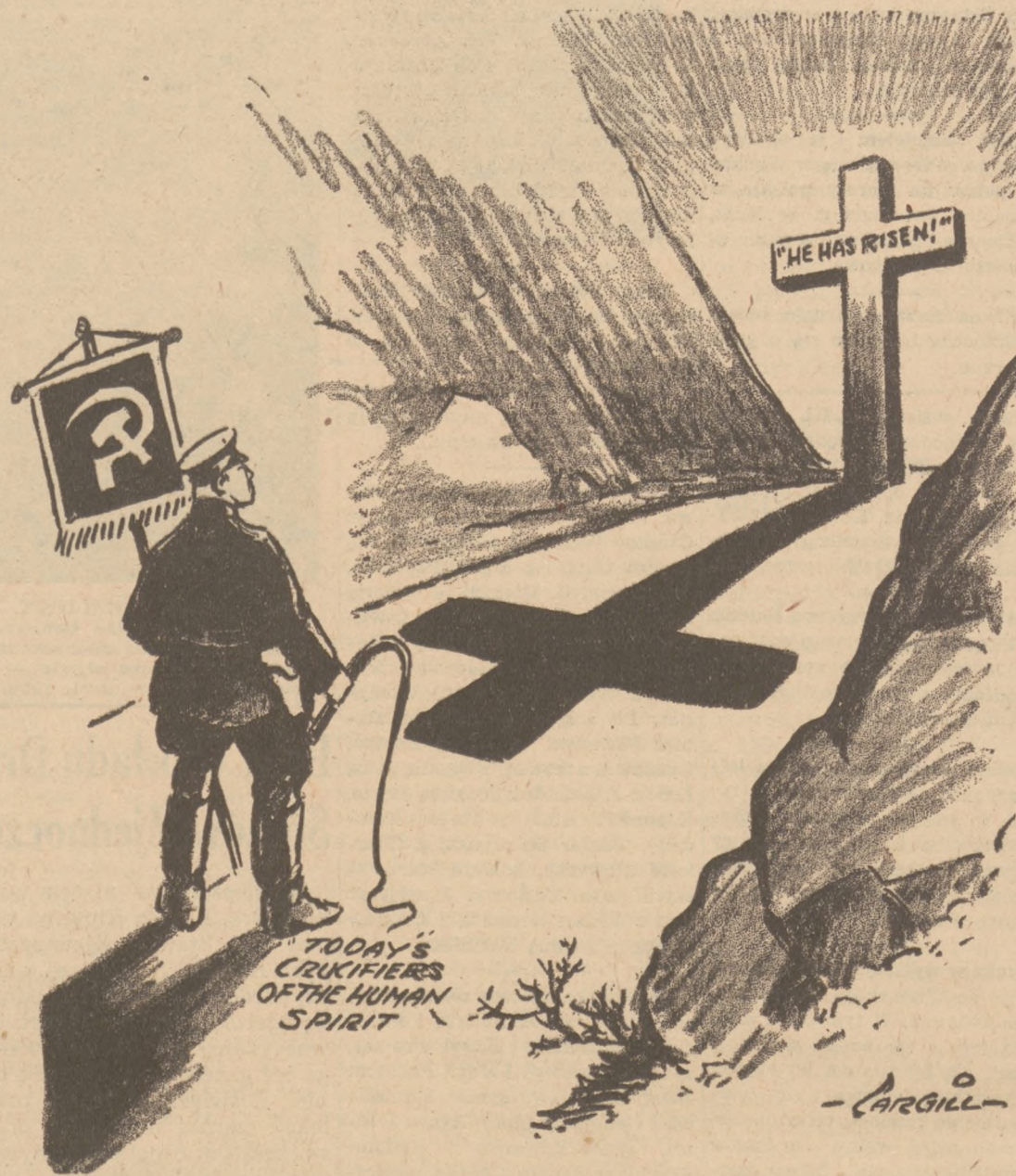
Mógł z własnej woli i ochoty przyjechać Darling do Ameryki; skrytykować swój rząd i ostrzec nas, byśmy dla własnego dobra nie naśladowali tych, którzy obecnie rządzą Anglią.

Mógł Darling wrócić do Anglii i tam włożyć głowę mu nie spadł za to, co tutaj publicznie mówił...

A niechby spróbował tak postąpić któryś z przedstawicieli Rosji, lub państwa satelickiego! Niechby spróbował powiedzieć nam, co tam ludzie myślą o obecnych rządach! Sprzątnęliby go zaraz po powrocie, a może nawet wcześniej...

W państwie demokratycznym wolno krytykować swój rząd i domagać się zmian. Dyktatorzy natomiast wymagają od rządzących przez nich, by udawali sytych, choć od kilku dni nic nie jedli, a gdy słońce świeci, by głosili, że jest to wyjątkowa zasługa "miłości" panującego dobrułowego ojca i opiekuna..."

ZAGRODZONA DROGA



Co Życie Niesie —

Chrystus Zmartwychwstał!

Polska Zmartwychwstała!

Zmartwychwstanie — to triumf ducha nad materią. Gdy rezurekcyjne uderzą dzwony, a w strop świątyni polskich uderzy pieśń nadziei i radości — "Wesoły nam dziś dzień nastał!" — to wiara przemawia ufnocia w siłę ducha.

Chrystus zmartwychwstał!

Zatriumfował nad martwą bryłą materii — Król Duch!

W okresie materializmu, w jakim żyjemy — symboliczny triumf ducha, ma olbrzymie znaczenie szczególnie dla narodu polskiego.

Do duszy każdego Polaka w dniu tym przenika nie tylko nadzieja, nie tylko ufność, ale i gorące przekonanie, że Polska zmartwychwstała!

Jaka ona będzie — socjalistyczna, komunistyczna, czy demokratyczna — ma to już mniejsze znaczenie.

Głównie aby była wolna i niepodległa.

Aby lud decydował bez nacisku obcych bagnetów, bez nacisku zbrodniczych k a d r polijj zbawienia, składających się z najgorszych metajów społecznych, o formach rządu.

A że będzie niepodległa — ktoś wątpi?...

Losy Polski jakby nierozłącznie związane są z Mistyką Wielkiego Tygodnia i z Dniem Zmartwychwstania.

Losy Polski, to losy Chrystusa, dźwigającego Krzyż, w drodze na Kalwarię.

Golgota Narodu polskiego jest tak bolesna, jak Gulgota Jego, który oddał życie za grzechy świata.

Jest tak bolesna, jak Jego skronie brozące krwią — od wcinieł się na nie korony cierniowej.

Cierpił bowiem myśl narodu polskiego.

Najsilniej uderza moment obecny w umysły każdego Polaka.

Widzi on, że naród polski katowany, pojony żołąćmi nienawiści, męczony w więzieniach i obozach śmierci — ukrzyżowany jest jak Chrystus.

To też narody chrześcijańskie przyjęły określenie — "Polska Chrystusem Narodów".

Określenie jednego z wielkich wieszczów narodowych.

Myterializm Wyrazem Barbarzyństwa

Mistyka zmartwychwstania poprzez doczesną mękę człowieczeństwa — ma już swoje nie tylko tradycje, ale i prawa naturalne.

W bólu i krwi rodzą się nowe formy życia.

Z bólu i krwi powstają takie ofiary jak śmierć Chrystusa na Krzyżu dla dobra ludzkości.

W bólu i męce odradza się natura.

Kościół katolicki, który oparł swą naukę na wyższości ducha nad materią — ustanowił Dzień Zmartwychwstania na okres wiosny.

Po lutej ziemi, kiedy to mrozy skuli powłokę ziemi, kiedy jakby zamario życie na tej powłoce — budzi się znowu natura do życia.

Utajone siły natury — zdawałoby się wymarłej — odzyskują.

Promienie słońca, które dla całego życia naszej planety — są jednak zyciodajne — powodują wznowienie krążeń soków odżywczych.

Drzewa dostają paki, które się otwierają i zamieniają w zielen liści.

Wszelchmoc życia uczy, że po zimie musi przyjść wiosna.

Ta sama wszelchmoc życia uczy, że po okresie niewoli nadejść musi okres wolności.

Ze nadejściem, że musi nadejść Dzień Zmartwychwstania i dla narodów męczonych, gdy mają wiarę w swą egzystencję.

A naród polski wierzy, że będzie wolny i niepodległy. Wierzy, cierpli i czeka!

Materializm Doktryną Wschodu —

W tym świecie pieni się dziś wzburzone morze materii — podniezionej przez doktrynę wschodu do godności najwyższej bytu.

Mechanicznymi przejawami siły chce wschód zabić ducha nieśmiertelności.

Falszywi prorocy głoszą z trybun mówić, a fałszywi profesorowie z katedr niwerytyckich — że umarł Król Duch.

Szafeńcy! Prawda, pozory triumfu tej doktryny fałszywej, która z dziedzin mechanicznej, z dziedzin ewolucji gospodarczej — chce wkroczyć w dziedzinę ducha — są dla niektórych ludzi jakby urzekające...

Przeciwieństwa tej doktryny, umęczone najprw na szlaku Golgoty, rozpięte następnie na Krzyżu — zdają się im śmiercią Ducha.

Nawet weselne dzwony Rezurekcyi wydają się im więdnącą tradycją...

Ludzie to małego ducha. Zdaje im się, że przemoc może zabić dążenie, prawo do odrodzenia.

Prawda — tradycja i wiara — nie rozporządzając czynnikami siły, która dzisiejszą mądrość świata wschodu przepaja nienawiścią i zniszczeniem — chwilowo ulega tej przemocy.

Ale trzeba o pewnych prawdach pamiętać: Krzyż umie tylko miłować.

Zmartwychwstanie zdolne jest tylko tworzyć.

Przepaść pomiędzy nienawiścią i zniszczeniem i pomiędzy miłością i tworzeniem jest nie do wyrównania.

Ale czy może być wątpliwość — która z tych dwóch zasad moralnych zwycięży?

Czy można budować przyszłość na nienawiści i zniszczeniu?

Czy można wątpić — że przyszłość należy budować na miłości i twórczości?

Czy wobec tego nie jasna jest rzecz, że przewaga jednej z tych zasad oparta na nienawiści i zniszczeniu jest to tylko pozorna.

O sztuczności, o przejściowym charakterze tej przewagi, nie może mieć wątpliwości nikt, kto rozumie, że siła potwierdzająca życie, może być tylko miłość i twórczość.

Niepokonaną Jest Siła Twórcza

A któż zaprzeczy, że człowiek, narody, ludzkość chce żyć, chce potwierdzać swe życie, chce być i utrwać w następnych po sobie pokoleniach?...

Czy można tego dokonać przez zaprzeczenie życia, — przez nienawiść i zniszczenie?

Czy da się pokonać tradycję, zniszczyć wiarę pogardą dla miar moralnych i zastąpić je kultem materii na świecie?

Byłoby to trud równie daremny — jak wysiłek do unicestwienia przesłanej w przyrodzie.

A taki właśnie wysiłek podjęli ci, którzy zastąpili chęć tradycję, wiarę i tysiącami lat wykute prawa moralne — doktryną materializmu, doktryną marksizmu — leninizmu.

Jakże mali, jak naiwni są dzisiaj ci fałszywi prorocy i nauczyciele tej doktryny!

Trzeba być ignorantem umysłowym, aby wierzyć, że można mechaniczną siłą, zastąpić siłę ducha.

Jakże biedni, jakże żałośnie biedni są ci mocarze na Kremlu.

Jakże biedni, jakże żałośnie biedni są ich wasale — Quislingowie trenowani w Moskwie.

Ludzkość niejednokrotnie przeżywała burze dziejowe.

Niejednokrotnie dyktatorzy starali się ujarzmić ducha tej ludzkości.

A czy potrafiliby go zniszczyć, zabić?!

Nie jednokrotnie przechodziły podobne burze i nad Polską.

Już raz Polska przeszła Gulgotę niewoli.

Może nie tak bolesną, ale nie mniej tragiczną.

Już raz była rozpięta na Krzyżu.

A jednak zmartwychwstała! Pamiętamy tajemniczy dzień gdy Polska rozbrzmiewała pie-

TIMELY TOPICS

U. S. Congressman Speaks On General Casimir Pulaski

by
Congressman Flood
Of Pennsylvania

Of the many heroes and patriots from foreign lands who came to the shores of the fledgling United States of America to offer their sword and their purse to the cause of liberty, the name of Casimir Pulaski stands to the fore. With his compatriot, Thaddeus Kosciuszko, Pulaski, the eldest son of Count Joseph Pulaski, was born in Podolia, Poland, in 1748.

The great Polish patriot served in the guard of Duke Charles of Courland and in 1768 returned to Poland where he joined his father in an active rebellion against the foreign domination of Poland. After many hazardous experiences and heroic exploits and considerable success, his forces were finally defeated all of his property confiscated, and he escaped to Turkey in 1772.

Subsequently, he was in touch with many friends of the Colonies in Paris and in 1777 Benjamin Franklin arranged an introduction of Pulaski to George Washington.

Father of American Cavalry.

Down through the years of American history there have been many and great leaders of cavalry, and the cavalry arm of our armed forces has always been brilliant to the service of the Nation. No greater or more daring cavalry commander ever served our flag than Casimir Pulaski. As a matter of fact, we might well say that Pulaski was the father of the American cavalry because during the first 2 years of the war, in the Continental Army there was no regular cavalry unit and only in the latter part of the second year were regular cavalry regiments established.

During the fall and winter of that year Pulaski participated in numerous engagements, including the major battle of Brandywine and Germantown, and later at Trenton and Flemington. General Pulaski, with Gen. Anthony Wayne, had much to do in obtaining supplies for the colonial troops in winter quarters during the desperate months at Valley Forge. Pulaski was impatient for action and was always unhappy when in garrison or not happily engaged in the field; and for the next 2 years no commander had a wider or more varied experience as a line officer, serving in all theaters of operation—north and south.

Pulaski gave his life for the cause of liberty.

With General Lincoln at the siege of Savannah on October 9 Pulaski, bravely leading a charge against the enemy lines at the head of his cavalry, was mortally wounded and died 2 days later. His gallant death inspired to greater action his brothers in arms for the cause of liberty and equality so ably espoused by this visiting hero and friend from liberty-loving Poland.

Down through the generations of American free and independent men...

śnią o Wesołym Dniu, który ongiś nadszedł po 150 latach niewoli.

Pamiętamy, że dzień ten 10 lat temu odszedł.

Ale wierzymy, że Duch Król umrzeć nie może.

Ze znowu przyjdzie, przyjdzie musi Dzień Zmartwychwstania.

Zło nie może wiecznie dominować w świecie.

Zło nie może pokonać dobra.

To też nieomylna jest wiara serc naszych w zwycięstwo życia.

Niepokonaną jest bowiem siła twórcza natury, cząstką której jest ludzkość.

Chrystus Zmartwychwstał i Polska Zmartwychwstała.

dependent history Poland and her sons were always friends in need.

And so now today the millions of American citizens in whose veins flow the proud blood of Polish ancestry continue to hold high the torch of freedom. Inspired by the courage, ability, and skill of Poland's great soldier, the name of Pulaski is inscribed forever in the hearts of all Americans.

God willing, the United States of America will never forget the debt owed to Pulaski and his Polish friends, so that today, with Poland under the heel of an invading tyrant, we can repay this debt.

Mr. Speaker, on this, the birthday of the patriot soldier, Casimir Pulaski, I take this opportunity to pay tribute to his proud name and sacred cause.

by
Congressman Sadlak
Of Connecticut

Freedom-loving Americans are acquainted with the deeds of the great Polish hero. Brig. Gen. Casimir Pulaski. They know of his fruitless struggle for freedom in Poland when that country was partitioned by Germany, Russia, and Austria. They also know of his interest in the cause of American freedom and his arrival in the Thirteen Colonies to fight brilliantly at the side of George Washington. He organized cavalry units and trained American men. History has come to call him the father of the American Cavalry. All freedom-loving Americans also know of his supreme sacrifice at the Battle of Savannah in Georgia, where he was mortally wounded, dying 2 days later at the age of 31.

Thus, General Pulaski inscribed his name in the heart and memory of every American. His name has become synonymous with freedom—a quality inherent in every person, particularly persons of Polish descent, who have known so little of freedom during the last 2 centuries. To honor the memory of Pulaski today is also to honor his brave compatriots, from his day to ours, who gave their lives that freedom may live.

Love of Freedom. No Rejoicing for Poles.

Poles all over the world were inspired by this ideal to fight. When Poland was overrun by Germany in 1939, the people took up arms and fought back bravely. They did not sell their country at any time. They withstood hardships, suffered incarceration in prison camps, saw their families killed by invaders, their homes burned, their schools and churches destroyed, but not once did any of them flinch from the steadfastness to his ideal of freedom.

Even after Poland was overrun by Germans on one side and Russians on the other, the Poles continued their valiant struggle. At home, they organized the heroic underground army. Aboard, they formed armies of men from 16 to 60 and fought brilliantly in the battles of France, Trieste, and Monte Casino. In England, they reorganized the Polish Air Force and carried on the fight in the air. Forty percent of these men, including the famous Suicide Squadron, lost their lives in the fight. Like Pulaski, they had youth and a future, but like Pulaski, they cherished freedom above all else.

Altogether, more than 6,000,000 Poles gave their lives in this last war. However, on May 8, 1945, when all of Europe was rejoicing over the end of hostilities, the Poles

(Continued on page 5)

P. N. A. Youth Section

CHICASAWS OPEN 1949 BASEBALL SEASON TODAY

The Chicasaws Club baseball team will inaugurate its 1949 season this afternoon at Humboldt Park against a strong opponent, according to Manager Gene Komper, who also pilots the Chicasaws softball squad.

"Our players are in tip-top playing condition," says Manager Komper, "and they expect to share a majority of their contests against the best opposition available."

Heading the Chicasaws pitching corps are Dick Cristofano, Ronnie Wollenschlaeger and Sam Szamrowicz. Holy Trinity High school stars.

Other members of the team are Pat Reilly, Sacco Cristy, Martin Lancer, Stanley Gruszka, Don Kerstein, John Iwanski, Ray Pytel, Stan Rohn and Gene Komper.

Gene (D. J.) Bednarek serves as Business Manager for the Chicasaws.

Hotshots Retain Sobota Lounge Tenpin Lead

STANDINGS		
Hotshots	54	39
Flashers	53	40
Climbers	47	46
Gamblers	45	47
Sharps	45	48
Delta-Stars	45	48
Aces	43	50
Cossacks	39	54

The Hotshots held on to their 1-game lead in the Sobota Lounge Bowling league race by whipping the Cossacks, 2-1, last Sunday at the Stack and Ryan Alleys, back of a 499 by W. Lisowski. J. Burlak rolled 387 for the losers.

The runnerup Flashers also notched a victory over the Delta Stars when M. Witke came through with a 482 series. G. Boyle shot 478 for the Stars.

J. Wolanowski chalked up a 467 total to lead the Sharps to a clean sweep over the Gamblers, whose attack featured a 452 by W. Sobota.

The Climbers won a pair from the Aces with the aid of a 457 by E. Cwik. C. Wojcik posted 468 for the victims.

This Sunday being Easter, the league will not roll its weekly games. The next session will take place Sunday evening, April 24, at the Stack and Ryan alleys.

HOTSHOTS

C. Kolak	144	167	138	449
J. Sterner	11	79	101	261
M. Kryger	136	108	98	342
W. Lisowski	164	171	154	489
L. Sterner	129	159	138	426

COSSACKS

E. Keska	113	137	128	378
L. Sobota	129	118	130	377
J. Sobota	134	128	107	369
J. Burlak	106	143	138	387
W. Koza	115	113	147	375

FLASHERS

B. Poremba	152	182	124	458
M. Witke	147	154	181	462
L. Kryger	140	168	128	434
C. Kryger	140	158	157	455
F. Strugalski	155	153	142	450

DELTA STARS

R. Hardlicka	143	130	140	413
M. Joyce	157	91	88	435
B. Thomas	157	157	157	471
S. Ratkowski	126	146	196	468
G. Boyle	161	138	179	478

SHARPS

H. Sandra	137	137	137	411
V. Sandra	137	113	113	363
F. Letuan	159	120	159	438
S. Michno	132	131	122	385
J. Wianowski	184	129	154	467

GAMBLERS

T. Marek	153	129	114	396
J. Bahara	121	99	128	348
S. Warchoł	128	128	128	384
W. Sobota	146	153	153	452
J. Krawiec	121	184	174	479

CLIMBERS

E. Cwik	155	176	126	457
W. Olszowska	131	141	148	420
G. Turay	87	131	100	318
M. Boyle	141	141	141	423
E. Maday	140	151	128	419

ACES

C. Mirus	111	98	162	371
W. Garbo	97	109	110	316
F. Swieton	93	171	103	366
J. Sulek	111	123	136	405
C. Wojcik	170	159	139	468

Conqueror Of Calumet Star At Sportsman's

Popular Sportsman's Park, which ushers in the 1949 racing season in Chicago, when an 18-day meeting opens on Monday April 25, can boast of one tenant in its barn that holds a clean cut victory over the sensational Calumet Farm's Collium.

The thoroughbred that defeated the great Calumet Star is C. U. Yeager's Tre Vit, which broke the track record for three-quarters of a mile at Washington Park, while winning the race. Tre Vit won the \$20,000 added Great Western Handicap by a length and one half over Coaltown and ran the six furlongs in 1:09 1/5.

Yeager purchased the five-year old Tiger-Wiskover filly from Robert Cuddey, here last summer along with Over Night and in his first start under the new owner Tre Vit accounted for the stake victory.

Yeager and Trainer Frenchy Schwartz have ten horses stabled at Sportsman's Park for the coming meeting. In addition to Tre Vit and Over Night, the others in the custody of Schwartz are: Coast A Bit, Son O' Peace, Dewey H. Corona-Corona, Fire Dog, Safety First and a pair of two-year-olds.

HAPPY EASTER. HAPPY DAY
Happy Easter, Happy Day.
In our hearts God does stay.
Dressed in new attire,
Our faith is strong and affire.
We thank our LORD for Easter day.
To our REDEEMER we fervently pray.

Sigmund C. Cybulski



GOOD NEIGHBOR—Rosemary Rice plays wistful Betty, the helpful girl-next-door in the NBC comedy of teensters, "Archie Andrews." She also is heard often in leading roles on the NBC "Cavalcade of America."

IN AND AROUND POLONIA

POTPOURRI—

Tomorrow is Easter Sunday. Polonians will attend their local church and then join the Easter Parade. After a good dinner (Old World type), and afternoon of relaxation, the younger element will attend DePaul U. Polish Club's "Swieconka" at the Polish Alma Mater Hall, 1645 Milwaukee ave., at 8 p.m., and of the Hi-West Sportsmen Dance at the well-known Ironsides Hall (Von and Leo, major domos par excellence), 1245 N. Washenau ave., also at 8 p.m. Matt Madurski's orchestra will provide the music for the trippers of the light fantastic at the Hi-West dance.

Those of our younger professional and business people who attend either or both of these affairs will be in fine (?) condition for the Advocates Society's annual "Swieconka" on Monday evening, at the PRCU bldg. Anton Kawalkowski's orchestra will hold forth. Since its inception several years ago the Advocates Society's Swieconka has gained and maintained its reputation as the best party of the year. The Entertainment Committee, this year headed by Atty. S. J. Krzeminski, has always done a fine job in assuring members and their guests a memorable time. Judging from reports from Atty. Krzeminski this year will prove the rule, rather than the exception. A number of distinguished members of the bench and bar are expected to attend. Among those, to name a few, will be Atty. S. Charles Bubacz, Anthony J. Kogut, Charles J. Kuleta, Walter Klobassa, Stanley Werdell, Mitchell Kalinowski, Chester Strzalka, Leon A. Kucinski, Joseph M. Baron, Thaddeus V. Adesko, Stephen Love, Max Libby, Frank Sujack, Alex Walter, Bruno Nowogrodzki. The bench will be represented by among others, by Chief Justice Edward S. Scheffler, Judge Edward M. Koza, Judge Victor A. Kula, Judge William J. Remus, Judge Raymond Drynalski, and The Polish Commercial Club and the Junior Polish Commercial Club are together sponsoring a "Swieconka" Tuesday evening, April 19, at the PRCU. (We should live so long!) . . . The month of May will not only bring flowers, but a goodly number of dances. On Friday, May 6, P. Alpha Omega will be host to Polonia at its 2nd annual Spring Dance at Logan Square Masonic Temple. John Piekielek, Jr. the whip at PIAO.

The following evening, the Junior Polish Commercial Club is sponsoring its annual "Commercial Ball" in St. Stanislaus Kostka hall. Giles Kirsten is chairmaning that event. Anton Kawalkowski's orchestra will be at both affairs.

Climaxing the week-end will be the PNA Youth Choir's first venture, its annual concert, Sunday, May 8, at Lenard's. The Choir boasts several good soloists, who are worth hearing. Matt Stepien, also of good voice, heads the Choir. . . .

HAPPY BIRTHDAY—

To Chester Kowinski, April 19; Mrs. Monica Gajda, and Deidre Drew, April 22, Richard F. Drew, Jr., April 23. A birthday party is being planned for "Dee-Dee" Drew and "Rickle" Drew at their S. Yates ave. home next Saturday.

CUPID'S CORNER—

Ted Mieczynski and Charlotte Glowacki will exchange wedding vows next Saturday, April 23, at Holy Trinity R.C. Church at 10 a.m. . . . Lorraine Kucharski and George Yant will say "I do" at same day at St. Constantine's R.C. Church. . . . Invitations have been mailed for the Henrietta Bobinski-Bill Stashwick nuptials on May 7 at St. Fidelis R.C. Church at 12 noon.

AMONG THOSE PRESENT—

At the Ziggie Kucharski jewelry store grand opening (There were those who were conspicuous by their absence!) Marion G. Mermel, prominent northwest side realtor, Major Chester H. Dee, Ethel Fuqua, Stanley Bierant, Al Purzycki, Mr. and Mrs. A. Jagiello, Mr. and Mrs. Joseph Kucharski, Dr. Ted Syniowski, Casey Kucharski, Mr. and Mrs. F. Huber, Atty. Neom A. (Moet Court Judge) Kuczek, Dolores Kruszel, Joe Eson, Bill Kroll, Zygmunt Broniewicz, Cezar Węglar, Thaddeus Damsz, Lorraine Isaacsen, Shirley Rosdahl, Eleanor Kacorowski, Annette Tyrakowski, Henry Szafarski, Audrey Madajewski, Mr. and Mrs. H. Waski, Henry Mikolajczyk, Ted Dybal, Dr. Henry Gewartowski, J. Dzikowski, Carl Ravera, Mrs. Marie Osrowski, Frank Techman, Carl Lenard, Mr. and Mrs. Ted Lenard, Ted Lipkowski, Loretta Kempinski, Mr. and Mrs. Melvin Cieslik, Mrs. Rod Dzewicki, Marie Rog, Janet Szlak, Mildred Koska, Walter Florczak, Frank Nawoj, Syl Rajca, Frank Kufka, Atty. Chester Strzalka, Mike Schaffer, Eleanor,

SPORTS SHOW AT SACRED HEART WEDNESDAY

On Wednesday, April 20, at 8:30 P.M., the Holy Name Society of Sacred Heart Parish, 46th and Wolcott, is presenting a grand Sports Show in the Sacred Heart Auditorium. The show includes 8 boxing bouts and 2 wrestling matches staged by the CYO fighters.

The Committee has received promises from many celebrities from the world of sports to be present as guests of honor. Among these are Johnny Lujack of the Bears, Chet Bulger of the Cards, Ziggy Czarowski of the Hornets, and Max Marek and Tony Zale. Representatives from the Cubs and Sox will also be on hand.

Entertainment at intermission time will be supplied by the famous Missing Brothers with their comedy knock-about hand-balancing act. They are also trying to get the Kaye Sisters Trio to perform.

Rev. Marion Malak is chaplain of the Holy Name Society, and John Adamkiewicz is president.

The Sports Committee includes Louis Krolewicz, chairman, F. Ordzowski, Johnny Zon, Chuck Kalis, Frank Bylina, Walter Boblak, Stanley Godowski and Jim Demetral.

Helping this group by contacting the sports celebrities are Gusti Trapp and Pete Missing.

Tickets may be obtained from any of these men or at the Sacred Heart Hall on Sunday morning. The proceeds from this show will go to the athletic fund for the youth of Sacred Heart.

Junior Polish Commercial Club Dance May 7th



JULIAN SZALEWSKI

Prxy Thaddeus Damsz, 1124 N. Damen Avenue, has announced that the Junior Polish Commercial Club, composed of young businessmen of Polish extraction in the Chicago area, will sponsor a dance to be held on May 7, at the St. Stanislaus Kostka Ballroom, 1008 N. Dearborn st.

Chairman Giles Kirsten, 1008 N. Western avenue will be assisted by Mitchell Piech, Henry Szczedzielewski, Richard Morozowicz, Sig Sawkowicz, Julian Szalewski, Jerry Rozanski, Stanley Lesniak, Edward Sak and the entire membership. Part of the proceeds that will be realized from the dance will be set aside for the Chicago Intercollegiate Council Scholarship Fund. Atty. Genevieve Zaczek, President of the Chicago Intercollegiate Council stated, "the gesture extended by the J.P.C.C. is greatly appreciated by our group. Our scholarship fund welcomes the donation."

TRINITY D. C. "HUSBAND FOR SALE" MAY 1

Aunt Sophronia was one of those maidens who longed to be wed. She had gobs of money but no suitors. Fancy her astonishment then, when her favorite nephew called her on the telephone one day asking her to come right over and informing her that he had a husband all picked out for her. When the lady arrives she meets the wrong man, but is sure he is the man her nephew told her about, and plunges into matrimony with him. What follows will make the audience roll with laughter.

"A HUSBAND FOR SALE" is a Ray Hodges production. It will be staged by the Holy Trinity Dramatic Circle, on Sunday, May 1st, at the Holy Trinity Auditorium, 1443 W. Division st. Curtain at 8:15 p.m. Mr. Casimir Zielinski is the director.

IT'S EASY TO SIN

It's easy to sin.
So beware and begin
At once a new way in life
Free your soul from strife.

Be good, set an example,
Let others have a sample
Of the righteous life that should
be led.
It doesn't pay to be bad.

It's easy to sin.
But such deeds can't win.
Let's choose virtue forever,
Relations with sin always sever.

S. Cybulski

Victoria, Bernice, Helen and Josephine Bochnik, Henry Bochnik, Mr. and Mrs. Ted Walters, Frank Satala and Beedlebaum. (Plus Black Beauty).

Meet the Easter Parade Girls



SHIRLEY BALLARD, Elaine Sterling, Pat Vaniver, Gail Langford, Lola Albright, and Joy Lansing were the beauties selected from several hundred Hollywood eye-fuls to be featured in the new M-G-M Technicolor musical, "Easter Parade," starring Judy Garland and Fred Astaire, and featuring the songs of Irving Berlin.

Special RR Rates For National PNA Tourney Bowlers

Arrangements have been made with the Richard Matusczak Agency to secure special round-trip railroad rates for Chicago keglers who will compete in the 4th annual National PNA Bowling Tournament, May 6-7-8, at Detroit, Mich. A special coach will be assigned to the Chicago PNA bowlers, with the special round trip rates amounting to only \$13.63, including tax. For reservations and further information contact Mr. Matusczak by phoning BRunswick 8-6407.

OF MEN AND PIGS

The deal about trade between England and Poland recently concluded in London impressed American public opinion causing many interpretations and predictions of an economic and political nature.

The outstanding fact is that Poland, upon orders from Moscow, not only rejected participation in the Marshall Plan but vigorously agitates in her newspapers against the plan. Yet—at the same time

—Poland deals with all the countries participating in the Marshall Plan. Poland has commercial treaties with England, France, Denmark, Holland, Sweden, Italy etc.

Around the Sport and Social Circuit

By JOSEPH R. KOWAL

It was just 20 years ago that the Northwest Sporting Goods Co., currently located at 1270 Milwaukee ave., came into existence at 1721 W. Division st., adjacent to the "L".

A few years later found the Sport Shop moving into vastly larger quarters on Milwaukee ave., near Damen and North aves. It was in the latter building that our North and Northwest PNA. Baseball league, Council 3 PNA. Indoor-softball league, PNA. Junior league, Circuit 13 PNA. Pin-Pong league and Northern PNA. Softball league met weekly.

That the Northwest Sport Shop has prospered so remarkably well during its 20 years of existence can be attributed to the untiring energy of Ted and Vic Oswowski and their knack of dealing with people from 6 to 80.

Practically all of our Polish Organizations, including the PNA, PRCU, Falcons, PAM and other Sports clubs of Chicago and other sections of the country have been faithfully served by the N.W. Sport Shop—in being outfitted with uniforms and supplied with playing paraphernalia—since its modest inception in the final year of the "Roaring '20s."

And the Messrs. Ted and Vic Oswowski have reciprocated the patronage bestowed upon their place of business by supporting each and every worthy Polish sponsored affair in and around Chicago. We who have been acquainted with the Oswowski boys ever since they started their modest place of business on West Division st., and are cognizant of their stellar qualities not only as businessmen but also as warm-hearted Polish-Americans, join in extending our best wishes to them in all their future endeavors.

Steve Chvaz, member of the Council 41 PNA Keg league, will desert the ranks of the bachelors, Sunday afternoon, May 29, when he takes unto himself a wife, according to Ted Celmer, secretary of the league.

POLISH-AMERK YOUTH CHOIR CONCERT MAY 8

The 1st annual Concert sponsored by the Polish-American Youth Choir, consisting of over 200 young men and women of Polish descent, and which was organized by Circuit 13 PNA, through the efforts of its Women's Division president, Mrs. Anna Zdunek, and Mrs. Wanda Rozmarek, will be presented Sunday night, May 8 at the Logan Square Masonic Temple, 2451 N. Kedzie blvd., starting at 8 o'clock.

Rehearsals are being held twice weekly, Friday evenings and Sunday afternoons, at the Pulaski Park Auditorium, Noble and Blackhawk sts., under the direction of Lucian Oskierko in preparation for the coming concert.

The program is a diversified one, according to Matt Stepien, prexy of the Youth Choir, who joins the committee in inviting all our PNA and Polish-American independent sports and social clubs to attend.

Tickets are nominally priced at only \$1.20 apiece, including tax. They can be purchased from choir members or at the Logan Square Masonic Temple box office on May 8.

THE PEASANTS REACT

The Communist government of Poland seems to be having a hard time selling its farm collectivization program to the peasants.

One result of the opposition to collectivization has been widespread and illegal slaughtering of livestock. Peasants are turning the money from this sale of meat into jewelry, dollars and other "investments."

At first the Polish government believed the increasingly large amount of marketed meat was merely evidence of a livestock production increase. When the real reason was discovered, drastic police controls were employed to stop the slaughter. Heavy fines and jail sentences for illegal disposal of livestock were decreed. — (Register, Des Moines, Iowa, Jan. 23).

PIGS IS PIGS

As a case in point, Dziennik Ludowy, organ of the People's party of Poland, has proclaimed that peasants and medium-sized farmholders can now own a pig or a cow without danger of being stigmatized capitalists. The paper was prompted to take this line because it appears now that large-scale breeding of pigs is

VOICE OF AMERICA

(Excerpts from editorials in American Newspapers compiled and edited by Polish American Congress, Inc.)

OF MEN AND PIGS

The deal about trade between England and Poland recently concluded in London impressed American public opinion causing many interpretations and predictions of an economic and political nature.

The outstanding fact is that Poland, upon orders from Moscow, not only rejected participation in the Marshall Plan but vigorously agitates in her newspapers against the plan. Yet—at the same time

—Poland deals with all the countries participating in the Marshall Plan. Poland has commercial treaties with England, France, Denmark, Holland, Sweden, Italy etc.

Especially significant is the fact that Poland exports to the Marshall Plan countries coal, which is essential to the economic recovery of the West. Thus, we see a wide difference between words and deeds. This state of affairs is of considerable importance as it is convincing proof of the successful effect of the Marshall Plan. The following are but a few editorial comments on the subject.

A DEAL WITH POLAND

British diplomacy, particularly that part of it which assists in the promotion of British trade, isn't deterred by a little thing like an Iron Curtain. Witness the trade agreement reached last week by Britain and Poland, the latter one of the most illustrious Soviet satellites.

The deal involving more than a billion dollars worth of mutual trade over a five-year period, is actually believed to be slightly larger than the trade proposed in the Soviet-Polish pact, which also covers a five-year period.

Also, London can be as crafty as Moscow, and, if the situation requires, considerably more crafty. Poland is an ancient foe of Red imperialism. A large part of pre-1939 Poland is now Soviet domain. Last week's trade agreement between Poland and Britain may be an entering wedge leading eventually to a retreat of the Iron Curtain to Poland's eastern frontier. — (Times, Shreveport, La., Jan. 17).

POLAND TAKES AGAINST WEST—TRADES WITH WEST

It is interesting to note the Polish exports of food are expected to compensate for much of the Canadian order cancelled by Britain because of lack of dollars. In addition, the British refused to export copper to the Poles because they have to buy their copper in the United States and, therefore, could not afford to re-export any of the metal.

Polish officials consider the pact of demonstration of their desire to expand trade with the West. The British say the pact will help them save dollars. The Poles have also signed trade agreements with eight other countries, including Denmark, France and Western Germany. — (News, Shelbyville, Ind., Jan. 18).

THE PEASANTS REACT

The Communist government of Poland seems to be having a hard time selling its farm collectivization program to the peasants.

One result of the opposition to collectivization has been widespread and illegal slaughtering of livestock. Peasants are turning the money from this sale of meat into jewelry, dollars and other "investments."

At first the Polish government believed the increasingly large amount of marketed meat was merely evidence of a livestock production increase. When the real reason was discovered, drastic police controls were employed to stop the slaughter. Heavy fines and jail sentences for illegal disposal of livestock were decreed. — (Register, Des Moines, Iowa, Jan. 23).

PIGS IS PIGS

As a case in point, Dziennik Ludowy, organ of the People's party of Poland, has proclaimed that peasants and medium-sized farmholders can now own a pig or a cow without danger of being stigmatized capitalists. The paper was prompted to take this line because it appears now that large-scale breeding of pigs is

De Paul U. Polish Club To Present "Swieconka" Sunday

Iota Sigma Lambda, like a big happy family, reverently sets aside the rigors and mortifications of the Lenten season and appropriately garbs itself in exhilarating mead to usher in the Easter Carnival. As is the custom with Polish families at Eastertide, everyone gathers about the "Swieconka" to partake of the delectable Polish dishes consisting of "kiebasa", "jajeczka", "szynka", spiced with chrzan flavored with buraczki and complemented with "szpek" bread, "maslany baranek" and its cousin the "baranek" itself.

So, too, it is with the De Paul Polish Club. It extends a cordial invitation to all fraternal clubs of the Polish University Council, its friends and sympathizers, to participate in its Traditional Easter Party the "Swieconka" tomorrow, at the Polish Alma Mater Hall, 1645 Milwaukee Avenue.

The affable Miss Dorothy Sokolski, chairman and her energetic committee consisting of Alfreda Olechowski, Loretta Papciak, Lucille Papciak, Cassy Kubak, Alphonse Lepanska and Emil S. Gembara, has planned an evening of enjoyment for all.

Egg rolling to commence at 8 p.m. and shortly thereafter a token Easter buffet-dinner will be served. Tickets are nominally priced at one dollar.

Soft rhythmic music will be rendered by the Jason Quartet!

Stadium Golf SAC Dance April 30

The Stadium Golf Social and Athletic Club, with headquarters at Stadium Liquors in Cragin, will stage a gala Spring Dance, Saturday night, April 30, at the Logan Square Masonic Temple, 2451 N. Kedzie blvd.

Bernie Shore and his orchestra will be on hand to provide dance music, accompanied by the finest in terpsichorean music, starting at 8:30 o'clock.

Karol Rozmarek Zażądał Inwestycji w Sprawie Masowego Mordu w Katyniu

W Telegramie Do Warren R. Austin'a Domaga Się Podjęcia Takiej Akcji w Zgromadzeniu Zjednoczonych Narodów

Karol Rozmarek, prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej, wysłał wczoraj telegram do Warren R. Austin, przewodniczącego delegacji St. Z., do Zgromadzenia Zjednoczonych Narodów, domagając się przeprowadzenia inwestycji w sprawie masowego wymordowania 11,000 oficerów polskiej armii w lasach Katynskich, niedaleko Smoleńska w Rosji, w kwietniu, 1940 r.

Telegram wysłany został na skutek akcji, podjętej przez

komitet egzekutywny Kongresu Polonii Amerykańskiej na plenarnej sesji, odbytej dnia 9go kwietnia w Washingtonie, D.C., na której zdecydowano domagać się od Austin'a przedłożenia rezolucji w zgromadzeniu Zjednoczonych Narodów, żądającej zamianowania specjalnej komisji dla przeprowadzenia inwestycji w sprawie masowego wymordowania polskich oficerów.

Telegram stwierdza, że rząd rosyjski dwukrotnie nie chciał

dopuszczać do przedłożenia dowodów i ukarania winnych. Podkreśla on dalej, że "dzisiaj jest szczególnie rzeczą wskazaną, aby zbrodnia w Katyniu była poddana szczegółowej inwestycji, ustalona wina przez międzynarodowe legalne ciało i odpowiednia przeciwno winnym wymierzona "kara".

We Wtorek Głosowanie w Zakładach McCormicka

Do kontestu — kto ma reprezentować interesy robotników tych zakładów — stają rozumni i uczciwi zwolennicy UAW-CIO rozumiejący, że w jednolici siła i lewicowa unia FE.

W poniedziałkowym wydaniu Dziennika Związkowego w rubryce "Co życie niesie" sprawa — dla czego należy głosować na UAW-CIO będzie omówiona szczegółowo.

Mianowanie Doradców Komisji Planowania

Mayor Kennelly zamianował 200 chicagowian z różnych dzielnic miasta doradcami miejskiej komisji planowania. Nowozamianowani zajmą miejsca tych, którzy byli mianowani przez mayor'a Kelly'ego w roku 1939-ty.

Członkiem i przewodniczącym komisji planowania mayor zamianował Gordona Langa, zam. pod nr. 1420 Lake Shore drive.

Doradcy pełnią obowiązki bez wynagrodzenia. Mayor oświadczył, iż ma nadzieję, że zbierając się oni będą regularnie, aby doradzić komisji co w danej dzielnicy należałoby zrobić.

Mayor zaapelował także do wszystkich chicagowian, aby pomogli do zapobieżenia wypadkom podobnym do tego, który miał miejsce w San Marino, Calif., gdzie 3-letnia Kathy Fiscus, utraciła życie wpaadając do rury prowadzącej do wyschniętego źródła.

Autobus Zderzył Się z Trokiem

W piątek rano u zbiegu Archer ave. i Canal ul., autobus Continental Air Transport Co., jadący na lotnisko z 17 pasażerami zderzył się z trokiem. Siła uderzenia była tak silna, że autobus został odwrócony o 15 stopi i wpadł na ślup od przewodów tramwajowych, podczas czego kierowca został zdużony na swoim siedzeniu. Na skutek tego wypadku o brażeń doznał obaj kierowcy, a to: Herman Tholen, lat 45, zam. pnr. 3959 Irving Park rd., kierowca autobusu i 41-letni Ralph Hack, z pod nr. 50 Westward Ho dr. w Northlake Village. Kierowca troku, oraz dwu pasażerów, a to: 26-letni Myer Klein z Detroit i 61-letni E. S. Sanford, z pnr. 167 W. Washington ul. Ofiary tego wypadku przewieziono do szpitala Mercy na leczenie.

Zatrzała Się Gazem

W mieszkaniu na drugim piętrze pnr. 714 N. State ul., znalezione nieprzytomną 21 letnią rozwódkę Charlotte Apking, która zatrzała się gazem świetlnym jaki wydostawał się z gazowego pieca na skutek odkręcenia kurków. Niedoszła denatka przewieziono do szpitala Henrotin, gdzie podała ona, że targnęła się na swoje życie ponieważ była niezadowolona z życia.

Była Gwiazda Ekranu w Koliżi z Prawem

Jackie Moran, lat 26, który jako chłopiec należał do gwiazd ekranu, znajduje się pod strażą marszałków federalnych w szpitalu Marine Hospital Grał on w sztuce "Huckleberry Finn".

Moran oskarżony jest o przetransportowanie skradzionego samochodu z jednego stanu do drugiego i o wymienienie sfalszowanych czeków.

Taksówka Zabija Kobietę

Muriel Sullivan, lat 52, zamieszkała pod nr. 3933 Clarendon ul., nocy ubiegłej została zabita przez taksówkę u zbiegu Michigan ul. i Adams, gdy przechodziła przez jezdnię. Policja aresztowała kierowcę taksówki którym był 52 letni Henry Berthold, zamieszkały pod nr. 1824 Lincoln Park.



ODJECHALI DO ROSJI. — Delegacja rosyjska z Dymitriem Szostakowiczem na czele odjechała do Rosji po spędzeniu kilku tygodni w Nowym Yorku. Przybyli oni na konferencję "kulturalno-owsiową dla światowego pokoiu" sponsorowaną przez zrzeszenia komunistyczne lub też sympatyzujące z komunistami. Mieli oni zamiar pozostać dłużej w Stanach Zjednoczonych ale na skutek licznych protestów obywateli amerykańskich Departament Stanu zmuszony był cofnąć im wizy i nagiąć do powrotu.

Kongres Odroczył Się Na Święta, Nie Wiele Załatwił

Washington, D. C. — Kongres Stanów Zjednoczonych odroczył się wczoraj na święta Wielkanocne mając ogromną większość poleceń Prezydenta Truman'a o "Fair Deal" nie załatwionych, a nawet w wielu wypadkach nie rozpoczętych. Republikanie rozjechali się do domów, zapowiadając rzucanie poważnych przeszkód po powrocie przy przyjęciu projektu budżetowego.

Jedną z najważniejszych spraw, jaką senat ma do załatwienia, jest aprobowanie Paktu Atlantyckiego. Nie ulega najmniejszej wątpliwości, że pakt ten będzie zatwierdzony, ale wyłoni się niewątpliwie długa dyskusja, która przeciągnie się może miesiąc.

"Nie Można Otrzymać Coś Za Nic" Ostrzega Kraj Senator Taft

Washington, D. C. — Lider republikański w senacie kraju, Robert Taft z Ohio, ostrzegł wczoraj naród amerykański przed złudzeniem, że w życiu państwowym i narodowym można coś uzyskać za nic. Niektórzy ludzie można oszukać przez pewien czas, że wydają się im, iż rzeczywiście mogą otrzymać od państwa jakąś pomoc, jakieś zapomogi za darmo. Nie prawda, mówi Taft, że to wszystko płaci reszta kraju.

Dlatego zapowiedział, że wystąpi z całą energią przeciw projektowi Prezydenta Truman'a uamstwienia medycyny w Ameryce, gdyż kosztowałoby to obywateli płacących podatki sumę 6 miliardów dolarów corocznie, którą by musiał zapłacić cały naród w wyższych jeszcze podatkach.

W miejsce planu Prezydenta Truman'a projektuje sen. Taft wprowadzenie ulepszonej stanowej obsługi medycznej przez udzielanie poszczególnym

stanom unii zapomóg w sumie 280 milionów dolarów, do której to sumy stan dołożył taką samą, i stworzył każdy stan u siebie dobrowolną assekurację od choroby i wypadku, wybudując nowe obszerne szpitale stanowe i rozszerzając, oraz ulepsząc obsługę zdrowia po miastach.

Taft jest zdania, że udzielenie wszystkim ludziom w kraju pomocy lekarskiej kosztem wszystkich obywateli płacących podatki spowoduje demoralizację społeczną i zmieni zasadniczo nasz ustrój demokratyczny na socjalistyczny. Taft jest za ulepszeniem zdrowotności kraju, ale za pośrednictwem administracji poszczególnych stanów, a nie za pośrednictwem rządu federalnego. Kraj nasz musi się opierać na strukturze niezależności stanów w kształtowaniu swego życia wewnętrznego i ten system musi być podtrzymany — mówił Taft.

3,000 Górników w Anglii Wydalono z Pracy Za Zbyt Powolną Produkcję

Rochester, Anglia. — Trzy tysiące górników z Betteshanger kopalni — jednej z największych i najbardziej nowoczesnych w hrabstwie Kent, otrzymało zawiadomienia, w których wymówiono im pracę po 14 dniach. Narodowa Rada Węgla oskarżyła ich, że nie pracują tak wydajnie, jak należy, pomimo, że mają najlepsze warunki pracy i najwyższe płace, jaką otrzymują górnicy w Anglii.

W ostatnich kilku tygodniach produkcja węgla spadła z 13.500 ton tygodniowo do 9.700 — pomimo ulepszeń mechanicznych.

Administrator Woodhouse, przewodniczący południowo-wschodniej dywizji Rady Wę-

Bankiet Matek Szkoły Św. Ignacego

Klub Matek Szkoły Wyższej Św. Ignacego, znajdujący się pod nr. 1076 w Roosevelt road, urządza bankiet w sali balowej Sheraton Hotel, pod nr. 505 N. Michigan ave., we wtorek, 26-go kwietnia, o godzinie 12:30 po południu. Uprzednio należy dokonać rezerwacji miejsc.

Ostrzeżenie Dla Właścicieli Domów

Dyrektor wydziału mieszkaniowego, Norman B. Shogren, oświadczył, że właściciel domu nie może podług nowej ustawy usunąć lokatorów dla tej racji, że wycofuje ten dom z rynku mieszkaniowego, natomiast opróżniony dom ma zamiar sprzedać.

Nim weszła w życie nowa ustawa mieszkaniowa, wielu właścicieli domów wycofało je z rynku mieszkaniowego, następnie domy te opróżnili z lokatorów i sprzedali. Teraz tego robić im nie wolno.

Helikoptery Dostarczą Będą Pocztę Do Osiedli w Promieniu Miasta Chicago

W niedzielę odbyło się zebranie przedstawicieli poczty, którzy omawiali sprawę wprowadzenia poczty helikopterami do osiedli położonych w promieniu 50 mil od Chicago. Zebraniu temu przewodniczył A. C. Hodges, regionalny superintendent poczty lotniczej z Fort Worth, Texas. W najbliższym tygodniu odbędzie się dalszy ciąg konferencji w tej sprawie, na które przybędzie Paul Aiken, zastępca głównego poczmistrza z Washingtonu, który jest szefem poczty lotniczej.

Na zebraniu tym ustalono, że z początkiem lata helikoptery dwa razy dziennie będą dostarczać pocztę w promieniu około 50 mil od Waukegan do Joliet i do Gary oraz do innych 41 miejscowości. Trasa ta prawdopodobnie objęta będzie miastami Michigan City, Valparaiso i Kankakee, które są położone w nieco dalszym promieniu. Równocześnie w ten sposób dostarczana będzie poczta do śródmieścia.

Nauczyciel Zabity w Wypadku Samochodowym

Eugene K. Ashbury, lat 51, dyrektor kapeli w wyższej szkole Washington w East Chicago, Ind., zabity został wczoraj, a panna Mary Sufana, lat 31, nauczycielka pisanina na maszynie i stenografii w tej samej szkole, doznała krytycznych obrażeń przy zderzeniu się samochodów.

Maszyna, kierowana przez Eugene Edwin Reed, lat 56, 440 W. 11-a ul., Gary, robotnika w stalowniach, zeszła na drogę z drogi U.S. 12 blisko Clark rd., Gary, jak zaraportowała policja i uderzyła w tył samochodu, który prowadził Ashbury.

W szpitalu Gary Methodist skonstruowano śmierć u Ashbury. Panna Sufana ma pęknięty obojczyk, złamanych kilka żeber i doznała wewnętrznych obrażeń.

Ashbury wioził pannę Sufanę do jej domu pnr. 552 Raft ul., Gary, gdy nastąpiło zderzenie.

Agent Oskarżony o Wzięcie \$5,000

Oscar Shirman, lat 28, 6336 N. Artesian ul., był agentem podatkowym, oskarżony o pobranie łapówki w sumie \$5,000 za zatuszowanie sprawy o uchylenie się od zapłacenia podatku dochodowego, stanął przed sądem dnia 7 czerwca.

Sędzia federalny William J. Campbell nazaczył dzień rozprawy w środę, gdy Shirman przyznał się do winy.

Shirman'a aresztowano dn. 15go lutego przez biurem Richarda A. Johnson'a, właściciela Dick Johnson Motor Sales Co., 5940 N. Western ul.

Oskarżenie opiewa, że Shirman powiedział Johnson'owi, iż zalega \$44,000 w podatkach, ale przyrzekł mu zapłacić tę sprawę za \$10,000. Johnson zeznał wobec innych agentów federalnych, iż Shirman wziął \$5,000 od niego, jako wpłatę.

Może To Prawda, Ale...

Ateny, Grecja. — Pisma greckie w Atenach podały dzisiaj wiadomość, że 73 lat licząca greczynka Christiana Antoniou, powiła bliźniaki, dwóch synów, w wiosce macedońskiej Grevena. Wedle twierdzenia pism greckich, zarówno matka jak i synowie czują się doskonale.

Gdy Śmiutek Nawiedzi Wasz Dom
PO PRZYJACIELSKĄ PORADĘ
Udajcie Się Do Zakładu Pogrzebowego
MAKARSKI FUNERAL HOME
1123 Noble St. - Tel. ARM. 1921

Ceny w Dalszym Ciągu Spadają, Od Mydła Do Powidła, Także Aut

Washington, D. C. — Zarówno raporty z poszczególnych miast, jak i zestawienia rządowych biur statystycznych wskazują, że ceny w dalszym ciągu spadają. A więc po wielkiej firmie automobilowej Hudson, która zniżyła ceny swych aut od \$15 do \$100 — poszła w ślady firma automobilowa Austin, produkująca samochody w Anglii. Obniżyła ona ceny od \$100 do \$200.

International Harvester w Chicago ogłosiła, że zniża ceny nowych zamrażających lodówek (freezers) od \$20 do \$28, a przed kilku dniami firma ta ogłosiła niższe cen e elektrycznych lodówek domowych.

Firma wyrabiająca mydło Lever Brothers zniżyła ceny mydła o 6 procent, firma Kendall o 2 procent; również firma Proctor and Gamble zniżyła swe ceny.

Równocześnie spadły ceny gotowych marmelad i powidełek, także ceny maszyn, wyrzucających automatycznie papierosy.

Co jest ważne — to że spadły ceny baraniny od \$6 do \$8 na stu funtach. Spadek ceny był spowodowany brakiem zamówień. Baranina była tak droga, że poprostu nikt nie chciał jej kupować i musiała nastąpić zniżka ceny.

Unia United Auto Workers Wygrała w Wyborach w Springfield

Springfield, Ill. — Dwie rywalizujące z sobą unie na terenie produkcji maszyn rolniczych, mianowicie United Auto Workers, oraz United Farm Equipment Workers rozegrały wczoraj pierwszą batalię, która z tych unii ma kontrolować robotników i w batalii tej wyszła zwycięsko w stolicy stanu Springfield, unia United Auto Workers.

Wybory odbyły się w fabryce Allis Chalmers, gdzie 1,974 robotników opowiedziało się za konserwatywną unią United Auto Workers, zaś 722 opowiedziało się za unią United Farm Equipment.

Podobne wybory odbędą się także w innych fabrykach dla ustalenia, do której unii chcą robotnicy należeć. Jak wia-

domo zarząd główny unii CIO wydał rozkaz, aby lewicowcy, a czasem lekko komunikujący United Farm Equipment połączyli się z United Auto Workers, ale unia ta odrzuciła stały wybór.

Następne wybory odbędą się we wtorek przyszłego tygodnia w International Harvester Plan w Chicago, a we czwartek przyszłego tygodnia odbędą się wybory w fabryce Olivera w South Bend. W obu tych fabrykach robotnicy za-

decydują, czy chcą należeć do radykalnej Unii Farm Equipment, czy też do United Auto Workers. Według pierwszych zapowiedzi, w obu wyborach w przyszłym tygodniu zwycięży z łatwością unia United Auto Workers.

Iskierki z Alliance College

Z okazji zakończenia roku szkolnego w Kolegium Związkowym, które przypada 5go czerwca b.r., Rada Szkolna i Fakultet przygotowują się już do tej wielkiej uroczystości. Cała Polonia Amerykańska jest prozona o liczne przybycie do Cambridge Springs, Pa. aby uczestniczyć w tej nadzwyczajnej uroczystości.

Siedziba Kolegium Związkowego jest Cambridge Springs, małe miasteczko w Pensylwanii. Jest ono położone w połowie drogi między New Yorkiem a Chicago.

Miasteczko leży nad rzeką French Creek, na skraju pasma gór Allegheny i odznacza się piękną, leśną okolicą, obfitującą w liczne i rozmaite źródła mineralne, powietrzem czystym i zdrowym.

Komunikację ułatwia przechodząca linia kolejowa Erie i połączenia autobusowe z pobliskimi miastami Erie i Meadville.

Posiadłość Kolegium Związkowego zajmuje obszar 180 akrów ziemi, z których część jest pod zabudowaniami, część pokryta lasem i stawami, część zaś użyta jako boisko dla gier, ćwiczeń i zabaw studentów i studentek.

Na wschodniej części posiadłości szkolnej znajduje się nowe pole do gry w piłkę nożną i metową oraz bieżnia.

Atletyka zaopatrzona jest bogato we wszelkie przyrządy, sportowe ubrania i rozporządza poważnym funduszem obrotowym.

Zabudowania kolejalne składają się z następujących budynków: Kościuszkowski Hall, Alliance Hall, Washington Hall, Sala Gimnastyczna, Bartlett Hotel i Szkoła Techniczna.

Biblioteka i Czytelnia Kolegium mieści się w Washington Hall.

Biblioteka liczy obecnie około 16,000 dzieł, zwłaszcza angielskich i polskich i posiada nadto bogaty zbiór kompozycji muzycznych. Zbiory biblioteki powiększają się szybko, a to dzięki bardzo hojnym darom i przez zakupno.

Biblioteka skatalogowana jest według systemu dziesiętnego — Dewey Decimal System.

Robotnicy Dostali Podwyżkę

Washington. — Pisma w Washingtonie zaczęły ponownie wychodzić gdy strajk robotników drukarskich zakończył się. Robotnicy dostali po \$6 podwyżki na tydzień i wrócili do pracy. W listopadzie dostaną dodatkowo \$1 podwyżki. Tydzień pracy skrócony został do 36 godzin tygodniowo.

NIEDZIELA, 24 KWIETNIA

Tow. Sokół Polski Bratnia Dłot Nr. 1, Gr. 1060 Z. N. P., zawiadamia, iż posiedzenie z powodu Świąt Wielkanocnych zostało odwołane do następnego niedzieli, t. j. do 24-go kwietnia, o godz. 2-jej po południu, w sali zwykłych posiedzeń. — Z. Poremski, prezes; Henryk Poremski, sekr. prot.

Atletyka zaopatrzona jest bogato we wszelkie przyrządy, sportowe ubrania i rozporządza poważnym funduszem obrotowym.

Atletyka zaopatrzona jest bogato we wszelkie przyrządy, sportowe ubrania i rozporządza poważnym funduszem obrotowym.

Życzenia

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

— życzy —

Całej Polonii

LISOWSKI

POGRZEBOWY

WRAZ Z RODZINĄ

1137 Noble Ulica

Tel. ARmitage 6-3271

STEF. LISOWSKI

— i —

ZWIĄZKOWI NAR. POL.

— i —

— i —

— i —

— i —

— i —

— i —

— i —

— i —

— i —

— i —

— i —

— i —

— i —

— i —

— i —

— i —

Przedstawienie z Okazji Świeconki



WERONIKA BEZDÓN

w rolach "Blanki" i "Kunegundy"

W niedzielę, 24go kwietnia, o godz. 8ej wieczorem punktualnie w audytorium par. św. Jakuba, 2434 N. Mango ave., blisko Fullerton, pod egidą miejscowego klubu Polek Królowej Jadwigi odbędzie się doroczna święconka parafialna Jakubowa, na którą wybierają się gromadnie parafianie i przyjaciele Jakubowa. Jedną z głównych atrakcji przy tej nadzwyczajnej okazji będzie przedstawienie dwóch bardzo zajmujących sztuk teatralnych p.t. "Zasłużony z Przeszkodami" i "Papuncio", komedii, w których wystąpi dorobowy zespół amatorów sceny. Po skończonym przedstawieniu z jadalni parafialnej tło obok audytorium podana będzie smaczna święconka a w audytorium odbędzie się zabawa przy dźwiękach dorobowej orkiestry p. S. Sowizroła. Ponieważ czyste dochód przeznaczony jest na parafie, sprawa ta godna pogarcia od każdego. Komitet zaprasza całą Polonię.

Wielkanoc

W tę niedzielę w uroczystość Zmartwychwstania Pańskiego rezerwacja odbędzie się o godz. 5ej rano. W procesji, która poprzedzi Msze św. i która trzymając się tradycji, obejście kościoła wkoło tryzazy, brąc będą także ministrantów i kleru także i reprezentanci i reprezentantki miejscowych towarzystw, bractw, stowarzyszeń, chorów i organizacji weteranów i Korpusów pomocniczych pań. Inne Msze św. odprawione będą o 7ej, 8ej, 9ej (dla dzieci). Suma o 10:30 i ostatnia o 12ej w południe, po której nastąpi Benedykcja. Niedziela nie będzie. W poniedziałek zaś wielkanocny porządek nabożeństw będzie następujący: o 6ej, 8ej, i Suma z kazaniem i Benedykcją o 9ej rano.

Pogrzeb

W tę sobotę, 16go kwietnia, o godz. 10ej rano odbędzie się pogrzeb sp. Jana Patelczyka. Zwiłki pochowano na cmentarzu św. Woj-

Czy Chcecie By Chłopiec Donosił Wam DZIENNIK ZWIĄZKOWY Do Doma

Ci, którzy zamieszkują w Chicago i okolicznych miasteczkach a pragną mieć doręczany Dziennik Związkowy do domu, niechaj wypełnią załączony poniżej Kupon i przekażą go do Redakcji na adres: DZIENNIK ZWIĄZKOWY, 1201 North Milwaukee Ave., Chicago 22, Ill.

KUPON

Szanowna Redakcjo. Zamawiam niniejszym Dziennik Związkowy który proszę doręczać mi do domu sześć razy w tygodniu, a za który obowiązuję się płacić chłopcu regularnie.

Numer domu..... Nazwa ulicy..... Piętro.....

Miasto..... Zone..... Stan.....

Podpis zamawiającego.....

UWAGA:—Zamówienia na Dziennik Związkowy, donoszone przez chłopca do domu przyjmujemy tylko od osób które zamieszkuje w dzielnicy gdzie obsługa taka jest oraz nas utrzymywana.

Skulski i Johnson Zostali Zabici w Wypadku Automobil. Blisko Gary

Dwie osoby zostały zabite i siedem pokaleczonych w kolizji trzech samochodów na krzyżówce dróg 12-iej i 312-iej, blisko Gary, Ind.

Zabici zostali John Skulski, 2129 N. Natchez ave. i Willie Johnson, 1309 Jefferson ul., Gary, Ind.

Pokaleczeni zostali: Walter Skulski, zam. pnr. 1941 Schiller ul., jego żona Mary; Rose Skulska, żona Johna, jej córka, Patsy; Lottie Mikrut, zam. pnr. 3630 S. Paulina ul.; Mervin Bell, 1801 Washington ul., Gary i James Hardin, zam. pnr. 1813 Washington ul., w Gary.

Pokaleczonych przewieziono do szpitala Mercy w Gory. Policja twierdzi, że Hardin, który powoził maszyną Johnsona, skręcił z drogi 12-iej na 312-tą i zderzył się z autem

Za Pobicie Przez Żonę Dostał Rozwód

Fred Friebolin, lat 46, 1034 S. Taylor ave., Oak Park, otrzymał wczoraj rozwód od Rose Friebolin, lat 58, 7519 S. Champlain ave., za znechanie się nad nim.

Badany w sądzie przez swojego adwokata Friebolin, powiedział on sędziemu Harrington, że żona trzy razy uderzyła go pałką.

Pani Friebolin otrzymała od męża \$1,550 odstępnego.

Skulskiego. W te dwie maszyny uderzyła trzecia, którą kierował V. Mikrut.

Skulscy byli w drodze do Kanady, gdzie zamierzali spędzić wakacje. Mikrutowi zaś byli w drodze do Michigan, celem spędzenia tam świąt wielkanocnych.

Obrobawano Rozwodziela Wódek

Czesław Kostrzeski, rozwodziel firmy M. J. Selwert Cartage Co., z pod nr. 2041 Larabee ul., zamieszkały pod nr. 3538 Diversey, rozwiódł w piątek wódki i gdy przystanął przed domem pod nr. 5659 S. Racine ul., dla wyladowania towaru, został on obrobawiony i utracił \$80, gotówką i towar wartości \$756. Bandyci wdali się do jego troku i związali mu ręce i nogi powrozami, aby im nie przeszkadzał i następnie zjechali w zaułek opodal domu pod nr. 5715 Carpenter ul., gdzie towar przeładowali na inny trok i zbiegli.

L I S O W S K I
P O G R Z E B
1137 Noble Ulica
Tel. ARmitage 6-3271

250 Rekrutów Będzie Powołanych

Pułkownik Sidney Rotchschild komendant miejscowego biura rekrutacyjnego, podał do wiadomości, że w tym miesiącu 250 rekrutów zostanie wcielonych do wojska.

PRZEBIEG POGODY
Wczoraj najwyższa temperatura była o godzinie 6-tej rano 40 stopni, najniższa zaś o północy 31 stopni. Dziś rano o 5-tej godzinie 27 stopni.

Wschód słońca o godz. 5:11, zachód o godz. 6:32, księżyc wschodzi dzisiaj o godz. 11:25 w nocy.

**S-Sgt. Franciszek
M. Piotrowski**
U. S. A.

w obronie wolności narodu poległ w bitwie w Saarlandzie, Niemczech, dnia 22-go stycznia, 1938, przeżywszy lat 27.

Pogrzeb odbył się w niedzielę, dnia 14-go kwietnia, o godzinie 3:30 po południu, z zakładu pogrzeb. Kolsk, 4255-57 W. Division St., a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Michał Piotrowski, ojciec; Janina Knaś, siostra; Józef Knaś, zwiagier, wraz z całą rodziną.

PO ZAKUPNO WARTOŚCIOWEGO NAGROBKA Lub POMNIKA Wdajcie Sie Do CZARNIKA

Map. Cmentarza Zmartwychwstania
Otw. w Niedziele i Świąta
P.O. Box 126, Argo, Ill. Tel. Summit 43

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec i dziaduszek nasz, ś.p.

Józef Smalarz
Zamieszkiwał pnr. 1056 Milwaukee Ave., po długiej chorobie, poeznął się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 13-go kwietnia, 1949 roku, o godzinie 10:30 rano, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w niedzielę, dnia 18-go kwietnia, o godzinie 8:45 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 834-38 North Ashland Ave. do kościoła Ś. S. Młodzianów, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Wanda, Bernard, Władysław, Tadeusz, Henryk i Rajmund, dzieci; Paweł Semmerling i Piotr Paradyba, zięciowie; Genowefa, Maria, Anna i Florentyna, synowie; wnuki i wnuczki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebowy B. F. Malec, tel. HAYmarket 1-5800. (15-16)

Zaginął Przed Kilkoma Dnami

Jeszcze w poniedziałek rano wyszedł do pracy 67 letni Martin Lova, zamieszkały pnr. 5710 Neva ave. i wszelki ślad po nim zaginął. Wymieniony pracował w rzeźni Armour & Co., 816 W. 47 ul.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec i brat nasz, ś.p.

**Franciszek
Burzyński**
zamieszkiwał pnr. 1238 N. Damen Ave., a obecnie Dowa-giac, Michigan, po długiej i ciężkiej chorobie, poeznął się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 14-go kwietnia, 1949 r., o godzinie 7:50 wieczorem, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w wtorek, dnia 19-go kwietnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 834-38 North Ashland Ave. do kościoła Ś. S. Młodzianów, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Adela (z domu Zachara), żona; Edwin, Emilia i Tadeusz, dzieci; Józef i Józef Bonk, siostra i zwiagier, wraz z całą rodziną.

Pogrzebowy B. F. Malec, tel. HAYmarket 1-5800. 16-18

F. J. KOCHAN POGRZEBOWY 1333 N. Ashland Ave. Telefon ARmitage 6-3542

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój i brat mój, ś.p.

**Władysław
Grzybek**
członek General Pułaski Post Nr. 56 A. L. i Klubu miasta Dobczyce, Tow. Naprzód, grupy Z. N. P. Zamieszkiwał pnr. 1836 W. Erie St., po długiej i ciężkiej chorobie, poeznął się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 13 kwietnia, 1949, o godzinie 6-tej rano.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 18-go kwietnia, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 1440 N. Western Ave. do kościoła św. Szczepana a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Józefa (z domu Kubica), żona; Zofia Kanska, siostra; Władysław, Kanski, zwiagier; Józef, Mieczysław i Władysław Kanscy, siostrzeńcy; Genowefa Bugalska, siostrzenica; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się Leo C. Kawczynski, H. Humboldt 6-5534.

Jan Szumela

zamieszkiwał pnr. 2841 W. 40-ty Pl., po długiej i ciężkiej chorobie, poeznął się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 15-go kwietnia, 1949 r., o godzinie 11:20 rano, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 18-go kwietnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 2959 W. 43-cia ul. do kościoła św. Pankracego, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Maria (z domu Klisz), żona; Irena, córka; Jan Jr., syn; Teresa, siostra w Polsce, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się Stanisław i Jan Fortuna, LAfayette 3-7781.

In Memoriam
Zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, iż w pierwszą rocznicę śmierci najdroższego męża, ojca i dziadka naszego, ś.p.

Antoniego F. Opalińskiego
żałobna Msza św. będzie odprawiona w poniedziałek, dnia 18-go kwietnia, o godzinie 7:30 rano w kościele św. Heleny.

Wzłoda rodzinna i śmierć nie przetrnie.

Milosc i pamiec zyc będzie wiecznie.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

Do licznego współudziału w nabożeństwie zaprasza wszystkich krewnych i znajomych:

Wanda Opalińska (z domu Sidorowicz), żona; Wanda Heinsinger, Janina Darling i Irena, córki; William Heinsinger, Samuel Darling, zięciowie; Jerzy i William, wnuki.

POWIERZAJĄC
nam kierownictwo pogrzebu najdroższych, którzy opuszczają ten świat, pewni możemy być, że wykonana będzie najsławniejsza obowiązek. Przed wszystkim, pewni możemy być, że osoba ta, która opuściła ten świat, została tak ostatnią przysługą, na jaką sobie zasłużyła. Najskromniejszy pogrzeb — kierowany przez nas — jest naszym obowiązkiem. Staje się nam obowiązkiem. Do tego przyczyniła się w wieloletnim miernie naszymi nowoczesnymi przyrządami oraz piękną kaplicą.

EDWARD A. KIRSTEN
POLSKI POGRZEBOWY I BALSAMATOR
1006 N. WESTERN AVENUE
Blisko Augusta Boulevard
Tel. ARmitage 6-3378 lub 6-3379

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy brat nasz, ś.p.

**Robert
Krzykowski**
Zamieszkiwał pnr. 1138 No. Noble ul., po długiej chorobie, poeznął się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 15-go kwietnia, 1949 roku, o godzinie 1:45 popołudniu, w kwiecie wieku.

Pogrzeb odbędzie się w wtorek, dnia 19-go kwietnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 1006 N. Western ave. do kościoła św. Jadwigi a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Virginia, Jean i Harriet, siostry; Mieczysław, brat; Donald Wilson, Roy Smetters i Edward Krawczyk, szwagrowie; Ellen Krzykowska, bratowa; siostrzenice i siostrzeńcy, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się Edw. A. Kirsten, ARmitage 6-3378. (16-18)

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, ś.p.

Władysław Gałat
członek Tow. Nowe Życie, grupa 2543 Z. N. P. i Klubu Debi-cia, po krótkiej i ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami poeznął się z tym światem, dnia 14-go kwietnia, 1949 roku, o godzinie 10:00 rano, w średnim wieku. Zamieszki-wał pnr. 927 N. Winchester ul.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 18-go kwietnia, 1949, o godzinie 9:30 rano z zakładu pogrzebowego pnr. 742 N. Armour ul. do kościoła św. Heleny a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Alfreda, żona; Marysia, Danusia i Filonia, córki; Maria, matka; Michał i Anna, brat i bratowa; Antonina Buchacz, ciocia; bratanek, bratanica, kuzyni i kuzynki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się Pinko-Springer, tel. HAYmarket 1-0254. (15-16)

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec i dziaduszek nasz, ś.p.

Marcin Ciesielczyk
zamieszkiwał pnr. 8746 W. 46th St., Lyons, Ill., po długiej i ciężkiej chorobie, poeznął się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 15-go kwietnia, 1949, o godzinie 1:15 po południu, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 18-go kwietnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 2945 So. 49th Ave. Ciego, Ill. do kościoła Ś. Hugh's w Lyons, Ill., a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Stanisław i Edward, synowie; Józefa Seps i Irena, córki; Margaret, synowa; Charles Seps, zięć; wnuki i wnuczki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się: — Szymanski Funeral Home, tel. Olympic 177.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój i ojciec mój, ś.p.

Władysław Bogdan
Członek Tow. Gwiazda Tadeusza Kościuszki, gr. 257 ZNP. — Zamieszkiwał pnr. 3515 W. Le-moyne st., po krótkiej chorobie, poeznął się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 11-go kwietnia, 194

SYMBOL ZMARTWYCHWSTANIA —

Symbole religijne Wielkanocy zestrzają się z nastrojem przyrody i ludzi.

To święto jest od bezmała dwóch tysięcy lat symbolem zmartwychwstania Syna Bożego w triumfie zwycięstwa nad śmiercią i złem, w aureoli miłości, co najwyższym poświęceniem przynosi ludzkości odmianę i odkupienie.

Nie dziw więc, że nawet najtwardsze dusze, smagane raz po raz doświadczeniami losu, cudowna symbolika Wielkanocy wprowadza w oświecony, podnoszący na duchu, krzepiący wiarę umacniający stan.

Gdy człowiek pochyla kornie czoło przed Wielką Tajemnicą, czuje się lepszy, mocniejszy, pewniejszy swego jutra, boć po najcięższych przejściach można się odrodzić i w pełni sił stanąć do dalszej walki z losem i lepszą przyszłość.

Z przepełnionych radością piersi płynie ku wyżynom: Alleluja!

Wielkanoc jest symbolem zwycięstwa nad przemocą, uciskiem i niesprawiedliwością.

Triumf dobra i prawdy, dźwignięcie się ku wyżynom.

W Polsce Wielkanoc od najdawniejszych czasów była najuroczystszy, najgłębiej odczuwany świętem dorocznym. Wyzwalała w duszach wszystkie szczerości polskiej natury pierwotnej. A gdy radośną nowiną rozśpiewały się dzwony, niezliczone rzesze płynęły do świątyni gdzie potężnym śpiewem "Alleluja" wyrażano radość, że oto Chrystus Pan zmartwychwstał.

Niewola narodu polskiego pod rządami okrutnego najeźdźcy nadała Wielkanocy szczególniejsze znaczenie.

Symbol zmartwychwstania nieodmiennie łączy się z dążeniem Polaków do prawdziwej wolności. Męczeńska Polska, "natchnienie narodów", przyrównywana jest do "Chrystusa Narodów". Jak On ma ona zmartwychwstać i zatriumfować nad przemocą zła.

Wielkanoc dla Polaków stała się uświęceniem wiary w świetlaną przyszłość narodu. Stała się ona nakazem walki o świętą sprawę, która ostatecznie zwyciężyć musi. Wiary tej wydrzeć żadne moce piekielne nie zdołają.



GROMYKO ATAKUJE PAKT ATLANTYCKI. — Podczas zebrania Zjednoczonych Narodów Andrzej Gromyko (na lewo) reprezentant Rosji ostro zaatakował pakt atlantyczny nazywając go "paktem agresywnym." Na prawo—reprezentanci Stanów Zjednoczonych p. Eleanor Roosevelt dr. Philip C. Jessup i Warren Austin przysłuchują się wywodom pupila Stalina.



Wielkanoc Pogodna Leczy Zimna

Prorok od pogody pomimo bardzo złej pogody w piątek, ma nadzieję, że na Wielkanoc będzie pogodnie lecz zimno.

Przepowiada on, że w niedzielę rano będzie pogodnie i temperatura wyniesie m. 32 stopnie. W ciągu dnia pociepleje do 50 stopni, lecz po południu wzniesie zachmurzenie.

Zobaczmy czy prorok będzie miał rację czy też Wielkanoc bardziej będzie podobna do Bożego Narodzenia z uwagi na śnieg padający w piątek.

Jaka Pogoda Bywała Na Wielkanoc

Od roku 1872 w którym zaprowadzono statystykę przebiegu pogody na 77 Wielkanoc tylko 25 było słonecznych, 21 częściowo pochmurnych, a 30 pochmurnych. W tym okresie czterokrotnie Wielkanoc wypadła 17 kwietnia i dwa razy było pogodnie i dwa razy padał deszcz. Najzimniejsza była Wielkanoc w roku 1940, gdy temperatura wynosiła za ledwie 11 stopni, najcieplejszą zaś była w roku 1941, gdy najwyższa temperatura wynosiła 82 stopnie.

W Niedziele Wielkanocną w ty mrokach ma być pogodnie i ciepło, gdyż temperatura dojdzie do 60 stopni i znowu wróci wiosna.

Wezoraj na dużej przestrzeni kraju od Michigan, Indiana, Ohio aż po Kentucky na południu, padał śnieg i na dużej przestrzeni zanotowano temperaturę poniżej punktu zamarzania. Największy 9 calowy śnieg spadł w Alpina, Mich., nad jeziorem Huron, podczas gdy Traverse, Mich. miało 3 cale śniegu. Najzimniej był ow Rochester, Minn., 19 stopni.

P.A.A.C. Gra Na Wielkanoc z Hanza

W niedzielę, 17 kwietnia, o godzinie 2-jej po południu na bosku w Hanson Park u zbiegu Fullerton i Central rozegrane będzie przyjacielskie spotkanie pomiędzy drużynami "Polsko-Amerykańskiego Klubu Sportowego P.A.A.C." i "Hanza".

Zawody te zapowiadają się bardzo interesująco, ponieważ drużyna "P.A.A.C." starać się będzie grać bardzo intensywnie, aby mieć dobry trenig przed meczem o puchar Stanów Zjednoczonych, który rozegrany będzie w niedzielę, 24-go kwietnia o godzinie 3:30 po południu na tym samym bosku z drużyną "Morgan" z Pittsburgha.

Niewielu Protestuje Przeciw Oszacowaniu Realności

Powiatowa Rada Apelacyjna podaje do wiadomości, iż dotychczas zaledwie jeden procent właścicieli zaprotestował przeciw oszacowaniu ich nieruchomości dla opodatkowania.

Wysłano 150,299 rachunków za podatek od nieruchomości w Jefferson i Hyde Park, a protest zgłosiło zaledwie 1,200 właścicieli realności.

W powiecie Cook podatek od nieruchomości wynosi 1,250,000 osób.

Z Blue Island, Ill.

Tow. Synowie Polski, pod op. św. Józefa, Gr. 2325 ZNP, odbędzie swoje posiedzenie regularne tydzień później, to jest 24 kwietnia, zamiast w przyszłą niedzielę, która przypada na Wielkanoc. — J. Garnarczyk, prezes; R. Kogut, sekr. fin.; S. Sandra, sekr. prot.

KALENDARZYK POSIEDZEŃ GRUP I TOW.

NIEDZIELA, 17-go KWIETNIA

Tow. Polska Powstała, Gr. 1916 ZNP, odbędzie swoje posiedzenie w niedzielę, dnia 17-go kwietnia, w sali zwykłych posiedzeń. Jan Żurek, prezes; Tomasz Kolo-dziej, sekr.

PONIEDZIAŁEK, 18 KWIETNIA

Tow. Gmina Polska, Nr. 1, Gr. 20 ZNP, odbędzie swe kwartalne posiedzenie w poniedziałek, 18-go kwietnia, w Sokołni, 1082 N Ashland Ave., o godz. 8-jej wiecz. — Prosimy członkinie i członków o punktualne przybycie, ponieważ są bardzo ważne sprawy do załatwienia. — Jan L. Kamiński, prez.

WTOREK, 19 KWIETNIA

Tow. Majora L. Idzikowskiego Gr. 2566 ZNP, odbędzie swoje posiedzenie we wtorek, dnia 19-go kwietnia o godz. 7-jej wieczorem, w sali Atlas, 1438 Cortez ul. Mammy ważne sprawy na programie a mianowicie sprawa pikniku, oraz sprawa rozwoju grupy naszej i wiele innych spraw, które muszą być załatwione na tym posiedzeniu. Zarząd uprasza całe członkostwo o przybycie na to posiedzenie. — Józef Kowal, prezes; Jan Beger, sekr. prot.

Posiedzenie Tow. Zwycięstwo Polek, Gr. 1178 ZNP, odbędzie się

we wtorek, 19-go kwietnia w sali parafialnej pod kościołem Niepokalanego Poczęcia N. M. P. przy 8-jej i So. Commercial Ave., początek o godzinie 8-jej wieczorem. Ważne sprawy do załatwienia, obecność wszystkich członkin pożądana. — W. Amborska, prezeska; Maria Lisowska, sekr. fin.

Okreg Nr. 2-ji Ligi Morskiej w

Amer. odbędzie swoje posiedzenie we wtorek, dnia 19-go kwietnia, w sali Domu Weteranów, pnr. 1239 N. Wood ul., o godz. 8-jej wieczorem. Uprzejmie prosimy delegatów przynależnych do tegoż Okregu o jaknajwcześniejsze przybycie. Jest dużo ważnych spraw do załatwienia jak np. św. Morza i Akademia Mar. J. Piłsudskiego, oraz sprawozdanie z głównego zarządu Now York, przez dyrektora p. S. Kubickiego. — Br. Mróz, prezes; Janina Dziurkiewicz, sekr.

Okreg 7-my, Ligi Morskiej w

Amer. odbędzie swe miesięczne posiedzenie we wtorek, dnia 19-go kwietnia, b.r., w sali Sokołni, 1812 S. Ashland Ave., o godz. 8-jej wiecz. Z powodu ważnych spraw, a między innymi: Obchód 3-go Maja, Akademia ku czci Mar. J. Piłsudskiego oraz Święto Morza, przeto obecność wszystkich delegatów jest wielce pożądana. — Jan Borowski, prezes; Józef F. Mańka, sekretarz.

ŚRODA, 20-go KWIETNIA

Tow. Rzemieślników Pol. Chopin Gr. 1119 ZNP, odbędzie swe miesięczne posiedzenie w środę, 20-go kwietnia, w sali zwykłych posiedzeń, pnr. 1057 N. Wolcott ul., początek posiedzenia o godz. 8 wiecz. punktualnie. Ponieważ Tow. Chopin, Gr. 928 ZNP, połączyło się z Gr. 1119, więc wszyscy członkowie i członkinie są proszeni o przybycie na to posiedzenie, ponieważ mamy wiele ważnych spraw do załatwienia oraz sprawę 40 letniej rocznicy istnienia Towarzystwa, która to będziemy obchodzili 9 października. — W. Michalczyk, prezes; B. Zbikowski, sekr. prot.

Tow. Młoda Polska, Gr. 865 Z.

N. P., odbędzie swoje kwartalne posiedzenie w środę, 20-go kwietnia, w Domu Wet. Armii Polskiej, 1239 N. Wood ul., początek o godz. 8-jej wiecz. Ponieważ mamy ważne sprawy do załatwienia, o-bowiązkowo każdego jest przybyć na posiedzenie. Będzie tradycyjna Święconka, na którą zapraszamy wszystkich. Będzie też krótki program, na którym będziemy mieli dyplomy, co tylko przybyłych z Niemiec. — Henryk Nowak, prezes; J. Słodkowski, sekr.

ŚRODA, 20-go KWIETNIA

Tow. Obrona Wolności, Gr. 2849 ZNP, odbędzie swoje kwartalne posiedzenie w przyszły czwartek, 21-go kwietnia, w Sokołni, 1082 N. Ashland Ave., o godz. 8-jej wieczorem. Będą różne sprawy omawiane na korzyść naszej organizacji Zw. Nar. Pol., oraz polskość.

Wszyscy członkowie jak i członkinie proszeni są o przybycie. — Ant. Tomaszewski, prezes; Fr. Sternik, sekr. prot.

Klub Krakowiaków odbędzie swe

miesięczne zebranie w środę 20-go kwietnia, w sali Weteranów, 1239 No. Wood st., punktualnie o godz. 8-jej wieczorem. Omawiane będą ważne sprawy, a mianowicie bal, który odbędzie się 14-go maja, jak również 20-lecie Związku Klubów Małopolskich, gdzie krakowiaki wezmą gromadny udział. — Maria Opasnowska, prezeska; Maria Ba-becka, sekr.

Z Annowa

Tow. Jerzego Washingtona, Gr. 718 Z.N.P., miesięczne posiedzenie odbędzie się w niedzielę, dnia 17-go kwietnia, w sali "Kadow", 2424 So. Western Ave., o godz. 2-jej po południu.

Tow. Artyleria Polska, Ks. Józefa

Poniatowskiego, Gr. 700 ZNP, uprasza członków o liczne przybycie na posiedzenie w niedzielę, dnia 17-go kwietnia, w sali Stan. Węgrzyzna, 2059 W. 19-ta ul., o godzinie 2-jej po południu.

Tow. Sokół Polski, Nr. 1, Bratnia

Dłoń, Gr. 1060 ZNP, podaje do wiadomości, że miesięczne posiedzenie odbędzie się w niedzielę, dnia 17-go kwietnia, w sali Sokołni, 1921 W. Cermak Rd., o godz. 2-jej po południu.

Klub Oświaty Jazłwian zawiada-

nia wszystkich członków, że miesięczne posiedzenie naszego klubu odbędzie się w niedzielę, dnia 17-go kwietnia, w sali Adama Waleng, 2311 W. 19-ta ul., o godz. 2-jej po południu.

Tow. Króla Jana Sobieskiego, Gr.

221 podaje do wiadomości, że regularne posiedzenie odbędzie się dnia 17-go kwietnia, w sali Stan. Węgrzyzna, 2059 W. 19-ta ul., o godz. 2-jej po południu.

Z Piotro-Pawłowa

Porządek nabożeństw

w Wielką Niedzielę
Rezurekcja — solenna msza z procesją rozpocznie się o godz. 5-jej, inne msze odprawione będą o godz. 7-jej, 8-jej, 9:30 i o 10:30, suma o 12-jej. Kazanie głosić będzie ks. Emil Seroka, Franciszkanin, niedawno przybyły z Europy.

Posiedzenia

W poniedziałek 18-go kwietnia Tow. Wawel. 1400 ZNP, odbędzie bardzo ważne posiedzenie. Wiele jest spraw do załatwienia. Sprawa pikniku, który odbędzie się dnia 19-go czerwca w ogrodzie Tarnów Grove. Zarząd prosi wszystkich członków o przybycie.

Urządzają Święconkę

Tow. Ks. Augustyna Kordeckiego Gr. 353 ZNP, urządza święconkę we wtorek, 19-go kwietnia. Prezes p. Piekarz prosi wszystkich członków o jak najwcześniejsze przybycie. Komitet przygotowuje smaczne podania z szynki, kielbas, jajka, ciastka i również coś na rozgrzanie.

Bierzmowanie

Dnia 24-go kwietnia odbędzie się bierzmowanie dla starszych. Bierzmowanie rozpocznie się o godzinie 3-ciej po południu, zaś dla dzieci bierzmowanie odbędzie się w maju, data jeszcze nie jest ustalona.

Czytają "Dziennik Związkowy"

KALENDARZYK ZABAW GRUP I TOW.

SOBOTA, 23-go KWIETNIA

Wiosenny Bal Urzędu Klub Ol-szówka Raba Niżna No. 165 ZKM. w sobotę, 23-go kwietnia, w sali "Jedność" przy 23-jej i South Whipple ul. na Kazimierzowie. Początek o 7:30 wieczorem. Orkiestra F. Niemnińskiego. Dochód przeznaczony na pomoc w budowie kościoła w zniszczonej wojnie wio-sce.

Oddział Mewa Nr. 45 L.M. u-

rzęda zabawę Fiolkową w sobotę, dnia 23-go kwietnia, w sali Sokoła, 1062 N. Ashland Ave., poc. o godzinie 8-jej wieczorem. Doborowa orkiestra Józefa Durlaka przegrywać będzie do Tańca, oraz wiele miłych niespodzianek.

Tow. św. Jana Chrzciela, Gr.

815 obchodzi trzydziestą-piątą rocznicę swego istnienia, i z tej okazji urządza w sobotę, dnia 23-go kwietnia bal, w sali Harmony, 4359 W. Thomas ul., początek o godz. 8:30 wieczorem. Komitet przygotował wiele niespodzianek, i zaprasza wszystkich członków i całą Polonię przyszykując ubawić wszystkich gości jak najlepiej. Do tańca przegrywać będą dwie orkiestry. — T. Cygan, prezes; K. Kudła, sekr.

Klub Bystra, urządza tradycyj-

na święconkę, dnia 24-go kwietnia w dolnej sali J. Stefanika pnr. 1401 W. Superior ul., o godz. 5 po poł. Muzyka doborowa oraz wiele miłych niespodzianek. Członkowie proszeni o liczne przybycie.

SOBOTA, 30 KWIETNIA

Klub Ratunkowy Wola Radtowska, urządza wielki bal w sobotę, dnia 30-go kwietnia, w sali J. Stefanika pnr. 1401 W. Superior ul., początek o godz. 8-jej wieczorem. Do tańca przegrywać będzie doskonała orkiestra Harmony King. Prócz tego komitet przygotował wiele miłych niespodzianek dla gości i członków. Najserdeczniej zapraszamy o liczne przybycie. Dochód na pomoc naszym rodakom. Sekretarzem owego klubu jest od wielu lat Józef Nasiatka, były prezes Zw. Klubów Małop.

SOBOTA, 7 MAJA

Wiosenny bal Placówki 90-jej S. W.A.P., odbędzie się w własnej siedzibie, pnr. 1336-38 W. Cortez ul., w sobotę dnia 7-go maja, Zapowiedziana jest wielka rewia Towarzystw, Klubów, Oddziałów Ligi Morskiej, Weteranów i Korpusów Pomocniczych. Uprasza się wszystkich kolegów, należących do Placówki, o przybycie i współpracę z komitetem. — Dominik Jasnowski, komendant; Franciszek, Pas, sekr. komitetu.

NIEDZIELA 1-go MAJA

Oddział Tęcza Ligi Morskiej urządza Święconkę w niedzielę, dnia 1-go maja, w sali Rocket Room, 1122 Milwaukee Ave., początek o 4-tej po południu. Zapraszamy wszystkich ligowców i sympatyków, oraz całą Polonię. Dochód na cele dobroczynne, więc komitet prosi o poparcie.

★ ROZMAITE

KARTONY naszego karykaturzysty Kazimierza Majewskiego. Jest to książka o 160 stronach rozmiaru 1/2x11, drukowana w ładnym brązowym kolorze Karykatury wykazują Hitlerowską i Stalinowską bezgraniczną zawziętość wyniszczenia Narodu Polskiego. Cena \$1.50 z przesyłką. Kto zamówi w tym miesiącu, artysta p. Majewski zgodził się każdą książkę podpisać własnoręcznie. Zamawiać należy: DZIENNIK ZWIĄZKOWY, 1201 Milwaukee Ave., Chicago 22, Ill.

DEFEAT IN VICTORY Sensacyjna książka w języku angielskim piera Jana Ciechanowskiego, byłego ambasadora Polski w Washingtonie. Jest niesłychanie ważnym dokumentem historycznym zdrady Polski, przez jej aliantów. Książka ta kosztuje \$3.65 z przesyłką. Zamówienia nadsyłać: DZIENNIK ZWIĄZKOWY, 1201 Milwaukee Ave., Chicago 22, Ill.

Toast Wielkanocny

O panowie, niech los w dani przynosi nam dużo zysku: Bądźmy zdrowi i rumiani jak to prosie na półmisku! Czek na radość się zarzuca, ale smutki zwykle łowi. Niech spokoju nie nie skłóca nam — jak temu indykowi! Niechaj każdy będzie syty, zdrow i wesół i nie słaby. Miejsmy wygląd znakomity, jak te placki — oraz baby! Niech nie zgnę się nad nami los chorobą ani zgonem. Jak naprzykład my dziś sami zgnęamy się nad święconem Na ostatek wasze pośta iles życzenia tej godzin: Niech obejdzie się ta feta bez dostojnej... medycyny!

Zbierajcie w Dalszym Ciagu Kupyony Na Zastawę Stołową i Kamere!

WYTNIJCIE TEN KUPON

---KUPON NA ZASTAWĘ STOŁOWĄ---

Do Wydawnictwa DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO 1201 Milwaukee Ave., — Chicago 22, Ill.
Sześć tych kuponów wycinanych po jednym z sześciu po sobie następujących wydań Dziennika Związkowego, za dopłatą 99c — upoważnia do dostania kompletnego zastawy stołowej "Lady Gloria Pattern".
Nie przyjmujemy zamówień telefonicznych. Kupyony z dopłatą należy przynieść osobiście do biura Dziennika Związkowego. Osoby z prowincji mogą przysłać kupyony pocztą i dopłatą 15c, a nadto 15c na koszt przesyłki i opakowania, razem \$1.14 w rejestrowanym liście lub przekazem pieniężnym — Money Order.

NAZWISKO
ADRES
MIASTO Zone Stan
KUPON NO. 259 16 KWIETNIA, 1949

"5 STAR CANDID CAMERA"

WYTNIJCIE TEN KUPON

---KUPON NA KAMERĘ---

Do Wydawnictwa DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO 1201 Milwaukee Ave., — Chicago 22, Ill.
Sześć tych Kuponów wycinanych z sześciu po sobie następujących wydań DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO, za dopłatą \$1.43 upoważnia do dostania jednej kamery "5 STAR CANDID CAMERA".
Nie przyjmujemy zamówień telefonicznych. Kupyony z dopłatą należy przynieść osobiście do biura DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO. Osoby z prowincji mogą przysłać kupyony pocztą i dopłatą \$1.43, a nadto 26c na koszt przesyłki i opakowania, razem \$1.63 — w rejestrowanym liście lub przekazem pieniężnym — Money Order.

NAZWISKO
ADRES
MIASTO Zone Stan
KUPON NO. 259 16 KWIETNIA, 1949

CZYTELNICZY Z POZA CHICAGO,

którzy nie mogą przybyć osobiście do naszego biura, proszeni są o przesłanie kuponów pocztą.
Gdy żaden będziecie zastawę stołową, do każdego serwisu należy załączyć 99c, a nadto 15c ekstra na opakowanie i przesyłkę, razem \$1.14.
Ci zaś, którzy żadają będą kamerę, powinni załączyć wraz z kuponami na kamerę \$1.43 a także 20c dodatkowo na koszt przesyłki i opakowania, razem \$1.63.
Kupony ani zamówienia z pieniędzmi na powyższe przedmioty nie przyjmujemy, Kanada ani też z innych krajów zagranicznych.

Wiadomości Ze Stanu Indiana

Były Komisarz Fabiszewicz Wyjechał do Teksasu

Były Komisarz Okręgów: XI i XV ZNP, na stan Indiana, p. Wacław Fabiszewicz udał się do stanu Teksas, gdzie zamierza się osiedlić na stałe. Jak powiedział p. Fabiszewicz, klimat stanu Teksas bardzo dobrze działa na jego zdrowie. Pan Fabiszewicz wyjechał ze swoją małżonką. W nowym stanie zamieszkania życzyli sobie komisarzowi powodzenia i długich lat życia.

Koncert Chóru św. Cecylii w Indiana Harbor.

Wszystkie Kluby, Organizacje, Towarzystwa oraz cała Polonia nie tylko miasta East Chicago, ale z całej okolicy proszona jest o wzięcie udziału w koncercie Chóru św. Cecylii, w Indiana Harbor, na koncert złożą się przepiękne pieśni polskie i amerykańskie. W koncercie zapowiadany jest też udział chórowych z sąsiednich miast. Komitet zapowiada wspólny wieczór muzyki i śpiewu. Po koncercie odbędzie się zabawa tańeczna w strojach wieczorowych. Młodzież szczególnie jest proszona, o udział w koncercie, bo komitetowi chodzi o propagowanie pięknej polskiej wśród naszej młodzieży polsko - amerykańskiej.

Chór Paderewskiego Ma Zabawę Majową 1-go Maja.

Chór męski im. Ignacego Paderewskiego z Indiana Harbor urządza zabawę majową w dniu 1-go maja, b. r., w sali św. Jana Kantego przy 139-jej i Pulaski ul., w Indiana Harbor. Zabawa rozpocznie się o godz. 8-jej wieczorem. Do tańca przegrywać będzie doskonała orkiestra braci Bolesga. Komitet zabawy zapowiada moc pięknych niespodzianek. Cała Polonia proszona jest o przybycie na zabawę majową Chóru Paderewskiego.

Kółko Dramatyczne Ma Posiedzenie w Czwartek

Bardzo ważne posiedzenie Kółka Dramatycznego odbędzie się w czwartek, dnia 28-go kwietnia, b. r. Członkinie i członkowie proszeni są bardzo o wzięcie udziału w tym posiedzeniu. Posiedzenie odbędzie się w sali Weteranów, przy 241 Gostlin ulicy w North Hammond, początek o godz. 8-jej wieczorem. — W. Kasprzycki, prezes.

Klub Pań Białego Orla Ma "Święconkę" w Indiana Harbor.

Klub Pań Białego Orla w Indiana Harbor urządza tradycyjną polską "Święconkę", w poniedziałek, dnia 18-go kwietnia, b. r., o godzinie 7-jej wieczorem, w sali Klubu Białego Orla, przy 3726 Alder ulicy w Indiana Harbor. Członkinie i ich rodziny oraz przyjaciele serdecznie są proszeni o udział w tej "Święconce". Zachowujemy tradycję polską przez udział w tej "Święconce". Komitet.

Z Instalacji Okregu V Ligi Morskiej.

Jeszcze w lutym, b. r., odbyła się piękna choć skromna instalacja Okregu V Ligi Morskiej w Ameryce w sali Polskich Weteranów, przy 241 Gostlin ulicy w Hammond. Zebrało się wielu gości oraz reprezentantów towarzystw. Po krótkim, zwyczajnym posiedzeniu odbyło się odebranie przysięgi od nowo - obranego Zarządu Okregu V przez prezesa Okregu II p. Bronisława Mroza. Po złożeniu przysięgi zebrani zasiadli do stołów, poczym spożyto smaczną kolację przygotowaną przez kucharkę z Oddziałów "Warta" i "Piłsudskiego numer 9". Na krótki program złożyły się mowy: prezesów Okregu, II i V Ligi Morskiej w Ameryce oraz prezesów Oddziałów, przynależnych do Okregów: II i V. Przewodniczącym programu był p.

Jan Borowski, prezes Okregu VII.

Między obecnymi byli licznie reprezentowani przedstawiciele młodzieży, specjalnie zaś wyróżniła się Grupa z Kółka Dramatycznego Młodzieży Okregu XV ZNP. Składka, zebrana na fundusz Okregowy, przyniosła sumę \$19.60. W skład nowego zarządu na rok 1949 weszli: — S. Słuzewski, prezes; Z. Zabczyńska, wiceprezeska; Leokadia Swirotek, sekretarka fin.; K. Sacha, sekr. prot.; M. Telechan, kasjer; M. Nowicki, komendant i J. Gązdowiec, organizator. Okreg V z nowym zarządem zabierze się energicznie do pracy, aby podnieść Ligę Morską na czoło organizacji ideowych. Szczęść Boże.

Ogłoszono Członków Lawy Podatkowej.

Sędzia Feliks Kaul, nasz rodak, ogłosił listę członków lawy oszacowywania podatków w powiecie Lake w osobach: F. W. Bauldrige, kontrolera miasta Gary; p. Johna Davies, republikanina z lawy szkolnej miast Gary; Harry Gallagher, radnego powiatu Lake, demokraty; republikanina Lawrence Graham z Whiting; Ralph Tremel, demokraty z East Chicago; Walter Green, republikanina z Hammond, oraz Carroll Holley, demokraty z Crown Point. Lawa ta będzie miała na celu rozważanie zażaleń obywateli powiatu Lake w sprawach podatkowych. Kto z obywatelstwa uważa, że musi płacić za wiele podatków za ubiegły rok 1948, ma prawo wnieść zażalenie do tejże Lawy.

18-letnia Dziewczyna w Wypadku Samochodowym.

Shirley Rozena, lat 18, zamieszkała pod adresem 7606 Madison ulica w Hammond, odniosła poważne obrażenia ciała w wypadku jaki miał miejsce przy Calumet i State ulicy w Hammond. Jechała ona samochodem i uderzyła w drugi samochód, kierowany przez 18-letniego Luther Sasko, zamieszkałego przy 479 Michigan ulicy, też w Hammond. Pan Sasko wyszedł cało z wypadku, a panna Rozena musiała leżeć w szpitalu.

Chłopiec Złamał Noge w Wypadku Samochodowym.

Anthony O'Bara, 1157 Harrison ul. Gary, uderzył w biegnącego przez ulicę chłopca przy 3483 Pennsylvan ulicy w Indiana Harbor. Sześciolatek John Link złamał nogę i znajduje się w szpitalu św.

★ PRACA ZENSKA ★ PRACA ZENSKA

POTRZEBA KASJERKI
Z Doświadczeniem
DO SKŁADU RZEŹNICZEGO
Na Północno-Zachodniej Stronie Miasta
DOBRA ZAPŁATA — STAŁA PRACA
PŁATNE WAKACJE
40 GODZIN — 5 DNI W TYGODNIU
Zgłoszcie się pomiędzy 9-ą i 2-ą popołudniem.
1446 WEST CHICAGO AVENUE

★ PRACA

KUCHARZA z wyjątkiem. Dobra zapłata, 6 rano do 2 popoł. Dobre otoczenie. 5317 S. Ashland, Grove Hill 6-9853.

★ PRACA MĘSKA

Potrzebujemy Natychmiast-
SZOFRERÓW
SAMOCHODOWYCH
Muszą mieć ponad 25 lat
Dobra Zapłata — Stała Praca
Zgłoszcie się dzisiaj
YELLOW CAB CO.
57 East 21st St.

Robotnika Potrzeba

przy samochodowych
Body i Fenders
oraz Malarsza
Dobra zapłata, bardzo dobre
warunki pracy. Zgłoszcie się
WALTER MOTORS
1425 West 63rd St.
Telefon: Walbrook 5-9200

MŁODYCH MĘŻCZYZN

Do wyrzucenia się pracy
na rolling machine i punch presses
oraz ogólnej pracy fabrycznej
40-GODZIN TYDZIEŃ
2120 W. Lake Street

DOŚWIADCZONEGO robotnika

maszynowego, box nailers. Zgła-
szyć się Zimmerman Bros. 2021
W. Hubbard St.

DO CZYSZCZENIA i sortowania

metali na Scrap Yard. 2046 Do-
minick St.

TAPICER potrzebny. Musi być

zdolny. Wurz Upholstering, 5240
N. Ashland Ave., Longbeach 1-
7232.

★ AUTOMOBILE

JUŻ JEST WIOSNA

Kupcie sobie dobre aut.
Udajcie się do:

Walter Motors

Tam znajdziecie duży wy-
bór rozmaitych marek
automobili.

'47 Pontiac Conv.
'42 FORD 2 door
'41 Plymouth 4 door
'41 De Soto 4 door
'40 Dodge 4 door

50 Innych Tanioci

Walter Motors

1425 W. 63rd Street
WAlbrook 5-9200

1948 FORD, 1/2 tonowy panel, jak

nowy, mało używany, extras.
Sprzedam interes. Właściciel
NEwcastle 1-0277.

1947 Lincoln Custom Sedan \$1,875
1946 Ford 2 door Sedan \$1,175
1946 Plymouth 4 door Sed. \$1,300
1941 Dodge 2 door Sedan \$750

KRONON LINCOLN MERCURY

SALES
4330 Irving Park Road
PALisade 5-6000.

25 lat w tym samym miejscu.

Wszystkie samochody gwarantow.

★ PATENTOWI ADWOKACI

PATENTY

Przygotowywanie i prowadzenie podaj-
o patentu na wynalazki
B. PELECHOWICZ
Registered Patent Attorney
2300 W. Chicago Ave.
Chicago 22, Ill.
Telefon BRunswick 8-7157

★ SRODKI LECZNICZE

Strupy, Rany, Wrzody

Egzema czyli wrzuty skórné, jak
lżazie, pecherze, świerzbice roz-
dziennie lub pekażące skórę, krosty
z przysusze z zewnątrz
rozdraszanie, także chore bolące no-
gi. Należy dowód tysiące za-
dwojonych i setki listów dziękczyn-
nych.

Bóle, Bezwładność

W rękach, nogach lub krzyżach, jak
zawianie, reumatyzm, zaniebie-
żenie itd. Darnela przy silnie usmierz-
ający bóle przynosi części zbalo-
ty zaatakowane sprządkami na-
tychmiastową ulgę i ukojenie.
Zgłoszenia do: Darnela Medicine Co.
851 North Western Avenue

★ LIC. CHIROPRAKTOR

PRZYJMIE poważnie cierpiących
na Lumbago, Reumatyzm, choroby
serca, wysokie ciśnienie krwi, ce-
lem szybkiej ulgi. Leczenie w wa-
szym mieszkaniu lub w naszym
biurze. Dr J. L. Audino 3333 W.
Fullerton Ave., ALbany 2-0808.

★ AKUSZERKI

AKUSZERKA

MARY J. KOWALSKA
WYSKOŁONA AKUSZERKA
32 lat doświadczenia
Dzienna nocna usługa
3920 West Huron St. (Cottage z tyłu)
Telefonować HAymarket 1-5370
MOncroe 6-3250.

★ KONTRAKTORZY

**FABRYKA WSZELKICH
WYROBÓW BLACHARSKICH**
Wykonujemy wszystko — rynnny, Mo-
miny i t. d. Reparaty i instalacja
ciężkich maszyn
Reperujemy i Kładziemy
Nowe Dachy
KOSZTORYSY i OBLICZENIA
DARMO
NOVAK & CO.
1928 W. FULLERTON AVE.
HUmboldt 6-4588

GIRLS

Under 35

General Factory

Work

Start 93c Per Hour

RAISE IN 30 DAYS

Change shifts every 2 weeks

Free Uniforms.

Vacations with pay.

Excellent

Working Conditions.

No experience necessary.

KRAFT FOODS

COMPANY

450 E. Illinois St.

OPERATORKE do Switchboard i

typistyk. Przyjemne biuro, air-
conditioned, 5 dni w tygodniu.
Bliska południowa strona. 1623
Lumber St., Continental Paper
Grading Co., CANal 6-2010.

★ LOTY

FLORIDA, sprzedaż lub zamienie

3 piękne loty, zachodnie wybrze-
że. Kildare 5-7094, wieczorami.

NA SPRZEDAŻ ościeniona lota,

Silver Lake Estate, Silver Lake,
Wisconsin. A. W. Englund, R. R. 2,
Waupaca, Wisconsin.

★ MEBLE

NA SPRZEDAŻ komplet do jadalni,

dywan, Studio couch, 2 kom-
plety do sypialni. Wyjeżdżam
z miasta. 3256 W. Beach Ave. —
Harzman.

★ ROZMAITE

DZIESIEĆ OPowieści, osnutych

na tle drugiej wojny światowej
Bardzo ciekawe opowiadania o lot-
kach, marynarzach i innych, o ich
bohaterskich wyczynach. Cena tej
książki \$1.25 z przesyłką. Zamo-
wienia nadsyłać: — DZIENNIK
ZWIĄZKOWY, 1201 Milwaukee
Ave., Chicago 22, Ill. (tfn.)

JAK WRÓZYĆ Z KART? Jedyna

tego rodzaju książka wydana w
Ameryce. Spędzicie miłe wieczory
wzróż domowników podług za-
wartych wskazówek. Kosztuje tyl-
ko \$1.00, a uciechy za setki dola-
rów. Zamówienia nadsyłać:
DZIENNIK ZWIĄZKOWY, 1201
Milwaukee Ave., Chicago 22, Ill.

★ KONTRAKTORZY

TERAZ JEST CZAS DOŚCIEĆ

BEZPŁATNE OBLICZENIA
i OSZCZĘDNOŚCIENIE
Przebudowy lub roboty murar-
skie, mieszkania stychowe i w
bezmatach — naszą specjalno-
ścią. Niskie spłaty miesięczne mo-
żna ułożyć. Telefonujcie Victory
2-2334. Cherskoy & Co., General
Contractors, 616 W. 31st Street.

Rynny i Furnesy

oraz wszelką pracę blacharską
wykonujemy oraz reperujemy,
dobrze i szybko.
Gwarantujemy naszą pracę.
Obliczenia DARMO.
CENA PRZYSTĘPNA.

J. PODGÓRSKI

TEL. ARmitage 6-1291

CZYSCIMY kanalizację \$3.00 —

Obsługa w całym mieście. Licen-
cjonowani i bondowani. — Telefon
HUMboldt 6-6340.

W. P. JAROS, plastrowanie, re-
paracje wszelkiego rodzaju, sufi-
tów i arches. — Wszystka robota
gwarantowana. LAwdale 1-2872
4344 W. 26th St.

OGÓLNA praca koło budynków.

Cieśla-kontraktor, okna, naprawy
i przebudówki. — Werandy naszą
specjalnością. GLadstone 3-7542.
Frank B. Kula.

PLASTROWANIE, malowanie i

reparacje. F. Thoma & Son, 2616
W. 23-cia ul. Tel. Bishop 7-7218
po 6-tej wieczorem.

WYKONUJE Roboty Ciesielskie,

Plumberskie i cementowe. Repe-
rujemy Werandy. Robimy miesz-
kania w bezmencie i poddaszu po
bardzo umiarkowanych cenach.
BRunswick 8-9536.

GENERALNY Kontraktor wyko-
nuje wszelkie roboty, repara-
cje, przerabianie. Buduje domy, także
"shell" domy, garaże, werandy. Po
informacji i ceny telefonujcie
ARmitage 6-7414.

CIEŚLA-KONTRAKTOR

wykonuje wszelkie roboty cie-
sielskie, plamberskie, a plumberskie
także, placzarki, a plumberskie
tylko raz przy innych. Samej
plumberskiej nie przyjmujemy. — Po-
krywamy dachy i domy materiałem
do waszego wyboru, specjalnie re-
perujemy i stawiamy nowe werandy.
Od Świąt Wielkanocnych ceny be-
dą niższe. Obliczenia robót wy-
daje darmo po polsku. — Telefo-
nujcie wieczorem od 6-tej do 10-tej,
niedziela cały dzień: FRontier 6-
3331, J. Paholek.

WYKONUJE Roboty Ciesielskie,

Plumberskie i cementowe. Repe-
rujemy Werandy. Robimy miesz-
kania w bezmencie i poddaszu po
bardzo umiarkowanych cenach.
BRunswick 8-9536.

GENERALNY Kontraktor wyko-
nuje wszelkie roboty, repara-
cje, przerabianie. Buduje domy, także
"shell" domy, garaże, werandy. Po
informacji i ceny telefonujcie
ARmitage 6-7414.

CIEŚLA-KONTRAKTOR

wykonuje wszelkie roboty cie-
sielskie, plamberskie, a plumberskie
także, placzarki, a plumberskie
tylko raz przy innych. Samej
plumberskiej nie przyjmujemy. — Po-
krywamy dachy i domy materiałem
do waszego wyboru, specjalnie re-
perujemy i stawiamy nowe werandy.
Od Świąt Wielkanocnych ceny be-
dą niższe. Obliczenia robót wy-
daje darmo po polsku. — Telefo-
nujcie wieczorem od 6-tej do 10-tej,
niedziela cały dzień: FRontier 6-
3331, J. Paholek.

WYKONUJE Roboty Ciesielskie,

Plumberskie i cementowe. Repe-
rujemy Werandy. Robimy miesz-
kania w bezmencie i poddaszu po
bardzo umiarkowanych cenach.
BRunswick 8-9536.

GENERALNY Kontraktor wyko-
nuje wszelkie roboty, repara-
cje, przerabianie. Buduje domy, także
"shell" domy, garaże, werandy. Po
informacji i ceny telefonujcie
ARmitage 6-7414.

CIEŚLA-KONTRAKTOR

wykonuje wszelkie roboty cie-
sielskie, plamberskie, a plumberskie
także, placzarki, a plumberskie
tylko raz przy innych. Samej
plumberskiej nie przyjmujemy. — Po-
krywamy dachy i domy materiałem
do waszego wyboru, specjalnie re-
perujemy i stawiamy nowe werandy.
Od Świąt Wielkanocnych ceny be-
dą niższe. Obliczenia robót wy-
daje darmo po polsku. — Telefo-
nujcie wieczorem od 6-tej do 10-tej,
niedziela cały dzień: FRontier 6-
3331, J. Paholek.

WYKONUJE Roboty Ciesielskie,

Plumberskie i cementowe. Repe-
rujemy Werandy. Robimy miesz-
kania w bezmencie i poddaszu po
bardzo umiarkowanych cenach.
BRunswick 8-9536.

GENERALNY Kontraktor wyko-
nuje wszelkie roboty, repara-
cje, przerabianie. Buduje domy, także
"shell" domy, garaże, werandy. Po
informacji i ceny telefonujcie
ARmitage 6-7414.

CIEŚLA-KONTRAKTOR

wykonuje wszelkie roboty cie-
sielskie, plamberskie, a plumberskie
także, placzarki, a plumberskie
tylko raz przy innych. Samej
plumberskiej nie przyjmujemy. — Po-
krywamy dachy i domy materiałem
do waszego wyboru, specjalnie re-
perujemy i stawiamy nowe werandy.
Od Świąt Wielkanocnych ceny be-
dą niższe. Obliczenia robót wy-
daje darmo po polsku. — Telefo-
nujcie wieczorem od 6-tej do 10-tej,
niedziela cały dzień: FRontier 6-
3331, J. Paholek.

WYKONUJE Roboty Ciesielskie,

Plumberskie i cementowe. Repe-
rujemy Werandy. Robimy miesz-
kania w bezmencie i poddaszu po
bardzo umiarkowanych cenach.
BRunswick 8-9536.

GENERALNY Kontraktor wyko-
nuje wszelkie roboty, repara-
cje, przerabianie. Buduje domy, także
"shell" domy, garaże, werandy. Po
informacji i ceny telefonujcie
ARmitage 6-7414.

CIEŚLA-KONTRAKTOR

wykonuje wszelkie roboty cie-
sielskie, plamberskie, a plumberskie
także, placzarki, a plumberskie
tylko raz przy innych. Samej
plumberskiej nie przyjmujemy. — Po-
krywamy dachy i domy materiałem
do waszego wyboru, specjalnie re-
perujemy i stawiamy nowe werandy.
Od Świąt Wielkanocnych ceny be-
dą niższe. Obliczenia robót wy-
daje darmo po polsku. — Telefo-
nujcie wieczorem od 6-tej do 10-tej,
niedziela cały dzień: FRontier 6-
3331, J. Paholek.

WYKONUJE Roboty Ciesielskie,

Plumberskie i cementowe. Repe-
rujemy Werandy. Robimy miesz-
kania w bezmencie i poddaszu po
bardzo umiarkowanych cenach.
BRunswick 8-9536.

GENERALNY Kontraktor wyko-
nuje wszelkie roboty, repara-
cje, przerabianie. Buduje domy, także
"shell" domy, garaże, werandy. Po
informacji i ceny telefonujcie
ARmitage 6-7414.

CIEŚLA-KONTRAKTOR

wykonuje wszelkie roboty cie-
sielskie, plamberskie, a plumberskie
także, placzarki, a plumberskie
tylko raz przy innych. Samej
plumberskiej nie przyjmujemy. — Po-
krywamy dachy i domy materiałem
do waszego wyboru, specjalnie re-
perujemy i stawiamy nowe werandy.
Od Świąt Wielkanocnych ceny be-
dą niższe. Obliczenia robót wy-
daje darmo po polsku. — Telefo-
nujcie wieczorem od 6-tej do 10-tej,
niedziela cały dzień: FRontier 6-
3331, J. Paholek.

WYKONUJE Roboty Ciesielskie,

Plumberskie i cementowe. Repe-
rujemy Werandy. Robimy miesz-
kania w bezmencie i poddaszu po
bardzo umiarkowanych cenach.
BRunswick 8-9536.

GENERALNY Kontraktor wyko-
nuje wszelkie roboty, repara-
cje, przerabianie. Buduje domy, także
"shell" domy, garaże, werandy. Po
informacji i ceny telefonujcie
ARmitage 6-7414.

CIEŚLA-KONTRAKTOR

wykonuje wszelkie roboty cie-
sielskie, plamberskie, a plumberskie
także, placzarki, a plumberskie
tylko raz przy innych. Samej
plumberskiej nie przyjmujemy. — Po-
krywamy dachy i domy materiałem
do waszego wyboru, specjalnie re-
perujemy i stawiamy nowe werandy.
Od Świąt Wielkanocnych ceny be-
dą niższe. Obliczenia robót wy-
daje darmo po polsku. — Telefo-
nujcie wieczorem od 6-tej do 10-tej,
niedziela cały dzień: FRontier 6-
3331, J. Paholek.

WYKONUJE Roboty Ciesielskie,

Plumberskie i cementowe. Repe-
rujemy Werandy. Robimy miesz-
kania w bezmencie i poddaszu po
bardzo umiarkowanych cenach.
BRunswick 8-9536.

GENERALNY Kontraktor wyko-
nuje wszelkie roboty, repara-
cje, przerabianie. Buduje domy, także
"shell" domy, garaże, werandy. Po
informacji i ceny telefonujcie
ARmitage 6-7414.

CIEŚLA-KONTRAKTOR

wykonuje wszelkie roboty cie-
sielskie, plamberskie, a plumberskie
także, placzarki, a plumberskie
tylko raz przy innych. Samej
plumberskiej nie przyjmujemy. — Po-
krywamy dachy i domy materiałem
do waszego wyboru, specjalnie re-
perujemy i stawiamy nowe werandy.
Od Świąt Wielkanocnych ceny be-
dą niższe. Obliczenia robót wy-
daje darmo po polsku. — Telefo-
nujcie wieczorem od 6-tej do 10-tej,
niedziela cały dzień: FRontier 6-
3331, J. Paholek.

★ KONTRAKTORZY

**FABRYKA WSZELKICH
WYROBÓW BLACHARSKICH**
Wykonujemy wszystko — rynnny, Mo-
miny i t. d. Reparaty i instalacja
ciężkich maszyn
Reperujemy i Kładziemy
Nowe Dachy
KOSZTORYSY i OBLICZENIA
DARMO
NOVAK & CO.
1928 W. FULLERTON AVE.
HUmboldt 6-4588

Reperujemy i Kładziemy

NOWE DACHY

po dobrym i trwałym dach,
przynajmniej 25 lat w Chicago

Zakładamy Rockwool

Insulation w Domach,
wykonujemy roboty blacharskie

Follmer Roofing Co.

943 N. DAMEN AVE.
BRunswick 8-4495

Reperujemy i Kładziemy

NOWE DACHY

po dobrym i trwałym dach,
przynajmniej 25 lat w Chicago

Zakładamy Rockwool

Insulation w Domach,
wykonujemy roboty blacharskie

Follmer Roofing Co.

943 N. DAMEN AVE.
BRunswick 8-4495

Reperujemy i Kładziemy

NOWE DACHY

po dobrym i trwałym dach,
przynajmniej 25 lat w Chicago

Zakładamy Rockwool

Insulation w Domach,
wykonujemy roboty blacharskie

Follmer Roofing Co.

943 N. DAMEN AVE.
BRunswick 8-4495

Reperujemy i Kładziemy

NOWE DACHY

po dobrym i trwałym dach,
przynajmniej 25 lat w Chicago

Zakładamy Rockwool

Insulation w Domach,
wykonujemy roboty blacharskie

Follmer Roofing Co.

943 N. DAMEN AVE.
BRunswick 8-4495

Reperujemy i Kładziemy

NOWE DACHY

po dobrym i trwałym dach,
przynajmniej 25 lat w Chicago

Zakładamy Rockwool

Insulation w Domach,
wykonujemy roboty blacharskie

Follmer Roofing Co.

943 N. DAMEN AVE.
BRunswick 8-4495

Reperujemy i Kładziemy

NOWE DACHY

po dobrym i trwałym dach,
przynajmniej 25 lat w Chicago

40 Mężczyzn z Listy Zapomogowej Zajętych Przy Robotach Miejskich

Zdolni do pracy mężczyźni, znajdujący się na liście zapomogowej, zajęci zostali przy miejskich projektach, by zarobili na swoje życie.

Czterdziestu z nich pomaga przy przygotowaniu boisk rozrywkowych do użycia w lecie, a gdy program robót rozwinie się wkrótce, wówczas użytych będzie przy tych robotach najmniej 300 mężczyzn, jak oświadczył tu wczoraj Lloyd M. Thompson, komisarz ulic i elektryczności.

Kilka nowych boisk rozrywkowych będzie pobudowanych w mieście dla dzieci bez opieki, umieszczonych w schronisku Chicago Commons, 955 Grand ave.

Korzystający z zapomogi znajdują się na liście zapomogowej, zajęci zostali przy miejskich projektach, by zarobili na swoje życie.

Plan ten, idący po linii dawnego WPA, przedstawiony został mayorowi Kennelly przez Alvina F. Rose, komisarza dobrobytu publicznego. Rose oblicza, że 1,000 mężczyzn w ten sposób zapracuje sobie na utrzymanie. Ogółem na listach zapomogowych znajduje się w Chicago 25,000 osób i koszt utrzymania wynosi \$1,300,000 miesięcznie.

Dziewczyna Zaatakowana Przez 2ch Młodych Drabów w Piwnicy Szkoły

Dziewczyna, lat 16, zaatakowana została czterokrotnie przez dwóch chłopaków w piwnicy wyższej szkoły Calumet, 8131 S. May ul., jak doniosła onegdaj policja ze stacji Gresham.

Dziewczyna zeznała, że chłopcy siedzieli za nią w teatrze Capitol, 7941 S. Halsted ul. i dokuczali zadając różne dwuznaczne pytania i w końcu była zmuszona przesiąść się na inne miejsce.

Po wyjściu z teatru nie zauważyła, by szli za nią, aż dopiero przy 81ej i Peoria ul. zaczęli wołać ją po imieniu.

Podeszli w końcu do niej, wzięli pod ramiona i przemocą zawlekli do piwnicy szkoły, do której drzwi były otwarte.

Tam jeden z nich, wołany przez drugiego "Jack", wyciągnął czterocalowy nóż z kieszeni i groził jej, że ją zabije, gdy będzie krzyczeć.

Dziewczyna zabrana została przez matkę do szpitala St. George, gdzie stwierdzono, że była zaatakowana.

Szpital dla Umysłowo Chorych Przepelnione — Stwierdza Raport

O wzrastającym napływie pacjentów do stanowych szpitali dla umysłowo chorych — mówił wczoraj dyrektor dobrobytu Fred K. Hoehler.

Ogółem 44,285 osób, największa liczba w historii, umieszczona jest w dziewięciu szpitalach dla umysłowo chorych i w dwóch innych instytucjach. Władze szpitalne stwierdzają, że przeładowanie dochodzi do liczby 16,203 osób.

Dla rozwiązania tej krytycznej sytuacji jest projektowana budowa nowego szpitala w północnym Illinois i już rozpoczęto szukać za odpowiednim miejscem pod szpital.

W ostatnim roku liczba pacjentów wzrosła o 1,499 osób. Około 9,069 nowych chorych

przyjęto w dziewięciu szpitalach od zeszłego 30go czerwca, zwyżka o 10 procent w porównaniu z poprzednimi latami. Jeżeli wzrost ten trwał będzie dalej w następnych kilku miesiącach, to powiada Hoehler, że w końcu roku fiskalnego przyjętych zostanie 14,000 nowych pacjentów.

Stan wydaje \$1,000,000 na nowy szpital wojskowy w Galesburg, który przeszedł w ręce stanu. Nadto podjęte zostały w obecnych szpitalach przeróbki, by można było dodać 2,135 więcej łóżek dla chorych.

Linia lotnicza Pan America Wprowadza Nowe Samoloty

"Pan American World Airways" oddało do obsługi pasażerskiej gigantyczny samolot stratosferyczny "Clipper America", który jest największym, najszybszym i najbardziej luksusowym samolotem świata. Dwupokładowy ten samolot mogący pomieścić 75 pasażerów, kursować będzie trzy razy tygodniowo pomiędzy San Francisco i Honolulu i pomiędzy Los Angeles i Honolulu. W samolocie tym za opłatą \$25 można korzystać z łóżka luksusowego, które mogą zajmować także dwie osoby.

Linia ta lotnicza zamówiła 20 takich samolotów, które w najbliższej przyszłości zaczną obsługiwać wszystkie trasy na Atlantyku i Pacyfiku.

Specjalistę w przygotowywaniu lekarstw do wysyłki do Europy. Recepty lekarskie wypełniane przez rejestrowanych aptekarzy.

Kostanski Drugs

700 N. Ashland Avenue

Monroe 6-4444

Ogród Piknikowy Nad Jeziorem

na wycieczki dla towarzyszy można rezerwować już teraz.

Także domki i pokoje do wynajęcia na wakacje.

Zadane, czyste pokoje — pierwszorzędną potrawę — łódki. Przystępne raty.

POWERS LAKE HOTEL

Powers Lake, Wis.

Telefon Genoa City 175

Kazimierz Fec, właściciel

OPERA HOUSE — Beg. Sat., Apr. 23 thru May 1

Nine Evenings at 8:15 — One Mat. Only Sun., May 1st at 3 P. M.

FORTUNE GALLO. PRESENTS

SAN CARLO OPERA

A NATIONAL INSTITUTION — A COMPANY OF 150

Sat., Apr. 23rd — AIDA — Kaye, Larrimore, Granda, Chaplicki, Wilderman, Ballet.

Sun., Apr. 24th — RIGOLETTO — Saffy, Calagno, Gentile, Poleri, Ballarini, Ballet.

Mon., Apr. 25th — CARMEN — Larrimore, Cravi, Kelley, Garnell, Ballet.

Tue., Apr. 26th — BUTTERFLY — Kaye, Calagno, Palermo, Chaplicki, Ballet.

Wed., Apr. 27th — LUCIA — Saffy, Fratesi, Chaplicki, Assandri, Tatzzi, Ballet.

Thur., Apr. 28th — FAUST — Evangelista, Calagno, Poleri, Garnell, Wilderman.

Fri., Apr. 29th — CAVALIERIA — Kaye, Calagno, Caminita, Assandri, Ballarini.

Followed by — PAGLIACCI — Cravi, Granda, Garnell, LaChance.

Sat., Apr. 30th — LA TRAVIATA — Kaye, Larrimore, Granda, Ballarini, Ballet.

Sun. Mat., May 1st — LA TRAVIATA — Evangelista, Caminita, Fratesi, Ballarini.

Sun. Eve., May 1st — CARMEN — Larrimore, Cravi, Van, Kelley, Gentile, Garnell.

CARLO MORESI, Conductor — GRAND OPERA AT POPULAR PRICES: EVES & MAT. ORCH. \$3.75, 3.10, 2.50; 1st BAL. \$3.40, 2.80; UP. BAL. \$1.85, 1.25 (TAX INC.). Good Seats Now at Box Office and by Mail Order. Make Checks payable to Opera House and enclose self-addressed stamped envelope for return of your tickets by mail. Box Office Open Nov 10:00 A.M. to 8:00 P.M. (Phone Franklin 2-7800 for information).



RZADKI PORTRET KOŚCIUSZKI.—Jeden z mało znanych portretów Tadeusza Kościuszki, malowany przez Benjamin West w roku 1797 w Londynie, przedstawia ranego bohatera dwóch światów Tadeusza Kościuszkę. Portret ten ukazuje się na wystawie w Chicago Museum Sztuk Pięknych (Art Institute of Chicago) w dniach od 20-go kwietnia do 19-go czerwca. Zarząd Muzeum postarał się o bogaty zbiór obrazów, rzeźb, drzeworytów obrazujących bogatą przeszłość Stanów Zjednoczonych od roku 1650 do roku 1815. Na wystawie znajdzie się 132 rzadkich, lecz bardzo cennych obrazów olejnych, 90 wyrobów z srebra, 126 powiększonych fotografii z zakresu architektury z roku 1650 do 1815 roku. Obraz Tadeusza Kościuszki jest własnością Allen Memorial Art Museum, Oberlin College, Oberlin, Ohio i został wypożyczony poraz pierwszy na wystawę obrazów w Chicago. Wstęp na wystawę bezpłatny.

"Wiara Bez Uczynków Martwa Jest Sama w Sobie!"

W związku z ogólnokrajową zbiórka pieniędzy w pierwszą niedzielę maja, J. E. ks. bp Stefan Woznicki, auxiliary archidiecezji, zwracając się do "drogich przyjaciół Polskiej Kościoła", zaznacza, że Liga Katolicka "nie może spocząć w spokoju, aż sprawa religijna w Polsce będzie zabezpieczona", gdyż "to jest życzeniem i rozkazem Chrystusa Pana, Którego Ciała Mistycznego jesteśmy członkami składowymi".

"Kto widział spustoszenie kościołów w Polsce po ostatniej wojnie, wie dobrze, jak wielce mylnym jest powiedzenie: 'A tam już Kościół nie potrzebuje więcej pomocy.' To nie jest prawda i nią być nie może jeszcze przez całe lata. I nie mówi się tu o kompletnym odbudowaniu i doprowadzeniu do stanu normalnego wszystkich kościołów, ale raczej o dostarczeniu i utrzymaniu w stanie normalnym rzeczy niezbędnych do kultu religijnego. Nie zważać na przyszłe nieraz wybiórcze i samolubne próby o luksusowe sprzęty kościelne, których sami tu często nie posiadamy. To są wyjątki. Patrzmy raczej na ogół zapotrzebowania."

"Liga Katolicka nadal prowadzi pracę ratowniczą w przekonaniu, że spełnia w tym wolę Najwyższego. Ofiarodawcy mogą polegać na sądzie jej przewodników, co na razie jest najpotrzebniejsze i co należy wysłać."

"Sumienie katolika, którego serce bije krwią polską, nie może spocząć w spokoju pod tym względem, aż sprawa religijna w Polsce będzie zabezpieczona. To jest życzeniem i rozkazem Chrystusa Pana, Którego Ciała Mistycznego jesteśmy członkami składowymi."

Znaleziono Zwłoki 3-Miesięcznej Dziewczynki, Zamorzonej Na Śmierć

Znaleziono zwłoki 3-miesięcznej dziewczynki, zamordowanej w piwnicy na północnej stronie miasta. Rodzice dziecka, Martin King, lat 42, pokrywając dachów bez zajęcia, i jego żona, Ellen, lat 37, byli w stanie nietrzeźwym, gdy przyszła policja.

Dzie w czynie, Kathleen, brudną i w potarganej sukience, znalazła plegniarkę, gdy przyszła tam dla inwestycji na założeniu asfaliad, że w mieszkaniu King'ów cuchnie od brudu i stęchlizny.

Kap. ze stacji policyjnej przy Sheffield ave., Joseph Goldberg, powiedział, że w życiu nie widział tak zaniedbanego 4-pokojowego mieszkania.

Kilka siniaków na ciele dziecka wskazuje na to, że dziecko nie tylko nie dostawało jeść, ale rodzice je bili, gdy krzyczało z głodu.

Plegniarka zeznała, że ciało dziecka było jeszcze ciepłe, gdy przyszła do mieszkania King'ów o godzinie 3-jej po poł., i pokryte wrzutatami, bo widocznie nie było kąpieli od szeregu tygodni.

King'owie posiadają ten 3-piętrowy budynek, w którym mieszkają pnr. 1221 Nelson ul. Mają także drugie dziecko, Teresę, lat 4, która znajduje się w domu dla małych dzieci.

Dr. Majchrowicz Powraca z Florydy

Dr. W. M. Majchrowicz, szeroko znany Optometrysta i Związkowiec, który spędził zimę na Florydzie powraca do Chicago i od przyszłego wtorku będzie urzędował w swym biurze pnr. 4645 So. Ashland Ave. Godzinny przebieg: od 10-tej rano do 8-jej wiecz. Zasyła swym liczny pacjentom i znajomym Zyczenia Świąteczne. (R.M.)

Tylko 2 dni Środa i Czwartek

Od 1-jej południu do północy! Gorące serce, ale słaba głowa ma król komików

Adolf Dymsha

bo siedzi w areszcie, gdy narzeczona idzie do ślubu!

W zabawnym obrazie polskim:

PARADA REZERWISTÓW

w pozostałych rolach:

Sielanski, Mankiewiczówna, Walter i damska orkiestra!

Polska legenda ludowa:

"ZA KRÓLA KRAKUSA"

o królewnie, szewczyku Skubie i o smoku podwawelskim!

W nadprogramie

Piękne obrazy kolorowe Wydarzenia ze świata!

W Teatrze

ROYAL

1453 Milwaukee Avenue

wąwszy Ashland i North Ave.

Ostatnie przedstawienie o godzinie 9:30 wieczorem.

Czytając "Dziennik Związkowy" dostajecie co dzień najświeższe wiadomości z całego świata.

Zasuspendowany Ponieważ Zaniedbał Swoich Obowiązków

Komisarz policji Prendergast na wniosek kap. policji John J. Enright, zasuspendował 36 letniego policjanta Jamesa W. Larney, ze stacji policyjnej Marquette, za to że ten nie pełnił swoich obowiązków dozoruwaną przejścia w zbiegu Cermak rd. Wolcott, we wtorek o godzinie 11:40 i 12:40, kiedy dzieci wychodzą ze szkoły. Larney służy w policji od 1938 roku. Zamieszkuje on pnr. 3219 W. 66 ul.

Kierowca Troku Oskarżony o Zabójstwo

Tomasz Podgórny, lat 23, zam. pnr. 2144 Harrison ul., jako kierowca troku, który spowodował wypadek u zbiegu Dundee i Rand dróg, stał przed ławą koronera, która uznała go winnym śmierci Elizabeth Wicke z McHenry, która podczas tego wypadku doznała śmiertelnego obrażenia. Wypadek ten miał miejsce w dniu 24 marca. Niebawem stanie on przed wielką ławą oskarżony o zabójstwo.

Oszust Skazany Na Więzienie

Melvin Owsley, lat 48, do stawca samochodowy z Bellwood, oskarżony o wyłudzenie od 410 osób pod fałszywymi pozorami \$82,000, przynajmniej do winy wczoraj i skazany został na więzienie od jednego do 10 lat.

Skazany został na podstawie sześciu oskarżeń, wybranych z 410. Każda z ofiar Owsley'a zeznała, że zapłaciła Owsley'owi \$200 jako depozyt na maszynę, ale nie otrzymała ani samochodu ani pieniędzy z powrotem.

Chłopcy weszli do posiadłości R. Thorne pod nr. 425 N. Sheridan rd. w Lake Forest, gdzie znajduje się prywatny basen kąpielowy. Podczas zabawy Crawlley wpadł do basenu wypełnionego wodą i utonął w wodzie głębokiej na 5 stóp. Jego towarzysze zabawy przybiegli do pobliskiego kolegium Lake Forest zwołując pomocy. 19 letni Roy Moller, zamieszkały pod nr. 900 N. Green Bay rd. pobiegł na pomoc i w ubraniu wskoczył do wody i po chwili wydobył chłopczyka z wody. Natychmiast zaczęto stosować sztuczne oddychanie i wezwano pogotowie ratunkowe, ale wszelka pomoc okazała się daremną, ponieważ chłopczyka nie dało się odtarować.

Święconka w Gr. 865 Z. N. P. Tow. Młoda Polska

W środę, 20-go kwietnia, odbędzie się kwartalne posiedzenie w sali Weteranów, 1239 N. Wood ul., o godzinie 8-jej wieczór.

Ze względu na Święconkę, posiedzenie to będzie bardzo krótkie. Na tym posiedzeniu będą nasi uchodźcy, którzy niedawno przybyli do Chicago. Towarzystwo wyasygnowało sumę \$200.00 t. j. do Rady Polonii, na fundusz sprorządzenia uchodźców.

Ci uchodźcy w krótkości opowiedzą nam swoje przeżycia, ponadto będzie młody program. To też administracja prosi członków i sympatyków o liczne przybycie.

AKUSZERKI PRZED SĄDEM

Dwie akuszerki odpowiadać będą za dokonywanie niedozwolonych zabiegów. Jedną z nich jest Helen Stanko, która uprzednio za to samo skazana już została, jednak wtedy stanowiący sąd wyższy uchylił poprzedni wyrok. Wyimieniona będzie ponownie odpowiadać przed sądem za dokonanie niedozwolonego zabiegu w dniu 17 marca. Tak samo przed sądem odpowiadać będzie Charlotte Witort z Franklin Parku za dokonanie niedozwolonego zabiegu na 29-letniej rozwódce.

KLYSZCZ FEATHER CO.

941 WEST RANDOLPH

Chicago 7. Ill.

Tel.: Chesapeake 3-1035

Po Najlepsze w Ucztowaniu

Zwróćcie Się Do

BOGDANOWICZ & HARTMAN

KEystone 9-2246

Po 7-jej Wieczorem

CApitol 7-7270

Obiady Już Od \$1.25 w Górę Za Nakrycie

Przyjęcia Weselne, Confirmations i rozmaite inne uroczystości, gdzie podawane jest jedzenie.

Zew Miłosierdzia Pod Znakiem Trzech Zapytań

Apel Zarządu Krajowego z Okazji "Niedzieli Ligi Katolickiej"

Nadchodzi wielki dzień dorocznej imprezy charytatywnej pod mianem "Niedzieli Ligi Katolickiej." Rusza w całej Ameryce krucjata miłosierdzia z wielkim wołaniem: "Co jeszcze zamierzacie, czynicie przedko!"

Wielki to dzień, gdyż ma się w nim dokonać odnowienie, pogłębienie i spótygowanie katolickiej miłości na rzecz Kościoła katolickiego w Polsce a w parafiach naszych mają powstać trwałe pomniki miłości bliźniego.

Czy spełnimy sumiennie nasz święty obowiązek serca?

Zdumiewa nas dotąd uroczyste oświadczenie Chrystusa Pana: "Zaprawdę powiadam wam, cokolwiek uczynicie jednemu z tych braci moich najmniejszych, mnieście uczynili."

Wiosenna Wystawa Malarska

"Regent Art League" urządza doroczną wystawę obrazów w budynku "Women's Community Building", Independence Park, pod nr. 3900 N. Hamlin ave. Otwarcie wystawy odbędzie się w niedzielę, 24-go kwietnia, o godzinie 3-jej po południu i wystawie zwiędzać można w niedzielę do 6-jej po południu. Wystawa potrwa do piątku, 29-go kwietnia i w dniu codziennie można ją zwiędzać od 3-jej po południu do 10-jej wieczór.

Na wystawie pomiędzy innymi wystawiają obrazy malarze i malarki polskiego pochodzenia jak: pp. T. Nawrocki, P. A. Krysztow, A. Cierplik, M. Glenicki będący członkami towarzystwa, a ponadto biorą udział w charakterze gości: Władysław i Henryka Krawiec, Lucjan Krzemieński, Władysław Mazek, Leonard Rodowicz, Ludwik Bodzewski i Aleksander Jaworski.

SYMANSKI ELECTRIC SERVICE CO.

1709 W. DIVISION STREET

LIGHT & POWER WIRING

PRZEROBKI, REPERACJE

Naprawa Wszelkich Elektrycznych

Przyrządów—Tel. ARmitage 6-4324

REPERACJA MASZYN DO SZYCIA

PRZYJÓDZIE NA SMACZNY OBIAŁ I KOLACJĘ

DO POLSKIEJ RESTAURACJI

F. B. RESTAURANT

1219 Milwaukee Ave.

pomiędzy Division i Ashland Ave.

It's so Easy to Start

A SAVINGS ACCOUNT

KONTA OSZCZĘDNOŚCIOWE

* Obsługa Szybka

* Obsługa Grzeczna

* Obsługa Polska

Depozyty Powyżej 30 Milionów Dolarów

DEPOZITY GWARANTOWANE DO \$5,000.00 PRZEZ

FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORP.

The Manufacturers National Bank

of Chicago

Narożnik Ulic

MILWAUKEE, ASHLAND i DIVISION

FRANK BOBRYTZKE, Przewodniczący Dyrekcji

H. S. FRENCH, Prezes

Choć chwile

Książki i Różnice Do Komunii Świętej

Piękne w perłową masę oprawne książki dla obłubieńców. Powieści—nowe, słowniki i książki dla dzieci w polskim i angielskim języku, poleca

KSIEGARNIA

Polish American Book Company

1136 MILWAUKEE AVENUE

CHICAGO 22, ILL.

Telefon ARmitage 6-1213

Streptomycyna

Specjalna cena \$45.00

50 gramów

1 gram \$1.00

Pakowane gotowe do wysyłki. Recepty z Polskiej wypełniane po specjalnie niskich cenach.

LAWDALE MEDICAL SUPPLY

3915 WEST 26th STREET

LAWdale 1-1611



PAPIEŻ PIUS XII w dniu 50-letniego jubileuszu przyjął delegację dzieci szkolnych w Watykanie, gdy tłum 60,000 ludzi zebrał się dla oddania czci papieżowi w dniu jubileuszu.



GRUPA MAŁENSTW, PRZYBYŁYCH Z OSTATNIA GRUPA DIPISÓW, a przywiezionych z samego Nowego Orleanu do Chicago przez panią Wandę Rozmarek, przewodniczącą komisji dla dipisów przy Wydziale Kongresu Polonii Am. na stan Illinois. W grupie znajdują się: Sikon Maria, Zewkiewicz Jan, Ignaszak Zofia, Jasia Zewkiewicz, Beata Zewkiewicz, Basia Zewkiewicz, pani Rozmarek, Stankiewicz Alina, Nowak Leokadia, Frąćala Zofia, Ozimek (dwa latka), Ozimek Teresa, Ozimek Krystyna.



ROZCIĄGNIĘTY SZNUR DIPISÓW PRZED WAGONEM, który przywiózł ich w zeszłym tygodniu z Nowego Orleanu do Chicago na stację Illinois Central. Towarzyszyła im w podróży pani Wanda Rozmarek, przew. komisji dla wysiedleńców przy Wydziale K. P. A. na stan Illinois, a powitał na stacji Prezes Kongresu mec. Karol Rozmarek, oraz członkowie komisji dla wysiedleńców.



Doszereńnie zniszczony dom na skutek eksplozji gazu.



Mąż odwiedza w szpitalu żonę, która podczas eksplozji cała została poparzona.
CHESTER McBRIDE, LAT 32 I JEJEGO ŻONĘ MAE, liczącą lat 31, od dwu lat musieli mieszkać w namiocie, ponieważ nie mogli znaleźć mieszkania w Toledo, O. Gdy w końcu udało im się wynająć dom niedługo cieszyli się z tego, ponieważ dom uległ zupełnemu zniszczeniu na skutek eksplozji gazu. Podczas eksplozji pani Mae doznała obrażeń, tak że przewieziono ją do szpitala na leczenie.



Paul Henri Spaak za Belgię.

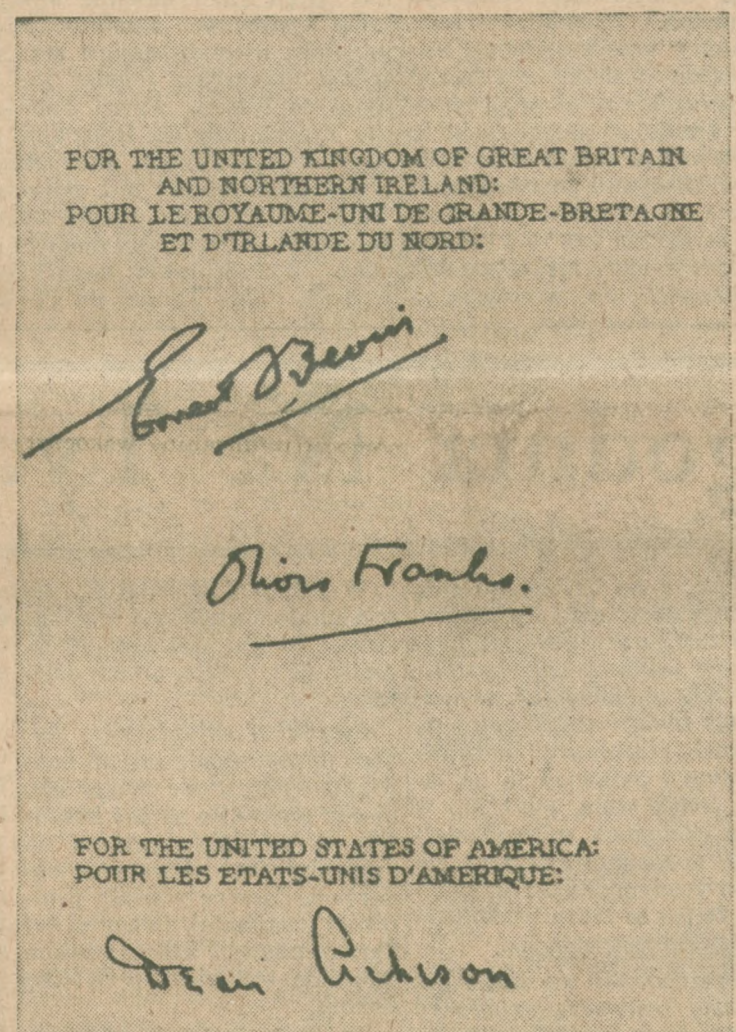


Halvard Lange za Norwegię.



Carlo Sforza za Włochy.

"...PARTIES AGREE THAT AN ARMED
ATTACK AGAINST ONE OR MORE...
SHALL BE CONSIDERED AN ATTACK
AGAINST THEM ALL..."



KARTA Z PAKTU ATLANTYCKIEGO, który przewiduje wzajemną obronę 11 państw w razie zaatakowania jednego z nich. Pakt ten w imieniu Stanów Zjednoczonych podpisał sekretarz stanu Dean Acheson i ma go ratyfikować senat. U góry widnieją podpisy przedstawicieli Wielkiej Brytanii złożone pod tym paktem. Obok widzimy przedstawicieli 6 państw w chwili podpisywania paktu, który ponadto podpisała Holandia, Dania, Luksemburg i Kanada.



Robert Schuman za Francję.



Bjarni Benediktsson za Islandię.



Caeiro da Matta za Portugalie.



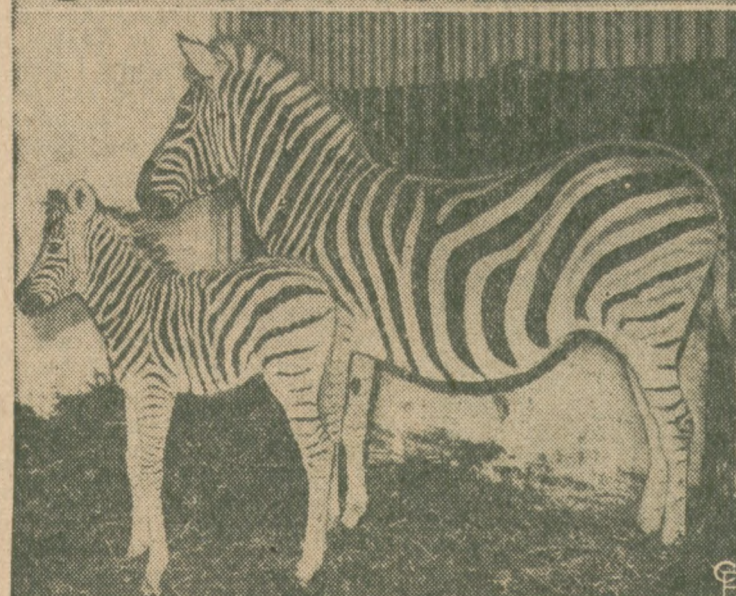
KONCOWE PLANY DO 4-ej MIĘDZYNARODOWEJ Konferencji dla Spraw Komunikacyjnych jaka ma się odbyć w Washingtonie, robią: Helio Costa z Brazylii, F. L. Anderson, doradca dla spraw międzynarodowej komunikacji lotniczej, Renato Gonzales z Chile i Edgar Pol z Boliwii, których widzimy na zdjęciu od lewej ku prawej.



KSIĘŻNICZKA EGIPSKA FAWZIA (po lewej) w towarzystwie siostry i króla Faruka (siedzącego tyłem) zwiedza wystawę rolniczo-przemysłową w Egipcie, która wykazała dorobek krajów Środkowego Wschodu.



W ZWIĄZKU Z ZAWARCIEM PAKTU ATLANTYCKIEGO przewidującego wzajemną obronę 11 państw w razie zaatakowania jednego, przedstawiciele państw tych przybyli do Washingtonu, aby pakt ten podpisać. Na zdjęciu u góry po lewej widzimy kanadyjskiego sekretarza stanu Lester B. Pearson, a po prawej stronie widzimy ministra spraw zagranicznych Luksemburga Joseph Beek, (po lewej) francuskiego ministra spraw zagranicznych Roberta Schuman, (w środku) i brytyjskiego ministra dla spraw zagranicznych Ernesta Bevin, gdy rozmawiają po konferencji z sekretarzem stanu Dean Acheson.



Z WIOSNĄ W PARYŻU URODZIŁ SIĘ w zwierzyńcu młody hipopotam oraz zebra, które widzimy na zdjęciu gdy przykładowie stoją obok swoich rodziców.



W MIESZKANIU W LOS ANGELES John Cortez pożałował swoją żonę, Raída, posiadającą o wirolomstwo. Równocześnie ojciec zamordował jednego z synów, Richard, liczącego 1 rok i śmiertelnie poranił drugiego John, liczącego lat 3.



Tanger, Nowa Oaza Spekulantów w Afryce

Mała lekcja geografii. — Gdzie leży księstwo Lichtenstein? Trzeba naprawdę dokładnej mapy Europy, aby odnaleźć na niej to maleńkie państwo, obok Monaco i San Marino najmniejsze w Europie, romantycznie położone między Szwajcarią, austriackim Tyrol i Jezioro Bodenskim. Wszystkie 159 km. kw. obszaru i kilkanaście tysięcy mieszkańców. Nazwa stolicy? Vaduz.

Sielanka, operetka, bydelko, owoce i wino. Europa krwawiła, a Lichtenstein nawet prochu nie walczył. Zachował przezornie swą neutralność i pięcioletnią "splendid isolation". Ale tylko w stosunku do ludzi, natomiast szeroko otwierał kasy pancernie dla kapitałów. I żył sobie Lichtenstein w spokoju, dostatnio, z zadowoleniem patrząc na pełne trzasy wypełniające skarbcie bankowe.

Aż tu nagle piorun z pogodnego nieba. Nagromadzone w księstwie kapitały zaczęły w gwałtownym tempie o puszczać swe dotychczasowe schronienie. Mieszkańców Lichtenstein ogarnął niepokój, wyczuł bowiem, iż ta ucieczka olbrzymich kapitałów, to przekreślenie sielankowego życia i zapowiedź kłopotów dnia codziennego, już od dawna nieznanych.

Skąd ta raptowna zmiana? Przyczyny szukać należy w podpisanej niedawno w Waszyngtonie umowie, na mocy której wszystkie państwa nie będące w stanie wojny z państwami "osi" zobowiązały się wydać wszelkie zdeponowane u nich niemieckie majątki i

kapitały, należące do Niemców, zamieszkałych w Niemczech.

Umowę tę podpisała nie tylko sąsiednia Szwajcaria, ale musiało ją także podpisać suwerenne księstwo Lichtenstein.

Vaduz przeżył wstrząs, zdepontowany bowiem kapitał o brał jedyną jeszcze możliwą drogę: ucieczkę.

Dlatego rodzaju kapitałów nastał w Europie "lat chude". Nagabywane przez urzędy podatkowe, pozbawione takiej ochrony, jaką dotychczas stanowiła tajemnica bankowa i pobyt w państwach neutralnych, poczuły się bardzo niepewne i stąd ta ucieczka, wstrząs w "aduzie", koniec złotej romantyki Lichtensteinu. "Biedny" alpejski liliput!

Tymczasem "złote runo" poprzez Morze Śródziemne znalazło się w... Tangerze, która to miejscowość pojawia się teraz najczęściej na ustach mieszkańców Lichtensteinu i stołecznych Vaduz. Wspominając dobre czasy finansowych transakcji, zazdrośnym okiem spoglądają ku temu skrawkowi afrykańskiej ziemi, który "przysparza" o choco, to co jeszcze do niedawna nadawało Lichtensteinowi pełnię blasku.

W tym mieście — dziwagą — nie istnieje zagadnienie podatku od kapitału i dochodu, wszelkie bowiem wydatki Tangeru pokrywają z nadwyżką wysokie stawki celne od wszelkiego wwozu. Nie więc dziwnego, że przeróżne pochodzenia kapitały wybrały sobie Tanger jako nowe, bezpieczne leż.

Wyniki tego przypiły kapitałów nie dały długo na siebie czekać. W międzynarodowej strefie Tangeru niby grzyby po deszczu poczęły wyrastać domy bankowe, placówki handlowe i luksusowe domy mieszkalne. Liczba mieszkańców wzrosła równie gwałtownie i z 80,000 zanotowanych z końcem wojny podskoczyła obecnie do 140,000. Ceny na parcie budowlane podrożały trzykrotnie, a liczba samochodów w ciągu 12 miesięcy z 450 podniosła się do 1,250. Na obszarze miasta czynnych już jest 19 banków, 20 banków drugorzędnych i ponad 40 firm, przepro-



OSTATNI W WYŚCIGACH, PIERWSZY W JEJ AFECTACH. — Księżniczka Aly Khan przegrał w wyścigach konnych, jakie miały miejsce w St. Cloud we Francji, przychodząc ostatni do mety. Pierwsze miejsce jednak zajęła w afektach gwiazdy filmowej Rity Hayworth, których ślub odbędzie się prawdopodobnie w czerwcu.

wadających transakcje obcy walutami. Większość tych placówek znajduje się w rękach Francuzów i Hiszpanów.

W najbliższym czasie oczekuje się otwarcia placówek, które jeszcze do niedawna działały na terenie Lichtensteinu. Tak się związały z międzynarodowym kapitałem, że podążają za nim...

Tanger nie posiada własnej waluty. Pieniądzem obiegowym na codzień jest hiszpański peset i marokański frank. Tak więc Tanger nie ma żadnych kłopotów z utrzymywaniem równowagi własnego pieniądza. Zasadniczo kurs giełdowy przedstawia się następująco: 1 dolar — 4 franki szwajcarskie — 40 pesetów — 400 franków marokańskich. Ponieważ za dolara otrzymuje się w Hiszpanii po oficjalnym kursie 16, pesetów, po kursie turystycznym zaś 16,5 peseta, otwierają się więc olbrzymie możliwości do wszelkiego

rodzaju "kombinacji" walutowych, wykorzystujących te różnice kursu.

Innym źródłem zarobku banków w Tangerze jest przechowywanie kapitałów, złota, dewiz i kosztowności tym klientom, szczególnie Niemcom i aferyzom przemysłowym i politycznym, którzy swój wątpliwy pochodzenia majątek chcą ulokować poza zasięgiem władz skarbowych, czy nawet rządów swych krajów.

Tanger jest również ośrodkiem na wielką skalę zorganizowanego "czarnego rynku". Stąd amerykańskie wyroby tytoniowe, zaadawane na małe, niepodlegające staczejki przelazki między innymi do Włoch. Przez Tanger przechodzą do Hiszpanii zagraniczne towary, których wóz do Hiszpanii jest zakazany, lub które dane państwo zabroniło do Hiszpanii dostarczać. Szwajcarskie zegarki wędrują przez Tanger do Po-

łudniowej Ameryki, gdzie ich odbiorcy mają własne metody omijania ograniczeń importowych. Słowem Tanger handluje wszystkim, prawie bezbłędnie, byle zarabiać!

A z oddali spogląda na Tanger romantyczne księstwo Lichtenstein, któremu błąg w p a d k ó w międzynarodowych nie pozwolił zatrzymać w swych małych granicach tego "złotego runa".

WIECH

Humor Warszawski

Humorystyczne opowiadania Wiecha, pisane gwara uliczną Warszawy, wzięte prosto z życia.

Jajka i Ja

Wagony restauracyjne w pociągach dalekobieżnych to bardzo mądry wynalazek. Bo i obiad smaczny zjeść można, czarnej kawy się napić, 3-ciej klasy bilecik kupić, a na miłym przez cały czas podróży siedzieć i wogóle żadnych rażących wad nie dostrzegać. Oprócz drobnych urozmaiceń umiających zresztą tylko pożyć w wagonie restauracyjnym.

Na przykład jadę onegdaj z Krakowa do Warszawy. Po kilku godzinach jazdy przechodzę do wagonu restauracyjnego i tu wywiązuje się następujący dialog pomiędzy mną a kelnerem:

Ja: Proszę o chleb, masło i jajka w szklance.

Kelner: Jajek w szklance nie podajemy.

Ja: A w czym?

Kelner: Jajko w czym? Wogóle jajek na miękko nie podajemy.

Ja (hardo): To proszę na twardo.

Kelner (miętko): Na twardo też nie podajemy.

Ja (łagodnie): To proszę w takim razie na surowo.

Kelner (surowo): Na surowo również nie podajemy.

Ja (w stanie podrażnienia): A w jakim stanie?

Kelner: Podajemy jaja wyłączone w stanie jajeczniczy.

Ja: To proszę wobec tego podać mi dwa jajka na miękko.

a obliczyć według ceny jajeczniczy.

Kelner: Niestety, nie mogę panu podać dwóch jajek.

Ja: Dlaczego?

Kelner: Bo w jadłospisie mamy podaną cenę jajeczniczy z 3 jajek, a nie z dwóch. Wobec tego mogę panu podać tylko trzy jajka.

Ja: To w takim razie poproszę o szklankę wody sodowej.

Kelner: Służę.

Po 30 minutach otrzymałem. Wprawdzie nie szklankę — ale flaszkę wody, wprawdzie nie sodowej, ale mineralnej. Ach Orbisie, Orbisie, czyż nie wstydzisz ty się?

Po przyjeździe do Warszawy udałem się do trzeciorzędnej knajpy. Dziwnie jakieś miasto ta Warszawa. I knajpa jakaś śmieszna bardzo i kelnerzy tacy jacyś inni. Bo wyobraźcie sobie, że bez żadnej dyskusji podano mi na zamówienie jajka na miękko. W szklance. I właśnie dwa. I szklankę a nie flaszkę wody. I nie mineralną, a właśnie sodową. Ale w Warszawie do wody sodowej podaje się zawsze ciwarkę czystej. Przy tym na wszystkich stołach są od rana już przygotowane kieliszki. To bardzo usprawnia obsługę.

Jajek wprawdzie nie zjadłem. Były nie świeże. Wody wprawdzie nie wypilem. Była bez gazu. Ale jednak co Warszawa — to Warszawa.

Z Tygodnia Na Tydzień

Pisze Błażej Przylewa

rodziło i na to nie ma medycyny! Niechaj więc na dziś, wspomnienie tamtych zamorskich obyczajów i starych zwyczajów ludowych, odżyły pamięć polskiej Wielkanocy.

REZUREKCJA I ŚWIĘCENIE... to momenty kulminacyjne pierwszego dnia Świąt. Rozbustne dzwony kościelne, nie tylko oznajmiają nastanie "wesołego dnia," ale też zwiastują zakończenie długiego i rzeczywistego Postu. Rozpoczynają się święta, obficie we wszelkie jado. Obrzędowe dzielenie się poświęconym jajkami, należy do najstarszych tradycji polskich.

Święcone na wsi staropolskiej, najpiękniej ze wszystkich naszych pisarzy opisał Władysław Reymont. Sam syn ludu wsiowego, duszę tegoż ludu oddał najwinniej w "Chłopach." Nawiasem warto przypomnieć, że książkę tę, wyróżnioną światową sławą nagrodą Nobla — nabyć może każdy, w wydawnictwie "Dziennika Związkowego" i "Zgody."

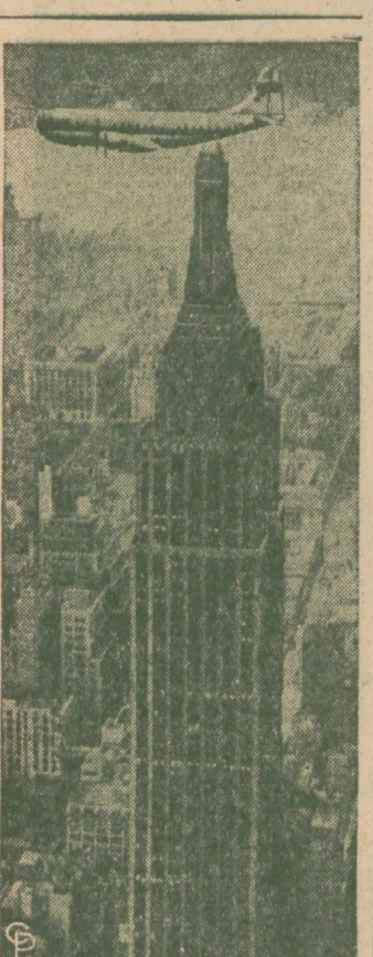
— W Borynowej izbie — pisze Reymont — już się wzięli szykować święcone. Izba była wymyta i piaskiem wyspana, okna czyste i ściany, a obrazy omiecione z pajęczyn. Jagusieńka zaś łóżko pięknie chustą nakryte. Ustawiony pod szczytym oknem, w podłóżku dużym stół, nakryty cieniutką, białą płachtą, której wyreby oblepiła Jagusia szerokim pasem czerwonych wystrzyżonek. Na środku, z kraja od okna, postawił wysoką pasyjke, przybrał papierowymi kwiatami, a przed nią na wywróconej donicy baranka z masła, tak zmylnie ucyzionego, że kiej żywy się widział. Oczy miał ze ziaren różańcowych wlepione, a ogon, uszy i choraćkę z czerwonej postrzepionej wełny.

Dopiero zaś pierwszym kołem legły chleby pytlowe i kołaczki pszenne z masłem zagatane i na mleku. Po nich następowały placiki żółciuchne, a rodzynkami, kieby tymi gwoździłami gęsto ponabijane. Były i takie specjalne z serem i drugie jajeczne, cukrem posypane i tym mackiem słodutkim, a na ostatku postawili wielką miche ze zwojem kiebas, ubranych jajkami oblu-

panymi, a na brytwance całą świńską nogę i galanty karwasz głowizny, wszystko zaś poukładane jakimiś kraszonymi. A tyle co skończyły, sąsiadki, jęły zwolna znosić swoje na miskach, nieuciekach i donicach potrawy i ustawiać je na ławie, pobok stołu, gdyż ino w kilku chałupach co przedniejszych gospodarzy, zbierać się ze święconym ksiądz nakazywał, że mu to czasu brakowało chodzić po wszystkich...

Porozchodzili się zaraz bez dłuższej pogawry, by zdążyć jeszcze do kościoła na uroczystość poświęcenia ognia i wody, zalewając przedtem ogniska w chałupach, by je znowu rozniecić tym młodszy, poświęconym ogniem. Zaraz z południa zrobiło się na wsi jakby święto, jeszcze tu i ówdzie doganiali grubszą robotę, ale już głównie zajęli się przyodziewkiem świętecznym...

Zaświeci "wesoły im dzień" dzień nastał. Alleluja.



NAJWYŻSZY BUDYNEK w świecie. — Nad najwyższym budynkiem w świecie "Empire Building" w Nowym Yorku przelatuje najnowszy samolot stratosferyczny "Flying Cloud."

W ŚMIGUS DYGUS... po wszechnie obchodzony w drugi dzień świąt Wielkanocnych, miały się z pyszną uroczę dziełować.

Swawolne chłopczyska, zlewały je podstępnie całymi konwiami wody. I nie mogły się, nieraz mokre do samej kuszuliny — biedactwa gniewała na swawolników, przeciwie obdarować jeszcze musiałby psotników pisankami, zwanymi też "krasankami," które, z takim mozołem ozdabiali w Wielką Sobotę.

Oto opis Śmigusa widziany oczami pisarza wyżej wspomnianego: — Nazajutrz w świąteczny poniedziałek, chłopaki już lały z sikawkami, sprawiając sobie śmigus, albo przysiężenie z drzewami lali nie tylko przechodzących, ale każdego, kto i na próg wyrzwał, że już nawet ściany były pomoczone i kauluże siwili się przed domami.

Zawrzały wszystkie drogi i obejścia, wrzaski, śmiechy, przegony narastały coraz bardziej, bo i dziewczuchy wzięły się niegorzej, lejąc się między sobą, i ganiając po sadach wnet dały radę chłopakom. A tak się rozswawoliły, że nawet Jaska Przewrotnego, wodą zlały i jeszcze na pośmiewisko do stawu zepchnęły.

Jaśko rozgniewany za despekt, iż to dziewczuchy górę nad nim wzięły, przyzwał w pomoc Piotra Borynowego i tak się zmyślił zasadził na Nastkę, aż ją dostał w pazury i pod studnię zalekwił, a tak srodo spawili, jaże w niebogłosy wrzeszczała... zaś potem chwycili Marysię Balcerównę, i taką jej kapiel sprawili, aż matka z kijem leciała na pomoc; przyparłi gdzieś Jarnę i tego utylali, nawet Józce nie przepuszczając, choć się z bekiem prosiła. Skarzy się rada, a czy jej się skrzy do figlów. Chłopaki, dziw nie oszalały z uciechy, chodzili całą hurmą, zaganiając kto się napatoczył pod sikawki. Dudniło na drogach od przeganiania i wieś się trzęsła wrzaskami...

Taki to był starokrajski Śmigus-Dygus.

KTO POCHODZI Z KRAKOWA... czy z Ziemi Krakow-

skiej, zapewne pamięta obchodzone uroczyscie trzeciego dnia świąt Wielkanocnych, tak zwane "Rękawki."

Zwyczaj ten sięgał jeszcze czasów bardzo odległych, kiedy w Polsce panował legendarny Krakus. Poddani kochali go bardzo, a po jego śmierci, tylnię ręk Krakowian znosiło na jego mogile po garście ziemi z różnych części kraju, czym kto mógł, nawet w rękawkach od sukni, czy koszulki związa-

Stąd powstała nazwa "Rękawki." Po wprowadzeniu do Polski wiary chrześcijańskiej, zwyczaj ten połączono nawet z religijnym obrzędkiem. Przy ułaj się krakowskiemu kopcu, czyli mogile Krakusa, gromadziły się ognis wszystkie stany, w trzeci dzień Świąt, poświęcony świętu "Rękawek." Odbływały się różne zabawy, gdy i ogólna panowała radość. Dziś już tylko chłopcy krakowscy zachowali werność temu pięknemu zwyczajowi. Od rana gromadzą się na kopcu Krakusowym, z którego zrzucają pisanki, jabłka, pierniki i t. p., a potem gonią się wzajemnie na przęci, aby zdobyć jak największą ilość tych smakotyków.

Do ciekawych zwyczajów, dziś niemal już zanikłych cał-

kowie, należało również topienie "Marzanny." Obnoszono po wioskach w gromadzie i wesołej procesji lalkę słomianą, zwaną "marzanną." Topiono ją uroczyscie przy ogniu w bagnie, rzecze lub stawie, albo w braku ich, palono na wielkim ognisku u wsiowych kopców granicznych.

Miało to oznaczać, że zima sroga, niosąc śmierć przyrodzie, już umarła, i że nadchodzi wiosna, a z nią radość i nowe życie.

Uczestnicy tego żałobnego pochodu "na wesoło", przynosili następnie do wsi drzewko zielone z baziem, ustrojone we wstążki, kolorowe wystrzyżanki, śpiewając radośnie: "Śmierć wynieśliśmy ze wsi, a kołchanie latko przynosimy z powrotem". Chłopcy i dziewczęta, obnosząc pięknie ustrojone drzewko po całej wsi, śpiewali przed każdym domem, różne wesołe piosenki. Gospodarze szyskowali za to suty poczęstunek ze święconego, które podsycało jeszcze ogólną radość.

A dobrze było i wesoło było! A dziś? ...

NA ZAKOŃCZENIE... obchodząc do święta Zmartwychwstania, święto, stanowiące kamień węgielny dobra nad ziemi, którego treścią jest zwycięstwo Włocznosci nad doczesnością, godzi się sobie nawzajem złożyć życzenia. Czynimy to tu ochotnie, szczerze i serdecznie.

Ale coż możemy życzyć Braci-Rodaczej tam, hen daleko, za oceanem, którzy mimo przejścia przez Golgotę wojny, nie doznali ukojenia w triumfie Zmartwychwstania?

Praktycznych rad niestety nie wiele!

Dać możemy jedynie słowa nadziei, z głębi wiary płynące, że terazżeżność, tak chwielna, tak trwożliwa, nie może być ukoronowaniem już prawie dziesięciolecia niewoli Narodu Polskiego.

Choć wyczerpana wojną ludzkość, nie słyszy warkotu silników, ani szczerku gasienic czołgów, choć przepady pozornie atuty na rynchą zmianę niekorzystnego układu stosunków międzynarod., które uwieżyły starą naszą Ojczyznę — wierzymy, że jej zmartwychwstanie jest dziełem naszego pokolenia.

I tak nam dopomóż Bóg!!!

P. S. — Czytelników swoich przepraszam za ten — nieco smutny i sentymentalny felieton. Rozdzeliła mnie (jak i Was zapewne) Wielkanoc! — Poprawię się na przyszły niedzieli jak babę kocham i na siar!

Zyczenia "Wesołego Alleluja" i smacznego jajka zasyła Wam...

Błażej Przylewa.

mo przejścia przez Golgotę wojny, nie doznali ukojenia w triumfie Zmartwychwstania?

Praktycznych rad niestety nie wiele!

Dać możemy jedynie słowa nadziei, z głębi wiary płynące, że terazżeżność, tak chwielna, tak trwożliwa, nie może być ukoronowaniem już prawie dziesięciolecia niewoli Narodu Polskiego.

Choć wyczerpana wojną ludzkość, nie słyszy warkotu silników, ani szczerku gasienic czołgów, choć przepady pozornie atuty na rynchą zmianę niekorzystnego układu stosunków międzynarod., które uwieżyły starą naszą Ojczyznę — wierzymy, że jej zmartwychwstanie jest dziełem naszego pokolenia.

I tak nam dopomóż Bóg!!!

P. S. — Czytelników swoich przepraszam za ten — nieco smutny i sentymentalny felieton. Rozdzeliła mnie (jak i Was zapewne) Wielkanoc! — Poprawię się na przyszły niedzieli jak babę kocham i na siar!

Zyczenia "Wesołego Alleluja" i smacznego jajka zasyła Wam...

Błażej Przylewa.

NASZE DZIECI

— Niech wujciki położy się wygodnie na tej kanapie i niech sobie wyciągnie nogi.

— A coś ty tak dąbały o mnie mały smyku?

— Ma mama nam zawsze mówi, że jak wuj wyciągnie nogi, to na mdobrze będzie.

JUTRO WIELKA NOC... Radosne "Alleluja" poleci w cztery światła strony. Nastójmy więc serca i myśli pogodnie, słonecznie, na radosną melodię rezurekcyjnych dzwonów.

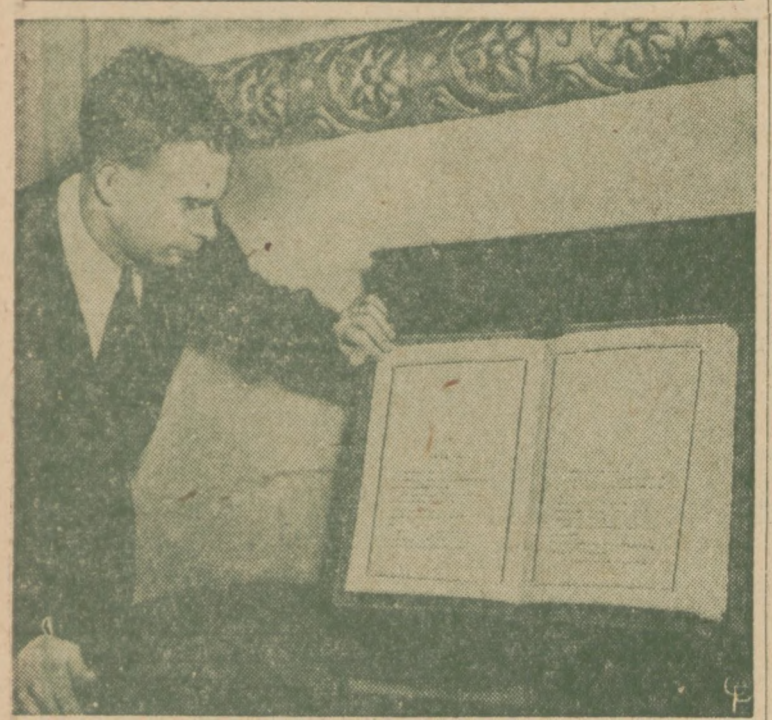
Wesoły nam dziś dzień nash...

Uśmiechnijmy się przy święconym jajku serdecznie niż zwykle.

Do podatkowego 15 marca 1950 i tak jeszcze sporo czasu, bo aż 333 dni. Mieszkamy pozatem w wielkim i bogatym, a przecież wolnym i szczęśliwym Kraju. Nie odczuwamy ani na codzień, ani na święta "życiowych błogosławieństw" różnych socjalizmów, faszizmów, komunizmów i tym podobnych "zbawczych" nowotworów europejskich. Zamiast nieszczęśliwych "izmów" mamy pracę, biznes, domy, auta, bondy, asekuracje, a nawet wygłosowany... "fair deal."

Ale choć na codzień nie zawsze wszystko jest "fair," pozostawmy dziś w lamusie zbytecznych rupieci brudną politykę, a zajmijmy się aktualnie jajkiem i zajączkiem wielkanocnym.

Wielkanoc, jak i inne święta, nastroja nas nieco sentymentalnie i sielankowo. Budzi



PAKT ATLANTYCKI NA WYSTAWIE.—John W. Foley, pracownik Departamentu Stanu ogląda kopię paktu atlantyckiego wystawionego na widok publiczny w budynku Departamentu Stanu w Waszyngtonie.

Z Życia Towarzyskiego Polonii

Jutro Lekcja Śpiewu Chóru Młodzieży Związku Nar. Pol.

Jak w każdą niedzielę, tak samo jutro, mimo że to Wielkanoc, odbędzie się lekcja śpiewu Chóru Młodzieży ZNP., w Auditorium Pułaskiego przy Noble i Blackhawk. Wejście od Blackhawk. Koncert za pasem, w niedzielę, 8-go maja w Logan Square Masonic Temple, 2451 N. Kedzie Ave. Wiek jakże świętować? — powiada nasza młodzież. I słusznie.

I tu należy zespółowi Chóru Młodzieżowego oddać wielki kredyt, że koncertem jest przejęta i rad uczęszcza na lekcje śpiewu, jakie się obecnie odbywają dwa razy w tygodniu, t. j. w niedzielę i piątek.

Do jakiego stopnia członkowie i członkinie Chóru Młodzieżowego ZNP., przejęli się koncertem swoim, niech posłuszny fakt, że w ubiegłą niedzielę dwie członkinie Chóru przybyły na lekcję śpiewu do Auditorium Pułaskiego z waliskami w ręce... a mianowicie, panny Emilia Mucha i Emilia Czernek, które prosto ze stacji kolejowej po przybyciu ze St. Louis, Mo., do Chicago, przybyły do Auditorium Pułaskiego, by lekcji nie opuścić!

Zainteresowanie koncertem wśród członków i członkin Chóru Młodzieżowego, a jednocześnie balem (po koncer-

cie) jest wielkie. Intuicyjnie wyczuwa nasza młodzież potrzebę gruntownego przygotowania się, by Polonii Chicagońskiej wykazać, że w niczym nie ustępuje chórom od lat istniejącym. Pierwszy to Koncert, którym dziś młodzież żyje i żywo się interesuje, to też wielbiciel śpiewu i wogóle muzyki, w niedzielę, 8-go maja, będą mile zaskoczeni i liczbą i jakością głosów.

Pierwszy wreszcie to będzie Koncert Chóru Młodzieżowego, a więc będzie niejako egzaminem, do którego Chór Młodzieżowy intensywnie się przygotowuje.

Jak na poprzednich lekcjach, zbierze się jutro znów jak jeden zespół Młodzieżowego Chóru w Auditorium parku Pułaskiego, a tym razem ze względu na święto, o godzinie 3-jej po południu, by wziąć obowiązkowy udział w lekcji śpiewu, a jednocześnie ażeby sobie złożyć wzajemne życzenia świąteczne.

Przy tej okazji wszyscy członkowie i członkinie Chóru Młodzieżowego ZNP., zasyłają Polonii Chicagońskiej tą drogą z racji Świąt Wielkanocnych, jak najserdeczniejsze życzenia "Wesołego Alleluja", a jednocześnie polecają łaskawej pamięci swój Koncert i Balm, w niedzielę, 8-go maja w Logan Square Masonic Temple. "te-zet"

Kwiecisty Bal Gr. 523 ZNP. Odbędzie się 30-go Kwieśnia



Bronia Gajda, czł. komitetu

Już za kilka tygodni odbędzie się wesela zabawa tańeczna jaką urządza Tow. Orzeł Polski, Gr. 523 ZNP. Kwiecisty bal odbędzie się w sobotę, 30-go kwietnia, w sali Młodzieżowej ZPRK przy rogu ul. Noble, Cortez i Milwaukee.

Komitet na czele z prezesem W. Krawczewskim czyni energiczne przygotowania ażeby zabawa udała się pod każdym względem. W komitecie liczący reprezentowaną jest nasza młodzież związkowa, więc spodziewanym jest, że przyjaciele naszej młodzieży przybędą licznie, ażeby zabawić się wspólnie w miłym i zabawianym gronie. Doborowa orkiestra radiowa będzie przyszywać do tańca. Wiele atrakcji i niespodzianek.

Do jak najliczniejszego udziału zaprasza się wszystkich członków i członkin Gr. 523 ZNP oraz przyjaciół i sympatyków.

"Święconka" Palestry Polskiej

Stowarzyszenie Adwokatów Polskich urządzi w poniedziałek wielkanocny, dnia 18-go kwietnia, tradycyjną święconkę dla wszystkich swoich członków i ich przyjaciół.

Święconka odbędzie się w auditorium Z.P.R.K. pod nr. 1014 Noble ul., począwszy o godzinie 8-mej wieczorem, punktualnie.



K. Bubacz, prezes

Komitet Zabaw, w skład którego wchodzi adwokat: S. J. Krzemiński, S. Werdel, W. Klobasza, E. M. Koza, A. J. Penar i L. Poprawski, przygotowali wszystko, co potrzeba, ażeby każdy z obecnych jak najlepiej się zabawił. Do tańca będzie przyszywać doborowa orkiestra.

Bilety rezerwacyjne na święconkę są już prawie na wyczerpaniu, z czego można wnioskować, że impreza ta — podobnie jak wszelkie inne imprezy Palestry Polskiej — będzie liczyła setki obecnych.

Zareczona



JADWIGA SMOLIŃSKA

Jadzia Smolińska, córka ogólnie znanych, wielce czynnych Związkowców pp. Smolińskich, zaręczyła się w tych dniach z panem Albinem Cirzan. Ślub młodej a dobranej pary odbędzie się w sobotę, 30-go kwietnia. Dalsze szczegóły o ślubie podane będą w niedługo przyszłości.

Ojciec Jadzi Smolińskiej, przez wiele lat piastował urząd skarbnika Gminy 3-iej ZNP., jak również Tow. Gwenton, Gr. 2200 ZNP. Był dwa razy posłem na Sejm Związkowy i wraz z małżoną swą bierze bardzo czynny udział w pracy organizacyjnej.

Jadzia Smolińska od najmłodszych lat pobierała lekcje gry na skrzypcach, wykazując wielkie zdolności. W roku 1945 wygrała pierwszą nagrodę w konkursie skrzypkowy w Chicago Music Festival. Występowała ona także z orkiestrą katolickich szkół wyższych, dając koncerty w Orchestra Hall, a jako solistka z orkiestrą Kelyvin Park High School. Otrzymała ona stypendium muzyczne do Egyptian Music Camp w południowym Illinois. Dalej po ukończeniu wyższej szkoły otrzymała stypendium do uniwersytetu Miami, ale z różnych powodów nie mogła przyjąć go. Jadzia występowała kilka razy jako solistka na programach radiowych ze stacji WGN i WBBM. Wystąpiła ona także na pierwszym kolorowym programie telewizyjnym, jak również na wielu programach telewizyjnych.

Jadzia gra doskonale na fortepianie, trąbce francuskiej, flecie i kornecie.

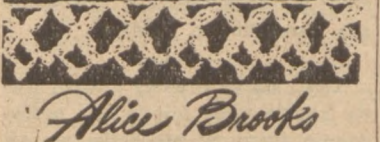
HARMONIA DUSZ

Ona: — Czy pan wierzy w harmonię dusz?
On: — O... wierzę... tylko w jaką?... w fis-harmonię, czy taką ręczną?

Dla Gości



7267



Alice Brooks

Wzór 7267
Panie domu uwaga! Oto są wzorki do ozdobienia płócien dla gości. Nadają się do ozdoby łóżek, poszewek, ręczników, nakryć na komódę itd.

Wzór 7267 obejmuje jeden motyw wielkości 6x20 1/2; dwa 4x3 cal. motywy i wskazówki wyszywania jak również wskazówki wyszywania koroneczki.

Cena wzoru 20 centów. Prosimy nadsyłać w 3c znaczek pocztowy a z Kanady w gotówce.

ALICE BROOKS KATALOG

Jest Już Do Nabycia

Nowy 1949 Katalog Robót, obejmujący 109 ilustracji ślicznych wzorków do wyszywania płócien, dzierzgania, szydełkowania, robienia pocztowych, adresu: DZIENNIK ZWIĄZKOWY, 1201 Milwaukee Ave., Chicago 22, Ill.

Imię i Nazwisko.....

Miasto..... Stan.....

Adres.....

No. Modelka.....

Komitet.

Koncert Chóru Filharmonia w Niedziele, 15 Maja

Znany od przeszło 40-tu lat zespół śpiewaczy, Chór Filharmonia, Nr. 20 Zw. Śpiew. Pol., urządzi swój doroczny koncert, w niedzielę, 15-go maja b.r., w Logan Square Auditorium, 2451 N. Kedzie Ave. Chór Filharmonia w celu zgotowania miłośnikom pieśni i muzyki prawdziwej uczty duchowej, daje program pierwszorzędny.



ALEKSANDRA SNOPKO, Sekretarka Komitetu

Koncert pod wyłącznym kierownictwem dyrygenta Chóru Filharmonia, p. Józefa Kulikowskiego, który program podzielił na trzy części: 1) utwory kompozytorów Polaków w języku polskim; 2) atrakcja ku Cześci Fryderyka Chopina i 3) utwory, które będą śpiewane w języku angielskim.

Jest również przewidziany występ pewnego chóru męskiego, gdyż jak wiadomo Chór Filharmonia jest zespołem mieszanym, lecz nazwa tego chóru narazie jest tajemnicą, ale w następnych paru dniach będzie podana do ogólnej wiadomości.

Pieśniarki i pieśniarze z Chóru Filharmonia, informując sympatyków i przyjaciół o swym koncercie, zapraszają wszystkich na ten ucztę duchową, tymbaridzie, że imprezy urządzane przez śpiewaców nie są dla osobistych zysków osób prywatnych, lecz dla podtrzymania polskości wśród młodzieży tułuskiej oraz utrzymania tejże młodzieży przy polskich organizacjach.

Po wyczerpaniu programu koncertowego nastąpi wspaniały bal śpiewaczy, przy dźwiękach orkiestry radiowej p. Adama Snopko. Początek o godzinie 7:30 wieczorem.

Koncert Wybitnej Pianistki Wandy Paul



Wanda Paul

Dnia 1-go maja w teatrze Loyola, pnr. 1320 Loyola ave., odbędzie się koncert wybitnej pianistki polskiej Wandy Paul, dochód z którego przeznaczony jest na zakład francuskański Marytown w Crystal Lake, Ill. Początek koncertu o godzinie 8:15 po południu. Panna Paul jest członkinią fakultetu chigagońskiej szkoły muzycznej. Należy do parafii św. Jacka.

Na czele zakładu francuskańskiego w Crystal Lake, Ill., znajduje się polski ksiądz Dominik Szymański. Pierwszy zakład Marytown powstał w Polsce, drugi istnieje w Japonii a trzeci znajduje się blisko Chicago w Crystal Lake.

Bilety na koncert panny Wandy Paul nabyć można w aptece W. Wierocka pnr. 1174 N. Milwaukee Ave.

Piękny Koncert Chóru Filareci-Dudziarz 24-go Kwieśnia

Już w niedzielę, 24-go kwietnia, na koncercie Chóru Filareci-Dudziarz, Nr. 15 Zw. Śp. Pol. w Am. usłyszymy przepiękne i potężne echa pieśni naszych kompozytorów, jak przepiękny "Hymn Polski" do słów J. Słowackiego, "Będziem żyć we własnej ziemi i we własnych spać mogiłach. Do broni Bracia, do broni"; muzyka ks. Dr. Surzyńskiego; albo pieśń "Namawianie".

J. Maklakiewicz, w której się słyszy cały czar pieśni ludowej — "Hej! hej! hej! Pójdę ja przez ten las, ty około lasu, krzyknę raz, drugi raz, ożwi się Kasiu," lub też bardzo melodyjną pieśń — "Wisto moja, Wisto stara, co tak smutno płynie".

Chór Filareci-Dudziarz ze swym zdolnym i popularnym dyrygentem, dokłada starań, aby koncert wypadł ku ogólnemu zadowoleniu.

Prawdą niespodzianką na koncercie będzie występ (poraz pierwszy na Polonii) młodego i pięknego przyszłego rokującego barytona p. N. Pasterczyka, który z pomiędzy 900 kontestantów audycy operowych otrzymał w nagrodzie pełne stypendium na dalsze studia.

A więc w niedzielę, 24-go kwietnia, zobaczymy się wszyscy na koncercie tego zasłużonego chóru na niwie społeczno-narodowej. Koncert odbędzie się w wyższej szkole Wells przy Ashland ave. i Augusta blvd.

Po koncercie zabawa tańeczna w klubie własnym, 1639 N. Artesian ave., na którą chór zaprasza całą Polonię.

"Noc Nad Bałtykiem" Doroczna Zabawa Oddz. Gen. W. Sikorskiego

Noc nad Bałtykiem urządzony staniem Oddziału Im. Gen. W. Sikorskiego, Ligi Morskiej, przypada w sobotę, dnia 7-go maja, o godzinie 8-jej wieczorem, w dużej sali Zjednoczenia, przy Noble i Milwaukee Ave.

Od szeregu lat Oddział Sikorskiego urządził doroczną zabawę, której się cieszy wielkim sukcesem, tak i w tym roku zapowiada się świetnie.

Więc proszę sobie zarezerwować datę na 7-go maja. Komitet pragnie przywitać jak najliczniejszą Polonię na Nocy Nad Bałtykiem, której będą podawane smaczne morskie przekąski i będzie wiele niespodzianek.

Doborowa orkiestra A. Snopko, cel godny poparcia, gdyż dochód jest przeznaczony na sprowadzenie wysiedleńców i sieroty. Do zobaczenia się na "Nocy Nad Bałtykiem."

Zabawa Gm. 87 ZNP. Odbędzie się w Niedziele, 17 Kwie.

Zabawa Gm. 87 ZNP. odbędzie się w niedzielę, dnia 17-go kwietnia, o godzinie 3-jej po południu, w sali Wozniak's Casino, przy 19-jej i Oakley ulicach. Dochód z zabawy jest przeznaczony dla młodzieży przy Gminie 87 ZNP., której staramy się pomóc w ich potrzebach, oraz pragniemy jak najwięcej tej działy utrzymać w szeregu naszych drużyn. Jeżeli chcemy dobro spędzić niedzielę po południu i pomóc tej młodzieży, zapraszamy was do wzięcia udziału w tej zabawie. — Zarząd Gminy 87 ZNP.

WIERNIA ŻONA

— Wiesz, że nie ma wierniejszej kobiety na świecie jak moja żona!

— Nie bujaj, przecież już trzy razy uciekała od ciebie.

— No tak, ale zawsze potem wróciła.

Żona rzucając się do łóżka ciężko chorego męża: — Jacy! Janeczku drogi! Przebac mi, że się z tobą nieraz źle obchodziłam... Masz, oto nawet, oddaję ci klucz od zatrasku...

Zapiszcie dziesiątą waszą do Wydziału Mołotnich Z. N. P.

Dr. Stanisław S. Kuśtra
POLSKI OPTOMETRYSTA
Badanie Oczu i Okoliczności
Dopasowanie Okularów
Godz. 9:00 do 10:00 rano do 9:00 wiecz.
W niedzielę za umówieniem
3002 EAST 88th STREET
Tel. REgent 4-3395 Chicago

WENECKIE ZASŁONY
Nasze Piękne
Zamówienie Robione Zaslony od 41c stopa kw. plus zabalenie
Po bezpłatnej oględzinie i próbki telefonujcie
Dzielnica 2-0162 albo TUXedo 9-6141, 9-8256
GREAT NORTHERN VENETIAN BLINDS
30 W. WASHINGTON ST.
STANISŁAW HUMECKI, Właściciel

STALOWE SZAFKI KUCHENNE
TAFELKI
ŚCIENNE I PODŁOGOWE
KOMPLETNE INSTALACJE
BEZPŁATNE OBLICZENIA
Division Home Equipment Co.
5055 W. Division Street
Columbus 1-9158 i 1-9159
TADEUSZ SAKWA

"CHŁOPI"
Powieść za którą znakomity pisarz polski
WŁADYSŁAW REYMONT
otrzymał literacką nagrodę NO-BLA. Powieść ta została opublikowana przez wydawnictwa Związkowe.
Autor w barwnych słowach przedstawia życie na wsi polskiej wraz z wszystkimi jego jasnymi i ciemnymi stronami. Realistycznie opisuje problemy życia polskiej i jej życia codziennego.
"CHŁOPI"
są wydane w dwóch grubych tomach na ładnym książkowym papierze, druk czysty i czytelny. Oba tomy są pięknie oprawione, w pierwszorzędnej płótnianej okładce. Grzbiet słonowy. Wydanie to rzeczywiście jest piękne i artystyczne, i będzie ozdoba każdego domu.
Cena Kompletu w dwóch tomach \$5.00
z przesyłką wynosi.....
Zamówienia wraz z należnością nadsyłać należy:
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 MILWAUKEE AVENUE, CHICAGO 22, ILLINOIS
C. O. D. NIE WYSYŁAMY

Stow. Dobroczynności Zaprasza Na Zabawę 27-go Kwieśnia

Już wkrótce odbędzie się doroczna zabawa towarzyska, jaką urządza Stowarzyszenie Dobroczynności przy ZNP. Zabawa odbędzie się w środę, dnia 27-go kwietnia, w sali św. Trójcy, przy Division i Cleaver ul.; początek o go-

nym jest, że Bracia i Siostry związkowe zakupią takowe i przybędą jak najliczniej na tę zabawę, ażeby jeszcze raz udowodnić, że bliska ich sercu jest sprawa wysiedleńców i sierot polskich.

Prezesa Stow. Dobroczynności przy ZNP, p. Franciszka Dymek, wraz z przewodniczącą Komitetu Zabaw, p. Anną Zdunek i wiceprzewodniczącą p. Marią Jabłońska, oraz sekretarką, Bronisławą Helkowską, czynią starania ażeby zabawa udała się pod każdym względem.

Bilety na tę zabawę w cenie 60 centów można także nabyć w biurach Domu Związkowego w każdy dzień od godziny 8-mej rano do 5-tej po południu.



KATARZYNA BUCZEK
przewod. kom. stółków.

dzinie 7-mej wieczorem, punktualnie. Dochód z tej zabawy zostanie przeznaczony na fundusz sierot i wysiedleńców polskich, więc cel w całości zasługuje na poparcie Braci Związkowej.

Bilety zostały już rozesłane do Grup i Gmin i spodziewa-

Zabawa Dla Chorego Weterana

Weteran I. Pieściuk zaprasza wszystkich krewnych, znajomych i kolegów weteranów na zabawę "Benefit Dance", a szczególnie kolegów z Posterunku Theodora Roosevelta, Nr. 4 P.L.W.A., Generala Pułaskiego, Post. Nr. 86, White Eagle Post Nr. 36 D. A. V. Am. Legion i kolegów z Klubu Adama Mickiewicza i Klubu Białostockiego. Dochód na uratowanie zdrowia weteranowi. Zabawa odbędzie się dnia 23-go kwietnia, w sali Atlas, 1436 W. Cortez ul., początek o godz. 7-jej wieczorem. Z powodu choroby lekarz wojskowy polecił choremu weteranowi wyjazd na Zachód, dla celów leczniczych.

15 Lecie Oddziału Gdynia No. 6 L. M.

W niedzielę, 24-go kwietnia Oddział Gdynia, obchodzić będzie uroczyste 15-to lecie istnienia i z tej okazji odbędzie się Solenna Msza Św. w kościele św. Stanisława.



Paula Zwane

ślawa B. M. w Cragin, pnr. 2300 N. Lorel ul., o godz. 10-tej rano. Członkowie i członkinie Ligi Morskiej wystąpią na tej uroczystości w mundurach jak i po cywilnemu ze standardami a po południu o godz. 5-jej odbędzie się bankiet w dużej sali Lenarda, pnr. 1307 Milwaukee Ave.

Na programie wystąpi znana nam wszystkim na polonij oraz wśród amerykańskich ualentowna śpiewaczka Paula Zwane, która uświetni swoim występem część artystyczną. Cieszy się ona wielkim uznaniem w chigagońskim świecie artystycznym, posiada bowiem niezwykle piękny głos sopran dramatyczny doskonałą technikę głosową, a występuje w bogatym repertuarze pieśni i utworów klasycznych.

Po uroczystym programie nastąpi zabawa tańeczna przy dźwiękach doborowej orkiestry Antosia Kawałkowskiego. Bilety na zabawę będą do nabycia przy wejściu.

Na czele komitetu stoi energiczna przewodnicząca pani Victoria Bober, która stara się aby ta uroczystość odbyła się okazale i pozostała w pamięci na długi czas. — Janina Dziurkiewicz, prezeska; Victoria Bober, przewodnicząca; Władzia Leśniak, wiceprzewod.; Zofia Mazurek, sekr. prot.; Stefcia Borawska, skarbniczka.

Czyś już pomówił z twoim przyjacielem, ażeby wstąpił do twojej Grupy Z. N. P.?

KALENDARZ ZWIĄZKOWY NA 1949 ROK

Który Jest Prawdziwą Skarbnicą Wiadomości

Znajdziecie tam Konstytucję Stanów Zjednoczonych i ustroj rządu, oraz wszelkie wskazówki, jak zostać obywatелеm tego kraju.

Zainteresują was rozmaite tabelki miar i wag, porównujące system europejski z amerykańskim, oraz tabelki porównawcze termometrów.

Ciekawy jest zbiór portretów wszystkich Prezydentów Stanów Zjednoczonych, oraz portrety 41 Królów Polskich, według rysunków Matejki.

DZIAŁ ZDROWIA omawia dokładnie najrozmaitsze choroby.

DZIAŁ DLA KOBIET przynosi masę interesujących szczegółów o pielęgnowaniu Piękności Kobiecej.

W DZIALE NAUKOWYM znajdziecie także ciekawie napisane i ilustrowane artykuły, jak:

PIENIĄDZE POLSKIE ZA KRÓLĄ BATORO, KOBIETY W DZIEJACH NARODU POLSKIEGO, OLBRYZY I KARŁY ROŚLINNE, NAJSTARSZA KULTURA ŚWIATA, DRZEWO, DAJĄCE WINO, ZDOBYWCY POWIETRZA, OSIE BUDOWNICTWO

W artykule DREWNIANE KOŚCIÓŁKI W POLSCE możecie znaleźć fotografie kościołków ze swej rodzinnej miejscowości.

Artykuł POLSKIE TAŃCE NARODOWE, z ilustracjami i początkami muzyki, omawia dokładnie takie tańce, jak Polonez; Mazur; Góralski; Zbojnicki; Krakowiak; Kołomyjka; Kujawiak; Oberek. Wszystkie ilustracje według pięknych obrazów Zofii Stryjeńskiej.

ZA TYLKO \$1.25 Z PRZESYŁKĄ POCHTOWĄ
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 MILWAUKEE AVE., CHICAGO 22, ILL.

Z Town of Lake

49-letni Franciszek Laski zam. pnr. 5011 S. Paulina ul., będąc w stanie pijanym upadł na ulicy i zranił się tak poważnie w nos, że musiano przewieźć go do szpitala powiatowego.

59-letni Stanisław Jankowski, zamieszkały pod nr. 4600 South Marshfield, zemlał na ulicy i przewieziono go do szpitala powiatowego.

72-letniego Jana Baranowskiego zamieszkałego pod nr. 4119 S. Ashland, przewieziono do szpitala powiatowego na leczenie ponieważ doznał zapalenia płuc.

76-letnia Józefina Czapka, zamieszkała pod nr. 4424 S. Wood, zmarła naturalną śmiercią w swoim mieszkaniu.

38-letni Wiktor Panawa, zam. pnr. 4746 S. Honore, napisał się gołymi w swoim mieszkaniu. Przewieziono go szpitala South Town, gdzie stwierdzono, że nie mu nie jest a następnie przewieziono go do całej policji 18 dystryktu.

Po Futra, Płaszcz i Kostiumy oraz ślubne wyprawy, idzieć do polskiego sklepu Pani Kingi Dziubak, Peoples' Cloak and Bridal Shop, pnr. 1711 W. 47ma ulica, za gotówkę lub na łatwe spłaty.

47-letniego Garcia Baltazara zam. pnr. 5111 S. Halsted, postrzelono, gdy zamykał drzwi swojego domu. Zranionego musiano przewieźć do szpitala Bridewell, celem udzielenia mu pomocy.

9-letni Stefan Zahara, zam. pnr. 4917 S. Marshfield, podczas zabawy został postrzelony z wiatrówki i zraniony w policzek.

64-letnia Biel Regine przewieziono do szpitala powiatowego na leczenie, ponieważ doznała ona paraliżu częściowego ciała a ponadto cierpi ona na ciśnienie krwi.

79-letnia Ziemba Weronika zamieszkała pod nr. 3230 W. 50-tej ul. zachorowała na zapalenie płuc i musiano przewieźć ją na leczenie do szpitala powiatowego.

Pies pogryzł 70-letnią panią Paulinę Kozłowską zamieszkałą pod nr. 1434 W. 47-tej ul. Pies ten złośliwy, należał do sąsiada Józefa Skoran, zam. pnr. 1444 W. 49-tej ul.

Z kochanki ślubnego
Pan Stefan Piwowarczyk zamieszkały z rodzicami pnr. 4317 S. Artesian ul., porzucił stan kawalerski i wstępuje w związek małżeński.

Wybranką jego serca jest pani Adelina Wijas córka państwa Andrzejewskiego Wijasów ze stanu Wisconsin.
Ślub tej nadobnej pary odbędzie się w sobotę, 23-go kwietnia o godz. 10:30 rano w kościele Matki Boskiej Dobrej Rady "Our Lady of Good Council Church", 3528 S. Hermitage ave., a przyjęcie dla gości wieczorem w sali Hollywood Inn, pnr. 2417 W. 43 ul.

Pan młody jest synem byłego dyrektora ZNP. Grzegorza i pani Rozalii Piwowarczyk, jednej ze znanych stu procentowych rodzin związkowych należących do Tow. Kadetów Tad. Kościuszki Gr. 1689, której to grupy Grzegorz Piwowarczyk był jednym z założycieli.

Młodej parze życzymy szczęścia na ich nowej drodze życia.

Tow. Wisła Gr. 1919 ZNP. odbędzie regularne posiedzenie w niedzielę, 17-go kwietnia o godz. 1:30 po poł. w sali zwykłych posiedzeń. Pomimo, iż przypada ono we Wielką Niedzielę, jednak nie mogą odłożyć na inną niedzielę z różnych powodów, przeto posiedzenie się odbędzie w tej niedzielę. Prosimy wszystkich członków i członkinie stawić się na czas, ażeby ważne sprawy można było załatwić w krótkim czasie. — J. Kościelniak, sekr. prot.

Tow. Kadetów Tad. Kościuszki Gr. 1689 ZNP. odbędzie regularne posiedzenie w niedzielę, 17 kwietnia o godz. 2-jej po południu w sali zwykłych posiedzeń. Upraszają się członków i członkinie o liczne przybycie.

Tow. Tęcza Gr. 2825 ZNP., odbędzie swe miesięczne posiedzenie w poniedziałek, 18-go kwietnia o godz. 7:30 wieczorem, w sali Jul. Słowackiego. Po posiedzeniu nastąpi tradycyjna święconka dla członków i ich najbliższych przyjaciół. Wstęp wolny. Tow. Tęcza zaprasza członków, członkinie i przyjaciół o wzięcie udziału w święconce.

Klub Kujawiaków będzie miał miesięczne posiedzenie we wtorek, 19-go kwietnia i zarazem tradycyjną święconkę. Posiedzenie i święconka odbędzie się w dużej sali Paradise 5139 S. Damen Ave., a początek zapowiedziany jest na godz. 7:30 wiecz. Ponieważ święconka jest tylko dla członków i członkin, przeto każda osoba przy wstępie na salę, musi wykazać się książeczką członkowską, w przeciwnym razie do sali wejść nie będzie mogła. Wszyscy członkowie i członkinie proszeni są o przybycie.

Komisja Oświaty przy Zarządzie Gen. Zw. Mł. Pol. na Ziemi Washington, urządza tradycyjną "Święconkę" w sobotę, dnia 23-go kwietnia 1949, o godz. 7-jej wieczorem, w małej sali Im. Jul. Słowackiego przy 48-jej i Paulina ul. Komitet z przewodn. kol. F. Kwieciń na czele, czyni energiczne przygotowania do ubawienia gości z podaniem przekąski i też będzie przegrywać muzyka tak dla starszych jak i dla młodych, gdzie wszyscy będą się bawili do samego rana. Wiece szanowna Polonio, jeżeli chce się ubawić po koleżeńsku przybywajcie wszyscy na tą święconkę Jedność. — F. Kwieciń, przewodn.; R. Czekaj, sekr.

Tow. Wł. S. Reymonta Nr. 2, Grupa 2418 ZNP.

Z powodu, że w trzecią niedzielę, to jest dnia 17-go kwietnia przypada Wielkanoc, więc posiedzenie się nie odbędzie, ale zostało odłożone na dzień 24-go kwietnia, to jest w czwartą niedzielę.

Posiedzenie odbędzie się jak zwykle, o godz. 2-jej po poł., w sali Słowackiego, przy 48-jej i So. Paulina ul. Będzie to kwartalne posiedzenie i bardzo ważne sprawy będą załatwione. A po posiedzeniu nastąpi zabawa tradycyjnej święconki, nad którą pracują energicznie członkinie.

Na święconkę Tow. zaprasza swoje członkinie i członków, i zarazem wszystkich, którzy przychodzą na zabawy Tow. Wł. S. Reymonta. — Piotr Rydzewski, prezes; Rozalia Kłos, sekr. prot.

Akrobata Cyrkowy Nie Placi Żonie Alimentów

39 letni Kolman Antalek, zam. pnr. 3531 N. Paulina, który rozwodził się ze swoją żoną w listopadzie ubiegłego roku, zaprzestął płacenia alimentów swojej żonie na utrzymanie swego 4 letniego synka w kwocie \$25 tygodniowo. Z tego go więc powódzu stawał on przed sądem sądu wyższego Joseph Sabath, który obniżył mu alimenty na \$10 tygodniowo. Żona jego Anna zam. pnr. 1553 N. Clark ul. Rozwiodła się ona z mężem na tej podstawie że zapołada, że mąż z nią okrutnie się obchodził.

Pierwsza i Druga Żona Wpakowały Go Do Więzienia

Kiedy jego druga żona zażądała aresztowania go za zakłócenie spokoju publicznego, wtedy pierwsza dowiedziawszy się o jego adresie, wniosła skargę o zażalenie alimentu w sumie \$2,207 i zaniechanie córki, Catherine, lat 9. Sędzia skazał Earl Dell, lat 46, elektrycznika, na sześć miesięcy więzienia.

Adw. Philip L. Howard, reprezentujący pierwszą żonę, panią Rose Rya Dell, lat 32, 4943 N. Kenmore ul., powiedział sędziemu, że Dell już w roku 1945 w kwietniu pozwany był za znieważenie poważnie sądu, gdy dwukrotnie ostrzegany był, że ma płacić \$7 tygodniowo na utrzymanie córki.



ZADUSIŁA WIKTOR LETNIEGO CHŁOPCA.—Pani Tillie Ma-schmeier z Cleveland, Ohio, 64-letnia babka, nie mogła oprzeć się "ładny mordercy" i zadusła czterolatniego Bobby Shaw, którym się opiekowała chwilowo.

Nowiny z Parafii Św. Jana Bożego

Jutro w uroczystość Wielkanocną, rezurekcyja będzie odprowadzona około godz. 5-tej z procesją, w której udział wezmą dziesiątka szkolna w białej, Dziewice Różańcowe, Niewiasty Różańcowe, oraz członkowie Tow. Najśw. Imienia Jezus. Kazanie okolicznościowe wygłosi Ojciec Misjonarz Wincenty ze Zgromadzenia Ojców Franciszkanów Kon. który z wielkim powodzeniem ukończył rekolekcje w języku angielskim w wielką środę. Następnie Msze św. będą odprawione o godz. 7-jej, 8-jej, 9-jej, 10:30 i ostatnia w południe o godzinie 12-jej.

We Wielkanoc niesporów nie będzie. Błogosławieństwo Przenajśw. Sakramentem zaraz po sumie o godzinie 10:30.

Chór Św. Cecylii pod przewodnictwem swego dyrygenta p. organisty R. Sobolewskiego, wykona specjalny program śpiewu — podczas każdej mszy św.

"Wesołego Alleluja" aby zmartwychwstał Zbawiciel, zwycięzca śmierci, napelniał umysły silną wiarą, a serca parafian ożłocił niebiańską radością wielkanocną, — tego życzy ks. proboszcz H. Jagodziński wraz z księżmi miejscowymi.

Zeszłej niedzieli udzielono sakramentu Chrztu św. następującym niemowlętom: Józef Antoni, synek pp. Stanisława i Marii Wacławickich, rodzice: p. Bruno Sojka z p. Pelagii Wacławickich, Cynia Anna, córka pp. Edwarda i Elsy Garbaciak, chrzestni rodzice: p. Andrzej Strempp i Irena Andrzej. Lynn Weronika, córka pp. Ernesta i Wandy Kwiecińskich, chrzestni: p. Józef Gudjonis z p. Władysława Tuzik.

Dziś w wielką sobotę do spowiedzi św. przystąpił Trzeci Zakon św. Franciszka-Terciarze. — Wspólna Komunia św. podczas rezurekcyj o godzinie 5-tej. Zebranie odbędzie się w kościele po południu o godzinie 2:30 w niedzielę wielkanocną.

Grono przyjaciół panny Ireny Sponder, córki pp. Edwarda i Ludwiki Sponder, 5748 S. Racine ul., 20-go marca urządziło jej miłą przedślubną niespodziankę w rezydencji jej rodziców. Około pięćdziesiąt osób wzięło udział w tej zabawie. Po smacznej kolacji goście do późna wieczór spędzali czas na pogawędce. Pożytecznymi upominkami obdarzono przyszłą panią młodą która poślubi p. Mateusza Sowińskiego, w niedzielę 1 maja po południu o godzinie 2:30.

Zeszłego wtorku odbył się okazały pogrzeb św. Stanisławy Koleczka. Po odprawionych ceremoniach liturgicznych zwłoki złożono na parceli rodzinnej na cmentarzu Zmartwychwstania Pańskiego.

W przyszłą niedzielę przed kościołem odbędzie się zbiórka, którą urządza Legion Pań przy Sherman Post. nr. 27.

Na krótkie wakacje wielkanocne z wyższej szkoły Najśw. Marii P. w Orchard Lake, Mich. przyjechała studenci Weron Norkiewicz oraz Staś Walente. Po świętach we wtorek studenci wrócą spowrotem na dalsze studia.

Komitet czterdziesto-lecia założenia Tow. Św. Anny Związek Polek gr. 73-cia, do którego wchodzi pp. Marian Podborny-Mish jako przewodnicząca, Stefania Norkiewicz, sekretarka, Rozalia Grzelak, kasjerka, czynią wszelkie przygotowania do bankietu jubileuszowego, który odbędzie się w sali parafialnej w niedzielę dnia 1-go maja. Po bankiecie oraz krótkim programie odbędzie się zabawa tańeczka przy doborowej muzyce.

W sobotę dnia 23 kwietnia o godzinie 10-tej rano, odbędzie się okazały pogrzeb weterana śp. Władysława Sanojca, syna pp. Józefa i Olgi Sanojca, 4734 S. Elizabeth ul., który podczas bitwy z nieprzyjacielem japońskim na wyspie Okinawa oddał swe młode życie, za ledwie licząc lat dwadzieścia i jeden w dniu 12-go kwietnia, 1945 roku. W środę, dnia 20-go będą szczątki bohatera sprowadzone do kaplicy Patkiewicza przy 51-jej i So. Throop ul. i wystawione na widok publiczny. Zwłoki będą pochowane z ceremoniami wojskowymi na parceli rodzinnej na cmentarzu Zmartwychwstania Pańskiego. Zmarły przed wstąpieniem do wojska Wujka Sama był czynnym w parafii i dobrze znany pomiędzy młodzieżą na Janowie. Rodzice bohatera też są czynni we wszystkich poczynaniach kościelnych i narodowych. Można się spodziewać licznego udziału w ceremoniach żałobnych.

Ks. Diakon Stanisław Rdzok — syn pp. Jana i Julii Rdzok, 3928 N. Spaulding ulica, wychowanek szkoły Janowskiej, — otrzyma święcenia kapłańskie dnia 8-go czerwca w Notre Dame, So. Bend, Ind. Prymicye zaś odpawi w niedzielę dnia 12-go czerwca rano o godzinie 20:30 na Janowie. Młody lewita jest członkiem Zgromadzenia Św. Krzyża, czując powołanie do życia zakonnego, to też kształcą się w wyższej szkole Św. Trójcy pod przewodnictwem Braci oraz kapłanów tego Zgromadzenia, chętnie się zapisz na kapłana-zakonnik. Obecnie kończy swe studia Teologiczne w Katolickim Uniwersytecie w Washington, D. C.

Tow. Św. Anny będzie mieć miesięczne posiedzenie po południu o godzinie 1-jej w sali parafialnej.

Nadobna panna Maria Albertusiak zaręczyła się z p. Eugeniuszem Nykiel. Ślub młodej pary odbędzie się dnia 7-go maja podczas mszy św. o godzinie 11-jej.

Tow. Matki Boskiej Kalwaryjskiej będzie mieć miesięczne posiedzenie jutro, w niedzielę po południu o godzinie 1-jej.

Pan Jakób Sikora porzucił stan kawalerski, gdyż 4-go czerwca poślubił pannę Franciszkę Rogodzińską z parafii Św. Józefa.

Tow. Matki Boskiej Dobrej Rady będzie mieć miesięczne posiedzenie jutro, w niedzielę, w sali zwykłych posiedzeń, po południu o godzinie 1-jej.

Uncle Sam Says



Millions of Americans have found their "Opportunity for Security" through an investment in U. S. Savings Bonds. You, too, can supplement your every-day opportunity to provide future economic freedom by participating in the big Spring Savings Bonds Drive which opens May 16. The wise person saves his money—before he can spend it—by becoming a shareholder in the safest, surest, and most profitable investment offered anywhere in the world. You thereby benefit yourself and your country.

Co Słychać Na Fidelisowie

W przyszłą niedzielę, t.j. w trzecią niedzielę miesiąca, w dzień Zmartwychwstania Pańskiego, członkowie Tow. Najśw. Imienia Jezus przystąpią do wspólnej Komunii św. podczas mszy św. o godz. 8:15. Zbiórą się o godz. 7:45 w niedzielę rano w sali Ironsides przy Washtenaw i Crystal ulicy. Przed mszą odbędzie się przyjęcie nowych członków do towarzystwa i wydanie "guzików" nowym członkom. Po mszy św. w sali Ironsides odbędzie się święconka bez posiedzenia.

Porządek mszy św. w niedzielę, w Wielkanoc, w dzień Zmartwychwstania Pańskiego: Rezurekcyja o godzinie 5-jej rano z procesją; o godz. 6:15, 7:15, 8:15, 9:15 w dolnym i górnym kościele, — 10:00 (w dolnym kościele) — 10:15 (w górnym kościele) — 10:45 (w dolnym kościele) — 11:30 i 12:15 (w górnym i dolnym kościele).

W tym tygodniu ks. prałator Janowi F. Zelezińskiemu i księdom wikarym wizyty złożyli: — ks. Emil Seroka i ks. Tadeusz Zambra, O.F.M. z Sturtevant, Wis.; ks. Ojciec Leander, O.F.M.; ks. Jan Szopinski, T. J.; ks. Ojciec Marcin, O.F.M.; ks. Jan Kendziora, proboszcz parafii Najśw. Marii Panny z Downers Grove, Ill. i ks. Wincenty Nowicki, prob. parafii Św. Pankratego.

W przyszłą niedzielę, obchodząc pierwszą rocznicę ślubu Bronisław i Florentyna Panfil.
W zeszły czwartek rano o godz. 10-jej odbył się pogrzeb św. Mariana Tabor, lat 16, 2649 W. Le Moyne ul.; w piątek rano odbył się pogrzeb o godz. 10-jej śp. Kazimierza Kmit, lat 51, 1051 N. Mozart ul. W tym tygodniu zaś we wtorek rano o godz. 10-jej odbył się pogrzeb św. Nestoreusza Kobetz, lat 52, 927 N. Sacramento ul.

Pod opieką lekarską w Billings Memorial Szpitalu znajduje się Ignacy Michalski.

W ubiegłą niedzielę ks. Teofil Kendziora udzielił Sakramentu Chrztu św. Elena Sally, córcece Adama i Marii (z domu Loban) Syso, chrzestni rodzice: Stanisław Jiworski i Paulina Oktawia; John Stanley, synkowi Czesława i Heleny (z domu Nalepa) Kwieciń, chrzestni rodzice: Tadeusz Kwieciń i Zofia Kowalska; Dolores Jane, córcece Bolesława i Anny (z domu Porok) Gusek, chrzestni rodzice: Ludwik Butkiewicz i Dorota Pytkol.

W Wielką Sobotę księża będą słuchać spowiedzi św. od 3-jej do 5-jej po południu tylko.

Za miesiąc albo dwa miesiące odbędzie się uroczyste otwarcie "St. Fidelis Athletic Court's na California Ave., pomiędzy Hirsch a

Opas Chevrolet
1700 08 S Ashland Ave.
Telefon MONROE 1494
Ogólna naprawa od zderzaka do zderzaka. Kompletnie uregulowanie frontu i kół. Modern undercut weather proofing. Kompletna naprawa karoserii i blonkówek. Czyszczenie przyszyby gumy i "towing".

Opas & Son, Inc.
5114-22 S. Racine Ave.
Packard Sales and Service
Tel. Atlantic 5-6383—Monroe 6-7194

Już Wasze Mamy
Czy Wasz Automobil Jest w Dobrym Stanie?

Ashland Brake Service
5149 SO. ASHLAND AVE.
Kompletna Usługa Hamulców
Przyjście Dnia!

DARMO—Dokładne Ogłędanie
Przedu Automobilu
Zbalsamowanie i Sprostowanie Kół
Telefon Yards 7-5175
J. L. DLUSKI, Zarządca

INVESTMENTS
PŁACIMY
OD WASHCZYCH
OSZCZĘDNOŚCI
ZŁOŻONYCH
W SPÓŁCE

KRÓLA ZYGMUNTA I
WYRABIAMY POŻYCZKI NA
BARDZO DOGODNYCH
WARUNKACH, NA WASZE
DOMY, PRZYMJEMY
ASEKURACJE NA
WSZELKIE POSIADŁOŚCI

KING ZYGMUNT
BLDG. & LOAN ASS'N
GODZINY BIUROWE: PO-
NIEDZIAŁKI 9:30 DO 5-EJ.
WTORKI 10 DO 7-EJ WIE-
CZÓR. ŚRODY I SOBOTY
9:30 DO 1:30. CZWARTKI
10 RANO DO 8-EJ WIE-
CZÓR. PIĄTKI 9:30 DO
5-EJ.

Charles J. Grablowski, Sekr.
4856 So. Ashland Av.
Virginia 7-2115

Największa Polska Spółka
w Town of Lake
Płaci
od
Oszczędności

3%
Każde Konto Zabezpieczone Przez Asekurację Federalną
Do Sumy \$5,000.00

SUPREME SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
IG. SCIGALSKI, Prezes
1751 WEST 47th STREET
Yards 7-3895

OSZCZĘDZAJCIE TUTAJ!
Wasze oszczędności w
tej instytucji są automa-
tycznie zasekureowane
do wysokości \$5,000.00
przez Federalną Savings
and Loan Insurance
Corporation

1707 WEST 47th STREET
blisko Paulina Ulicy
UDZIELAMY POŻYCZEK NA DOMY, ZWYCUZAJNYCH, F. H. A. G. L.
POZYCZKI NA NOWE BUDOWLE I ULEPSZENIA
TELEFONUJcie Yards 7-4870

FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO

7-4870

7-4870

7-4870

7-4870

7-4870

Le Moyne ul. Podczas całego lata odbywać się będą gry w "basket-ball, volley-ball, shuffle-board, i horse-shoe's", pod kierownictwem członków Tow. Najśw. Imienia Jezus, których przewodniczącym będzie Teodore F. Pacion, 3241 W. Division ul., tel. AL 2-2334. Zaprasza się wszystkie drużyny w parafii do tworzenia ligi koszykowej "Basket-ball League". Można zawiązać telefonem albo pana Teodora Pacion albo ks. Brzozowskiego "Father Jerry" — HU. 6-6338. — Ks. Hieronim J. Brzozowski.

Ostrożnie z Ogniem w Rezerwach Leśnych

Prezes Rady Powiatowej Erickson przestrzega przed nieostrożnym wznicieniem pożarów w rezerwach leśnych, ponieważ na skutek nieostrożnego obchodzenia się z zapalnikami, palcami się papierosami i ogniem w miejscu piknikowania wzniesiono 60 pożarów w okolicznych rezerwach leśnych.
Ostatnio ogień powstał w lasu pomiędzy First ave. i Randolph ul. w Maywood, na skutek którego spłonęło 5 akrów lasu, pomimo wysiłków 40 strażaków ze straży pożarnej, ochrony lasów i wielu straży z okolicznych osiedli zlokalizowania ognia.



AMBASADOR IZRAELA.—Elshu Elath, nowy ambasador Izraela do Stanów Zjednoczonych.

Basinski & Basinski
1st MORTGAGES
AND INSURANCE
Ubezpieczamy od ognia i wszelkich wypadków, domy, meble, automobile i szuby wystawowe
Wyrabiamy 1-sze Hipoteki
Przedkio i Sumienie.
4915 S. ASHLAND AVE.
Telefon: Yards 7-5530-1

Town of Lake — Bridgeport — Brighton Park BUSINESS DIRECTORY

Kupujcie w Składach, Które Się Ogłaszają w Dzienniku Związkowym

AUTO
OPAS CHEVROLET
1700 08 S Ashland Ave.
Telefon MONROE 1494
Ogólna naprawa od zderzaka do zderzaka. Kompletnie uregulowanie frontu i kół. Modern undercut weather proofing. Kompletna naprawa karoserii i blonkówek. Czyszczenie przyszyby gumy i "towing".

Opas & Son, Inc.
5114-22 S. Racine Ave.
Packard Sales and Service
Tel. Atlantic 5-6383—Monroe 6-7194

Już Wasze Mamy
Czy Wasz Automobil Jest w Dobrym Stanie?

Ashland Brake Service
5149 SO. ASHLAND AVE.
Kompletna Usługa Hamulców
Przyjście Dnia!

DARMO—Dokładne Ogłędanie
Przedu Automobilu
Zbalsamowanie i Sprostowanie Kół
Telefon Yards 7-5175
J. L. DLUSKI, Zarządca

INVESTMENTS
PŁACIMY
OD WASHCZYCH
OSZCZĘDNOŚCI
ZŁOŻONYCH
W SPÓŁCE

KRÓLA ZYGMUNTA I
WYRABIAMY POŻYCZKI NA
BARDZO DOGODNYCH
WARUNKACH, NA WASZE
DOMY, PRZYMJEMY
ASEKURACJE NA
WSZELKIE POSIADŁOŚCI

KING ZYGMUNT
BLDG. & LOAN ASS'N
GODZINY BIUROWE: PO-
NIEDZIAŁKI 9:30 DO 5-EJ.
WTORKI 10 DO 7-EJ WIE-
CZÓR. ŚRODY I SOBOTY
9:30 DO 1:30. CZWARTKI
10 RANO DO 8-EJ WIE-
CZÓR. PIĄTKI 9:30 DO
5-EJ.

Charles J. Grablowski, Sekr.
4856 So. Ashland Av.
Virginia 7-2115

Największa Polska Spółka
w Town of Lake
Płaci
od
Oszczędności

3%
Każde Konto Zabezpieczone Przez Asekurację Federalną
Do Sumy \$5,000.00

SUPREME SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
IG. SCIGALSKI, Prezes
1751 WEST 47th STREET
Yards 7-3895

OSZCZĘDZAJCIE TUTAJ!
Wasze oszczędności w
tej instytucji są automa-
tycznie zasekureowane
do wysokości \$5,000.00
przez Federalną Savings
and Loan Insurance
Corporation

1707 WEST 47th STREET
blisko Paulina Ulicy
UDZIELAMY POŻYCZEK NA DOMY, ZWYCUZAJNYCH, F. H. A. G. L.
POZYCZKI NA NOWE BUDOWLE I ULEPSZENIA
TELEFONUJcie Yards 7-4870

FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO

7-4870

7-4870

7-4870

7-4870

7-4870

7-4870

7-4870

7-4870

7-4870

HOUSEHOLD
POLSKA FIRMA
Z DZIELNICZY TOWN OF LAKE
POLECA
WSZELKICH WYROBÓW
LUDOWYCH ELEKTRYCZNYCH
MASZYN DO PRANIA
KOMPLETY DO TELEWIZJI
GAZOWE I ELEKTRYCZNE
PIECIE KUCHENNE
MAGLE I ELEKTRYCZNE
ODKURZACZE

OTTO V. STRANSKY, Sr.
OTTO V. STRANSKY, JR.
STRANSKY FUNERAL CHAPEL
i Wielkie Powietrzem Ochładzane
Kaplice
"The Original Stransky
Establishment"
5112 S. WESTERN AVE.
PRospect 6-4738

NAJLEPSZA OBSŁUGA
POGRZEBOWA
ODDADZA
Stanisław Bafia i Syn

POGRZEBOWI
BALSAMATORZY
2 ZAKŁADY
POGRZEBOWE
1810 W. 18-ta Ulica
1745 W. 47-ma Ulica
Telefon CANal 6-2298

JOHN S. SOLTES
Najlepsza Kaplica Pogrzebowa
w Centrum Town of Lake
Dla Waszej Wygody
2746 West 51st Street
PRospect 6-7257

Novoczesna kaplica pogrzebowa
na wasze usługi.
Edward P. Patka
4358 S. Richmond St.
Tel. Lafayette 3-4480

FUEL
Telefon PRospect 6-7960—6-7961

ATLAS FUEL

Kronika z Bridgeportu

Z Działalności Gminy 80-iej ZNP.—Drużyna Siatkówki Urzęda Zabaw.—Zabawy, Posiedzenia Towarzystw

Na ostatnim posiedzeniu Gminy 80-tej ZNP. żywo była omawiana sprawa wysiedleńców, — przybywających obecnie z niemieckich obozów pod okupacją amerykańską. Dotąd z tych wysiedleńców ani jeden nie przybył do naszej dzielnicy, ponieważ Polonia na Bridgeporcie mało interesowała się losem naszych wysiedleńców. Kongres Polonii stale puka przez Dziennik Związkowy do serc naszych redaktorów, by podpisywali deklaracje, że postarają się dla nich o pracę i mieszkanie.

Wobec tego Gmina 80-ta, jako członek Kongresu Polonii, zwraca się do znacznych i patriotycznych Związkowców i Związkowniczy i także i do całej Polonii w dzielnicy Bridgeport, aby zgłaszali się do Kongresu Polonii, 1520 W. Division ul. i tam wypełnili deklarację, że chcą sprowadzić kilka osób z obozów niemieckich.

W biurach Kongresu Polonii udzielał nam wszelkiej informacji co do sprowadzenia tych nieszczęśliwych ofiar ostatniej wojny. Starajmy się, aby jak najwięcej naszych rodaków przybyło do tego kraju. — Niech dzielnica Bridgeport zasłynie ze swej patriotycznej działalności względem wysiedleńców.

Piszący kronikę z Bridgeportu otwiera listę i zobowiązuje się sam przyjąć dwu młodych mężczyzn na mieszkanie i postara się dla nich o pracę. Adres: Wł. Tomaszewski, 290 6S. Archer Ave., 3-cie piętro. Kto następny?

Drużyna Siatkówki Przy Gminie 80-tej ZNP. Urzęda Zabaw

Już tylko tydzień dzieli nas od wielkiej zabawy, urządzonej przez drużynę siatkówkę, szampionkę Okręgu 12-go ZNP. Zabawa ta odbędzie się w piątek, 22-go kwietnia, w pięknym auditorium im. A. Mickiewicza, 3310 So. Morgan ul., początek o godzinie 8-iej wiecz. Orkiestra Satn. Lee. Komitet Młodzieży ma nadzieję, że starsi Związkowcy i Związkownice, gromadnie przybędą i zapoznają się z panienkami, które przez ostatnie 4 lata tak chlubnie broniły szampionatu, przynosząc sławę Gminie 80-tej ZNP.

Drużyna Młodzieży Powiększa się

Od ostatnich siedemnastu lat — Gmina 80-ta prowadzi pracę wychowawczą młodzieży. Gmina 80 była pierwszą, która zorganizowała drużynę przy grupie 1104 ZNP. Tow. Zwycięstwa pod Grunwaldem. Następną drużyną zorganizowaną była drużyna Gminy 80-iej, a później przy grupie 280-iej Tow. Króla Stanisława Leszczyńskiego, a dalej przy grupie 2534 Tow. Pań z Bridgeportu. Największą i najsilniejszą liczebowo była drużyna gr. 1104, a następną drużyną gr. 280, trzecią gr. 2534, a czwartą gminy 80-tej. Najmłodszą, ale dzielącej się najsilniejszą liczebowo drużyną jest drużyna grupy 1570 Tow. Białego Orła Piastów, licząca obecnie blisko sto młodych panienek. W drużynie Gminy 80-tej obecnie jest załadowa 40 dziewcząt, a w drużynie dobowy i trębacz blisko 50. Komitet młodzieży Gminy 80-tej jak i grupy 1570 dokładają starań, by pracę ta nadal prowadzić i zapoczątkować także w innych grupach, a o ile same nie mogą tej pracy prowadzić, — by przysyłały dzieci do tych drużyn, które obecnie istnieją. Gmina 80ta prowadzi ćwiczenia w niedzielę w sali Mickiewicza od 6 do 7:30 wieczorem, a drużyna Białego Orła od 6 do 8 wieczorem we środy, dobowe i trębacz w czwartki od 7 do 9 wieczór.

Tow. Sokił Polski Gn. 3-cie — podaje do wiadomości, iż z dniem 3-go kwietnia rozpoczęte zostały z powrotem ćwiczenia wychowawcze dla młodzieży od lat 7 i wyżej. Ćwiczenia odbywają się każdego wtorku w sali Mickiewicza, 3310 So. Morgan ul., od 6:30 do 8-iej wiecz. Drużyna żeńska prowadzi naczelnicą panna Lora Sikorska, a mekską p. Feliks Krzyżaniak. Oboje proszą rodziców o przysyłanie dzieci na ćwiczenia regularnie.

Posiedzenia Towarzystw

Tow. Obrony Rzeczypospolitej Polski, gr. 289 ZNP, podaje do wiadomości, iż ze względu na święta Wielkanocne posiedzenia nie będzie, natomiast sekr. fin. p. S. Szerzyński z radą gospodarczą i całym zarządem odbierają będą jak zwykłe podatki już od 12-tej w południe. Prosimy zatem członków, aby w przyszłą niedzielę 17-go kwietnia, opłacili podatki pomiędzy godz. 12 a 3 po południu. — Za ażeby — Sz. Nawrocki, prezes; Wł. Tomaszewski, sek.

Tow. Pań z Bridgeportu, gr. 2534 ZNP odbędzie swoje miesięczne posiedzenie w przyszłą niedzielę 18-go kwietnia, w sali im. A. Mickiewicza, 3310 So. Morgan ul., początek o godzinie 8-iej wieczorem. Obecność członkiń wymagana, gdyż jest wiele spraw do załatwienia i omówienia, a szczególnie sprawa Kontestu Werbunkowego, jaki wydała Gmina 80ta z dniem 1-go kwietnia, a który trwać będzie do 31-go grudnia. — Grupa nadal pragnie pozostać na pierwszym miejscu w pracy werbunkowej.

Uwaga Towarzystwa i Czytelnicy!

Każda wiadomość co do zabawy, pikniku lub obchodu, musi być doręczona piszącemu Kronikę z Bridgeportu nie później jak w sobotę każdego tygodnia na adres Wł. Tomaszewski, 2906 Archer Ave., Chicago 8, Ill., lub można zostawić w lokalu pp. Zalewskich, 3310 So. Morgan ul. Dla dogodności tak czytelników jak i towarzystw, także notatki pozostawiać można w lokalu pp. Góreckich, 2943 Lymen ul., lub St. Szlauderbach, 3224 S. Aberdeen ul., nie później jak w sobotę każdego tygodnia. — Wł. Tomaszewski, korespondent.

RELACJA POLICJI

"Franciszek Koziołek nie można było doprowadzić do aresztu, gdyż była chora, o szerka. Wobec tego pozostawiono ją do dyspozycji pana prokuratora".

Popieracie tych, którzy ogłaszają się w Dzienniku Związkowym

WSZYSTKIM GRUPOM, ZWIĄZKOWCOM, ZWIĄZKOWCZYNIOM, MŁODZIEŻY, PRZYJACIOŁOM I CAŁEJ POLONII—zasyła

Wesołego Alleluja

GMINA 80-TA Z. N. P.

JÓZEF GEMBARA, Prezes
TEODOR SZAFRAŃSKI, Wiceprezes
BRONISŁAW GÓRECKI, Wiceprezeska
WŁADYSŁAW TOMASZEWSKI, Sekretarz
STANISŁAW RUTKOWSKI, Sekr. Fin.
MICHAŁ OLESZKOWICZ, Skarbnik
JÓZEF DYJAK, Marszałek

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA Wesołych Świąt Wielkanocnych dla Odbiorców, Przyjaciół, Znajomych i całej Polonii — zasyła

Śmidowicz's Bakery
3230 SOUTH MORGAN ULICA
CODZIENNIE świeże Pieczywo. — Na Wasze rodzinne uroczystości jako wesela, urodziny i inne okazje zamawiajcie wcześniej
Telefon Yards 7-5846

SERDECZNE ŻYCZENIA Wesołych ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Wszystkim Swoim Odbiorcom, Przyjaciółom i Całej Polonii — zasyła —
ZARZĄD I DYREKCJA
BRIDGEPORT WET WASH LAUNDRY
1022-28 WEST 31st STREET

Zmartwychwstanie

Biją dzwony, głoszą Zmartwychwstanie, Płynie radość po całym ziemskim globie, Spójrzmy na zniekaną Polskę, o Chryste Panie, Która dziś modły się ku Tobie.

Spraw, niechaj nasza Polska Zmartwychwstanie, Niechaj Wolność zapanuje na polskiej ziemi; O Chryste, niech Twoje Święte panowanie, Wszędzie słynie, pomagaj łaskami Swoimi!

O Chryste, spójrzmy na lud polski zniekaną, Niech Twoja wola sprawiedliwość stworzy, Niechaj lud polski zerwie niewoli kajdany, Niech na wieki zaginę wrogowie, dyktatorzy!

O Chryste, daj Polsce co potrzeba, Ty wiesz, że lud polski tam żyje w nędznym bycie, Spraw, by Polska miała podostatkim chleba, Wolność, swobodę i pokój na wieki!

O Chryste, o Panie, spójrzmy z wysokości, Na braci naszych tam na polskim łanie, Niech pod ich strzechy radość zagodzi, Spraw, przez Twoje Święte Zmartwychwstanie!

KAZIMIERZ CIEPIELA.

Dział Kupiecki

Pisze FRANCISZEK NURCZYK

KOMITET KUPIECKI
Przy Komitecie Rozwoju Z. N. P.

KOMITET KUPIECKI
S. E. BASINSKI, Przewodniczący
FRANCISZEK NURCZYK, Sekr.
JAN BUCHANIEC
KINGA DZIUBAK
JAN GAWEL
B. M. PIECUCH
FRANCISZEK NOWAK

Jak Wielkie Korporacje Wytrącają z Równowagi Całe Gospodarstwo Krajowe

Nieraz podawaliśmy tutaj fakty ilustrujące jak wielki kapitał za pomocą wielkich korporacji, ich składów fabryk, hurtowni, sklepów, banków, ubezpieczeń, aż do wyłudzenia drobnych kupiectwa, i do ujęcia całej gospodarki krajowej pod swą wyłączną kontrolę.

Dzisiaj powtarzamy tu głos piosenki Patmana z Texas, który w sprawozdaniu sejmowym. (Congressional Record) w jego dodatku, z dnia 9 kwietnia, 1949, podaje co następuje:

"Przetrzywanie nadmiernych zysków staje się naszym największym złem gospodarczym. — Te zyski powinny być wypłacone, i na mocy rozdziału 102 'Internal Revenue Code' te wypłaty mogą być wymuszone. — Także udziałowcy mogą wszcząć dochodzenia prawne przeciwko dyrektorom i ukarać ich osobliście. — O udziałowcach teraz się zupełnie zapomina".

"Izba, Posłłów, sobota, 9-go kwietnia, 1949: Pan Patman: Panie Marszałku, w 1946 roku zyski korporacyjne wynosiły \$12,840,000 po odjęciu od nich wszystkich federalnych i stanowych podatków, jednak zamiast wypłacić akcjonariuszom, tak jak to dawniej bywało, dwóch-trzech części tych zysków, wypłacono im tylko \$5,605,000,000".

"W 1947 korporacyjne zyski wynosiły \$18,075,000,000, ale akcjonariuszom wypłacono — tylko \$6,808,000,000".

"W 1948 zyski doszły do — \$21,300,000,000".

"Gdyby korporacje były wypłaciły swym udziałowcom przynajmniej dwie-trzecie części tych zysków, tak jak to czynili przed drugą wojną światową, i tak jak odpowiednio prawo to przewiduje, to udziałowcy dostali by byli o \$15,000,000,000 więcej aniżeli im dano, w postaci dywidendy. Jednocześnie było by pozostało dla korporacji — \$17,000,000,000, po pokryciu kosztów zużytego i zepsutego sprzętu".

Darmowy Kapitał

"W czasie przesłuchów — przed 'The Joint Committee on the Economic Report' prawie wszyscy świadkowie wielkich korporacji powtarzali jedno i to samo zeznanie, — które brzmiało jak następuje:

"Przemysł amerykański opiera się o swoje własne źródła dochodu — i jego zyski i zapasy idą na umarzenie zepsutego i starego sprzętu oraz na zakup nowych fabryk i na nowy sprzęt fabryczny. Tu niema zbyt wielkiego wyboru. Wiele korporacji chciało by dostać także nowy kapitał z zewnątrz, sprzedając swe akcje, ale tego uczynić nie chcą, dlatego, bo ten nowy kapitał otrzymaliby na zagnębionych dla siebie warunkach".

"Zaś jeden z poważnych kupców powiedział w czasie zeznań: Poważną część kapitału obrotowego i rozwojowego czerpiemy z powstrzymanych zysków, dlatego, ponieważ fundusze te są stale pod ręką właśnie wtedy kiedy są najpotrzebniejsze, i zdobyte mogą być w najtańszy sposób".

"Business Week, z dnia 22 stycznia, 1949, stwierdza, że przemysł planuje w pięciu latach 1949-53 wydać na ulepszenia i rozbudowę \$55,000,000,000. Najwięcej w tym planie uderza nas to, że aż trzy z czterech korporacji zamierza pokryć swoje wydatki rozwojowe z zysków i zapasów, a tylko dziewięć procent będzie szukało kapitału sprzedając swe udziały. Takie postępowanie jest niebezpieczne dla całego naszego systemu prywatnego".

"Gdyby wielkie korporacje zmuszone były do wypłacenia akcjonariuszom należących się im dywidend, to wówczas akcjonariusze mieliby pieniądze na założenie swoich własnych małych interesów, albo innych interesów, większych lub mniejszych. Rynek pieniężny został ogołocony z pieniędzy przez to postępowanie wielkich korporacji, bowiem one czerpią swój kapitał z zysków za darmo. Jest to mordercze postępowanie dla małych interesów i dla całego systemu prywatnego".

(Dokończenie podamy w przyszłym tygodniu).

Raniony Przez Tajemniczą Kulę

Gus Bakis, lat 58, 445 South Halsted ul., postrzelony został w nogę, gdy szedł po Halsted ul. niedaleko Van Buren ul. Bakis powiedział policji, że nie widział tego, który strzelał, ale słyszał dwa strzały. Zabrano go do szpitala Presbyterian.



REZYGNUE.—Dr. Charles Seymour, lat 64, z dniem 1-go lipca, 1950 rezygnuje ze stanowiska prezesa uniwersytetu Yale. Stanowisko to zajmował od roku 1937.



SADZENI O ZAMORDOWANIE AMERYKANSKIEGO DZIENNIKARZA.—Gregory Staktopoulos, (na lewo) znalazł się w sądzie posadzony o zamordowanie dziennikarza amerykańskiego George Polk. Staktopoulos i jego matka podstępem dostali go na miejsce zbrodni, a zamordować Polka miał Adam Mouzenides, uciekinier.

Z Brighton Park i Brunonowa

Tow. Kadetów Polskich, Gr. 1816 ZNP, odbędzie swoje posiedzenie w piątek, dnia 29-go kwietnia, zamiast w dniu regularnych posiedzeń. Posiedzenie odbędzie się w sali Kościuszkowskiej pnr. 3800 South Kedzie Avenue. Ponieważ będzie wiele ważnych spraw do omówienia, przeto obecność wszystkich członków wymagana.

Boisko do grania w mięką piłę zostało otwarte na polu paraf. przy kościele, gdzie wkrótce będzie zorganizowana Liga Młodzieży pod przewodnictwem ks. Gilewskiego.

Oddawna oczekiwany przez mieszkańców Park Rekreacyjny zostanie w tym roku otwarty. Prace nad oczyszczeniem pola, liczącego 15 hektarów, będą zaczęte wkrótce. Park znajduje się pomiędzy 48-mą ul. i 50, a Kildare Ave.

Posiedzenie właścicieli domów na Brunonowie odbędzie się we wtorek, 19-go kwietnia, o godzinie 8-iej wieczorem w sali Gniazdo.

Pani Stefania Stojkowska-Zelazniak z rodziną przeprowadziła się do Góles, Mich. w pobliżu Paw-Paw, jeziora.

Tow. Dobroczynności św. Wincentego a Paulo ma posiedzenie w środę, wieczorem na plebanii.

Klub Matek przy parafii św. Brunona ma swoje posiedzenie w środę wieczorem w sali parafialnej.

Sodalicia Wniebowzięcia N. M. P. ma posiedzenie we wtorek wieczorem o godz. 7:30 w sali parafialnej.

Tow. św. Elżbiety, Gr. 586 Zw. Polek ma zebranie we czwartek wieczorem o godzinie 7:30 w sali parafialnej.

Kolektorzy przy parafii św. Brunona na ostatnim swoim posiedzeniu uchwaliли urządzić wieczerę. Został wybrany Komitet z p. A. Lesiakiem, jako przewodn.

Zmarły był strykiem sekretarza protokółowego Gminy 139 ZNP, p. Stanisława Czochary, popularnego i dzielnego związkowca w dzielnicy Brighton Parku.

Zmarły został w smutku pogrzebany — J. A. Marj, Kosa, dzieci; Edwarda Kosa, zięcia; 5 wnuków, 4 wnuczek; Józefa, Kazimierza, braci w Polsce oraz dalszą rodzinę.

Znana ze swej pracy w kołach organizacji demokratycznej w wadzie 12-iej, pani Bronisława Murawska, żona Wojciecha, poddała się poważnej operacji w szpitalu SS. Nazaretanek. Przychodzi jednak do zdrowia, co powita nasze panie z prawdziwą radością, bo pani Bronisława cieszy się wśród nich wielkim poważaniem.

Ks. Franciszek Modrzewski, asystent przy parafii św. Brunona, poddał się dość niebezpiecznej operacji i powoli przychodzi już do zdrowia.

Najserdeczniejsze Życzenia Wesołych Pomyślnych Świąt Wielkanocnych
Dla Przyjaciół, Kostumerów dla Organizacji Polskich
Przewielebnemu Duchowieństwu i Całej Polonii — zasyła

GENERAL CONCRETE BLOCK AND COAL CO.
JAN L. PIKUL, Właściciel
12859 CARONDOLET AVE. Tel. BAport 1-1312

SERDECZNE ŻYCZENIA Wesołych ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Dla Przyjaciół, Znajomych i Kostumerów oraz Całej Polonii zasyła

JOHN'S STATE LINE INN
ROUTE 45 AND STATE LINE ROAD
ANTIOCH, ILLINOIS
TELEFON ANTIOCH 178-W-2
JOHN KULACK, JR., Właściciel z Rodziną

BRONISŁAW MICHAŁSKI
Pierwszorządna **PIEKARNIA**
3236 SO. RACINE AVE.
Swe zamówienia na rodzinne uroczystości czyżcie wcześniej
Tel. LAfayette 3-0978

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA Wesołych ŚWIAT WIELKANOCNYCH I RADOSNEGO ALLELUJA
Dla Przyjaciół, Znajomych i Kostumerów oraz Całej Polonii zasyła

PIETRUSINSKI PHARMACY
W. H. PIETRUSINSKI, R. Ph. G., Właściciel
8357 MARQUETTE AVENUE Telefon REgent 4-4220
Wybierz Aptekarkę Tak Rozważnie Jak Wybierasz Swego Lekarza — Zawodowa Obsługa Recept

Życie w Obozie Dipisów

Kilkaset ludzi mieszka w jednym bloku, Tysiące ludzi od świtu do mroku, Skupionych ciasno na małej przestrzeni Prowadzi życie przymusowych leni. Życie tu nudne, jak wodna kaskada. Dzień po dniu w wieczność monotonnie spada. Ranek jest smutny, a wieczór jest szary — Tym ludziom, których najśmielsze zamiary, Szlachetne cele, zawiązały plany Pokryły piaski, zawały kurhany.

Kilkaset ludzi mieszka w jednym bloku, Pełno ich wszędzie, są na każdym kroku; Ówdzie gromadka, tam większa gromada. Wzajemnie sobie losy opowiada. Lub też nerwowo ranki i wieczory, Toczą ze sobą wciąż jałowe spory. Takie tu jado, jak życie jałowe: Siedem gram tłuszczu przypada na głowę, Trzysta gram chleba, troszkę marmelady I wciąż ta sama — lura na obłady. Na wieczór kawa cienka, bez cykori, Musi zastąpić im setki kalorii. Przed kim się skarżyć? Z kim o to się kłócić? Przecież do kraju — każdy może wrócić. Twierdzą to ciągle, z pijackim uporem, że Polska stoi... każdemu otworem, Co będzie w kraju? — co kogo obchodzi! Gorących ludzi — niech Sybir ochłodzi, A tych, co wobec reżimu czynią zgrzeszą, Niech "demokrati" z Bezpieki powieszą.

Kilkaset ludzi mieszka w każdym bloku, I lek tajony ujrzysz w każdym wzroku, Co będzie dalej? Co przyszyśle przyniesie? Czy wróci do nas Wołyń i Polesie? Czy Europie komunizm ogarnie? A nam wśród obcych zginąć przyjdzie marnie.

Kilkaset ludzi mieszka w każdym bloku. Polepszyć życia nie mają widoków I od poranku do późnej kolacji. Myślą o jakiejś wielkiej emigracji. Jak zmora — dusi ich życie beczynne, A w nocy snują im strony rodzinne. Lecz czy tam wrócić, czy tu będą siedzieć? Nikt im nie może na to odpowiedzieć.

Kilkaset ludzi mieszka w każdym bloku, Z bólem to życie obserwuje z boku. Ludzie bez jutra, ludzie bez przyszłości. Próżno czekają prawdziwej wolności. Resztki wolności reżim w kraju grzebie, Żal mi tych ludzi, żal samego siebie, Gdyż tylko cud nam polepszyć może. Lecz cudu nie ma — a nam codzień gorzej.

STANISŁAW JANUSZKO.

Wentorf, kwiecień, 1948 r.

Serdeczne Życzenia

WESOŁEGO ALLELUJA

NASZYM WSZYSTKIM KLIENTOM, PRZYJACIOŁOM oraz CAŁEJ POLONII składa

W. STANCZEWSKI REALTY CO.
1352 N. Ashland Ave. Chicago, Illinois
Tel. AR. 6-2500

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Całej Polonii i Przyjaciółom

ANTONI TYSZKIEWICZ
REALNOŚCOWIEC

1650 WEST DIVISION STREET
Telefon BRunswick 8-6160

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA Wesołych i SZCZĘŚLIWEGO ALLELUJA
Dla Przyjaciół, Znajomych i Kostumerów oraz Wiele Zdrowia — zasyła

JOLLY JOE'S TAVERN
WINA — PIWA — WÓDKI
Sala do wynajęcia na wszelkie okazje
2049 NORTH HOYNE AVENUE Telefon EVerglade 4-9615
Józef Przyborowski i Józef Wasilczuk, właściciele

JAK WRÓŻYĆ Z KART

Sztuki tej możecie nauczyć się łatwo z nowo wydanego Samouczka, który jasno i zwięźle podaje znaczenie każdej karty i jej pozycji w stosunku do innych kart. Tą prostą metodą nauczycie się wróżenia w bardzo krótkim czasie.

Z kart możecie przepowiedzieć przyszłość sobie, rodzinie, przyjaciołom i znajomym. Czy chcecie wróżyć te brać na serio, czy dla wesołego spędzenia czasu, postarajcie się zaraz o jeden taki

Samouczek "JAK WRÓŻYĆ Z KART"

Nie należy jednocześnie uchylić faktu, że niejedna wróżba może się całkowicie sprawdzić, ostrzec przed jakimś błędem, lub niekorzystnym wydarzeniem, albo dodać otuchy i odwagi w niejednym krytycznym momencie w życiu.

Dzielnko to "Jak wróżyć z kart", zawiera 96 stronicy czytelnego druku, wraz z rycinami poszczególnych kart i tabelkami ich rozkładu do wróżenia.

Książka ta kosztuje tylko **\$1.00** z przesyłką.

Zamówienia wraz z należnością nadsyłać należy:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 MILWAUKEE AVE.
Chicago 22, Illinois
(C.O.D. nie wysyłamy)

WIADOMOŚCI ZE STANU INDIANA

Sejmik Okręgu XV-go Z. N. P.

Odbędzie Sie 15-go Maia w Gary, Ind.

Na mocy Konstytucji Związku Narodowego Polskiego niniejszym zwołuję Sejmik Okręgu XV Z. N. P. do miasta Gary, na teren Gminy 127 Z. N. P., na niedzielę, dnia 15-go maja, 1949 roku, do sali Białego Orła, pod adresem 1650 Maryland ulica. Proszę wszystkie Gminy przynależne do Okręgu XV Z.N.P., to znaczy, jedną delegatkę lub jednego delegata na każde 500 członków z członków. Delegaci proszeni są o zapoznanie się z legalnymi mandatami i uiszczenie opłaty, oraz przesłanie mandatów na ręce sekretarza Okręgu XV Z.N.P., p. Andrzeja Pikulę, 1750 Maryland ulica, Gary, Indiana, przed dniem 1-go maja, 1949 roku. Na Sejmik zapraszam Prezeskę Wydziału Kobiet Okręgu XV Z.N.P., panią Michalinę Wysocką, Komendant Młodzieży Okręgu XV Z.N.P., p. Bronisławę Kandzierską, Instruktorów Drużyn Młodzieżowych, urzędników i urzędników Gmin i Grup Z.N.P., oraz wszystkich zainteresowanych rozwojem i potęgą Związku Narodowego Polskiego.

TADEUSZ M. WACHEL, Prezes Okręgu XV Z.N.P.

Kronika z Gary – La Porte – East Chicago – Hammond – North Hammond – Whiting i Okolicy

Pisze TADEUSZ M. WACHEL, 125th Street, Whiting, Indiana. Telefon Whiting 2297-R.

Z Rewii Młodzieżowej

W czasie ostatniej Rewii Młodzieżowej Okręgu XV Związku Narodowego Polskiego, odbytej w Indiana Harbor, w dniu 3 kwietnia br., zaginął kapeluszek koloru brunatnego oraz dwa "gorsety". Jeżeliby ktoś wiedział o tych zgubach, proszony powiadomić mnie o tym natychmiast, Tel. Whiting 2297-R, lub napisać pocztówkę na adres: Tad. Wachel, 1520 — 125th St. Whiting.

Apel Komitetu Rewii Młodzieżowej

Uprasza się wszystkich tych, którzy wzięli bilety na Rewię, aby należność za takowe lub bilety zwrócili jak następuje: W Gary — panu Andrzejowi Pikule, 1750 Maryland ulica; w East Chicago — pani Władysławie Pruskiej, 4233 Wegg ulica, lub panu Longinowi Basiaga, 3818 Alder ulica; w Hammond panu Sylwestrowi Domalik, 536 Gostlin ulica i w Whiting na ręce Tad. Wache, 1520 — 125th street.

Podziękowanie

Wszystkim kupcom, urzędnikom, organizacjom oraz Polonii składam serdeczne podziękowanie za danie ogłoszeń do dzisiejszego wydania Wielkanocnego. — Przez poparcie Dziennika Związkowego, propagujemy słowo polskie w Ameryce, walczymy o demokrację naszego kraju i bronimy wolności i niepodległości Ojczyzny Ojców i Matek naszych, Polaki. Popierajmy zawsze Dziennik Związkowy. Jeszcze raz dziękujemy wszystkim, którzy popierają nasz polski Dziennik. — T. Wachel, korespondent.

Wydział Pomocy Wydaje 4 Miliony Na Zapomogi

Departament dobroczynności w powiecie Lake obliczył, że obywatele tego powiatu muszą zapłacić dodatkowe \$500,000 w podatkach w celu pokrycia wydatków tego departamentu w roku 1949, według oświadczenia p. Fred Steininger'a, dyrektora tego departamentu. Powiedział on, że "my dostajemy bardzo wiele spraw przykrych dla całego społeczeństwa naszego i winą w tym leży w postępowaniu samych ludzi. Naprawdę zło mogą tylko kościół, szkoły nasze i domy nasze". Starać się i rozzerwanie domów pociąga największą sumę zapomogową. Ro-

zerwanie rodzin przybiera rozmiar naprawdę skandaliczny, szeregi starców, polegających na pomocy powiatu, rosną w bardzo szybkim tempie". Do tego doliczyć jeszcze trzeba wzrastającą liczbę bezrobotnych i mamy wielki wydatek na zapomogi w sumie 4 milionów dolarów. Jak zaznaczył p. Steininger, wielką sumę pochłania utrzymanie dzieci, które muszą być utrzymywane na koszt obywateli powiatu Lake z powodu — "albo śmierci ojca w rodzinie, albo też z powodu rozewrania rodziny rozwodem jednej czy drugiej strony, albo też ucieczką matki lub ojca". Problemy zapomogowe są naprawdę zaskakujące i powiedział p. Steininger, że "poprawa stosunków leży w ręku obywatelstwa, że wszyscy powinni popierać plan Prezydenta Trumana, który dziś przez obywatelstwo jest niezrozumiany, a któryby użył kieszeni podatnika w całym kraju".

Nowa Spółka w Calumet City

Pan Jan Nowak, który był agentem budowlanym w Calumet City, ogłosił, że otworzył on nową spółkę bankową, znaną jako Federal Savings and Loan Association of Calumet City. Biura tej Spółki znajdują się w pokoju 209 przy 201 Pulaski ulicy w Calumet City. Chwilowo Spółka ta jest ograniczona do sumy \$1,000,000. Jan Nowak jest prezesem Spółki, Stanisław Linkiewicz, wiceprezesem; Leonard Witon, sekretarzem-skarbnikiem, dyrektorem: Bolesław Kristl i Czesław Nowak.

Do Członków i Członkowie Gr. 112

Z powodu przypadającej Wielkanocy w trzecią niedzielę kwietnia, posiedzenia regularnego nie będzie. Zawiadamia się członków i członkinie, że regularne miesięczne posiedzenie odbędzie się w sobotę, dnia 23 kwietnia br., o godzinie 7 wieczorem, w sali Domu Polskiego, przy 1600 Pennsylvania ulicy w Gary. Zaznacza się również, że sekretarz finansowy tejże grupy odbiera asesmenty od członkostwa w każdą środę od godziny 12 w południe do 2-jej po południu w sali Domu Polskiego. Prosi się członkinie i członków o uczęszczanie regularnie na posiedzenia, chodź bowiem o omówienie poleceń na nadchodzący sejmik okręgowy, jaki odbędzie się w Gary 15-go maja, r. b. — Jan Bajgrowicz, prezes; Andrzej Pikula, sekretarz.

Odmalował Swego Brata Po 10-ciu Latach Poszukiwań

Pan Wojciech Piasecki, zamieszkały pnr. 1621 Virginia ul. w Gary, utracił kontakt ze swym

bratem, Kazimierzem, od czasu wybuchu wojny w Polsce w 1939. Czynił on jak najenergiczniejsze poszukiwania przez różne agencje, jednakże bez skutku. — Dopiero przed kilku dniami otrzymał on radodny list od swego brata, który jako wysiedleńca znalazł się w strefie brytyjskiej i dziś dał znać o sobie. Pan Piasecki z radością udał się natychmiast do Komitetu dla Spraw Wysiedleńców przy Gminie 127 ZNP w Gary i wypełnił deklarację, że da utrzymanie bratu. Spodziewanym jest, że Kazimierz Piasecki zawiąta wnet do miasta Gary dzięki zabiegom swego brata, Wojciecha.

Michał Kościelniak Prowadzi Biuro Dentystyczne w Hammond

Młody i energiczny nasz rodak i związkowiec, otworzył niedawno nowe biura dentystyczne w mieście Hammond w samym śródmieściu przy 5305 Hohman ulica. Biuro jego znajduje się na trzecim piętrze. Praktykę swoją prowadzi dr. Kościelniak w pokoju 301. Telefon jego jest Sheffield 235. Młody Kościelniak jako początkujący dentysta, zasługuje na nasze poparcie.

Zbliża się Wielki Dochód Majowy w Gary

Komitet uroczystości i zabaw przy Gminie 127 ZNP, pozostający pod przewodnictwem prezesa, p. Jana Ziembę, urządza wielki, roczny Obchód Majowy w mieście Gary, w niedzielę, dnia 22-go maja br., w godzinach popołudniowych, w sali Białego Orła, przy 1650 Maryland ulica. Obchód ten, to uczczenie Konstytucji Narodu Polskiego, Konstytucji Majowej. Komitet zapowiada piękny program, a także spowoduje wybitnego mówcę. Polonia ze wszystkich miast powinna przybyć w dniu 22 maja do Gary, aby zmanifestować siłę i potęgę naszej Polonii w rejonie Calumet.

Pani Waleria Maćkowiak Pwraca Do Zdrowia

Pani Waleria Maćkowiak, znana w kołach organizacyjno-politycznych, zachorowała bardzo poważnie dwa tygodnie temu z powodu silnego przeziębienia. Powraca ona szczęśliwie do zdrowia i można się spodziewać, że znów widzieć ją będziemy na arenie pracy narodowej, organizacyjnej i politycznej w mieście East Chicago.

Uwaga Weterani z N. Hammond

Z powodu przypadającego święta Wielkiejnocy, zebrania w niedzielę nie będzie. Następnego regularnego posiedzenia Placówki numer

40 odbędzie się w niedzielę, dnia 24 kwietnia, o godzinie 2-jej po poł. w sali Weteranów. — A. Gumula, komendant.

Zebranie Komitetu Rewii

Zebranie Komitetu Rewii Młodzieży Okręgu XV ZNP, odbędzie się w nadchodzący piątek, dnia 22-go kwietnia br., o godzinie 7-jej wieczorem, w lokalu p. Franciszka Kmak, przy 4902 Ind. Blvd. w East Chicago. Proszę członków komitetu o punktualne przybycie na to posiedzenie. — Władysław Prusiecka, przewodnicząca.

To i Owo...

Wielka firma amerykańska wypuściła nowe płyty do telefonów. Płyty posiadają tak delikatne i blisko siebie położone rowki oraz taką rozpiętość w nagranych melodii, że telefon może być czynny przez pół godziny do 3 kwadransów.

Ze South Bend

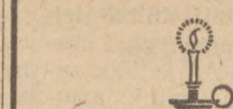
Szef Straży Pożarów Aleks. Andrzejewski na baczności

Ogień w szpitalu św. Antoniego, w Effingham, Ill., w którym dziełki osób zginęło tragiczną śmiercią, spowodowały surowy rozkaz marszałka stanowego, A. Houghland, z Indianapolis, Ind., natychmiastowej inspekcji miejskich 3-ch szpitali w naszym mieście. Lecz nasz rodak wyprzedził rozkaz przewodnika stanowego, i obwieścił, iż szpitale miejskie są inspektowane dwa razy do roku, a obecnie dał rozkaz do ścisłego przeglądu szpitali mniemając, iż może i tu się wydarzyć takie same nieszczęście jak w Effingham, Ill. Raporty kapitanów J. Baran i L. Robinson z ich badań są bardzo pozytywne. Kapitan dodał, że naogół miejskie szpitale znajdują się w dobrym stanie.

WIĘKSZA BUTELKA O LEPSZYM SMAKU



12 Uncej Butelka
PEPSI-COLA wyrabia tylko PEPSI-COLA COMPANY, Long Island City, New York. Autoryzowany zakład butelkowania PEPSI-COLA Bottling Company of East Chicago, Ind.



Najserdeczniejsze Życzenia

Wesołych Świąt Wielkanocnych
DLA PRZYJACIÓŁ I ZNAJOMYCH
ORAZ CAŁEJ POLONII W WHITING I OKOLICY

— zasyla —

KOSIOR
FUNERAL HOME
EDWARD KOSIOR, właśc.
2031 Indianapolis Blvd.
Tel. Whiting 18, Whiting, Ind.

Najserdeczniejsze Życzenia
Wesołych Świąt Wielkanocnych
Przyjaciółom i Kostumerom

— składa —
ANTONI KRUPA,
z całą rodziną
właściciel
KRUPA'S
TAVERN
Doskonałe Wina, Wódki,
Likiery i Wszelkiego
Rodzaju Piwa
1220—150th STREET
EAST CHICAGO, IND.
Telefon East Chicago 4504-M

Najserdeczniejsze Życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych

Dla Przyjaciół, Klientów i Znajomych
oraz Wiele Szczęścia i Dobrego
Powodzenia! Całej Polonii
w Calumet i Okolicy

— zasyla —
FIRST FEDERAL
SAVINGS AND LOAN ASS'N
INDIANA HARBOR, INDIANA

Tylko oszczędnością i pracą ludzie się bogacą
Otwórzcie sobie konto oszczędnościowe w naszej
Spółce i załatwiajcie pożyczki i mortgage u nas.
Doskonała Polska Obsługa.

2115 BROADWAY AVE.

"WESOŁY NAM DZIS DZIEŃ NASTAŁ"

Zasylam moje najserdeczniejsze życzenia Wesołych i Radosnych Świąt Wielkanocnych. Wiele Szczęścia i Pomyślności — Zdrowia i Dobrego Powodzenia Wszystkim Moim Współobywatelom, Przyjaciółom i Znajomym. Naszym Organizacjom Polskim, Parafiom, Prasie Polskiej. Niech Wasze cele i zamiary zostaną realizowane. Niech Praca Wasza Wyda jak najobfitsze plony i niech błogostawia Wam Chrystus Zmartwychwstały.



BENJAMIN J. LESNIAK

FUNERAL DIRECTOR
Ambulance Service
4918 MAGOUN AVENUE EAST CHICAGO, IND.
Phone E. C. 1418



WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

życzy Wszystkim Kostumerom,
Przyjaciółom, Znajomym
i Całej Polonii
z East Chicago i Okolicy

FRANCISZEK J. KMAK

Właściciel

OLD FORSYTHE INN

4902 INDIANAPOLIS BLVD.
East Chicago, Indiana
Telefon East Chicago 3534
ZAWSZE MAMY DOSKONAŁEJ JAKOŚCI
IMPORTOWANE I KRAJOWE NAPOJE



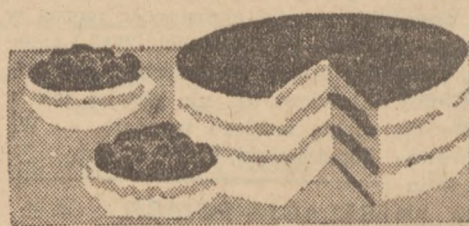
Wesołego Alleluja

zasyla

Conrad Boniecki

City Clerk
East Chicago, Indiana

CONRAD
BONIECKI



Najserdeczniejsze Życzenia
WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Przyjaciółom, Znajomym
i Kostumerom
zasylają

ZYGMUNT I GENOWEFA GOLAN, właśc.
GOLAN'S BAKERY
1219 W. 149-ULICA, EAST CHICAGO, IND.
CODZIENNE SMACZNE ŚWIEŻE PIECZYWO
Czynicie zamówienia w naszej piekarni
na Wasze rodzinne uroczystości
Tel. East Chicago 986

SERDECZNE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Dla Przyjaciół, Kostumerów i Znajomych oraz Całej Polonii

WLEKLIŃSKI REALTY CO.

4620 INDIANAPOLIS BLVD.
JÓZEF WLEKLIŃSKI, Prezes
Ku pełnemu zadowoleniu od lat obsługujemy Polonię
i dalej jesteśmy na usługi.
Telefon East Chicago 244

SERDECZNE ŻYCZENIA

Wesołego Alleluja

— zasyla —

Przyjaciółom, Klientom i Całej Polonii

Maria Wasy – Bartel

właścicielka wytwornego składu odzieży
damskiej, dziecięcej i niemowlęcej

POLA'S SHOP, Inc.

3850 Broadway, Gary, Ind.

(Glen Park)

Telefon: GARY 4-7633



Najserdeczniejsze Życzenia

Wesołego Alleluja

Zasyla

FRANK MIGAS

Mayor of East Chicago, Indiana

WYDZIAŁ KOBIET

Przy
Okręgu 15-tym Z. N. P. Na Stan Ind.

Zasyla

Całej Polonii

Serdeczne Życzenia
Wesołego Alleluja

ZARZĄD:

MICHALINA WYSOCKA, Prezeska
AGNIESZKA ZEMBRUSKA, Wiceprezeska
KONSTANCJA CZARNECKA, Sekr.
ZOFIA DORISCH, Kasjerka

PAWINSKI DOM POGRZEBOWY

OBŚLUGA JAK NAJLEPSZA
Obszerna Kaplica Ambulans na każde zwołanie
Polecamy sie iaszkawej pamięci

1728 CONNECTICUT UL., GARY, IND.

Telefon 6760

WIADOMOŚCI ZE STANU INDIANA

Nowiny Ze South Bend, Ind.

Pisze Stanisław H. Tobolski, 502 N. Walnut ul., telefon 4-3282

Kasjer Powiatowy Sprzeciwia się Decyzji Generalnego Stanowego Adwokata

Adwokat generalny stanu Indiana, J. Emmet McManamon, nadesłał telegram do skarbnika powiatowego N. A. Muszer, powiadamiając go, iż podług regulaminu stanu, podatki powiatowe muszą być zapłacone do dnia 3-go maja, aby uniknąć ośmio-procentowej kary.

Skarbnik Muszer, który poprzednio był rewizorem ksiąg w naszym powiecie, zwołał specjalne posiedzenie które odbyło się w obecności rachmistrza powiatowego, Leona B. Miner, i jego asystenta F. Nocera, Władka Muchę, głównego asystenta skarbnika i po dłuższej dyskusji nad kwestią, iż z powodu założenia nowego systemu rachunkowego w wydziale audytora powiatowego, rachunki obywateli oplatujących podatki, nie będą gotowe aż do ostatniego dnia zapłaty, więc zdecydowali aby zawiesić decyzję adwokata generalnego stanu Indiana, i przedłużyć czas do zapłaty podatków.

Kasjer Muszer na razie nie jest w stanie obwieścić, jaki przeciąg czasu będzie dany, lecz ależ to kiedy biuro audytora powiatowego dostarczy rachunki podatkowe aby takowe wysłać obywatelom powiatowym.

Wiatowym. Aby przyspieszyć zapłatę podatków i ulżyć natłokowi, kasjer powiatowy otworzył około 12 sub-stacji w powiecie skoro rachunki za podatki zostaną wysłane.

Szaby w biurach audytora i kasjera zostały podzielone na trzy zszty pracujące po ośmiu godzin dziennie i pracując dniem i nocą aby przyspieszyć wysyłkę rachunków. Zarazem skarbnik powiadomił władze w Indianapolis, Ind. o postanowieniu powiatowym i że książki skarbnika i audytora powiatowego nie będą gotowe na dzień 30 czerwca do obrachunków.

Podziękowanie Kom. Młodzieży Grupy nr. 83 ZNP.

Komitet Młodzieży Gr. 83 ZNP. Tow. Gwiazda Zwycięstwa ZNP, dzięki za całego serca Poloni Southbendkiej za tak życzliwe poparcie zabawy ostatniej niedzieli w sali św. Wojciecha. Widoczny jest, iż nie tylko związkowcy i związkowczynie lecz Polonia dąży z pomocą aby nasza młodzież miała letni obóz tego roku. Ostatniej niedzieli publiczność wypełniła salę po brzegi i ubawiła się doskonale, a dochód z zabawy niedzielnej zostanie obrócony na pokrycie kosztów urządzenia obozu.

Komitetowi młodzieżowemu należy się także serdeczne dzięki za ich dzielną pracę i mozoły powzięte, aby impreza wypadła tak świetnie. Zarząd Grupy pracując wraz z komitetem młodzieży nie szczędzi starań dla dobra naszej dziatwy. Przewodniczącym niedzielnej zabawy był Ludwik Mincinski, sekretarzem pani Kłara Gapińska, a pani Paulina Szymczak, wiceprezesa Grupy jak zawsze dopomagała niezmiennie przed tak wielkiego sukcesu zabawy.

Lokalna Firma Bendix Aviation Wniosła Skargę Żądając Odszkodowania od Uni

Onegdaj w Federalnym sądzie Southbendkiej dywizji, firma Bendix Aviation, wniosła skargę przeciw swym pracownikom należącym do uni Bendix; nr. 9 i międzynarodowej unii CIO "United Auto Workers of America", żądając \$560,000 odszkodowania za wyłączenie na strajk ich pracowników zeszłego piątku rano. Firma Bendix twierdzi w swym oskarżeniu, że pracownicy wstrzymali pracę w ich fabryce bez żadnych powodów i znieważyli kontrakt i wszelkie umowy zawarte w tymże, i że firma jest strasna na ową sumę z powodu zastój pracy. Dalej firma Bendix twierdzi, iż wielokrotnie informowała lokalnych i międzynarodowych urzędników uni, że gwałciła podpisaną umowę i kontrakt uni z właścicielami fabryki, który zawarto w czerwcu, w roku 1948. Przeszło siedem tysięcy pięćset pracowników obecnie jest na strajku, i fabryka Bendix świeci pustkami. Administracja lokalnej uni zaś twierdzi, iż zarząd fabryki od dłuższego czasu łamał przepisy kontraktu, odkładając pracowników w liczbie trzydziestu z departamentów, żądając aby pozostała liczba pracowników w departamencie wykonała taką samą ilość pracy co robila z pełną liczbą robotników.

Przyjacielski Wyścig Samochodów Żle się zakończył

Przyjacie, Roman C. Gosbin, lat 22 zamieszkały przy drodze nr. 1 i Melvin Bugs, lat 22, zamieszkały przy Michigan ul. urządzili sobie wyścig w swych samochodach na ulicy w niedzielę o godzinie 3:30 nad ranem pedząc z szaloną szybkością 60 mil na godzinę. Gosbin, chciał wyprzedzić swego przyjaciela, który w międzyczasie zagasił światła w swym samochodzie i zmuszony był użyć hamulce na swym samochodzie co spowodowało 40 stopowe poślizgnięcie się. Tymczasem nadjechali ścigający policjanci, i obu młodzieńców aresztowali. Stawiając w sądzie miejskim przed sądzią Leonem Kowalskim, przyznali się do winy, mówiąc iż to uczynili dla rozrywki. Sędzia Kowalski powiedział: "jeżeli nie dbacie o swe własne życie, powinniście mieć wzgląd na innych kierowców. Wymierzam karę \$60 dolarów grzywny i suspendację licencji powożenia na 90 dni, a może po tym czasie rozum w waszych głowach się rozwinie".

Najazd na Gemblernie

Policja miejska z pomocą agentów stanowych, aresztowała pod koniec ostatniego tygodnia kilkanaście osób oddających się gemblernstwu i nielegalnej sprzedaży trunków.

W niedzielę po południu aresztowanych zostało 9 osób przy 1916 Linden ave., i oskarżonych o współudział w szulerni. Henryk Kubiak, lat 36 zamieszkały przy 1916 Linden ave., oskarżony jest o prowadzenie szulerni, i sprzedaż trunków upajających, nie posiadając na to licencji.

Stając przed sądzią pokoju Ernestem Kingsafer, oskarżony przez agentów akcyzowych o sprzedaż napoi bez licencji, zapłacił \$81, i

koszta sądowe. Za prowadzenie szulerni, sprawę wniesiono do sądu miejskiego i Kubiak po złożeniu kaucji w sumie \$2,300, wypuszczony został na wolność razem z uczestnikami. Robert Churchwell, 1121 South Bend ave., został aresztowany także wraz z dziesięcioma uczestnikami w swym mieszkaniu obwinieni o gemblernstwo. Po złożeniu poręczenia wszyscy zostali zwolnieni i sprawa ich zostanie rozstrzygnięta w następnym tygodniu w sądzie miejskim.

Odezwa Burmistrza Miasta o Dobrowolne Datki na Zwalczenie Choroby Raka

Burmistrz George A. Schock przyłączył się do apelu prezydenta Truman i gubernatora stanu H. Schrickera, proklamował miesiąc kwiecień miesiącem zbiórki zwalczania choroby raka. Aby zwalczyć tę okropną chorobę koniecznym jest aby datki pieniężne napływały na dalsze badania raka. Burmistrz Schock prosi aby wszystkie zrzeczenia, towarzystwa, instytucje i pojedyncze osoby, składają dobrowolne ofiary. Wykrycie tej strasznej choroby w początkowym stopniu powoduje możliwość wyleczenia z tej choroby. Około 600 pracowników zgłosiło się dobrowolnie aby pomóc w zebraniu miejskich funduszy w sumie 19 tysięcy dolarów.

Morderca Kierowcy Taksówki Oddany Ławie Sędziów Przysięgłych

Robert Lee Johnson, lat 26, który przyznał się do morderstwa kierowcy taksówki Dawida R. Smith, lat 27 i ojca trojga małych dzieci, stał przed sądzią Kowalskim w sądzie miejskim w poniedziałek rano. Na zapytanie sędziego czy jest winnym lub niewinnym zarzutu, oskarżony odmówił odpowiedzi przez swego adwokata. Sąd więc oddał go ławie sędziów przysięgłych, nie pozwalając aby został puszczony na wolność pod kaucją. Ponieważ ława sędziów przysięgłych będzie zwołana dopiero w maju, jest nadzieja, iż sędzia Dan Pyle, zasiadający w sądzie okręgowym zwoła specjalną sesję dla wysłuchania sprawy morderstwa.

Budowa Domów w Parku Edison Została Zawieszona

Obszar gruntu składający się z 155 akrów pomiędzy drogami Ironwood drive a Morris Park Country Club, na którym miano pobudować 571 domów mieszkalnych, nie przekraczających sumy \$5,500, po trzech latach budowy 45 domów, obecnie jest w zastoju. Żądano depozytów w sumie \$300 od ludzi, którzy tam chcieli się osiedlić, lecz nie tłumaczyli im, iż ta wpłata nie jest jako depozyt na ich dom, lecz jako zakupno akcji w korporacji Edison Park, Inc. Projekt powyższy został powołany do życia przez Studebaker Local No. 5 UAW-CIO Union. Widocznie iż ludzie po przekonaniu się gdzie ich wpłaty w sumie \$300 idą, zaniechali dalszego postępu w budowie swych domów mieszkalnych w powyższej korporacji, nie dowierając iż będą w stanie otrzymać taki dom jak plany opiewały za taką sumę, bez zakupu więcej akcji.

KOOL VENT AWNINGS

342 Lincoln Way West

Telefon 3-4663

Zasyła Wszystkim Serdeczne Życzenia WESOŁEGO ALLELUJA

Dziękujemy serdecznie za przyjęcie i zaproszenie nas do Waszego miasta South Bend

Dla dogodniejszej usługi otworzyliśmy nowe biuro i pokoje wystawowe w waszym grodzie

KOOL VENT ZASŁONY SĄ ZBUDOWANE DO ROZMIARU ABY SIĘ ZGADZAŁY Z ARCHITEKTURĄ WASZEGO MIESZKANIA, ROBIONE Z ALUMINIUM, DAJĄCE OCHRONĘ OD POWIETRZA ROK WOKOŁO.

KOOL VENT ZASŁONY BUDOWANE SĄ W 38 FABRYKACH W 33 STANACH, KOLORU DO WASZEGO GUSTU

OBACHUNKI CHĘTNIE UDZIELAMY

ZAPAMIĘTAJCIE ADRES

KOOL VENT ALL ALUMINUM AWNINGS

342 Lincoln Way West

Telefon 3-4663

Rada Szkolna Nie Przysłała Do Decyzji Co Do Podwyższenia Pensji Nauczycielom

Apel stowarzyszenia nauczycieli szkół publicznych w naszym mieście został omówiony na posiedzeniu rady szkolnej zeszłego poniedziałku, lecz radni nie przyszli do konkretnej decyzji według zeznań Fr. E. Allen, nadzorcy szkół publicznych. Pan Allen brał udział w kilkunastu posiedzeniach w stanie, aby przestudiować nowe prawo ustalone przez ostatnią legislaturę. Nauczyciele miejskich szkół wniesli apel o \$400 podwyżki rocznej pensji. Na tym posiedzeniu odczytana została rezolucja "Civic Planning Assn.", sprzeciwiającej się podwyższenia zapłaty nauczycielom, twierdząc, iż obecne warunki nie pozwalają na takową podwyżkę. Rada szkolna jednakowoż zmuszona jest do zdecydowania tej sprawy przed dniem 1go maja aby zatwierdzić i podpisać nowe kontrakty z nauczycielami na kolejny rok szkolny, który się rozpocznie po następnych wakacjach letnich. Na tym posiedzeniu z a t w i e r d z o trzech nowych nauczycieli, z tych jednego Polaka, Józefa Ławackiego, który będzie wykładał fizykę i socjologiczne przedmioty.

Z Posiedzenia Rady Miejskiej

Na poniedziałkowym posiedzeniu rady miejskiej, radny gei wardy p. Czesław Muszyński przedstawił rezolucję, aby dzień 1go maja został proklamowany jako święto narodowe w South Bend z okazji 158-letniej rocznicy niepodległości Polski. Na swej rezolucji radny Muszyński wywodził zalety narodu polskiego, przejścia i patriotyzm naszych bohaterów Kościuski i Pułaskiego, dodatnie strony konstytucji polskiej dnia 3go maja, 1791 r. Nie pominął radny Muszyński w swej rezolucji strasznej klęski i bolesnych przejść z ostatniej wojny światowej, kładąc nacisk na okropne stosunki życia dzisiejszego w Polsce pod reżimem plutokracjijskiej Rosji. Rezolucja została przyjęta i potwierdzona przez radnych miasta i podpisana, naznaczając niedzielę, dnia 1go maja jako święto niepodległości narodu polskiego.

Panna Virginia Guthrie, sekretarka miejskiej "City Planning Assn.", powiadomiła zebranych radnych, że jej stowarzyszenie, które reprezentuje, jest przeciwne podwyższeniu pensji, które ostatnia legislatura uchwaliła z powodu, iż przeciży oni regulę stanową, która opiewa, iż pensje urzędników nie mogą być podwyższone w międzyczasie ich urzędowania, lecz podwyżka powinna być uskuteczniiona w roku prawyborów. Panna Guthrie powiedziała, iż jej stowarzyszenie stawac będzie przed stanowym wydziałem zatwierdzeń, gdy sprawa podwyżki przyjdzie pod ich obrady i będzie się sprzeciwiać decyzji radnych miasta i ostatniej legislatury.

Z Sądu Miejskiego

Raymond Kyle, lat 47, trzyma się doskonałego rekordu w przekraczaniu praw. W poniedziałek stał w sądzie miejskim oskarżony o pijaństwo. Powiedział sędziemu Kowalskiemu, iż co dopiero powrócił z farmy karnej w Putnamville, gdzie spędził ostatnie sześć miesięcy za nalogowe pijaństwo; lecz aby tę chwilę doskonale ucz-

cić, natychmiast zakupił sobie butelkę wina i takową wypróżnił na środku ulicy, i wino naturalnie uderzyło do głowy. Sędzia mając wzgląd na obwinionego suspendował mu karę. Lecz we wtorek rano Kyle ponownie stał w sądzie, oskarżony o pijaństwo. Sędzia Kowalski skazał go na 11 dni więzienia aby tam pełnił obowiązki meza zaufania, aż przyzwyczai się do wolności.

Mark West, lat 27, mieszkający w hotelu Savoy, a który niedawno przyjechał z Kentucky, powiedział sędziemu iż z zawodu jest malarzem i został wynajęty do wymalowania pokoju pani Ruby James przy 120 Michigan ul. Pani James twierdzi, iż West skradł jej ręczny zegarek gdy wykonywał pracę. West zaprzeczył zarzutom, lecz po wysłuchaniu świadków, został skazany na zapłacenie \$25 i następne 30 dni spędzi na farmie karnej.

Rufus Rogers, lat 31, zam. przy 134 Kale ul., został aresztowany za drobną kradzież, lecz zarzut ten został wycofany przez poszkodowanego. Jednakowoż policja obwiniła go o noszenie przy sobie nieprzywrotnych obrazów za co skazany został na zapłacenie \$11 i otrzymał 10 dni więzienia.

Ryszard J. Auer, lat 21, zam. przy 730 George ave., uszedł cało, gdy jadąc trokiem ojca wczoraj nad ranem utracił panowanie nad nim i wywrócił się przy zbiegu Twyckenham dr. i North Side blvd. Policja oświadczyła, że młody Auer wypił sobie kilka i w pośpiechu, aby rychło do domu zjechać przewrócił się na skłacie. Sędzia zawiesił mu 10 dniową karę wzięcia, jednakowoż musiał zapłacić za niego ojciec \$60 kary, a pozwolenie na powożenie zostało mu zawieszane na 90 dni.

CZYTAJCIE DIENNIK ZWIĄZKOWY!

Wszystkim Odbiorcom Przyjaciółom i Calej Polonii

Wesołego Zmartwychwstania Pańskiego

— zasyła —
Urbański i Bajdek
STACJA GAZOLINOWA
I PRZYBORY DO SAMOCHODÓW
Hasłem Naszym Jest
Usługa Zadawalniająca
Narożnik Lincoln Way
West i Diamond Ave.
Telefon 3-0245 South Bend, Ind.

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

WESOŁEGO ALLELUJA!

— zasyła —
Wszystkim Odbiorcom i Calej Polonii w South Bend i Okolicy
Wacław Hojnacki i Syn
Składy Wyrobów Kielbas
Wedlin i Salcesonów Europejskiego Stylu
DWA SKŁADY
1111 WESTERN AVE. i
125 E. JEFFERSON AVE. SOUTH BEND, IND.

ŻYCZENIA

WESOŁEGO ŚWIĘTA WIELKANOCNEGO

SŁE WSZYSTKIM ZWIĄZKOWCOM ORAZ CAŁEJ POLONII

GRUPA NO. 83

Tow. Gwiazda Zwycięstwa ZNP

ZARZĄD GRUPY

1902 WESTERN AVENUE

SOUTH BEND, INDIANA

Stowarzyszenie Cmentarza Polskiego i Zakładu Pogrzebowego

ZASYŁA WSZYSTKIM ŻYCZENIA

Wesołego Święta

Zmartwychwstania Pańskiego

Najstarszy Zakład Pogrzebowy w Naszym Mieście i Jedyny Polski Cmentarz Istniejący od Roku 1905

Dyrekcja Cmentarza Polskiego

MICHAŁ JUREK, Zarządca

1233 WESTERN AVENUE

Telefon 3-2519 SOUTH BEND, IND.

Jedyny i Najstarszy Zakład Fotograficzny Polski

GRZYWIENSKI STUDIO

1150 WESTERN AVE. South Bend, Ind.

SŁE NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁEGO ALLELUJA

CAŁEJ POLONII W SOUTH BEND I OKOLICY, — DZIĘKUJĄC ZA SZCZERE POPARCIE —

WESOŁEGO ALLELUJA Zasyła Wszystkim Odbiorcom i Przyjaciółom, Dziękując za Poparcie w 35 Latach Istnienia Naszego Składu

J. P. ROZPŁOCHOWSKI I SPÓŁKA

NAJSTARSZY POLSKI SKŁAD MEBLI

W SOUTH BEND, IND.

1237 WESTERN AVENUE

TELEFON 4-5571

WESOŁEGO ALLELUJA WSZYSTKIM DROGIM BRACIOM I SIOSTRAM ZWIĄZKOWCOM I CAŁEJ POLONII

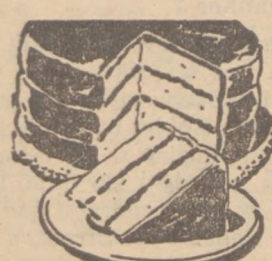
— zasyła —

IGNACY K. WERWINSKI

BIURO ASEKURACJI

117 LAUREL UL., SOUTH BEND, IND.

Załatwiam Wszelkie Sprawy Dotyczące Wysyłek do Polski i Asekuruję Wszelkie, Wszędzie



NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA Wesołych Świąt Wielkanocnych Kostumerom i Przyjaciółom i Calej Polonii

Pennsylvania Bakery

FRANCISZEK BOLEWSKI z Rodziną, właśc. Polska Piekarnia

Codziennie świeże, smaczne Pieczywo

1701 PENNSYLVANIA STREET GARY, IND. Na wesela i rodzinne uroczystości telefonujcie po zamówienia wcześniej: — GARY 2-7617

Najserdeczniejsze Życzenia

WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH

Dla Wszystkich Naszych Przyjaciół, Znajomych i Kostumerów

zasyła

STANLEY COAL & SUPPLY CO.

"WHERE QUALITY AND LOW PRICES PREVAIL"

STANISŁAW GAWRYSIAK, Właściciel

Ten zawsze roztropnie postępuje, kto nasz węgiel wcześniej kupuje.

2134 W. 10th Avenue Gary, Indiana Telefon 2-6950



NAJSERDECZNIEJSZE Życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych i Radosnego Alleluja

Dla Kostumerów, Przyjaciół i Znajomych Oraz Calej Polonii w Gary i Okolicy —

zasyła

Grant Street Liquor Store

MIECYSŁAW SERWATKA, Właśc.

1056 GRANT STREET, GARY, IND.

Doskonalej jakości wszelkiego rodzaju likieru i wódki, tak krajowe, jak i importowane. — Wybór Wielki. — Ceny Przystępne. NA WASZE RODZINNE UROCZYSTOŚCI

Oraz Zabawy Zamawiajcie wcześniej — Tel. GARY 3-5414

Wesołych Świąt Wielkanocnych

Wszystkim Przyjaciółom i Kostumerom

zasyła

GLEN PARK BAKERY

MANIA BREAD — MIKEY RYE

3709 BROADWAY Telefon Gary 4-1714

Gary, Indiana

— CODZIENNIE ŚWIEŻE SMACZNE PIECZYWO —



POPIERAJCIE OGŁASZAJĄCYCH SIĘ W DIENNIKU ZWIĄZKOWYM

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

WESOŁYCH ŚWIĄT

WIELKANOCNYCH

i RADOSNEGO

ALLELUJA!

Dla Naszych Odbiorców, Kostumerów, Przyjaciół i Calej Polonii w Gary i Okolicy

— zasyła —



WARSAW PACKING CO.

1839 Delaware Ulica

Telefon GARY 2-2361

Gary, Indiana

Znana firma z doskonałych produktów mięsnych w Lake County, Michigan City, Gary, Whiting, Hammond, Calumet City, Indiana Harbor, E. Chicago i wielu innych.



Serdeczne Życzenia

WESOŁEGO ALLELUJA

— składamy —

WSZYSTKIM NASZYM POLSKIM PRZYJACIOŁOM

GARY NATIONAL BANK

Gary, Indiana

MEMBER FEDERAL RESERVE BANK — MEMBER FEDERAL DEPOSITS —

WIADOMOŚCI Z MILWAUKEE, WIS.

J. KOŚCIUK, Redaktor
1654 SO. 6th STREET
Telefon: ORchard 4-1289 J.

Z Tygodnia Na Tydzień

Wesołego Alleluja!

Na wstępie tej naszej "Kroniki z Milwaukee" składamy wszystkim naszym czytelnikom i czytelniczkom, według staro-polskiego zwyczaju

Wesołego Alleluja!

Święta Wielkanocne są, zgodnie z tradycją, świętem radości i nadziei. Pora wiosna, w czasie której te święta przypadają, sprawia, że w naszym obyczaju ludowym wiele związanych z nimi obrzędów wiąże się i sięga swymi korzeniami do pogańskich świąt budzącej się przyrody. Kościół nie tępił tych obrzędów, rozumiejąc, że ułatwia one nawróceniu na wiarę chrześcijańską ludowi przywiązaniu się do nowej wiary. Dążył jedynie do przepojenia ich duchem chrześcijańskim, do wydobycia z nich innego niż poprzednio symbolicznego znaczenia.

Tak więc w polskim obyczaju narodowym i ludowym Święta Wielkanocne stały się nie tylko pamiętką wielkiego cudu Odkupienia i Zmartwychwstania, ale zarazem święta wiosny.

Obchodzone je w Polsce radośnie w czasach niepodległości i pokoju, ale szczególnie znaczenia nabrały one w kraju podczas okupacji niemieckiej. Łączyły się w odczuciu ujarzmionego narodu na ręką zmianę, którą przynosiła ze sobą wiosna i te święta — święta Zmartwychwstania. Nadzieje te były szczególnie silne w roku 1940 — przed rozprawą oreną między Niemcami a sojusznikami Polski. Ale i potem odzywały one co roku z każdą wiosną bez względu na to, czy usprawiedliwiał je w czymkolwiek przebieg wydarzeń wojennych.

Nadzieja stała się szczególnie silna — i tym razem usprawiedliwiona — w roku 1945, bezpośrednio przed klęską Niemiec. Ale — przyszła ta klęska i mimo to nadzieje na odzyskanie prawdziwej niepodległości nie spełniły się. Jeszcze wiosna roku 1946 stała pod znakiem złudzeń, że może stępi się ostrze nowej okupacji, że przyjdą upragnione wówczas wybory, że spowodują one dojdzie do władzy ludzi i grup, cieszących się naprawdę zaufaniem społeczeństwa; i że w konsekwencji przywrócić narodowi wolność, której potrzeba Polak odczuwa chyba tak silnie, jak potrzebę pożywienia i snu.

Na wiosnę roku 1947 przysiało złudzenie, że wybory zmienią nieznosną akcję i położą kres nieznosnemu reżimowi.

A jakież nadzieje mogą ożywiać naród polski podczas dzisiejszych świąt Wielkanocnych?

Z pewnością nie nadzieje na zmianę sytuacji w najbliższym czasie. Moskwa nie jest skłonna do ustępstw i oddawania tego co zagabiła, a świat zachodni ma się zadawać obroną tego, czego Moskale dotąd nie zagarnęli.

W takiej sytuacji międzynarodowej, z tym uczuciem pozostawienia ich własnemu losowi, a więc na łasce i niełasce sowieckiego okupanta, spędzają Polacy w kraju tegoroczne święta Wielkanocne.

Czy jednak stąd wnosić należy, że opuszczony przez wszystkich naród polski utonie w obcej, wrożej i niszczącej w swym nihilizmie doktrynie?

Przenigdy! Tegoroczne Święta Wielkiej Nocy będą dniem rozpamiętywania wiecznej żywej i żyjącej tajemnicy Odkupienia i Zmartwychwstania i czerpać będzie naród polski z tej tajemnicy łaskę przetrwania i siłę oporu przeciw znu, które próbuje go zalać i opanować.

Wielce Szatana

Obchodzone przez cały świat chrześcijański radośnie Święta Wielkanocne nasuwają przypomnienie, że są w życiu tajemnic, których nie zgłębił jeszcze miedza szkiełko i oko. Do tajemnic takich należą naprzykład jasnowidzenia i prorocтва takie, które się istotnie spełniły i spełniają.

W dziele napisanym przez Desclera de Brouwer pt. "Szatan" znajduje się ciekawy dokument, zawierający rozdział z rozmyślań i przepowiedni Anny Katarzyny Emmerich, Augustianki z klasztoru w Agnetenberg w Duermen, zmarłej w roku 1824.

W rozmyśleniu tym czytamy:

"W środku piekieł była czarna przepaść. W niej przykuły łańcuchami siedział lucyfer, a czarne kłęby oparów unosiły się wokół niego. Wszystko to działo się w myśl pewnych praw i przepisów. Dowiedziałam się iż lucyfer, czyli szatan, będzie uwolniony z łańcuchów na pewien czas w okresie 50 lub 60 lat przed upływem dwu tysięcy lat, je-

śli się nie mylę." Autor dzieła, kanonik monachijski, wnosi całkiem słusznie, iż przepowiednię tę odnieść można do moskiewskiego cara czerwonej dyktatury, którego śmiało nazwać można wcieleniem szatana w ludzką postać.

Kanonik monachijski, który sam spędził kilka lat w obozie sowieckim, zanim ostatecznie wydosłał się na wolność, dowodzi, iż "dążenie szatana i komunizmu wiąże się ze sobą." "Podobnie, jak szatan, tak i komunizm nienawidzi katolicyzmu i chrześcijaństwa, jak i wszystkiego co było święte i z kościołem związane."

De Brouwer podkreśla, iż umysłowość komunistów, ich metody walki i propagandy, nacechowane pychą, brutalnością, okrucieństwem i mordami wskazują, iż wszystko to jest cechami szatańskimi.

Dzielo zasługuje na uwagę i stanowi lekturę pożyteczną nie tylko dla współczesnych polityków i socjologów, ale również i dla szarego człowieka.

Uważać na Dzieci

Święta Wielkanocne przyniosą krótkie wakacje dla dzieci. Nakłada to na rodziców obowiązek zwrócenia na nie większej uwagi, niż zazwyczaj, gdy dzieci idą do szkoły.

Nie chcemy być starymi gderaczami, co to pykając fajkę nie wiedzą nic innego jak wychwalać "stare, dobre czasy," ale naprawdę rodzice muszą zastosować inne metody w wychowaniu dzieci, bo to co się dzieje obecnie to coś strasznego. Wystarczy wziąć gazetę do ręki, aby stwierdzić, że kronika kryminalna wprost aż się roi od przestępstw, w których figurują chłopcy i dziewczęta.

Nie utrzymujemy, że w naszych czasach dzieci były idealne, bo byłoby to kłamstwo, ale śmiało twierdzić możemy, że na takie skandaliczne wykroczenia, jakich jesteśmy świadkami obecnie, dzieci w naszych czasach nigdyby się nie odważyły.

Czy może sobie ktoś wyobrazić, aby kilkadziesiąt lat temu grupa wyrostków zakradła się w nocy na cmentarz i zabrała się do przewracania pomników, łamanie krzyżów i rozbijania figur? Czegoś podobnego nie było.

Były psoty, były wykroczenia, ale czegoś podobnego nie było. To już nie łobuzerstwo, ale wandalizm; to nie swawolne chłopcy, ale dzicz najgorszego gatunku.

Do czego to prowadzi? Czego możemy się spodziewać po młodzieży, która dopuszcza się takiego bestialskiego świętokradztwa?

Mówi się, że "comics" i różne nieodpowiednie filmy psują działość.

Zgoda na to. Ale nawet najgorszy wróg rysunkowych sensacyjnych powiastek, czy kryminalnych filmów nie może wskazać ani na jedną książkę, ani na jeden film, gdzieby figurowała banda podrośków łamiących krzyże, rozbijających figury, czy przewracających pomniki.

Zródło zwyrodnienia tkwi gdzieś indziej. I dlatego powiadamy rodzicom: dajcie pilne baczenie na dzieci.

Szkola i Sądy

Za zepsucie panujące wśród wyrostków i podlotków ponoszą w znacznej mierze odpowiedzialność szkoły i sądy.

Szkoly przez swój zmechanizowany system — dbający tylko o powierzchowną tresurę — i sądy ślepo trzymający się litery prawa.

Sędziowie powinni być nie tylko szafarzami sprawiedliwości, czy egzekutorami kar, ale przede wszystkim rozumnymi doradcami, prowadzącymi młodych przestępców na drogę poprawy i poczuć obo-

Pierwsza Wielkanoc Na Ziemi Amerykańskiej

Do Milwaukee napłynęło już trochę rodzin i pojedynczych wysiedleńców z obozów DP w Niemczech. Nie zdążyli oni oczywiście jeszcze zainstalować się na dobre i stworzyć normalne warunki domowe. Jednak przyzwyczajeni do pięknych tradycji polskich postanowili urządzić wspólnie Święta Wielkanocne i spędzić w swoim koleku razem czas.

Podobnie jak o szeregu lat pobyty w obozach zbierali się w jednym baraku i razem obchodzili różne święta, tak i tu w tym roku, lecz w jakże innych warunkach, na wolnej ziemi amerykańskiej będą po raz pierwszy cieszyć się ze Zmartwychwstania Pańskiego.

Po Rezurekcji zbiorą się oni w domu p. Pankiewiczów, a dary Bóże poświęci Przew. Ks. Wiktor Mróz, jeden z tych, którzy razem z nimi przeżyli lata na obczyźnie. Podobnie jak oni dostali się na wolność, by w dalszym ciągu nieść pomoc i pełnić swoje obowiązki kapłana.

Po wspólnym śniadaniu będą oni mogli spędzić w miłej rodzinnej atmosferze cały dzień.

Wśród obecnych znajdują się ludzie, którzy przybyli bezpośrednio z Polski, z obozów DP w Niemczech, oraz z Armii Polskiej w Wielkiej Brytanii. Choć różne koleje losu przechodzili, choć w różnych warunkach przeżyli ostatnie 10 lat, choć różnymi szlakami zdążyli na wolną ziemię amerykańską, łączy ich ta sama troska o jutro Polski i te wspaniałe tradycje, które ukołochali od dziecka.

Dobrze się stało, iż mogą oni razem spędzić te radozne święta, że mogą w atmosferze przyjaźni i zrozumienia przeżyć kilka chwil.

Należy się cieszyć z tego pędu do "gromady" i do zachowania swoich zwyczajów, obyczajów i języka.

Oby więcej takich przykładów na Polonii a życie nasze społecznie nabrałoby dawniej wspaniałości i jaśniejszych kolorów.

Wzrost. Sędzia powinien nie tylko sądzić, ale i wczuwać się w psychikę młodocianego przestępcy. Sędzia powinien również umieć wskazać i ojcu jego obowiązki.

Mamy tu pod ręką wskazówki, jakie wygłosił dla ojców pewien sędzia, który przez długie lata urzędował w sądzie dla małoletnich.

Wskazówki jego są następujące:

1. Kochaj twego chłopca z całego serca.

2. Uczyn opiekę nad nim, kształcenie go i wychowanie jednym z twoich celów pierwszorzędnych całego życia. Wybieraj jego szkoły według charakteru, który budują.

3. Utrzymuj rodzinne i domowe życie pociągającym i zdrowym.

4. Ćwicz go w utrzymywaniu swego ciała czystym i zdrowym.

5. Pamiętaj, że twój syn najlepiej się uczy przez przykład, a więc bądź ostrożnym w swoim postępowaniu i mowie przed nim.

6. Broń go nawet własnym życiem, jeżeli zajdzie tego potrzeba.

7. Przymuszaj do posłuszeństwa, lecz niech two rozkazy będą rozumne i rzeczowe.

8. Znaj towarzystwo, które utrzymuje i pamiętaj, że jedno zepsute jabłko zepsuje całą beczkę.

9. Naucz go miłować ojczyznę i szanować prawo.

10. Ucz go religii, czci i miłości Boga i być pomocnym dla bliźnich.

WISCONSIN DYE WORKS

Pierwszorzędny Zakład
Czyszczenia, Färbowania,
Prasowania i Odświeżania
Odzieży Męskiej, Damskiej
i Dziecięcej

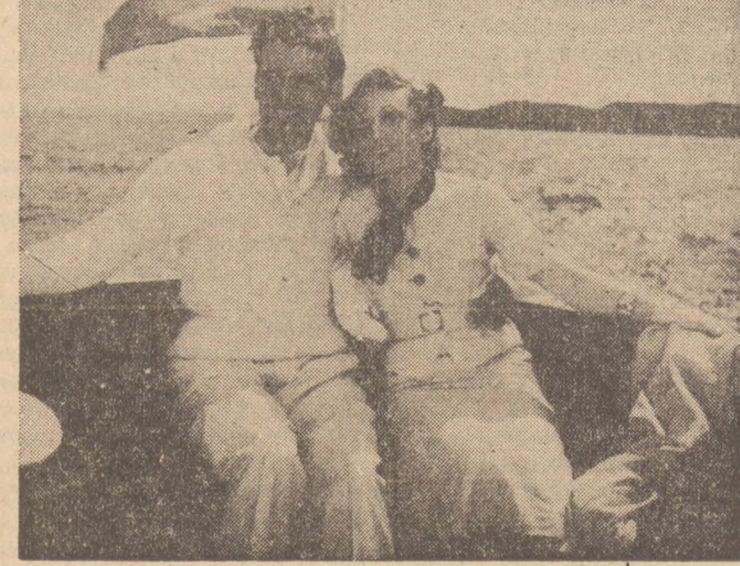
1224 W. MITCHELL UL.

Zyczy Swojej Klienteli
i Całej Polonii

WESOŁEGO ALLELUJA

ROMAN i EDWARD
KLAPINSKY, właściciele

W Poniedziałek i Wtorek "Dzieci Morza" w Teatrze Granada. Młode Lata w Starym Kraju Przypomni "Wielkanoc w Polsce"!



Romantyczne przygody miłosne dwóch przyjaciół i rywali zobaczcie w poniedziałek wielkanocny w obrazie polskim: Dzieci Morza: Adam i Zygmunta służył w marynarce wojennej, przypadkowo kochał się w jednej dziewczynie. A gdy Adam dowiedział się, że Ewa jest narzeczoną Zygmunta, wyjechał z kraju. Gdy po latach się spotkali, Ewa zaradła była o piękną Jankę, siostrę męża. Zwrotna Ewa wzbudziła chęć do Adama dawną miłość.

Los chciał, że dawni przyjaciele znaleźli się w rozbitym samolocie na morzu. Zygmunta miał okazję

pozbyć się rywala, lecz w obliczu śmierci podał sobie rękę i ponownie zostali przyjaciółmi.

W obrazie DZIECI MORZA, zobaczcie ulubionych aktorów jak Brodzisz, Maria Bogda, Cybulski, Sielański i inni.

W poniedziałek wielkanocny i wtorek przyjdzie tłumnie do teatru Granada, przeprowadzić sąsiadów i dzieci, niech zobaczą WIELKANOC W POLSCE! Zobaczcie jak lud polski obchodzi święta, ich piękne stroje, świecące koszyki i zastawionych stołów, oraz śmigus w wielkanocny poniedziałek! (R.M.)

Ci Co Odeszli

W środę rano odbył się pogrzeb s. p. Franciszka A. Grocholskiego, lat 67, urodzonego w Milwaukee w roku 1881, zamieszkałego przy S. Muskiego ave., pn. 1644. Śmierć jego nastąpiła w sobotę, 9go kwietnia. Ceremonie pogrzebowe odprawione były w kościele św. Wojciecha, a zwłoki spoczęły na cmentarzu św. Wojciecha.

We wtorek, 12 kwietnia rozstała się z tym światem s. p. Michalina Niewolak (z domu Jagodzińska), przeżywszy lat 87. Zmarła urodziła się w Polsce w roku 1861. Do Ameryki przybyła w młodym wieku i zamieszkiwała przy S. 12-jej ulicy pn. 2455. Pogrzeb jej odbył się w czwartek rano.

Nabożeństwo żałobne odprawione było w bazylice św. Józefa, a zwłoki spoczęły na cmentarzu św. Wojciecha.

Pogrzeb jej odbył się w środę rano. Nabożeństwo żałobne odprawione było w bazylice św. Józefa, a zwłoki pochowano na cmentarzu św. Wojciecha.

Nabożeństwo żałobne odprawione było w bazylice św. Józefa, a zwłoki spoczęły na cmentarzu św. Wojciecha.

W poniedziałek 11 kwietnia zamknął oczy na zawsze s. p. Antoni Franczek, lat 60, urodzony w Polsce w roku 1888 i zamieszkały pod nr. 3026 So. 9ty Pl. Pogrzeb jego odbył się w środę rano. Nabożeństwo żałobne odprawione było w kościele św. Jana Kantego, a zwłoki pochowano na cmentarzu św. Wojciecha.

W środę rano złożono na wieczny spoczynek zwłoki s. p. Virginii Pilachowskiej — zmarłej w niedzielę, 10 kwietnia, przeżywszy lat 30. Urodziła się ona w Milwaukee w roku 1919. Zamieszkiwała pn. 2214 S. 11-ta ul. Pogrzeb jej odbył się w kościele św. Cyryla i Metodego, a zwłoki spoczęły na cmentarzu św. Wojciecha.

W czwartek, 7go kwietnia rozstał się z tym światem s. p. Albin Tabaka, przeżywszy lat 33, urodzony w Milwaukee w roku 1916 i zamieszkały pn. 2329 S. 19-ta ul. Pogrzeb jego odbył się w sobotę rano. Nabożeństwo żałobne odprawione było w kościele św. Wojciecha, a zwłoki złożono na cmentarzu tejże nazwy.

W sobotę, 9go kwietnia odszedł w zaświaty s. p. Bernard S. Kintop, weteran z pierw-

szego wojny światowej, zamieszkały p. nr. 2101 W. Grant ul. Przy zgonie liczył lat 53. Urodził się w Milwaukee w r. 1895. Pogrzeb jego odbył się w środę rano. Nabożeństwo żałobne było odprawione w kościele św. Cyryla i Metodego, a zwłoki pochowano na cmentarzu św. Wojciecha.

W poniedziałek 11 kwietnia zamknął oczy na zawsze s. p. Antoni Franczek, lat 60, urodzony w Polsce w roku 1888 i zamieszkały pod nr. 3026 So. 9ty Pl. Pogrzeb jego odbył się w środę rano. Nabożeństwo żałobne odprawione było w kościele św. Jana Kantego, a zwłoki pochowano na cmentarzu św. Wojciecha.

W środę rano złożono na wieczny spoczynek zwłoki s. p. Virginii Pilachowskiej — zmarłej w niedzielę, 10 kwietnia, przeżywszy lat 30. Urodziła się ona w Milwaukee w roku 1919. Zamieszkiwała pn. 2214 S. 11-ta ul. Pogrzeb jej odbył się w kościele św. Cyryla i Metodego, a zwłoki spoczęły na cmentarzu św. Wojciecha.

W czwartek, 7go kwietnia rozstał się z tym światem s. p. Albin Tabaka, przeżywszy lat 33, urodzony w Milwaukee w roku 1916 i zamieszkały pn. 2329 S. 19-ta ul. Pogrzeb jego odbył się w sobotę rano. Nabożeństwo żałobne odprawione było w kościele św. Wojciecha, a zwłoki złożono na cmentarzu tejże nazwy.

W sobotę, 9go kwietnia odszedł w zaświaty s. p. Bernard S. Kintop, weteran z pierw-

Tylko 2 Dni!
Poniedz. i Wtorek
od 12.30 w południe do północy
Odpycha miłość zony przyjaciela
i jego siostrę ofiaruje serce!
Piękny obraz—Sławni artyści!

DZIECI MORZA!

Przyjaźń zwyciężyła uczucie
zdrości, rywal w tonącym
samolocie podają sobie ręce.
Przemówi do Waszych Serce!
Romantyczna i piękna opowieść.
W rolach głównych:
Brodzisz, Maria Bogda,
Cybulski, Sielański i inni.
Piękny dodatek z Warszawy

Wielkanoc w Polsce

Stare zwyczaje ludu polskiego,
przypominają nasze młode lata!
Wydziały ze światła!
Piękne obrazy kolorowe
w Teatrze

GRANADA

1125 W. Mitchell Street
Ostatnie przedstawienie o godzinie
9:30 wieczorem.

Tradycyjna Święconka Kom. Ratunkowego

Jutro zasiądziemy do tradycyjnej święconki, by jeszcze raz spędzić w koleku rodzinnym oraz najbliższych przyjaciół i znajomych wspólnie kilka miłych chwil.

W tym samym czasie, tam, w licznych obozach wysiedleńców na kontynencie europejskim, przy stole zbitym z desek, na siedzeniach zrobionych z paczek zasiadają w ciemnych, brudnych barakach nasi rodacy.

Niektórzy z nich po raz dzieliwaty będą się dzielić jakiem z tą samą nadzieją, że może to już ostatnia Święconka w obozie. Myśli ich napewno znów pobiegą do najbliższych, których potrącił i zostawił w Kraju, lub rozproszyli się po całym świecie. Ale również myśli ich będą biegły tu do nas, o których zależy wyłączenie ich z tej strasznej niewoli.

Niechże więc nasze myśli spotkają się z ich myślami. Niech każdy kto jeszcze nie nie zrobił, by ulżyć niedoli naszym rodakom, zrobi postanowienie, iż przyczyni się do niesienia im pomocy.

Jest to tego wielka okazja, bo oto w tym roku Oddział Kobiet przy Komitecie Ratunkowym urządził "Święconkę" tak, jak to robił przez siedem lat. Lecz w tym roku nasze panie pomyślały właśnie o wysiedleńcach i postanowiły, że cały dochód pójdzie na pomoc w sprowadzaniu DP do Ameryki. Każdy więc może zakupić bilet i wziąć udział w tej tradycyjnej imprezie a równocześnie pomóc tak ważnej dziś sprawie.

Kto nie może wziąć osobliście udziału w Święconce, niech złoży jakąś donację, lub zakupi Patronat do programu a będzie miał spokojne sumienie, że nie uchylił się od tego wspaniałego czynu jakim jest praca relifowa. Patronaty można składać na ręce p. Marii Zaleskiej, kasjerki komitetu, do dnia 25-go kwietnia na

adres: 614 W. Lincoln ave., Milwaukee 7.

Jesteśmy pewni, iż cała Polonia bez wyjątku oceni wysiłki i nadzwyczajną ofiarność Oddziału Kobiet i weźmie gremialnie udział w Święconce, która odbędzie się dnia 1-go maja w sali Federacji pod nr. 2325 South 13th Street, o godzinie 1-szej po południu.

Popieracie tych, którzy ogłaszają się w Dzienniku Związkowym

Popieracie tych, którzy ogłaszają się w Dzienniku Związkowym

Serdeczne Życzenia Wesołych Świąt

Życzy Znajomym i Przyjaciołom

Adw. Stanley J. Cybulski

1227 W. Lincoln Av.

Tel. MITchell 5-3910

STANISŁAW PRAŻYŃSKI

Generalny Kontraktor
NOWE DOMY

Przebudówki — Reperacje

zyczy

SWOIM KLIENTOM

— i —

PRZYJACIOŁOM

WESOŁEGO ALLELUJA

2849 SOUTH 13-ta ULICA

Tel. ORchard 2-4706

Milwaukee, Wis.

WESOŁEGO ALLELUJA

— zyczy —
WSZYSTKIM ZWIĄZKOWCOM

— i —

PRZYJACIOŁOM

WAWRZYNIEC DOLIGALSKI

Generalny Kontraktor

Budowlany

MILWAUKEE, WIS.

Najserdeczniejsze Życzenia

WESOŁEGO ALLELUJA

składa
Swym Klientom i Przyjaciołkom

Józefa
Zynel - Podlewska

Właścicielka
Salonu Upiększania

"LITTLE PRINCESS"

1574 W. MITCHELL UL.

Tel. ORchard 2-8076

Milwaukee, Wis.

WESOŁEGO ALLELUJA

— zyczy —
BRACI ZWIĄZKOWEJ

— i —
PRZYJACIOŁOM

ANTONI SOKOŁOWICZ

Zarządca
Domu Związkowego

Milwaukee, Wis.

WESOŁEGO ALLELUJA

— zyczy —
Swym Klientom i Przyjaciołom

SOUTH MILWAUKEE BAKERY

— zyczy —
Swym Odbiorcom i Przyjaciołom

WESOŁEGO ALLELUJA

1708 SOUTH 8-ma ULICA

Tel. ORchard 2-4880

MILWAUKEE, WIS.

WESOŁEGO ALLELUJA

1708 SOUTH 8-ma ULICA

Tel. ORchard 2-4880

MILWAUKEE, WIS.



NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

Wesołych Świąt

Zasyła Słuchaczom,
Oraz Całej Polonii

"NASZA POLSKA GODZINA"

ze stacji WFOX—860 kilo.

pod kierownictwem

WIADOMOŚCI Z MILWAUKEE, WIS.

J. KOŚCIUK, Redaktor
1654 SO. 6th STREET
Telefon: ORchard 4-1289 J.

O Wszystkim Potrosze!

Zemsta Paderewskiego

Kto wie, że nasz wielki mistrz Jan Ignacy Paderewski miał następującą przygodę w życiu?

Był on zaproszony na obiad do bogatego fabrykanta obuwia. Gospodarz domu, który swoją karierę rozpoczął jako prosty zwyczajny szewczyzna, zaczął nalegać, aby Paderewski zagrał dla jego gości. Żądanie szefa przyprawiło Paderewskiego o szalony gniew, ale wolał on zastosować się do jego żądania, niż zrobić scenę.

W kilka tygodni później, Paderewski wydał bankiet i zaprosił nań wzmiankowanego przemysłowca. Gdy goście po spoczynku wspaniałego obiadu mieli już wstać od stołu, Paderewski postawił parę zdartych trzewików przed zdumionym fabrykantem.

"Gdy ja byłem twoim gościem," powiedział Paderewski, "tyś wymógł na mnie, abym ja zagrał dla twoich gości. Spodziewałem się, iż się nie pogniwasz, kiedy zażądałem teraz od ciebie, abyś naprawił mi te trzewiki."

Nienawidzi Kawioru

W szwajcarskim mieście Genewie rosyjski dyplomata na stanowisku zagranicznym dowiedział się drogą pantoflową o nieuniknionych zmianach w ceniach sowieckich placówkach dyplomatycznych, więc wysłał swego przebiegłego kucharza do Moskwy pod pretekstem przywiezienia do ambasady różnych rosyjskich smakowitości.

Umówił się z nim, że skoro tylko dowie się, gdzie ma zostać przeniesiony, to przysła mu telegramem rodzaj potraw lub napitków, charakterystycznie określających dane państwo. A więc rzyś miał oznaczać Chiny, whiskey Anglię, ślimaki Francję, tamale Meksyk i t. d.

Po pewnym czasie ambasador otrzymał telegram i zbliżył się do alarmowania go w nocy na wypadek włamania się do sklepu.

Przyrząd funkcjonował naderze i pewnej nocy obudził kupca, sporządził sobie sam przyrząd do alarmowania go w nocy na wypadek włamania się do sklepu.

Przyrząd funkcjonował naderze i pewnej nocy obudził kupca, sporządził sobie sam przyrząd do alarmowania go w nocy na wypadek włamania się do sklepu.

TOW. "PATRIA"

Grupa 2716 Związku

Nar. Pol.

MILWAUKEE, WIS.

— składa —

Członkostwu

— i

Całej Braci Związkowej

Najserdeczniejsze
zyczenia

WESOŁEGO
ALLELUJA

Wesołego
Alleluja

Życzy Wszystkim
Przyjaciółom
i Znajomym

Edmund Winski
Cartage Co.

1555 South 4th St.

Ruch Towarzyski

Gdy Naród Się Mnoży, Rozwija, Weseli...

Panna Maria Janina Piechura i p. Jan Nadłonek planują spędzenie miodowego miesiąca w Dymnych Górach.

Młoda para zostanie związana ślubem małżeńskim w dniu 23go kwietnia w kościele św. Elżbiety. Uroczystości odbędą się w sali Pilgrims.

Damą honorową przysięgłej pani młodej będzie panna Anita Smaglicka, zamieszkała przy bulwarze Avondale. Pani Piechura Jr., przyszła swagierka pani młodej i panna Jean Nadłonek, siostra przysięgłego pana młodego, będą druhenkami. Orszak ślubny będą dopełniały panny: Beverly Greiten, zamieszkała przy West Hampton ave., i panna Maria Frankowiak z Cleveland, O.

Henry Jamroz z Detroit będzie drużbą pana młodego. Męski orszak ślubny uzupełnią następujący: Piechura Jr., brat przysięgłej pani młodej; F. Podulka, Tadeusz Ciałek i W. Tomczyk — wszyscy z Detroit.

Panna Piechura, która zamieszkuje z rodzicami przy N. Piątej ulicy, jest absolwentką uniwersytetu Marquette. Po powrocie z miodowych wypraw para młoda zamieszka w Detroit.

Państwo Janostwo Zilkowsky, zamieszkali przy N. 60-iej ulicy, oznajmili o zaręczynach ich córki panny Heleny Zilkowskiej z panem H. Kamińskim, synem pp. Józefostwa

t. j. przeszło trzydziści lat; pies rośnie przeszło dwa lata i żyje przeszło 16 lat; kura rośnie rok i wiek kury dochodzi do ośmiu czy dziesięciu lat.

Według tego prawidła człowiek rośnie do 25 lat, powinien żyć 200 lat, tymczasem wiek jego nie dochodzi ani do połowy tego. Statystyczne dane wykazują, że ludzie żyją coraz krócej, co prawdopodobnie przypisać należy szybtemu przebiegowi życia; nerwowemu i ruchliwemu życiu, nadmiarowi pracy z jednej strony, a małym wydatnym wypoczynkom z drugiej itd.

Dziś ludzie żyją przeciętnie do 60 lat. Według statystyki, żyją ludzie dłużej na południu, aniżeli na północy, ponieważ w krajach południowych przebywają mieszkańcy więcej na powietrzu i słońcu.

Piją "Jergot"

Gdy w Bułgarii naprzykład żyje coś czterech tysięcy osób, liczących ponad 100 lat życia, czyli, że na 100 mieszkańców przypada jeden stuletni.

W Niemczech trzeba aż milion mieszkańców "prześiać", aby znaleźć choć jednego stuletniego.

W Rumunii ma być stuletni 1,074, w Serbii 573, w Hiszpanii 410, we Francji 113, we Włoszech 198, w Belgii i Szkocji po 92, w Rosji 89, w Norwegii 23, w Szwecji 10, w Danii 2. W Szwajcarii nie ma wcale stuletnich.

W Bułgarii więc żyje więcej stuletnich ludzi, niż w całej reszcie Europy. Zawdzięczają długie swe życie Bułgarzy zdaje się spożywaniu miejscowego mleka kwaśnego zwanego "jergotem."

Co dotyczy długiego wieku, to niektórzy lekarze w tym celu zalecają: —

Rejester Przepsłów:
1. Spać trzeba ośm godzin przy otwartym oknie.
2. Nie stawiać łóżka przy ścianie.
3. Używać rano zimnej kąpieli lub myć się zimną wodą codziennie.
4. Przed śniadaniem odbywać dużo ćwiczeń.
5. Odżywiać się umiarkowanie.
6. Unikać alkoholu. (Warto zapytać się lekarzy czy oni unikają).
7. Codziennie ćwiczyć się gimnastycznie, lub używać pieszych spacerów.
8. Nie pozwalać zwierzętom na przebywanie i spanie w mieszkaniu.
9. Przebywać jak najwięcej na świeżym powietrzu.
10. Stosować zmianę zajęć.
11. Wypoczywać, co czas jakiś przez parę dni.
12. Ograniczać swe wysokie dążenia.
13. Zachować zawsze spokój.
14. W razie słabości nie używać leków chemicznych, tylko ziołowych.

Przepisy są, więc możemy teraz śmiało żyć do 100 lat. Spróbujmy tylko zastosować się do tych wszystkich przepisów.

Czego Oni Już Nie Wynajdują

Jeden z amerykańskich korespondentów pokpiwa sobie w ten sposób:

Żaden Rosjanin nie będzie nigdy potrzebował czuć się zmęczonym? Dlaczego? Oto świeża nowina: Rosyjski uczone wystąpił z twierdzeniem, iż wynalazł sposób na zwalczanie zmęczenia. Środek ten zwie się "limonnik" (cytrynowiec) i pochodzi z krzewu rosnącego na Dalekim Wschodzie, wydającego cytrynowy zapach.

W czasopiśmie "Evening Moscow" ukazał się wywiad z tym uczonym. Jest nim profesor D. M. Rossinskij. Powiada on, iż próby wykazały, że "limonnik" przynosi nadzwyczajną ulgę w zmęczeniu i senności.

Wspaniałe wyniki osiągnięto w próbach na ludziach cierpiących na ogólne osłabienie, dolegliwości sercowe, ogólne obniżenie stanu fizycznego i moralnego jak i w wypadkach niedożywienia systemu nerwowego.

Znak Dobrych Czasów

Powiadają raz ktoś, że największą potrzebą naszego kraju jest dobre pięć centowe cygaro. Cygary takie znowu się ukazały na rynku. Nie powiemy, że są dobre, ale przynajmniej nie trzeba płać dziesięć albo piętnaście centów za cygara, które nie wiele się różnią od pięć centowych.

Jeszcze jedną oznaką powrotu lepszych czasów jest pojawienie się pięć centowej szklanki piwa. Cudu tego do czekali się piwosze w Nowym Yorku, gdzie w Sam's Bar and Grill na St. Mark's Place zaczęto podawać piwo po pięć centów.

Jeden z browarów oburzył się o to i przestał dostarczać tej tawerny piwa. Drugi browar też odmówił, ale znalazł się trzeci, który bardzo chętnie zgodził się dostarczać piwa i to taniej, niż te dwa poprzednie. W ten sposób tawerna ta stała się najpopularniejszą w całym Nowym Yorku i inne prawdopodobnie będą musiały iść w jej ślady.

Byłoby oczywiście lepiej nie pić wcale i nie palić, ale co poradzić? Ludzie są ludźmi i muszą czymś grzeszyć, a więc jeżeli się wie, że można te grzeszki popełniać o połowę taniej, to jakos lepiej się czło-wiekowi robi na sercu i radośnie śpiewa: "God bless America."

Solidarni Bracia

W rodzinie Mathiasów zanotowano w ciągu sześciu dni trzy samobójcze targnięcia się na życie. William Mathias pozabawił się życia w Joliet, Ill., wypłszy trującą na szczyr z mrożonym mlekiem (malted milk). Jego brat, Joseph Mathias, zażył truciznę na szczyr cztery dni później, lecz zdołał go uratować w szpitalu. W dwa dni później rodzina znalazła trupa 14-letniego Josepha Mathiasa, który powiesił się w swoim pokoju na linie od białiny z drzwi do klozetu.

Pani Mary Mathias, matka, powiada, iż nie ma najmniejszego pojęcia z jakiej przyczyny chłopak pozabawił się życia. Chyba przypadkowo. Nie miał bowiem żadnego powodu do samobójstwa.

A może przez solidarność ze starszymi braćmi, którzy uprzykrzyli sobie życie i postanowili przenieść się na lepszy świat.

Długowieczność

Powiadano i rzekomo udowodniono licznymi przykładami, że każde stworzenie żyje ośmiokrotnie dłużej, aniżeli przeciąg czasu, w którym rośnie. Tak, koń rośnie około cztery lata, żyje ośm razy cztery.

MARIAN SKITEK

SKład Mięsa i Artykułów Groseryjnych
Życzy Wszystkim Odbiorcom i Całej Polonii

WESOŁEGO
ALLELUJA

1718 SOUTH 22 ULICA
Tel. EVergreen 4-1660

Polecieli Do Argentyny Szukać Śladu

Dwu milwauckich detektywów odcieciało do Południowej Ameryki, aby sprawdzić na miejscu, czy rzeczywiście Edmond Lamay mówił prawdę, że jego 6-letni syn, Homer, był tam zabity w wypadku samochodowym 28 lat temu.

Odlot detektywów do Argentyny — jak powiedział szef policji J. Jolcyn — stoi w bezpośrednim związku z zaginięciem Cecylii Lemay, a trzeciej żony Lemay'a, o której od 15-go czerwca zeszłego roku wszelki ślad zaginął.

Adolph Kraemer, kapitan detektywów i sierant detektywów, Charles Huepper, przejrzał roczniki pism angielskich w Buenos Aires i w in-

Strajk w Indiana — Tu 12,300 Bez Pracy

Około 12,300 robotników zatrudnionych w zakładach Nash-Kelvinator Co., w Milwaukee i Kenosha znalazło się bez pracy w rezultacie strajku w fabryce Bendix Aviation Corp. w South Bend, Ind.

Fabryka Bendix dostarcza hamulców do samochodów wyrobionych w fabryce Nasha w Wisconsin.

Brak hamulców wstrzymał operację w fabryce Nasha w Kenosha, która zatrudniała około 6,000 ludzi i zamknęła fabrykę w Milwaukee, zatrudniającą 6,300 robotników.

nych argentyńskich miastach, aby się przekonać, czy jest w nich jakaś wzmianka o śmierci Homera Lemay.

Wszystkim Naszym Odbiorcom
ORAZ CAŁEJ POLONII
— życzymy —
WESOŁYCH ŚWIĄT
DZIENNIK HARWARE STORE
BERNARD A. DZIENNIK, Zarządca
600 W. Mitchell Str. Milwaukee, Wis.

Mitchell Street State Bank
Milwaukee, Wis.
Życzy Swej Klienteli i Całej Polonii
Szczęśliwych Świąt
Zmartwychwstania Pańskiego

WESOŁYCH ŚWIĄT
Życzmy Wszystkim Naszym Odbiorcom,
Przyjaciółom i Całej Polonii
w Milwaukee i Okolicy
LIBERTY BAKING COMPANY
1728 W. National Avenue
MILWAUKEE, WIS.
Tel. Michell 5-4143

Stanisław Pierzchała
Prezes Gminy 8-iej Zw. Nar. Pol.
Właściciel Popularnej Gospody
INTERNATIONAL
NAROŹNIK 20-iej i WEST GRANT UL.
MILWAUKEE, WIS.
Życzy Związkowcom i Przyjaciółom
WESOŁEGO ALLELUJA

Józef Hermann
Właściciel
Przyjacielskiej Gospody
— życzy —
Swym Przyjaciółom,
Znajomym
— i —
Kosturerm
WESOŁEGO ALLELUJA
1619 SOUTH 4th St. Tel. EVergreen 3-9836
MILWAUKEE, WIS.

Kumoszki na Ploteczkach...

— Youhoosooo! Barbaro! Youhoosooo!
— A jużci youhoosooo! Też wybrałicie sobie czas na ploteczki! Wicie, że jestem taka biza, że ani nawet zipsać nie mogę.

— Toż ja tyż jestem strasznie zajęta i nie będę was tu trzymała, bo ino chce się zapytać, jak jajka robicie na Wielkanoc.

— Niby jakto, jak ja jaja robię? A toć jaja już som dawno zrobione! Już kury o tym pomyślały.

— O jęci, dyć nie łapie mnie za język... Ja się pytam jak jaja krasicie: w jakich kolorach?

— Ja tam w żadnych kolorach ani farbach jojek nie kraszę, ino robię tak po starokrajsku: w łupinie od cebuli. Powiadam wam, że som fajniejsze od tych wszystkich wymyślonych farbów i kolorów.

— A toć ja tyż tak chciałam zrobić, ale czy to myślicie, że moja Jenny mi na to pozwoliła? Gdzie tam!... Z gębą na mnie: — Tam w starym kraju toćsom mogli jajka w cebuli krasić, ale nie tu! Tu od tego som różne pajnty i ja chce mieć jaja rozmaitego koloru, a nie tylko takie, jak tam z waszej cybuli wylażą. Ja nie chcę być taką oldfashion jak wy. No i postawiła na swoim. Ma jójka takie, że aż się pstro w oczach robi.

— Ano, jak tak dzieciokom we wszystkich ustępujecie, to i tak musi być. A bylicie już że święconkom w kościele? — A jużci, że bylam, bo czy to myślicie mam się kim wyręczyć? Sama muszę wszystko robić! Chciałam, żeby Jenny z koszykiem poszła, ale gdzie tam. Jak rozwarła na mnie gębę, tak i musiałam sama ze święconkom iść.

— Oj te nasze dziecioki, dziecioki!... Nie im się nie widzi, to co my robimy. Powadam wam, że jak nas zbrakne, to nawet i święconek już więcej nie będzie, bo nie będzie komu z koszykiem pójść.

— Jes, wszystko idzie w niepamięć... Dzieciaki nie chcą wiedzieć o tych naszych zwyczajach i obyczajach. Nawet i dyngus już nie obchodzą. A toć jeszcze jak ja przyjechała do Ameryki, to jeszcze dyngus był w modzie i trzeba się było w wielkanocny poniedziałek waciować, bo jak bojsy dziewuchę przyłapali, to tak jom woda zleli, że suchej nitki nie było.

— A i witki tyż były w robocie!... Czasami to tak się po łydkach dostało, że jak ogniem palilo... ale fun był; starokrajski zwyczaj żył i wesoło było.

— A siur, że ja... Tera ta oni mająm swoje wesołości i swoje funy, o których my ani pojęcia nie mamy.

— Oj, że nie mamy to nie mamy!... I tak jeszcze człowiek wie gdzie som i co robom, to pół biedy; ale jak się nie wie, gdzie one siedom i co robom, to aż za serce ścisła.

— Świętom prawdę mówicie, świętom prawdę. Bo czy to ja nie wim? Jak Jennv wychodzi z hauzu to się pytam, a gdzie idziesz? To mi warknie: — Out idę! — i to wszystko. I dużo ja z tego wim.

— A czy myślicie, że z moim huba jest inaczej? Tyż ni-cdy nie powie gdzie był i co robił. Tak samo powie mi, że był out i to wszystko. A matce, jak się czyta te różne rzeczy w rzyztach, to aż serce pęka, bo te różne myśli do głowy przychodzą.

— Jes, jes, macie prawdę! Macie świętom prawdę! Zeby to chociaż powiedziało, gdzie idzie, to by było pół biedy, ale nie powie, a matce serce się rozdziro z frasunku, gdzie ono jest i co robi. Może gdzie na polistejzynie siedzi, albo się w armobilu rozbilo i w szpitalu leży.

— Ano taki to już jest los nas wsztkich matków! Matka to zawdy najwięcej cierpi.

— I żadnego podziękowania za to ni ma!
— Podziękowania? Matka się cieszy, jak to zdrowe do domu wróci, to już f o niczym więcej nie myśli. Co jej tam z podziękowania?

— Jes, podziękowaniem dla niej jest, jak chłopak albo dziewczucha nie zrobią nic takiego, za co stara matka wstydić by się potrzebowała.

— To, to, to, to i jest!... Aby ino matce wstydu nie przyniosła!

— Jes, jak to widzieliście tu któregoś dnia w gazycie, czego to te jakieś wilki nie narobiły na cmentarzu?

— A siur, że widziałam! Toż ja bez calusienkom noc oka zmrożyć nie mogłam.

— Bo i jak można było? Bo czy to słyszała rzecz, żeby zakradać się na cmentarz i robić takie zberzeństwa?

— To było naprawdę straszne! Jak zobaczyłam w gazycie te pikiry, to aż mi się niedobrze zrobiło.

— A komu się mogło dobrze zrobić, jak zobaczył te polamane krzyże, poprzewracane nagrobki i porozbijane figury. Toć czegoś takiego to nawet i dzieki ludzie nie robią.

— Siur, dzieki nie robią, ale te rozpущzone milwauckie buby, co to ani ojca, ani matki, ani szkoły, ani kościoła nie uszanują, to na wszystko się odważą.

— Jes, nawet na cmentarzach krzyże łamać, pomniki przewracać i figury rozbijać. Niech ręka Boga broni!

— Ano siur, że ręka Boga broni, ale mieliśmy tylko krótko o jających pogadać, a tymczasem gadamy i gadamy i tam w izbie roboty zatrzęsienie.

— A czy u mnie inaczej? Tak samo! Ale dosyć tej paplaniny! Zobaczmy się na Rezurekcji, a tymczasem Wesołego Alleluja!

— A jużci, jużci, wam tyż Wesołego Alleluja!

**POPIERAJCIE OGŁASZAJĄCYCH SIĘ
W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM**
KAZIMIERZ KENDZIORSKI
SENATOR STANOWY
Sklada tą drogą wszystkim
Swoim Znajomym, Przyjaciółom i Wyborcom
Gorące podziękowanie za poparcie w ostatnich wyborach,
oraz życzy
WESOŁEGO ALLELUJA

Serdeczne Życzenia
WESOŁEGO ALLELUJA
— składa —
Wszystkim Znajomym, Przyjaciółom
i Odbiorcom,
a Zwłaszcza Paniom Odbiorczyniom,
o r a z
CAŁEJ MILWAUKIEJ POLONII
JOSEPH J. ŁUKASZEWICZ
BAKERY
1213 EAST BRADY ULICA
Tel. BRoadway 2-1945 Milwaukee, Wis.

Prawda Wisi na Włosku

Istnieje w historii wiele zagadek, których nawet pracownicy poszukiwania uczonych tomów napisano na temat tajemniczego więźnia zwanego "Żelazną Maską", który za Ludwika XIV zamieszkiwał Bastylie i mimo wielkiego szacunku, jaki mu okazywano — nie opuścił do śmierci więzienia! Ileż razy lamano sobie głowę na temat śmierci tragicznej arcyksięcia Rudolfa, następcy tronu austriackiego i jego kochanki Marii Vercery, nie mogąc wytłumaczyć powodów jego samobójstwa. Ile to przypuszczeń krążyło dookoła polskich klejnotów koronnych, przewiezionych podobno podczas powstania w 1863 roku do Włodzimierza Wołyńskiego, a które potem niewiadomo w jaki sposób zniknęły bez śladu. Kim była "Żelazna Maską"? Co spowodowało arcyksięcia do samobójstwa — miłość, czy polityka? Gdzie podziłały się klejnoty? Nikt na to nie odpowiedział dotychczas zadowalająco. Podobnie inne sprawy spoczywają do dziś dnia w cieniu i żaden uczony nie dał na pytania właściwej odpowiedzi.

200 Żołnierzy na Straży Delfina

Do najbardziej bodaj ciekawych i romantycznych zagadek historii należy sprawa Ludwika XVII, syna Ludwika XVI, króla Francji i Marii Antoniny. Książę Normandii (gdyż taki nosił on tytuł) znalazł się po aresztowaniu rodziny królewskiej przez władze rewolucyjne — wraz z matką i ojcem, oraz siostrą, późniejszą księżną d'Angouleme, oraz ciotką Madame Elisabeth, w więzieniu Temple. Pewnego wieczoru (21 stycznia 1793 r.) komisarz republiki francuskiej zakomunikował królowi wyrok śmierci, zadecydowany przez władze republiki. Król przyjął wyrok spokojnie. Po napisaniu swego testamentu i listu pożegnania do żony — wysłuchał mszy św. i udał się na spoczynek. Następnego dnia na placu Ludwika XV, dzisiejszym placu de la Concorde spod krzywego noża gilotyny spadła do kosza głowa królewska. — Wkrótce potem ten sam los spotkał królową Marię Antoninę. Mały Ludwik Karol pozostał sam na świecie. Żył tylko jeszcze jego siostra i ciotka, która zresztą również straciła życie na gilotynie.

Z chwilą śmierci rodziców dla 8-letniego chłopca zaczyna się czas powolnego konania. Oddany pod "opiekę" Simona i jego żony, książę Normandii znosi coraz to nowe cioty. Zamknięty w małej celi, pozbawiony ruchu, światła i powietrza, ginie powoli. Ale mimo tych sztych władz, mimo opuszczenia i brudu, w jakich żyje, był następcą tronu — jest niezwykle cennym jeńcem dla republiki. W oym bowiem czasie toczy się wojna między Francją i aliantami, do których należy Austria, Prusy, Anglia i Hiszpania, która wypowiedziała wojnę Francji w imię paktu rodzinnego łączącego domy panujące: francuski i hiszpański. Dyplomacja ówczesna przewiduje, że można by zdobyć korzystny pokój dla Francji, wydając w ręce króla hiszpańskiego małego Delfina, reprezentanta monarchii francuskiej. Z tego też powodu jest on strzeżony przez 200 żołnierzy, a liczni komisarze republiki odwiedzają go, by się naocznie przekonać, że cenny zakładnik jest naprawdę w rękach republiki.

Tajemniczy Zgon

Ale polityka wewnętrzna Francji wydana była wówczas na łup ciągłych zmian, zamachów stanu i ambicji poszczególnych członków rządu. W związku z szybkimi zmianami u steru rządu, również i losy małego Kapeta podlegały co raz to nowym wahanom. Są ślady w papierach zostawionych przez 200 żołnierzy, że kilka osóbistości republikańskich zamierzało wykraść następcę tronu, by posłużyć się nim ja-

ko atutem w wielkiej polityce. Wymienia się nazwiska: Heberta, Robespierre'a, Barrasa i innych. Z drugiej strony rojalści również nie próżnia i dzięki swoim agentom przygotowują ucieczkę Delfina. Działają tu z ramienia monarchistów niejaka miss Atkins, której udało się dostać do więzienia. Z miesiąca na miesiąc zmieniający się obraz stosunków politycznych i ciągła zmiana osób, będących u władzy komplikuje w niezwykle sposób losy Karola Ludwika — jak również — jeśli chodzi o jawienie zagadki — orientację w wypadkach, jakie się rozgrywały w Temple'u.

Lecz oto sprawa wika się jeszcze bardziej. Dnia 8 czerwca 1795 roku umiera "oficjalnie" następca tronu Francji w Temple'u. Wezwany do niego doktor Pelletan wraz z innymi świadkami stwierdza zgon. — Zachodzi jednak pytanie, czy zmarły dzieciak był Ludwikiem XVII, czy też podstawionym chłopcem, który zresztą, jak stwierdzają współcześni, był niemy, podczas gdy prawdziwy Ludwik XVII był dzieckiem normalnym.

Jakkolwiek nie ma dokumentów, wykazujących jasno stan tej sprawy, różne poboczne okoliczności wskazują, iż chłopiec zmarły w Temple nie był synem króla. I tak pertraktacje między Francją a Hiszpanią, toczące się w Bazylei, a mające na celu wydanie w ręce króla hiszpańskiego więźnia z Temple, przerywają się w pewnej chwili, gdyż rząd republiki nie posiada już w ręku swym zakładnika, i nie mógł go wydać Hiszpanii. — Jakkolwiek więc istnieje wiele dzieł na temat Ludwika XVII i jego ucieczki czy też śmierci w więzieniu, nie było żadnej pewności aż do ostatniej chwili co do prawdziwego stanu rzeczy.

Tułać z Krossen Synem Ludwika XVI?

W wiele lat po owych czerwcowych dniach 1795 roku zjawia się w sierpniu 1833 roku obdarty, nieszczyśliwy wdowiec, który przyszedł pieszko z Niemiec i twierdzi, że jest Ludwikiem XVIII! We Francji panuje wtedy Ludwik Filip z linii orleańskiej. Przybysz zamieszkuje u księżarza Bricon, który przekonany o prawdziwości słów Naudorffa, oddaje się z całym sercem na jego usługi.

Wkrótce mieszkanki księżarza staje się miejscem zgromadzenia osób, które znają księcia dzieckiem i chcą koniecznie stwierdzić jego autentyczność. Istotnie około 40 osób rozpoznaje w nim księcia Normandii. Jest on uderzająco podobny do rodziców; posiada na nodze i na ręce znaki stwierdzone u małego Delfina; przypomina sobie szereg różnych szczegółów z życia dworu, nieznanych nikomu spoza otoczenia królewskiego.

Naudorff-Ludwik XVII opowiada swoje życie i przygody. Wykradziony przez republikańców, czy rojalistów — sprawa ta zostaje mętna — tuł się przez wiele lat za granicą. W końcu przybył do Berlina, stamtąd zaś wyjechał do miasteczka Krossen w Prusach, gdzie był zegarmistrzem. Posadzony o fałszowanie pieniędzy, zostaje uwięziony z powodu domniemanego podpalenia domu. Więzienie snąc będzie go przesładować przez całe życie. Zebrawszy zaś świadectwa świadków wiarygodnych co do swej osoby — książę wysłał jednego z zaufanych do Pragi, aby tam uzbyskał od swej siostry księżnej d'Angouleme zgodę na spotkanie. Księżna żyje w zamku hradeckim ze swym strykiem Karolem X po jego abdykacji w r. 1830. Ale okazuje się, że i tutaj zastaje on zamkniętę drzwi. Księżna jakkolwiek nie jest przekonana o śmierci brata, nie chce go przyjąć. Pomimo powtórných usilnych starań różnych osób decyza jej pozostaje niezmienną. Zachodzi pytanie, czy nie wierzyła ona w autentycz-

ność Naudorffa, czy też zachodziły tu względy wyższej polityki? Według dzisiejszego stanu badań można się przychylić ku temu drugiemu przypuszczeniu: Następcą tronu linii burbońskiej był hr. Chambord, wnuk Karola X — pojawienie się więc Naudorffa, i ewentualne uznanie jego za autentycznego Ludwika XVII zmieniłoby natychmiast wszelkie rachuby dynastyczne. Nieszczyśliwy pretendent który zresztą okazuje duży brak równowagi duchowej, ale za to spore zdolności techniczne, przenosi się do Anglii. Tam w r. 1841 wynajduje nowy rodzaj bomby, która została zakupiona przez holenderskie ministerstwo wojny. Piszczek potem swoje wspomnienia, walczy piórem o uznanie swego pochodzenia, tworzy w końcu setkę religijną, zmuszając ówczesnego papieża do wydania specjalnej bulli, potępiającej jego wierzenia. Ostatecznie przenosi się do Holandii, gdzie otrzymuje uznanie swego nazwiska i jako książę Normandii Ludwik XVII zamyka oczy 10-go sierpnia 1845 roku w Delft.

Zagadka Dla Historyków

Od tej chwili partyzanci jego zwani "naudorffistami" walczyli o uznanie tułacza z Krossen za syna Ludwika XVI. Dziesiątki dzieł historycznych, artykułów, wspomnień itd. napisano za i przeciw tej teorii, nie zdolano jednak ani obalić, ani też ustalić na zawsze jego pretensji.

Wyjaśnienie zagadki, która przez przeszło sto lat ciekawiła historyków, było jednak zarezerwowane nowej nauce naszych czasów.

Nauka ta zwana "trichoskopią", czyli nauką badania włosów, liczy sobie około 70 lat istnienia, posiada jednak o tyle duże znaczenie, że jak powiada jej uczeń, nie ma dwóch ludzi na świecie, którzyby posiadali takie same włosy podobnie jak to ma miejsce odnośnie odcisków palców.

Jak zobaczymy, wszystko co dotyczy nieszczyśliwego księcia Normandii, a względnie Naudorffa — nie mamy prawie jeszcze pewności, czy stanowią one jedną i tę samą osobę — posiada cechy niezwykle tajemnicze. Splot wypadków, intrzyg politycznych, interesy jednostek i zbieg okoliczności zawikłają wprost nieprawdopodobnie tę sprawę. Ale przyjdzie chwila, kiedy się wszystko wyjaśni i to również dzięki przypadkowi. Badacz sprawy Naudorffa i autor dzieł historycznych Andre Castellet wchodzi po licznych poszukiwaniach w posiadanie puka włosów księcia Normandii autentycznego, przechowywanego u Robespierre'a, który go otrzymał wraz z rzeczami po zmarłej królowej. Uzyskuje on również inny pęk włosów pochodzący z głowy Naudorffa. Udało mu się również zdobyć pęk włosów, który podczas sekcji zwłok chłopca zmarłego w Temple 8 czerwca 1795 roku, został ucięty przez jednego z obecnych przy sekcji, niejakiemu Damont, komisarza tego więzienia.

Włosy posłużyły do stwierdzenia Tożsamości

Szczyśliwy posiadacz tych ewentualnych dowodów tożsamości Ludwika XVII, poddał je ścisłym badaniom trichoskopii, przeprowadzonym przez profesora Edmunda Lecart, dyrektora laboratorium naukowego policji przy ministerstwie spraw wewnętrznych w Lyonie. Dr. Locard wystawił autorowi książki o Ludwiku XVII i posiadaczowi owych trzech puków włosów świadectwo, w którym stwierdza po dokładnym zbadaniu, że pukiel włosów znaleziony u Robespierre'a, a pochodzący od księcia z przed jego uwięzienia, oraz pukiel włosów Naudorffa wykazują wszelkie cechy identyczności tak pod względem budowy włosa jak przekroju, gatunku itd. — Stwierdzenie identyczności owych włosów było o tyle ułatwione, że posiadający one pewne cechy spotykane bardzo rzadko. Jeżeli chodzi o trzeci pukiel włosów odcięty z głowy chłopca zmarłego w Temple'u 8 czerwca 1795, to nie ma on nic wspólnego z tamtymi.

Jakkolwiek wynik tych badań może się nam wydawać fantastycznym, nie zapominajmy, że współczesna nauka umie ustalić pochodzenie przy pomocy badania grupy krwi, co jest rzeczą zresztą znaną, badanie więc włosów przy pomocy mikroskopu — jak utrzymują liczni uczeni — daje rękojmię prawdy. A więc po stu przeszło latach dociekań, nauka nowoczesna zdolała odkryć ciekawą zagadkę historyczną.

Potomkowie Naudorffa, noszący obecnie nazwisko



SETKI OSÓB WZIEŁO UDZIAŁ W POGREBIE KATHY FISCUS. — W pogrzebie małej Kathy Fiscus z Alhambra, Calif., która zadusiła się w wypadku otworu starej studni, wzięło udział setki osób. Dwudniowe starania uratowania Kathy okazały się daremne.

"Trychinoza" Śmiertelnym Wrogiem i Problemem Zdrowia Publicznego

Jeden z najpoważniejszych problemów dotyczących zdrowia publicznego jest "trychinoza", choroba bardzo ciężka, często śmiertelna, której ludzie nabawiają się po zjedzeniu surowego lub źle ugotowanego mięsa wieprzowego, zawierającego pasożyty trychiny, czyli, jak to mówiono w starym kraju, "wągrows".

Urzędy zdrowia publicznego czynią wprawdzie intensywne wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki, by opanować trychinę przez kontrolę mięsa wieprzowego, jednak, jak dotychczas, nie udaje się to w stu procentach, przez niesumienność czy to farmerów, czy doświadczeni. Pierwsi często sprzedają mięso wieprzowe bez poddania go wprwadzie intensywnym wysiłki

NA WOLNA i SPOKOJNA CHWILĘ i KU NAUCE i WESOŁEJ ROZRYWCE

Humor i Satyra

NOWE ŻYCIE

Od wielu lat czytelnicy nasłuchali się, iż "miłość nie zna przeszkód, nie wie, co to pany, i nie da się nigdy zakochać w kajdany." Z tego można przypuszczać, iż dla ludzi zakochanych, nie istnieją niby trudności materialne, ani inne szare troski codzienne.

Tymczasem wypadek, jaki podaje prasa francuska, dowodzi, iż nie zawsze jest tak romantycznie z ową miłością:

Oto dwoje zakochanych, Adam Wójcicki, lat 26 i Germaine Sprengel z Argeles w Pirenejach wschodnich tknięci strzałą Amora, postanowili stanąć na ślubnym kobiercu. Ale tutaj zaczyna się mniej budująca historia.

Twardzi rodzice nie zgodzili się na to małżeństwo. Mieli widzieć jakieś swoje racje. Dwoje więc zakochanych gołąbków wybrało inną drogę. Nie wiele zastanawiając się, wsiadli oni do barki i postanowili płynąć do Hiszpanii, kraju pomarańczy, słońca i wspaniałych ogrodów, oraz zamków historycznych.

Wnet przy sprzyjającej pogodzie pomyślnie fale morskie zaniosły naszych bohaterów na wybrzeże Hiszpanii. Po pierwszej całonocnej wędrówce — przyszło jednak przykre ożreżwienie. Zamroczeni miłością zapomnieli oni, iż trzeba było zabrać nieco jedzenia, chociaż na trzy dni, okrycia i przede wszystkim pieniędzy, by móc spokojnie rozpocząć życie w innych warunkach.

Nocne posuwanie się po morzu doprowadziło ich do takiego wyczerpania, iż po trzech dniach strażnicy wybrzeża w Hiszpanii znaleźli omdlałą parę, wyczerpaną głodem, zimnem i brakiem pokarmu.

Dla wszystkich więc zakochanych uciekających poza obryb władzy rodzicielskiej wypływa stąd "trzeźwy wniosek." Nie zapominajcie zabrać dużo "sandwichów" i kilka termosów z gorącą kawą, ciepłych koców itd., bo sama miłość i zimna woda nie wystarczą aby rozpocząć życie "nowe."

KLASYCZNE WYKSZTAŁCENIE

— Pani jest zawsze tak ładnie zaodulowana, panno Dziuniu, pani musi dużo czasu poświęcać pielęgnowaniu głowy...

— Co pan chce? Głowa, to moja pięta Achillea.

GROŹNY NAPIS

Na pewnym pomniku wdowa umieściła następujący napis:

... "Śpij w spokoju, dopóki się znów nie zobaczymy".

— Pan rzeczy, że tej pancernej kamizelki nie przebijie żadna kula?

— Naturalnie, proszę pana. Ubrany w tę kamizelkę może pan iść pod kule chociażby dziesięciu przeciwników. A jeżeli która kula przebieje kamizelkę — ja zwracam pieniądze...

WYSOKIE STANOWISKO

— Jak ci się powodzi?

— Dzięki, pracuję. Mam pod sobą kilkunastu urzędników.

— Winszuję. To wysokie stanowisko!

— Nie, tylko ja pracuję na pierwszym piętrze, a całe biuro mieści się na parterze.

NASZE DZIECI

— Tatusiu, czy list gończy ma nogi?

— Skądże ci przyszło do głowy takie głupstwo?

— A w jaki sposób list ten ściga przestępcę?

HUMOR KRAJOWY

Widząc awanturę na ulicy jeden warszawianin pyta drugiego:

— Co się stało?

— Nic. Tylko milicjant przebrany za złodzieja goni złodzieja przebranego za milicjanta.

Z MAŁŻEŃSTWOLIGII

— Jaka jest różnica między wariacją, a szaleństwem?

— Ożenić się w zbyt młodym wieku, to jest uważasz...

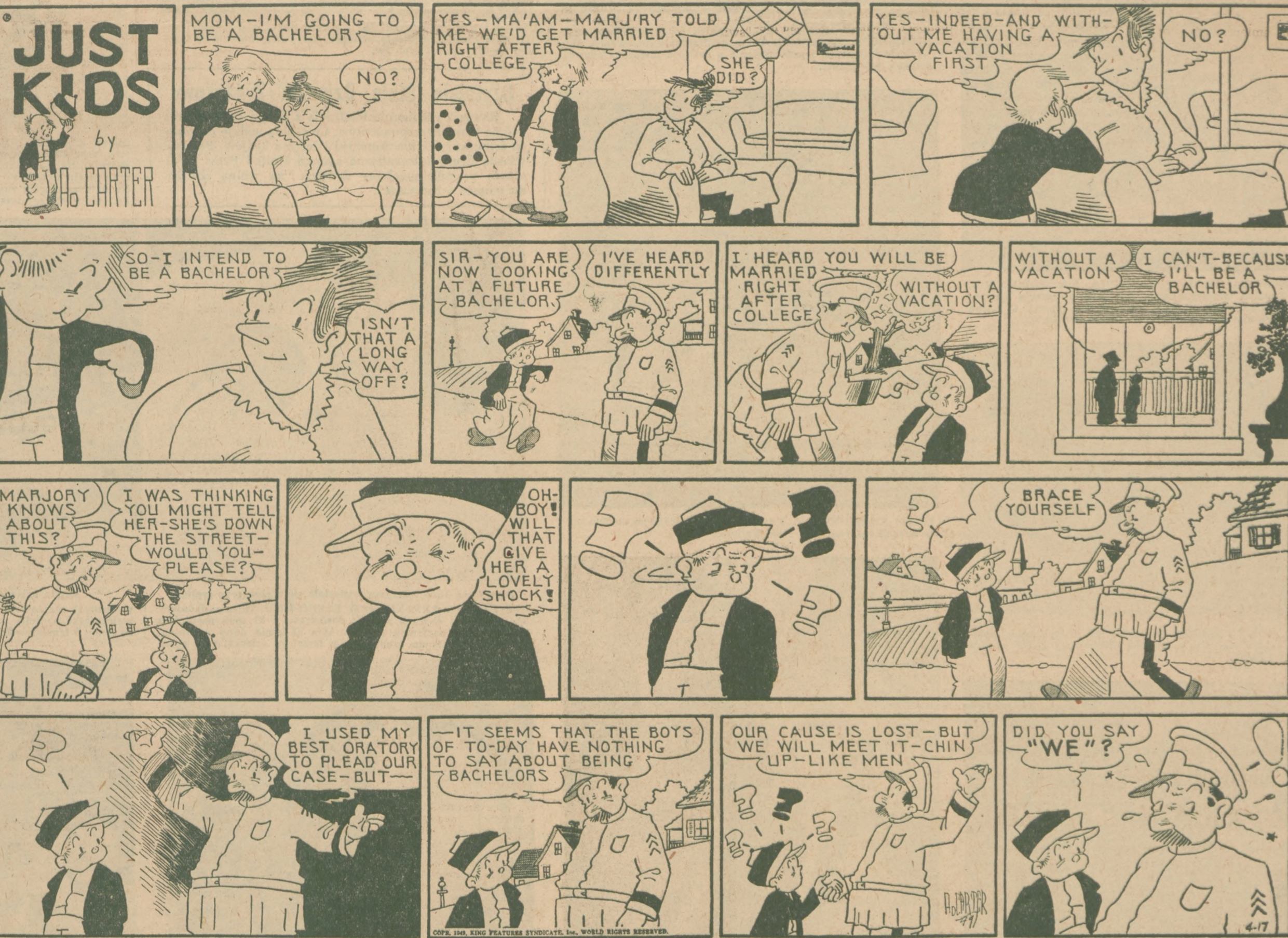
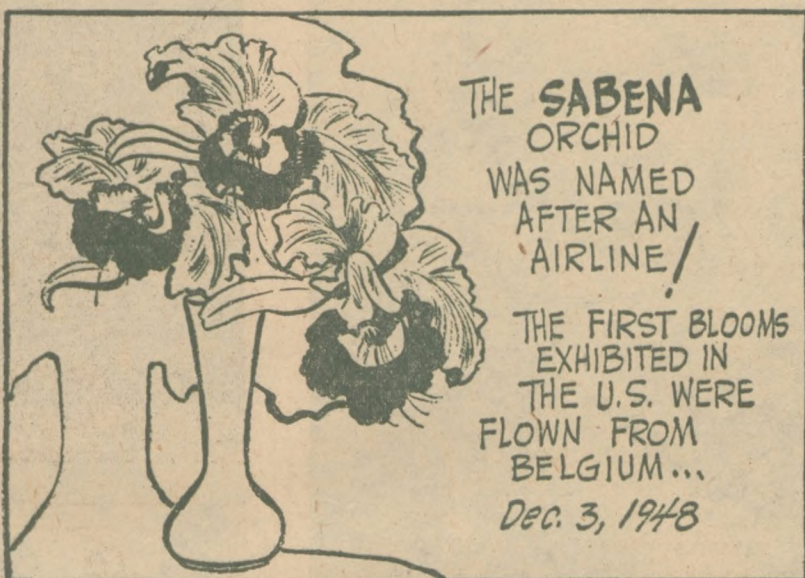
... lekka wariacja — a ożenić się na starość, to gwałtowne szaleństwo.

PYTANIE

— Wiesz, mamusi, dziś na pytanie nauczyciela nikt nie umiał odpowiedzieć...

— Tak. A o co on właściwie zapytał?

— Zapytał, kto służył szczy...



SAM SIĘ ZDRADZA

— Wiem zawsze dokładnie, kiedy mój mąż wygra, a kiedy przegra w karty.

— Jak to pani poznaje?

— Łatwa rzecz, bo jeżeli przegra, to przed snaniem wieszka spodnie na poręcz łóżka, a kiedy wygra, to chowa je pod poduszkę.

MAŁY CIEKAWSKI

— Tatusiu, czy są i czarne bociany?

— Naturalnie, a skądby się brali murzyni.

IDEALNA ŻONA

Pan Klepka nie może na chwalić się swojej żony: — Moja Muszka pracuje

przed obiadem w biurze, po obiedzie jest kasjerką w kinie, a w nocy gra w barze na fortepianie.

— Dobrze, ale kiedy ona śpi?

— W południe, w witrynie sklepowej jako żywa reklama szlafroków i koszul nocnych.

WŁAŚCIWA ODPOWIEDZ

Do hotelu przyjeżdżają dwaj podróżni. Właściciel pokazuje im dwa ostatnie wolne pokoiki.

W jakiej cenie są te chlewki?

— Po pięćset złotych od świni — brzmi odpowiedź gospodarza.

GŁĘBOKIE MYŚLI

Kelnerzy są podobni do duchów na seansach. Puka się w stół i oni nie przychodzą...

Fortuna kołem się toczy, a ludzie ręce, nogi i głowy wpychają pod sprzeczki tego koła.

Ciasne obuwie ma jedną zaletę: zapomina się przy nim o

wszystkich innych kłopotach. Pesymista jest to człowiek, który z dwójga złego wybierze gorsze.

MIEDZY SZTUBAKAMI

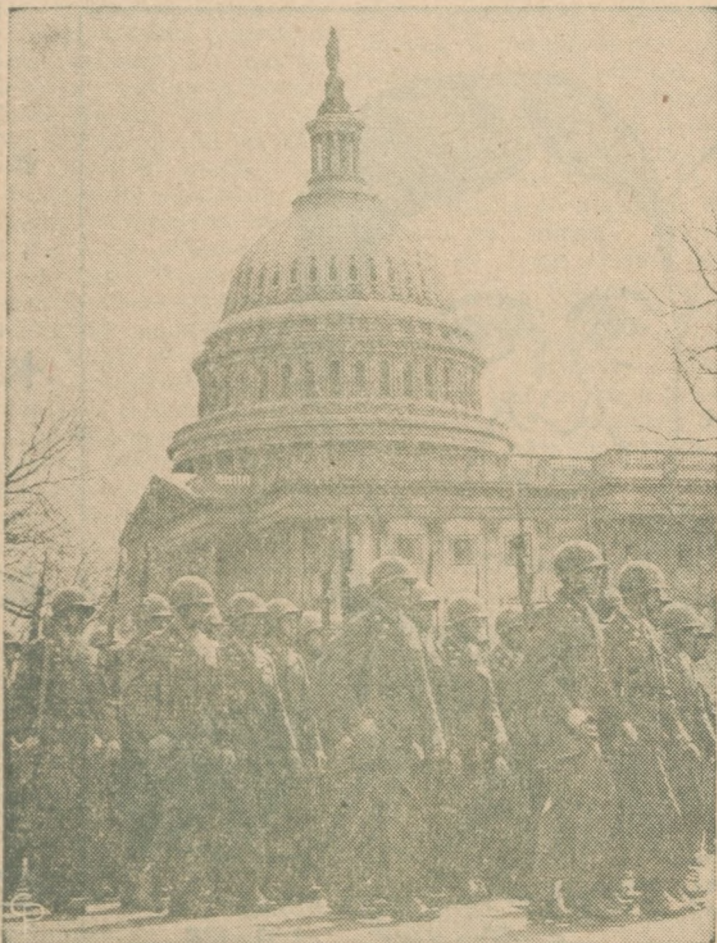
— Co najbardziej podziwiasz w Rzymianach? — To, że z łatwością posługują się łaciną.

ALBO — ALBO!

Minc i Borejsza grzeją się na plaży, nad Wisłą, w kostiumach adamowych.

Podchodzi milicjant: — Obywateli! Tu w takim stroju według przepisów nie wolno. Więc albo wólcie spodnie kąpielowe, albo — zdejmcie krzyżyki!

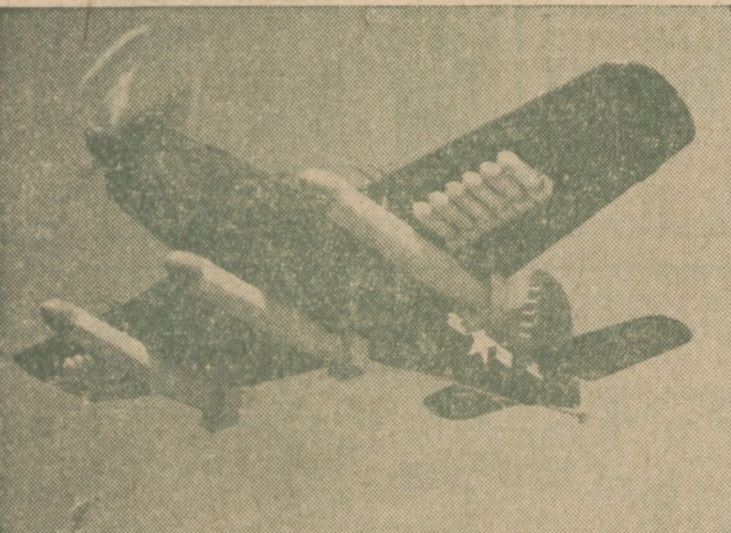
ŚWIAT LUDZIE I ZDARZENIA W OBRAZACH



Z UROCZYSTOŚCI "DNIA ARMII AMERYKANSKIEJ".—Na górnym zdjęciu członkowie 82-cj dywizji spadochronowej z Fort Bragg, N. C. maszerują przed kapitołem w Washingtonie. Na dolnym zdjęciu—oficer marynarki Louis Denfield, szef sztabu amerykańskiego Omar Bradley, sekretarz obrony Louis Johnson i prezydent Truman dokonują przeglądu wojsk.



PRZYGOTOWUJĄ PLAN POŁĄCZENIA SIŁ ZEROJNYCH.—Millard Tydings, przewodniczący komitetu połączenia amerykańskich sił zbrojnych pod jedno kierownictwo, omawia tą ważną kwestię z Sekretarzem Lotnictwa W. Stuart Symington.



USTALIŁ NOWY REKORD.—Samolot armii amerykańskiej ustalił nowy rekord startując z lotniska obciążonego 10,689 funtów uzbrojenia i bomb.



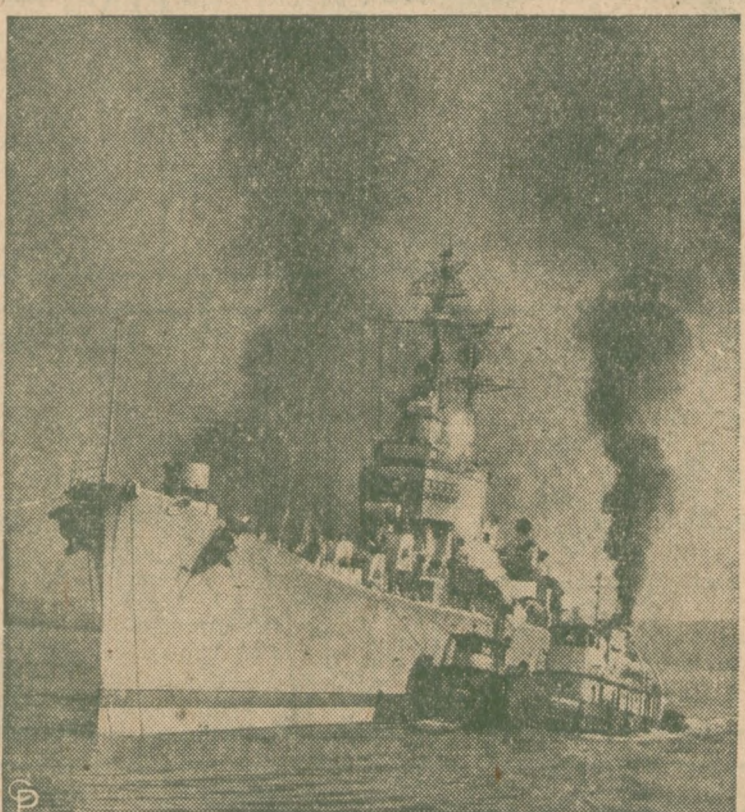
WANDA ALANSKA PRZYBYŁA DO NEW YORKU w okresie strajku taksówek i musiała jechać staromodną karetką ciągniętą przez konie.



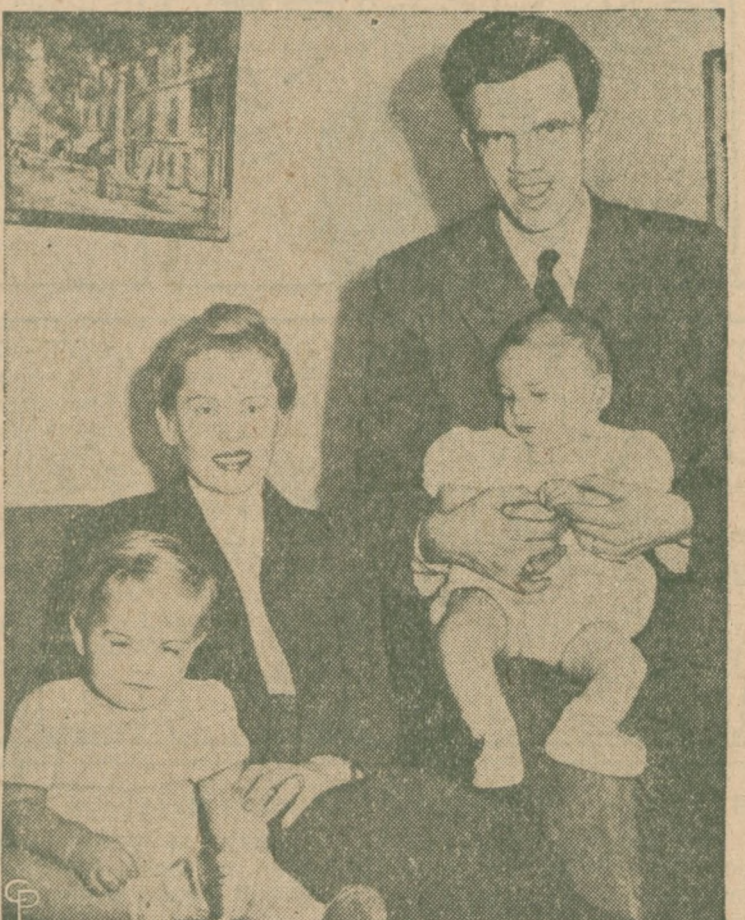
ROOSEVELTOWA ODZNACZONA.—Dr. William H. Kilpatrick z Nowego Yorku, prezes Kulturalnego Stowarzyszenia Międzynarodowego, wręcza p. Eleonorze Rooseveltowej odznaczenie za jej pracę i zasługi dla ludzkości.



BYLI BRITYJSKI PREMIER WINSTON CHURCHILL przybył do Bostonu w towarzystwie Bernarda Barucha (po lewej), aby wygłosić interesujące przemówienie o rozwoju międzynarodowej sytuacji politycznej.



LEKKI KRAŻOWNIK "U.S.S. ROANOKE" niedawno zbudowany w dokach marynarki w New Yorku.



RUSSELL G. BIRD Z MISHAWAKA, IND., wojenna żona zwróciła się z prośbą do prezydenta Trumana o interwencję, ponieważ jej mąż urzędnika wojskowej poczty we Frankfurcie, uwięziono za uprawianie nielegalnego handlu papierosami, tak że wraz z dziećmi pozostała bez środków do życia.



PREZYDENT TRUMAN składa gratulacje 14-letniemu Jimmy Montgomery, z Hot Springs, Ark., który został wybrany "National Boy of the Year" z pośród 300,000 członków klubów dla chłopców. Chłopak przybył do Białego Domu w towarzystwie kongresmana W. F. Norrell (Dem.-Arkansas).



KSIĄŻE KAROL ANGIELSKI.—Książę Karol, syn księżnej angielskiej Elżbiety, następczyni tronu, który liczy obecnie 20 tygodni i waży około 17 funtów.

Czytajcie Stale Dziennik Związkowy

Zawiera codziennie ilustracje z całego świata, nadsyłane przez korespondentów. Co sobotę podaje przeszło 30 fotografii z życia Ameryki i innych krajów. Posiada własne druty telegraficzne agencji United Press, a co sobotę posiada specjalny dodatek "na wolną chwilę, ku uciechu i rozrywce".



Śczęśliwa June Aderman wydoszła się z płaczącego szpitala. SZPITAL ŚW. ANTONIEGO W EFFINGHAM, ILL., posiadający 125 łóżek dla chorych spłonął doszczętnie i 67 osób postradało życie. Wśród pacjentek szpitala była 28-letnia June Aderman, która oczekiwała na urodzenie się trzeciego dziecka. Gdy ogień



8-LETNI ROGER BARGE Z LOS ANGELES utracił oko, gdy eksplodowała butelka z wodą sodową, którą niósł chłopak. Ojciec chłopca widziany obok niego na zdjęciu wystąpił przeciwko fabryce wody sodowej z procesem o odszkodowanie w kwocie \$25,486.



MOST ZAWALIŁ SIĘ.—Na górnym zdjęciu most mieszczący się nad rzeką Bluestone w Hinton, W. Va., który zerwał się i wpadł do rzeki. Na moście znajdowało się dziewięciu robotników, z których pięciu straciło życie, a czterech odniosło poważne obrażenia. Na dolnym zdjęciu znajduje się Frank Young, lat 30 z Radford, Pa., który odniósł tylko lekkie obrażenia.



Księża oglądają ruiny spalonego szpitala. WYBUCHNĄŁ znajdowała się ona w sali położniczej i przy pomocy pielęgniarki opuściła szpital, schodząc po drabinie. Zabrano ją do domu i tam szczęśliwie porodziła dziecko.



PANI MARTHA GREEN Z LOS ANGELES kupiła koguta, któremu ucięto głowę. Gdy przyniosła go do domu i chciała przygotować do gotowania, kogut zaczął chodzić i żył bez głowy jeszcze kilka dni.



MARGARETA McINTUSH WYPOCZYWA NA FARMIE Nar Goon, Australia, bawiąc się szczeniętami, a w przewróconym koszyku obok widzimy małego kota.

SOBOTA, 16-GO KWIETNIA (APRIL), 1949

CHR YSTUS ZMARTWYCHWSTAŁ - ALLELUJA!

Nasze Życzenia

Obchodzimy jutro jedno z najpiękniejszych świąt świata chrześcijańskiego, święto zmartwychwstania, święto pokonania ciemności zwycięstwa światła!

Zwycięstwo wiosny i radości życia nad zimną martwością i gnusnością!

Zwycięstwa wiary i dobra nad złem!

Obchodzimy to święto w okresie przygotowań świata demokratycznego do obrony przed napadem zniwienacka przewrotnych sił wraży, które od ćwierci wieku gotują się do uderzenia i pokonania wolności ludów, do ujarznienia całego świata.

Wyrażamy nadzieję, że jeżeli przyjdzie do ryzywki między związkiem ludzi wolnych, a konspiracją dyktatorów czerwonych, to zmartwychwstanie dla całej ludzkości epoki pokoju trwałego i wolności osobistej człowieka!

Wierzmy, że Polska zmartwychwstanie znowu; że znajdzie się ponownie w rodzinie wolnych narodów, ponownie szczęśliwa i swobodna!

Wierzmy, że Stany Zjednoczone z łatwością obronią się przed wrogiem czyhającym na nasz dostatek, dobrobyt i na nasze swobody, i że Sztandar Gwiazdysty będzie na wieki powiewał wolny i dumny!

W wielkie to święto Wielkiej nocy składamy Wam, Bracia i Siostry Związkowi, nasze serdeczne życzenia:

WESOŁEGO ALLELUJA!

ZA RADĘ NADZORCZĄ:

B. F. GUNTHER, Cenzor
JÓZEF HABUDA, Wicecenzor
ZARZĄD CENTRALNY Z. N. P.:

KAROL ROZMAREK, Prezes
PIOTR B. KOZŁOWSKI, Wiceprezes
FRANCISZKA DYMEK, Wiceprezeska
ALBIN S. SZCZERBOWSKI, Sekr. Jen.
MICHAŁ TOMASZKIEWICZ, Skarbnik

DYREKCJA:

George J. Wrost
Jan P. Rudek
Stefania Gondek
Janina Migala
Franciszek J. Wróbel
Dr. W. A. Sadlek, Lekarz Naczelny ZNP.

Piekielne Moce Zwojował...

(Myśli i uczucia na Wielkanoc)

"Kościoł — pisze znany liturgista belgijski, O. G. LeFebvre, benedyktyn — który w swej liturgii odnawia i przypomina nam co roku główne zdarzenia z życia Zbawiciela, zachęcając nas, abyśmy brali w nich udział, święci w dzień Zmartwychwstania Pańskiego rocznicę Jego zwycięstwa nad śmiercią. Jest to, zdaniem J. Bossuet'a, najważniejsze w całej historii wydarzenie. Do niego zdąża całe życie Zbawiciela. Jest ono punktem kulminacyjnym w liturgicznym życiu Kościoła.

"Zmartwychwstanie Jezusa jest najchwałobniejszym czynem w całym Jego życiu, świadectwem Jego Boskości i podstawą naszej Wiary!

"Zmartwychwstajemy razem z Chrystusem, a moc tej tajemnicy oddziaływa na katolików przez całe ich życie w okresie uroczystości wielkanocnych, aby przeprowadzić wiernych ze stanu grzechu do stanu łaski, a później ze stanu łaski do chwały."

Słowa wielkanocnej naszej pieśni: "Wesoły nam dziś dzień nastał" brzmią najcenniejszymi w ustach Polaków z 1948 r., śpiewających naprzekór losowi:

"Piekielne moce zwojował, nieprzyjacielem podeptał,
Nad nędznymi się ulitował. Alleluja!"

Te dziwne — niby — słowa kryją prawdę dziejów Polski! Te mianowicie, że Polacy, mający dwie ojczyzny, nie tracąc nigdy ducha! Że wierzyli i WIERZA, tym razem również, w pokonanie złych mocy, rozpętanych najpierw na ziemiach Polski w zryw o opanowanie następnie całej Europy; że wierzyli i wierzą nadal Polacy w sprawiedliwe wyroki Boga. Tej wiary, wytrwałej pracy i nieuniknionej sprawiedliwości — wynikiem będzie znowu ZMARTWYCHWSTANIE wolności w naszym kraju, a zatem powstanie do godnego życia państwa polskiego, całkowicie niepodległego oraz prawdziwie suwerennego!

Wspomniatam, że mamy dwie Ojczyzny, bo uświadamiamy sobie coraz realniej, głębiej i powszechniej przynależność do powszechnego Kościoła Chrystusowego, który ratuje wolność Polaków — swych wiernych obywateli — pozbawionych jeszcze na jakiś czas właściwej opieki państwa polskiego. To państwo bowiem znalazło się w rękach faryzeuszów, a nie ojców narodu, pod wpływem najemnej gawiedzi, pijanej uniesieniem nienawiści i potwornego kłamstwa.

I jak podczas minionych niewoli narodowo-państwowych Kościół Boży był niezdołana redutą polskości, podobnie i teraz jeno on ostał się poza zasięgiem polsko-bójczego Wschodu, szczerzącego spróchniałe zęby bezbożnego komunizmu do "niezależnych katolików", opętanych chybą ideą sekciarstwa. Bo przecież nie zdążyli oni jeszcze stracić z oczu wypowiedzi Kościoła na temat niemożliwości pogodzenia materialistycznego marksizmu ze spirytualistyczną nauką, społeczną chrześcijańską. (Encyklika "Quadragesimo Anno" położyła kres próbom porozumienia "ognia z wodą" — według znanego wyrażenia Bebla).

Dlatego my, Polacy, wolni, — tak w okupowanym kraju jak i poza jego granicami, — my trzymamy się onej drugiej Ojczyzny — Kościoła Chrystusowego. Chcemy istotnie żyć w nim, strzegąc warstwy kurzu — naleciałości tułaczów w Sakramencie pokuty, uczestnicząc w uczcie Komunii św., przeżywając równi z równymi, z katolikami CAŁEGO wolnego świata uroczystą pamiątkę Zmartwychwstania Pana. Bo "jeśliśmy z Chrystusem umarli, wierzymy, że też z Chrystusem żyć będziemy" (Do Rzymian 6, 8).

Dlatego my, Polacy wolni, możemy i powinniśmy śpiewać radośnie i z przekonaniem te paradoksalne słowa, przenoszące nas w jutro tragicznej rzeczywistości dzisiejszego świata:

"PIEKIELNE MOCE ZWOJOWAŁ — NAD NĘDZNYMI SIĘ ZLITOWAŁ."

WIELKANOC W DZISIEJSZEJ POLSCE



Wielkanoc — Zwyczaje i Znaczenie

Po dniach smutku i żałoby w Wielkim Tygodniu, następuje dzień radości i wesela — dzień Zmartwychwstania.

Wielkie to święto jest zwycięstwem sprawiedliwości i prawdy nad fałszem i obłudą. Po straszliwej ofierze i poświęceniu się dla zbawienia ludzkiego, Bóg — człowiek powstał z martwych, by dać świadectwo prawdzie przez siebie głoszonej.

I dlatego mógł św. Paweł, Apostoł narodów, głosić całemu chrześcijańskiemu światu, że "gdyby Chrystus nie zmartwychwstał, próżnaby była wiara nasza."

Zmartwychwstanie Chrystusa, to według powyższych słów św. Pawła, jest fundamentem wiary naszej.

Z tego więc powodu należy Wielkanoc, obok świąt Bożego Narodzenia, do uroczystości, obchodzonych w Polsce nader uroczysto. Polacy, jako naród katolicki, radują się wielce

tem świętem i tę radość głoszą i objawiają w obrzędach i zwyczajach z tem świętem związanych.

Przebieg jest rozpoczęcie Wielkanocnego święta, zwane "Rezurekcją", która się odbywa w większych miastach w Wielką Sobotę, o wieczornej porze, a po wsiach i miasteczkach zazwyczaj przed świtem w samą Niedzielę Wielkanocną.

Główną częścią "Rezurekcji" jest trzykrotne koło kościoła lub we wnętrzu świątyni procesja, w której biorą udział zazwyczaj liczne rzesze nabożnych wszystkich prawie stanów z radosną pieśnią na uszach. "Wesoły nam dziś dzień nastał!" — a której każda zwrotka kończy się triumfalnym i radosnym "Alleluja!"

"Rezurekcja" — to obrzęd czysto kościelny, religijny. Inne obchody względnie zwyczajne wielkanocne, mają już formę napoi religijną lub wylicznicę narodową.

Do pierwszych należy "święcone", które urządził u siebie każda, choćby najuboższa rodzina polska.

Po długim czasie postu zasilając wszystkie członkowie rodziny do wspólnego stołu i spożywając potrawy, przeważnie mięsne i ciasta, poświęcone przez kapłana.

Na początku "uczy", dzieła się wszyscy "jakim" święconem, życząc sobie nawzajem zdrowia i wszystkiego najlepszego.

Dzień pierwszy świąt Wielkanocnych poświęcony jest zazwyczaj rodzinie, natomiast poniedziałek jest dniem towarzyskich wzajemnych odwiedzin, częstowania się "Święconem" — i dniem zabaw.

Różne bywały te zabawy. Niektóre poszły już w zapomnienie, niektóre utrzymały się do dni naszych.

"Ponad przedmieściem Podgórze, na prawym brzegu Wsły, wnoszą się góry skaliste, nazwane "Krzemionkami", — przy nich kopiec, czyli mogiła "Kruska". Kochali go podani i na grób wodza, łami skropiony, tysiące rak znosiło go garście ziemi z różnych części krainy, w czym kto mógł, w rekawach od sukni czy koszuli związanych. Stąd powstała mogiła Kruska i wspomnienie "Rekawki".

O zabawach igrzyskach, urządzonych podczas "Rekawki" pisze dalej Gołębiowski, że "bywały w użyciu zapasy ludzi i młodzieży szkolnej na "palcaty". Dziś tylko jeden zwyczaj dość zabawny istnieje. Tłumy chłopów miejskich i wiejskich trzymają od rana w obłożeniu podnóżne i część góry, na której wznosi się kaplica. Stąd im bywają rzucone orzechy, jabłka, bułki, pierniki, gotowane jaja i t. p. rzeczy, za którymi na złamanie szyi spycha jeden drugiego na dół."

Przejdźmy teraz do wielkanocnych zabaw ludowych. Najpowszechniejszą zabawą ludową urządzaną w poniedziałek wielkanocny, jest "Śmigus", albo "Dyngus", polegający na wzajemnym oblewaniu się wodą.

Stary zwyczaj, niewiadomo skąd początek swój biorący, — Prof. K. Brzostowicz, —

W Chwilach Triumfu

Wszystko dotąd odbywało się programowo, wszystko przyczyniało się do spełnienia słów proroka, który mówił: "Powiedźcie córce Syjonu: Oto Król twój idzie do ciebie, On cichy i dosiadł oślicy, młodego zrebienia oślicy."

A przecież tylko na pozór odbywało się wszystko według słów proroka. Bo wszyscy ci, którzy się tak entuzjastycznie nie Bogu chcieli służyć, ale sobie. Pan Jezus umyślnie jechał na oślicy, aby nie powdować jakiegos snu o potęgę, oni zaś niemniej widzieli w nim władzę świecką, króla tak długo oczekiwanego, który lada chwila rozpocznie krwawą rozprawę z rzymskimi najeźdźcami. Syna Dawidowego widzieli w nim lecz nie tego Dawida, który tańczył i śpiewał psalmany ale tego który wrogów ścigał i potrafił być nieublagany. Błogosławili mu, bo mocno byli przekonani, że skieruje się ku twierdzy "Antonia", gdzie była stacjonowana załoga rzymska, i wytnie ją co do nogi. A tymczasem on wjechał na dziedziniec świątyni i zamiast znęcać się nad Rzymianami, zaczął wypędzać z niego świętokradkich gesefciarzy. Wyobraźmy sobie, jak od razu zastąpił ich zapał i jak wielkie nastąpiło po nim rozczarowanie. Pan Jezus znał swoich ludzi i przeto wbrew ogólnemu entuzjastycznemu podnieceniu był poważnie nastroszony, a nawet smutny. Wiedział, że ci sami ludzie, którzy aż do ochrypnięcia wołali "Hosanna", w kilka dni później krzyczyć będą: "Crucifige, crucifige!"

Pana Jezusa wjeżdżającego do Jerozolimy raziła nie tylko niestałość ludzka i brak konsekwencji u motłochu, ale przede wszystkim wyrachowany egoizm, który wśliza się nawet do służby Bożej. Tacy są ludzie: dopóki ludzka się nadzieja, że Bóg ich plany urzeczywistni, entuzjastują się dla niego, krzyczą "Hosanna", zrywają gałęzie i wysyciają ulice swymi szatami, lecz skoro spostrzegą, że Bóg ich planów wykonać nie może — od razu powstrzymują swój zapał i ani palca nie zagieliby już dla niego.

Chrystusa raził nie tylko wyrachowany egoizm ziemskości, ale i przyszłych wyznawców-chrześcjan. On, który na odległość widział oślicę przywiązaną do ploty, potrafił i

dalej widzieć. Przeniknął boskim okiem wszystkie stulecia chrześcijaństwa, a to, co tam postrzegał, nie usposabiało go wesołości. Widział wszędzie tę samą chwiejność ludzką, to samo sobkostwo. Jak np. entuzjastowała się Europa zgromadzona na soborze w Clermont i uchwalająca pierwszą krucjatę, a jak potem zachowywała się podczas wyprawy!

Warto także zbadać, jaka jest nasza bezinteresowność w służbie Bożej. Wielcy z nas egoiści bo nawet w modlitwie szukamy bardziej siebie niż Boga. Nie tylko, że częściej prosimy, niż dziękujemy, ale jesteśmy niezadowoleni z modlitwy, która nie wprawiła nas w błogi nastrój i nie nakarmiła słodyczą. Niejeden też myśli jak Chryzostomus Pasek: Warto nastawić własnej skóry, jeżeli się wie, że będzie za co kupić plasterki i zagoić ranę. Drugi zaś rozpościera na ulicy swoje szaty niby w intencji uczczenia Pana Jezusa, a właściwie, aby sobie za skarbiec nie tyle łaskę nadprzyrodzoną, ile doczesną i bogatą prebendę. Gdyby się zliczyło płaszcze i koberce, które w ciągu wieków podli ludzkie rozpóścierali pod stołami Jezusa czy jego namiestnicza, papieża — celach symonistycznych, byłoby ich więcej niż chałatów żydowskich przy owym "Szczęśliwym maż, który jest znalazł bez zmyły i który za złotem nie ubiegał, ani nie ufał w pieniądzech i skarbach! Któż jest taki? A będziemy go chwalić, albowiem uczynił dziwy w życiu swoim!" — Ekl. 131, 8, 9.

Radcy są i ci, którzy pod każdym względem godzą się na Chrystusa takiego, jakim on jest w rzeczywistości. Niektórych razi, że wjeżdża do stolicy na potulnym ośliku. Najchętniej oddaliby mu do dyspozycji samochód. Zaproiliby się od wielbicieli do końca Jezusa, gdyby królestwo jego było z tego świata wyłącznie, a zasady etyczne w nim wygodniejsze. Któż, realizując własne cele, nie afiszowałby się chętnie Chrystusem! Wiemy teraz, czemu Pan Jezus wjeżdżając do Jerozolimy był smutny: widział, co już wtedy działo się jego o soby, i przewidywał, co się dzieć będzie po wszystkie czasy. Nie było chyba triumfatora, którego wjazd triumfalny byłby bardziej wypaczony niż wjazd Jezusowy.

cy. Jedni piszą, że sięga on czasów żydowskich, gdy to faryzeusze, nie mogąc znieść opowieści uczniów Chrystusowych o Jego zmartwychwstaniu, rozpędzali ich, lejąc na nich wodę.

Inni twierdzą, że zwyczaj ten zakorzenił się jako pamiątka zaprowadzenia chrześcijaństwa w Polsce, kiedy to od razu chrzczono i oblewano wodą całe gromady ludu, przyjmującego Chrysta św.

Równocześnie z "dyngusem" — i tegoż samego dnia urządzają wiejskie dziewczęta obchód z "gaikiem". Robią ten "gaik" z gałązek drzew i krzewów, okrytych drobnymi listkami lub srebrzystymi baziakami, które już rozwijała młoda wojsna. Do tych gałązek wtykają dziewczęta pierwsze wiosenne kwiatki, stokrotki, podbiały, śnieżyczki, potem z tym pstrym i wonnym "gaikiem" idą do dworu, do chaty do chaty, stają gromadą u wrót, wysuwają naprzód gaik i śpiewają:

"Przysłżył mi ty po dyngusie, Zaspiewamy o Jezusie, O Jezusie i Maryji, Dajcie nam co gospodynii!"

Wszędzie, gdzie się pojawiają dziewczęta z "gaikiem" i z pieśnią, witane są radośnie i obdarzane jajami, kołaczami i mięsikiem. Dziewczęta obdarowane szczodrze, składają te wszystkie zapasy razem, gromadzą się wieczorem w jednej chacie, zapraszają mieszkańców wioski na "Święcone" i

bawią się wesoło i raźnie. W innych okolicach istniał zwyczaj, że nie dziewczęta, lecz chłopcy szli z pieśnią do chaty do chaty, i nie z "gaikiem", lecz z "kogucikiem", zrobionym sztucznie z drzewa i przybranym w pióra kogutka.

Gdy drużyna kogucia zatrzymała się przed dworem, plebania lub chatą, "kogutek" piał różnymi głosy, a to krzykliwie pianie i wesoły gwar sprowadzały mnóstwo ciekawych. Wtedy głosy kogucie milkły, natomiast rozbrzmiewała się pieśń radosna:

"Przysłżył mi ty po dyngusie" i t. d.

Drużyna kogucia była również mile witana i obdarowywana, a uzbierane tym sposobem "Święcone", spożywano wieczorem wesoło przy wspólnej zabawie.

Obraz zwyczajów i zabaw wielkanocnych nie byłby zupełny, gdybyśmy tu nie wspomnieli jeszcze o "pisanekach", które w niektórych okolicach nazywają "krasankami" lub "malowaniami".

Nazwy te oznaczają, że wielkanocne malowane w przebiegu i pieraz w artystyczny sposób. "Pisanekami" zdobi się nie tylko "Święcone" — używają ich też do zabaw. W wielu miejscach pisanekami wykupują się dziewczęta chłopcom od mięsika. Dziewczęta obdarowane szczodrze, składają te wszystkie zapasy razem, gromadzą się wieczorem w jednej chacie, zapraszają mieszkańców wioski na "Święcone" i

Najstarsza Pieśń Polska o Zmartwychwstaniu

Najwięcej zasług około pisania i rozszerzenia pieśni kościelnych położył w średniowieczu OO. Dominikanie i Benedyktyni. W pieśniach o wroty opetyckie, lecz wypowiedzi tylko myśli i uczucia gółno-chrześcijańskie. Jedną z najdłuższych jest pieśń wielkanocna, pochodząca z 14-go wieku, której autorem, według prof. Brücknera jest Świętosław z Wilkowa. Znajduje się ona w graduale Katedry ploskiej z roku 1365.

Treść jej stanowi przypomnienie wiernym o Mece Pańskiej, o Zmartwychwstaniu, o wstąpieniu do ołtarzy i o Wniebowstąpieniu. Przy końcu zachęca autor wiernych do pokuty i zwraca się do Zbawiciela z błaganem, aby nas uchołwał od wszelkiego złego. Brzmia ona następująco:

Nas, dla wstał z martwych Syn Boży, Wierzysz w to człowiecze zbożny,

Była radość, była miłość, Było widzenie Twórcy, Anielskie bez końca, Tuć się nam zwiłdzało Djabło potępienie.

Ni srebrem, ni złotem Nas diabłu odkupił, Swą mocą zastąpił.

Wierzysz w to człowiecze, Iż Jezu Kryst prawy Cierpiał za nas rany Swą świętą krew przelał, Za nas Krześcijany.

O duszy, o grzesznej Sam Bóg pieczę ima,

Djabłu je odima, Gdzie to sam Króluje K-sobie ją przymia.

Bogu chwałę daci, Już nam czas, godzina, Grzechów się kójci, Ze wszelkimi siłami Boga milczy.

Maryja dziewice, Prośny Synka Twego, Króla Niebieskiego, Aza nas uchowa Ode wszego złego. Tako Bóg daj, Bychom szli wszyccy w raj. Hallelujah!

W tekście pieśni zachowano częściowo dawne formy gramatyczne i pisownię ówczesną, aby nie zatracić jej cech charakterystycznych, ze względu na czas, w jakim powstała. Naturalnie w obecnych czasach pod względem gramatycznym brzmiałaby ona całkiem inaczej.

Zasadzki Na Wędrowne Ptactwo —

Dla nas, wychowywanych od dzieciństwa w sentymencie, ale niemniej głębokim kuliście dla spiewającego ptactwa, jest rzeczą nad wyraz przykłą, że istnieją kraje, w których polowanie na słowiki, skowronki, jaskółki i inne drobne ptaszki jest stałym zajęciem ludności, która to nawet za sport uważa...

Tak jednak jest niestety. W krajach śródziemnomorskich, głównie we Włoszech, zwyczaj masowego łowienia ptaków jest głęboko zakorzeniony. Niemal wszystkie gatunki ptaków, żyjące się owadami, opuszczają na okres zimowy kraje Europy północnej, wschodniej i środkowej, aby podjąć długą wędrówkę na południe. Wśród nich znajduje się wiele gatunków ptaków spiewających.

Milionowe rzesze wędrownego ptactwa dwa razy do roku przelatują wielkimi stadami ogromne przestrzenie, oblatując sobie zawsze tę samą drogę, przeważnie wzdłuż dolin rzecznych i wybrzeży. I oto w tej podróży czyha na nich zasadzka i śmierć. Jesienią i wczesną wiosną, na targowiskach Mediolanu, Weroni i Florencji widzieć można tysiące jaskółek, skowronków, turkawek, przepiórek powiązanych w pęczki i sprzedawanych jako wyszukany przysmak.

Często mówi się, że ptaki spiewające są coraz rzadsze; że śpiew słowika, którym rozbrzmiewał dawniej każdy zagajnik, jest dziś niemal zapomnianą legendą. Mało jednak ludzi zdaje sobie sprawę,

że przyczyną tego zmniejszenia się ilości spiewających ptasząt, jest głupota i chciwość ludzka; że ludzie rzekomo cywilizowani coraz zapamiętałej trzebią wędrowne ptactwo—swoich najlepszych przyjaciół!

Według obliczeń, w roku 1947 pod koniec lata było w Europie, poza krajami śródziemnomorskimi — 250 milionów wędrownych ptaków. Wiosną 1948 wróciło z południa zaledwie 12 i pół miliona. Jeśli przyjąć, że 50 milionów zginęło śmiercią naturalną, liczba ptaków zgładzonych w krajach śródziemnomorskich sięga zawrotną cyfrę 187 milionów!

Sznury ptaków zmęczonych długą wędrówką po przebyciu Alp, wpadają wszędzie w zastawione na nie po zaroślach i krzakach sidła zwane "roccoli" lub "uccellanda di passata".

W Toskanii mieszkańcy sadzą specjalnie w tym celu rzędy niskich krzaków, i pokrywają je cienką siecią, w którą zaplątują się zmęczone ptaki, szukające spoczynku. Aby zwać na ziemię skrzydlatych wędrowców, ich przesiładowcy używają wymyślnych sposobów; wabią je zwierciadkami, przyzwyczajając nasłuchując głosy ptasie, a nocą zapalają ruchome latarnie w pobliżu zarzuconych sieci.

Od dawna odzywają się głosy w Europie o konieczności międzynarodowego uregulowania tej sprawy. Jej znaczenie wybiega poza rozważania natury estetycznej czy uczu-



NAJNOWSZE FOTOGRAFIE angielskiego księcia Karola, syna księżnej Elżbiety i księcia Filipa.

ciowej. To że miliony ptaszków giną corocznie w sidłach ptaszników, oznacza, że przetrzaskują się tym samym szeregi głównych sprzymierzeńców, jakich posiada człowiek w walce z owadami, największymi wroga ludzkości, głównymi szkodnikami pól i lasów.

Owadożerczy ptak, ugania-

jący się niezmordowanie od świtu do nocy za owadami, pożera ich w ciągu dnia fantastycznie wielką ilość; przeciętnie trzecią część swej wagi. Poza to łowi on często również wielką ilość dla nakarmienia swych młodych.

Przerzedzanie się ptasiej rzeszy zaczęło się odbijać fatalnie na stanie rolnictwa i sadownictwa całej Europy. Zdaniem fachowców, wszystkie stosowane przez człowieka środki walki ze szkodnikami ustępują znacznie pod względem skuteczności roli ptaków owadożerczych. Tępienie wędrownego ptactwa zakłóca normalną równowagę przyrody. Ma to fatalne następstwa nie tylko zresztą dla uprawy roli. Pewne owady, jak komary rozpowszechniają niebezpieczne choroby, w tej liczbie groźną malarię. W walce z tymi chorobami owadożerne ptaki spełniają rolę sanitarną wielkiej doniosłości. Warto tu zaznaczyć, że Włochy, gdzie tępi się tak bezmyślnie i po łajdacku drobne ptactwo, stanowią jednocześnie kraj o największym nasileniu malarii w Europie.

Choć płodność ptaków jest wielka (temu zresztą zawdzięczamy, że jaskółki i słowiki nie należą jeszcze do gatunków ostatecznie wymarłych) tym niemniej jednak systematyczna i coroczna ich rzeź wpływa na stały spadek ich liczby. Następstwa tego zjawiska dają się odczuwać nie tylko w Europie. Również i w krajach tropikalnych — gdzie wędrowne ptaki spędzają miesiące zimowe, coraz dotkliwsze są klęski zadawane rolnictwu przez owady.

Ciekawostki Ze Świata...

O tym, że ludzie zapominają laski, parasole, teczki słyszy się dość często. Żeby jednak ktoś zapomniał o... mąjaku jakoś nie nie słysząc. A jednak i taka kategoria osób istnieje i to w Anglii. Angielskie banki mają całe listy osób, które posiadając nieraz pokaźne konta, wogóle o nich zapomnieli, względnie nawet nie wiedzą, że je posiadają. W większości wypadków chodzi tu o papiery wartościowe i placone od nich dywidendy. Takich niepodjętych dywidendy np. mają banki angielskie ponad 5 mil. funtów. Właściciele albo znikli, albo zmarli, a krewni nic o tych kontaktach nie wiedzą.

Niedawno przed sądem niemieckim w Hamburgu zapadł wyrok na wielokrotnego milionera, niemieckiego fabrykanta papierosów Filipa Reemtsma. Jako karę zapłacić musiał tylko 10 milionów DM. Ponieważ jednak 5 miesięcy odsiedział w więzieniu śledczym, za te pięć miesięcy skrócono mu 5 milionów DM. Pomyśleć ilu ludzi zgodziłoby się odsiedzieć pozostałe 5 milionów!!!

Koło Spezzia we Włoszech, dwie kobiety ciężarne urodziły dzieci w taksówce pod wpływem przerażenia, jakie spowodował szofer, wymijając drugi samochód. Niemowlęta czują się jednak dobrze i mają także. Szczęście chodzi po ludziach.

W amerykańskich kołach wojskowych panuje wielkie rozczarowanie z powodu oświadczenia admirała Blandy, który twierdzi, iż nie ma modach. Gorsze gatunki wyrabia się na psim szmacie, najtańsze na tuszczach mineralnych.

Serdeczne życzenia

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół i Kostumerów

— zasyla —

MARRESE HEATING & PLUMBING CO.

3157 W. AUGUSTA BLVD.

Naszą Specjalnością to:

- Stokers
- Oil Burners
- Gas Boilers and
- Crane & Kohler
- Plumbing Fixtures

TEL. SACRAMENTO 2-5405



SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Naszym Pracownikom i Przyjaciółom

składa

GUTMANN & CO.
MANUFACTURERS OF LEATHER

1503-21 WEBSTER AVENUE
CHICAGO

Serdeczne Życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych

For Your Protection Against

FIRES — WRECKS — EXPLOSIONS — INJURIES — SEE

JULIUS MOLL & SON, Inc.
INSURANCE

1319 MILWAUKEE AVENUE
Established 1901 Phone ARmitage 6-2890

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół, Kostumerów i Calej Polonii — zasyla —

AREL'S MEN'S WEAR

2860 W. CERMAK RD. Tel. CLiffside 4-0120

Wiele pięknych rzeczy dla mężczyzn, które zawsze nadają się na prezenty na różne okazje

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół i Kostumerów — zasyla —

ARCHER AVE. FURNITURE MFG.

4140 ARCHER AVENUE Telefon LAfayette 3-3516

JOE KAZITAITIS, Właściciel

Wszelkiego Rodzaju Meble dla Calej Waszego Mieszkania.

Pierwszorzędna Jakość. Ceny Przystępne i Dogodne Warunki.

Najserdeczniejsze Życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych

Dla Naszych Przyjaciół, Znajomych, Kostumerów oraz Calej Polonii — zasyla —

Rak's Radio & Home Appliances

5142 FULLERTON AVE. BERkshire 7-4142

Wszelkiego Rodzaju Radia, Łodówki, Maszyny do Prania

Piecy Gazowe, Olejowe i Elektryczne oraz Wiele

Elektrycznych Przyrządów do Kuchni i Domu

JOZEF RAK, Właściciel—Wasz Rodak

SERDECZNE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT

WIELKANOCNYCH — Przyjaciółom i Kostumerom — zasyla —

PIOTR MOSIOR

Znany od Wielu Lat

KONTRAKTOR PLUMBIARSKI I OGRZEWANIA

5512 DRUMMOND PLACE

Doskonała Robota—Prędko i Szybko Obsługa—Oblężenia Darmo

Telefon BERkshire 7-0463 CHICAGO, ILL.

Najserdeczniejsze Życzenia, Wesołych

i Pomyślnych Świąt Wielkanocnych

Dla Przyjaciół, Znajomych i Kostumerów

Dla Organizacji Polskich i Calej Polonii

— zasyla —

Adams Auto Construction Co.

INC.

4116 Belmont Ave. Tel. Kildare 5-8453

Adam Waskowski, ojciec i Tadeusz Waskowski,

Eugeniusz Waskowski, synowie, współwłaściciele

Kompletna reperacja samochodów, montowanie.

Specjalne maszyny do balansowania kół

Prostownienie i malowanie fenderów

Doświadczenie dwóch generacji

W DZIEDZINIE MECHANIKI WSZELKICH AUTOMOBILÓW

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Wszystkim Kostumerom, Znajomym oraz Calej Polonii

— zasyla —

Polcyn Jewelers

1813 West Chicago Avenue

WIELKI ZAPAS PIĘKNEJ BIŻUTERII

Główna Polska Obsługa

HAymarket 1-4061

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół, Znajomych, Kostumerów i Calej Polonii

— zasyla —

TADEUSZ BALIŃSKI

KONTRAKTOR

Cieślisko - Stolarski

Wykonuje wszelkie roboty w tym zakresie, jak werandy, podłogi, brick siding, itp. itp.

843 NO. HAMLIN AVE.

Tel. CApitol 7-6503

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

— zasyla —

Calej Polonii i Przyjaciółom

SZCZEPAN I ANNA TYBON

ALLIANCE RESTAURANT

Restauracja Związkowa

1348 West Division Ulica

Róg Noble Ulicy

Najserdeczniejsze Życzenia

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Przyjaciółom i Kostumerom — zasyla —

KAPPER'S SHOE STORE

Established 1893

1757-59 WEST 18th STR.

Elegancje Fasony Obuwia

Dla Calej Rodziny

— TEL. CANAL 8-4148 —

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Wszystkim Przyjaciółom, Znajomym oraz Calej Polonii

— zasyla —

J. & A. POLISHING CO.

1143-45 WEST CHICAGO AVENUE

Tel. CHesapeake 3-3132 J. HALICKI

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

— zasyla —

FELIKS AUGUSTYN, Właściciel

DRESS SUIT RENTAL SERVICE

Na Wesela, Bankiety i Inne Okazje. Obsługujemy Już Polonię

od Lat. — Przybądźcie do Nas, a Będziecie Zadowoleni

1301 W. CHICAGO AVE. Tel. HAymarket 1-8891

SERDECZNE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT

Szanownej Klienteli, Przyjaciółom i Calej Polonii

— zasyla —

FRANCISZEK GIERLASIŃSKI

PIERWSZORZĘDNY KRAWIEC

CZYSZCZENIE, PRASOWANIE, PRZERÓBKA, NAPRAWA.

1837 W. CHICAGO AVE. Tel. MOncroe 6-8224



WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

— zasyla —

Calej Polonii i Związkowcom

J. KRAWCZYK

Dry Goods & Notions Store

Odzień Damska, Męska i Dziecięca, Robótka, Nici,

Drobiazgi i t. d.

1455 W. CHICAGO AVE.

WESOŁEGO ALLELUJA

— składa —

CALEJ POLONII

— i —

ODBIORCOM

TOMASZ PTASZNIK

właściciel

2758 W. CHICAGO AVENUE

Telefon HUmboldt 6-8615

ŚPIEWAJĄCE KANARKI

Różne Kolory i Gatunki

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

ZASILA CALEJ POLONII

Bachta Bootery

Prowadzi obecnie

SKŁAD OBUWIA pnr.

1741 W. CHICAGO AVENUE

Telefon MOncroe 6-1300

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Wszystkim Przyjaciółom, Znajomym oraz Calej Polonii

— zasyla —

ROSEMARY BRIDAL SHOP

1524 W. CHICAGO AVE.

PANI H. PIESIK, Właścicielka

Telefon HAymarket 1-2586

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Wszystkim Przyjaciółom, Znajomym oraz Calej Polonii

— zasyla —

J. & A. POLISHING CO.

1143-45 WEST CHICAGO AVENUE

Tel. CHesapeake 3-3132 J. HALICKI

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

— zasyla —

FELIKS AUGUSTYN, Właściciel

DRESS SUIT RENTAL SERVICE

Na Wesela, Bankiety i Inne Okazje. Obsługujemy Już Polonię

od Lat. — Przybądźcie do Nas, a Będziecie Zadowoleni

1301 W. CHICAGO AVE. Tel. HAymarket 1-8891

SERDECZNE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT

Szanownej Klienteli, Przyjaciółom i Calej Polonii

— zasyla —

FRANCISZEK GIERLASIŃSKI

PIERWSZORZĘDNY KRAWIEC

CZYSZCZENIE, PRASOWANIE, PRZERÓBKA, NAPRAWA.

1837 W. CHICAGO AVE. Tel. MOncroe 6-8224

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

— zasyla —

FELIKS AUGUSTYN, Właściciel

DRESS SUIT RENTAL SERVICE

Na Wesela, Bankiety i Inne Okazje. Obsługujemy Już Polonię

od Lat. — Przybądźcie do Nas, a Będziecie Zadowoleni

1301 W. CHICAGO AVE. Tel. HAymarket 1-8891



Najserdeczniejsze

Życzenia

Wielkanocne

— składa —

Calej Polonii, Przyjaciółom i Klientom

A

Dzieje Jednego Gipsowego Baranka Wielkanocnego

Zrodził się w słoneczny dzień kwietniowy. Był mały, blade, ze złotymi, wijącymi się włosami i kolorową chorągiewką przy boku. Stał na brudnym stole w ciemnym pomieszczeniu. Aż dziwno było, że wyszedł tak czysty, tak śnieżno biały z pod czerniawych, powykrecanych palców starszego mężczyzny.

I kiedy postawiono go, małego gipsowego baranka wielkanocnego, już nleco z uboższymi, bo miejsce środkowe stołu potrzebne było na inne artykuły, mężczyzna uśmiechnął się blade do siedzącej obok kobiety. Ta odważnie nlecała mu się półuśmiechem i z ponad farby złotej i czerwonej, którą ozdobił upiększając zwierzątko, spojrzęła na stół.

Stało na nim oprócz tego ostatniego i najmniejszego, jeszcze piętnastu innych, najrozmaitszej wielkości baranków.

— Będzie chyba z tego pa-

re złotych — rzekła na głos, lecz tylko do siebie. I z pod szybko pędzącego koła myśli wypadły nowe słowa:

— Nie wiadomo na co je wlepieć.

— Pracujemy przecież dopiero dwa dni — powiedział cicho, łagodnie, perswadowując mężczyzna.

— No, więc co? — wykrzyknęła kobieta. — A ile jeszcze będziemy pracować? Jeszcze trzy, jeszcze cztery, no jeszcze pięć dni...

Po tym gwałtownym wybuchu w ciemnym dusznym pomieszczeniu zaległa męcząca cisza. Mężczyzna i kobieta pochylili się w milczeniu nad robotą. Tylko w nich, gdzieś bardzo, bardzo głęboko i nad nimi i koło nich łopotało dręczące pytanie — a co potem?

Potem baranek o złotej grzywie i z czerwona chorągiewką przy boku znalazł się na dużym stole w towarzystwie wielu, wielu innych współtowarzyszy.

Stół przykryty był białym papierem. Wokoło było jasno, tak jasno, że aż raziło od słońca, przestrzeni i wiosny.

Stół stał na obszernym placu przed kościołem. Mały, biały, gipsowy baranek tkwił w pierwszym rzędzie. Za nim i obok niego puszyły się duże ogromne barany. Przy nich wydawał się jeszcze mniejszy, bardziej niepozorny, wprost niewidoczny.

Przez plac przechodzili ludzie. Płynęli wezbranymi falami. Czasem wylamał się ktoś z szeregu i przystanął przy stole. Wtedy siedząca obok gruba kobieta w chustce, zrywała się z krzesła i słodkim głosem zachwalała święteczny towar.

Od czasu do czasu w równo poustawianych rzędach, tworzyły się wyrwy. To jakiś wielkanocny baranek, owinęty w grubą złotą papierową wstęgą, podlegał domowemu, nieznajomemu ludzi.

A mały, biały gipsowy baranek trwał wytrwale na swym stanowisku.

— Ktoś to zwrócił uwagę na taki drobiazg? — rzekła kobieta, gdy wraz z innymi barankami dostał się jej ten najmniejszy.

— Co dwanaście groszy za ten okruszynkę? O nie, to wyrzucone pieniądze! Na dodatek — to owszem.

I tak mały, biały baranek dostał się w gromadce — na dodatek bezpłatnie.

Stał już drugi dzień nie poruszony, nie zauważony, w pierwszym rzędzie od brzoza. Aż w samo wyskrośzone południe do stolika zbliżył się sześciolatek chłopczyk, ciągnąc przemocą matkę za spódnice.

Syneczku, syneczku — błagalnym szeptem przekładała mu matka, przecież wiesz, że nie mogę ci kupić baranka.

— Ale mamusi, zobacz, może jakiś mały, najtańszy, proszę... zobacz.

Już byli zresztą przy stoliku. Byszące oczy dziecka ogarnęły chciwym spojrzeniem całe stadko — te najmniejsze, te średnie i te małe.

Przy wymawianych cenach przez sprzedawczynię, twarz chłopczyka traciła powoli wyraz nadziei i wycieknięcia. W oczach pojawił się żal, a usteczka skrzywiły niepokoju.

— Proszę pani, a ten? — głos brzmiał gorąco serdeczną prośbą.

— Trzydzieści groszy — odpowiada sucho i rzeczowo sprzedająca.

Twarcz chłopca zgęstniała. Odchodził w milczeniu i głowę ma opuszczoną jak człowiek, który dużo, dużo złego dokonał w swym życiu. Raz tylko odwraca się, a w oczach polyskują wielkie szkliste dziecięce łzy.

Sprzedająca poderwało coś z krzesła.

— Hej, chłopczyku — woła — wróć tu na chwilę!

Chłopiec się zatrzymuje i zawraca. Pierwsze trzy kroki stawia powoli, z namysłem. Później biegnie... już jest przy stoliku. Sprzedająca bierze najmniejszego baranka i kładzie mu do ręki.

— Weź go — mówi. A zwracając się do matki, do rzuca w formie wyjaśnienia: — Ja mam też dzieci...

I tak mały, biały baranek o złotych włosach i z czerwona chorągiewką przy boku znalazł się w posiadaniu chłopczyka.

Podczas Wielkanocy stał na środkowym miejscu, pomiędzy czterema jajkami, kawałkiem chudego placka i talerzem z paroma plasterkami szynki.

Stał dumnie, ozdabiając święteczny stół.

Wesoły Nam Dziś Dzień Nastal

Szykany, Pojmany, na śmierć skazany, Ze tak się stanie — o tem On wiedział; Umarł na Krzyżu, w grobie pochowany Wstał dnia trzeciego — jako przepowiedział.

Metaliczny, dzwonnów, słyhać ton — Na zawrotnej wichru fali, Zmartwychwstanie, głosi On — Chryste Pana w śnieżnej bieli.

Dzwonnów śpiewe, radosne dźwięki — Zwołują wiernych do świątyni już, Wszakże z Chrystusowej Męki — Przyszło wszem zbawienie dusz.

Zar modłów w duszach wiernych brzmi — Wpatrzonych w cień zbawieniu Krzyża, Na którym... tylko biały całun lśni — I trzy gwiazdy u podnóża.

Do grobowca myślą bieży, Każdy wierny czciciel Pana, I w grób próżny raczy wejrzeć Z którego Pan powstał z rana.

Srebrzystych dźwięków płynie chór — Z rozwartych serc i dusz, I płynie hen za zwoje chmur Gdzie Pan Chrystus w chwale już.

Radość w sercach wiernych gości, Złotnienie i smutek ustał, Każden jest pełen radości Wesoły Nam Dziś Dzień Nastal.

Wesoły Nam Dziś Dzień Nastal.



GUBERNATOR WOJSKOWY W NIEMCZACH.—General Vassily I. Chuikov, lat 48, został mianowany gubernatorem wojskowym rosyjskiej armii Niemiec, w miejsce marszałka Sokolowskiego.

Wielka Sobota

Obrzędy Wielkiej Soboty zaczynają się od poświęcenia ognia, od którego zapalają się światła w kościele. Później następuje poświęcenie wyobrażeń Chrystusa Pana świecy wielkanocnej, czyli tzw. pascha. Poświęcenia dokonywuje diakon, lub kapłan w szatach diakonich. Po poświęceniu pascha odczytuje się, jako przygotowanie do poświęcenia wody do Chrztu św., 12 proroców Starego Testamentu. Następnie kapłan poświęca wodę do Chrztu św., co ma miejsce w kościele tylko dwa razy do roku, a to w Wielką Sobotę i w sobotę przed uroczystością Zesłania Ducha św.

Wróćmy do ołtarza przy śpiewie litanii do Wszystkich Świętych, kapłan upada krzyżem na podłogę. Znajduje się to w związku z tym, że dawniej Chrztu św. udzielano zaraz po poświęceniu wody, a

stąd kościół modlił się w ten sposób za przyjmujących ten Sakrament. Po litanii zaczyna się msza św., w której zakonnicom odpowiadają się krótkie niespory.

Podczas mszy św., odprawianej już w kolorze radosnym, białym, na Gloria odywają się znowu dzwony i organy, które odtąd radośnie rozbrzmiewają w nabożeństwie. Nadto śpiewa się wielokrotnie Alleluja. Po mszy św. o godzinie 12-ej w południe ustawia się Wielki Post. Aby zrozumieć dlaczego już nabożeństwo Wielkiej Soboty kończy się tak radośnie, trzeba wiedzieć, że znaczna część jego odpowiada się dawniej w nocy z soboty na niedzielę i stąd kończyła się radosnym Alleluja. Gdy jednak Kościół z powodu nadużyć zaczął wogóle dążyć do zniesienia tego zwyczaju, nabożeństwa zostały przeniesione na sobotę.

Wielkiej Soboty kończy się tak radośnie, trzeba wiedzieć, że znaczna część jego odpowiada się dawniej w nocy z soboty na niedzielę i stąd kończyła się radosnym Alleluja. Gdy jednak Kościół z powodu nadużyć zaczął wogóle dążyć do zniesienia tego zwyczaju, nabożeństwa zostały przeniesione na sobotę.

Wróćmy do ołtarza przy śpiewie litanii do Wszystkich Świętych, kapłan upada krzyżem na podłogę. Znajduje się to w związku z tym, że dawniej Chrztu św. udzielano zaraz po poświęceniu wody, a

stąd kościół modlił się w ten sposób za przyjmujących ten Sakrament. Po litanii zaczyna się msza św., w której zakonnicom odpowiadają się krótkie niespory.

Podczas mszy św., odprawianej już w kolorze radosnym, białym, na Gloria odywają się znowu dzwony i organy, które odtąd radośnie rozbrzmiewają w nabożeństwie. Nadto śpiewa się wielokrotnie Alleluja. Po mszy św. o godzinie 12-ej w południe ustawia się Wielki Post. Aby zrozumieć dlaczego już nabożeństwo Wielkiej Soboty kończy się tak radośnie, trzeba wiedzieć, że znaczna część jego odpowiada się dawniej w nocy z soboty na niedzielę i stąd kończyła się radosnym Alleluja. Gdy jednak Kościół z powodu nadużyć zaczął wogóle dążyć do zniesienia tego zwyczaju, nabożeństwa zostały przeniesione na sobotę.

Wielkiej Soboty kończy się tak radośnie, trzeba wiedzieć, że znaczna część jego odpowiada się dawniej w nocy z soboty na niedzielę i stąd kończyła się radosnym Alleluja. Gdy jednak Kościół z powodu nadużyć zaczął wogóle dążyć do zniesienia tego zwyczaju, nabożeństwa zostały przeniesione na sobotę.

Wróćmy do ołtarza przy śpiewie litanii do Wszystkich Świętych, kapłan upada krzyżem na podłogę. Znajduje się to w związku z tym, że dawniej Chrztu św. udzielano zaraz po poświęceniu wody, a

stąd kościół modlił się w ten sposób za przyjmujących ten Sakrament. Po litanii zaczyna się msza św., w której zakonnicom odpowiadają się krótkie niespory.

Podczas mszy św., odprawianej już w kolorze radosnym, białym, na Gloria odywają się znowu dzwony i organy, które odtąd radośnie rozbrzmiewają w nabożeństwie. Nadto śpiewa się wielokrotnie Alleluja. Po mszy św. o godzinie 12-ej w południe ustawia się Wielki Post. Aby zrozumieć dlaczego już nabożeństwo Wielkiej Soboty kończy się tak radośnie, trzeba wiedzieć, że znaczna część jego odpowiada się dawniej w nocy z soboty na niedzielę i stąd kończyła się radosnym Alleluja. Gdy jednak Kościół z powodu nadużyć zaczął wogóle dążyć do zniesienia tego zwyczaju, nabożeństwa zostały przeniesione na sobotę.

Wielkiej Soboty kończy się tak radośnie, trzeba wiedzieć, że znaczna część jego odpowiada się dawniej w nocy z soboty na niedzielę i stąd kończyła się radosnym Alleluja. Gdy jednak Kościół z powodu nadużyć zaczął wogóle dążyć do zniesienia tego zwyczaju, nabożeństwa zostały przeniesione na sobotę.

Wróćmy do ołtarza przy śpiewie litanii do Wszystkich Świętych, kapłan upada krzyżem na podłogę. Znajduje się to w związku z tym, że dawniej Chrztu św. udzielano zaraz po poświęceniu wody, a

stąd kościół modlił się w ten sposób za przyjmujących ten Sakrament. Po litanii zaczyna się msza św., w której zakonnicom odpowiadają się krótkie niespory.

Podczas mszy św., odprawianej już w kolorze radosnym, białym, na Gloria odywają się znowu dzwony i organy, które odtąd radośnie rozbrzmiewają w nabożeństwie. Nadto śpiewa się wielokrotnie Alleluja. Po mszy św. o godzinie 12-ej w południe ustawia się Wielki Post. Aby zrozumieć dlaczego już nabożeństwo Wielkiej Soboty kończy się tak radośnie, trzeba wiedzieć, że znaczna część jego odpowiada się dawniej w nocy z soboty na niedzielę i stąd kończyła się radosnym Alleluja. Gdy jednak Kościół z powodu nadużyć zaczął wogóle dążyć do zniesienia tego zwyczaju, nabożeństwa zostały przeniesione na sobotę.

Wielkiej Soboty kończy się tak radośnie, trzeba wiedzieć, że znaczna część jego odpowiada się dawniej w nocy z soboty na niedzielę i stąd kończyła się radosnym Alleluja. Gdy jednak Kościół z powodu nadużyć zaczął wogóle dążyć do zniesienia tego zwyczaju, nabożeństwa zostały przeniesione na sobotę.

Wróćmy do ołtarza przy śpiewie litanii do Wszystkich Świętych, kapłan upada krzyżem na podłogę. Znajduje się to w związku z tym, że dawniej Chrztu św. udzielano zaraz po poświęceniu wody, a

stąd kościół modlił się w ten sposób za przyjmujących ten Sakrament. Po litanii zaczyna się msza św., w której zakonnicom odpowiadają się krótkie niespory.

Podczas mszy św., odprawianej już w kolorze radosnym, białym, na Gloria odywają się znowu dzwony i organy, które odtąd radośnie rozbrzmiewają w nabożeństwie. Nadto śpiewa się wielokrotnie Alleluja. Po mszy św. o godzinie 12-ej w południe ustawia się Wielki Post. Aby zrozumieć dlaczego już nabożeństwo Wielkiej Soboty kończy się tak radośnie, trzeba wiedzieć, że znaczna część jego odpowiada się dawniej w nocy z soboty na niedzielę i stąd kończyła się radosnym Alleluja. Gdy jednak Kościół z powodu nadużyć zaczął wogóle dążyć do zniesienia tego zwyczaju, nabożeństwa zostały przeniesione na sobotę.

Wielkiej Soboty kończy się tak radośnie, trzeba wiedzieć, że znaczna część jego odpowiada się dawniej w nocy z soboty na niedzielę i stąd kończyła się radosnym Alleluja. Gdy jednak Kościół z powodu nadużyć zaczął wogóle dążyć do zniesienia tego zwyczaju, nabożeństwa zostały przeniesione na sobotę.

Wróćmy do ołtarza przy śpiewie litanii do Wszystkich Świętych, kapłan upada krzyżem na podłogę. Znajduje się to w związku z tym, że dawniej Chrztu św. udzielano zaraz po poświęceniu wody, a

stąd kościół modlił się w ten sposób za przyjmujących ten Sakrament. Po litanii zaczyna się msza św., w której zakonnicom odpowiadają się krótkie niespory.

Podczas mszy św., odprawianej już w kolorze radosnym, białym, na Gloria odywają się znowu dzwony i organy, które odtąd radośnie rozbrzmiewają w nabożeństwie. Nadto śpiewa się wielokrotnie Alleluja. Po mszy św. o godzinie 12-ej w południe ustawia się Wielki Post. Aby zrozumieć dlaczego już nabożeństwo Wielkiej Soboty kończy się tak radośnie, trzeba wiedzieć, że znaczna część jego odpowiada się dawniej w nocy z soboty na niedzielę i stąd kończyła się radosnym Alleluja. Gdy jednak Kościół z powodu nadużyć zaczął wogóle dążyć do zniesienia tego zwyczaju, nabożeństwa zostały przeniesione na sobotę.

Wielkiej Soboty kończy się tak radośnie, trzeba wiedzieć, że znaczna część jego odpowiada się dawniej w nocy z soboty na niedzielę i stąd kończyła się radosnym Alleluja. Gdy jednak Kościół z powodu nadużyć zaczął wogóle dążyć do zniesienia tego zwyczaju, nabożeństwa zostały przeniesione na sobotę.

Wróćmy do ołtarza przy śpiewie litanii do Wszystkich Świętych, kapłan upada krzyżem na podłogę. Znajduje się to w związku z tym, że dawniej Chrztu św. udzielano zaraz po poświęceniu wody, a

stąd kościół modlił się w ten sposób za przyjmujących ten Sakrament. Po litanii zaczyna się msza św., w której zakonnicom odpowiadają się krótkie niespory.

Podczas mszy św., odprawianej już w kolorze radosnym, białym, na Gloria odywają się znowu dzwony i organy, które odtąd radośnie rozbrzmiewają w nabożeństwie. Nadto śpiewa się wielokrotnie Alleluja. Po mszy św. o godzinie 12-ej w południe ustawia się Wielki Post. Aby zrozumieć dlaczego już nabożeństwo Wielkiej Soboty kończy się tak radośnie, trzeba wiedzieć, że znaczna część jego odpowiada się dawniej w nocy z soboty na niedzielę i stąd kończyła się radosnym Alleluja. Gdy jednak Kościół z powodu nadużyć zaczął wogóle dążyć do zniesienia tego zwyczaju, nabożeństwa zostały przeniesione na sobotę.

Wielkiej Soboty kończy się tak radośnie, trzeba wiedzieć, że znaczna część jego odpowiada się dawniej w nocy z soboty na niedzielę i stąd kończyła się radosnym Alleluja. Gdy jednak Kościół z powodu nadużyć zaczął wogóle dążyć do zniesienia tego zwyczaju, nabożeństwa zostały przeniesione na sobotę.

Wróćmy do ołtarza przy śpiewie litanii do Wszystkich Świętych, kapłan upada krzyżem na podłogę. Znajduje się to w związku z tym, że dawniej Chrztu św. udzielano zaraz po poświęceniu wody, a

stąd kościół modlił się w ten sposób za przyjmujących ten Sakrament. Po litanii zaczyna się msza św., w której zakonnicom odpowiadają się krótkie niespory.

Podczas mszy św., odprawianej już w kolorze radosnym, białym, na Gloria odywają się znowu dzwony i organy, które odtąd radośnie rozbrzmiewają w nabożeństwie. Nadto śpiewa się wielokrotnie Alleluja. Po mszy św. o godzinie 12-ej w południe ustawia się Wielki Post. Aby zrozumieć dlaczego już nabożeństwo Wielkiej Soboty kończy się tak radośnie, trzeba wiedzieć, że znaczna część jego odpowiada się dawniej w nocy z soboty na niedzielę i stąd kończyła się radosnym Alleluja. Gdy jednak Kościół z powodu nadużyć zaczął wogóle dążyć do zniesienia tego zwyczaju, nabożeństwa zostały przeniesione na sobotę.

Wielkiej Soboty kończy się tak radośnie, trzeba wiedzieć, że znaczna część jego odpowiada się dawniej w nocy z soboty na niedzielę i stąd kończyła się radosnym Alleluja. Gdy jednak Kościół z powodu nadużyć zaczął wogóle dążyć do zniesienia tego zwyczaju, nabożeństwa zostały przeniesione na sobotę.

Wróćmy do ołtarza przy śpiewie litanii do Wszystkich Świętych, kapłan upada krzyżem na podłogę. Znajduje się to w związku z tym, że dawniej Chrztu św. udzielano zaraz po poświęceniu wody, a

stąd kościół modlił się w ten sposób za przyjmujących ten Sakrament. Po litanii zaczyna się msza św., w której zakonnicom odpowiadają się krótkie niespory.

Podczas mszy św., odprawianej już w kolorze radosnym, białym, na Gloria odywają się znowu dzwony i organy, które odtąd radośnie rozbrzmiewają w nabożeństwie. Nadto śpiewa się wielokrotnie Alleluja. Po mszy św. o godzinie 12-ej w południe ustawia się Wielki Post. Aby zrozumieć dlaczego już nabożeństwo Wielkiej Soboty kończy się tak radośnie, trzeba wiedzieć, że znaczna część jego odpowiada się dawniej w nocy z soboty na niedzielę i stąd kończyła się radosnym Alleluja. Gdy jednak Kościół z powodu nadużyć zaczął wogóle dążyć do zniesienia tego zwyczaju, nabożeństwa zostały przeniesione na sobotę.

Wielkiej Soboty kończy się tak radośnie, trzeba wiedzieć, że znaczna część jego odpowiada się dawniej w nocy z soboty na niedzielę i stąd kończyła się radosnym Alleluja. Gdy jednak Kościół z powodu nadużyć zaczął wogóle dążyć do zniesienia tego zwyczaju, nabożeństwa zostały przeniesione na sobotę.

Najserdeczniejsze Życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych

Dla Kostumerów, Przyjaciół, Znajomych i Organizacjom Polskim oraz Calej Polonii zasyła



CHARLES BOJKOWSKI, Jr.

ASHLAND BOOK BINDERY

INTROLIGATORNIA

1231 NO. ASHLAND AVENUE

3-cie Piętro

Telefon ARmitage 6-1498



Wesołych Świąt Wielkanocnych

Wszystkim
Swoim Klientom
i Przyjaciółom
oraz Calej Polonii
— składa —

THOMAS B. STACHURA

ARTISTIC FURNITURES

947 Milwaukee Ave.

Tel. PALisade 5-5123

Serdeczne Życzenia Wesołego Alleluja

Składa Przyjaciół

Dziennika Związkowego

W. B. K.

Rezurekcja . . .

A gdy wnet potem ksiądz zaintonował przy ołtarzu pieśń Zmartwychwstania, kiej organy wtorem huknęły z całej mocy, kiej dzwony zaśpiewały na cały świat, a dobrodziej z Przenajświętszym Sakramentem jał zstępować ku narodowi w silnym obłoku kadzideł i dzwonnej wrzawie, pieśń buchnęła ze wszystkich gardzieł, zakolebała się ciżba, palący wicher uniesienia osuszył ły i porwał dusze, iż naraz, społem, kiej ten bór człowieczy i śpiewający jednym, ogromnym głosem, ruszył procesją za proboszczem, który monstrancję dźwierzł przed sobą, że jakoby słońce złociste, słońce promieniące rozgierało nad głowami, płynące zwolna — wśród światła jarzących w kadzielnich dymach ledwie dojrzałe, śpiewaniami spowite i przez oczy wszystkiego narodu i przez serca z miłością niesione.

Obchodzili kościół w środku, a wolnuśko, noga za nogą, ciśnięć się w strasznej ciasnocie i śpiewając z całej mocy; organy wciąż grały, a dzwony bezustannie bły...

Alleluja! Alleluja! huczał kościół aż mury się trzęsły; śpiewały serca wszystkie i gardziele, a te głosy płomienne i ogniem nabrzmiałe, niby żar taki, rwały się z krzykiem wesela ogromnym, kołowały pod sklepieniami, kiejby pole w upale i w noc wiosną płynęły, na słońca się gdzieś niesły, we wszystek świat — kraj jeno uniesieniem dusze człowiecze sięgając.

Prawie przed północą skończyło się nabożeństwo i ludzie jęli się śpieszno na boży świat wywalać. Tylko Hanka została jeszcze, bo się tak rozmodliła, tak ją owe słowa księdza przejęły otuchą, a te śpiewy radosne, nabożeństwo i pamięć tego, czego to dzisiaj dopełnia, tak ją ukrzepiły, że całą radość składała pod Jezusowe nogi, zapomniawszy w pacierzu o całym świecie. Dopiero Jambroz brząkanem kluczyków przyniewolił ją do wyjścia z pustego kościoła.

Ze nawet i ten strach o Antka, który od tyła czasu żył w niej i skowycał za lada powodem, jakby w niej pomar nagle tak bardzo poczuła się spokojna i ufna w sobie.

Rozglądnęła się wolno ku domowi; wozy toczyły się nieprzerwanym łańcuchem i ludzie szli całymi kupami bokiem drogi ledwie dojrzałej, bo księżyc już zaszedł i ciemno było na świecie, ciemne chmurzyska ciągnęły górą, co trochę przesłaniając te granatowe pola nieba, kaj się jarzyły gwiazdy dalekie.

Noc szła ciepła, cicha i od ros obfitych wilgotnawa; z pół pociągła mięciuchny wiaterek, przejęty surowizną ziemi i mokradłem, a po drogach roznosiły się miodowe zapachy topoli i brzołek. Ludzie mrowili się w cieniach wsi, że ino niekaj, zamajaczyły głowy na jaśni powietrza nieprzystojnego; wszędy rozlegały się kroki, a głosy pieśkie też załadle docierały z opłotków, a po chałupach tu i ówdzie rozbłyskiwały światła.

Hanka, popatrzywszy po drodze na stajnię i obory, poszła do chałupy. Już się tam kładł spać.

Niech jeno wróci, a gospodarzy, to ni słówkiem mu przypomnę przeszle, postanawiała, rozdziewając się do snu.

A jeśli znowu się z nią spręgnie? — pomyślała naraz, dosłyszawszy Jagusię — wracając na swoją stronę. Legła w pościel, nasłuchując czas jakiś. Na wsi było cicho, jeno z dróg dalekich trzęsły się ostatnie turkoty wozów i

głosy zamierające w pustych oddalach.

— Bogaby nie było, ni sprawiedliwości na świecie! — szepnęła groźnie, ale brakło jej sił do rozmyślań, bo śpić ją naraz z miejsca zorzył.

Nie kwapili się zrywać z barłogów, choć dzień ci to szedł Pańskiego Zmartwychwstania. Słońce wyniosło się rażno od wschodu i zagrzało w stawach i rosach i płynęło po bladym, wysokim niebie, jakby śpiewając wszemu światu ciepłą a światłością Alleluja!

Niosło się ogromne i promienne wśród mgieł przyziemnych, wśród sadów i chałup i pól, że ptaki zaśpiewały radośnie, wody dzwoniły wesełszymi belkotem, bory szumiały, wiatr powiał, zatrząsł

— Rejmont, "Chłopi"

HER WEDDING GOWN FROM GERMAINES'...

A tradition of brides everywhere... the pomp and circumstance of a white-satin wedding. A tradition with Chicago brides always... the guidance of our Bridal Salon. Your wedding planned to the last perfect detail by Mr. Henrie, Germaine's Brides' designer.



GERMAINE BRIDAL SALON
2943 Milwaukee Ave. Tel. ALbany 2-4224

POLONIA BOTTLING WORKS

WSZYSTKIM SWOIM ODBIORCOM I CAŁEJ POLONII zasyła
WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH

1912 HUBBARD ST.

Telefon SEeley 3-5933

Serdeczne Życzenia
WESOŁYCH ŚWIĄT
WIELKANOCNYCH

Wszystkim Naszym Przyjaciółom

AMERICAN ENVELOPE CO.

3100 GRAND AVENUE

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

Wesołych Świąt Wielkanocnych

zasyła Odbiorcom i Przyjaciółom

ANIELA DZIK

Wraz z Dziećmi

Winchester-Augusta
Hardware Co., Inc.1941 W. AUGUSTA BLVD.
róg Augusta i Winchester AvenuesJest to Skład Żelaznych Przyborów
Domowych, oraz Farb Wszelkiego
Rodzaju

Telefon ARmitage 6-9305

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIĄT
WIELKANOCNYCH

THE LINCOLN PRESS

POLSKA Drukarnia

J. W. BIELECKI, Właściciel

Wszelkie Druki dla Towarzystw i Klubów po Umiarkowanej
Cenie. — Zaproszenia Ślubne — Kalendarze Ścienne —
Karty Świąteczne — oraz inne prace drukarskie

1026 N. WOLCOTT AVENUE

Telefon ARmitage 6-7844

Wesołego Alleluja Całej Polonii

— życzy —

M. J. MATECKI

DOSTAWCA PRZYBORÓW I MEBLI BIUROWYCH
Oraz Materiałów Piśmiennych.
Pieczęć Metalowych i Gumowych.

2527 W. Thomas Ulica

Tel. ARmitage 6-9866

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

Wesołych Świąt
WielkanocnychWSZYSTKIM PRZYJACIÓŁOM
ORAZ CAŁEJ POLONII

— składa —

MONARCH LEATHER
COMPANY
CHICAGONAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH

Wszystkim Przyjaciółom

— zasyła —

JULIANNA GIFT SHOP

902 NO. ASHLAND AVENUE

T. TORTO, Właściciel

Tel. HAYmarket 1-4542

ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
Oraz Wiele Szczęścia i Pomyślności
WSZYSTKIM PRZYJACIÓŁOM, KOSTUMEROM

— zasyła —

JÓZEF BEDNARZ

Właściciel

PIERWSZORZĘDNEGO SKŁADU KRAWIECKIEGO
934 NO. DAMEN AVE. Tel. HUmiboldt 6-4070Serdeczne Życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych
Wszystkim Przyjaciółom, Znajomym oraz Całej Polonii

— życzy —

MID-CITY TYPEWRITER EXCHANGE

Kupujemy, Sprzedajemy i Wymieniamy maszyny do Pisania.
Roczne Kontrakty, Obsługa.
Przebudowa — Naprawa — Maszyny Biurowe
943 MADISON STREET Chicago, Illinois

Telefon MONroe 6-0745

Chicago, Illinois

SERDECZNE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
Wszystkim Przyjaciółom oraz Całej Polonii

— zasyła —

A. & A. DOOR CHECK SERVICE

Gwarantowana Naprawa Zamków przy Drzwiach
1126 WEST CHICAGO AVENUE Telefon CHesapeake 3-3062Szczepy, z Którymi Zetknęli Sie
Pierwsi Odkrywcy Ameryki

Krzysztof Kolumb i hiszpańscy jego następcy z Cortezem na czele zetknęli się głównie ze szczepem Azteków.

Skąd się więc wzięli Indianie amerykańscy, a zwłaszcza Indianie meksykańscy, dzisiejsi potomkowie dawnych Azteków?

Sprawa ta już od dawna intryguje uczonych różnych krajów, no i — jak do dzisiaj — jest ciągle nierozwiązana. Meksyk pod tym względem stanowi prawdziwą zagadkę. Wszystkie szczepy, a właściwie prawdę powiedziawszy, nie szczepy, tylko narody indiańskie, po pierwsze tworzą przedziwne panoptikum rasowe, w którym można znaleźć cechy wszystkich ras, poza naturalnie rasą białą i negroafrykańską.

Przedstawiciel jednego szczepo-narodu przypomina zupełnie północno - azjatyckiego Tata, inny znowu Eskimosa z nad cieśniny Beringa. W południowym Vera Cruz Indianie wyglądają jak Chińczycy z Szecuanu, a w Nayarit nad Pacyfikiem znowu jak Koreańczyk, a dziwnym zbiegiem okoliczności nazywają oni siebie "Cora"! Koło Oaxaca spotyka się niemal mieszkańców Mongolii Zewnętrznej; w Chiapas Berberów, a obok nich Malajów, lub mieszkańców Grenlandii. Tyle, że barwa skóry jest im wszystkim wspólna i wszędzie ta sama.

Jeszcze bardziej zadziwiająco wygląda sprawa budowy i zabytków, pochodzących z czasów pra-amerykańskich. Piramidy z Teotihuacan przypominają piramidy egipskie, a piramidy z Papantla koło Vera Cruz, praindyjskie świątynie stopniowe. Inne zabytki prahistoryczne, w postaci rzeźb, raliów, malowideł ściennych, mozaik, narzędzi itd., przypominają raz Egipt, raz Indie, raz Syjam, raz Daleką Wschód, to znowu kulturę eskimoską.

Symbole religijne

Mało tego. Jeśli chodzi o legendy i wierzenia religijne pra-Meksykanów, to znajdujemy tam symbol krzyża (np. świątynie w Anahuac), a na ruinach świątyni w Palenque widzimy obok krzyża nawet małe dzieciątko. Dawni Aztecy mieszała mąkę kukurydzianą z krwią i spożywali to jako "ciało i krew Boga". Wobec dzieci stosowali coś w rodzaju chrztu przez zwiłżanie im głów i warg wodą, wznosząc przytem modły do matki bogów Ciacoatl i oświadczaając, że dzieci od teraz są "oczyszczone od grzechu, który na nie spadł na początku świata".

Oczywiście, że nie jest to żadne chrześcijaństwo, ale jakieś podobieństwo istnieje tutaj. Chodzi więc tylko, skąd to podobieństwo się wzięło? Nie na tym jednak koniec! Pra-Aztecy posiadali, biorąc rzecz zasadniczo, tę samą legendę o stworzeniu świata, co i my: młot o potopie, o starym "Tezpi", odpowiadającym naszemu Noemu; o arce, o swego rodzaju wieży Babel, którą miała być piramida w Colula, no i legendę o Quetzalcoatl, człowieku-bogu, który został umęczony za winy wszystkich ludzi, a później w postaci rajskego ptaka dokonał wniebowstąpienia...

Poza tym Aztecy posiadali wcale dobrze zbudowany ustrój państwowy i system feudalny niemal taki sam, jaki panował wówczas w Europie; sprawiliwzrosłe od ówczesnego naszego ustawodawstwo, zorganizowaną armię, a w epoce zdobycia Meksyku przez Corteza — mieli lepszych lekarzy

i uczonych, niż Hiszpanie, znakomitych artystów, wielkie biblioteki i daleko lepszy od europejskiego kalendarz — podobny zresztą do staroegipskiego. Stolica Tenochtitlan, a zwłaszcza układ pałacu Montezumy — przypominały zupełnie kształt stolicy Wielkiego Chana opisanego swego czasu przez Marca Polo.

Cortez zniszczył dokumenty. Naturalnie, że wiedzielibyśmy wiele o pochodzeniu Azteków, Tolteków i ich przodków, gdyby nie barbarzyństwo krwawego Corteza i jego krwiożerczej bandy. W nadmiarze gorliwości tępienia pogaństwa, Hiszpanie spalili wszystkie biblioteki, archiwa, i inne zbiory dokumentów w Tenochtitlan, Tlalotelco, Jukatanie i w wielu innych miejscach. Niestety, wskutek tego nie wiemy o historii Azteków nic, a przynajmniej prawie nic!

Z uwagi na zadziwiające podobieństwo zabytków, kultur, oznak rasowych itp., raz z Egiptem, raz z Dalekim Wschodem, raz z Mongolią, czy Malajami, przypuszczano, że ludy indiańskie Ameryki są albo potomkami mieszkańców legendarnej Atlantyd, albo że przywędrowały one z Azji. Jednakże języki wszystkich ludów amerykańskich (z wyjątkiem języka szczepu Otomich, posiadającego pewne nieznanne podobieństwo do chińskiego) nie posiadają ani w budowie, ani w wymowie, ani w gramatyce, ani w niczym innym żadnego absolutnie podobieństwa z którymkolwiek z języków świata. Żaden więc składnik językowy nie zawędrował z Europy czy Azji do Ameryki. Natomiast stało się to odwrotnie z takimi azteckimi wyrazami jak "chocolatl" — czekolada; "cacauatl" — kakao; "tomatl" — pomidor w wielu językach europejskich występującymi jako tomat, tomaty itd.

Spróbujmy to wymówić

Główną zaś zasadą języka azteckiego jest to, że dla określenia pojęć zbiorowych, łączonych w jeden wyraz poszczególne pojęcia jednostkowe. I tak np. pewna meksykańska roślina lecznicza nosi nazwę "milhuittimoyocuitlatonpicxihonitl", a w tym wyrazie zawarte jest wszystko, co dotyczy pochodzenia, wyglądu, miejsca, gdzie ta roślina rośnie, okresu jej kwitnienia, zastosowania, działania itd. Wyraz ten oczywiście, nie jest wcale najdłuższy. Dajmy na



CÓRKA HIROHITY GRADUANTKA. — Księżniczka Ajsuko, córka cesarza Japonii Hirohito w chwili otrzymywania dyplomu w czasie uroczystości graduacyjnych.

Orla Siłę Daj!

Chrystus zmartwychwstał! — chrześcijańskie dzwony Radosną światu ogłosiły wieść. Chrystus zmartwychwstał! Spiesz, duchu strapiiony, Zmartwychwstać z Bogiem, do nieba się wzniesić. Grobowy kamień, co serce naciska, Odwal z twych piersi i żyw z martwych wstań; Anioł zwątpienia, co strzegł grobowiska, Cofnie się z trwogą, gdy blask padnie nań. Niechaj się głowa na światło odświeca, Niech nowe myśli wysnuwa zeń nic, Niech serce nasze od dnia zmartwychwstania Nowego życia pocnie takty bić, Mamy u ramion skrzydła promieniste, Mamy przed sobą nadpowietrzny kraj... O, Słońce nasze! Zbawicielu Chryste! I oczom naszym orla siłę daj!

Władysława Syrokomla.

to wyraz określający kapłana, składa się aż z 50-ciu zgłoszek!

Co do budowy tych wyrazów — to jako przykład posłużę nam najlepiej nazwa "Xochimilco", dotycząca słynnych pływających ogrodów koło miasta Meksyk. Jest to połączenie wyrazów: "xochitl" — kwiat; "milli" — grządka i "co" — miejsce. Czyli: miejsce, gdzie się na grządkach hoduje kwiaty...

Skąd więc wzięli się Aztecy i inni Amerykanie? Wiemy coś niecoś o emigracjach wewnętrznych po kontynencie amerykańskim, przypominających nieco nasze wędrowki ludów, rozmaitych Tolteków, Tlaxcalteków i Texkuków, ale jakichkolwiek dowodów na przywędrowanie Indian amerykańskich z Europy, czy Azji — nie posiadamy.

Najprawdopodobniejsze przypuszczenie

Powstała więc hipoteza, że ludy Ameryki są czysto autochtoniczne i że istniały w pewnym sensie historycznym za-

wsze. Być może, że kiedyś istniała gdzieś jakaś wspólna kolebka ludzkości.

W każdym razie, przyjmując, że była jedna, to jej "wychowankowie" musieli się rozjechać po świecie bardzo wcześnie, czyli na wiele dziesiątek tysięcy lat temu, w epoce kiedy jeszcze nie było mowy nie tylko o żadnej cywilizacji, ale i o wyrobie narzędzi, oswojeniu zwierząt domowych i formowaniu jakiegos języka we współczesnym pojęciu tego wyrazu.

Ludność zatem w Ameryce istnieje bardzo dawno ostatnie wykopaliska w Peru i w Meksyku wskazują na istnienie już pewnych kultur przed piątnastoma tysiącami lat, wszystkie zaś podobieństwa architektoniczne, wierzeniowe, mitologiczne, i inne, jakie istnieją między Europą i Azją z jednej strony, a Ameryką z drugiej, dadzą się wytłumaczyć współczesnością wydarzeń. Na budowę np. piramid można wpaść samemu, bez uciekania się do jakichś przykładów, a powstawanie pewnych, tych samych mitów może się odbywać równocześnie w rozmaitych, niezależnych od siebie częściach świata. Religioznawstwo zresztą potwierdza to. Dotyczy to również i wynalazków technicznych.

Tak więc hipoteza o samodzielnym egzystowaniu od najdawniejszych czasów ludzi w Ameryce, chociaż jak wszystkie hipotezy niepewna — wydaje się być prawdopodobną.

BEZ ŻŁUDZEN

Vulture powiedział kiedyś po dłuższym zastanowieniu nad sprawami ludzkiemi: "Los sprzedaje nam zwykle bardzo drogo to, co skłonni jesteśmy uważać za jego dary."

Wesołych Świąt
Wielkanocnych

— składa —

Całej Polonii
i PrzyjaciółomHARRY
ZELZERTelefon
DEarborn 2-2990SERDECZNE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIĄT
WIELKANOCNYCHWszystkim Znajomym,
Przyjaciółom

— oraz —

Całej Polonii

— zasyłają —

JAPCZYK BROS.

Węgle - Przeprowadzka

3303 N. KOSTNER AVE.

Telefon KILdare 5-0406

Serdeczne Życzenia

WESOŁYCH ŚWIĄT
WIELKANOCNYCHWszystkim Przyjaciółom,
Znajomym oraz Całej Polonii

— zasyła —

FLORENCE

Lingerie & Dress

SHOP

809 NO. WESTERN AVE.

HUmiboldt 6-6850

F. WHITENACT, właśc.

Serdeczne Życzenia

Wesołych Świąt Wielkanocnych

Wszystkim Przyjaciółom, Znajomym
Oraz Całej Polonii

— przesyła —

Trikryl's Department Store

2110 WEST CERMAK ROAD

CHICAGO

W Samym Centrum Polskiej Dzielnicy

WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
składa Całej Polonii

ASHLAND HOTEL

STANISŁAW I JÓZEFA JACH, Właściciele

1335 WEST 47-MA ULICA

Telefon Yards 7-2241

Serdeczne Życzenia

ZASYŁA

Wesołego Alleluja

Całej Polonii



AMERICAN GLASS COMPANY

1030 N. NORTH BRANCH

Tel. MOhawk 4-1100

Serdeczne Życzenia Wesołych Świąt

Wielkanocnych

— zasyła —

General Window Cleaning Co.

179 W. Washington St.

Telefon STate 2-6615

Najserdeczniejsze Życzenia

Wesołych Świąt Wielkanocnych

Wszystkim Polskim Przyjaciółom, Znajomym

— oraz —

Całej Polonii

— zasyła —

PRZYJACIEL

C. D. B.

Życzenia Wesołych Świąt

ABY BYŁY WESELSZE—PIJCIE

ALL AMERICAN BEVERAGES

— Butelkowane Przez —

CALIFORNIA BEVERAGE CO.

3030 WEST FILLMORE STREET

— Telefon KEdzie 3-7100 —

Najserdeczniejsze

Życzenia

Wesołych Świąt

Wielkanocnych

WSZYSTKIM NASZYM

PRACOWNIKOM

I PRZYJACIÓŁOM

— składa —

CHICAGO RAWHIDE MFG. CO.

1301 ELSTON AVENUE

CHICAGO



Serdeczne Życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych

Dla Przyjaciół, Znajomym i Kostumerów

— zasyła —

Wally's Radio And Appliance Shop

SALES and SERVICE

All Makes of Radio and Appliances Repaired

All Work Guaranteed

Mamy na składzie piękne polskie rekordy wszelkiego rodzaju.

WALTER MASŁO, Właściciel

2553 W. FULLERTON AVE. DICKens 2-8364

Wesołego Alleluja

Całej Polonii

— zasyła —

WANDA
SZYMAŃSKA

2303 So. Marshall Blvd.

Bishop 7-3837

Nauczycielka Gry na

Fortepianie, Śpiewu

i Dramatu

Serdeczne Życzenia

Wesołych Świąt

Wielkanocnych

Wszystkim Przyjaciółom

Oraz Całej Polonii

— składa —

Dorothy's Flicek
Industries, Inc.

1151 W. GRAND AVENUE

Serdeczne Życzenia

Wesołych Świąt

Wielkanocnych

WSZYSTKIM PRZYJACIÓŁOM

ORAZ CAŁEJ POLONII

— od —

DUDEK & BOCK
MFG. CO.

2100 W. FULTON ST.

HAYmarket 1-3676

Wiele Radości
i Pokoju Ducha
w Dzień Święta
Wielkanocnego

Życzę

Wszystkim Moim

Przyjaciółom

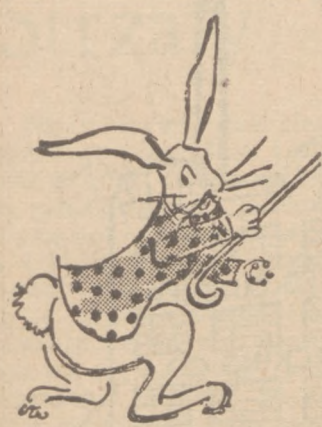
oraz Całej Polonii

WANDA
OPALIŃSKA

WŁAŚCICIELKA

WANDA BRIDAL SHOPPE

824 NO. ASHLAND AVENUE



Wesołych Świąt Wielkanocnych
Wszystkim Przyjaciołom,
Znajomym Oraz
Całej Polonii

— zasyła —
PRZYJACIEL
J. S. S. Co.

Serdeczne Życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych

— zasyła —
A. F. SHAW AND CO.
INSURANCE

175 West Jackson Boulevard
CHICAGO
Phone WAbash 2-1068

Najserdeczniejsze Życzenia Pomyślnych i Radosnych Świąt Wielkanocnych

Kostumerom i Sympatykom oraz Całej Polonii

— zasyła —
Mickeys Linen & Towel Co.

4501 WEST ADDISON

Tel. KIdare 5-7211

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— składa —
CAŁĄ POLONIĄ
— oraz —
PRZYJACIOŁOM
— i —
KLIENTOM

Jedna z Najstarszych Firm Polskich
J. B. PALLASCH & SONS

Telefon ARmitage 6-1517
1146 Noble Street

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Dla Kostumerów, Przyjaciół i Znajomych — zasyła

JOHN SINDLER

Właściciel
PIERWSZORZĘDNEGO SKŁADU MEBLI

Dośkonale Meble do Całego Waszego Domu—Ceny Przystępne
3226 WEST 26th STREET Telefon BIschop 7-6505

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
I WIELE ZDROWIA, SZCZĘŚCIA I DOBREGO POWODZENIA
Dla Swych Kostumerów, Przyjaciół i Znajomych
— zasyła —

WESTERN FURNITURE

Upholstering And Repairing Co.

TOMASZ LEPIANKA I SYNOWIE, Właściciele

2510 WEST DIVISION ULICA

Dobry Towar Po Niskich Cenach Naszym Hasłem
Wyrabiamy nowe garnitury parlorowe ze sprężynami. Meble
robione na zamówienia. Wykończenie piękne i artystyczne.

POKRYJEMY NOWYM SUKMEM WASZE STARE
MEBLE, A BĘDĄ WYGLĄDĄĆ JAK NOWE
TELEFON ARMITAGE 6-1404

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIAT
WIELKANOCNYCH
PRZYJACIOŁOM, ZNAJOMYM
I KOSTUMEROM
— zasyła —

JOS. F. BUDRIK, Inc.

SKŁAD PIKNIKOWY I NOWOCZESNYCH MEBLI
ORAZ PRZYBÓRÓW ELEKTRYCZNYCH

Do Waszego Całego Domu

Wielki Wybór — Ceny Bardzo Przystępne

3241 SOUTH HALSTED ULICA

Tel. CAmet 5-4591

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOŁEGO ALLELUJA

— składają —

WSZYSTKIM PRACOWNIKOM, PRZYJACIOŁOM I ZNAJOMYM

MR. & MRS. S. P. DYBA, Właściciele

**AMERICAN SPRING
& WIRE SPECIALTY CO.**

816 NO. SPAULDING AVENUE

Oddziały Amazonek Krwi Strzegły Afrykańskiego Miasta

Na Wojsko Amazonek Nie Wolno Było
Patrzyć

Wojsko "czarnych amazonek" związane z dziejami handlu niewolnikami, należy już dziś do przeszłości.

Są to echa czasów, — gdy Czarny Ląd pokrywała jeszcze nieprzenikniona tajemnica. — Piosenka żeglarska sprzed stu laty mówiła: "strzeżcie się tych stron; tylko jeden stamtąd wychodzi spomiędzy czterdziestu, którzy wesli". Brzegi morskie wabiły jednak oficerów marynarki królowej Wiktorii złotodajnym dochodami, jakich dostarczał handel żywym towarem. Władcy niedostępnych murzynskich państw urządzali obrzymie łowy na ludzi, których później zaprzędali oczekującym na wybrzeżu białym handlarzom. Marny był jednak los śmiatka, zapuszczającego się w przepaśne dżungle. Znana jest historia niejakiego kupca Bulfinch Lamb, który mimo rozpaczliwych listów, wysyłanych przez postać na wybrzeże, przepadł bez wieści, uwieczniony w stolicy króla Dahomey zwanym po prostu — "Miastem Krwi".

Monarcha ten, posiadający wojsko złożone z kobiet amazonek, na które żadnemu zwykłemu śmiertelnikowi nie było wolno spojrzeć, rozpoczął co jesień sezonowe polowania na ludzi. Na wybrzeżu tymczasem, czekał już agent królewski brazylijski mulat "La Suza", skupujący corocznie do 60,000 ludzi po 5 dolarów za głowę.

W takich warunkach, przy coraz to krwawszych podobojach amazonek, państwo Dahomey wzrastało do potężnych rozmiarów. Skoro "La Suza" w końcu umierał, król w doświadczeniu i przywiązaniu do niego kazał ścinać młodą dziewczynę i chłopca oraz wrzucać żywcem trzech ludzi do grobu swego przyjaciela, aby mu było weselej na tamtym świecie.

Wypolerowane Czaszki
Wyczyny niewolnicze państwa Dahomey zwróciły wreszcie uwagę Imperium Brytyjskiego, które postanowiło wysłać misję wojskową w celu pertraktowania z czarnym monarchą, czy by nie zamienił handlu ludźmi na znaczne korzystniejszej dla Brytyjczyków handel oliwą palmową.

Wycieczka w głąb krwawego państwa doszła do końca kroków nowych niespodzianek. Każdy płot i każde drzewo wzdłuż drogi ozdabiały wypo-

lerowane na białą iskrzącą się w słońcu czaszki ludzkie. Gdy w pewnej chwili dał się słyszeć potężny odgłos gongu, — czarni przewodnicy i tragarze rzucali się w głąb krzaków, nawołując Brytyjczyków do uczynienia tego samego, na drodze zaś ukazał się maszerujący w pełnym rynsztunku oddział czarnych amazonek — z długimi, przestarzałymi rusznicami na ramionach, nożami, oraz buławami z kości sioniowej, zatkniętymi za pasem.

Zorganizowane w karne pułki w liczbie 5 do 8 tysięcy, wojownicze te niewiasty nosiły białe czapki z oznaką pułkową i pasiaste tuniki bez rękawów, produkowane, jak się okazało w Manchesterze.

Młode, groźne, odważne w boju, ścinające bez miłosierdzia rannych i zabijające opanowanych element w uprzywilejowany straż nad zamkiem, a ich komendantki nosiły baldachim i pióropusz króla.

Co roku na wiosnę, w okresie gdy król święcił zbiór podatków i dochodów, odbywały parady i tańce wojenne, uroczyste krwawymi ludźmi obrzędami ofiarnymi. Co noc, w czasie trwającej ucty, ścinano dwadzieścia głów. Podobnemu losowi ulegał również każdy, który ośmielił się po-

kazać na ulicy po uderzeniu wieczornego gongu.

Oficerowie angielscy przechodząc musieli pod skrąconymi głowami ozdabiającymi wrota do pałacu królewskiego. Rano król zrzucił z dachu pałacu swojego w specjalnych koszykach ludzkie ciała przybrane na białą z czerwonymi czapami na głowach i skrepowane. U wrót pałacu szalał żądny krwi i ofiar tłum poddanych. Oficerowie angielscy jako goście zaproszeni byli na to okropne widowisko.

Żadne namowy, żadne dary królowej Wiktorii w postaci purpurowych namiotów, białego rumu i pasiastych parasoli nie zdołały skłonić monarchy, — a przede wszystkim jego krwawych poddanych do zmiany handlu niewolnikami. Również bezsilni byli wszelkie groźby; obraz potęgi Wielkiej Brytanii nie trafiał zupełnie do wyobraźni dzikiego ludu. Po dłuższych pertraktacjach misja odjechała z kwitkiem, zabierając dwie czarne dziewczyny, przysłane w darze królowej Wiktorii jako praczeki.

Po 59-ciu latach dopiero udało się Wielkiej Brytanii opanować potworny handel. Wkrótce zaś potem Czarny Ląd dostał się pod protektorat państw europejskich i dziś potężne niegdyś państwo Dahomey stanowi mało atrakcyjną prowincję francuską.

Do Władzy Na Kremlu Dochodzą Nowi Ludzie

Centralne organy partii komunistycznej w Rosji otrzymały swoje mandaty na XVIII Kongresie, który odbył się na wiosnę, 1939 r. Od tego czasu minęło 9 lat. O tym, co się w okresie tych lat zdarzyło na Kremlu, pisze rosyjskie pismo licencjonowane "Posiew".

Pozornie nic się nie zmieniło. Stalin jest otoczony tymi samymi ludźmi, co przed 9 laty. W istocie jednak na Kremlu są tarcia i przesunięcia, toczy się zakulisowa walka o wpływy i stanowiska, a rezultaty jej są widoczne nawet dla zewnętrznych obserwatorów. Umarł Kalinin i Szczerbakow, który mógł być konkurentem Żdanowa do roli głównego teoretyka obecnego stalinizmu.

Zbłądła gwiazda Mechlisa, zniechęconego w kołach wojskowych z powodu "wielkiej czystki", w której odegrał niepoślednią rolę.

W najkrytyczniejszych latach wojny Stalin piastował stanowisko gen. sekretarza Komitetu Centralnego, przewodniczącego rady komisarzy ludowych, przewodniczącego komitetu obrony, ludowego komisarza obrony i naczelnego wodza. W ten sposób w jego ręku została zcentralizowana zarówno partyjna jak i państwowa władza.

Reforma ta nie ograniczyła się tylko do Stalina, lecz przeprowadzono ją również na wszystkich szczeblach drabiny biurokratycznej. I tak pierwszy sekretarz C. K. ukraińskiej partii komunistycznej Chruszczow został w czasie wojny przewodniczącym rady komisarzy ludowych Ukrainy, sekretarzem partii komunistycznej Pomarenko, przewodniczącym rady komisarzy Białorusi, a Popow, pierwszy sekretarz obszaru moskiewskiego, został przewodniczącym Sowietu moskiewskiego. Kuzniecowa objął także samo stanowisko w Leningradzie.

Podobne zmiany zaszły w Z. S. S. R. i to od góry w dół, aż do komitetów lokalnych.

Andrejew, który w czasie

prezidium najwyższego sowietu.

Pawłowicz Beria utrzymał swe dawniejsze stanowisko, a nawet zakres swych wpływów rozszerzył. Większą część swej uwagi musiał jednak poświęcić krajom europejskim i azjatyckim zajętych przez czerwoną armię. Jak to odbiło się na jego pracy wewnątrz Z. S. S. R., trudno powiedzieć.

Tak więc różne przyczyny sprawiły, że na szczycie Kremla nastąpiło pewne przesunięcie punktu ciężkości. Zwiększyło się ogromnie znaczenie Żdanowa i Malenkowa, którzy ujęli w swe ręce prawie w zupełności sprawy partyjne. — Zmiany nastąpiły przede wszystkim w biurze organizacyjnym (Orgbiuro) i sekretariacie.

Najserdeczniejsze Życzenia
Wesołych Świąt
WIELKANOCNYCH
Dla Kostumerów, Przyjaciół,
Towarzystw, Klubów,
Organizacji Polskich,
oraz Całej Polonii

— zasyła —



Kazimierz R. Wachowski

139 NO. CLARK STREET
Telefon FRanklin 2-5107

Najserdeczniejsze Życzenia
Wesołych Świąt
WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół
i Kostumerów

— zasyła —

Steven G. Tuponich
Realnościowiec

Gdy chcecie kupić dom lub sprzedać

Dośkonale Wam Usłużę

1429 W. 18TH STREET
Tel CAanal 6-1640

WESOŁEGO ALLELUJA
— zasyłają —
KLEMENS P. GOSIEWSKI
ADWOKAT

— i —
CLEMENT & CO.

Realność - Asekuracja
Obsługa Podatkowa

3708 W. DIVERSEY AVE.

Tel. ALBany 2-2371

C. P. GOSIEWSKI

E. A. GOSIEWSKI - BUDZYN

— zasyła —

WESOŁEGO ALLELUJA

— składa —
Całą Polonią

PESTKA

DOOR CHECK

SERVICE

2643 LAWRENCE AVE.

Telefon LOngeach 1-9394

happy

EASTER

Wesołego Alleluja
Wielebnemu Ducho-
wieństwu, Polskim
Organizacjom, Oraz
Całej Polonii

— życzy —

Harry Ruszkiewicz

Fabrykant Kafli Aluminiowych i Stalowych
Krytych Wypalną Emalią

STEEL WALL TILE CO.

829 Milwaukee Ave.

Telefon: TAYlor 9-9600
Chicago, Ill.

cie. W chwili obecnej czołowe organy partii bolszewickiej przedstawiają się personalnie, jak następuje:

Politiuro: członkowie: Stalin, Mołotow, Berta, Woroszyłow, Mikołaj, Malenkow, Kaganowicz. Wskazywano, że Kaganowicz w ostatnich latach nawet ich nazwisk nie wymieniał. Pod koniec wojny "dynastia Kaganowiczów" straciła poprzednie swe wpływy, niezależnie od energicznej i pełnej sukcesów działalności głowy dynastii L. Kaganowicza.

Marszałkowie Woroszyłow i Budyennyj zeszli na pewien czas z widowni i już wydawało się, że obaj dygnitarze sowieccy są ostatecznie załatwieni. Ale Stalin ma bardzo duże zaufanie do Woroszyłowa i gwiazda jego znowu wschodzi. Istnieje podstawa do przypuszczeń, że właśnie on spowodował upadek marszałka Żukowa.

Szwernik został po śmierci Kalinina na przewodniczącym Kaganowicz, Andrejew, Chruszczow, Woznesenski.

Kandydaci: Bułgarin, A. N. Korgin i Szwernik.

Orgbiuro: — członkowie: — Stalin, Malenkow, Beria, Kuzniecowa, Popow, Bułganin, Michajłow, Mechlis, Patoliczew, Andrejanow, Aleksandrow, Szusłow, Kandydaci: Kuzniecowa i Radionow.

Sekretariat: Stalin, Malenkow, Beria, Kuzniecowa, Popow i Szusłow.

Skład więc biura organizacyjnego, który jest — jakby się można wyrazić — rządem sowieckim jutra, zupełnie odnowił się. Do władzy dostają się nowi ludzie.

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Wszystkim Przyjaciołom, Znajomym

— oraz —

Całej Polonii

— zasyła —

LUCILLE BEAUTY SHOP

1573 MILWAUKEE AVE.

BRunswick 8-0049

Wesołych Świąt Wielkanocnych

Dla Kostumerów, Przyjaciół i Całej Polonii

— zasyła —

**CHICAGO MILL MENS
CLEARING HOUSE**

LUMBER — MILL WORK — BUILDING MATERIALS

3509 BELMONT AVE. Tel. Independence 3-4800

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH I RADOSNEGO ALLELUJA

Przyjaciołom i Kostumerom, Zasyła

GORZ FURNITURE REPAIR, Not Inc.

Naprawa i wykończenie urządzeń biurowych i domowych.

Naprawa siedzeń krzesel trzcin lub dziurkowaną skórą.

Pokrywanie mebli—Wood graining.

WALTER GORZ, Właśc. 1220 W. ERIE ST.

Tel. Biura: MONroe 6-2487 Res.: CHesapeake 3-6589

Wesołych Świąt Wielkanocnych

PRZYJACIOŁOM, ZNAJOMYM I KOSTUMEROM
ZASYŁA NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

— zasyła —
L. HLAD, właściciel



BALKAN MUSIC CO.

Skład Muzycznych Instrumentów. W wszelkiego Rodzaju Polskich Rekorów i Pierwszorzędnych Radiów

Pnr. 1425 West 18-ta Ulica

Tel SEeley 3-4057

Wiele naszych dzieci mają zdolności muzyczne od wczesnego dzieciństwa. Niech te zdolności rozwijają, więc kupcie im instrument muzyczny

Polskie Pieśni Wielkanocne

"Wesoły nam dzień dziś nastał" — oto pierwsze słowa jednej z najwspanialszych melodii w calorocznym repertuarze polskich śpiewów religijnych. Trudno oprzeć się nagłębieniu wrażeniu, najserdeczniejszej emocji uczuciowej, gdy w uroczystej chwili rezurekcyjnej popłyną pod sklepienia kościelne, pod wesołe polskie niebo, mocne — jak wiara ludu — tony starodawnego pieśni. Tej samej, którą śpiewano przed stu, dwustu, trzystu i więcej laty. W "wesołym dniu" tkwi niewypowiedziana i nieczym konkretnym nieokreślona siła. Może i powszechnie melodię, może także i fakt, że ją równocześnie śpiewają wszyscy modlący się bez żadnego względu na lark prawidłowego śpiewu. Wszyscy, jak umiemy, tak szczerym sercem i wdzięcznym uczuciem radości do "Wesołego dnia" przystępują. "Ludzie zwyciężaj, prości..." jak powiedział w swej baladzie o św. Jerzym Jan Kasprowicz.

Melodia Pieśni Kościelnej

Niejednokrotnie w środowisku inteligencji polskiej spotkać można było — i nadal spotyka się — ze zdaniem, że polskie pieśni ludowe kościelne mają w sobie zbyt wiele ponurego nastroju i prze-

ważnie raczej przypominają piania żałobne, niż uczucia radości. Zdania te zbyt często się powtarzają i są nieraz zbyt natarczywe, by ich nie brać pod uwagę. Na czymże więc są oparte — boć przecież każda wątpliwość minimum w osobie jakiegoś słusznego "opozycyjnego" zawiera. Wyjaśnić ten laicki pogląd nie wydaje się sprawą trudną. Byłoby tylko dyskutanci nasi zechcieli przyjąć pewne wyjaśnienia. Są one niezbędne do zrozumienia problemu.

Muzyka pierwszych chrześcijan była właściwie zbiorowe odzwierciedlenie wiary i nadziei. W tym, że słowa i w nich wymawiano nie w jednym, lecz w kilku najbliższych ze sobą sąsiadujących tonach. Stąd wrażenie niejakiej monotonności. Z biegiem czasu chrześcijaństwo wyszło z mroków konspiracji i opanowało jasne pole słonecznej ziemi. Nic już nie stało na przeszkodzie rozgłoszeniu chwaleń Boskich wspaniałości duchowych. Jakaż była "ta" muzyka religijna? Czy powstała

samorzutnie, bez żadnych poprzedników, sama z własnych głębin żarliwości chrześcijańskiej? Tu trzeba stwierdzić, że śpiewy dawnych wieków chrześcijaństwa — o czym pouczają wyniki zapobiegliwych dociekań nauki, zwanej muzykologią, były przepełnione zewnętrznymi wpływami kulturalnymi. Przede wszystkim odszukać w owych śpiewach dotychczas zdołano elementy żydowskie, zwłaszcza synagogalne, ponadto dużo było wpływu z Bliskiego Wschodu i ról wiodących, z Malej Azji przede wszystkim, z Arabii nawet w dalszym rzędzie idących. Zanim zebrano materiał nader w tym względzie obfity, zanim genialny papież Grzegorz Wielki rozkazał spisać w słynnym tom "Antyfonarza" melodie dawnych śpiewów, kościoły dawnego chrześcijaństwa rozbrzmiewały nutami o wyraźnie "wschodnim" zabarwieniu stylistycznym. — Nic w tym fakcie ostatecznie dziwnego. A jakże "schodnia" była religijna muzyka Bizancjum, jakąż dziwnie "inna" atmosfera owiane hymny na cześć Matki Boskiej, zwłaszcza owy słynny "Akhistos". Wspaniała rzutkość i dalekowszroczność papierza Grzegorza sprawiła, że dotąd posiadamy już nawet nie ślady, lecz wyraźne materiały dawnej kościelnej muzyki. Słusznie tedy historia nadała owym śpiewom miano "gregoriańskich" a później stało się Kościoła określiło tę dostojną muzykę kategorią "muzyki nakazanej".

Gregoriańska i Polska Melodia

Polska bardzo wcześnie przyjmowała z południa i południowego wschodu zaczęła dary cywilizacji chrześcijańskiej. Zarówno z warownych, murenych świątyni romańskich jak i z wiejskich kościołów drewnianych szły ku Bogu niebu modlitwy zbiorowe. Śpiewano owe gregoriańskie melodie wzorem przybyłych z daleka zakonników i księży, wzorem uczonych w piśmie słownym i tym innym jeszcze — "muzycznym". Próbowano je o ile można bezbłędnie powtórzyć. Ale przecież ulegały one rozlicznym zniekształceniom. I temu zbytnio dziwić się nie trzeba. Wystarczy wspomnieć przykładowo na takie zmiany inne, powszechnie znanej melodii. Na zmiany samowolne, powstałe dosłownie w "naszych czasach". Jakżeż źle i niewłaściwie śpiewa się bowiem dziś ósmy i dziewiąty ton "Boże coś Polskę"... i nie ma na to bodaj już żadnej rady!

A zniekształcenia gregoriańskich w Polsce szły i w innym jeszcze kierunku. Oto nuty owe — acz dostojne i wspaniałe — dalsze były pro-



DZIEKUJE BOHATEROWI! — Glen Parkhurst, lat 2, dziękuję swemu przyjacielowi Robin Wintczak, lat 8, który wyratował go z rzeki gdy wpadł do wody przypadkowo.

stem uczuciu Polaków niż ich własne, nieudolne z pewnością, ale domorosłe twory śpiewnego uczucia religijnego. Wcześniej tedy zaczęły powstawać całkiem oryginalne, w Polsce urodzone śpiewy o Męce Pańskiej, o Narodzeniu, o Zmartwychwstaniu. Na wielki cały liczyć trzeba ich trwanie. Tchną niedziśszą atmosferą. Są cokolwiek inne niż cała muzyka wieku romantycznego, który i Kościołowi pod niejednym względem w muzyce dał się mocno we znaki. Stąd "pnurosi" znanej pieśni "Chrystus zmartwychwstał jest" — stąd jej niedziśszność. Trzeba przecież wspomnieć na sędziwy wiek tej i innych pieśni nabożnych. "Hejnał wszyscy zaśpiewajmy, Bogu cześć i chwałę dajmy" — tak nam dobrze znana melodia poranna też przecież posiada odmienny nastrój od utartego pojęcia "hejnału". A jednak utrwaliła się i ona i dziesiątki jej podobnych w naszym polskim rytuale religijnym.

Polskie pieśni wielkanocne nie są obecnie niestety zbyt liczne. Wiele z nich zaginęło już chyba bezpowrotnie. Nawet nie wkrzeszą ich badania paleograficzne, nawet żarliwość kościelnych muzyków z zapamiętania ich nie wydobędzie na ogólny użytek... jednak te, które się dotychczas zachowały, mają w sobie tak nieodparty urok, tak wyrażają nutę narodową, że pielęgnować je trzeba popołu zabytkami kościelnej architektury. Wszak i one są pozostałościami dawnych, świętych czasów. I tradycji. Gdy więc w oną chwilę rezurekcyjną poniosą się na całą Polskę gorące uczuciem i radością tony hymnu Zmartwychwstania — wiemy, że może to właśnie one w tej radosnej chwili jednoczą wszystkie polskie serca, jaką naszą Ojczyzną długą i szeroką. Bo doprawdy:

"Wesoły nam dzień dziś nastał, którego z nas każdy żądał." — Dr. Jerzy Młodziejowski, "Głos Katolicki".

"Trzej Ludzie Rewolucji"

W związku z zainteresowaniem szerokich kół Ameryki Rosją sowiecką, coraz więcej ukazuje się artykułów i książek na ten temat.

Książką, sięgającą do historii komunizmu jest Bertlanda Wolfa p. t. "Trzej ludzie rewolucji", o której sygnalizował komentator "Voice of America" Stefan Warta.

W latach dwudziestych B. Wolff był jednym z czołowych komunistów amerykańskich, brał udział w posiedzeniach Kominternu, a nawet był dwa lata w Moskwie i znał osobliście Stalina, Mołotowa, Trockiego, Bucharina.

W r. 1930 zerwał z partią komunistyczną i rozpoczął dość żywą działalność pisarską i dziennikarską.

Obecna książka "Trzej ludzie rewolucji" nie jest owocem bezpośrednich doświadczeń autora, lecz 10-letnich bardzo starannych studiów. Praca jego nie była łatwa, istniejące bowiem moc wersje co do Rosji. Poszczególne fakty inaczej opisują historycy stalinowscy, a zupełnie odmiennie przedstawiają je niezależni historycy.

Trudno jest pisać biografie Stalina — zaznacza autor. Jeżeli pisze się o żyjącym człowieku, to można się zwrócić do niego samego, do jego przyjaciół lub znajomych. — Wreszcie sięga się do dokumentów i prasy.

Jeżeli chodzi o Stalina, to nie jest to tak proste.

Nawet oświadczenia Stalina są często ze sobą sprzeczne, a dokumenty historyczne sfałszowane, preparowane, czasem znieczyszczono lub zamknięto w tajnych archiwach. Ci którzyby mogli złożyć ustne wyjaśnienia — milczą, lub mówią takie rzeczy, które są widoczną nieprawdą.

Stalin jest w Rosji przedmiotem zadziwiającego kultu, nie dopuszczającego żadnych pomyłek.

Stosy książek zostało w Rosji potępionych i spalonych. Palili książki także i nasi, ale czynili to mniej dokładnie.



OFIARA SZTUKI. — Joan Evans, lat 14, została raną podczas walki jaką nękano do filmu "Hatfields i McCoys".

W Związku Sowieckim państwo jest wydawcą państwa określa, co i kiedy należy pisać i do jakich konkluzji dochodzić. Władze państwowe redagują, korygują i cenzurują wszystkie wydawnictwa.

Często wycofuje się pewne wydawnictwa, niszczą i wydają je nowe, "poprawione".

Autor stwierdza jednak, że z okresu przed rewolucją przechowały się liczne niecenzurowane oświadczenia Lenina jest prasa z owych czasów, są wreszcie świadkowie, żyjący na emigracji.

Wszystkie te dowody wskazują ponad wszelką wątpliwość, że opinia jakoby Stalin był jednym z czołowych współpracowników w Leninie jest poprostu fikcją. Do r. 1917 Stalin był podrzędną figurą w partii bolszewickiej. Był tak mało znany, że w r. 1915 Lenin nie przypomniał sobie nazwiska Stalina.

Najbardziej wpływową osobistością był niewątpliwie Trocki.

Słyszysz się zdania, że sposób życia w Rosji sowieckiej jest inny niż w Rosji carskiej. Tymczasem wiele instytucji i tradycji carskich jest kontynuowanych w Rosji sowieckiej.

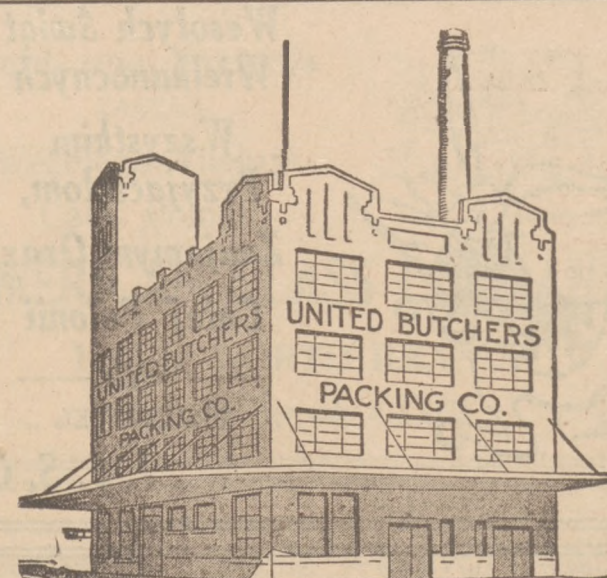
Przed wszystkim system szeroko rozgałęzionej biurokracji.

Od stuleci nie było poszanowania praw obywatela. I dziś obywatel Rosji nie może swobodnie poruszać się i wybierać sobie miejsca pracy.

Sowieckie obozy koncentracyjne na Sybirze mają tradycję carską, tylko że w porównaniu z nimi więzienia carskie mogły służyć jako instytucje pokazowe.

Za czasów caratu zesłańcy na Sybir mogli sprowadzać swoje rodziny, czytać książki, kupować przybory piśmienne, łowić ryby, chodzić na polowanie w pewnym określonym zasięgu, odwiedzać swych znajomych, innych zesłańców. Przecież Lenin swą książkę p. t. "Rozwój kapitalizmu" napisał właśnie w czasie zesłania na Sybir.

Ważna jest metoda i sposób w jaki sposób bolszewicy doszli do władzy i utrzymali się.



WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Życzy Wszystkim Swoim Odbiorcom, Przyjaciółom i Całej Polonii Chicagońskiej

Najstarsza Polska Spółka Produktów Mięsnych
znana pod firmą

United Butchers Packing Co.

1152 FULTON ST. Tel. Monroe 6-7330
CHICAGO, ILLINOIS



WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

— zasyła —
WSZYSTKIM SWYM KLIENTOM

PRZYJACIOŁOM

BINKOWSKI

SAUSAGE

COMPANY

311 N. Sangamon i Wayman Ulica

(blisko Fulton Market)
Telefon HAYmarket 1-7040
SPECJALIZUJEMY W WYROBACH MIĘSNYCH
LEADER BRAND
MORTADELLA, MINCE HAM I SMOKED
LIVER SAUSAGE
FIRMA ZAŁOŻONA W ROKU 1916

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół, Znajomych i Kostumerów — zasyła

YAREMA'S FOOD & MEAT MARKET

PAWEŁ YAREMA, Właściciel

Skład Pierwszorzędnych Towarów Spożywczych i Mięsa

Wybór Wielki — Ceny Przystępne

2459 N. LOREL AVENUE Telefon: Berkshire 7-3724

Staropolskie Najserdeczniejsze Życzenia

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

— zasyła —

ZYGMUNT JAKUBOWSKI

Właściciel Pierwszorzędного SKŁADU WĘDLIN

pod num:

3147 S. MORGAN UL. Telefon: YArds 7-3156

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH I RADOSNEGO ALLELUJA

Dla Przyjaciół i Kostumerów — Zasyłają

JAN HOROWICZ I SYN

Właściciele Pierwszorzędного SKŁADU MIĘSA I TOWARÓW SPOŻYWCZYCH

1711 N. HONORE ULICA Tel. Humboldt 6-1337

SERDECZNE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Kostumerów, Przyjaciół i Całej Polonii Przesyła

ANDRZEJ LENARD

Właściciel Składu Towarów Spożywczych i Mięsa

1501 W. HURON STREET HAYmarket 1-4464

Najserdeczniejsze Życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych

Przyjaciółom i Kostumerom oraz Wolnej i Wielkiej w Jej słusznych granicach Polski

— zasyła —

JOE'S MARKET

JOS. A. KOCIBENSKI, Właściciel

Wielki Wybór Towarów — Towar Zawsze Świeży

Ceny Przystępne

3059 W. 39th PLACE Tel.: LaFayette 3-3202

Najserdeczniejsze Życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych

Przyjaciółom i Kostumerom oraz Wolnej i Wielkiej w Jej słusznych granicach Polski

— zasyła —

BENNY HORBACZ I FRANK NOWAK

Nowi Właściciele

PIERWSZORZĘDNEGO SKŁADU WIELKIEGO RODZAJU MIĘSA

ORAZ TOWARÓW SPOŻYWCZYCH

pnr. 4600 South Whipple Ulica

Wielki Wybór — Ceny Przystępne

Towar Zawsze Świeży

Telefon Virginia 7-9884

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

SERDECZNE ŻYCZENIA

Przyjaciółom i Kostumerom oraz Wiele Szczęścia i Dobrego Powodzenia — zasyła

Eddie's Meat Market

Wielki Wybór — Najlepszej Jakości ŚWIEŻEGO MIĘSA i WĘDLIN

i innych towarów spożywczych

1738 W. DIVISION ULICA

Telefon Brunswick 8-9437



Wesołych Świąt Wielkanocnych

Życzymy Wszystkim Naszym Odbiorcom, Przyjaciółom

oraz Całej Polonii

Melodia

Właściciele

WŁAD. i CZESŁ. SZYJEWSKY

EUROPEJSKIEGO SKŁADU WĘDLIN

1941 W. DIVISION ST. — Tel. ARmitage 6-2911

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

PRZYJACIOŁOM I KOSTUMEROM

— zasyła —

EDWARD AUGUSTYN

Członek Tow. Tysiąc Walecznych, Grupa 877 Z. N. P.

Właściciel

Pierwszorzędny Skład Mięsa i Towarów Spożywczych

Wielki Wybór Towarów. Towar Świeży. Ceny Przystępne

2300 N. MENARD AVE. Tel. National 2-0385

Wesołych Świąt Wielkanocnych

NASZYM ODBIORCOM PRZYJACIOŁOM

— i —

CAŁEJ POLONII

— życzy —

Jan Harczak

właściciel

Wesołych Świąt Wielkanocnych

NASZYM ODBIORCOM PRZYJACIOŁOM

— i —

CAŁEJ POLONII

— życzy —

Jan Harczak

właściciel

Wesołych Świąt Wielkanocnych

NASZYM ODBIORCOM PRZYJACIOŁOM

— i —

CAŁEJ POLONII

— życzy —

Jan Harczak

właściciel

Wesołych Świąt Wielkanocnych

NASZYM ODBIORCOM PRZYJACIOŁOM

— i —

CAŁEJ POLONII

— życzy —

Jan Harczak

właściciel

Wesołych Świąt Wielkanocnych

NASZYM ODBIORCOM PRZYJACIOŁOM

— i —

CAŁEJ POLONII

— życzy —

Jan Harczak

właściciel

Wesołych Świąt Wielkanocnych

NASZYM ODBIORCOM PRZYJACIOŁOM

— i —

CAŁEJ POLONII

— życzy —

Jan Harczak

właściciel

Strzały Wielkanocne...

Wiatr przywarł jak pies do zielonego proggu lasu i warował. Pagórki otrząsając resztki gałązek igliwa, pozuwały się na dół — i rozlane w pola, a łaki, zapomniały o swojej leśnej przeszłości. Ostatnie tylko wzgórze zostało nienaruszone we wsi ani wiatrem, ani też mgłą. Miało kontur wyraźny i miękki do oboków, na którym dwie wierzby kładły zmęczone czuby. Księżyc tam gnieździł się za dnia, a w nocy wyfrunął z dziupli wyrzbowej — nietoperz srebrny...

Pod księżycem stała pusta chałupa z oczodolami powybijanych szub, ze strzechy spieśniała, na której gwiazdy siałe nie chciały. Naokoło rozlewał się smutek nadchodzącej wiosny. Czarna tusta ziemia wylazła spod ostrzeżonej płachty śniegu. — Strumyki bełkotały pod wil-

gniejącą pokrywą i chwytali się za ręce w pędzie — ze wzgórz na dół, pod zielony próg lasu! Wiatr je przepuszczał żywiołowo w gębczaste złoże mchów — a dalej za pierwszą zapórą krzaków i starych, zeschniętych badiły wykłwitały już młodziki wiośnie, wiotkie, przeginające się za najbliższym podmuchem poza nimi oddychał ciężko stary las, opancerzony korą, uzbrojony szyszkami.

Jest dziwna, nienazwana moc w przeciągającej się ziemi po śnie zimowym i jest pierwotny barbarzyński urok w roztopach, w śnieżnej białości pól, w okrzykach trzaskających pęków na krzewach, w woniach, przeginających się pod melodie szumów leśnych. Człowiek patrzy w wiosnę głęboko, poprzez blaski, które

odkrywają ruchome perspektywy wśród drzew i opiera spojrzenia na starych, znajomych dekoracjach nieba; obłoki są te same, chodzą po stronie stadami jak zima i jesienią...

Człowiek boi się wiosny, jej entuzjazmu i szczerości. Nie zmienia przecież skóry, jak ona; nie przemija pamięci roztopami, nie porzuca oświatłych wspomnień. Wiosna jest młoda. Człowiek jest stary. Wiosna zmartwychwstaje — człowiek coraz bliżej grobu. Ona odwała kamień grobowy i wychodzi strojna w trawę pod pałąk obłocny, a człowiek przejmując od niej ciężar cementarnej płyty i dźwiga go ponuro, poszukując leży wieczystych, gdzieby mógł złożyć kamień na swych piersiach.

Myśli pułkownika Kruga nie były dalekie od tych spostrzeżeń. Czuł doskonale swój świeży mchów wilgotnych poprzez rozbite okno pustej chałupy i przypominał sobie co chwila, że ma już 56 lat. Widział pęd strumyków pod cienką powłoką zlodowaciałego śniegu i myślał o swoim lenistwie, jakie go obezwadniało, popychając od jednego snu do drugiego, od drzemki do drzemki.

Patrzył na śmigające blaski pomiędzy drzewami, na szeroki szum lasu, i uświadamiał sobie, że tam za progiem zielonym jest drugi świat, sprzymierzony z naturą przeciw jego cywilizacji, przeciw jego samochodowi, który ugryzł w błąd przed chałupą, przeciw jego rewolwerowi, który markuje wrodzone, babskie tchórzostwo.

56-letni Albert Krug dopiero teraz, czując obecność rewolweru przy sobie, przywołał do pamięci fakt prosty a ważny, fakt nadający odrazu inny sens jego spojrzeniu na wiosnę, na kolebiący się masowy las. Pułkownik Krug celowo przecięł stał przy robitym oknie w chałupie zakisłej wilgocią, gdzie łóżko bez siennika i desek — zwykła brązowa rama — upodabniała łóżko do domu nawiedzonego śmierzaka. Ze ścian patrzył ogromnymi oczami chudy, mroźny głodem święty; jakaś miska poszczerbiona wałala się na kupie słomy; stołu nie było, ani krzesła.

Pułkownik Krug wziął przez rekawiczkę wiązkę mokrej słomy, skrzęcił z obrzydzeniem węzeł i spróbował nim zatkać największą dziurę w oknie, w jednym ze czterech kwadratów. Węzeł się rozkręcił i wypadł na dwór w błoto. Patrzył na małą kleistą ze śladami dużych stóp żołnierskich. Nie miał pomysłu znowu o swoim aucie i spojrzał raz jeszcze w las...

W lesie mieścił się cel jego wyprawy. Ślady na rozmokłej ziemi prowadziły wzdłuż potrzepionych płacht śnieżnych pod las; ginęły na mchu. Pułkownik wybrał tę rudę umyślnie. Stała na wzgórzu; nadawała się na punkt obserwacyjny, będąc wyżej



PORÓWNIANIE ZAROBKÓW W ROSJI I U.S.A.—Tabela powyższa wykazuje porównanie ile godzin pracy potrzeba wyrobić w Rosji i w Stanach Zjednoczonych, ażeby zakupić odzież i żywność.

O Wielkanocnej Kiełbasie

I naliczyłem: kręgow siedem było... Coraz to mniejsze ku środkowi biegle, Kędy się jajko jak wzgórek biełło.

I na tych kręgach oczy moje legły, I to wyznając, że mi było miło Widok tych kręgow oglądać rozległy.

O, bo nie były to piekielne kręgi, Po których błądził Dant na dzwiry lasy: Były to złote, zrumienione wstęgi.

Wędzonej, lśniącej, polskiej kiełbasy, I bieglej po niej refleksy i pęgi. A całość była niezrównanej krasy.

nawet położona od lasu, którego kontur miał kształt fallsty. Las rósł na pagórkach — pomiędzy nim ciągnęły się bagna.

Na mapie widać te bagna doskonale. Są głębokie, przebiegają nie ma żadnych — gdyby był mroź, istniałaby nadzieja przejścia po lodzie i gruzie — a tak teraz, na wiosnę, co zrobić?

Pułkownik Krug nie miał pojęcia, co zrobić. Żołnierze powrócą za godzinę lub dwie i wyprawa skończy się krótkim, nie mówiącym raportem. Władze machną na ten rozkaz ręką. Wiadomo — stary dziać ten Krug... Nawet takich trzeba teraz używać, gdy młodzi daleko poza Dnieprem. Takich leniów i tchórzów...

Krug, czytając komunikaty z frontu rosyjskiego, zdawał sobie sprawę, że tylko dzięki linii niemieckim za rzeką Dnieprem, on tu nad Wisłą może rzucić i wykazywać inicjatywę. 56 lat! Jaka tam inicjatywa! Bagna czerniały się poziomymi kreskami na mapie — myśli stary ibie jak tamtędy przeleżeć, bo jak?...

Albert Krug złożył mapę i obrzucił wzrokiem nędzną izbę. Wiedział dobrze, dlaczego tak nędznie! Czarna rama po łóżku skojarzyła się z szeroką obwódka na klepsydze. Człowiek, który w tej chałupie mieszkał, został rozstrzelany z rozkazu Kruga dwa tygodnie temu; święty patron wyprawy jego powrotu o grominy oczami i dogorywał na zimnej ścianie...

Kilka dalszych chałup, stanowiących już początek wsi, było podobnych do tej na wzgórzu, stojącej pod dwoma wierzbami.

Liczbą ofiar Alberta Kruga dochodziła do 20-tu osób z kobietami i dziećmi. Człowiek mieszkający w ruderze pod lasem, nie miał żony ni dzieci. Pułkownik Krug był pewien że ten samotny, ponury chłop, z blizną na czole, musiał mieć wiele wspólnego z grupą partyzancką Józefa Mazurka, która mimo sprytnych zabiegów 56-letniego pułkownika,

zdołała w lutym przekroczyć Wisłę — i wejść w lasy nad Drwęcą — za bagnami bliżej Brodnicy zaczyna się kraina jezior, gdzie spryt Alberta Kruga mógłby być narażony na bardzo ciężkie próby.

Pułkownik Bruederchen z Torunia obiecał pomóc w razie gdyby Mazurek osiągnął linię jezior. Ale ta obietnica brzmiała w uszach Kruga, jak zła wroźba. Wreszcie wyrzucił starego niedołęgi na zbity łeb. Bruederchen nie pozabawi się przyjemności przedstawienia nogi — i 56-letniego pułkownika Kruga z Ingolstadt czeka w najlepszym wypadku urząd kierownika poczty gdzieś w "Ostlandzie".

Pułkownik rozumie doskonale, że w tej ruderze trupej, pod szumiącym wiosennym lasem przeszedł się sprawa jego dalszej kariery: jeśli Mazurek wyślizgnie się pomiędzy bagnami i przejdzie w rejon pułkownika Bruederchen (lat 53, o całe 3 lata młodszy!), Albert Krug nie ma po co ścigać Emili do Włocławka.

Emilia myślała, że Albert dostanie urlop na Wielkanoc i przyjedzie wraz z autentycznym polskim świnakiem na rodzinną ucztę. Albert nawet jednej kiełbasy nie zdołał przesać na święta — gdzie mu tam w głowie było myśleć o domowych sprawach. Mazurek między jednym a drugim listem od Emilii — przelał pod Bobrownikami Wisłę i przesądził sprawę wyjazdu Kruga do Ingolstadt.

56-letni Niemiec Krug mógłby być zaliczony do t. zw. "dobrych Bawarczyków", gdyby nie ta ostatnia egzekucja, o której już zdążyło się dowiedzieć radio w Londynie. "Dobry Bawarczyk" był rzecz jasna katolikiem i bardzo pilnie obserwował święta, szczególnie Wielkanoc, która stanowiła dla niego jednocześnie rocznicę ślubu z Emilią. Wielkanoc przyszła. — A oto pobożny i przykładny mąż sterczy w zimnej ruderze pod oknem i patrzy na wiosnę dzie-

jącą się na rozmokłych polach pod oddychającym głęboko lasem.

Jest bardzo wczesna pora. Krug myśli: napewno teraz w ślicznym Ingolstadt w Bawarii Emilia zakłada strojną czarną suknię i wybiera się na rezerkę. Czesze długie, jasne włosy, a przy lustrze na stoliku stoi w srebrnej ramce jego fotografia w mundurze. Niedługo Emilia będzie gotowa i wyjdzie na zadrzewioną ulicę imienia Adolfa Hitlera (dawniej: Blumengasse) zapatrzoną w smukłe wieże kościoła św. Genowefy — będzie stała, bez przerwy myśląc o Albercie i o dwudziestym trzecim rocznicy ślubu. Alberta nie ma, kiełbas nie ma... Ach, czy się kręca!

Pułkownik Albert Krug wyciągnął lornetkę i przyjrzał się lasowi. Na mchu perliły się zbierające z pól i łąk strumyki, śnieg jeszcze trwał pod dużym świerkiem i bronił się przed atakami odwilży. Gałązki poruszały się niecierpliwie przed wzrokiem Niemca, przeskakując patrząc głębiej; las żył ruchomymi kolorami perspektyw — gdzieś w jego wnętrzu czekało się przeznaczenie Kruga. Józef Mazurek przedierał się ku Brodnicy.

Banda Józefa Mazurka liczyła więcej niż trzydzieści osób — poza nazwiskiem dowódcy Krug nie znał żadnego innego. Musieli mieć sporo broń i oraz doskonale zorganizowane dostawy żywności i amunicji, skoro działali w rejonie włocławskim od przeszło roku. Albert Krug odjął lornetkę od oczu. Wiosna polska wydała mu się nagle obrzydliwa, brudna i wroga, jak Józef Mazurek. Los trzymał sojusznika z przekłętą bandą i sztychł z lornetki pułkownikowskiej. Strumyki bełkotały, ziemia czarna wyglądała spod śniegu — och, czemu ja nie jestem w Ingolstadt!

Albert Krug splunął przez otwarte okno — na błocie ślady żołnierskie wciąż szły w stronę lasu. Poranek wielkanocny dojrzał na tle świeżych podmuchów — obłoki rozpoczynają codzienną węglugę. Niedługo może pokaże się słońce...

Krug nie czuł się świętowanie. Okolica pusta. Ani żywej duszy na polu. W ruderze kupa zgniej słomy, łóżko, jak ogromna trumna i upiorne spojrzenia świętego.

Nagle pułkownik drgnął. Skoczył naprzód. Przywarł do okna. Ręka chwyciła rewolwer. Tam w głębi, poza zapórą krzewów, pośród ruchomych perspektyw — rozlegały się coraz mocniejsze, coraz wyraźniejsze i częstsze echa strzałów.

Józef Mazurek odezwał się. Józef Mazurek witał rezerkę — salwami. Szraelania zamieniał las w zieloną fortecę. Echa jak ptaki przelatywały z gałęzi na gałęzi.

Albert Krug odnalazł wreszcie swoje przeznaczenie. Wybiegł z rudery na dwór, na błoto i wilgotny wiatr. Skała po kamieniach kierując się w stronę ogłoszów bitewnych. Na chwilę odwrócił głowę i spojrzał na pustą w oddali wieś. Zauważył jakieś postacie, które podnosiły ręce do oczu i patrzyły ku lasowi pełnemu dziwnych ech.

Strzały witaly nieba obłoczne okrzykami buntu. Echa ułatywały coraz wyżej, krążyły nad drzewami, jak jastrzębie. Ktoś odwaliał gład ciszy z piersi wiosennego lasu. Chrystus — Powstaniec szedł Mazurkowi na pomoc!

Jerzy Piętkiewicz.

Ciekawostki Świata

Mueller, przechadzając się nad morzem zauważył osobnika, który przygotowywał się do skoku do wody w celach samobójczych; Mueller doskoczył do nieszczęsnego i zapłtał go o adres i nazwisko w ostatniej chwili. Kiedy upewnił się, gdzie Mayer, kandydat na tamten świat mieszka, pobiegł cymprędziej do właściciela domu, by zapewnić sobie pierwszeństwo w wynajęciu mieszkania. Jakież było jego zdziwienie, gdy dowiedział się, iż pokój został już wynajęty przed 10 minutami temu, który rzucił Mayera do morza. Pośpiech godny uwagi.

CAŁEJ POLONII
ŚLE ZYCZENIA

WESOŁEGO
ALLELUJA

Long Avenue
Market

LEO DZIEDZIC

5144 S. Long Ave.
Tel. Portsmouth 7-8864

NAJSERDECZNIEJSZE ZYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIAT
WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół i Kostumerów
Oraz Wiele Dobrego Powodzenia

— zasyła —

Stanisław i Zofia Paluch

ORAZ SYNOWIE, właśc.

PIERWSZORZĘDNEGO SKŁADU

Towarów Spożywczych

i Wędlin

3121 SO. MORGAN ULICA

Ceny Przystępne—Wielki Wybór

Towarów, który jest zawsze świeży.

Telefon Yards 7-5234



Najserdeczniejsze Zyczenia
WESOŁYCH ŚWIAT
WIELKANOCNYCH

Oraz Wiele Szczęścia i Zdrowia
Dla Przyjaciół i Kostumerów

— zasyła —

D. ZARETZKY & SON

BEST NATURAL SMOKED FISH—FRENCH FRIED SHRIMP
1932 FULLERTON AVE. Tel. HUmboldt 6-9246

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół, Kostumerów i Całej Polonii — zasyła

Bracia Dombrowscy — Harry i Alex

Właściciele CHICAGO FLOUR CO.

1263 NORTH PAULINA STREET

Telefon ARmitage 6-8787

SERDECZNE ZYCZENIA

WESOŁYCH ŚWIAT

WIELKANOCNYCH

— zasyła —

PRZYJACIOŁOM

I KOSTUMEROM



FRANK J. RIHA

który obecnie prowadzi

Skład Mięsa i Towarów Spożywczych w Nowym Miejsu

pnr. 3222 West 26-ta Ulica

Wielki Wybór—Ceny Przystępne Tel. Bishop 7-4608

NAJSERDECZNIEJSZE ZYCZENIA

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół, Znajomych i Kostumerów

Oraz Wiele Szczęścia i Radości Zyczy

— zasyła —

JAN ZELAZO

Właściciel Sklepu Towarów Spożywczych, Mięsa, Delikatesów,

Owoców i Jarzyn

3257 N. RIDGEWAY AVE. Tel. JUniper 8-7793

NAJSERDECZNIEJSZE ZYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT

WIELKANOCNYCH I RADOSNEGO ALLELUJA

Przyjaciółom, Znajomym i Kostumerom

— zasyła —

BELMONT STOP AND SHOP

DELICATESSEN

S. E. KLAMCZYŃSKI, Właściciel

Towary zawsze świeże i wielki wybór. Ceny Umiarkowane

3711 W. BELMONT AVE. Tel. KEystone 9-6109



SERDECZNE ZYCZENIA

Wesołych Świąt Wielkanocnych

— składa —

CAŁEJ POLONII

Markvart's Super Food Market

Najlepsze Wyroby Wędlin,
Szynki, Kiełbasy oraz Indyki,
— Kaczki, Kury i Gęsi —

2522 W. 59th Street HEmlock 4-0195

NAJSERDECZNIEJSZE ZYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT

WIELKANOCNYCH

Przyjaciółom, Kostumerom oraz Całej Polonii — zasyła

— zasyła —

FRANCISZEK KRANC

Właśc. Pierwszorzędnego Składu Mięsa i Towarów Spożywczych

Wielki Wybór Towarów. Ceny Przystępne. Towar Świeży.

Codziennie Świeży Zapas

3853 W. GRAND AVE. Telefon Belmont 5-8937

NAJSERDECZNIEJSZE ZYCZENIA

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Przyjaciółom i Odbiorcom oraz Wolnej Polski

— zasyła —

ANDRZEJ I WIKTORIA CISZEK, Właśc.

Pierwszorzędnego Składu Żywnościowego

Świeże Mięso, Jarzyny, Owce, oraz wszystkie towary spożywcze

w najlepszym gatunku—Wybór wielki. Ceny Przystępne.

Po orderzy prosimy telefonować HEmlock 4-3797

DOWOZIMY DO DOMÓW
2705 WEST 51-SZA ULICA

WESOŁEGO ALLELUJA

WSZYSTKIM NASZYM ODBIORCOM I PRZYJACIOŁOM
POPIERAJĄCYM POLSKI PRZEMYSŁ I HANDEL

Zasyłają

ZARZĄD:

JAN GAWEL.....Prezes
FRANCISZEK WELCING.....Sekretarz
LEON WIŚNIEWSKI.....Kasjer
FR. KOWALCZYK.....Dyrektor
LUDWIK KIEŁBASA.....Dyrektor

AGENCI—SPRZEDAWCY

ADAM REMPAŁA JAN ŁOS
JAN ZJAWIŃSKI JAN GAŚIOR
JAKUB BUKOWSKI, TEODOR S. GAWEL

Największej Polskiej Fabryki Konserw
w Stanach Zjednoczonych

- KAPUSTA, KWASZONA
- OGÓRKI KWASZONE
- KORNISZONY • OLIWKI
- MUSZTARDA • CHRZAN
- RELISH OGÓRKOWY
- CATSUP • OCET



Pasier Products Co. Inc.

1670-90 ELSTON AVE.

Tel. HUmboldt 6-8060

Chicago, Ill.

WESOŁEGO ALLELUJA!

— życzy —

Całej Polonii i Przyjaciółom

W. Słonina

Grosernia i Buczeria

855 MAY STREET

Telefon HAYmarket 1-0536

Najserdeczniejsze Zyczenia

Wesołych Świąt Wielkanocnych

i Radosnego Alleluja

Dla Kostumerów, Przyjaciół

i Całej Polonii—zasyła

SOKOL & CO.

241 East Illinois Street

Chicago, Illinois

JOHN F. NOVAK, Prezes

IMPORTERZY SPECJALNYCH

ARTYKUŁÓW ŻYWNOCIOWYCH

Rok Założenia 1895

Telefon SUperior 7-0955



WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

zycza

CAŁEJ POLONII

I PRZYJACIOŁOM

Maria i Stanisław

BOKSA

Grosernia i Delikatesen

1244 N. WOOD STREET

Chicago, Ill.

Telefon HUmboldt 6-5244



WESOŁEGO ALLELUJA</

W. ZACHARJASIEWICZ

Legalizm i Jego Istotna Baza

Tocząca się wśród emigracji i uchodźstwa wojennego — już przeszło półtora roku — polemika na temat kryzysu politycznego w łonie naczelnych władz R. P., uwydatnia pewne punkty zbieżne, a do których ogromna większość obozu niepodległościowego wyraża niemal jednolity pogląd. Dotyczy to przede wszystkim ciągłości Państwa Polskiego a tym samym legalnego charakteru władz państwowych polskich, które w wyniku działań wojennych znalazły się na emigracji. Legalny rząd R. P. w Paryżu, a później w Londynie, w ścisłym uzgodnieniu z kierownictwem politycznym Polski Podziemnej kierował wysiłkiem niepodległościowym w Kraju i na Obczyźnie. Żołnierz A. K. i żołnierze polskich sił zbrojnych, walczący na różnych frontach świata, miały swoje własne kierownictwo, które wyrażało wolę Ojczyzny. Używam świadomego określenia "prawna i polityczna" gdyż naczelne władze państwowe opierały swój autorytet, jak i swój reprezentacyjny charakter, niemal w

równym stopniu na literze Konstytucji, która przewidywała możliwość wojny i gwarantowała na ten okres czasu ciągłość władzy państwowej — jak i na szerokiej podstawie politycznej (czwóroporozumienie w Kraju i na emigracji głównych stronnictw politycznych), która dawała ciągłość prawnej istotnej treści i była wyrazem nie tylko formalnego, ale przede wszystkim faktycznego uznania władz państwowych na emigracji przez społeczeństwo polskie w Kraju i poza jego granicami.

Ustawy Konstytucji

Konstytucja z 35go roku czyniła z prezydenta R. P. szczególnie na wypadek wojny, w pewnym sensie jedynowładcą, odpowiedzialnego jedynie przed Bogiem i historią. ... Przy nieistnieniu Sejmu ani żadnych konstytucyjnych czynników kontrolnych, prezydent, pochodzący z dodatku nie z wyboru, a z nominacji swego poprzednika, byłby właściwie władzą absolutną. ... Sądę, że każdy zgodzi się

z tym, że na dłuższą metę, byłoby to zaprzeczeniem najbar-dziej nawet prymitywnej praktyki demokratycznej.

W tych warunkach należało szukać wyjścia, któreby pogodziło wykonywanie konstytucyjnych uprawnień prezydenta z miniaturą choćby praktyki systemu parlamentarnego. Dążenia te znalazły swój wyraz u progu budowania życia państwowego na obczyźnie. W przemówieniu prezydenta Raczkiewicza, o-znajmił on w listopadzie 39go roku w Paryżu: "W ramach konstytucji kwietniowej postanowiłem te jej przepisy, które uprawniają mnie do samodzielnego działania, wykonywać w ścisłym porozumieniu z prezesem rady ministrów."

Na skutek niemożności przeprowadzenia w ówczesnych warunkach zmian w konstytucji kwietniowej, stało się to niejako aktem prawnym, "de facto" uzupełnieniem konstytucji na czas trwania warunków wojennych. Aczkolwiek to sformułowanie miało bardzo osobliwy charakter i stanowiło wówczas koncesję w stosunku do gen. Sikorskiego, to jednak otworzyło drogę do wykształcenia demokratycznej praktyki konstytucyjnej. W miejsce jedynowładztwa stworzone zostało przewidywanie, z początku prezydenta i premiera, a później rozszerzone na cztery podstawowe stronnictwa, wchodzące w skład Rady Jedności Narodowej w Kraju oraz tworzące rząd na emigracji. Przez "porozumienie z prezesem ministrów" należy rozumieć uzgadnianie za jego pośrednictwem ze stronnictwami politycznymi, ponoszącymi odpowiedzialność za rząd. Deklaracja prezydenta Raczkiewicza, która miała obowiązywać i jego następców, zapobiegała niebezpieczeństwu autokratycznej władzy prezydenta i łagodziła możliwość konfliktów prezydenta z rządem lub stronnictwami w Kraju i na uchodźstwie.

Ciągłość Prawna Państwa Polskiego

Dzięki ustaleniu tej praktyki, choć niedoskonałej, ale będącej z braku Sejmu i Senatu poza granicami Kraju, częściowym za doświadczeniem obywateli demokratycznych, została zachowana ciągłość prawa Państwa Polskiego w czasie trwania wojny.

Ona to również gwarantowała przez długie lata harmonijne czynników wykonawczych oraz reprezentacji politycznej społeczeństwa w Kraju i na emigracji. Uznane przez zachodnich aliantów uzurpatorów sowieckich za "rząd polski" i związane z tym cofnięcie uznania rządowi R. P. w Londynie w lipcu 45go roku, miało swe refleksy i w naszym wewnętrznym życiu politycznym. Z czego po rozumieniu uboju stronnictwo PSL, którego przywódcy na emigracji wierzyli wówczas, że za cenę akceptowania rozbioru Polski i dopuszczenia komunistów do rządzenia Krajem uda się uratować choć częściowo niepodległość Polski.

W Kraju nastąpiła likwidacja Rady Jedności Narodowej. Punkt ciężkości reprezentowania i obrony niepodległości



SPRZYKRZYLI SIĘ JEJ LUDZIE. — Lella M. Crawford, lat 26 skończyła do wody w zamiarze samobójczym, gdyż jak powiedziała sama po wyratowaniu jej "sprzykrzyli jej świat i ludzie". Członkowie straży paderżnej w San Francisco mieli niemało kłopotu z niedoświadczoną, która rozpaczliwie broniła się przed wydobyciem jej z wody i musiano jej później założyć kajdanki na ręce.

ściowych interesów Polski przeszedł na emigrację.

Wydawałoby się, że w tej sytuacji powinno być nastąpić silniejsze związanie czynników konstytucyjnych (prezydent i rząd) z życiem politycznym emigracji, gdyż właściwie ona pozostawała jedyną zorganizowaną bazą dla legalnych władz R. P. Niekomunistyczne stronnictwa polityczne w Kraju (PPS, PSL, Chładejca, Stron. Narodowe) nie pozwolono działać, które próbowały zrobić sobie drogę, choćby do częściowej niezależności — zostały brutalnie zdławione. Prawdziwa idea tych stronnictw znalazła swe ujście na wygnaniu. ... Tu zaczęły one ponownie mobilizować swe siły. Idee przemian społecznych wraz z wizją przyszłej Polski przywieźli z sobą przywódcy stronnictw politycznych, którzy całymi latami działali w konspiracji Polski Podziemnej. Emigracja została wzbogacona o nowe wartości, o jednoświatło myślowe Kraju i uchodźstwa.

Widzimy, że w parze z ciągłością konstytucyjną odnawia się i jakgdyby odświeża ciągłość naszego życia politycznego. Litera ciągłości konstytucyjnej znalazła swe polityczne potwierdzenie w żywej idei walki wszystkich zorganizowanych sił politycznych i społecznych na emigracji.

Dążenia Do Pomniejszenia Stronnictw

Brakło jednak niestety w tym czasie tego powiązania. Powiem nawet więcej — różnej grupki i mafie zaczęły z całą perwersją dążyć w tym czasie do pomniejszenia stronnictw niepodległościowych i tłumaczyć w dość zawyży sposób, że stronnictwa to przeżytek, że nie zdają egzaminu w ostatnich latach. Dziwnie skojarzyła się walka podjazdowa przeciw polskim stronnictwom politycznym na wygnaniu z akcją dławienia przejawów polskiej nie zależności myśli politycznej przez sowieckich i bierutowskich okupantów. Różne koterie i anonimowe zespoły, które nie są

wcale bez winy w wywołaniu istniejącego po dzień dzisiejszy kryzysu, wcale nie ułatwiają jego rozwiązaniu próbując obecnie zrzucać odpowiedzialność na ... stronnictwa polityczne, chyba tylko za to, że ... poza ich plecami dokonano pewnych aktów państwowych. ...

W rządzie reprezentowane jest tylko Stronnictwo Narodowe plus część Chłreś. Demokracji. Wszystkie inne kierunki polityczne znajdują się poza legalną reprezentacją polityczną. Rada Narodowa właściwie od połowy 47go roku nie istnieje. Sytuacja naprawdę jest niepo-ojaca, jeśli z tego zaukka cymprędeż nie wybrnie się.

I tu zaczyna się problem. Niektóre czynniki uważają, że wystarczy zachowanie samego legalizmu i wykonywanie tylko stricte konstytucji, z pozucieniem wszelkiej "zbędnej" praktyki. Inni szukają rozwiązania na drodze odbudowy pełnej ciągłości tzn. zarówno konstytucyjnej jak i politycznej, w oparciu o zorganizowane siły polityczne na emigracji, które są odbiciem kierunków politycznych, jakie miały w Polsce swe odpowiedniki, plus niektóre grupy, jawnie działające, wyprzedzające swój rodowód z emigracji i w ten sposób stworzenia znowu szerokiej podstawy politycznej i silnego oparcia dla władz konstytucyjnych R. P.

Wydaje mi się, że takie "umiejscowienie" naszego kryzysu jest słuszniejsze, niż sprowadzanie go tylko do rozgrywki o foteli ministerialne, ambicje personalne itp. Te ostatnie stanowią naturalnie pewien element ale ostatecznie nie o to idzie. Obawiam się nawet, że nie za wiele osób na emigracji zdaje sobie sprawę z istotnego tła i źródeł obecnego kryzysu. Wbrew wie-

Nowa Organizacja Gospodarcza w Reżimowej Polsce

Rząd warszawski wniósł do sejmu projekt ustawy, przewidującej reorganizację naczelnych władz gospodarczych. — I tak likwiduje się ministerstwo przemysłu i handlu, tworząc w jego miejsce 6 nowych ministerstw, a to: 4 "dla sprawowania gestii nad przemysłem" (górnictwa i energetyki, przemysłu ciężkiego, przemysłu lekkiego, oraz rolnego i spożywczego) i 2 "dla sprawowania gestii nad handlem" (handlu wewnętrznego i handlu zagranicznego).

Uzasadnienie stwierdza, że bardzo znacznie rozwinął się państwowy handel wewnętrzny i wraz ze spółdzielczością zajął decydujące miejsce w obrocie hurtownym i osiągnął poważny wpływ w handlu detalicznym. Również rozwinął się handel zagraniczny. W rezultacie aparat ministerstwa przemysłu i handlu rozwinął się tak, że obejmuje obecnie 25 departamentów, kieruje 20 centralnymi zarządami przemysłu, a za ich pośrednictwem 892 zjednoczeniami i przedsiębiorstwami wielozakładowymi, kieruje pracą 16 dyrekcji przemysłu miejscowego, 17 central zaopatrzenia,

stopniu do min. przemysłu i handlu. Wreszcie projekt reguluje prawnie instytucję Komitetu Ekonomicznego Rady Ministrów. Komitet podlega Radzie Ministrów i ponosi odpowiedzialność przed sejmem. — Na czele stoi jeden z członków rządu, powołany przez prezydenta i będący równocześnie przewodniczącym. Państwo w Komisji Planowania Gospodarczego.

Ponadto projekt przewiduje utworzenie Centr. Urzędu Szkolenia Zawodowego, oraz Państwową Komisję Planowania Gospodarczego. Konieczne jest "scharmonizowanie wszystkich gałęzi zarządu państwowego w płaszczyźnie planowania gospodarczego i wykonania planu. "Dotychczas funkcje te należały do Komitetu Ekonomicznego Rady Ministrów, do Centralnego Urzędu Planowania i w znacznym

SERDECZNE ŻYCZENIA Wesołych Świąt Wielkanocnych Naszym Kostumerom oraz Przyjaciółom **zyczy**
CORNELL STOVE AND REPAIR CO.
1904 W. 51-st Street
JAN HORAZY, Właśc.
Nasza specjalnością: Piec Olejowy, Gazowy i Węglowy. — Mammy części składowe
Telefonujcie **HEmlock 4-2541**

Najserdeczniejsze Życzenia WESOŁEGO ALLELUJA

Wszystkim Swoim Odbiorcom, Kupcom, Przyjaciółom i Znajomym Przesyła Znaną Polską Stacją Gazolinową

Augusta & Paulina Service Station

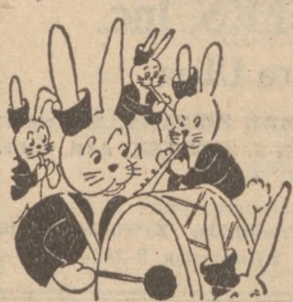
1700 W. Augusta Blvd., róg Paulina Ulicy

TEL. Humboldt 6-9768

Produkty Standard Oil Co. Najlepsza gazolina, oleje i smary — Obsługa szybka i grzeczna. —

Dziękujemy za dotychczasowe poparcie i polecamy się nadal łaskawej pamięci

B. S. PASZKOWSKI **T. BYCZKOWSKI**



SERDECZNE ŻYCZENIA Wesołych Świąt Wielkanocnych Wszystkim Przyjaciółom Znajomym — oraz — Całej Polonii — zasyła —

Chicago Avenue Motor Sales

2412 W. CHICAGO AVE. BRunswick 8-7200

SERDECZNE ŻYCZENIA Wesołych Świąt Wielkanocnych

Dla Przyjaciół i Kostumerów Zasyła

Grand Avenue Battery and Ignition

pod numerem 5156 WEST GRAND AVE.

AUTORYZOWANA AUTO-LIGHT USŁUGA

Delco Remy Bateria i Przybory Automobilowe

Carter Carburetor Usługa, Wszelkie Nowoczesne i Najnowsze Urządzenia, Które Zastosowujemy Przy Badaniu Maszyn
L. A. WRÓBLEWSKI, Właściciel Telefon **Berkshire 7-4086**



Najserdeczniejsze Życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych

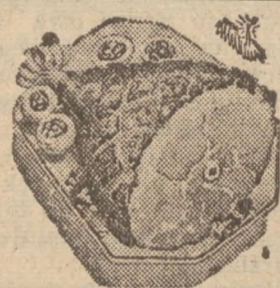
Dla Przyjaciół, Znajomych i Dla Naszych Licznych Odbiorców — zasyła —

Stanisław Kukulka

Pierwszorządny EUROPEJSKI WYRÓB WĘDLIN

3635 WEST DIVERSEY AVE.

Narożnik Monticello Ave., w Avondale Tel. SPaulding 2-7665



FULTON MEAT CO.

WŁADYSŁAW NIEMCZURA, Właśc.

Doskonałe Mięsa Wszelkiego Rodzaju

921-23 Fulton Market

Tel. **MONroe 6-8115**

Najserdeczniejsze Życzenia

Wesołych Świąt Wielkanocnych Odbiorcom, Naszym Kostumerom, Przyjaciółom, Znajomym i Całej Polonii—Zasyła

WESOŁEGO ALLELUJA! ZASYŁA CAŁĄ POLONIĘ

— i —

PRZYJACIÓŁOM

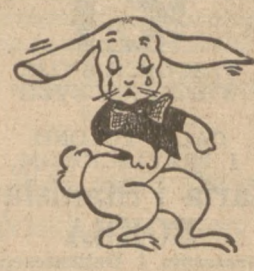
Antoni

Szadziewicz

Pierwszorządny SKŁAD WĘDLIN

3034 West Cermak Road

Tel. **BiShop 7-6222**



SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOŁEGO ALLELUJA

— zasyła —

CAŁĄ POLONIĘ

SNOW'S

Pastry Shop

ZNANA OD WIELU LAT NA POLONIĘ

PIEKARNIA

1339 Milwaukee Ave.

HUMboldt 6-8951

Wesołych Świąt Wielkanocnych — życzymy — Naszym Przyjaciółom, Klientom i Całej Polonii



Konstancja Sadowska właścicielka

HOME BAKERY

1018 N. WESTERN AVE.

Telefon **HUMboldt 6-7770**



SERDECZNE ŻYCZENIA Wesołych Świąt Wielkanocnych

Wszystkim Przyjaciółom, Znajomym oraz Całej Polonii — zasyła —

JANINA I STANISŁAW ŚLIŻ

SKŁAD WĘDLIN

3116 W. 43rd STREET

LAfayette 3-9533



NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA Wesołych Świąt Wielkanocnych

Dla Klientów i Przyjaciół — zasyła —

MIKE'S MEAT MARKET

JANINA JAŚKINSKA I SYN, Właściciele

Na Składzie Ma Wyborowe Mięso, Żywy i Bity Drób

Wybór Wielki — Ceny Przystępne.

1726 WEST DIVISION ST. Telefon **ARmitage 6-5160**

SERDECZNE ŻYCZENIA Wesołych Świąt Wielkanocnych Wszystkim Odbiorcom i Przyjaciółom, oraz Szczęścia i Zdrowia i Dobrego Powodzenia — zasyła —

WŁADYSŁAW PIETRZAK, Właściciel

BLACKSTONE FOOD STORES

Grosernia i Buczernia

Rzetelna Obsługa — Dobry Towar — Przystępne Ceny

674 N. PEORIA ST. Telefon **HAymarket 1-1059**



SERDECZNE ŻYCZENIA

Wesołych Świąt

Naszym Wszystkim Kostumerom i Przyjaciółom

— zyczy —

JOHN'S

MEAT MARKET

JAN MIKOS

Wraz z Całą Rodziną

2983 MILWAUKEE AVENUE

Telefon **ALbany 2-4850**

Wielkanocne Zabawy Ludowe

Gdy po zimie mroźnej i chmurnej powiewa wiatry cieplejsze, słońce zajaśnieje wysoko; w gaju zaśpiewają ptaszki i zazielenia się pączki i trawki, do serca ludzkiego wstępuje dziwna jakaś, młodzieńcza radość i nadzieja.

To też nie dziw, że od wieków koniec zimy i pierwsze uśmiechy wiosny pobudzają ludzką do jakiegoś uroczystego obchodu, do skupiania się i tłumnego witania nowego lata, do wyznaczenia sobie jednego jakiegoś dnia ku uczczeniu "święta wiosny".

U wszystkich ludów, nie tylko w plemieniu naszym, aryjskim istniały lub jeszcze nawet istnieją tego rodzaju takie "ver sacrum," rozbrzmiewające triumf dni nad nocą, "przesilenie," czyli zwycięstwo ciemności mocą słońca i światła.

W okresie przedchrześcijańskim rachowano nowy rok od wiosny, a początek jego przypadał właśnie w dniach przesilenia dnia z nocą. Nie było ścisłych obliczeń astronomicznych, więc data przenosiła się wstecz czasami naprzód odpowiednio do klimatu.

U Słowian, gdzie prawdziwa wiosna dopiero z pierwszymi uśmiechami maja się rozpoczyna, uroczystości wiosenne święcił lud zaledwie w końcu

kwietnia, albo na początku maja, jak o tym świadczą nazwy: "gaik," "maik" gdzieśgdzie zwany "nowym latkiem," a na Śląsku do dziś połączony z topieniem zimy, "marzanećki, marzanny."

Od wieków Kościół usiłował zatrzeć ślady obrzędów i obchodów pogańskich, a nie mogąc wypieścić ich doszczętnie, starał się połączyć je, stopić niejako z obrzędami i uroczystościami kościelnymi. Tak na przykład dyngus i śmigus, zwyczaj oczywiście związane z myślą o ciepłych ulewach wiosennych, przeniesiono na ruchomy wprawdzie, ale kościelny już poniedziałek wielkanocny, i tak powstał "oblewany poniedziałek," gdzie niedziele "świętym lejem" zwany.

Bardzo ładny opis takich obchodów wielkanocnych w Małopolsce daje nam J. Karpowicz. Ciekawe zwyczaj mamy i do dziś dnia w tamtych stronach, gdzie pieśni, zwane tam "wiosniakami," tłumne zabawy, nazywane "gajówkami" przeniosły się z gajów na cmentarze kościelne i z późniejszej zapewne daty — na dni wielkanocne.

Gdy święta te nadchodzą, wieśniacy, jakby się budzili z długiego snu zimowego; gospodynie czyszczą i myją demostwa, krzątają się koło świę-

Do Polaka

Gdyby Cię pytał Anioł tu zesłany:
"Jakie dziś nosisz najdroższe życzenia?
I wynagrodzić chciał duszy cierpienia,
Zmianą twych losów — w kraj zaczarowany,
Tobys dla siebie o nic nie prosił,
Szlachetny Polaku — tylko się korzy!
Przed tronem Boga i stale błagał,
Aby ta ziemia, którą ukochał,
Ojczyzna twoja, srodze przynębiona,
Z okrutnych nieszczęść była uleczona.
Aby po latach łez, uciemięczenia,
Powstała wreszcie mocno z poniżenia,
By duchem mogła wznieść się nad obłoki,
Być niewzruszoną jako skała opoki
I raz zrzuciwszy niewolnicze pęta,
Przez krzyż nieszczęścia tak długo uszlachetniona
Wśród narodów stanęła jak święta
I przez Opatrzność pobłogosławiona.
Dziś jeszcze długo czekać nam potrzeba,
Nim dla zranionej Matki, smutnych dzieci,
Pochodnia pełnią szczęścia im zaświeci.
W niedawnych bólach z tęsknoty cierpienia,
Niejedne pierzchył sny, marzeń pragnienia.
Kwiaty zamarle wśród chłodnej zawiści
— Ale tyś rzekł, Polaku, w duszy mojej,
Zawsze na dnie smutku zwiastun się ostoi
(złotej nadziei ...

Józef CHMIELEWSKI z Doual

nego i dopomagają córkom do strojnego wystąpienia na zabawach. Główną ich troską jest, aby babka, zwana "paską" pięknie się upiekła, w górę wyrosła, nie rozpadła się, bo to byłoby złą wróżbą.

Dziewczęta farbują pisanki, a trzeba do tego dużo wprawy i cierpliwości, bo sekretów na różne barwy, desenie i wzory jest mnóstwo; trzeba wiedzieć, które części jajek pokryć woskiem, aby te miejsca skorupy się nie barwiły, jak roślinna, kora lub jagoda, jaką daje barwę, co i jak na skorupce wyobrazić, jak nazywać rysunek "w młynki", "w gołąbki", w "jodełkę," itd., a która dziewczyna potrafi pokolorować jajka "w czterdziści klinki," ta uchodzi już za mistrzynię w tym fachu.

Po tym wszystko co żyje, spieszy z "paską," pisankami i innym jadłem bardzo wczesną przed kościół, na obejściu rozkłada się koszyki z pieczywem, które kładł poświęca, a po nabożeństwie cała gromada podąża do domów, gdzie, rozpoczynając od ugotowanych jaj

na twarde, spożywa się wśród wzajemnych powinszowań — święcone.

Ale dla młodzieży prawdziwa uciecha rozpoczyna się dopiero po południu. Chłopcy na wysięgi biegną pod kościół, i każdy choć trochę chce podzwonić, a kto pierwszy, ten długi wroźby najpierw się ożeni. Dzwonienie to przez trzy dni nie ustaje.

Dziewczęta stroją się jak tylko mogą i umieją jak najlepiej. Nie trudno im to przychodzi, gdyż typ podkarpacki jest z natury wdzieczny, a stroje dziewcząt na ogół bardzo malownicze.

Zabawy popołudniowe pod kościołem bywają trojakiego rodzaju: dziewczęce, męskie i mieszane. Wszystkie łączą się prawie zawsze ze śpiewami i odznaczają się mniej lub więcej charakterem dramatycznym; są to niby zarobkowe widowiska, niby starogreckie i-grzyska, ożywione akcją, gimnastyką, śpiewem.

Rozmaitości tych gajówek czy gier jest wielka. Znany jest tam i "Zelman," co to jedzie po pannie, a tej nie oddają ani na żydowski, ani na cygański, ani na działowski grunt, tylko na szlachecki, lub też na królewski, jest też i "przepióreczka," co to w proso uciekła, są i "swaty," co to żądają panny dla cygana, kowala i pańskiego syna, ale dostają wtedy, gdy wymienia syna gospodar-skiego.

Zwraca uwagę stara gra jakaś, w której występuje Pan Bóg i "dydło" czyli diabeł, o raz grono większych lub mniejszych chłopców. Gra ta jest jakby zobrażowaniem odwiecznej walki ludów w walce dobrych i złych mocy — życiodajnego słońca wiosną z martwością zimy — dnia jasnego z ciemnym nocą.

W zabawie tej chłopiec przedstawi Pana Boga, wsuwa nieznacznie pierścionek w modlitewnie złożone dłonie jednego z malców, a diabeł każe zgadywać, kto go ma, mówiąc: "Wyjdź, dydło, z za góry, będziesz jadł pierogi." Diabeł szuka u kogo znajdzie pierścienie, tego zabiera do siebie, u kogo nie trafi nań, ten idzie na stronę Pana Boga.

Wreszcie cała gromadka dzieli się na Bożych i dykowskich, a wzięwszy gruby kij, zwany buławą, rozpoczyna o nią oporną bitwę. Która strona zdobędzie lub utrzyma przy sobie to godło władzy, ta zwycięża, a wtedy wszyscy woła-

ją: "Pan Bóg silniejszy" albo, "silniejszy dydło."

Inna znowu gra czynem i słowem opowiada historię, jak to "siejak mak," albo też uczy ptaka, aby nie wyl gnazdka ani na lodzie, ani na leszczynie, ani na sosence, tylko "u grzeźnej panny, w świetlicy."

Dziewczęta znowu pokazują, jak mąż szuka żony na jarmarku, wabi ją różnymi potrawami, ale ona dotąd nie chce wrócić do domu, aż się dowiedzie, że kura wywiodła kurczęta i że trzeba im dać pszenicy.

W grach tych poglądowo słowami, dykcją i śpiewem pokazuje się różne sceny z życia codziennego wieśniaków.

Przed niektórymi grami — dziewczęta biegają "sznurem", trzymając się za chustki i wyrabiając różne gzygaki tańcząc tak zwanego "kretego weża" — rodzaj wijącego się węzła jak sznurek z koralu łańcucha dziewcząt.

Ulubioną też zabawą jest tak zwany "żuk" albo "deska wie-

rzbową". Stojąc naprzeciwko siebie dwoma długimi sznurami i podając sobie ręce, tworzą dziewczęta niby żywy pomost — ową deskę wierzbową, na którą wchodzi dziewczyna nazwana żukiem.

Gdy przejdzie przez ręce jednej pary, to rozdziela się i zabiega naprzód, znowu ręce sobie podając, tak, że "żywa deska" długo się nie kończy i czasami "żuk" trzy razy kościół obejdzie, zanim się skończyła pieśń, śpiewana podczas tej zabawy. Słowa jej brzmią następująco:

Wierzbowa deseczko, deseczko Chodzi po niej Nasteczka ...

Nasteczka, albo Chodzi żuczek po żukach, A dziewczyna po rękach, Na wsze strony się ogląda, ogląda, I miłego wygląda, wygląda Skąd wiaterek zawieje, zawieje, Stamtąd miły przyjedzie, przyjedzie.

WESOŁEGO ALLELUJA

SĄ TO ŻYCZENIA SZCZERE — Z GŁĘBI SERCA
PŁYNĄCE, KTÓRE SKŁADAMY Z RACJI PRZY-
PADAJĄCYCH ŚWIĄT WIELKIEJNOCY WSZY-
STKIM NASZYM KLIENTOM — ZNAJOMYM —
PRZYJACIOŁOM — LUDZIOM DOBREJ WOLI —
JAK I TEŻ CAŁEJ POLONII

PULASKI COAL CO.

INCORPORATED

26-ta i SOUTH WHIPPLE ULICA

Telefon Bishop 7-8200 — Chicago, Illinois

KAZIMIERZ PAZDAN
Prezes i Zarządca

EDWARD S. PAZDAN
Wiceprezes

Członkowie Zarządu

KSAWERY A. CZONSTKA
Sekretarz

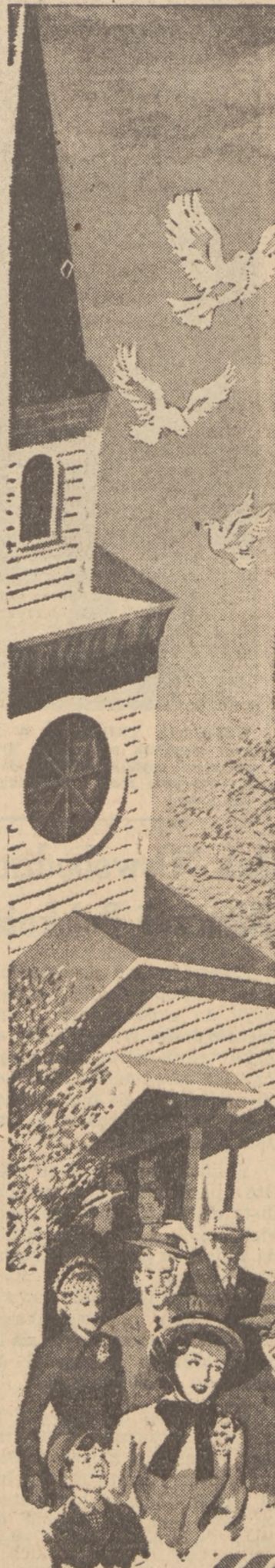
ANTONI J. KNUTKOWSKI
Skarbnik

Dyrektorzy

WOJCIECH TUMAN

JAN K. PIERZCHAŁA

JÓZEF KURLAND



NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
Przyjaciołom, Znajomym i Kostumerom
zasyła

KROLL OIL CO.

WLADYSŁAWA KROLL, Kierowniczka
807 Belvedere Street, Waukegan

Mądry i roztropny człowiek zawsze zamawia wcześniej, i wy też nie czekajcie do ostatniej chwili — Wasz Olej zamawiajcie w Polskiej Firmie

Telefon Majestic 849



SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOŁYCH ŚWIĄT
WIELKANOCNYCH

Dla Wszystkich Naszych
Polskich Przyjaciół
i Odbiorców

R. & S. SHOE STORES

OBUWIE DLA CAŁEJ RODZINY

- 1653 W. Chicago Ave.
- 3167 Lincoln Ave.
- 4713 So. Ashland Ave.
- 4037 Milwaukee Ave.
- 9128 Commercial Ave.

- 11135 S. Michigan Ave.
- 1346—119th St., Whiting, Ind.
- 5207 S. Hohman Ave., Hammond, Ind.
- 678 Broadway, Gary, Ind.

Z Okazji Świąt Wielkanocnych Najserdeczniejsze Życzenia Naszemu Przyjaciołom i Całej Polonii

PRZY TEJ OKAZJI PRAGNIEMY JAK NAJSERDECZNIEJ PODZIĘKOWAĆ WSZYSTKIM NASZYM KOCHANYM RODAKOM ZA TAK SZCZERE I PRAWDZIWIE POLSKIE POPARCIE JAKIEGO DOZNALIŚMY OD NICH DO TEGO CZASU—I PRZYRZEKAMY, ŻE I NADAL POSTARAMY SIĘ ZWIĘKSZYĆ NASZĄ OBSŁUGĘ I POMNOŻYĆ NASZE ZASTĘPY ZADOWOLONYCH I TAK SZCZERZE NAM ODDANYCH KLIENTÓW.

AGENCJA CHEVROLETÓW

Przyjdźcie i zobaczcie nowe 1949 troki od ½ tony do 2½ ton, które są odpowiednie dla groserników i składów rzeźniczych.

Możemy je dostarczyć bez żadnego czekania.

Łatwe spłaty.

AGENCJA PACKARDÓW

Mamy na rękę nowe Packardy, udoskonalone, najnowsze modele 1949 roku. Możecie je kupić bez żadnej zamiany—na łatwe spłaty i z natychmiastową dostawą.

Także reperujemy i prostujemy wszystkie auta.

5114 S. RACINE AVENUE
Tel. Atlantic 5-6363

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

WESOŁEGO
ALLELUJA

składa

Dla Braci i Sióstr
z za Oceanu oraz
CAŁEJ POLONII

WALTER MONTOWSKI

PRZEDSIĘBIORCA
AUTOMOBILOWY



Wielki Wybór
Używanych Samochodów
po cenach przystępnych
i z pełną gwarancją

Zapewniamy sobie szybką dostawę, gdy dacie zamówienie teraz do:

Walter Motors

WALTER MONTOWSKI
Właściciel i Zarządca

1425 W. 63rd Street
WALbrook 5-9200



WOLNY PO 29 LATACH. — John McAllister, lat 5, opuścił więzienie w Nowym Yorku gdzie spędził 29 lat za napad rabunkowy.



Wesołych Świąt Wielkanocnych
— składa —
całej Polonii i przyjaciół
MARY J. KOWALSKA
Wyszkolona Akuszerka
1920 WEST HURON STREET
Telefon HAYmarket 1-5370

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
Dla Odbiorców, Przyjaciół i Całej Polonii
zasyła

LINCOLN PETROLEUM CO.

3945 N. MILWAUKEE AVE.
Tel. MULberry 5-4120

ZENON CZESŁAWSKI, Prezes; LEONARD RYBSKI, Sekr.

Dostarczamy do Domów Najlepszy Olej Opalowy, Detalicznie i Hurtownie. Obsługujemy Także Hurtownie Stacje Gazolinowe, jak Również Detaliczną Obsługę Automobili

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
DLA KOSTUMERÓW I PRZYJACIOŁ
— składa —

Brighton Park Super Service Station

Phillips 66 — Washing, Greasing, Brake Service
General Repairing, Battery and Ignition Service
South East Corner Archer i California Ave.
Virginia 7-9854

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA STAROPOLSKIE
WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
Przyjaciołom i Kostumerom, oraz Wiele Szczęścia
zasyłają

LENCHARD BROS.

Na składzie mają DOSKONAŁY OLEJ i
sprawnie dowożą do każdego mieszkania
1059 NORTH WOLCOTT AVENUE
Telefony ARmitage 6-3413—ARmitage 6-4896

CZYTAJCIE DZIENNIK ZWIĄZKOWY

Najserdeczniejsze Życzenia Wesołego Alleluja

— składają —
Klientom, Przyjaciołom, Znajomym, oraz
CAŁEJ POLONII

NEW CITY AUTO COMMERCIAL WORKS

BOLESŁAW POMORSKI i SYN
Manufacturers of
COMMERCIAL AUTOMOBILE BODIES and WAGONS
REMODELING, PAINTING and TRIMMING
5307-09 South Ashland Avenue
CHICAGO, ILL. HEMlock 4-7300—7301



OPAS CHEVROLET, Inc.

1708-12 S. Ashland Ave.

Tel. MO 6-7494-95

Niepokojąca Analogia Między Starożytnym Rzymem a Nowoczesną Ameryką

Trudno sobie wyobrazić jak wyglądał Rzym za cesarstwa. "Wieczne Miasto" było pełne ludzi, którzy dosłownie nie mieli do roboty. Żywność była rozdawana darmo, zaś warunki klimatyczne pozwalały tłumom spędzać przez większość czasu poza domami. Czego tłum żądał? Podniecających widowisk. To też kandydaci na stanowiska polityczne i wysocy urzędnicy państwowi dostarczali tłumom widowisk sportowych i teatralnych.

"Sportowość" tłum rzymskiego wyrażała się nie w uprawianiu sportów, lecz w przyglądaniu się zawodom i wyczynom płatnych sportowców zawodowych. Ponieważ jednak żąda podniecenia rośnie wciąż tak jak potrzeba coraz to większych dawek narkotyków — zaczęto wymagać od atletów, by zwycięzca zabijał zwyciężonego, rzucano więźniów na pożarcie dzikim zwierzętom, zaspokajano różnymi sposobami żądę krwi u multocho.

W teatrze naturalizm był posunięty do takich granic, że nasze najbardziej drastyczne sztuki teatralne wydawałyby się w porównaniu z nimi, repertuarem dla dzieci.

Aktorzy byli doprawdy krzyżowani, morderstwa były rzeczywiste, tortury nie były udane, a sztuki erotyczne były doprowadzane publicznie do ostatecznych konsekwencji.

Mężczyźni i kobiety przyglądali się widowiskom na arenach i w teatrze i zaspakajali

list, w którym przyznaje się, że to on popełnił morderstwa sześciu osób, które policja nie mogła wyjaśnić. Oczywiście, rola policji w tym wypadku była niezmiernie trudna, gdyż odpada tu element motywu, obecny przy zwykłych morderstwach i bardzo pomocny przy wyszukiwaniu sprawcy. Student ten zaś mordował jedynie dla zaspokojenia swej żądzy "excitement".

Mąż z Sosnowca

... Mój mąż pochodzi ze Sosnowca. No cóż, nie ma w tem nic dziwnego. Ma on stamtąd dużo przyjaciół i znajomych. Tępy mi też nie nie szkodziło. Najgorsze jest jednak, że ci znajomkowie przychodzą do nas często i wtedy nie mówi się o niczym innym, jak tylko o ludziach ze Sosnowca.

— A pamiętasz Kociubańską, tę z ulicy Jasnej?

— A Ludwiś, kto nie zna Ludwiśa ze Sosnowca?

Ja nie znam. Nie znam nikogo. Ci wszyscy ludzie nie mnie nie obchodzą i gdy zaczynają się rozmowy i wspomnienia sosnowieckie siedzą jak na turckim kanapie. I naturalnie nikt na mnie nie zwraca uwagi.

Nalewam tylko gościom kawę, którą oni rozlewają na obrus w zapale dyskusji, oraz wspomnień.

Aż raz się zbuntowałam. Kiedy właśnie mówiono o Kupieświczu z ulicy Krzywej, i ktoś zapytał: — Co się stało z tym chłopem? Nikt nie wie?

... Wówczas zawołałam:

— Ja wiem!

Oczy wszystkich skierowały się na mnie. Nareszcie stałam się ośrodkiem ogólnego zainteresowania, który chciałam jeszcze rozwinąć.

— Naprawdę nie wiecie, co się stało z Kupieświczem? Zleciał z 18-go piętra i zabił się!

Wszyscy mnie otoczyli kołem — Gdzie? Kiedy?

— W Nowym Yorku. Nie wiedzieliście, że wyjechał do Nowego Yorku?

— A co się stało z jego żoną Ewką?

— Uciekła z Murzynem. Był od niej list z Afryki.

Nikt już teraz oczu odemnie nie mógł oderwać.

— Ł. córka Małgosia?

— Małgosia wywieźli cyrkowcy. Występuje teraz na Węgrzech, jako tancerka na linie.

— To może wie pani także coś o rodzinie Tytlaków z placu Bema?

— No jakże, naturalnie. Wszyscy zginęli w czasie katastrofy.

— Okropność, to i Marek Tytlak pierwszy. Wyleciał w powietrze w czasie bombardowania.

Jeszcze nigdy nie wzbudziłam swojej osobą tyle zainteresowania. Stanowiłam prawdziwą sensację wieczoru. Żalowałam tylko, że mąż był nieobecny, aby być świadkiem mego triumfu. W tej chwili jednak zapukał on właśnie do drzwi i zjawił się w towarzystwie jakiegoś obcego mi pana.

— Mam dla was niespodziankę — zawołał od progu.

— Wiecie kogo przyprowadzam? Marka Tytlaka. Przyjechał wprost ze Sosnowca.

Zrobiło mi się słabo.

— Pan ma bardzo miłą żonę — rzucił ktoś kwaśno. — Co za fantazja.

Inni nie mówili, ale odwróciła się odemnie ostentacyjnie. Bardzo żałuję. Ale doprawdy, czy to moja wina, że nie pochodzę ze Sosnowca.

To i Owo...

Walter Campbedd, lat 30, tamburzysta z pułku brytyjskiego w Yorkshire zaangażowany w 1883 roku, odbył pięcioletnią służbę, poczem uciekł z wojska. Obecnie po tylu latach rozłąki dręczony wyrzutami sumienia, powrócił do pułku, oddał się wartownikom i poprosił, by go wtrącono do więzienia. Władze wojskowe darowały starcowi karę i na drogę zaopatrzyły go jeszcze w nieznaczną sumkę.

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

WESOLYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Wszystkich Kostumerów, Znajomych i Przyjaciół oraz Pokoju Narodom Zjednoczonych — zasyła

POLONIA AWNING CO.

INDUSTRIAL—RESIDENTIAL—STORES—TRUCK COVERS

COAL BAGS MADE TO ORDER

Po Szybkiej Usługę Telefonujcie: MOOnroe 6-7767

BRUNO ZDANSIEWICZ, Właściciel

1925 WEST CHICAGO AVENUE

Wesolych Świąt Wielkanocnych

— zasyła —

CALEJ POLONII

— i —

PRZYJACIOŁOM

FOLLMER ROOFING CO.

J. FOLLMER, Właściciel

943 NORTH DAMEN AVENUE

Telefon BRUnswick 8-4495

Wesolych Świąt Wielkanocnych

— zasyła —

CALEJ POLONII

— i —

PRZYJACIOŁOM

PHIL V. TOMASZEWSKI

Obsługa Plumbiarska

Ogólne Reperacje i Odnowienie

Przedk i Sprawną Obsługę

Ceny Zawsze Przystępne

5444 CORNELIA AVE.

Tel. KILdare 5-7826



WSPÓLNIAK TRUMANA W PALESTYNE. — Eddie Jacobson był wspólnik prezidenta Trumana z którym prowadził skład galanterii męskiej, udał się do Palestyny. Widzimy go powyżej w towarzystwie żony i prezidenta Izraela dr. Chaim Weizmanna (na lewo.)

Jak "Oswobodziciele Ze Wschodu" Niszczyli Polskość

Upływa tu już czwarty rok jak "oswobodziciele" wkroczyli do zniszczonego kompletnie Jasiu, w woj. krakowskim, gdzie zaraz rozpoczęli czystkę uświadomionego elementu polskiego pozostawionego jakimś szczęśliwym trafem przez Niemców.

W kilka dni po zajęciu miasta i okolicy z przegotowanej listy elementu "nie "błagana" do którego została zaliczona przede wszystkim inteligencja wiejska i miejska, naczelnik NKWD wzywał kole jno na przesłuchanie wszystkich wykazanych na liście, których zatrzymał do dalszego "rozporządzenia".

Po zebraniu wszystkich, którym zarzucono współpracę z Niemcami, a uzasadniono to tym, że Niemcy nie osadzili ich w obozach koncentracyjnych ani nie wysłali do prac przymusowych, przewieziono ich w okolice

Gorlic, umieszczając ich w pewnych zabudowaniach dworskich, a w okolicy rozgłoszono, że są to hitlerowcy, z którymi kontakt jest wzbroniony. Gdy jednak w ślad za aresztowanymi w kilka dni przybywać zaczęły ich rodziny przynosząc im środki żywności i odzież, a najspokojniejsi pod słońcem Polacy różnych zawodów poczęli przybywać do dyrektora gimnazjum do uświadomionego chłopca na wsi

właśnie, którym też zaraz ludność mimo zakazu poczęła przynosić ciepłą strawę i inną żywność, której aresztowanym brakło.

Nie podobało się to NKWD i pewnego dnia zostali odtransportowani w kierunku Tarnowa, gdzie zostali wszyscy za wyjątkiem jednego

szczęśliwca, który za łapówkę dwóch złotych zegarków i 2 litrów wódki został zwolniony, załadowani do wozów kolejowych i wywiezieni do Ro-

si sowieckiej na "wospitanie".

W drodze jeden z konwojentów "bojce rosyjski" nie orientując się w drodze zapytał napotkanego na drodze mieszkańca tej okolicy w łamym języku polskim o odpowiednią miejscowość do której miał prowadzić swój transport, na co pytany obywatel znając język rosyjski z pierwszej wojny światowej odpowiedział "ciubarykowi"

w jego ojczystym języku, a ten miast podziękowania aresztował Boga ducha winnego o b y w a t e l a pod zarzutem szpiegostwa, ponieważ zna język ruski i włączył go do

przewodzonego przez siebie transportu, wywołując swą ofiarę razem z innymi więźniami w głąb Rosji.

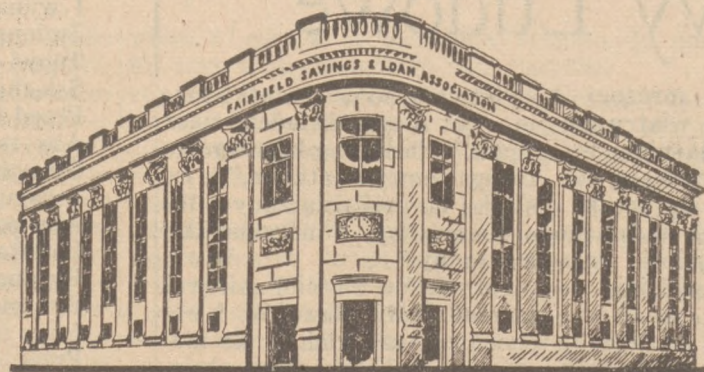
Po upływie około roku człowiek ten zdołał wytłumaczyć władzom bolszewickim na terenie swą niewinność i te zwolniony go z łagrów gdzie przebywał. Po powrocie do rodzinnej miejscowości opowiedział, że wszyscy więźniowie zostali przebrani przez bolszewików w ubrania niemieckie i pokazywano ich Moskalom jako "hitlerowców, wrogów "sowieckiego sojuza". W łagrach byli też traktowani przez NKWD i dozorców jako hitlerowcy. Wielu z wywiezionych do czasu zwolnienia wspomnianego więźnia z wyłączenia i katusz skończyło życie, a do obecnego czasu żaden z nich nie wrócił do stron ojczystych i słuch o nich zaginął.

Ten, który powrócił, po dwóch miesiącach pobytu w Polsce, zniszczony na zdrowiu — zakończył życie.

Nazwiskami nie operuję z uwagi na represje mogące spotkać ich rodziny w kraju, przez usłużny Sowietom reżim warszawski. — Jaślarz.

WESOŁEGO ALLELUJA

CALEJ POLONII



TELEFON
EVERGLADE
4-3600

OSZCZĘDZAJCIE BEZPIECZNIE
W FAIRFIELD

Wasze oszczędności są zaasakowane do wysokości \$5,000 przez Federalną Agencję. Zapraszamy was do otwarcia sobie konta.

- Udzielamy pożyczek na Pierwsze Morgceze Realności, po niskim procencie.
- Skrzynki Bezpieczeństwa do wydzierżawienia.
- Wymiana czeków i inne udogodnienia.

FAIRFIELD SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

Milwaukee—North i Damen Avenues

Założona w roku 1901

Zasoby Przeszło \$10,000,000

Wesolych Świąt Wielkanocnych

Naszym Przyjaciółom i Calej Polonii

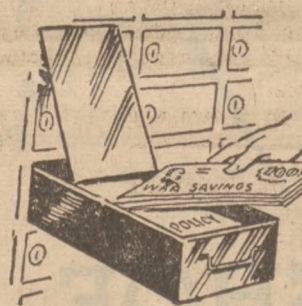
zasyła

STANDARD
FEDERAL
SAVINGS
& LOAN ASS'N

4192 ARCHER AVE.

Chicago

JUSTINE MACKIEWICH, Prezes i Zarządca



NAJSERDECZNIEJSZE
ŻYCZENIA
WESOLYCH ŚWIAT
WIELKANOCNYCH

Dla Naszych Klientów, Przyjaciół i Calej Polonii oraz Wiele Zdrowia i Dobrego Powodzenia z Wiosną

— zasyła —

Peoples National Bank

MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

8 NORTH OGDEN AVENUE Tel. MOOnroe 6-1390

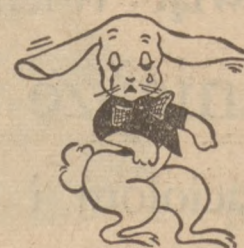
Obsługujemy Konta Oszczędnościowe, Czekowe oraz Pożyczki

Wszelkiego Rodzaju—Morgceze na Domy i Inne Posiadłości

Oraz Skrzynki do Przechowywania Papierów Wartościowych

F. E. KLAFTA, Wiceprezes i Kasjer

Rozmówcie się po polsku



SERDECZNE ŻYCZENIA
WESOLYCH ŚWIAT
WIELKANOCNYCH

Przyjaciółom, Znajomym

— oraz —

CALEJ POLONII

— zasyła —

LAWNDAL SAVING & LOAN ASS'N

3205 W. CERMAK ROAD

OTWÓRZCIE SOBIE KOTO

Bishop 7-6530



KONTA OSZCZĘDNOŚCIOWE

Są przyjmowane przez tę starą instytucję finansową. Obsługuje Chicago od roku 1902

Serdeczne Życzenia

WESOŁEGO ALLELUJA

Wszystkim Członkom i Calej Polonii

— składa —

WHITE EAGLE

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

WŁADYSŁAW KOLESIAK

Zarządca i Sekretarz

FEDERAL HOME LOAN BANK SYSTEM

1750 WEST 48th STREET

Tel. YArds 7-0410

ZACNYM KLIENTOM

WSZYSTKIM ZNAJOMYM

I PRZYJACIOŁOM ŻYCZYMY

WESOŁEGO ALLELUJA!

METROPOLITAN STATE BANK

2201 West Cermak Road

— Członek Federal Reserve Bank —

JAN B. BRENZA, Prezes

JULIUSZ BRENZA, Kasjer

CHICAGO, ILLINOIS



JAN A. SIEROCINSKI
PREZES

E. JAN SIEROCINSKI
WICEPREZES

Zasyła

KLIENTOM,
PRZYJACIOŁOM

Jak i Też
CALEJ POLONII

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street & Pulaski Road

CRawford 7-8500

Współczesny Potiemkin Atomowy

Bezsłuteczne Poszukiwania Uranu Na Obszarach Imperium ZSRR

Przez bramę Kremla wchodzi dwaj ludzie: jeden ubrany w skórzaną płaszcz, robi wrażenie wojskowego, drugi ma twarz typowego uczonego, a na głowie "helm" walczącego proletariatu — kaszkieta. Straż oddaje honory raczej pierwszemu niż drugiemu.

— Towarzyszu profesorze! Musicie znaleźć rudę uranu — Mam nadzieję — odrzekł profesor.

— Niech towarzysze nie mów o uczuciach, musicie działać!

W Roku 1945

Bez rudy uranowej wszelkie plany i badania są jak piec bez ognia. Największe na świecie złoża uranu są jednak w Kanadzie i Belgii. Północna i bogata Rosja nie może sprostać ani grama tej cennej rudy. Po upadku Niemiec Rosja eksploatuje wprawdzie złoża czeskosłowackie, ale one są mało wydajne.

Zaledwie w r. 1945 padły bomby na Hiroszimę i Nagasaki, a już za murami Kremla rozpoczęły się długie narady.

Gwiazda Demidowa

Jednym z uczonych, który stale uczestniczył w tych naradach był prof. Demidow, który podobnie jak i inni wskazywał na rozmaite okoliczności imperium, podobne w swej geologicznej strukturze do innych na świecie ale zawierających uran. Padły nazwy Telpoz na Uralu, góry Altajskie, Karategin w Turkmennii i Koks w okolicy Ferghana.

Tubylcom w rejonie Peczo-ry już dawno były znane właściwości lecznicze tamtejszych źródeł.

400 km na południe od koła polarnego wyrosło miasto baraków. Wszyscy zdolni do pracy mężczyźni w okolicy zostali tam spędzeni. NKWD interweniowało tam, gdzie ujawnił się choćby słaby opór.

Demidow otrzymał nieograniczone pełnomocnictwa. — Straszliwe zimno i długie noce nie były żadną przeszkodą dla moich poszukiwań.

I wreszcie w grudniu 1946 r. z pobliskiego Swierdłowska (Jekaterynburg) startuje samolot wiozący do Moskwy skrzynie z rudą thorium.

Pomimo olbrzymich trudów zdobycze jest bardzo skromna.

Daremne Trudy

Demidow i jego towarzysze kontynuują rozpaczliwe wysiłki. Niewolnicy przekopują olbrzymie tereny metr po metrze.

W marcu 1947 r. Demidow już wie, że wszelkie trudy były daremne. Eksploatacja thorium nie opłaca się. Roboty wstrzymane.

Ogarnięty gorączką, jak poszukiwacz złota, Demidow podejmuje dalsze ekspedycje. Towarzyszy mu czeski specjalista Chotek, który był w Joachimowie ekspertem radiowym. Przed dojściem do władzy rządowi Gottwalda uciekł on do Rosji i oddał jej do dyspozycji swą wiedzę i doświadczenie.

Tym razem w górach Altaj-

skich na granicy Mongolii podejmuje żmudne poszukiwania. Znowu spędzono do pracy niewolników a żołnierze i enkawudziści pilnie strzegą tajemnicy robót.

Po pewnym czasie znaleziono pewne ślady uranu, ale eksploatacja tak ubogich złóż nie opłaca się. Także i tu musiano dalsze prace wstrzymać.

W międzyczasie Amerykanie przeprowadzili eksperyment z bombą atomową na Bikini. Kreml zdążył swe wysiłki.

Środki na szpiegostwo w U. S. A. dochodzą do nieprawdopodobnych sum.

Do czeskosłowackich kopalń uranu pędzi tajna policja tygrysy niewolników, aby podnieść ich produkcję.

Trwa również pogon za uranem na obszarach Rosji — lecz bezskutecznie.

Do Turkmanii

W końcu r. 1947 Chotek jedzie sam na czele ekspedycji do Turkmenii, ale i jego poszukiwania doznały niepowodzenia.

Gwiazdy Demidowa i Chotki bledną. Kreml traci do nich zaufanie.

W tym czasie władcy sowieccy podjęli z radością propozycję prof. Arczakowskiego w górach Altajskich. Powstają tam linie kolejowe, drogi, lotnisko, bo Arczakowski znalazł bryłę rudy, zawierającą względnie wysoki procent radu. Miliony rubli otrzymał do swej dyspozycji.

Tragiczny Błąd

Na miejscu poszukiwań zjawili się oficerowie marszałek Sapoznikow, a prof. Arczakowski nie omieszkał mu przedstawić wszystkich w różnorodnych kolorach. Marszałek nie jest fachowcem lecz raczej wielbicielem tego rodzaju tajemniczych prac.

Już jednak podczas budowy, potrzebnych do eksploatacji urządzeń Arczakowski zrozumiał, że popełnił tragiczny błąd.

Ze strachu nie chciał się jednak do tego przyznać. To też kontynuuje prace, buduje laboratorium i rafinerie a władcy Kremla nie są małostkowi i spełniają wszystkie jego życzenia.

W tym czasie Molotow w swym słynnym przemówieniu dał do zrozumienia mocarstwu zachodnim, że Zw. Sowiecki posiada również broń atomową, że nie tylko może broń atomową produkować ale w wysiłku atomowym osiągnąć pierwszeństwo.

Nieudana Ucieczka

Naturalnie, że zezwolono towarzyszowi-profesorowi na podróż do czeskich kopalń uranu. Oddano mu do dyspozycji specjalny samolot i otrzymał czek in blanco na zakup specjalnych maszyn i narzędzi w Brukseli.

Pewnego dnia zjawiał się na Kremlu kapitan lotnictwa sowieckiego i zażądał rozmowy z szefem NKWD.

"Prof. Arczakowski nawiązał mnie do ucieczki na Zachód — oświadczył kapitan lotnictwa. — Przyznał się wobec mnie do pomyłki w ocenie złóż uranowych. Obiecał mi złoto, dewizy i brylanty ze specjalnego funduszu przeznaczonego na zakup materiałów. Pozornie zgodziłem się na propozycję. Pojutrze mam odciec z profesorem przez Czechosłowację do Belgii."

Marzenia prof. Arczakowskiego o wydobywaniu się na wolność kończą się w lochach NKWD.

Współczesny uranowy Potiemkin zakończył swą karierę a niektórzy urzędnicy, przeznaczeni do kopalń uranu służą fabrykom bawełny. Może to jest pewną pociechą dla ministerstwa gospodarki ZSRR, ale żadną dla Molotowa i Stalina.

Okazało się, że Rosja nie ma uranu w wystarczających ilościach, a w swej pogoni za tym cennym kruszcem padła ofiarą oszustwa uczonego.



MEDAL DLA BOHATERSKIEGO PSA.—Mooch, maskot strażaków w Newark, N. J. otrzymał medal za wyratowanie małego dziecka z płonącego domu. Ojciec 6-letniego Roberta Chapman otrzymał także medal za wyratowanie psa. Medale zostały nadane przez stowarzyszenie opieki nad zwierzętami.

Wiadomości z Niemiec

SPRAWA UCHODZCÓW.—W Hamburgu rozpoczęła się 22 lutego międzynarodowa konferencja kościółów protestanckich w sprawie niemieckich uchodźców. Jeden z mówców nazwał 11 milionów tych uchodźców niebezpieczeństwem dla odbudowy Europy, inny ogniskiem niepokoju, — śmiertelną chorobą Niemiec i ostrym niebezpieczeństwem dla pokoju Europy. Zagadnienie to da się rozwiązać tylko w skali międzynarodowej. — Pogorszyło się ono do reformy waluty, ponieważ reforma, poprawiając warunki życia w Niemczech, pogłębiła przepaść dzielącą tubylców — posiadaczy od wysiedlonych — uchodźców. — niedarzy. Napiecie między tymi obu grupami ludności przybrało takie rozmia-ry, że zagraża już gminom kościelnym i organizacjom religijnym. Gubernator Dolnej Saksonii, brigadier Lingham oświadczył, że według ankiety około trzecia część uchodźców w strefie brytyjskiej pragnie emigrować. Szczególnie należałoby ułatwić emigrację samotnym młodym kobietom, aby usunąć nadmiar kobiet w Niemczech. Warunkiem jednak jest, aby najpierw emigrowali z Niemiec wysiedleńcy.

W HERFORDZIE brytyjski trybunał apelacyjny, rozstrzygając pewne odwołanie, orzekł że obszar między niemiecko-polską granicą z roku 1939 a linią Odry i Nysy jest de jure jeszcze częścią Niemiec.

PRAWO dla urzędników administracji Bizonii ogłosili gubernatorzy wojsk. strefy bryt. i ameryk. Najważniejsze postanowienie dotyczy działalności politycznej urzędników. Nie wolno im kandydować do ciał publicznych, ani

jawnie popierać programu — któregoś z armii.

SKAUTOM niemieckim — władze brytyjskie pozwoliły na noszenie "tradycyjnego ubioru". Nie wolno im używać wysokich butów ani naramienników.

O MŁODZIEŻY niemieckiej podaje agencja UNDO. Na uroczystości 30-lecia KPD w jednym z wielkich miast w Zachodnich Niemczech na 1.100 obecnych dziewięćdziesiętych grubo przekroczyło pięćdziesiąt. Poza garstką "Erele Deutsche Jugend" na estradzie nie było na sali ani jednej młodej twarzy. Same głosy były lub siwe — stara gwardia. Zabieg o narybku — podejmowane przez partię, są beznadziejne. Nic nie może wstrzymać procesu indywidu-alizacji młodzieży, rozkładu i rozpadu rasy-masy.

'MALŻENSTWA CZASOWE' proponuje pewna nauczycielka w lubeckim czasopiśmie — "Die Frau" — aby 7 milionom nadliczbowych Niemców dać szansę na macierzyństwo. Projekt spotkał się jednak z ostrą krytyką jako idący po linii hitlerowskiej polityki populacyjnej.

OBIĘG BANKNOTÓW w Niemczech Zachodnich w drugim tygodniu lutego zmniejszył się o 217 milionów do sumy 5.959 DM, niższej o 360 milionów od stanu z końcem ub. roku.

SERDECZNE ŻYCZENIA

Wesołego Alleluja

— składa —

CALEJ POLONII

Firma Kontraktorska

LUCZAK BROTHERS

3330 N. Drake

Tel. IRving 8-3979

Zasylam Moje

Najserdeczniejsze Życzenia

WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH

— i —

Radosnego

ALLELUJA!

— d i a —

Klientów, Przyjaciół

— i —

Calej Polonii

LESTER JANKOWSKI

ADWOKAT

Serdeczne Życzenia WESOŁEGO ALLELUJA

— przesyła —

DLA CAŁEJ POLONII

Firma

Roll Roofing Company

2443 North Central Avenue

Tel. BErshire 7-2744

SERDECZNE ŻYCZENIA

Wesołego Alleluja

ZASYLA KLIENTOM I CAŁEJ POLONII

J. J. STORGUL

KONTRAKTOR PLUMBIARSKI

Zakładanie Rur i Ogrzewanie

2218 W. Cermak Road

Tel. VIRginia 7-6769

WESOŁEGO ALLELUJA

Z Okazji Świąt WIELKANOCNYCH przesyła

CALEJ POLONII

Polska Firma

CHICAGO

3251-53 W. Fullerton Ave.

Telefon SPaulding 2-8200

Wolność Demokracji Ludowej

Napewno wielu z czytelników "Dziennika Związkowego" pamięta z terenu Jasła spokojnego murarza Pniaka. Jako członek PPS i człowiek pracy, znany był obywatelem miasta, który gdy przebrał miarękę w spożyciu alkoholu krytykował ustrój i porządek w Polsce przed 1939 rokiem. Nieraz bywało z tego powodu do wytrzeźwienia spędzał od kilku do kilkunastu godzin w areszcie policyjnym bez uszczerbku na zdrowiu.

Przetrawił też okupację niemiecką, pracując w organizacji podziemnej dawał swe siły by wypędzić znielawdzonego wroga.

Doczekał się też "Polski ludowej", lecz jako Polak przekonał się wkrótce, że nowa Polska nie jest tą przez niego wymarzoną Polską, wolną i sprawiedliwą. To też z wiosną 1946 r. na byłym rynku w

Jasle, wobec kilkudziesięciu osób, zwrócił się do władz Jasła, nawołując ich, by każdy wrócił do swego zawodu i pracy swą przyczynił się do odbudowy kraju, bo coś to za starosta z murarza, komendant policyj z zamiatacza ulicy, burmistrz z kelnera, naczelnik stacji ze zwrotniczego i tym podobnie.

Nie spodobały się jednak wywody Pniaka miejscowej "Bezpiece" i reformator wschodniej demokracji tego samego dnia znalazł się w piwnicach bezpieki, z której już nie danem mu było zabrać Polskę, za którą narażał życie swoje za czasów okupacji niemieckiej. Po tygodniowym pobycie w więzieniu, bezpieka powiadomiła jego rodzinę, że jej żywiciel zmarł w więzieniu na galopujące su-

choty. Nie pozwolono też najbliższej rodzinie oglądać zwłok zmarłego i oddać mu ostatniej przysługi.

Tak wygląda obecna Polska ludowa i tak płaci swym synom za jej wyswobodzenie. — Jasłarz.

Serdeczne Życzenia Wielkanocne

— składa —

CALEJ POLONII I PRZYJACIOŁOM

COLONIAL MILK PRODUCTS

ANTONI DUDA, właściciel

903-907 N. Winchester Ave.

Telefon HUmboldt 6-3609

Wesołych Świąt Wielkanocnych

— składa —

CALEJ POLONII I PRZYJACIOŁOM

GRAJER ELECTRIC CONSTRUCTION COMPANY

Electrical Contractors and Engineers

Power Lighting Fixtures

GEORGE A. GRAJER

2248 W. WALTON ST.

Tel. HUmboldt 6-3807

Chicago, Illinois

Najserdeczniejsze Życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych

— i —

S. Charles Bubacz

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH I RADOSNEGO ALLELUJA

Dla Przyjaciół, Znajomych i Kostumerów oraz Calej Polonii

— zasyla —

REPSOLD COMPANY

Roboty Blacharskie—Pokrywanie Dachów—Wentylacja

Naprawy Furnesów i Boilerów

Towary Żelazne

2977 MILWAUKEE AVE.

SPaulding 2-6763

SERDECZNE ŻYCZENIA WESOŁEGO ALLELUJA

Zasyla Klientom, Przyjaciółom Z. N. P.

BRONISŁAW LITWICKI, Zarządca

Bruno Construction Co.

3932 WEST SORNELIA AVENUE

Telefon Ofisu i Rezydencji: IRVing 8-8084

Ogólne remontowanie najnowocześniejszym stylem

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

Wesołych Świąt Wielkanocnych

i Wiele Szczęścia i Dobrego Powodzenia z Wiosną—zasyla

MARKIZ PAINT & WALLPAPER CO.

BETTER PAINT MAKERS

1824-26 WEST DIVISION STREET

Telefon HUmboldt 6-8638

Pierwszorzędne Farby i Papiry do Tapetowania Wszelkiego Rodzaju. — Ceny Przystępne. — Wielki Wybór

WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH CAŁEJ POLONII

— życzy —

Columbia Millwork Lumber, Building Material

2340-42 W. Fullerton Ave.

Telefon HUmboldt 6-0148

W. KOSIBA, właściciel

Polski Skład Budulca i Wielki Wybór Materiałów Budowlanych

Serdeczne Życzenia Wesołego Alleluja

Kostumerom i Przyjaciółom

Zasyla

LAVIN ROOFING CO.

Założona w r. 1897

Z Filcowej Kompozycji i Zwirowe Dachy

Naprawa Dachów

1140-42-44 West Roosevelt Road

CHICAGO

Telefon MOOnroe 6-3186

Nie mamy nie wspólnego z żadną inną firmą używającą nazwy LAVIN

SERDECZNE ŻYCZENIA

Wesołego Alleluja

ZASYLA KLIENTOM I CAŁEJ POLONII

J. J. STORGUL

KONTRAKTOR PLUMBIARSKI

Zakładanie Rur i Ogrzewanie

2218 W. Cermak Road

Tel. VIRginia 7-6769

Wesołego Alleluja

— składa —

CALEJ POLONII I ODBIORCOM

CHICAGO PURE MILK CO.

1614 NO. HERMITAGE AVENUE

Telefon ARmitage 6-2888

Wesołych Świąt Wielkanocnych

PRZYJACIOŁOM KOSTUMEROM

ORAZ

CALEJ POLONII

— życzy —

LUDWIG MILK CO.

4725 S. TALMAN AVENUE

Telefon LAfayette 3-3944

Zawsze Ma Świeże Mleko i Śmietanę i Wszelkiego Rodzaju Nabiał Doskonałą obsługę. Korzystajcie z usług naszego Rodaka

Wesołego Alleluja

— życzy —

CALEJ POLONII I WSZYSTKIM ODBIORCOM

POLSKA MLECZARNIA

PURE FARM DAIRY

1938 Augusta Boulevard

Telefon BRUnswick 8-1410

Wesołych Świąt Wielkanocnych

PRZYJACIOŁOM KOSTUMEROM

ORAZ

CALEJ POLONII

— życzy —

LUDWIG MILK CO.

4725 S. TALMAN AVENUE

Telefon LAfayette 3-3944

Zawsze Ma Świeże Mleko i Śmietanę i Wszelkiego Rodzaju Nabiał Doskonałą obsługę. Korzystajcie z usług naszego Rodaka

Wesołych Świąt Wielkanocnych

PRZYJACIOŁOM KOSTUMEROM

ORAZ

CALEJ POLONII

— życzy —

LUDWIG MILK CO.

4725 S. TALMAN AVENUE

Telefon LAfayette 3-3944

Zawsze Ma Świeże Mleko i Śmietanę i Wszelkiego Rodzaju Nabiał Doskonałą obsługę. Korzystajcie z usług naszego Rodaka

Wesołych Świąt Wielkanocnych

PRZYJACIOŁOM KOSTUMEROM

ORAZ

CALEJ POLONII

— życzy —

LUDWIG MILK CO.

4725 S. TALMAN AVENUE

Telefon LAfayette 3-3944

Zawsze Ma Świeże Mleko i Śmietanę i Wszelkiego Rodzaju Nabiał Doskonałą obsługę. Korzystajcie z usług naszego Rodaka

WESOŁY NAM DZIŚ DZIEŃ NASTAŁ

Święto Zmartwychwstania Pańskiego — pamiątka zwycięstwa dobrego nad złem — światłości nad ciemnością — życia nad śmiercią — niech w nas umocni wiarę, że i obecnie również musi zapanować w świecie wolność nad niewolą — demokracja nad dyktaturą — wola ludów nad wolą tyranów — prawo do życia nad samowolą i że wtedy Kraj naszych Ojców, Polska — za swoje niezmierne poświęcenia i męczeństwo będzie znowu wolną — wielką i potężną republiką i jak przedtem wierną — Aliantką największej i najlepszej republiki w świecie Stanów Zjednoczonych.

Z wiarą w lepsze jutro, ufni w Moc Bożą Śpiewajmy — "Wesoły Nam Dziś Dzień Nastal".

Z okazji Świąt Wielkanocnych najlepsze życzenia przesyła wszystkim Członkom i Członkiniom, Wiel. Duchowieństwu, Bratnim Organizacjom, Prasie Polskiej, Kupiectwu i całej Polonii Amerykańskiej, oraz Rodakom w Polsce, jak i również tym naszym Braciom i Siostrom, których wojna rozrzuciła po całym świecie.

ZWIĄZEK NARODOWY POLSKI

STAN ZWIĄZKU NARODOWEGO POLSKIEGO
W DNIU 31-GO GRUDNIA, 1948 ROKU

MAJĄTEK ZW. NAR. POL. WYNOŚIŁ **\$48,399,489.35**

(W tej sumie nie jest włączony majątek Wydawnictw Pism ZNP. i Kolegium Związkowego w Cambridge Springs, Pa.)

W roku 1948 majątek Związku Narodowego Polskiego powiększył się o . . . **\$3,097,447.32**

Wymagane legalne rezerwy na pokrycie wypłacalności certyfikatów ubezpieczeniowych stosownie do obliczeń i wymagań prawnych wynosiły . . . **\$44,644,600.93**

W roku 1948 wymagane przez prawo i stosownie do obliczeń, legalne rezerwy powiększyły się o . . . **\$3,397,563.27**

Związek posiadał członków **309,402** w tej liczbie **107,033** kobiet i **47,912** młodzieży w Wydziale Małoletnich.

W roku 1948 wzrost w liczbie członków wynosił . . . **5,576**

Cała suma ubezpieczenia wynosiła . . . **\$204,482,534.00**

W roku 1948 suma ubezpieczenia powiększyła się o . . . **\$8,406,602.00**

Związek wypłacił benefitów pośmiertnych i wyposażonego ubezpieczenia (endowment) na sumę . . . **\$54,589,392.26**

Związek wypłacił na cele zapomogowe, narodowe i oświatowe **\$9,355,161.76**

Razem Z.N.P. Wypłacił **\$63,944,554.02**

Organizacja ta wydaje dla pełnoletnich członków i małoletnich certyfikaty ubezpieczeniowe, których legalna rezerwa jest obliczona na 3% od sta

ZWIĄZEK NARODOWY POLSKI

1514-20 W. DIVISION ST.,

CHICAGO 22, ILLINOIS

ZARZĄD CENTRALNY

KAROL ROZMAREK,
Prezes

PIOTR B. KOZŁOWSKI,
Wiceprezes

FRANCISZKA DYMEK,
Wiceprezeska

A. S. SZCZERBOWSKI,
Sekretarz Jeneralny

M. TOMASZKIEWICZ
Skarbnik

DYREKCJA:

GEORGE J. WROST

JAN P. DUDEK

STEFANIA GONDEK

JANINA MIGALA

FRANCISZEK J. WRÓBEL

ANIELA WOJCIK

JOZEF F. WATTRAS

ALOJZY A. MAZEWSKI

STANISŁAW E. BASINSKI

JAN ULATOWSKI

LEKARZ NACZELNY

DR. W. A. SADLEK

L. KARÓLKIEWICZ
Okr. 1-szy

S. NIEDZIEWICKI
Okr. 2-gi

L. BABIRECKI
Okr. 3-ci

J. F. NOWAK
Okr. 4-ty

E. P. KOZMOR
Okr. 5-ty

RADA NADZORCZA:

B. F. GUNTHER
Cenzor

JOZEF HABUDA
Wicecenzor

PREZESI OKRĘGÓW:

H. DUDEK
Okr. 6-ty

L. SŁIWINSKI
Okr. 7-my

M. L. HOŁODNIK
Okr. 8-my

A. SZCZYPINSKI
Okr. 9-ty

S. SUDEK
Okr. 10-ty

J. SŁODKIEWICZ
Okr. 11-ty

J. WOJCIK
Okr. 12-ty

J. WOJCIECHOWSKI
Okr. 13-ty

J. T. TOBOLA
Okr. 14-ty

T. WACHEL
Okr. 15-ty

P. KUŚ
Okr. 16-ty

PREZESKI OKRĘGÓW:

W. L. SŁUPSKA
Okr. 3-ci

A. KAZMIERCZAK
Okr. 5-ty

L. MISIORA
Okr. 6-ty

M. GODLEWSKA
Okr. 11-ty

A. ZDUNEK
Okr. 13-ty

Niech Zginą Moce Czarta — A Zabłyśnie Światło Pokoju!

Święcone Którego Nie Było...

(Nowela)

Od rana czuła się dziwnie podniecona. Na dworze było pięknie, gdy wychyliła się przez okno, świat przywitał ją czystym, mocno błękitnym niebem, drzewa na skwerku obsypane były drobną zielenią, a dalej widać było wesołe obłoki, płynące nad Wisłą. W mieszkaniu, prawie wcale nie opalanym zimą, czuła się przenikliwa wilgoć, lecz przez otwarte okno wpływało miłe, kwietniowe powietrze.

— Jak dawniej, jakby się nie zmieniło — myślała Marta, patrząc na znajome dachy Powiśla.

Chwila sprzyjała wzruszeniom, więc oderwała się szybko od okna. Nic pozwalała sobie na wzruszenia oddawna.

Z drugiego pokoju dochodziły głosy dzieci, które zbierały się do wstawania.

— Wiosna — oznajmiła im wesoło. — Będziecie mieć ciepłą Wielkanoc.

Doniczego bardziej nie wzdychali przez te niekończące się miesiące zimy, jak do ciepła.

Przygotowując dzieciom śniadanie, wyprawiając je z domu, Marta z cicha radością myślała o niespodziance, jaką ma dla nich. Biedne dzieciaki, wciąż napół głodne, będą mieć prawdziwe "święcone". Od kilku tygodni, zdobyła trochę wspaniałych przysmaków. Cóż to będzie za uczta!

Po wejściu dzieci — Marysia szła na lekcję do swej dawnej nauczycielki, a Oleś, — ach, Bóg, zapomniać, na chwilę za pominięciem po Oleś wychodził z domu i skąd wraca wieczorem z numerem tajemnej gazetki, ukrytej w starej uczniowskiej bluzie — Marta postanowiła zabrać się do trudnego zadania: pieczenia — prawie z niczego mazurka. Już nie pamięta kiedy dzieci jadły coś słodkiego!

Miała właśnie wyciągnąć ukryte zapasy, gdy naraz usłyszała pukanie do drzwi — raz — drugi — trzeci. Coraz mocniej — natarczywsze — nieustanne.

Stać nieruchomo na środku pokoju, objęta lodowatym przerażeniem: ten obcy za drzwiami, kimkolwiek był, jeśli tak był w drzwi — niósł nieszczęście do domu. Znała już ten głos.

Bicie do drzwi nie ustawało. Musi otworzyć. Przekręciła klucz, uchyliła drzwi. Mocna ręka pchnęła je zewnątrz, jakas postać wsunęła się byskawicznie, drzwi zatrzasnęły się znowu. Marta, ujrawszy nieznanego, uspokoiła się odrazu. Bała się tylko "ich".

— Szukają mnie, — szepnęła mężczyzna. Kazała mu wejść do pokoju. Jak zawsze w chwili niebezpieczeństwa, umysł jej pracował szybko i dokładnie.

— Mogą otoczyć dom — powiedział znowu mężczyzna, jakby bojąc się, że każe mu wyjść.

— Tak, trzeba poczekać. — Zgodziła się i ujrzała w jego oczach ulgę.

Lecz w tej chwili brama na dole, otwarta z rozmachem, grzmotnęła o ścianę, aż szuby w mieszkaniu zadrżały, dom odrazu napełnił się wrzaskiem i wściekłym łomotem butów.

Marta znowu uczuła skurcz przerażenia w gardle, lecz o-

panowała się natychmiast. Tu chodziło o życie — tego człowieka, jej dzieci, może i innych mieszkańców kamienicy.

— Byle tylko pan zachowywał się spokojnie — ostrzegła go i weszła z nim do drugiego pokoju. Stamtąd prowadziły drzwi do kuchni.

Ledwo zdążyła wrócić do pierwszego pokoju, gdy drzwi wejściowe zatrzesnęły się od potężnego kopnięcia. Oczekiwała chwilę — jedno Zdrowaś — i otworzyła. Wpadło ich trzech, rozgrzanych pogonią za rewolwerami gotowych do strzału.

Zapytali w nienawistnym języku czy schronił się tu kto, czy kogo ukrywa. Nie czekając odpowiedzi, wpadli do pokoju, a gdy nie znaleźli w nim nikogo, skierowali się w głąb mieszkania. Lecz zanim weszli do drugiego pokoju, Marta ich uprzedziła, wpadła tam pierwsza i zaczęła w widocznym podnieceniu śledzić ich poszukiwania. Zauważyli to odrazu i czekała kiedy się zaradzi ostatecznie.

W progu pokoju stała wielka szafa, jeden z żołnierzy zbliżył się do niej — i naraz Marta, z tłumionym okrzykiem rozpaczy, rzuciła się między niego a szafę. Nie panowała nad sobą, płakała, zaskłaniała szafę rekami, zaklinała, że tam nic, nie ma. Żołnierze przez chwilę bawili się jej przerażeniem, pozwolili jej szaleć, swoje już osiągnęli.

Wreszcie jeden z nich szarpnął ją brutalnie i odrzucił od szafy. Upadła, aż podłoga jęknęła pod nią. Żołnierze z rewolwerami gotowymi do strzału, triumfalnie rozwarli ciężkie drzwi szafy. Chwile panowała milczenie. Aż naraz z trzech gardzieli buchnął śmiech, zataczali się z wesołości, wydobywając z szafy żółty brązowy kielbasę, to-

rebkę cukru, drugą pełną makii, paczuszkę kakao, cztery jajka, kawałek masła...

Uragliwymi słowami wykiwiali Martę, stojącą bezwładnie pod ścianą. Jeden z nich złamał z chrzęstem kielbasę, podsunął jej pod nos i wsadził sobie kawał do ust, młaskając z przesadnym zadowoleniem.

Ponapychali sobie kieszenie zdobyczą i wychodząc jeszcze rechotali z zadowolenia. Od drzwi rzucili Martę obietnicę, że posiedzi w więzieniu za przestępstwo, którego się dopuściła. Wyszedł.

Marta wróciła do pierwszego pokoju i usiadła. Czekając. Kroki niemieckie dawno zamarły na schodach, potem na ulicy, a ona siedziała wciąż nieporuszona. Wreszcie wstała, weszła do sąsiedniego pokoju, spojrzęła na wciąż otwartą, pustą szafę, nie zatrzymała się weszła do kuchni.

We wnętrzu między starymi walizkami, przyciśnięty do ściany tkwił nieruchomo zbieg.

Marta pozwoliła mu wyjść. — Dzięki Bogu, cicho się pan zachowywał — pochwaliła go.

Gdy dzieci wróciły, w domu nie było już nieznanego. Ojciec opisał im w szczegółach najwięcej o "święconym", którego już nie będzie. I o piśankach i o mazurku i o kielbasie.

Ach, jak jej było przykro, że już nie będzie mieć tej niespodzianki!

— Dzieci — które od wielu miesięcy przestały już być dziećmi — nie mówią wiele. Ale patrzyły na matkę szczególnym spojrzeniem. Wszyscy czuli się tak, jakby wrócili z jakichś ogromnie dalekich i pełnych niebezpieczeństw podróży, i szczęśliwie odnaleźli się spowrotem. Dawno nie było im tak dobrze razem jak tego wieczoru.

S. Kossowska.

Żyjące Zwłoki
Kardynała Mindszenty

W paryskiej "Kulturze" pisze Thierry Maulnier: "Jesteśmy świadkami historii człowieka, który pragnął wyrażać męczeństwa, a które nawet prawa do męczeństwa odmówiono."

Nic nam nie pozwala sądzić, że kardynał Mindszenty był człowiekiem słabym, którego siła łatwo mogła się być skończyć, a odwaga osłabnąć.

Zaden z widów jego zadziwiającej kłębki nie ma prawa twierdzić że na jego miejscu byłby się zachował lepiej niż on. Trzeba więc z tego wyciągnąć wnioski. Tyrania, która nadechodzi, posiada środki, które unicestwiają w nas nawet możliwości powiedzenia jej: nie.

Nikt z tych, którzy ją zwalczają, nie może być pewien, że któregoś dnia nie stanie przed sądem podobnym do trybunału w Budapeszcie, zmuszony do ostatecznej kapitulacji. Ryzyko ostatecznego upodlenia łączy się odrazu z ryzykiem śmierci, trzeba je więc traktować łącznie. Jedyne, co może-

my zrobić, to przygotować się zawnaz, zabezpieczyć przed słabością ciała narażonego na szwank i lamieli woli. Trzeba poki czas, stwierdzić: "Jeżeli kiedyś opowiadać będą przed sądem demokracji ludowej, że chodziliśmy do okienek banków amerykańskich, że odstępujemy od mych błędów i że się kajałam, należy tę moją spowiedź uważać za kłamliwą, a moje odstępstwo i kajanie za ruchy bezwolnego automatów."

Ten, który będzie odpowiadał przed trybunałem demokracji ludowej, nie będzie miał on. Trzeba więc z tego wyciągnąć wnioski. Tyrania, która nadechodzi, posiada środki, które unicestwiają w nas nawet możliwości powiedzenia jej: nie.

Nikt z tych, którzy ją zwalczają, nie może być pewien, że któregoś dnia nie stanie przed sądem podobnym do trybunału w Budapeszcie, zmuszony do ostatecznej kapitulacji. Ryzyko ostatecznego upodlenia łączy się odrazu z ryzykiem śmierci, trzeba je więc traktować łącznie. Jedyne, co może-

Nie wiemy i nie możemy wiedzieć, w której dokładnie chwili, w ciągu tygodni więzienia, które poprzedzały proces, w czasie policyjnego śledztwa, zmarł Kardynał Mindszenty.

Skończył głowę z należytym skupieniem i całą przed żyjącymi zwłokami, przed staniem przed sądem, i w których zgasiło światło, stanowiące o człowieczeństwie, światło, które człowiekowi pozwala porządkować sobą. Skończył głowę przed trupem, trupem o unicestwianej siły i domości. Ten starzec, potulny jak dziecko, powtarzający słowa podania głosem, który nie jest jego głosem, śle nam z głębin swego poniżenia bez chwały i upadku przestępcę silniejszego, więcej mówiącego, niż jakiegokolwiek nieugiętego słowa. Jest przykładem tego, co może dziś człowiek zrobić z człowiekiem, świadectwem jego nie zagłuszyć nie zdoła.

Zapisujcie działkę waszą do
Wydziału Młodzieżowego Z. N. F.

CHRYSTUS ZMARTWYCHWSTAŁ



Painting by Axel Ender

Święta Wielkanocne... a Wiara Nasza

Wielkanoc, dzień Zmartwychwstania Pańskiego, dzień największy i najwspanialszy dla Chrześcijanina. "Ten jest dzień, który uczynił Pan; radujmy się i weselmy się."

Śpiewają aniołowie: "Chrystus Zmartwychwstał! Jest!" Śpiewają te same pieśni wesołe wszyscy kapłani, śpiewają także wszyscy wierni. Cała Liturgia nawołuje nas wciąż do radości w tym okresie roku liturgicznego. Dzień Zmartwychwstania. "Jest to święto nad świętami", — najgłośniejsze święto roku Kościelnego, i jest punktem kulminacyjnym cyklu liturgicznego, bo cały rok Kościelny dookoła niego, jako osi, się obraca.

Historia Uroczystości Wielkanocy

Święto Zmartwychwstania Jezusowego należy do najstarszych uroczystości w naszym Kościele. Wielka ta uroczystość nie wymagała specjalnego ustanowienia przez Kościół; a to z tej racji, że jest przybraniem i kontynuowaniem Paschy żydowskiej Starego Testamentu. Ponieważ tajemnica śmierci i Zmartwychwstania Chrystusowego historycznie przypada na niedzielę po żydowskim święcie Pesach, obchodzonym 14-go dnia miesiąca Nisan — odpowiadającego naszemu kwietniowi — przeto Kościół przywiązał obchodzenie Wielkanocy do niedzieli następującej po pierwszym pełni wiosennej; a wiec data zmienia się co roku; najwcześniejszy przypadek może 23-go marca — najpóźniejszy zaś, 25-go kwietnia. Ten sposób obchodzenia Paschy został dopiero na dobre ustalony na Soborze Nicejskim 325 roku. W pierwszych wiekach Chrześcijaństwa, bowiem, nie było pod tym względem jednności. Kościoły w Azji Mniejszej trzymały się chronologii żydowskiej; a Zachód trzymał się zwyczaju rzymskiego. Dopiero na Soborze Nicejskim ustalono czas tego święta dla całego Kościoła obrządku rzymskiego.

Znaczenie Uroczystości Zmartwychwstania Jezusa

Żyjący obchodzili swoją Paschę — oznaczając przejście — na pamięć przejścia Anioła, który przybywał do domów, gdzie drzwi nie były pomazane krwią baranka i zabijał wszystkich pierworodnych w nim mieszkających oraz na pamięć wydobycia Izraela z niewoli Egipskiej. Chrześcijanie zaś, obchodząc swoją Paschę czyli Wielkanoc na pamięć Zmartwychwstania ukrywanego Chrystusa oraz na pamięć odrodzenia ludzkości

w życie na zawsze Zmartwychwstałego Jezusa — na pamięć wydobycia ludzkości z niewoli szatana i grzechu. Jezus nam przywrócił Synostwo i wyjednał nam łaskę, że możemy teraz się chlubić jako prawdziwi synowie Boga, albo wiemy Chrystus jest prawdziwym Barankiem, który zgładził grzechy świata; który umierając, śmierć naszą zwalczył, a zmartwychwstając, życie nam przywrócił" — z Prefacji Wielkanocnej.

Wielkanoc jest głową świąt całego roku kościelnego... Jak Matka Chrystusowa różni się i jest wywyższona ponad wszystkich świętych w niebie, mówi św. Augustyn, "tak i święto Wielkanocy unosi się ponad inne święta w roku Kościelnym." Wielkanoc jest jakby matką wszystkich świąt, która przylatuje do siebie i obdarza ich swoją miłością.

Wielkanoc jest najwspanialszą uroczystością ze wszystkich świąt... Aniołowie w niebie i wierni na ziemi ciągle dziś powtarzają "Alleluja", owo tajemnicze hebrajskie słowo, które liturgia nasza przejęła z językiem Synagogi, a które w języku pospolitym znaczy: "Chwalcie Pana" — Hallel-Jahwe. "Ten jest dzień, który uczynił Pan," mówi psalmista. W dniu dzisiejszym Jezus Zmartwychwstał z grobu i uderemnił panowanie szatana. "Oto zwyciężył Lew z pokolenia Judy, korzeń Dawidów". Baranek cichutki stał się zwycięzcą. Śmierć nie będzie panowała nad ludźmi bo panowanie szatana zniszczone. Albowiem jak wyszedł Jonasz z brucha wieloryba dnia trzeciego, tak i Syn Człowieczy wyszedł z serca ziemi. Jak Danił wyszedł z łwej jamy nie naruszony, tak i Jezus zwyciężył wrogów wychodząc z grobu. Śmierć i grób przemieni-

liły się w szczęśliwość i nieśmiertelność.

Obchodzenie Liturgiczne Uroczystości Wielkanocy Liturgia wielkanocna jest klasyczna i napełniona pięknymi słowami. Słowa nie mogą ująć uczuć naszych modlitw. Modlitwy mszalne ciągle przedstawiają nam jedną myśl: — Chrystus Zmartwychwstał! W Introitu, Jezus stoi przed nami i mówi do nas: — "Powstałem i jestem przy tobie, Alleluja." Jest to witanie poranne Jezusa w dniu Jego Zmartwychwstania. I tą cechą posiadają wszystkie inne części Mszy św. Wszystko kończy się tym okrzykiem, którego sam dźwięk wywołuje dreszcz radości — alleluja!

Kościół używa szat najwspanialszych — koloru białego. Stawia na ołtarzu figurę zmartwychwstałego Chrystusa z chorągiewką w ręku na znak zwycięstwa Jego nad grzechem, ciemnością i śmiercią. Obok ołtarza stawia krzyż przepasany czerwoną stulą, jako wspomnienie poniesionej przez Zbawiciela krwawej męki i śmierci krzyżowej, świeca paschalna promieniuje jako symbol Chrystusa jaśniejącego już chwałą; śpiewa się radosne a właściwe temu świętu "Alleluja".

Charakterystycznym i najwspanialszym nabożeństwem Wielkanocy jest Rezurekcja, to najuroczystsza trzykrotna procesja, która odbywa się stosownie do miejscowego zwyczaju albo w sobotę wieczorem albo też, i to przeważnie, w niedzielę o wschodzie słońca. Rozpoczyna się u grobu śpiewem na cześć Trójcy Przenajświętszej oraz opisywaniem zwycięstwa Chrystusa nad piekłem i wprowadzeniem dusz do nieba. Następnie odbywa się

(Dokończenie na str. 2-iej)

WIELKANOC

Droga, wierzba sadzona wśród zielonej łąki, Na której pierwsze jaskry zółcienia i mlecze Wśród wierzby, po kamienach wąska struga cieczy A pod niebem, wysoko śpiewają skowronki.

Śród tej łąki, wilgotnej do porannej rosy, Drogo, którą co święto szli ludzie ze śpiewką, Idzie sobie Pan Jezus wpłnogi i bosy Z wielkanocną, w przebitej dłoni chorągiewką.

Naprzeciw idzie chłopka. Ma kosy złociste, Łowicka jej spódnica i piękna zapaska, Poznała Zbawiciela z świętego obrazka, Upadła na kolana i krzyknęła: "Chryste!"

Bije głową o ziemię z serdeczną rozpaczą, A Chrystus się nachylił nad kłęczącym ciałem I rzeknie: "Powiedz ludziom niech więcej nie płaczą! Dwa dni leżałem w grobie i dziś zmartwychwstałem."

ALLELUJA!...

Alleluja!... i znów dźwięczy wśród czcicieli Boga, Czem, jak gdyby, myśl tą wieńczy, że Istota droga, Najwyższego Syn na ziemi, dla dobra ludzkości, Jezus Chrystus, jak to wiemy, niszcząc ludzkie złości,

Cierpiał, umarł i zmartwychwstał i wstąpił do nieba, Czem możności i nam tych dał, gdyż nam to i trzeba! Zdobyć nieba szczyt najwyższy, gdzie myśl moja buja... I śpiewają, bo On słyszy, Stwórco: Alleluja!...

Lecz mem zdaniem, osobistem, gdyż ja tak wnioskuję Też i w piekle stałe mglistem dźwięczy: Alleluja!... Wszędzie chwała Najwyższego, jak ja to pojmuję, To i dźwięczy wciąż dla Niego wzniosłe: Alleluja!...

Tylko głupcy z tą zaś zgrywają przewrotowej klikli... Alleluja!... nie śpiewają, bo są zli i... bziki! A tak, wszyscy we wszechświecie, jak i ja wnioskuję, Chwała Boga, bo wart przecie, pieją: Alleluja!...

Co oznacza: Chwalmy Boga, jak świat to pojmuję, Bo Istota to zbyt droga, warta: Alleluja!... Słowem: nawet i w naturze, jak ja rozumiem Dźwięczy głosem jej, jak burze także: Alleluja!...

KAZIS VIDIKAUSKAS

Kościół Rzymsko-Katolicki
Nie Może Milczeć

Plac św. Pawła w Rzymie był terenem olbrzymiej manifestacji, w której udział wzięły tłumy mieszkańców Rzymu, przekraczające ćwierć miliona osób. Demonstrowano przeciwko wyrokowi na księcia Kościoła, przeciw faktowi, jaki w historii Kościoła dotąd nie miał miejsca. Transparenty niesione przed tłumem krzyczały: "Mind-szenty — męczennik za wiarę", "Bunt przeciw tyranom — posłuszeństwo Bogu" i t.p.

Gdy na balkonie Bazyliki św. Piotra pojawił się Ojciec św. by wygłosić przemówienie, powitano go z niespytanym dotąd entuzjazmem. — Piętnaście minut przemawiał następca Piotrowi a mowę jego rozgłosiła watykańska nadawała na cały świat w kilku językach. Przemówienie papiekie było gwałtownym potępieniem rządów komunistycznych.

— Czyż można milczeć kiedy wszyscy biskupi grecko-katolicki są wtrąceni do więzienia za to że nie chcieli wyrzec się swej wiary?

— Czy można milczeć kiedy księży i wiernych aresztuje się i przesładuje za to że nie chcą oderwać się od Matki Kościoła?

— Czy można milczeć, kiedy państwo nadużywa swej władzy kasuje diecezje, składa z urzędu biskupów i niszczy państwo dusz ludzkich sprawowane przez kapłanów?

— Czy można milczeć kiedy rodzicom nie pozwala się wychowywać dzieci w szkołach tak, jak chcą tego i gdy narzuca się im system wychowania, który odrywa od Chrystusa? Czy można milczeć kiedy kapłana karze się więzieniem za to, że nie chce wydać najbardziej nieetykalnej i świętej tajemnicy spowiedzi?

Gdy zebrany tłum wśród oklasków odpowiadał "Nie, nigdy!" Papież ciągnął dalej:

"Oto dalsze odpowiedzi Rzymian. I na te pytania i na wiele innych. Oby Bóg was błogosławił za waszą wiarę i dał wam siły do przyszłej walki. Oby Bóg oświecił sumienia i umysły tych, których serca zamknięte są dla prawdy..."

WIELKANOCNY ZAJĄCZEK



Na Dzień Zmartwychwstania

Brzmi akordem triumfu jak harfa eolska, Męczennictwem odkupiliśmy wolność i swobodę, Rusza w pochodzie dziejów zmartwychwstała Polska, Niosąc miłość swym dawnym tyranom w nagrodę...

Pochód swój znaczą palną pokój i zgody, Pomna odwiecznej prawdy swego posłannictwa, Spokojnie patrząc w przyszłość szczęścia i pogody, Dumna z powierzonych idei dziedzictwa.

Polsko, ty zwracasz na się oczy ludów świata, Bo jedna droga prawdy wiedzie w twoje progi, Peta w twej dłoni kuta obroza i krata, Wala się w proch zmruszałe świątynie i bogi...

Wysoko dzierzysz sztandar w zwycięskiej swej dłoni, Jako Chrystus chorągiew w promiennej powodzi, A pieśń w tchnieniu wiosennym "resurrexit" dzwoni, Nową myśl światu rzuca, nowe życie rodzi...

I pieśń płynie potężna... ci, co wczoraj łkali I nie mogli się zwierzyć z uczucia nikomu, Dzisiaj dziela los szczęsny... każdy Boga chwali I święci dzień radosny, w cichym, polskim domu...

Święta Wielkanocne ... a Wiara Nasza

(Dokończenie ze str. 1-ej)
procesja naokoło kościoła z
godłami zmartwychwstania,
wśród bicia we wszystkie
dzwony i radosnego śpiewu
"Wesoły nam dziś dzień na-
stał."

Po procesji, celebrans, kłę-
cząc na stopniach ołtarza i
trzymając krzyż, śpiewa trzy-
krotnie coraz głośniejsze słowa:
"Powstał Pan z grobu." Chór
zaś odpowiada: "Który za nas
umarł na krzyżu." Poczem
zwykle następuje jutrznia,
błogosławieństwo Najświęt-
szym Sakramentem i Msza u-
roczysta, która kończy nabo-
żeństwo rezurekcyjne.

Wielkanoc jest uroczysto-
ścią radości... Dziś, Jezus u-
krzyżowany, wychodząc z gro-
bu, unosi się ponad góry Jeru-
zalem. Kamień grobowy usu-
nięty, grób próżny i śmierć
zwyciężona.

Weselił się uczniowie, we-
selimy się i my, bo Zmar-
tychwstanie Jezusa jest cudem
nad cudami, to fundament
i podstawa całej naszej wiary
świętej. Gdyby Chrystus tyl-
ko za nas umarł, a nie był
zmarłychwstał, nicem była-
by nasza wiara, jak mówi św.
Apostół Paweł.

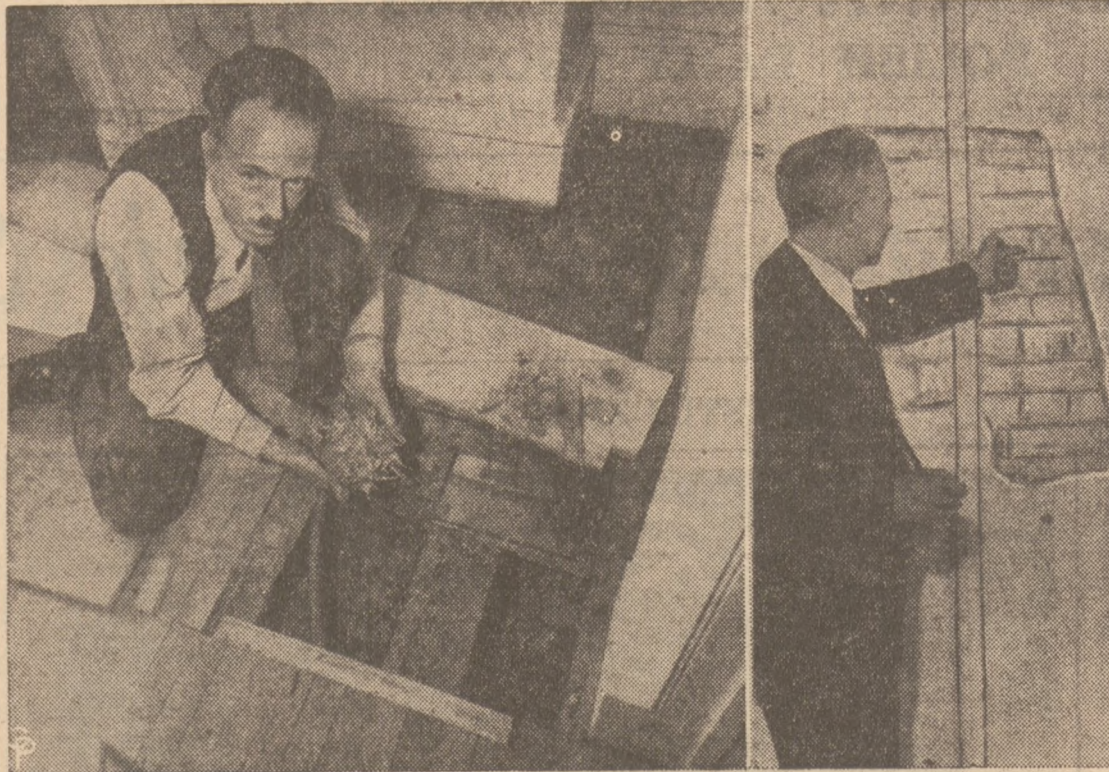
Tak więc Kościół się dziś
weseli, każdemu życzy Weso-
łego Alleluja! Książd przy oł-
tarzu i wierni, wysławiają
Boga i witają się z radosnym
"Alleluja". Nigdy radość tak
nie opanywuje Kościoła jak
w dniu Wielkanocy bo raduje-
my się w naszym Odkupicielu,
w Jego Zmartwychwstaniu, w
odkupieniu i w nowym życiu,
które Chrystus nam wysłuził.
"Ten jest dzień, który uczynił
Pan; radujmy się i weselimy
Weń." "Radosnym jest wschód
życiodajnego słońca po ciem-
nej nocy" — mówi św. Jan
Damasceński. "Radosnym jest
przebudzenie się przyrody z
martwoty zimowej do nowego
życia; radosnym będzie też
powszechne zmartwychwsta-
nie: lecz nieprzypadkiem
słodszym uczuciem wzbiera się
serce, gdy zmartwychwstaje z
grobu Chrystus, Słońce Praw-

dy, obwieszczając wszystkim
przyszłe powszechne zmar-
tychwstanie." Wielkanoc to
jest wiosna duchowa, epoka
odrodzenia i duszy człowieka.
Dziś tak mało radości na
świecie! Stosunki społeczne-
stwa zamiast wzbudzać radość
to tylko burzą świat. Miłość
braterska słabnie. A gdzieś
jest ta prawdziwa radość?
Dziś, Chrystus woła nas do
Siebie. Radość jest w Chrystu-
sie bo tylko Chrystus jest
źródłem radości!

A Co Uroczystość Wielka- nocna Wymaga Od Nas?

Gdy my na nowo przeżyje-
my ten najradośniejszy dzień
w życiu Chrystusa i zapyta-
my się czego Jezus Zmar-
tychwstał? Żąda od świata,
od wrogów, od wiernych, a
zwłaszcza od Kościoła Śwego,
otrzymujemy odpowiedź, któ-
rą Ewangelia głosi: Wiara —
Wiara — Wiara! Odkupiciel
Nasz szuka i wymaga od nas
abyśmy w Niego wierzyli.
Przez całe życie Swoje, Jezus
wymagał żywej i czynnej Wi-
ary. Dziś, potwierdza On naszą
wiarę w Sobie. Na Zmartwych-
wstaniu Zbawiciela bowiem
budujemy całą naszą nadzieję
i całą naszą wiarę. On zmar-
tychwstał, więc Bogiem jest
prawdziwym, więc wszystko,
czego uczył i co dla nas u-
czynił, jest nieomylnym obja-
wieniem i dziełem Bożym o
nieskończonej wartości. On
zmarłychwstał, więc i my
zmarłychwstaniemy. Stąd
słusznie nazywa się Niedziela
Wielkanocna "świętem świat-
ła". I słusznie mówi Psalmista,
"Ten jest dzień, który uczynił
Pan; cieszymy się i radujmy
się w nim," albowiem, "Pan
zmarłychwstał prawdziwie."
Zmartwychwstanie jest praw-
dziwie zwycięstwem wiary.

Niech słońce Zbawienia, któ-
re zeszło w dniu wielkim
wzbudzi w nas nowe życie i
wzrost w Kościele a zarazem
niech będzie bodźcem dla wszy-
stkich do wytrwałej pracy w
utwierdzeniu się we wierze,
którą Jezus od nas wymaga.



PRZERÓBKĘ W BIAŁYM DOMU.—Robotnicy wkrótce przystąpią do przeróbek w Białym Domu w Washingtonie. Isaac Avery (na lewo) pokazuje, że pod podłogą w sypialni prezydenta, znajdowały się śmiecie, trociny z drzewa, druty elektryczne i w razie krótkiego spędu przewodów elektrycznych, mógł łatwo powstać pożar. Na prawo—odlatujący plaister i popękane ściany.

Imperialne Kłopoty

Niebo nad imperium nie
jest błękitne. Zaciemniają je
ciężkie chmury i nie wiadomo
czy są one resztkami drugiej
wojny światowej, czy zapowie-
dzą trzeciej burzy.

Nagromadziły się problemy
polityki zagranicznej, wew-
nętrznej i strukturalnej, doma-
gając się rozwiązania, czego
nie robi konferencja premie-
rów; może je najwyżej przy-
gotować.

Wielkie zmiany, spowodo-
wane przez pierwszą wojnę
światową, znalazły wyraz w
konferencjach Commonwealthu
w latach 1926 i 1931,
a najdobitniej w statucie —
Westminsterskim. Zmiany —
wywołane przez drugą wojnę
światową, sięgają może jesz-
cze głębiej.

Faktem, który wywołuje w
Londynie bodaj najwięcej tro-
ski, jest stopniowe rozcho-
dzenie się interesów poszczę-
gólnych części Imperium.

Polityczne i gospodarcze po-
trzeby angielskiej metropolii
są zgoła inne, niż wielkich a-
zjatyckich Dominów.

Podczas wojny brytyjskie
Imperium przekształciło się
z białego w kolorowe. Na pier-
wszym posiedzeniu przy Down-
ing Street okazało się, że wię-
kszość uczestników była kolo-
rowa...

Postępująca azjatykacja Im-
perium sprawia, że angielska
metropolia ulega izolacji. Na-
stępstwem jest coraz ściślejsze
wiązanie się Anglii z pań-
stwami Zachodniej Europy.

Białe Dominia Dalekiego
Wschodu, Australia i Nowa
Zelandia, nie są zachwycone
takim rozwojem wypadków.

I faktycznie obecny stan nie
da się utrzymać wiecznie. Albo
— zgodnie z obecnym rozwo-
jem — nastąpi dalsze rozluź-
nienie zależności Imperium,
albo konieczne będzie silniej-
sze powiązanie go przez wspól-
ne instytucje.

Decyzje, które w tej mierze
zapadną, będą w każdym razie
historyczne. Dokreślenie śru-
by pociągnęło za sobą odpad-
nięcie Irlandii i Indii, a zapew-
ne po jakimś czasie Pld. Afry-
ki.

— rasyłamy —

Naszym Przyjaciółom i Całej Polonii

ki i Pakistanu. Natomiast dal-
sze rozluźnienie klamer mogło-
by się odbyć tylko kosztem
metropolii.

Imperium przyszłości skła-
dać się będzie prawdopodobnie
z dwóch koncentrycznych krę-
gów państw, przyczem krąg
wewnętrzny tworzyć będą An-
gla, Kanada, Australia i Nowa
Zelandia. Państwa te nadal u-
znawałyby za głowę króla An-
glii, Krąg zewnętrzny, do któ-
rego należałyby Indie, Paki-



WSZYSTKIM
OBYWATEŁOM
POLSKIEGO
POCHODZENIA

składa

NAJSERDECZNIEJSZE

ŻYCZENIA

Wesołego
Alleluja

JAMES J. McDERMOTT

SEDZIA WYŻSZEGO SĄDU

Życzenia

WESOŁEGO ALLELUJA!

— składa —

CAŁEJ POLONII

Dental Arts Club of Chicago

Stowarzyszenie Polskich Dentystów
CHICAGO, ILLINOIS

NAJLEPSZE I SERDECZNE ŻYCZENIA
"WESOŁEGO ALLELUJA"

— rasyłamy —

Naszym Przyjaciółom i Całej Polonii

Franklin Union No. 4

CHICAGO, ILLINOIS

SERDECZNE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT
WIELKANOCNYCH
Wszystkim Przyjaciółom Oraz Całej Polonii

— zasyła —

Chicago Mailers Union No. 2

CHICAGO, ILL.

WESOŁEGO ALLELUJA
WSZYSTKIM CZŁONKOM ORAZ POLONII

— życzy —

**Stowarzyszenie Polsko Amerykańskich
Federalnych Pracowników**

WŁADYSŁAW E. BABIARZ, Prezes
BRUNO J. MUSIAL, Wiceprezes
R. T. LESZCZYŃSKI, 2-gi Wiceprezes
EDWARD S. BANAS, Sekretarz
ALOIS CIESLAK, Sekretarz Finansowy
JAN I. BLIKOWSKI, Kasjer
WALTER MAY, Sergeant-at-Arms
JULIUSZ W. KANIA, JAN LIBERKO i FLORIAN NOWAK,
Trustyści

DANA

Gdy córeczka twa splanana
Zagraj skoczną Polkę Dana.
Wnet się dziecko uspokoi
Rekord Dana płacz uko!

A Mamusi gdy stroskana,
Nastaw tylko rekord Dana.
Twarz jej szybko rozweseli
Polka Dana "przy kądzieli".

Ojciec twój się też rozchmurzy
Gdy usłyszysz Polkę Dana.
Trzy minuty i po burzy
I pogoda murowana.

Patrz, twa miła nadąsana;
Kup jej album Halki Dana.
Wnet swe oczy rozweseli
I do ciebie się osmielei.

Gdy zaś babci i dziadziowi
Ktoś o Polkach D-na powie,
Miło wspominać piękne pioski
Z ich rodzinnej polskiej wioski.

Od kolebki aż do grobu
Na to nie ma już sposobu
Żyćdy płyty Dana lubi,
A Polonia się nim chlubi.

(R. M.)

Ciekawostki Świata

Do urzędu w Crag Cottage
przyszedł w ciągu ostatniego
tygodnia dwie kartki pocztowe,
datowane w 1905 roku z
dopiskiem: "Adresat zmienił
miejsce od 50 lat". Podziwiać
tę cierpliwość poczytliwca,
który czekał na zrobienie te-
go dopisku przez 40 lat.

Piękna młoda Niemka, lat
28, posłała do "Hamburger
Allgemeine Zeitung" ogłosze-
nie, iż poszukuje kandydata
do małżeństwa. Jako najbar-
dziej zachęcające dane oso-
biste podała: "Posiadam wła-
sne mieszkanie dwupokojowe
i otrzymuję miesięcznie dwie
paczki amerykańskie." Na po-
wyższe ogłoszenie zgłosiło się
2.437 kandydatów. I co tu zro-
bić? Komu serduszek powie-
rzyć w takiej masie? Przy-
puszczalnie zorganizuje przed
ostatnią decyzją wystawę
fotografii.

W pewnym mieście Luizja-
ny zadzwoniła nieznana mie-
szkanka do szeryfa skarżąc
się, iż łódź na rzece pływają-
ca tak blisko jej mieszkania,
że spowodowały zalanie jej do-
mu. Biedaczka zapomniiała, że
był to cyklon. Czasem scepty-
czna nieświadomość popłaca;
lepiej jednak znać mniej, jak
zawiele. Ale znać.

W Pittsburgu Rada miejska
zakazała palenia papierosów
w miejscach publicznych,
gdzie się znajduje więcej jak
25 osób. Wszyscy łamiący ten
przepis będą karani wysoką
grzywną. Uwaga, palacze, nie
skupiać się.

Brazylia wysiedliła 80 Ja-
pończyków, którzy do końca
głosili, że Japonia wojny nie
przegrała. Obserwując stosun-
ki w Japonii nie jest się pe-
wnym, czy ci Japończycy tak
zupenie nie mają racji.

POPIERAJĄCE tych, którzy
ogłaszają się w Dzienniku Zwią-
zkowym.

NAJSERDECZNIEJSZE
ŻYCZENIA

Wesołych Świąt
Wielkanocnych

składam

Wielebnemu Duchowieństwu,
Polskim Organizacjom, jak: —
Związkowi Nar. Polskiemu, —
Zjednoczeniu P. R. K., Związko-
wi Polek, oraz Wszystkim Pol-
skim Organizacjom Weteranów
2-ch Wojen Światowych,

— I CAŁEJ POLONII —

THADDEUS V. ADESKO

Senator 9go Dystryktu

Życzenia

Wesołych Świąt
Wielkanocnych

składa

Joseph L.

GILL

Główny Klerk
Wyższego Sądu

Z OKAZJI ŚWIAT
WIELKANOCNYCH

Składam Najserdeczniejsze
Życzenia

POLONII W CHICAGO

Oraz Całej Polonii
w Ameryce

Nie Zapominajmy Też o Na-
szych Rodakach w Polsce.
Najmniejsza pomoc im ofia-
rowana osuszy i wywoła
radosny uśmiech tych opu-
szczonych sierot, wdów i starców

**MARTIN
GORSKI**

Kongresman 4go Dystryktu

Serdeczne Życzenia

WESOŁYCH
ŚWIAT

Wielkanocnych

składam

Wiel. Duchowieństwu
Czcigodnym Siostrom,
Prasie Polskiej
i Wogóle Całej
Polonii Chicagowskiej

**RAYMOND P.
DRYMALSKI**

SEDZIA MIEJSKI

Najserdeczniejsze
Życzenia

WESOŁYCH ŚWIAT
WIELKANOCNYCH
I RADOSNEGO
ALLELUJA!

Dla Naszych i Moich Roda-
ków z całego Chicago, a
szczególnie z 11ej Wardy,
oraz obywatelstwa polskiego
pochodzenia wiele szczęścia
i radości dla Waszych Rodzin

— zasyła —

JOHN F. WALL

ALDERMAN 11-EJ WARDY



EUGENIUSZ WACHOWSKI
ASYSTENT
SYNDYKA MIEJSKIEGO
CHICAGO

WESOŁYCH ŚWIAT Wielkanocnych i Radosnego
Alleluja, Dla Przyjaciół, Moich Współobywateli
i Rodaków oraz CAŁEJ POLONII

— zasyła —

MACIERZ POLSKA W AMERYCE

1643-45 Milwaukee Ave.

Tel. ARmitage 6-4373-4374

SIOSTROM I BRACIOM I WSZYSTKIM RODAKOM I RODACZKOM,
PRASIE POLSKIEJ, WIEL. KSIĘZOM I CZCIGODNYM SIOSTROM

WESOŁEGO ALLELUJA

— życzy —

Zarząd Główny Macierzy Polskiej w Ameryce, organizacji polskiej i katolickiej
i przez swe Orleża dbały o przyszłość młodzieży, a przez swe pięcioraki
ubezpieczenie o twoją przyszłość, żony i twych dzieci.



Zarząd Główny Macierzy Polskiej:

Kapelan—Ks. Bernard K. Szudziński Sekr. Gen.—Stanisław A. Halick
Prezes—Jan A. Stanek Kasjer—Leon Meger
Wice-Prezeska—Antonina Radecka Lekarz Nacz.—Dr. Michał Rydelski
Wice-Prezes—Józef Helminiak Doradca Prawny—Winc. Tondryk, Jr.

Dyrektorzy i Dyrektorki:

Edward F. Hoły Eleonora Kroll
Andrzej Murzyn Kinga Skrzekut
Władysław A. Knapczyk Jadwiga Wojtynek
Józef Nykaza

Melchior Wańkowicz Przybył Do Stanów Zjednoczonych —

Popularny w Kraju i zagranicą pisarz polski, mistrz reportażu, Melchior Wańkowicz, w dniu 15-go stycznia, 1949 r., wyładował w porcie nowojorskim.

Autor "Bitwy o Monte Cassino" przybył na stałe do Stanów Zjednoczonych w przekonaniu, że na farmie swej córki, pod New Yorkiem, znajdzie dogodniejsze warunki do pracy literackiej, niż w Wielkiej Brytanii.

Nie wielu jest pisarzy polskich tak dobrze znanych Polonii amerykańskiej, jak Wańkowicz. Na popularność tego pisarza wpłynęły dwa czynniki: okazały dorobek pisarski i liczne podróże po świecie.

Melchior Wańkowicz nie obcy jest Polonii Amerykańskiej. Tuż przed wybuchem wojny pojawił się w prasie i radio polskim jego wnikliwe reportaże o życiu i pracy Amerykanów polskiego pochodzenia. Była to zapowiedź na większą skalę. Wybuch wojny przerwał Wańkowiczowi pisanie dzieła o "Pracy polskiej w Ameryce". Być może, że teraz — gruntowniejsze obcuje z Polonią amerykańską — zdoła książkę wykończyć.

Jeżeli przyjąć, że Amerykanów polskiego pochodzenia cechuje pracowitość, olbrzymi

rozmach, sprężysta energia witalna, to Wańkowicz, chociaż syn ziemi kresowej, z ułgią na pokrewieństwo psychiczne jest w pewnym sensie... Polakiem amerykańskiego pochodzenia.

Wańkowicz wszedł do literatury polskiej uroczą książką p. t. "Szczenięta lata," utworem prześwieconym lirycznością krajoznawstwa białoruskiego.

W latach przedwojennych, kiedy na Zachodzie, a nawet w Polsce, niedoceniano rodzaje się potencji Rosji sowieckiej, Wańkowicz zapuścił się w głąb Czerwonego Ładu. W podróży tej zrodziła się głośna książka: "Opierzona rewolucja."

W roku 1936, kiedy na Zachodzie oddawano się lekkomyślnemu optymizmowi, na kartach "Na tropach Smętki," odmalował ponurą wizję przyszłych zagrożeń państwa i nalożonych bombowych, przepowiadając konflikt na jesień 1939.

Na emigracji Wańkowicz nie próżnował. Od pierwszych, rumuńskich dni pobytu na obczyźnie rzucił się w wir pracy. Krok w krok towarzyszył żołnierzowi polskiemu. Przeszedł historyczny szlak bojowy II-go Korpusu. Jako "War Cor-

respondent" z helmem na głowie, z maszyną do pisania w plecaku, nie kulom się kłaniał, lecz męstwem szarego żołnierza. O męstwie tym napisał książkę, którą bój o Monte Cassino oświeca blaskiem drugiej Sommo-Sierry.

Trylogia o Monte Cassino stanowi niewątpliwie największe dokonanie pisarskie Wańkowicza i zapewniła mu miejsce w historii literatury polskiej. Dzieło to znajduje się na czarnej liście w Kraju. Nieliczne egzemplarze tej książki kursują wśród rodzin II-go Korpusu potajemnie nicyz symbol duchowej łączności Kraju z emigracją. Borejsza, oświecony organizator kultury prosowieckiej w Polsce, zabronił przedruków pism Wańkowicza.

Nie jest tajemnicą, że przed rokiem emisariusze reżimowi próbowali nakłonić Wańkowicza do powrotu, obiecując mu zaszczyty i fortunę, ale autor "Bitwy o Monte Cassino," choć go pociągała chęć napisania książki o ziemiach odzyskanych, z oferty nie skorzystał.

W Londynie, do którego pisarz zjechał z Włoch razem z II-gim Korpusem gen. Andersa, powstał "Zagwiazd wrzesień" — zbiór opowiadań, o partych na relacjach autentycznych z okresu kampanii wrześniowej w Polsce.

Nadto Wańkowicz ukończył w Londynie książkę p. t. "Ziele na kraterze" (rzec o młodym pokoleniu w Polsce Niepodległej), oraz oddawną opracowywaną dzieło o państwie żydowskim. Wańkowicz planu-



PODSEKRETARZ WYDZIAŁU OBRONY PAŃSTWA.—Stephen T. Early (na prawo) został zamianowany podsekretarzem Wydziału Obrony Państwa przez prezydenta Trumana. Fotografia powyższa została zdjęta w roku 1945, gdy prezydent Truman wręczył Early'emu medal za zasługi złożone podczas wojny. Early był sekretarzem prezydenta Roosevelta i przez pewien czas prezydenta Trumana.

je również powieść o temacie, który urzekł niegdyś Sienkiewicza, powieść z życia wychodźstwa polskiego w Stanach Zjednoczonych.

Najdoskonalszą propagandą sprawy polskiej w świecie są dzieła o nie przemijającej wartości. Niechże mu się z tym szczęści w pracy literackiej w U. S., niech zdobywa sobie czytelników polskich i amerykańskich. Na zaciśniętej farmie, na gościnnej ziemi amerykańskiej, niechaj pracuje w służbie Prawdy i Piękna.

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w Dzienniku Związkowym

Czerwony Kapturek —

W państwach za żelazną kurtyną coraz częściej podnoszą się głosy domagające się zreformowania literatury dziecięcej. Twierdzi się tam, że bajki jakimi są karmione dzieci nie mają najczęściej linii ideowej i wychowawczej, że wypaczają one fantazję dziecka i odrywają je od radości rzeczywistości. Jednym słowem literatura dziecięca musi być zreformowana i przystosowana do wymogów państwa prawdziwie demokratycznego. A oto jak wyglądać będzie zreformowana na modłę komunistyczną.

Czerwony Kapturek

Była sobie raz dziewczynka, która zawsze miała wybitnie komunistyczne poglądy i dla podkreślenia swoich przekonań nosiła czerwony kapturek. Dlatego właśnie wszyscy nazywali ją Czerwoną Kapturek. Pewnego razu jej babcia, wybitna działaczka ludowa — zachorowała. Wobec tego matka Czerwonego Kaptureka, która była przodownicą pracy w pobliskiej fabryce — za pieniądze jakie zarobiła wyrabiała 300% normy, kupiła 1 kg. chleba i 10 dk. margaryny i litr odciganego mleka. Zapakowała więc za te przysmaki posłała Czerwonego Kaptureka do babci.

Droga prowadziła przez gęsty las w którym gromadził Wilk (pseudonim) i jego banda. Czerwony Kapturek wziął koszyk do reki i poszedł. Tymczasem Wilk, którego natura ciągnęła do lasu — pobiegł za nią i przycałował się w gęstwinie strzelił na postrach.

— Rece do góry!... — zawołał on donośnie.

Jako wzorowa komsomołka dziewczynka podniosła w górę tylko lewą rączkę z zacisniętą piastką i powiedziała:

— Czego chcesz ty psie fascystowski?

Napastnik spojrzął na nią wilkiem ale zmitygowawszy się rzekł:

— Pardon, nie wiedziałem, że to ty Czerwony Kapturek... Jeszcze chwila a byłbym dokonał mordu kapturkowego... A co ty masz w tym koszu?

— Chleb margaryny i mleko odciganane...

— A to doskonale — ucieszył się wilk — bo ja mam wilczy apetyt. Daj mi ten koszyk!

— Mogę ci dać najwyżej odkosza — odpowiedział rezuolucyjnie Czerwony Kapturek, bo jedzenie niósł dla babci, znanej działaczki ludowej...

— A czy twoje babcia należy do partii? — spytał podstępnie Wilk, potwierdzając tym chytrym pytaniem przysłówie że człowiek człowiekowi wilkiem...

— Naturalnie — odrzekł zaczerwieniony Kapturek nie przeczuwając — moja babcia jest prezesa miejscowego koła komunistek.

— Ach tak — ucieszył się chytry wilk a gdzie ona mieszka?

— W małym domku za tym lasem...

— Aha już wiem! — zawył kilk i wymachując ogonem pognął we wskazanym kierunku.

Czerwony Kapturek podążył za nim i po jakimś czasie stanął przed mieszkaniem babci i zapukał.

— Wlaz! — zawołała babcia zmienionym głosem.

Czerwony Kapturek wszedł. A ponieważ leżąc w łóżku babcia wyglądała zupełnie inaczej niż zazwyczaj naiwna dziewczynka spytała:

— Babciu, dlaczego ty masz takie duże oczy?

— Abym mogła ciebie lepiej wyszyszczyć... — padła odpowiedź.

— A dlaczego masz takie duże uszy?

— Żebym mogła ciebie lepiej widzieć...

A czemu ty masz taki wielki rewolwer?

— Abym mógł cię zastrzelić tak jak zastrzeliłem twoją babkę! — zawołał zły Wilk i wymierzył prosto w pierś dziewczynki.

W tej chwili jednak wpadł do mieszkania dzielny milicjant i celnym strzałem powalił reaktorzystę. Wtedy z pod łóżka wycofała się babcia, której Wilkowi nie udało się zastrzelić — gdyż miała ona na sercu stalinowski medal pierwszej klasy od którego kula odbiła się. Babcia padła w objęcia Czerwonego Kaptureka a Czerwony Kapturek wpadł w objęcia milicjanta, z którym jeszcze tego samego dnia zarejestrował się w Urzędzie Stanu Cywilnego...

Sowizdrzał.

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT

WIELKANOCNYCH
Przyjaciół i Kostumerom, oraz
Wiele Szczęścia i
Dobrego Powodzenia — zasyla

RYTINA BAKING CO.

Żytni Zdrowy Chleb NASZA SPECJALNOŚCIĄ
4621-29 S. HERMITAGE AVE. Telefon FRontier 6-3236



SERDECZNE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Wszystkim Odbiorcom i Przyjaciółom
składa
ADAM KAZMIERSKI, Właściciel

SANITARY BAKERY

1461 WEST CHICAGO AVENUE
Telefon MOonroe 6-5486

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Naszych Kostumerów, Przyjaciół, i Znajomych zasyla
MIDWEST BAKE SHOP
MICHAŁ BACIK, Właśc.
 1634 WEST 18th STREET Telefon SEeley 3-0831
Przyjmujemy Zamówienia na Wesela, Zabawy,
Różnego Rodzaju i Uroczystości Rodzinne

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁEGO ALLELUJA

Naszym Wszystkim
Odbiorcom i Przyjaciółom
składają

Józef i Virginia
ŚCIEPKO
Właściciele

TASTY BAKERY

1741 WEST 51ST STREET Tel. HEmlock 4-5713



Właściciele i Pracownicy P. W. Baking Company

Składają Tą Droga

Wesołego Alleluja!

WSZYSTKIM KLIENTOM I CAŁEJ POLONII



Stanisław Grzegorzczak

P. W. Baking Co.
2500 W. Chicago Ave.
Telefon HUmboldt 6-7766

P. W. Baking Co., jedna z najnowocześniejszych polskich piekarni w Chicago, zdobywa z dnia na dzień większą klientelę. Świetnej jakości ciasta i inne pieczywo są do nabycia u Waszego Grosernika. Po specjalne zamówienia na zabawy lub wesela telefonujcie Humboldt 6-7766.

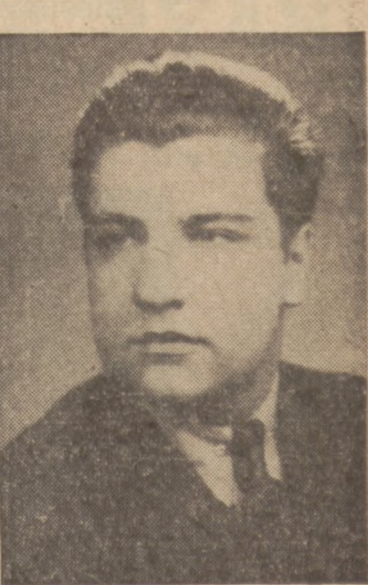


Bolesław Mianowski



IGNACY KOŁACZEWSKI
Ojciec

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
I RADOSNEGO ALLELUJA
Dla Przyjaciół, Znajomych i Kostumerów
zasyla
PUBLIC MEAT MARKET
RETAIL and WHOLESALE MEAT DEALERS
Wielki Wybór Wszelkiego Rodzaju Mięsa i Wędlin
TOWAR ZAWSZE ŚWIEŻY — Ceny Przystępne —
819 N. ASHLAND AVE.
Telefon MOonroe 6-5143



ED. J. KOŁACZEWSKI
Syn



SERDECZNE ŻYCZENIA
Wesołych Świąt Wielkanocnych
I RADOSNEGO ALLELUJA!
Przyjaciółom, Odbiorcom,
Naszym Kostumerom
— zasyla —

JULIUS SUCHOMSKI, Właśc.

Pierwszorzędny Skład Mięsa Wszelkiego Rodzaju
Wielki Wybór — Ceny Umiarkowane
1202 W. CHICAGO AVENUE Tel. MOonroe 6-5971

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

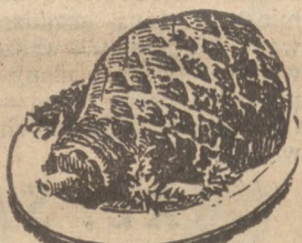
Dla Przyjaciół i Kostumerów oraz Całej Polonii — od
JÓZEFA ZAJĄCZKA
Najstarszy i Najpopularniejszy Skład Żywności i Mięsa
1749 W. CHICAGO AVE. Telefon MOonroe 6-4921
WYBÓR WIELKI — CENY ZAWSZE PRZYSTĘPNE

Wesołego Alleluja

zasyla
WSZYSTKIM ODBIORCOM
I CAŁEJ POLONII

C. GLINKA

EUROPEJSKI
WYRÓB WĘDLIN
1456 MILWAUKEE AVENUE
Telefon ARmitage 6-2674



WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół i Klientów — Zasyla

Stanisław Woliński z Żoną Ewelina

WŁAŚCICIELE SELECT MEAT MARKET
Dokonały Wybór Wszelkiego Rodzaju Mięsa
i Towarów Spożywczych. Ceny Przystępne.
2108 W. DIVISION ULICA Tel. HUmboldt 6-2308

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół, Znajomych i Kostumerów jakoteż Całej Polonii — zasyla —
Adam Matczyński i Syn Mieczysław
właściciele

MIDWEST STORE

Wielki Zapas Świeżych Towarów Spożywczych
Ceny Przystępne — Wybór Wielki
3935 S. CALIFORNIA AVE. Tel. LAfayette 3-7045

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Członkom Stowarzyszenia i Ich Kostumerom, a Całej Polonii
Wielkiej i Niepodległej Demokratycznej Polski



Stowarzyszenie
Detalicznych Kupców
Mięsa w Chicago

NORTHWEST RETAIL MEAT AND FOOD DEALERS ASS'N

ADMINISTRACJE STANOWIA: — Rafał Hejna, prez.; Jan Romanowski, 1 wiceprez.; Feliks Wojciechowski, 2 wiceprez.; Edward Janas, 3 wiceprez.; Adam Wilson, sekr. fin.; Edward Kołaczewski, sekr. prot.; Stefan Hejna, skarbnik. Trustys: Stanisław Gnatek, Leon Czajkowski i Jan Horowicz.
DYREKCJA: — Stan. Lorenz (b. długoletni prezes tej organizacji), Jan Horowicz, Jul. Suchomski, Stefan Laguna, J. Malinowski, Ed. Szurek, H. Kranz, Józ. Witkowski i Fr. Lezoń, Eugeniusz Nagowiecki, marszałek.

Najserdeczniejsze Życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych

oraz Wiele Zdrowia i Powodzenia dla Przyjaciół,

Kostumerów oraz Całej Polonii

zasyla

ATLAS FUEL CO.

4913-19 S. PAULINA ST. CHICAGO, ILL. Tel. PROspect 6-7960-61-62

Wesołego Alleluja

Wszystkim Naszym Odbiorcom
i Przyjaciółom Życzy

ELSTON FUEL COMPANY

WĘGLE, KOKS I OLEJ DO DOMOWEGO I PRZEMYSŁOWEGO UŻYTKU ORAZ
WĘGIEL DO STOKERÓW WNAJLEPSZYM GATUNKU

DWA
SKŁADY

2610-40 ELSTON AVENUE
Tel. ARmitage 6-3400

7400 SOUTH ADA STREET
Tel. HUDson 3-2100

SOCIAL NEWS

P. N. A. Youth Section

SPORT EVENTS

STAGE ANNUAL CIRCUIT 12 PNA
BOWLING TOURNAMENT MAY 1STFour Councils Seek 1949 Title At Major
Recreation Alleys

By Joseph R. Kowal

The annual Circuit 12 PNA Bowling Tournament will be staged Sunday, May 1, instead of the traditional last Sunday in April, in order not to conflict with the opening of Ted Tryba's All-Chicago Handicap Tourney, carded for the Cermak Bowl. Circuit 12 also cancelled original reservations at one of the southside alleys, and, because of lack of time to secure alleys for another date, their only alternative was to hold the cup challenge (traveling trophy with Council 39 holding one leg on it, Council 2 had retired the original traveling trophy) play—and eliminate all singles competition.

Play will be conducted at the Major Recreation, 2912 W. Cermak Road, starting at noon, according to Stanley Jozefiak, chairman of Circuit 12 PNA. Sports activities.

ROLL FROM SCRATCH

Defending champion Council 39, Council 79, Council 87 and Council 123 will be shooting for the championship. Each team will roll from scratch—with no handicap allowed. And each of the above teams will be permitted to select

its top-flight bowlers, 5 starters and 2 alternates.

The tourney committee consists of Henry Surdej of Council 39, Matt Rybski of Council 79, Steve Chabernat of Council 87 and Chester Dombrowski of Council 123.

Only those keggers who have rolled at least 2% of their respective leagues' schedule will be permitted to participate. Alternates will be allowed to roll following the completion of a game or games by the starter, except in case of injury sustained by said starter.

Each team will select a competent scorer and a neutral foul-man will be chosen prior to the start of the tourney.

Games will be shot in the center lanes, with the drawing for said alleys to be held by the captains immediately before the tourney gets underway.

ABC rules will govern all play, and one game will be required for a roll-off for first place in case of a tie.

Joy-Seekers S. C.
Nite In Hollywood
Dance May 7th

A colorful "Nite In Hollywood" Dance, sponsored by the well-known Joy-Seekers S. C. of Cragin, will be presented Saturday night, May 7, at the Logan Square Masonic Temple, 2451 N. Kedzie Blvd.

Prexy Julius Kozioł, who also heads the committee in charge of this affair, invites all PNA clubs, who have received the patronage of the Joy-Seekers in the past, and other independent clubs, to attend. Bob Ruchle and his orchestra, featuring the romantic vocals of Madge Robson, will supply excellent dance arrangements, starting at 8:30 o'clock.

Tickets are priced at only one dollar apiece, including tax.

EASTER

Happy Easter, triumphant day. The LORD is in our hearts to stay. Defend GOD'S laws, protect his rights. All people our SAVIOUR invites. Easter gives us added strength. To its joy there's endless length.

S. C. CYBULSK.

Happy Easter

to the readers

Dziennik Związkowy

and to the Members of the

Polish National Alliance

NORTHWEST SPORT SHOP

1270 Milwaukee Ave. HUmboldt 6-9179

T. F. OSOWSKI, Prop.

ZYCZENIA WESOŁYCH

ŚWIAT

WIELKANOCNYCH

Zasyla — Całej Polonii

i Przyjaciołom

WŁADYSŁAW BIEGAJ

Długoleśni Związkowiec

LEWIS

Bowling Alleys

1170 MILWAUKEE AVE.

Tel. EVerglade 4-9622



GLORIOUS hymns of Easter...and inspiring words of prayer await you and your family at the Church of your choice. The clear beauty of the song and the reverent words promise a sincere reaffirmation of all things good.

DIVISION STREET DEPARTMENT.
YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION
OF CHICAGO

DIVISION AND ASHLAND AVENUES

EDWARD W. EMERY, Chairman of the Board of Directors
RICHARD A. MASKE, Executive Secretary

THE SPORTLITE

BY LEO LESNIAK

SMOKY CITY SLUGGER
HAD A FINE SEASON
IN 1948

WALLY
WESTLAKE
OF THE PITTSBURGH
PIRATES
OUTFIELDER

AS A MAJOR-LEAGUE
ROOKIE IN 1947, THIS
SIX-FOOTER EARNED
THE RESPECT OF SENIOR
CIRCUIT HURLERS WITH
HIS HEAVY HITTING WHICH
INCLUDED 38 EXTRA BASE
HITS OUT OF 111 BINGLES

SOUTH P. N. A.
SOFTBALL LOOP
ORGANIZING

The Southern (Circuit 12 PNA) Softball league is in the process of organizing for the 1949 season, according to Stanley Jozefiak, chairman of Circuit 12 PNA. Sports activities, and southside PNA teams interested in participating in the championship race are requested to communicate with him at 5439 S. Racine ave.

Council 123's Bears won the 1948 title and are expected to return in order to defend their laurels against the challenge of the Kosciuszko Cadets, White Eagles, Grunwald Gem-Bar Lounge and others.

Well Informed
Americans Love
Polish Culture

(Delivered over WGES by Tuley High School Polish Student Ann Pocias, March 26, 1949.)

Isn't it heart-warming to us Americans of Polish descent when people of other nationalities fall in love with Polish culture and eagerly study the Polish language? One of the most outstanding Americans to have fallen under the spell of Poland's rich culture is Professor Coleman, formerly of Columbia University who now teaches Polish at Dickinson College in Ruthford, New Jersey.

Professor Coleman, author of "Dealing with Poland, likes to speak the beautiful tongue because it was the language used by Sienkiewicz and Adam Mickiewicz, two outstanding Polish men of letters. For him the Polish language is one of the most cultured on earth.

Recently he said in Polish: "Werbuję waszych synów i wasze córki do polskiej nauki, aby mogli tłumaczyć Amerykanom prawdziwe walory kultury polskiej dla ludzkości."

Professor Coleman appeals strongly to the young generation to study the Polish language so that they, in turn, may explain to others the value of Polish culture.

The first compulsory milk pasteurization law was passed in 1908 in Chicago. Now all milk for the armed forces and 88 per cent of the fluid milk supply in United States cities is pasteurized.

Americans used to freeze mince pies immediately after baking.

There are 10 soda fountains in the United States to every one in Europe.

Keg Match Games
April 17 For
Heart Fund

The Classic League Monarch Beers will travel to Pilsen Recreation, Sunday April 17, at 8:30 p.m. for a Charity Match Game with the leading Eagle Lounge teams of the Pilsen Major League.

In the Monarch lineup will be Johnny Small, A B C all Events leaders, and Captain Joe Wilman, former National Match Game champion, and one of the best of the nation's keggers.

The Eagle Lounge team is leading the strong Pilsen Major loop and is the first half champ of the South End Traveling League.

Come out and see these star-studded teams in action and do your part in battling America's No. 1 enemy—HEART DISEASE.

ACCEPT NORTH
PNA SOFTBALL
LOOP ENTRIES

Entries for the 15th annual Northern PNA Softball league race which gets underway next month at Eckhart Park, Chicago ave. and Noble st., are being accepted by the editor of this page.

Competition in the coming race will be limited to eight teams and preference will be accorded to members of last year's loop; namely, Club 41, Lesniak Sportlites, Council 1812, 1000 Braves, Council 91, Council 177 and 2nd Federal Savings Lublins. Council 120, winner of championships in 1947 and 1948, will not enter the 1949 flag chase.

A newly organized team—Sons of Liberty of Group 694 PNA—has announced its intention of filing its application for membership through its business manager, Phil Turbak.

May 1 is the deadline for entries. Send entries, plus fifteen dollar entry fee, to the Sports Editor of the Polish Daily Zgoda, 1201 Milwaukee ave., Chicago 22, Ill., by not later than May 1. No post-deadline entries will be accepted. The league will operate according to the official 16-inch, slow-pitching rules.

Americans used to freeze mince pies immediately after baking.

There are 10 soda fountains in the United States to every one in Europe.

Najserdeczniejsze

Życzenia

Wesołych Świąt

Wielkanocnych

Dla Przyjaciół, Znajomych i Kostumerów
Oraz Całej Polonii
— zasyla —

DeLuxe RECREATION

2606 W. NORTH AVE.

8 BOWLING ALLEYS

Open Play on

SATURDAYS AND SUNDAYS

Instructions Available

PARCEL, Mgr.

Tel. EVerglade 4-9301



NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

Wesołych Świąt Wielkanocnych

I RADOSNEGO ALLELUJA

PRZYJACIOŁOM I CAŁEJ POLONII

— zasyla —

SYLWESTER BORDIN, właśc.

Wonderland Ballroom and Hall

Sale na. Weśela, Bankiety, Zabawy, Zebrania

i Wszelkie Inne Okazje

2934-2940 Milwaukee Ave. Telefon ALbany 2-9799

Przyjmujemy Zamówienia na Weśela i Bankiety

oraz Inne Uroczystości

NATIONAL OPEN
GOLF TOURNAY
AT MEDINAH

"The National Open is the most exclusive golfing event in the world," reasons Warren Barr, president of Medinah Country Club, "and since it has not been played in Chicago for 15 years, we want to rate the finest hosts in the 64-year history of the championship."

"By this means," continued Barr, "Chicago can go a long way toward being awarded this No. 1 tournament of the game without such a long time passing between shots."

A visit to Medinah's expansive facilities — where the 1949 National Open will be played June 9-11 — will convince even the most skeptical that Mr. Barr and his group are already well on the way of accomplishing this "Perfect host" motif for the nation's finest golfers' visit.

Although the event is still some two months in the future, the activity in Medinah's face-lifting operations are geared to a mighty pitch. Barr, chairman of the Medinah vice president and house committee chairman, and Carl Metz, a director of the club who is a member of an architectural firm, are the driving personalities behind this tremendous renovating project.

This reconditioning program begins at the entrance gate to the club. The entire gate has been tucked-painted, the terra cotta columns repaired and the gate-house redecorated.

From the gate, you can drive right on into the new parking space. Originally black-topped in 1948, additional black-top space has been added to accommodate the Open visitors so that the entire area now is equivalent to a mile and three-quarters of 18th highway. Freshly-painted lanes have been striped in to furnish the maximum in parking facilities.

EXCELLENT FACILITIES

The golfers competing will have facilities to match their ratings as best in the land. Locker rooms have been slicked up with new tile flooring in the shower stalls, new carpeting and general over-all redecoration. Facilities of the barber shop and massage departments have been rearranged to furnish the visitors the maximum in service.

Few of the golfers will be found plunging in the Medinah pool—one of the largest of its kind in Chicago—land—but it is being made an even more attractive bit of scenery for the gallery. All new deck equipment will be brought out, with spacious tables and gay protective umbrellas.

Medinah telephone switchboards are sure to receive a tremendous business and even that situation is being taken care of in advance by the installing of a new switch-board.

In the line of food, the improvements are even more pronounced. A visit to the Medinah kitchens reveals the purchase of new stainless steel equipment, 100% electrically operated. Other new devices, containing so many gadgets that the cooks must practically double as engineers, include a glass and dish-washing, ice-cube making machine, and recreation system.

The spacious dining room has been decorated, draped, carpeted and furnished with new lighting fixtures. Gone are the hand-painted ceilings and walls. The decorating for the National Open will be one of modern simplicity with comfortably upholstered chairs and pedestal-type tables enhancing the appearance of the room.

When the nation's select golfers walk into Medinah's clubhouse lobby they will be greeted with a spruced-up atmosphere of a large circular plant arrangement in the center of the lobby, and once again, all new furnishings. With the thought in mind of softening the typical harsh aspect of most lobbies, a unique lighting arrangement has been installed at the base of each marble column.

Adjoining the lobby, the main lounge also has been refurbished

Tuczynski Boys
Present Benefit
Concert May 1

A Benefit Concert will be given by Zenon and Donald Tuczynski on Sunday, May 1, at Lane Technical High School Auditorium, Addison and Western Avenue, at 3 p.m. All proceeds will be used for benefit of new Resurrection Hospital, to be erected by the Sisters of the Resurrection at 7432 Talcott Avenue.

Zenon and Donald are sons of Mr. and Mrs. Tuczynski, living at 2324 S. Kedzie Ave. Zenon is fifteen years old and is at present in his junior year of high school at Weber High, while Donald is ten years old in the sixth grade at St. Casimir Elementary school, taught by the Sisters of the Resurrection.

Zenon started to take piano lessons when only three years old. At five he was already giving recitals, and at nine he gave his first concert. He received his first music critic review at 12 years of age. The famous Carnegie Hall audience heard and approved of him when he reached 13 years. He has organized his own symphony orchestra and conducts it often in Chicago. Zenon Tuczynski virtually hopped from the cradle to the piano stool. He studied under such noted teachers as Harriet Levy and Henry Buller. Music Critics already praise his talents highly. Donald also began studying music also at a very early age. He made his debut recently at a concert at Harrison High school Auditorium where he played such pieces as: Sonata in C Major by Haydn, Minuet in G Major by Bach, Sonata No. 2, in F Major by Beethoven, Nocturne, Opus 9, No. 2 by Chopin, Sweet Reverie, Opus 39, No. 21 by Tschaiowsky, one of his own compositions, and others. He is an unusually promising boy prodigy.

Both boys have previously given a joint concert in Buffalo, N.Y., and Zenon alone has given concerts in Chicago, Detroit, Michigan, South Bend, Indiana, Oskaloosa, Iowa, where they have met with great success and enthusiasm.

WHAT CRITICS SAY ABOUT ZENON:

"Zenon Tuczynski has a good technique and a musical tone. He plays with respect to the composer. He plays conscientiously, in musical fashion. I can say there is much promising for the future from this young artist."

Olin Downe

(New York Times)

"Zenon T. demonstrated a promising talent. His fingers are close to being infallible. He has a clear thinking brain and shows a musical feeling that already shows great signs of tastes and discretion."

Albert Goldberg

(Chicago Tribune)

"Zenon Tuczynski has pianistic talent to be reckoned with for he already has superior clarity, speed, and poise. The audience was enthusiastic in its reception of the young pianist."

Mary Wickerham

(Musical Courier)

"Master Tuczynski played with clarity. He showed talent and sensitivity."

(New York Herald Tribune)

Tent caterpillars which overwinter in the egg stage on small tree branches can be controlled by cutting off and burning or destroying the twigs with the egg masses. Once they hatch into worms, sprays of lead arsenate or DDT should be used.

And new draperies have been hung. And topping off this king-size face-lifting by Medinah is the complete rebuilding of the two main porches at the front of the clubhouse. Pressed brick has been installed on the balustrades — taking the place of the former pre-cast concrete — and the operation is rounded out by a new snappy red tile flooring.

It would seem that the nation's best golfers and the gallery attending the nation's best golf tournament will receive nothing but the best in accommodations.

SERDECZNE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Wszystkim Polskim Organizacjom,

Przyjaciołom Oraz Całej Polonii

— zasyla —

STEINBRECHER'S

RECREATION

2624 WEST CERMAK ROAD

Wm. Steinbrecher, Właściciel

Wilson Steinbrecher, Zarządca

TELEFON Bishop 7-9676



Najserdeczniejsze Życzenia

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Przyjaciołom, Kostumerom

oraz

Miłośnikom Kregielni

— zasyla —

składa

PILSEN

RECREATION

Kregielnia o 12 Allach—Air-Conditioned—Refreshments

1509 WEST 18TH STREET

Telefon SEeley 3-9720

Party For Major Gen. Gavin



Last week Wednesday, the Chicago Chapter 82nd Airborne Division staged a farewell party for Major General Jim Gavin wartime commander of the 82nd A.A., and recently Chief of Staff of the 5th Army Headquarters, at the Sakowicz Rocket Room. Gen Gavin remained with quite a number of his buddies, including Art Starnes, who became nationally famous by jumping out of a plane at 6,000 ft. and pulling his chute cord at 1,000.

Pictured above are Irv Silvers, National Secretary of the 82nd Airborne Division; members Jim Murray and Jim Doover; President Chester Nowak of the Chicago Chapter of the 82nd; Captain Joseph McCarthy, Congressional Medal of Honor winner of the Marines; Spike Lynch, currently a member of the Chicago Fire Department and 82nd A.A. members Stanley Wilczak and Edmund Fritz.

LOCAL PNA. SOFTBALL TEAMS
PRACTICE FOR 1949 OPENERSEight Squads Expected To Vie For Northern
Title; Four For Southern Crown

By Joseph R. Kowal

With the 15th annual Northern (Circuit 13 PNA) Softball league openers scheduled for Friday evening, May 20, at Eckhart Park, and the Southern (Circuit 12 PNA) Softball inaugural battles a few weeks hence at Sherman Park, all-out practice sessions have been mapped out by the managers and captains of the various teams which will round out the above circuits.

The decision of Council 120 PNA, 1947 and 1948 Northern and Chicago PNA, champion, to stay out of the 1949 race, has imbued last year's disappointed title seekers; namely 1000 Braves, Club 41, Group 1812, Council 177, Lesniak Sportlites, Council 91 SAC, and 2nd Federal Savings Lublins, and the newly organized Sons of Liberty of Group 694 PNA, with a fresh determination to be at peak playing form when the campaign gets underway next month. Each and every one of the above teams is loaded with standout playing talent and the fans can look forward to witnessing a thrilling and exciting battle for the championship right down to the

final set of Friday evening games at Eckhart Park.

Competition in the Southern loop also promises to be of the most torrid caliber, with Billy Papiernik's Council 123 Bears determined to defend their laurels against the strong challenge of Emil Gieruga's Kosciuszko Cadets, Frank Prochot's White Eagles and the Gembara Brothers Grunwald PNA Society Gem-Bar Lounge, among others.

Southern league entries should be forwarded to Stanley Jozefiak, 5439 S. Racine ave.

Northern loop entries, accompanied by a fifteen dollar entry fee (check or money order) should be sent to the Sports Editor of the Polish Daily Zgoda, 1201 Milwaukee ave., Chicago 22, Ill., by not later than May 8.

SERDECZNE ŻYCZENIA

Wesołego Alleluja

— zasyla —

Józef i Stanisław

Rudzki

właściciele

Archer-Kedzie

Recreation Center

4306 SO. KEDZIE AVE.

POLSKO-AMERYKAŃSKI KLUB SPORTOWY

"P. A. A. C."

ZASYŁA "SERDECZNE ŻYCZENIA ŚWIĄTECZNE"

Dziennikowi Związkowemu i Jego Czytelnikom,

którzy popierają Klub "P. A. A. C."

Równocześnie zaprasza czytelników na zawody piłki

nożnej "P. A. A. C." co niedzielę po południu.

Szczegóły podaje Dziennik Związkowy.



Serdeczne Życzenia

Wesołych Świąt

Wielkanocnych

Naszym Przyjaciołom

i Całej Polonii

— zasyla —

składają

STACK & RYAN

BOWLING

1510 N. DAMEN AVE.

Tel. ARmitage 6-3600

Wesołych Świąt

Wielkanocnych

— zasyla —

CAŁEJ POLONII

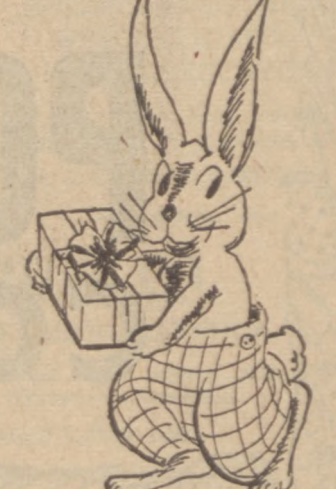
I PRZYJACIOŁOM

składają

Belvedere

Smoke Shop

1123 N. Ashland Av.



Kolonie Włoskie

Od pewnego czasu prasa poświęca wiele miejsca zagadnieniu przedwojennych kolonii włoskich. Na podstawie bowiem zawartej umowy Cichej sprawa kolonii włoskich powinna być definitywnie uregulowana w rok po podpisaniu traktatu pokojowego z Włochami. Ponieważ termin ten już minął, sprawa będzie oddana obradom Organizacji Narodów Zjednoczonych.

Dla zorientowania naszych czytelników w włoskich posiadłościach zamorskich, podajemy poniżej krótki ich przegląd.

Kolonie włoskie, leżały w Afryce i obejmowały Erytreę, część Somali. Libię i Abisynię. Poza posiadłościami w Afryce do Włoch należała wyspa Rho-dos. Ogólna powierzchnia wszystkich kolonii wio-

skich wynosiła 3,480,000 km. kw. Żyje w nich 8 milionów ludności.

ERYTREA

Erytrea należała do Włoch od r. 1889. Leży ona na zachodnim wybrzeżu Morza Czerwonego. Rozciąga się na przestrzeni 119,000 km. kw. i liczy 450,000 mieszkańców: Abisyńczyków-chrześcijań i mahometan. Europejczyków żyje w Erytrei zaledwie 5,000.

Klimat w tej krainie jest suchy i gorący, zwłaszcza na wybrzeżu. Wnętrze kraju jest górzyste — góry dochodzą do 2,000 m. wysokości. Znajdują się na nich pastwiska. Z Erytrei wywozi się perły, gumę, kość słoniową, skórę, sól, kawę. Długość linii kolejowej w tym kraju wynosi 472 km. Linii telegraficznej — 1,282 km. Stolicą Erytrei jest Asmara.



PIEKNOŚCI WASHINGTONSKIE. — Grupa dziewcząt które ubiegały się o tytuł królowej kwiecia w stolicy Washingtonie.

główny port Massana (posiada stację radiową).

SOMALI

Leży w północnej części Afryki wschodniej, stanowi wyżynę o 357,000 km. kw. powierzchnię, leżącą na wysokości 1900 — 28000 m., otoczoną ze wszystkich stron górami. Ma bardzo ubogie pastwiska. Wybrzeże jest płaskie i ubogie w porty. Ludność stanowi Somalowie w liczbie 300 tysięcy. Gęstość zamieszkania: — 1 człowiek na 1 km. kw. Z Somali eksportuje się skórę, kawę, kość słoniową i wosk. Należała do Włoch od r. 1889.

LIBIA

Leży nad morzem Śródziemnym i obejmuje Trypolis i Cyrenajkę. Na zachodzie graniczy z Tunezją i Algierią, na wschodzie z Egiptem, na pół z Afryką Równikową. Rozciąga się na przestrzeni 1,900,000 km. kw. i liczy 1,000,000 mieszkańców pochodzenia arabskiego i berberyjskiego. Ziemia w głębi Libii jest pustynna i stepowa, wybrzeże urodzajne. Na wybrzeżu kwitnie rolnictwo, uprawia się drzewa owocowe i drzewa oliwne. W oazach rosną drzewa daktylowe. Ludność trudni się chowem bydła, owiec, kóz i wielbłądów oraz tkactwem i garbarstwem. Stolicą Libii jest Trypolis.

ABISYNIA

Abisynia, dawniej zwana Etiopią — leży w północno-wschodniej Afryce na przestrzeni miliona km. kw. Stolicą jest Adis-Abeba (siedzi-

ba negusa negesto — króla królów). Abisynia jest krajem górzystym, (najwyższy jej szczyt Ras Daszan sięga — 4,620 m.) otoczonym od wschodu i zachodu niedostępnymi wysokimi krawędziami. Klimat jest różnorodny. — Na płaszczynie nadbrzeżnej jest gorący i suchy, wyżej gorący i wilgotny. Na wysokości 1700 m. rosną lasy dziewicze. Uda się tam również uprawa bawełny, trzciny cukrowej, tytoniu i kukurydzy. Jeszcze wyżej (2400 m.) Abisyńczycy uprawiają wino, oliwkę i kawę. Na wysokości 4500 m. uprawia się zboże oraz rozciągają się pastwiska. Z Abisynii wywozi się skórę bydlęcą, kaczek, kawę, kość słoniową, wosk. Wszelkie bogactwa mineralne: jak złoto, sól, żelazo, węgiel, nie są dostatecznie wykorzystane. Zaludnienie jest niejednorodne. Składa się z Semitów, Hamitów, Somalów i Murzynów. — Przez Abisynię prowadzi jedna linia kolejowa (762 km. długości) z portu w francuskim Somali Dżibuti do Adis-Abeby. Długość linii telegraficznej wynosi 1700 km., telefonicznej 2200 km. Kraj jest przecięty wieloma szlakami karawanowymi dla osłów i koni jucznych. Abisynię zdobył Mussolini w roku 1936.

RODOS

Rodos jest wyspą, leżącą na morzu Egejskim. Liczy 1460 km. kw. powierzchnię i 36,500 mieszkańców — w tym 27,500 Greków i 6,000 Turków. Teren jest górzysty. Na Rodos udaje się hodowla wina, rodzynek, owoców. Do roku 1912 wyspa należała do Turcji.

Sonet o Babie Wielkanocnej

Babo, o babo przedziwnego smaku,
Zdobi cię lukier różanymi wzorami,
Kolorowego nie szczędono smaku
I w czub ci wpięto pęk bukszpanu spory,
Lekkaś, że dmuchnąć i nie będzie znaku,
Wskroś cię przejęły pachnące wapory,
I nikt w perfekcji twej nie znajdzie braku,
Choćby to krytyk był zaiste skory.
"Jak pach jesteś" — tak wyrzekł poeta,
Który na babach znał się także przecie,
A ja to stwierdzam i wierzę pocie,
Bowień największa dziś baby zaleta,
A dla gospodyń chluba i podmieta,
Gdy skosztowawszy: "jak pach"! im powiecie.

W Obronie Starych Panien

Wiedeń. — Do parlamentu austriackiego wniesiono projekt ustawy, według której w dokumentach prawnych — wszystkie kobiety mają być określone słowem "Frau" (pani) i znoszącym nazwę "Fraulein" (panna). Wyrażenie "pani" będzie więc zastosowane zarówno do kobiet zamężnych i niezamężnych. Projekt ustawy wniesiono pod naciskiem starych panien, które nie chcą, aby w dokumentach określano je słowem "panna". Ustawa dotyczy tylko kobiet powyżej 21 lat.



ZABIŁ NIEDŹWIEDZIA. — Lester Viles z Kingfield, Maine napotkał niedźwiedzia w lesie i omal nie przypłacił życiem tego spotkania. Viles uderzył niedźwiedzia toporkiem i zdołał go ubezwładnić, a później pobiegł po ostrzejszą siekierę i idąc śladami krwi znalazł ranę zwierzę i dobił.

Jak Karano 4000 Lat Temu

Prawa Króla Babilonu Hammurabiego wyryte są na pomniku wykonanym z bloku skalnego, którego górna część przedstawia króla u stóp boga słońca i sprawiedliwości. Ciekawą jest rzeczą porównać je z obowiązującymi dzisiaj przepisami prawnymi.

Zmienił się świat, zmieniły się kodeksy praw, ale człowiek nie tak bardzo się zmienił. — Jakże często i dziś powtarzają się zbrodnie i przestępstwa, wymienione w kodeksie króla Babilonu z przed 40 wieków. Oto niektóre postanowienia ze zbioru praw Hammurabiego:

Jeżeli ktoś drugiego oskarżywszy i zabójstwo mu zarzucając, nie udowodni tego, oskarżyciel będzie zabity.

Jeżeli ktoś włamuje się do innego domu, na miejscu włamania zabija go i tamże po- grzebią.

Jeżeli w domu czyimś ogień wybuchł, a ktoś, co dla gaminu wykonany z bloku skalnego, którego górna część przedstawia króla u stóp boga słońca i sprawiedliwości. Ciekawą jest rzeczą porównać je z obowiązującymi dzisiaj przepisami prawnymi.

Jeżeli syn uderzy ojca swego, odetnie mu się ręce.

Jeżeli ktoś drugiemu kość złamie, złamie się jemu kość. Jeżeli budowniczy, zbudowawszy mążowi dom, dzieła swego nie umocnił i dom, który zbudował, zapadł się i stał się powodem śmierci właściciela domu, to budowniczy ten będzie zabity.

Jak widzimy karał król Hammurabi za podobne przestępstwa, jakie i obecnie są karalne. Tylko prawo było ostrzejsze. Górowała w niem zasada odwetu, sformułowana słowami "oko za oko, ząb za ząb".



Wesołego Alleluja

— składam —

Całej Polonii
Chicagowskiej

KUPUJCIE BONDY
ZWYCISTWA
TERAZ

JAN PRYSTALSKI
SĘDZIA SĄDU OKRĘGOWEGO

WESOŁYCH ŚWIĄT
Całej Polonii

— życzy —

JAMES B. BOWLER
ALDERMAN 25-EJ WARDY

SERDECZNE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIĄT
Wielkanocnych

— zasyla —

JOHN F. O'TOOLE

Master-in-Chancery—Superior Court
7 SOUTH DEARBORN STREET
CHICAGO—Franklin 2-3232



NASZE SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOŁEGO ALLELUJA

Naszemu Życzliwym Odbiorcom, Przyjaciółom,
Organizacjom — Parafiom Oraz Całej Szanownej
Polonii Składają

Zarząd i Pracownicy

ZUZANNA DRYMALSKA, Prezeska

ALVIN DRYMALSKI, Wiceprezes RAJMUND P. DRYMALSKI, Kasjer
LEON GLENICKI, Sekretarz

**POLONIA
COAL CO.**

WESOŁEGO ALLELUJA



JÓZEF P. ROSTENKOWSKI
Alderman i Komityman 32-iej Wardy
i Demokratyczna Organizacja 32-iej Wardy

Oby słowa te
w każdym
sercu ludzkim
znalazły oddźwięk
i przyczyniły się
do wzajemnej
miłości i współpracy
w osiągnięciu
lepszego jutra.

CAŁEJ POLONII

zasylam

SERDECZNE
ŻYCZENIA

*Wesołych Świąt
Wielkanocnych*

Victor A. Kula

Sędzia Sądu Muncypalnego



WESOŁEGO ALLELUJA!

Zasyla Całej Polonii

FRANCISZEK BOBRYTZKE

Komisarz Powiatowy Cook County
Prezes Polsko-Amerykańskiej
Demokratycznej Organizacji

Serdeczne Życzenia
Wesołego Alleluja!

składa

CAŁEJ POLONII

**STANISŁAW
A. HALICK**

POSEŁ STANU ILL.
23-GO DYSTRYKTU



WESOŁEGO ALLELUJA

Wszystkim Klientom, Przyjaciółom i Całej Polonii



— składa —

ADWOKAT
**EDWARD M.
KOZA**

Referendariusz
Wyższego Sądu
Powiatu Cook

MASTER IN CHANCERY
SUPERIOR COURT
COOK COUNTY

Najserdeczniejsze
Życzenia
Wesołych Świąt
WIELKANOCNYCH
Wszystkim Swoim
Pacjentom, Związkowcom,
Przyjaciółom

CAŁEJ POLONII
zasyla

**DR. W. A.
SADLEK**
Lekarz Naczelny
Z. N. P.



Serdeczne Życzenia

Wesołych Świąt
Wielkanocnych

WSZYSTKIM
ZNAJOMYM
PRZYJACIÓŁOM
CAŁEJ POLONII

— zasyla —

Edw. F. Vyzral

ALDERMAN
15-EJ WARDY



Wesołych Świąt
Wielkanocnych

Wszystkim
Swoim Przyjaciółom

— życzy —

**CLARENCE P.
WAGNER**

Alderman 14-iej Wardy



Przesada Literacka . . .

Żyd był bardzo stary. Ręce mu się trzęsły i trzęsła się długa, siwa broda. Kiedyś był jednym z lepszych krawców w mieście, a właściwie najlepszym. Teraz robił samą partanię t. zw. przeróbki, nicowania... zresztą i na tym polu nie brak mu było pomysłów.

— Oj! Oj! — Żyd emokął i kręcił głową, oglądając stare, ojcowskie futro. — Zrobi się z tego bekiesz. — Będzie panicz paradował... Co to nie można?! Daj Boże dla moich dzieci takie futra... Dobry towar i moja robota... Pamiętam! Żyd zamyśla się, wzdycha, spogląda na brudne szybki małego okienka, jakby chciał wyrzucić na świat Boży, to znaczy ten stary, dobry, obyczajny, a nie ten dzisiejszy... ludzki...

Izba jest mała, ciasna i pachnie starzyzną.

— A ile to będzie kosztowało? — pytam po chwili.

Żyd odwraca się od okna, jakos dziwnie potrzasa ramionami, potem zdejmując okulary i zaczyna przecierać szkła.

Skażd, jakby z bardzo daleka, napływa do naszych uszu gra na skrzypcach.

— Ile to będzie kosztowało? — Ile to będzie kosztowało? — powtarza stary krawiec i dziwi się czemuś.

— To panicz pierwszy... Nikt, nigdy... Ani dziadek panicza, ani babcia... ani ojciec, ani mamusia... nikt z całej rodziny nie

pytał nigdy starego Josela ile to ma kosztować! Czasem i nie było roboty, a ktoś przyjechał i zapytał: — może Josel co potrzebuje? A jak w pierwszym roku po moim ślubie woda zalała całą Jerusalmkę, to babcia panicza nie pytała o nic, tylko mieszkaniowe wynajęła i maszynę kupiła i z pościeli coś dała...

Żyd zmętniał, zajął się oczami nakrywa okularami i milknie. Smerem przebieka rzeźny płacz skrzypiec i jest jakoś smutno. Pachnie starzyzną. Nie wiem co mam powiedzieć. Starego Josela pamiętam od dziecka. Szył mój pierwszy mundur uczniowski, pierwsze moje długie spodnie. Stary Josel łączy się nierozdzielnie z wielkimi przeżyciami mego dzieciństwa.

— Kto to gra? — zapytuje, aby przerwać milczenie.

Żyd wstrząsa się, gładzi białą brodę i odpowiada bez sensu.

— Była wczoraj u mnie mamusia panicza.

Skrzypce przestały płakać, rozszumiały się listowiem, rozchwierkały śpiewem ptasząt, buchnęły radością, rozśmiały wiosną.

— Aj! Aj! co za muzyka!!!

— Niech panicz tam idzie do niego. W suterynie... i ciemno i mokro... wilgoć... Mamusia mówiła, że panicz pięknie mieszka... To nawet dobrze, jak panicz będzie miał takie

go kolega... Ja paniczowi pokazę... Tylko trzeba ostrożnie. Schody bardzo niedobre.

Schody rzeczywiście były strasne, mokre i śliskie. Z jamy do której wiodły, przez przekrzywione drzwi dostaliśmy się do mrocznej piwnicy. Pomieszane zapachy pleśni, brudu i gotowanego jada były odrażające. Chciałem się cofnąć. Z góry spłynął strumień powietrza i uderzył w palącą się świecę, ustawioną na wysokiej skrzyni. Obok stał pulpit z twardymi nutami i młody człowiek ze skrzypcami. Jak się później dowiedziałem nazywał się Jerzy Zauzali i był Czechem.

Pierwsze wrażenie było dość osobliwe. Przedstawił się Zauzalowi, poczem powiedział, że stary Josel skierował mnie do niego, że mam obszerne mieszkanie, że mogę go zabrać do siebie i wyraził nadzieję, że będzie mu z pewnością wygodniej niż w tej śmierdzącej dziurze.

Jerzy popatrzył na mnie, schował do futerału skrzypce i odwróciwszy się tyłem zaczął przekładać jakieś teckli. Zachowanie się jego było co najmniej dziwne i nieobyczajne. Po raz drugi tego dnia czulem się w głupiej sytuacji.

Stare roztrzęsione truchło żydowskie... wilgotna, cuchnąca nora i ten milczący skrzypek.

Coś niesamowitego. Przypleszone bicie serca, ucisk w skroniach i świadomość, że mówię znacznie głośniejszym głosem niż potrzebuję.

Powtórzyłem raz jeszcze po co przyszedłem, ale i tym razem nie otrzymałem odpowiedzi. Jerzy krzątał się w kącie i wykladał na skrzynie coraz więcej tecek. Wyczekałem dobrą chwilę i zapytałem prawie krzykząc.

— Czy pan mnie słyszy?

Zatrzymał się w półobrocie. W migotliwym blasku świecy, ki zobaczyłem jego oczy: duże, tajemnicze, niemieckie, raczej dziecięce.

— Przecież pakuję się...

— powiedział leniwie, a głos jego wyrażał zdziwienie. Jego odpowiedź, jakkolwiek logiczna, była dla mnie niespodziewana.

— Dobrze! — wykrztusiłem i nie powiedziałem więcej w tym wieczorem. Na ulicy, w ciepłych objęciach słońca, pomyślałem, że Szczygieł Makuszyńskiego, który wydawał mi się typem mocno przesadzonym, był samowitym gadułą i od Jerzego Zauzala mógłby się uczyć powściągliwości w mowie. Co za typ! — oczywiście Jerzy. Co za typ! I naraz zrobiło mi się ogromnie wesoło. Postanowiłem na przyszłość w rozmowie z Jerzym używać jak najmniej słów.

Przeprowadzka Jerzego odbyła się w godzinie późniejszej. Wróciwszy do mrocznej suteryny, powiedziałem:

— Wózku!

Jerzy wskazał na sufit. Skinałem i zaczęliśmy wynosić jego rzeczy. Kilkadziesiąt tecek z nutami, papier notowy i dwie walizki.

— Pościel? — zapytał.

Spojrzałem na nędzne łóżko i machnąłem ręką zlekceważeniem. Zgodził się bez słowa, biorąc skrzypce pod pachę.

Po przybyciu do domu pracowaliśmy z Jerzym przez kilka godzin przemebłowując mój pokój. Pracowaliśmy w zupełnym milczeniu. Przyszedłem wtedy do przekonania, że człowiek używa masę niepotrzebnych słów — słów wyrzucanych jak plewy, a słowo powinno być ziarnem.

Podobał mi się mój towarzysz.

W kilka dni później śpieszyłem się do domu, ponieważ zamówiłem sobie modelkę piękna, wiośniarę Izę, dziewczynę równie inteligentną, dowcipną, jak uroczą. Bałem się, że Iza nieuprzedzona o obecności Jerzego może być zaskoczona. Trudno mi było również przewidzieć jak zachowa się Jerzy, jak ją przyjmie, słowem tysiące wątpliwości miałem wówczas. Fantazja jest jednak bardziej uboga niż życie. Zastałem Izę w ramionach Jerzego, a usta ich były tak blisko, że to właśnie ludzie, zdaje się, nazywają pocałunkiem.

Jerzy odsunął się od Izy, popatrzył na mnie... otworzył usta, jakby chciał coś powiedzieć, machnął ręką i wyszedł z pokoju. W czasie pozowania Iza była milcząca, chociaż chwilami w jej pięknych oczach igrała słoneczna radość.

Po skończonym seansie, kiedy już pożegnałem Izę, a Jerzy nie wracał, pytałem się swego kota Maciupa, który był znanym sceptykiem: — co z tego wyniknie? Ale Maciupa wbrew zwyczajowi nie



LONDYN OŚWIETLONY PORAZ PIERWSZY OD 10 LAT.—Ludność Londynu udała się tłumnie do skweru Piccadilly Circus, ażeby podziwiać oświetlenie. Londyn poraz pierwszy od dziesięciu lat, został cały oświetlony.

Jak i Gdzie Zaczyna Się Miłość

Wszyscy się gdzieś wybierają, każdy ma jakieś plany turystyczne.

W takiej sytuacji dobrze jest poznać się nie tylko ze strukturą gospodarczą krajów, do których się chce wyjechać. Nie tylko trzeba poznać język, ale należy znać stosunki tamtejsze w dziedzinie sercowej, oraz słownik miłosny.

Inżynierowie piszą poradniki dla metalowców, przyrodnicy dla farmerów i ogrodników, a nikt nie zajmie się tak ważną dziedziną, jak sprawy natury miłosnej. Niech to karygodne zaniedbanie choć w części naprawi parę poniższych obrazków z różnych krajów. Ilustrują one, jak się te sprawy odbywają w różnych częściach świata:

W Polsce

— Jak się obywatelka zapamiętuje na Marksa?

— Nie znam go osobiście. Czy to ten starszy blondyn, który się obywatelowi kłaniał przed chwilą?

— Ach, obywatelka jest nieświadoma...

— Czy obywatel oszalał? Przecież nie powiedziałam, że wierzę w bociany, a pozatem

zmrużył ironicznie oczu, tylko mruczał, opowiadając mi nową bajkę z tysiąca i jednej nocy.

Jerzy wrócił wieczorem. Długo krzątał się po pokoju, grzebał w swoich szpargałach, wreszcie stanął przede mną i powiedział:

— Narzeczoną!

Nie wiem ile czasu upłynęło nim zdecydowałem się na pytanie.

— Czy ty wiesz co to jest miłość?

Jerzy westchnął, wykrztusił z siebie niezrozumiałe El... i wziął skrzypce.

Grał długo, bardzo długo... pleśń rozlewała się, buchała namietnością, cichła, aby płynąć równym strumieniem, i znowu nabrzmiewała, aż wreszcie zrozumiałem, że kochać, to znaczy grać, grać i umrzeć nim przebrzmie ostatni akord.

lepiej, żeby się obywatel zastanowił, gdzie spędzimy dzisiejszy wieczór.

— Ja bym proponował, żebyśmy się zajęli... przodownictwem pracy. Produkcja pocałunków — to dział bardzo zaniedbany...

— Ale tak na ulicy? Co na to powie świat pracy? Lepiej, obywatelu, chodźmy na zebranie partyjne; tam i tak nikt nie słucha, o czym się mówi.

W Niemczech

— Hallo baby!

— Was wollen sie, bitte?

— Chodź Felek! Nie widzisz, że ta baba na nogi prostowane na baczce?

— Poczekaj, ja nie w sprawie miłości; może tylko kupi, rozumiesz, to mydło, co na płexy ostatnio dostałem...

Albo (również w Niemczech) w Berlinie:

— Parlez vous francais?

— Panienka milczy.

— Do you speak English?

— Panienka milczy.

— Nu, tak pąjdimo w nasz sektor, a nie — to odprowadź się.

I panienka nie tyle jest porzywającą, co porwana. Tamże porywa się po cenach niższych dorosłych, policjantów, dzieci, psy, koty itp.)

We Francji

— Co pani myśli o rządzie?

— Co ja myślę o rządzie, to nie pana rzecz, ale zdaje mi się, że pan myśli o nie-rządzie.

— Ach, jak pani nieładnie mówi! Może wstąpimy gdzie na wino?

— Od wina się zaczyna, a potem niewiedomo, czyja wina...

— Ależ pani jest złośliwa! Proszę mieć do mnie choć trochę zaufania. Ja nie jestem Francuzem.

— A jakiej pan jest narodowości?

— Jestem Polakiem.

— To czemuż pan nie mówi tego odrazu? Naraża mnie pan na to, że się muszę tak długo męczyć. Ja też jestem Polką, więc po co ta mowa?

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Dla Przyjaciół, Znajomych i Kostumerów — zaszyła —

TADEUSZ LESZCZYŃSKI, Właśc.
L. & B. Photographers
2064 N. WESTERN AVENUE

Pięknie Artystycznie Wykonane
Zdjęcia i Fotografje Wykonane z Całą Znajomością
Sztuki i Piękna

SPECJALNA zwracamy uwagę na Fotografje Ślubne.
Wykonujemy zdjęcia i Portrety ze Starych Fotografii
Telefon HUmbołdt 6-6632

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Odbiorcom i Przyjaciółom, oraz Kostumerom — zaszyła —

JASIŃSKI STUDIO
3018 WEST CERMAK ROAD
KAZIMIERZ JASIŃSKI, Właśc.

Specjalnością Naszą to Fotografje Ślubne
Po zamówieniu telefonujemy:
Bishop 7-6996

Serdeczne Życzenia z Okazji ŚWIAT WIELKANOCNYCH
składa Całej Polonii, Przyjaciółom

"OAZA"
S. J. MICHAŁSKI, Zarządca
DWIE SALE

1250 MILWAUKEE AVE.
WESELA I BANKIETY NASZĄ SPECJALNOŚCIĄ

Tele. EVerglade 4-9470

Serdeczne Życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych i Radosnego Alleluja
Kostumerom, Przyjaciółom, Znajomym i Całej Polonii oraz Pokoju Narodom Zjednoczonym — zaszyła —

NIEDERMAN FURNITURE AND CARPET COMPANY
1425 MILWAUKEE AVE. Tel. HUmbołdt 6-7851-52
N. C. NIEDERMAN

Doskonałe i Najlepsze Meble dla Całego Waszego Mieszkania
Słuchajcie co niedzielę naszego programu radiowego Niny Czuwarowej ze stacji WGES od godziny 2:30 do 3 po poł.

WESOŁEGO ALLELUJA
— zyczy —
Całej Polonii i Przyjaciółom

WASHINGTON PHOTO STUDIO
W. M. ROZANSKI
819 MILWAUKEE AVE. CHICAGO

Dzisiaj Najlepszą Pamiątką JEST FOTOGRAFIA
1129 Milwaukee Avenue
Telefon ARmitage 6-3939
WŁADYSŁAW i ZOFIA RÓZANSCY

SERDECZNE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH WSZYSTKIM PRZYJACIÓŁOM ORAZ CAŁEJ POLONII ZASYŁA

Stanley Electric and Appliance Center
5201-05 MILWAUKEE AVENUE
Tel. MUberry 5-2300

WESOŁEGO ALLELUJA
Wszystkim Naszym Klientom, Przyjaciółom i Znajomym — zyczy —

Polonia Bakery
S. RZESZOTARSKI
Weteran Armii Amerykańskiej
Wrz. z całą rodziną
1239 N. GREENVIEW AVE.
HUmbołdt 6-6060

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Wszystkim Naszym Odbiorcom i Przyjaciółom — zyczy —

— zaszyła —
JÓZEF i MICHAŁ WOLCZYŻ z Rodziną.

DE-LUXE VICTORY BAKERY
950 N. HONORE STREET HUmbołdt 6-1682

SERDECZNE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Wszystkim Przyjaciółom, Znajomym oraz Całej Polonii — zaszyła —

Harriet's Bake Shop
PANSTWO M. KRAWCZYK
819 MILWAUKEE AVE.
Tel. HUmbołdt 1-4994

Serdeczne Życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych
Wszystkim Przyjaciółom Całej Polonii — zaszyła —

GOLD STAR INN
WYBÓR NAJLEPSZYCH WIN I WÓDEK
Rozrywki co Wieczór
Otwarte codziennie do 4ej rano
1755 W. DIVISION ST.
VLASTA VUKOVIC, właśc.
EVerglade 4-9177

SERDECZNE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Wszystkim Przyjaciółom, Znajomym oraz Całej Polonii — zaszyła —

DELISO KNITTING MILLS
1269 MILWAUKEE AVE.
HUmbołdt 6-0871

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
— zaszyła —
CAŁEJ POLONII

W. H. SAJEWSKI
Polski Skład Instrumentów Muzycznych
REKORDY — NUTY KRAJOWE I POLSKIE
1017 Milwaukee Avenue
Telefon ARmitage 6-3452

Z Okazji Świąt Wielkanocnych

Serdeczne Życzenia Wszelkiej Pomyślności NASZYM SZANOWNYM Odbiorcom, Przyjaciółom: — o r a z — CAŁEJ POLONII

Józef Czyżewicz, Prezes
North-Western Packing Company

SERDECZNE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH WSZYSTKIM PRZYJACIÓŁOM, ZNAJOMYM, ORAZ CAŁEJ POLONII — Zasyła

CHICAGO BAKERY
1577 MILWAUKEE AVENUE HUmbołdt 6-1232

WESOŁEGO ALLELUJA
NASZYM WSZYSTKIM KLIENTOM ORAZ PRZYJACIÓŁOM — zyczy —

Edward Serek z Całą Rodziną
MODERN BAKERY
1950 W. CHICAGO AVE. BRunswick 8-8317

WESOŁYCH ŚWIAT
Wszystkim Klientom, Przyjaciółom i Całej Polonii składa

IMPERIAL BAKING COMPANY
Piekarze "IMPERIAL FAMOUS RYE" i Najlepszych Buleczek, Biskoptów i Ciasta

DOSTARCZAMY PIECZYWO NA WESELA ZABAWY I BANKIETY

IMPERIAL BAKING CO.
1017-25 N. DAMEN AVE. Tel. HUmbołdt 6-3254

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH i Radosnego ALLELUJA dla Przyjaciół, Znajomych i Kostumerów — zaszyła —

LAWRENCE PASTRY SHOP
5927 WEST LAWRENCE AVENUE
Polska Piekarnia
CODZIENNIE ŚWIEŻE PIECZYWO
Na swoje rodzinne uroczystości, czyńcie zamówienia wcześniej.
Telefon Kildare 5-7215

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Dla Przyjaciół, Znajomych i Kostumerów — zaszyła —

WLEKLIŃSKI BAKERY
5240 WEST FULLERTON AVE.
CODZIENNIE SMACZNE ŚWIEŻE PIECZYWO
Czyńcie zamówienia wcześniej na Wasze rodzinne uroczystości Weseła, Zabawy i Urodziny.
TELEFON NATIONAL 2-0977

SERDECZNE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Wszystkim Kostumerom, Znajomym, Przyjaciółom oraz CAŁEJ POLONII — zaszyła —

R. J. MRIZEK CO.
1801 SOUTH CALIFORNIA AVENUE
Na swoje rodzinne uroczystości — jak wesela, bankiety, uroczyny czyńcie zamówienia wcześniej.
Telefon CRawford 7-1920-1921
Zadajcie Mrizek's Bohemian Żytniego Chleba i Mrizek's Białego Chleba — Jedzcie Mrizek's Doughnuts

W Laboratoriach Biologicznych Znane Są Metody Zmiany Płci

W laboratoriach biologicznych przeprowadza się obecnie zadziwiające doświadczenia: młode koguty tracą w ich wyniku wspaniałe upierzenie i przybierają postać najpoczućszych kwok, a z kijanek wyrastają żaby w zależności od woli eksperymentatora — płci męskiej lub żeńskiej.

U wszystkich ssaków, a w tej liczbie i u człowieka, jaje posiada zawsze taki sam zaatek dziedziczny płci. Znacząco, że z każdego bez różnicy jaja, które dojrzewa w jajnikach kobiety, może powstać zarówno dziewczynka, jak i chłopak. Sprawa zostaje przesądzona jednak w chwili zapłodnienia, plemniki bowiem są dwójakiego rodzaju. Po-

wa wyprodukowanych w jądrach męskich komórek rozrodczych zawiera zaatek dziedziczny męskości, druga połowa zaatek żeńskości. Płeć dziecka zależy więc wyłącznie od ojca — ściśle zaś mówiąc: od ślepego losu. Tak było w każdym razie do niedawna. Ścisłejsze badania wykazały, że różnicę w składzie genetycznym plemników pewnych zwierząt odpowiada różnica, ledwie uchwytana w ich ciężarze właściwym. Rosyjscy biolodzy opracowali metodę częściowej segregacji plemników według płci, przy pomocy subtelnych sposobów wirowania. Na tej drodze udało się znacznie podnieść procent nowonarodzonych samców, u niektórych sztucznie

zapiadnianych zwierząt hodowlanych.

Jak dotychczas znajdujemy się jeszcze ciągle w ramach determinacji płci, zakreślonych przez samą przyrodę. Jajko z plemnikiem jednego typu daje samice, jajko z plemnikiem drugiego typu daje samca. Chodzi jednak o to, że tę prawidłowość udało się biologom zakłócić, obalić, a nawet odwrócić.

Granice między płciami nie są wyraźne

Cechy odrębnych płci rzucają się w oczy, najbardziej zresztą tak zwane cechy drugorzędne, nie mające żadnego znaczenia przy akcie rozrodczym, lub karmieniu niemowlęcia. Do takich cech zaliczamy u mężczyzn owłosienie twarzy i jąbłko Adama; u kobiet cienki naskórek i odrębną tonację głosu. Gdy jednak bliżej przyjrzymy się tym sprawom, z łatwością odnajdziemy ślady obudwu płci u każdego osobnika, niezależnie od tego, czy jest on kobietą, czy mężczyzną.

Spotykamy często kobiety obficie owłosione, a mężczyzn o cienkim głosie i bez jąbłka Adama. Natura zachowuje z reguły u mężczyzn brodawki piersiowe, a w narządach rozrodczych kobiety istnieje jako organ szczytkowy — dalekie przypomnienie cech męskich, którego rozmiary bywają niekiedy znaczne u kobiet o cechach hermafrodytycznych. — Płcie nie są więc

tak ściśle rozdzielone i przeciwstawne, jakby się to na pierwszy rzut oka mogło wydawać. Wszystko dzieje się tak, jakgdyby natura obdarzyła każdy formujący się zarodek w zadatki zarówno cech męskich, jak i żeńskich, a dalszy tylko rozwój ostatecznie przesądzał kierunek, w jakim się one ostatecznie różniczkują. Przytem cechy płci przeciwnej zachowują się w stanie szczytkowym.

Hormony i determinacja płci

Istnieje obecnie wiele danych na to, że kształtowanie się płci zarodka dokonuje się pod wpływem działania hormonów — odgrywających jak gdyby rolę dyrygentów skomplikowanego procesu rozwoju zarodkowego. Najwyższą pierwotną instancją są więc zadatki dziedziczne, czyli geny, zawarte już w komórkach rozrodczych; następną jest zespół oddziaływań hormonalnych w zarodku, jak kieruje tym rozwojem bezpośrednio. Koncepcja ta została ostatnio w pełni potwierdzona doświadczalnie przez profesora embriologii Uniwersytetu w Strassburgu, Etienne Wolffa. Przeprowadzał on swoje badania na zwykłych zapłodnionych jajach kurzych, co do których mógł mieć pewność, że mniej więcej połowa z nich zawiera zarodek przyszłej kury, połowa zaś zarodek koguta. Zanim miał płyty dzień inkubacji, wprowadzał on strzykawką

do wnętrza jaja znaczną dawkę żeńskiego hormonu płciowego (follikuliny). W wyniku ze wszystkich bez wyjątku jaj wykluwały się samice — ani jeden kogut. Po pewnym jednak czasie występuje w hodowli profesora Wolffa ciekawe zjawisko: dorastające niektóre z jego kur zaczynają stopniowo nabierać cech męskich, aż wreszcie przerażają się w najprawdziwszą kogutę. Natura mimo wszystko, zwycięża. Na pewnym etapie rozwojowym udaje się wprowadzić podawaniem hormonów żeńskiego odwrócić kierunek naturalnego formowania się cech płciowych, ale w końcu zaważa decydująco wpływ zaatek dziedzicznych.

Okroć dalej posunął się doktor L. Gallien. Działając męskim hormonem płciowym testosteronem, na kijanki żaby, otrzymuje on pokolenie w 100 procent męskie, przytem wydaje się, że tym razem 'odwrócone' cechy płciowe zachowują się na stałe.

Na ssakach doświadczenia tego rodzaju, jak dotychczas nie udawały się; zarodek ssaka jest zbyt intymnie związany z ustrojem matki, aby można było w takim stopniu poddać dowolnie działaniu warunków doświadczalnych, jak to czynimy z jajami ptaków, czy płaców, jednak udane próby hodowli zarodków ssaków (królika), a nawet zarodków ludzkich poza ustrojem, otwierają szerokie możliwości również i doświadczeniom nad zmianą płci.

NA RANDCE

— Ależ ty jesteś miły. Przychodzisz na spotkanie ze mną kompletnie zalanym!

— Kochanie... zrozum... że to z miłości dla ciebie. W ten sposób mam możność widzenia cię podwójnie...

Najserdeczniejsze Życzenia

WESOŁYCH ŚWIAT
WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół, Kostumerów
Oraz Całej Polonii

zasyła
**MAZAN'S
TAVERN**

WŁADYSŁAW MAZAN, Właśc.
1035 N. WESTERN AVE.

Doskonałe Napoje Wszelkiego
Rodzaju
Telefon EVergrade 4-9858

Zasyłamy z Głęboka Serca Najserdeczniejsze Życzenia

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół i Kostumerów

JÓZEF KUKIELKA
WŁAŚCICIELE PIĘKNEJ TAWERNY

pnr. 1400 N. Maplewood Ave. Tel. EVergrade 4-9657

Zapraszamy do Nas i zapewniamy naszych Kostumerów
i Przyjaciół, iż wyjdą zadowoleni

**WESOŁYCH ŚWIAT
WIELKANOCNYCH**

— Życzy —

CAŁEJ POLONII I PRZYJACIOŁOM

MONDALA'S TAVERN

1436 CORTEZ ULICA Tel. EVergrade 4-9480

PIERWSZORZĘDNE TRUNKI

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Dla Przyjaciół, Kostumerów i Znajomych

zasyła
HENRYK JOB

Właśc. Pięknej i Obszernej TAWERNY
2458 S. CALIFORNIA AVE. Tel. Bishop 7-6511

Gdzie zawsze są doskonałe jakości wszelkiego rodzaju trunki
i gdzie spotykają się przyjaciele.

Serdeczne Życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych
Wszystkim Przyjaciółom, Znajomym oraz Całej Polonii

zasyła

LUCKY STAR TAVERN

JOE TABAKA, właściciel
SMACZNE WINA—LIKIER—PIWA
1528 WABANSIA AVE. EVergrade 4-9788

SERDECZNE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Wszystkim Przyjaciółom, Znajomym oraz Całej Polonii

zasyła

BLONDIES INN

MARIAN KERTZ, Właścicielka
859 NO. DAMEN AVE. HUMBOLDT 6-9456

Serdeczne Życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych
Dla Kostumerów i Przyjaciół

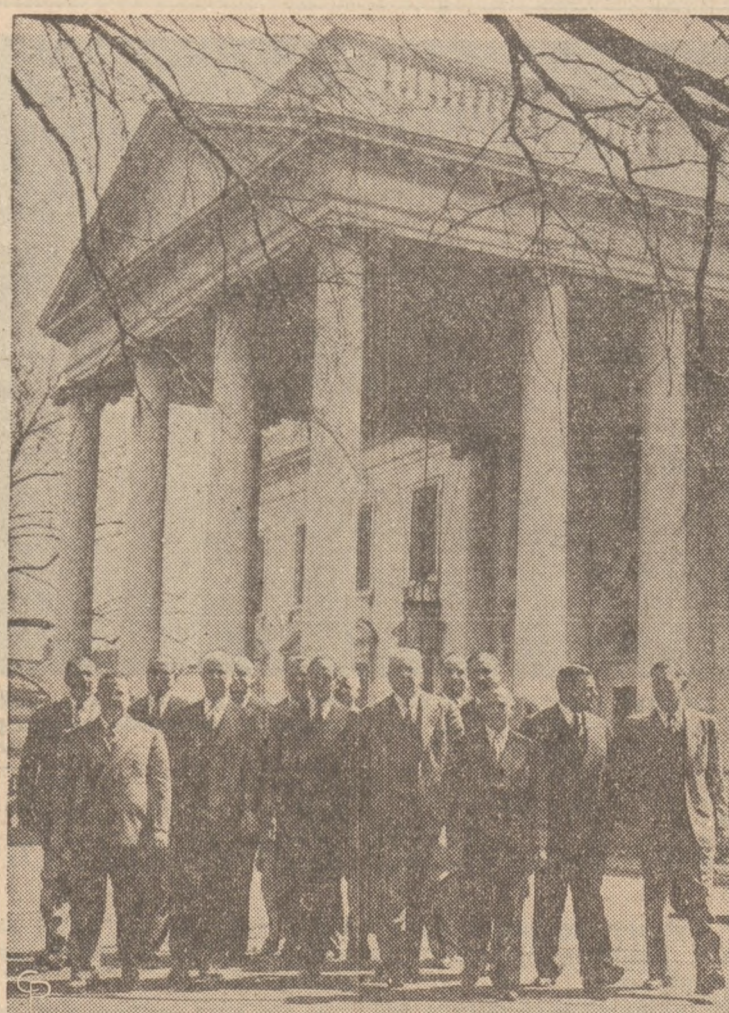
zasyła

PADDY'S OLD SPOT

STEFAN PANKROS, Właściciel
Doskonałe trunki wszelkiego rodzaju gdzie wielu przyjaciół
się spotyka.

Zapraszamy Was do Nas.—Wiele Mamy dla Was Niespodzianek

4501 SO. RICHMOND STREET Telefon LAfayette 3-6787



OGŁADALI BIAŁY DOM. — Specjalna komisja kongresowa która udała się do Białego Domu ażeby przekonać się czy remont jest potrzebny. Komisja później uchwaliła \$5,400,000 na przeróbki w Białym Domu.



Serdeczne Życzenia
WESOŁYCH ŚWIAT
WIELKANOCNYCH
Wszystkim Przyjaciółom,
Znajomym, oraz Całej Polonii
— składa —

COMO INN

Przekąski—Obiady—Cocktail Lounge

— Sale do Wynajęcia na Wesela i Zabawy —

546 Milwaukee Ave. Tel. HAy. 1-0890

Róg Ohio Street Joe Marchetti, Właśc.

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA I POWODZENIA
Z OKAZJI ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół i Kostumerów składają

Ant. i Mar. Świętek i Syn Zygmunt

Właściciele Pierwszorządnej TAWERNY

4201 WEST FULLERTON AVENUE

Telefon CApital 7-9756

Dla Swych Kostumerów Zawsze Są Tylko Najlepsze Jakości
Trunki Wszelkiego Rodzaju i Doskonałe Piwa
Doskonałe Przekąski i Kanapki — Przybądźcie Do Nas

Wesołych Świąt Wielkanocnych

Wszystkim Klientom, Przyjaciółom i Całej Polonii



życzy

JAN KOWALSKI
Właściciel

RITE LIQUORS

1649 W. Division Street



NAJSERDECZNIEJSZE
ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIAT
WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół, Kostumerów
i Całej Polonii

zasyła

Marshall Square Liquor Store

MARSHALL SQUARE BALLROOMS

KAZIMIERZ KOZICKI i ŻONA, właściciele

3113-15 West Cermak Road

Telefon Bishop 7-9523

WIELKI SKŁAD LIKIERÓW

KRAJOWE JAKOŹE IMPORTOWANE

SPECJALNIE NA ŚWIĘTA



Najserdeczniejsze Życzenia
Wesołych Świąt Wielkanocnych

Dla Przyjaciół, Znajomych i Kostumerów oraz Klubów,
Towarzystw, Grupom, Organizacjom Polskim,
Prasie Polskiej, Paraflanom, Wogóle Całej Polonii

zasyła

HOUSE of TROMBA

6839 MILWAUKEE AVENUE

NILES, ILLINOIS

TELEFON NILES 9687

Naprzeciw Cmentarza Św. Wojciecha

SPECJALNA UWAGA ZWRACAMY NA WESELA, ZABAWY I BANKIETY

SPECJALIZUJEMY SIĘ W DOMOWEGO STYLU OBIADACH

KURY — KACZKI — BEFSZYTK

Polsko-Amerykańskie Tańce w Soboty i w Niedziele

BIERZEMY REZERWACJE NA POGREBOWE OBIADY

Na Letnie Zabawy i Pikniki dla Naszych Towarzystw, Grup, Klubów i Organizacji

Mamy Wielki i Obszerny Ogród

Dawniej Silver Leaf Grove, a obecnie TROMBA'S PICNIC GROVE



SERDECZNE ŻYCZENIA
WIELKANOCNE

zasyła

CAŁEJ POLONII i Przyjaciółom

Ashland Buffet

POLSKA TAWERNA

Mania Lazar, właścicielka

1245 N. ASHLAND AVE.

Telefon EVergrade 4-9376

WESOŁYCH ŚWIAT
WIELKANOCNYCH

— składa —

CAŁEJ POLONII

Franciszek Kijak

wraz z żoną

Tawerna

4041 SO. KEDZIE AVE.

Tel. Virginia 7-9639

SERDECZNE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIAT
WIELKANOCNYCH

Wszystkim Przyjaciółom,
Znajomym oraz Całej Polonii

zasyła

CAŁEJ POLONII

**Charles i Salomea
KLIMALA**

TAWERNA i RESTAURACJA

2003 West Cermak Road

Virginia 7-6657

SERDECZNE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIAT
WIELKANOCNYCH

Wszystkim Przyjaciółom,
Znajomym oraz Kostumerom
i Całej Polonii

zasyła

CAŁEJ POLONII

BARGE INN

1082 N. Marshfield Avenue

Choice of Wines & Liquors

HUMBOLDT 6-9831

SERDECZNE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIAT
WIELKANOCNYCH

Wszystkim
PRZYJACIOŁOM
ZNAJOMYM

— oraz —

CAŁEJ POLONII

zasyła

**WOLSKI'S
TAVERN**

Smaczne Wina i Likier

1441 N. ASHLAND AVE.

BRunswick 8-2733

J. WOLSKI, właściciel

Serdeczne Życzenia

Wesołych Świąt
Wielkanocnych

Wszystkim Przyjaciółom,
Znajomym oraz Całej Polonii

zasyła

**DANNY'S
TAP ROOM**

Państwo Dan Siggins, właśc.

CHOICE BEER

WINES and LIQUORS

1048 N. Marshfield Ave.

EVergrade 4-9484



Serdeczne Życzenia
Z OKAZJI ŚWIAT
WIELKANOCNYCH

— składa —

CAŁEJ POLONII

M. GŁOWACKA

Właścicielka TAWERNY

1527 W. WALTON UL.

BRunswick 8-0531

WESOŁEGO ALLELUJA

— składają —

Polonii

Przyjaciółom

i Swym

Kostumerom

Polish Village Ltd.

1307 N. ASHLAND AVE.

ZAKĄSKI, TAŃCE!

Państwo Koreccy, właśc.

Serdeczne
Życzenia

Wielkanocne

zasyłają

CAŁEJ POLONII

i

PRZYJACIOŁOM

**Stanisław i Waleria
Szlaunderbach**

właściciele

SALI i TAWERNY

3224 SO. ABERDEEN UL.

Telefon YArd 7-0981



Tą Droga Składamy Najserdeczniejsze
Życzenia

WESOŁEGO ALLELUJA

Wszystkim Naszym Klientom

i Całej Polonii

Kusper Old Fort Dearborn Co.

POLSKA FIRMA

Znani Hurtowni Dostawcy Pierwszorządnych

WÓDEK, WIN, LIKIERÓW

3649 S. Racine Ave.

Telefon YArds 7-7070

WSZYSTKIM NASZYM KOSTUMEROM

SMAKOSZOM NASZEGO PIWA

PRZYJACIOŁOM I CAŁEJ POLONII...

— zasyłamy —

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

PILSEN BREWING CO.

3043 WEST 26TH STREET

WYTWÓRCY "YOU SAY" PILZNIENSKIEGO PIWA—

NAJLEPSZEGO W CHICAGO

Rok Założenia 1903

Telefon Bishop 7-5000

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT
WIELKANOCNYCH I RADOSNEGO ALLELUJA

Przyjaciółom, Kostumerom i Znajomym oraz Całej Polonii

— zasyła —

STANISŁAW STARZYK

WŁAŚCICIEL TAWERNY

1036 N. CALIFORNIA AVE. Tel. HUMB

Ciekawostki o Drogich Kamieniach

W roku 1831-ym kierownikiem kamieniołomów Ekaterynburgu był niejaki Kakowin. W czasie swych górskich wypraw znalazł szmaragd. Wysłał następnie przez niego poszukiwacze znajdowali coraz to nowe 'gniazda' tych drogich kamieni. Znalezione szmaragdy Kakowin, jak o wierny urzędnik, odsyłał na dwóch carski do Petersburga. I byłby napewno za swoją wierność otrzymał w nagrodę odznaczenie carskie, gdy na drodze do osiągnięcia zaszczytów nie stanął "szmaragd".

W trzy lata po znalezieniu pierwszego szmaragdu poszukiwacze przywieźli Kakowinowi ogromny szmaragd ważący 2,226 gramów. Jedną stronę kamienia była jakby oszlifowana przez samą przyrodę i czarowała oko ciemną zielenią, gdzieś w głębi przeświecała tak czysta, jak najbardziej drogiego diamentu.

Kakowin ujrzałszy kamień, tak zachwycił się, że nie odesłał go carowi, lecz zatrzymał go dla siebie, ciesząc się jego blaskami. Miał z niego początki. Najtrudniej było zrobić sprzeniewierzenie po raz pierwszy. Potem już coraz więcej chował różnej wielkości kamieni pod łóżkiem, za obrazami, pod podłogą i w różnych skrytkach. Opanowała go mania kolekcjonowania. Gromadził coraz to większe bogactwa z nieodsyłanych carowi kamieni.

Do Petersburga nadeszły słuchy, że Kakowin nie odsłał wszystkich znalezionych szmaragdów, lecz część zatrzymał dla siebie. Przysłał no kontrolera, który bardzo szybko przekonał się, jak sprawy stoją, a potem wrodość Kakowina wskazał na miejsca, gdzie rzeczonych drogich kamieni należy szukać...

Kamienie odebrano Kakowinowi.

nowi. Opisane i poegregowane odesłano do Petersburga. W dokładnym raporcie kontroler doniósł, jak znalazł kamienie, wśród których jeden szczególnie jest cenny, mocno trawiony barwy. "Według mego zdania — pisał kontroler — przewyższa szmaragd z korony Juliusza Cezara"...

Kamienie, odesłane do Petersburga, trafiły zamiast na dwór carski — do kierownika departamentu dochodów niejakiemu Pierowskiego, który sam był miłośnikiem i zbieraczem rzadkich minerałów — i nie dotarły nigdy do rąk cara.

A Kakowin?... Zamknięty w więzieniu, powiesił się w celi po kilku dniach...

"PERŁA AZJI"

W roku 1739-ym przy zdobyciu Delhi dostał się w ręce szacha perskiego Narida, wyjątkowy okaz perły, nazwany "perła Azji". Szach perski przesłał ją w podarunku cesarzowi chińskiemu, któremu tak się podobała, że zastrzegł w testamencie, aby po jego śmierci włożono ją razem z nim do trumny...

Po śmierci cesarza chińskiego słuch o "perle Azji" zaginął. Dopiero na początku XX wieku wyszło na jaw, że perła ta znajduje się w posiadaniu jednego z chińskich mandarynów. Jako podarunek, perła ta dostała się przed trzydziestu laty pewnemu misjonarzowi francuskiemu.

Misjonarz, nie będąc widocznym wielkim miłośnikiem pereł, złożył ją w Muzeum Paryskim, który wystawił ją na sprzedaż.

Ciekawy jest fakt, że "Perła Azji" chciał kupić w roku 1944-ym Goering za skromną sumę 12 tysięcy funtów szterlingów.

Nim jednak transakcja doszła do skutku, perła została ukradzioną. Kradzieży dokonali Belt-Calette. Ujęty przez policję niemiecką, został wypuszczony jako współpracownik gestapo.



PODARUNEK DLA PREZYDENTA TRUMANA.—Żołnierze greckiej gwardii królewskiej przybyli do Stanów Zjednoczonych na uroczystości greckiego dnia niepodległości, przywieźli dla Prezydenta Trumana i jego małżonki kosztowne podarunki, w postaci ręcznie robionego dywanu i wazy datującej od roku 600 B.C.

nik gestapo. Mimo, że później przystąpił do ruchu oporu i tym zmazał z siebie plamę kolaboracji, został przez policję francuską aresztowany za kradzież pereł. Colette był jednak sprytnym. Udał się do szpitala; tam wznicił pożar i korzystał z zamętu uciekł.

"Perłę Azji" znaleziono po pewnym czasie w Marsylii, w rurze wodociągowej pewnej małej pralni.

RZADKI KAMIEŃ — LAZURYT

Przyroda nie obfituje w kamienie szlachetne o niebieskiej barwie. Od czasów starożytnych aż do dni dzisiejszych mieliśmy wiadomość o jednym tylko niebieskim kamieniu — świetlistym lazurycie z Afganistanu. W dawnych czasach skomplikowanymi drogami karawan docierał on z Afganistanu do Egiptu, Chin, Rzymu i Bizancjum. Lazuryt z

Z Polski i o Polsce...

Nauczyciele. — W Zakopanem odbyła się ogólnopolska konferencja prezesów i sekretarzy okręgów Związku Nauczycielstwa Polskiego. W referatach podkreślono, że "najwyższym zadaniem nauczyciela jest obecnie przeniesienie w mury szkoły idei postępu społecznego, oraz poznania zasad marksizmu-leninizmu i

włączenie ich w programie lekcji szkolnych". (Kraków — "Dziennik Polski" 75).

Ex Oriente Lux. — W Moskwie bawiła "delegacja polskich działaczy oświatowych" z min. oświaty Skrzyszewskim na czele. Oświadczył on na bankiecie, wydanym przez Komitet Słowiański: — "Ileż stoimy przed rozwiązaniem trudnego zagadnienia, zawsze mamy przed oczyma przykład Związku Radzieckiego i korzystamy z jego doświadczenia".

Bez Ak. — "Polska Zbrojna" (77) w recenzji z "Dziwnej Zabawy" (książki Rogera Vaillanda, osnutej na tej francuskiej opowieści) powiada, że "czytelnik polski odczuwa niesmak po przeczytaniu tej książki o atmosferze nieokreślonej ideowo lub zwyrodniałej pseudo-konspiracji. Niesmak tym większy, gdy porównamy charakter tej konspiracji z polskim ruchem oporu. — Lud pracujący prowadził u nas świadomą walkę polityczną. Chłop, robotnik fabryczny i górnik uświadomiony klasowo, zorganizowany w Gwardii i Armii Ludowej przez dawnych działaczy KPP, stanowiących trzon PPR, nadał wyraz ideowy i kierunek ruchowi wyzwolenicemu w Polsce".

Walka z Gruźlicą. — Według prasy krajowej ilość gruźlików w Polsce wynosi 360.000. Co roku umiera na tę chorobę 60.000 ludzi. Sanatoria posiadają 14.000 łóżek, z końcem b. r. liczba ta ma wzrosnąć do 17.000, a ilość przychodni do 320. Do 1 sierpnia 1948 roku zbadano 1.330.000 dzieci i młodzieży do lat 18 i zaszczepiono 526.000, do 1 stycznia br. — 1 milion. W tym roku akcja szczepienia zostanie ukończona i obejmie około 6 milionów dzieci i młodzieży. — Szczepienie stosuje się tylko tam, gdzie dotąd nie wystąpiło zakażenie gruźlicą i nie ma uodpornienia. Po zastosowaniu BCG ilość zachorowań spada do 3 procent, względnie jeszcze niż, jeśli dzieci przez 6 tygodni po zaszczepieniu izoluje się od środowiska gruźlicznego.

Procesy Przeciw "Szmatławcom". — 5-go kwietnia rozpoczął się w Warszawie proces przeciw czterem b. współpracownikom gadzinówki "Nowego Kuriera aWszawskiego". Są to: Kazimierz Garszczyński, b. adwokat z Poznania, kierownik działu literackiego, Leonard Muszyński — autor felietonów i recenzji, Adam Królak — autor nowel, oraz Eugeniusz Ridwel — dyrektor administracji i kolportażu.

W Kielcach stanęło przed sądem 10 b. współpracowników gadzinówek "Kurier Kielecki" i "Dziennik Radomski". Są to: Józef Głębowski, Maria Hessel, Marian Kałużniak (główny oskarżony, b. nauczyciel gimnazjum w Radomiu), Józef Kondek, Anna Kozłowska, Marian Maak, Wiktor Snenda, Zbigniew Strzebelski, Zdzisław Tranda i Jan Wierzbowski.

Demokracja? — W magistracie warszawskim doszło do krótkiej awantury. Urzędnik powiedział klientowi: — "zdejm czapkę bydlaku". Klient urzędnikowi: "sam jesteś bydlakiem". Urzędnik do klienta: "spralby ci mordę aż miło". poczem urzędowanie toczyło się dalej spokojnie. — "Trybuna Ludu" (76) zauważyła: "Ta właśnie obojętność ludzi jest zastraszająca. Nie reaguje się na objawy chamstwa — nawet w publicznym miejscu. Najwyższy czas podjąć bezwzględną "walkę" itd.

SERDECZNE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH I RADOSNEGO ALLELUJA!

Wszystkim Przyjaciółom, Znajomym oraz Weteranom, Klubom i Towarzystwom — składa

LOUIS TAVERN and HALL

LUDWIK OSIKOWICZ I SYNOWIE, Właściciele

1001-3 NORTH WOLCOTT STREET

— Tel. ARmitage 6-4851 —

WYBOROWE WINA, LIKIERY I PIWA
ODNOWIONA SALA DO WYNAJĘCIA NA WSZELKIE OKAZJE JAK POSIEDZENIA, WESELA, I ZABAWY

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH I RADOSNEGO ALLELUJA KOSTUMEROM I CAŁEJ POLONII

— zasyła —

GLASS TOP LOUNGE

HIERONIM MAŁKOWSKI, Właściciel

— Doskonałe Napoje Wszelkiego Rodzaju —

Wstapicie a zabawicie się doskonale w gronie przyjaciół
3176 N. AVONDALE AVE. Tel. JUNiper 8-9662

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH I RADOSNEGO ALLELUJA Dla Przyjaciół, Znajomych, Kostumerów i Dla Współobywateli — zasyła

GUST GALIMSKI

Właściciel Pięknej i Obszernej TAWERNY

pnr. 4410 SOUTH CALIFORNIA AVENUE
Telefon LAfayette 3-9467

Zawsze Dla Naszych Kostumerów i Przyjaciół
MAMY NAPOJE TYLKO NAJLEPSZEJ JAKOŚCI

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH Dla Przyjaciół, Znajomych i Kostumerów — zasyłają

JÓZEF I STEFANIA KĘDZIERSKI

Właściciele Pierwszorzędnej TAWERNY pnr.

1301 HURON ULICA Telefon CANal 6-4182

Dla Naszych Przyjaciół i Kostumerów Zawsze Mamy
Doskonałe Napoje Pierwszorzędnej Gatunku
MAMY WIELE NIESPODZIANEK

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH Dla Przyjaciół i Kostumerów

JEROME BULSA, Właściciel

CENTRAL BRIDGE INN

5605 WEST GRAND AVE.

Telefon BERShire 7-9677

Doskonałe trunki i napoje wszelkiego rodzaju tak krajowe jak i importowane, wstapicie, a zabawicie się doskonale.



WARSAW TAVERN & RESTAURANT

1660 WEST DIVISION ULICA

Zasylają Najserdeczniejsze Życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych i Radosnego Alleluja Dla Całej Polonii, Swych Klientów, Przyjaciół i Znajomych

Pragniemy Uprzejmie Poinformować Naszych Stałych Klientów Oraz Szan. Publiczność, Że Jesteśmy w Stanie Zadowolonej Najwybredniejszych w Naszej Restauracji - Kafeterii, Gdzie Podawane Są Najlepszej Jakości Obiady, Kolacje, Śniadania Oraz Różne Przekąski

Dziękujemy za Dotychczasowe Poparcie i Polecamy Zadać Łaskawej Pamięci.

POLECAMY NA WSZELKIE OKAZJE
WÓDKI, WINA, LIKIERY I PIWA

ZAMAWIAĆ MOŻNA TELEFONICZNIE
HUMBOLDT 6-2559



NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół i Kostumerów oraz Wiele Radości i Zdrowia

— zasyła —

NEW PARKWAY RESTAURANT

WITH AIR CONDITIONING

Gdzie podawane są smaczne i doskonałe śniadania, obiady i kolacje. — Naszą specjalnością to: "Steak, Chops and Sea Food." Zwracamy Specjalną Uwagę, że Obsługujemy Wesela, Bankiety, Uroczystości i Inne Uroczystości Rodzinne w Naszej Pięknej Sali Róż Czysto Zamówienia i Rezerwacje Wcześniej.

SAPPS I BRACIA, Właśc.

2751 W. CERMAK ROAD. Tel. BISHop 7-9721

Najserdeczniejsze Życzenia

Wesołych Świąt Wielkanocnych

i Radosnego Alleluja

Dla Przyjaciół, Kostumerów i Całej Polonii—zasyła

STALICA — WHITE HOUSE INN

(BIAŁY DOM)

Pnr. 9300 IRVING PARK ROAD

W każdą sobotę doskonała muzyka. Wyborowe trunki i smaczne przekąski i kolacja. — Doskonały program, pierwszorzędna muzyka i tańce. — W niedzielę mamy dla naszych gości doskonałe obiady z różnych mięs i drobiu. — Piękny obszerne i cienisty ogród na pikniki i zabawy letnie.

Po rezerwacji dzwonić:

TELEFON GLADSTONE 5-9828

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

— zasyłają —
Swoim Kostumerom
Przyjaciółom, Towarzystwom
i Całej Polonii

EDWARD

ŁĄCZKOWSKI

I SYN

SKŁAD LIKIERÓW, WÓDEK

WIN I PIWA

3318 South Morgan Ulica

Na Składzie Zawsze Najlepsze

Likiery

SERDECZNE ŻYCZENIA

Wesołych Świąt

Wielkanocnych

— przesyła —

GREEN VILLAGE

INN

Package Store

And Tavern

1509 WEST 47th STREET

LA. 3-3931

JOE SZAFRANIEC, Prop.

Najserdeczniejsze Życzenia

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół, Znajomych i Kostumerów — zasyła

WESTERN INN

Zofia Gembica, właśc.

2219 N. WESTERN AVE.

Doskonałe Piwa, Wina,

Wódki i Likiery

WSTAPICIE DO NAS,

a zabawicie się doskonale

Tel. ARmitage 6-7323

ŻYCZENIA

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

— składa —

CAŁEJ POLONII

i Wszystkim Przyjaciółom

STAN. MAKOS

z Rodziną

POLSKA TAWERNA

4057 SO. ALBANY AVE.

Tel. VIRginia 7-9298



WESOŁEGO ALLELUJA

— składa —

CAŁEJ POLONII, PRZYJACIOŁOM I WSZYSTKIM ODBIORCOM

ZGODA INN

ROBERT i MARIA

KOWALEWSKY, właśc.

Związkowcy

Sala do Wynajęcia

Na Wszelkie Okazje

1219 BOSWORTH

Tel. BRunswick 8-2407

Wytwórnia polskich cygar

HALLERCZYK i LA HILDA

ROBERT KOWALEWSKI

JÓZEF PONIAŁOWSKI

Właściciele

2320 W. NORTH AVE.

Tel. Humboldt 6-7367

Najserdeczniejsze Życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych

Dla Przyjaciół, Znajomych i Kostumerów oraz Wiele Szczęścia

— zasyła —

EAT and DRINK MART

1604 West Chicago Avenue

Mamy na Składzie Najlepszy Dobór Krajowych i Importowanych Win, Wódek i Kordaliów Po Najniższych Cenach

Bez żadnej dopłaty dowozimy do domów

Telefon CANal 6-9590

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH PRZYJACIOŁOM I KOSTUMEROM — zasyła

ROMAN GROCHOWINA

Który Prowadzi Swą ROMAN'S TAVERN

pnr. 1024 NORTH NOBLE ULICA

Doskonałe Wódki, Wina i Piwa, oraz Przyjemne i Miłe Towarzystwo

— Telefon EVERglade 4-9481 —

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA Wesołych Świąt Wielkanocnych Dla Przyjaciół, Znajomych i Kostumerów — zasyła

JÓZEF KUKIELKA, Właśc.

OBSZERNEJ I PIĘKNEJ GOSPODY

I SKŁADU LIKIERÓW

2724 NORTH CICERO AVENUE

Ma Doskonałe Jakości Wina, Likiery, Piwa, Wszelkiego Rodzaju i Zawsze Gotów do Staropolskiej Usługi i Gościnności

— TEL. BERSHIRE 7-6372 —

ZASYLAMY SERDECZNE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH DLA PRZYJACIOŁ I KLIENTÓW

MICHAŁ I ANNA WOLIŃSCY I SYN

WŁAŚCICIELE TAWERNY

pnr. 1901 W. HURON ULICA Tel. HAYmarket 1-3367

Zawsze częstuje swych kostumerów doskonałymi trunkami. Zapraszamy do nas zawsze, kiedy wstapicie zabawicie się doskonale.

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH Dla Przyjaciół, Znajomych i Kostumerów — zasyła

SUPREME TAVERN

MARTA STEC, właściciela

Ma Doskonałe Wina, Likiery i Piwa Wszelkiego Rodzaju.

Zapraszamy do Naszej Gospody — Zabawicie się Wymienicie — Mamy wymienione trunki, tak krajowe jak i importowane.

974 MILWAUKEE AVE. Tel. Humboldt 6-5166

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA Wesołych Świąt Wielkanocnych

Dla Odbiorców i Przyjaciół

Inter-National Liquor Co., Inc.

Hurtownicy i Dystrybutorzy

KRAJOWYCH I IMPORTOWANYCH WIN, LIKIERÓW I WSZELKIEGO RODZAJU TRUNKÓW

6246-48 S. CALIFORNIA AVE. CHICAGO, ILL.

Telefon WALbrook 5-6800

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

— składa —

Całej Polonii i Odbiorcom

KAZIMIERZ LENARD

Jednocześnie Poleca:

KRUPNIK, WIŚNIAK, STARKE, POLSKIE PIOL

Gruźlica Leczona Gruźlicą

Było to w r. 1921. Do d-ra Calmette'a, kierownika Instytutu Pasteura w Lille, hodującego od wielu lat w swoim laboratorium różne szczepy bakterii gruźlicy, dotarła wiadomość o tragedii, jaka rozgrywała się w pewnej rodzinie robotniczej. Od kilku dni w jej ubogim mieszkaniu, kwilił noworodek. Nie było to jednak tym razem wydarzenie radosne. Istota ta przysłała na świat rzeczywiście pod złym znakiem. W niewiele dni po rozwiązaniu, matka chora na zaawansowaną gruźlicę, zmarła. Dziecko zostało powierzone babce, ale i ta była gruźliczką. W warunkach tych mogło urodzić za pewne, że choroba nie ominie nowonarodzonego chłopca.

W obliczu tego fatalnego spłotu okoliczności, dr. Calmette powziął trudną decyzję wypróbowania po raz pierwszy na istocie ludzkiej ochronnego działania wyhodowanego przez siebie szczepu gruźlicy. Szczep ten otrzymał w następstwie nazwę B.C.G. (Bacille Calmette — Guérin).

Dr. Guérin, najbliższy współpracownik z m. r. Calmette'a nie bez wzruszenia opowiada nam o tym, jak 28 lat temu — było to dokładnie 21 maja 1921 r. — dr. Weill-Halle drżącą ręką dodawał do mleka, przeznaczonego dla zagrożonego gruźlicą noworodka, otrzymane od Calmette'a żywe prątki Kocha rasy

B.C.G. Było tego w sumie 15 miligramów, t. zn. około 1 miliarda i 200 milionów bakterii w pełni żywotności. Wyhodowane na płatkach kartofla tworzyły one charakterystyczny nalot hodowli gruźliczej, a pod mikroskopem absolutnie niczym nie różniły się od zwykłych prątków gruźlicy, które w dawce nawet znacznie mniejszej spowodowałyby niezawodnie chorobę o gwałtownym przebiegu i śmierć.

W 9 lat później, w Niemczech, w mieście Lubece 240 dzieciom p. d. a. n. o. rzeczywiście przez pomyłkę czy też niedbalstwo zwykły nie różniący się zewnętrznie niczym od B. C. G. szczep gruźlicy. Stało się to przyczyną pamiętnej w dziejach medycyny katastrofy, którą 72 dzieci przypłaciło życiem.

Tragiczny ten wypadek dał nam miarę zarówno odwagi jak i zasługi dwóch wielkich uczonych francuskich.

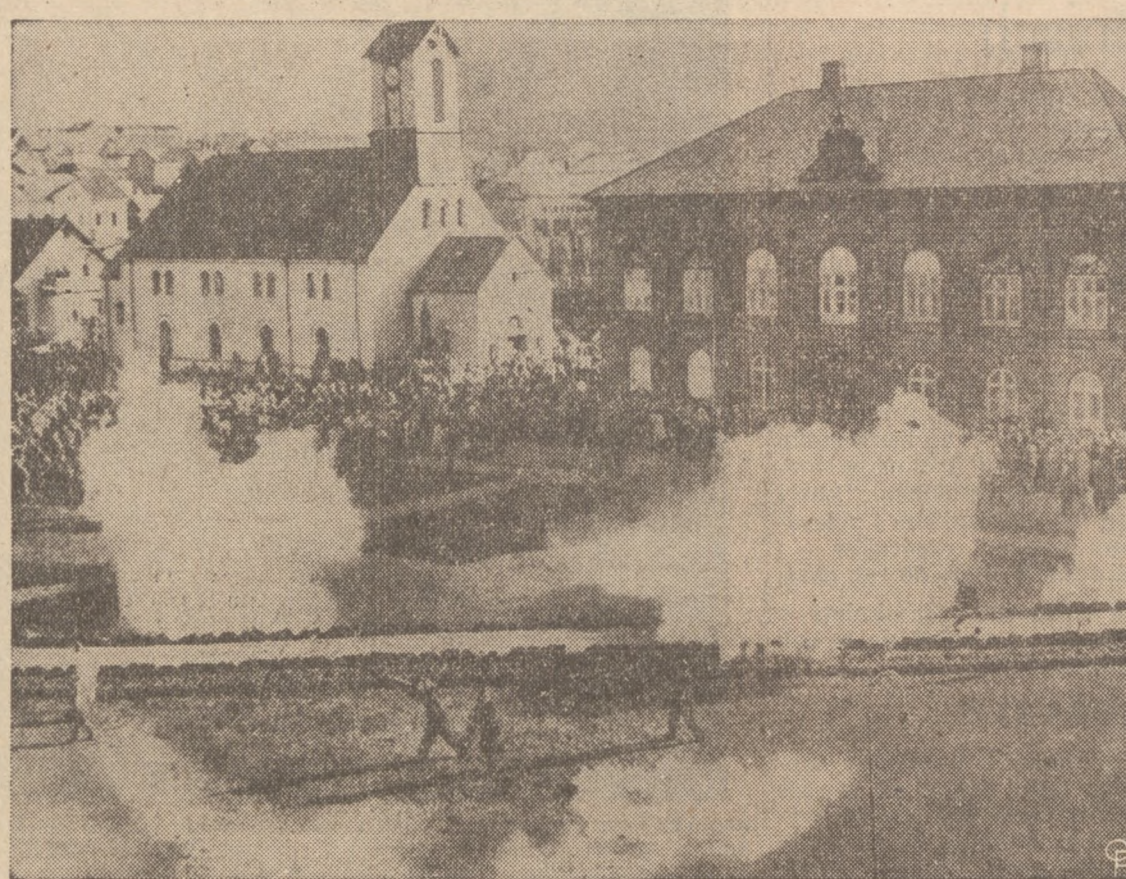
Dr. Guérin, który jest dziś czcigodnym starszym, jedynym z niewielu żyjących przedstawicieli "starej gwardii" Pasteura, z dumą opowiada, że ów chłopczyk, który otrzymał z rąk dra Weill-Halle pierwszą przeznaczoną dla ludzi dawkę B.C.G., jest dziś pełnym sił i zdrowia 28-letnim młodzieńcem.

Czym jest ów szczep gruźlicy, chroniący zwierzęta i ludzi przed gruźlicą?

Narodził się on w laboratorium z woli człowieka. Z po-

moć przyszedł tu zresztą szczęśliwy zbieg okoliczności. Calmette i Guérin na początku bieżącego stulecia wpadli na pomysł hodowania prątków Kocha na pożywkę zawierającą żółć bydłą. Pierwotnym celem tej hodowli było jedynie otrzymanie dla celów doświadczalnych prątków w postaci jednolitej zawiesiny. W ten sposób od r. 1908 do początku r. 1921 w laboratorium Calmette'a dokonano cierpliwie 271 posiewów prątków gruźlicy bydłowej, zawsze na tej samej pożywkę zawierającej byczą żółć. Z czasem spostrzeżono, że we właściwościach bakterii zaszły zadziwiające zmiany. Najważniejszym zaś było to, że bakterie te straciły całkowicie zdolność wywoływania czynnej gruźlicy. Nie było to jednak wszystkim. Jednocześnie bowiem stwierdzono, że pozostały one mimo to w pewnym sensie nadal bakteriami gruźlicy, a zaszczepione zwierzętom doświadczały wywołującej odporność przeciwgruźlicą, którą niemożliwe było widzieć.

Dokonano rzeczy wielkiej. Otrzymało wreszcie, dzięki przeszło 10-letnim, cierpliwym przesiewom nie-chorobotwórczy szczep gruźlicy. Wprowadzony do ustroju u-odoparł on zwierzę, a jak się później okazało i człowieka przeciwko zakażeniu zjadliwymi rasami prątków Kocha. Zastosowanie nowej szczepionki związane było z jednym tylko warunkiem: nie można jej było podawać tym, którzy mieli już za sobą za-



ZABURZENIA W ISLANDII NA TŁE PAKTU ATLANTYCKIEGO.—Komuniści w Islandii sprowokowali zaburzenia w stolicy Reykjavik, protestując przeciw podpisaniu paktu atlantyckiego przez Islandię.

każenie gruźlicze. Była więc ona szczególnie wskazana dla niemowląt w pierwszych tygodniach życia.

W roku 1924 szczepionka B.C.G. została oficjalnie uznana przez francuską komisję rządową i odtąd stosowanie jej rozpowszechnia się bardzo szybko.

Było tak do owego pamiętnego dnia, gdy nagle z Lubeki przybyła do Paryża wiadomość, że szczepionka ta podana 240 dzieciom wywołała niemal u wszystkich pojawienie się najbardziej typowej gruźlicy. Czyżby właściwości szczepu Calmette'a nie były dość stałe? Może wrócił on nagle siłą attawizmu do pierwotnej zjadliwości?... Tak utrzymywało w każdym razie wielu uczonych niemieckich.

Sprawa nabrała w owym czasie światowego rozgłosu. Powołano specjalną komisję, której udało się sprawę wyśledzić. Okazało się, że stosowana w Lubece szczepionka została zanieczyszczona przez inny zupełnie szczep

zjadliwej gruźlicy ludzkiej. Udało się to stwierdzić niezbitnie jedynie dzięki wyjątkowej i szczęśliwej dla tej sprawy okoliczności. Szczep ów bowiem, zwany "kilońskim", posiada właściwość zabarwiania na zielono podłoża, na którym rośnie.

Zaznaczmy w tym miejscu, że niektórzy bakteriologowie niemieccy, w tej liczbie Dyk, utrzymywali do czasu tragicznego wypadku w Lubece, że jako szczepionki dają się użyć i zjadliwe szczepy gruźlicy. Przeprowadzili oni nawet w tym sensie ryzykowne szczepienia na dzieciach murzyńskich w Kamerunie (działo się to jeszcze na długo przed dojściem do władzy Hitlera!).

Po wyjaśnieniu tragedii w Lubece nie stało na przeszkodzie w szerokim stosowaniu szczepionki Calmette'a i Guérina. Jej zapobiegawcza skuteczność została udowodniona w wielu krajach na podstawie bardzo obszernego materiału statystycznego.

Coraz więcej jest państw, w których staje się ona obowiązkiem, na równi ze szczepionką przeciwospową. Pewne kategorie ludności podlega-

ją obowiązkowi szczepień przeciwgruźliczych w Szwecji, Norwegii, Jugosławii i St. Zjednoczonych. W Rumunii po wojnie przeszczepiono nią blisko 6 milionów dzieci.

POPIERAJĄCE tych, którzy ogłaszają się w Dzienniku Związkowym.

Najserdeczniejsze Życzenia

Wesołych Świąt Wielkanocnych

Dla Przyjaciół, Pacjentów i Całej Polonii

— zasyła —

Dr. Edmund J. Kadłubowski

Physician
— and —
Surgeon

5034 W. NORTH AVE.
Tel. Berkshire 7-7170

Wesołych Świąt Wielkanocnych

WSZYSTKIM PRZYJACIOŁOM

— oraz —
CAŁEJ POLONII

— składają —

Dr. J. E. Zaremba

J. Nietupski, M. D.
1922 WEST DIVISION ST.
Telefon Humboldt 6-1757

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WIELKANOCNE

Dla Przyjaciół, Znajomych, Pacjentów i Całej Polonii

DR. TADEUSZ A. POREMSKI

2348 No. Western Avenue
Tel. BRunswick 8-9223

WESOŁEGO ALLELUJA

WSZYSTKIM SWOIM PACJENTOM, PRZYJACIOŁOM

— i —
CAŁEJ POLONII

— życzy —

DR. L. S. SZUMKOWSKI
Chirurg i Lekarz

1028 N. ASHLAND AVE.
Tel. HUmboldt 6-2737

Serdeczne Życzenia

WESOŁYCH ŚWIAT

Wszystkim Swoim Pacjentom

— i —
Całej Polonii

— zasyła —

DR. L. R. WASIELEWSKI
2006 W. CHICAGO AVE.
EVERglade 4-2132

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

Wesołych Świąt Wielkanocnych

WSZYSTKIM PRZYJACIOŁOM

— oraz —
CAŁEJ POLONII

— zasyła —

DR. JOSEPHINE SOBAL

2539 NO. KEDZIE AVE.
EVERglade 4-8890

Serdeczne Życzenia

Wesołych Świąt Wielkanocnych

WSZYSTKIM PRZYJACIOŁOM

— oraz —
CAŁEJ POLONII

— zasyła —

DR. Z. C. KOENIG
z Żoną i Dziećmi



Serdeczne Życzenia

Wesołych Świąt Wielkanocnych

Wszystkim Swoim Pacjentom

— i —
Przyjaciółom

— składa —

DR. JOS. F. SOKOŁOWSKI



Najserdeczniejsze Życzenia

Wesołych Świąt Wielkanocnych

WSZYSTKIM PACJENTOM PRZYJACIOŁOM ORAZ CAŁEJ POLONII

— zasyła —

DR. MICHAŁ KRUPA, D. D. S.
1801 SO. ASHLAND AVE.
18th Street i Ashland Avenue
Telefon HAYmarket 1-5067

SKŁADAM TĄ DROGĄ

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

WESOŁEGO ALLELUJA

Całej Polonii

Dr. Edward H. Warszewski



WESOŁYCH ŚWIAT

WSZYSTKIM MOIM PACJENTOM, PRZYJACIOŁOM

— oraz —
CAŁEJ POLONII

— życzy —

DR. STEFAN CZAJKOWSKI
Lekarz-Chirurg

2952 MILWAUKEE AVE.
Telefon SPaulding 2-6735



Serdeczne Życzenia

Wesołych Świąt Wielkanocnych

Dla Całej Polonii

— składa —

Dr. B. Baliński

1212 N. ASHLAND AVE.
Tel. BRunswick 8-5685

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Wszystkim Przyjaciółom, Znajomym
Oraz Całej Polonii

zasyła

Dr. Stanley M. Koziol

LEKARZ I CHIRURG

747 N. PAULINA STREET

Naroz. Chicago Ave.

Telen Biura: CHesapeake 3-8141

SERDECZNE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Wszystkim Przyjaciółom, Znajomym oraz Całej Polonii

zasyła

DR. AGNES L. KARWOSKA

Lekarz i Chirurg — Choroby Kobiect i Dzieciect

2100 WEST 35th STREET

TEL. VIRGINIA 7-3355

Od 2 do 8 codziennie—nie ordynuje we środy i soboty

WESOŁY NAM DZIŚ DZIEŃ NASTAŁ WESOŁEGO ALLELUJA



Dr. Bronisław J. Mix

Najserdeczniejsze Życzenia

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

I Wiele Zdrowia i Szczęścia z Wiosną

Dla Swych Pacjentów, Przyjaciół,

Znajomych i Całej Polonii oraz

Powodzenia dla Naszych Weteranów

— zasyła —

Dr. BRONISŁAW J. MIX
i ASYSTENCI

1235 NO. ASHLAND AVE.

24-GODZINNA USŁUGA LEKARSKA WE WSZELKIEGO RODZAJU CHOROBYCH I OKALECZENIACH

Telefon EVERglade 4-4411

Serdeczne Życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych

Wszystkim Przyjaciółom, Znajomym
oraz Całej Polonii

— zasyła —

DR. PETER J. ORZYŃSKI

Związkowiec

1033 WEST CHICAGO AVENUE

Telefon HAYmarket 1-6041

CHICAGO, ILLINOIS

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Przyjaciółom, Klientom oraz Całej Polonii — zasyła

DR. WALTER J. ŚWIATEK

OPTOMETRYSTA

2201 WEST CERMAK ROAD

Jeżeli potrzebujecie okulary udajcie się do naszego Rodaka z całym zaufaniem, a da Wam szlachetną i dobrą obsługę w dobraniu i dopasowaniu okularów.

Metropolitan State Bank Building
Telefon VIRginia 7-6592



Wesołych Świąt Wielkanocnych

— życzy —

Całej Polonii, Wszystkim Pacjentom i Przyjaciółom

DR. EDWARD J. SWASTEK

1959 WEST CHICAGO AVENUE

Telefon HAYmarket 1-8857



Najserdeczniejsze Życzenia

Wesołych Świąt Wielkanocnych

— zasyła —

Wszystkim Swoim Pacjentom, Przyjaciółom oraz Całej Polonii

Dr. Edward F. Dombrowski

Superintendent

CHICAGO STATE HOSPITAL

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

Wesołych Świąt Wielkanocnych

Wszystkim Pacjentom, Przyjaciółom
oraz Całej Polonii

— składają —

Jan M. Śmiałek

LEKARZ I CHIRURG

Józef L. Śmiałek

DENTYSTA

959 N. WESTERN AVE.

Telefon BRunswick 8-4010

SERDECZNE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Wszystkim Przyjaciółom, Znajomym Orz Całej Polonii

— zasyła —

DR. B. PIERZYŃSKI

LEKARZ I CHIRURG

3229 SOUTH MORGAN ST.

TELEFON VIRginia 7-1188

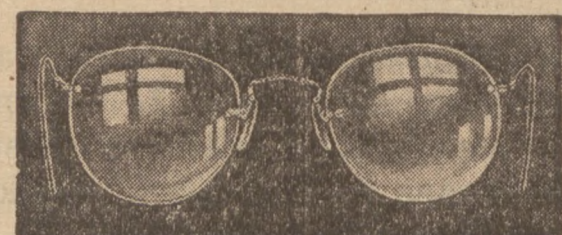
Jeżeli niema odpowiedzi

Telefonować: PRospect 6-2424

GODZINY: 3 do 5; 7 do 9-iej wieczorem, Codziennie oprócz środy



Zapisujcie Działkę Waszą Do Wydziału Małoletnich Związku Nar. Polskiego



ZASYŁAM NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Pacjentów, Przyjaciół i Całej Polonii

DR. KAZIMIERA J. SAJEWSKA

Prowadzi Swe Biuro Optometryczne

1212 N. Ashland Ave.

Telefon HUmboldt 6-3227

DOKŁADNA EGZAMINACJA OZ PRZED DOBRANIEM OKULARÓW

Długoletnie doświadczenie

Pierwszorzędne przyrządy do badania wzroku i gruntowna wiedza.

Drzewo Śmierci

— Panowie, za parę tygodni wkroczymy do stanu Maranhao, a ponieważ macie zły zwyczaj kładzenia się pod pierwszym lepszym drzewem, gdy was febra trzęsie, przeto ostrzegam, że istnieje pewien gatunek, zwany drzewem śmierci, który tylko czyha na ofiarę...

Przed czterema laty zaangażowałem się na przodownika do niewielkiej ekspedycji mineralogicznej, składającej się z paru Anglików.

Pora była bardzo podatna do podróży, nasze mule tłuste i wypoczęte. Z łatwością robiliśmy dziennie około czterech mil drogi, zatrzymując się tylko przy strumieniach na wypoczynek.

Pewnego dnia, jadąc jak zwykle na przodzie i torując sobie długim nożem drogę wśród ljan, poczułem nagle słodki mdławcy zapach, wydobywający się z kwiecia samotnie stojącego drzewa.

Znając z opowiadań charakterystyczne cechy tej rośliny, od razu poznałem ją. Było to drzewo śmierci. — Wstrzymałem przeto mule i oczekując towarzyszy, w ślad za mną idących, przyjrzałem się uważnie tej roślinie.

W promieniu mniej więcej stu kroków ziemia była porośnięta większą roślinnością. Samo drzewo, stojące pośrodku było średniej wysokości, grube z gałęzi tak pospłatanych, że promień słoneczny nie mógł się przedrzeć przez jego zieloną oponę.

W cieniu tego drzewa, u stóp, w obwodzie kilkunastu kroków, ściśle się gruby i miękki kobierzec.

Na wszystkie stworzenia, a już najwięcej na ludzi wywierała ta roślina dziwny wpływ. Łaknący wypoczytku układał się niebezpiecznie na tym ofiarującym wygodne posłanie

miękkim kobiercu i upojony słodkim zapachem kwiecia, zasypia. Roślina narkotyzuje ofiarę, a podczas snu mnożąc cieniutkich korzonków oplatają, zacieśniając się nad nią... i w tym uścisku dusi niebezpieczną ofiarę. Po jakimś czasie martwe ciało zniknęło we wnętrzu jedwabistej runi, nie pozostawiając najmniejszego śladu na powierzchni.

Anglicy z niedowierzaniem słuchali mego opowiadania.

Po rozłożeniu namiotu i po krótkiej kolacji składającej się z samych konserw, wszyscy uczestnicy wyprawy z wyjątkiem kucharza i mnie, poszli pod drzewo i zapalili fajeczki, rozłożyli się wygodnie na miękki murawie.

Przysiadłem niedaleko i obserwowałem z ciekawością tę pyszą i kawał gromadkę, drwiącą z moich przestroż.

Wieczór zbliżał się jasny, księżycowy, jedynie nietoperze, zwabione obecnością ludzi, szumem skrzydeł przerywały ciszę leśną...

Po upływie mniej więcej jednej godziny, widoczne było że narkotyzująca roślina poczęła działać, gdyż głośno paplający Anglicy cichli stopniowo...

Po paru minutach zupełnie milczący, zaniepokojony, podszedłem do gromadki. — Gibson drzemał, rozciągnięty na wznak, czterech jego towarzyszy pół leżąc pół siedząc, z wygaszonymi fajeczkami w ustach, błędnym jakby pijanym wzrokiem spoglądało na mnie...

— Venancio, podaj mi rękę, ja muszę wstać — zamamrotał jeden z nich słabym głosem...

Narkotyk był jednak tak mocny, że odebrał mu zupełnie władzę. Anglik nie mógł już sam ruszyć się z miejsca. Chwyciłem go za nogi i jak martwy kłoc ściągnąłem na wolną od wpływu tego drzewa przestrzeń.

Z wezwaniem do pomocy kucharzem zlekliśmy resztę niedowiarów do namiotu. Gibson przeszedł dwie godziny leżąc bez przytomności. O północy żaden z Anglików nie potrafił się jeszcze utrzymać na nogach... Cierpieli na wielki ból głowy, a wymioty rwały im wewnątrz.

Następny dzień przeszedł nam zupełnie beczynnie. Anglicy leczyli się.

Trzeciego dnia gdy już wszyscy wydobyli, rozkopaliśmy ziemię pod zdradziecznym kobiercem.

Nie zdziwiłem się wcale, gdy ostre kilofy raz wraz wyrywały najrozmaitszych rozmiarów kości, czaszki, piszczele...



SPRZEDANE ZA PRZESZŁO MILION DOLARÓW. — Kolekcja biżuterii zmarłej niedawno Evelyn Walsh McClean została sprzedana firmie Harry Winston, Inc. w Nowym Yorku, za przeszło milion dolarów. W kolekcji tej znajduje się sławny diament Hope, (na lewo), który rzekomo miał przynieść nieszczęście właścicielom: diament "Gwiazda Wschodu," (na prawo), który kiedyś należał do sultana tureckiego.

Ciekawostki Ze Świata

— Amerykański "Time" zamieszcza inserat, który, jeśli chodzi o logikę, jest jedyny w swoim rodzaju "Mur chiński — czytamy — który wybudowano między r. 228 a 210 p. Ch., jest najstarszym murem świata. Rolka papieru toaletowego "Blanco" wystarcza na dłużej, bo zawiera około 200 kartek, a sto więcej niż przeciętnie".

— W jednym z kościołów Los Angeles odbyła się niedawno również jedyna w swoim rodzaju premiera: niejaki Mr. Dryer, równie dobry duszpasterz jak kupiec, po kazaniu rozpoczął wyświetlanie filmu, wyprodukowanego przez

przez towarzystwo filmowe przez siebie założone. Film dotyczył tematów kościelnych, podmalowany był jednak — dla lepszego wrażenia — prawdziwie amerykańską muzyką jazzową. Ta mieszanina muzyki tanecznej i kazania tak Amerykanom przypadła do gustu, że postanowiono wprowadzić ją i w innych kościołach. Oczywiście sekt, których w Ameryce liczy się na setki.

— Nowy sposób ogrzewania domu wynalazł uczonej amerykański dr. Telkes. Urządzenie, które dr. Telkes zamierza zastosować w swym domu pod Boston polega na tym, iż na dachu znajduje się

arkusz czarnego metalu o powierzchni 800 stóp kwadratowych, umieszczony między dwoma szybami. Metal pochłania promienie słoneczne i ogrzewa w rurach powietrze, które odprowadza się do zbiornika ze specjalnym preparatem. Preparat ten pod wpływem ciepła przechodzi w stan płynny, a stygnąc następnie wydziela pobrane poprzednio ciepło, które ogrzewa pokój. Wynalazca twierdzi, że ciepło może magazynować przez 10 dni. Koszty budowy takie-

go urządzenia wynosić mają 3,000 dolarów.

— Słynny karykaturzysta Emery Kelen tak określa niektóre terminy dyplomatyczne: Konferencja Pokojowa: —

Pertrakcje, jakie prowadzi się podczas wojny, by ustalić którzy przyjaciele w przyszłości mają zostać wrogami.

"Gentlemen's Agreement" — Umowa między mocarstwami, które są zbyt "gentlemanlike", by zawrzeć jakiś układ.

Izolacja: — Człowiek, który wzbrania się poza swoim własnym, jeszcze innymi krajami zle zarządzać.

Doradca: — Człowiek, siedzący za człowiekiem siedzącym za stołem konferencyjnym.

Sala Posiedzeń ONZ: — Dawny tor lodowy, który z ogromną trudnością zdołano dostosować do epoki lodowcowej nowoczesnej dyplomacji.

Mundur: — Odzienie, które umożliwia odróżnienie wroga od przyjaciela. Bez niego wróg wyglądałby jak zwykły człowiek.

Demokracja Wschodnia: — Maximum szczęścia dla maximum ludzi — czy chcą czy nie chcą.

Demokracja Zachodnia: — Maximum szczęścia dla maximum ludzi — jeśli możliwe.

— Okazuje się, że frak jest ubiorem "niezdrówym". Tak przynajmniej twierdzi się obecnie w Czechosłowacji i dlatego ten kapitalistyczny strój ma zniknąć. Kelnerzy więc nie będą obsługiwali gości ubrani

we fraki a w specjalne — ludowo-demokratyczne marynarki. Szare zimą a białe latem. Czeszy dyplomaci komunistyczni pokażą się chyba na przyjęciach w rubaszkach...

POPIERAJĄCE tych, którzy ogłaszają się w Dzienniku Związkowym.

SERDECZNE ŻYCZENIA
ŚWIAT WIELKANOCNYCH
CALEJ POLONII
— składa —
Patek & Sons
6723 MILWAUKEE AVE.
Niles 31, Illinois
Naprzeciw
Cmentarza Św. Wojciecha

FRANCISZEK PATEK, Właśc.
Telefon NILES 9836 Zalożone w roku 1895
ARTYSTYCZNE GRANITOWE
POMNIKI — VAULTS — NAGROBK

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
WESOŁEGO ALLELUJA
— składa —
CALEJ POLONII
HENRYK ALVIN PATKA
ZAKŁAD POGRZEBOWY
48-ma i Hermitage Avenue
Telefon YArds 7-3713

Serdeczne Życzenia
WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Wszystkim Naszym Przyjaciołom, Znajomym i Calej Polonii
— składa —
WASZKO FUNERAL HOME
AL. WASZKO, właśc.
5764 HIGGINS ROAD
PALISADE 5-2141

Wesołych Świąt Wielkanocnych i Radosnego Alleluja!
ODBIORCOM, ORGANIZACJOM POLSKIM
CALEJ POLONII ORAZ TRWAŁEGO POKOJU
— zasyła —
STANDARD BURIAL VAULTS
PAUL M. WILLIAMS, Zarządca Generalny
1754 NORTH SPAULDING AVENUE
Telefon ALbany 2-0120

Serdeczne Życzenia Wielkanocne
— składa —
CALEJ POLONII I PRZYJACIOŁOM
PATKA FUNERAL HOME
JAN PATKA, Dyrektor
1258 WEST 51-SZA ULICA
Tel. BOulevard 8-5257

WESOŁEGO ALLELUJA
— zyczy —
CALEJ POLONII I PRZYJACIOŁOM
EDWARD A. KIRSTEN
POLSKI POGRZEBOWY
1006 N. Western Av.
blisko Augusta Blvd.
Telefon ARmitage 6-3378 lub 3379

Poszukiwania
Iskierka Klara i Eugenia (nazwisko po ojcu), możliwe, że już wyszły z domu, ich ojciec prawdopodobnie miał dom 5-cio piętrowy sklep; zapomniałam adres, a właściwie ulicę, tylko wiem dokładnie, że mieszkała w Chicago, Ill. O bliższe wiadomości można się zwrócić do p. Kasper Kunicki, 1637 Hubbard st., Chicago 27, Ill.

Życzenia Wesołego Alleluja
CALEJ POLONII
— zasyła —
Lubejko Funeral Home
1709 WEST 18th STREET
Tel. CAanal 6-1246

Wszystkim Przyjaciołom i Calej Polonii
— zasyła —
Najserdeczniejsze Życzenia
WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
KAROL ŻULIŃSKI
Pogrzebowy
1457 BLACKHAWK ST.
Telefon BRunswick 8-2585

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
— zyczy —
CALEJ POLONII
MICHAŁ KOWALSKI
Zakład Pogrzebowy
1737 WEST 18-TA ULICA
Telefon CAalmet 6-0471

SERDECZNE ŻYCZENIA WIELKANOCNE
zasyła Calej Polonii
Julia W. Kamińska
Pogrzebowa
1044 WEST 32nd STREET
Telefon YArds 7-2211

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WIELKANOCNE
zasyła
CALEJ POLONII
ADAM B. CEPA
POGRZEBOWY
3 Zakłady Pogrzebowe
2246 W. NORTH AVE.
Tel. BRunswick 8-6656
838 N. OGDEN AVE.
Tel. MOonroe 6-1235

SERDECZNE ŻYCZENIA
— z okazji —
ŚWIAT WIELKANOCNYCH
— zasyłają —
CALEJ POLONII
Leonard i Anna WOLNIAK
Pogrzebowi
4604 S. WOLCOTT AVE.
Tel. LAfayette 3-1313

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zasyła —
CALEJ POLONII
W. M. POMIERSKI
ZAKŁAD POGRZEBOWY
Dwie Kaplice:
1059 West 32-ga Ulica
4748 So. Pulaski Road
Telefon YArds 7-6424

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
— składa —
Calej Polonii i Przyjaciołom
MAKARSKI
ZAKŁAD POGRZEBOWY
1123 NO. NOBLE ULICA
Tel. ARmitage 6-1921
Pierwszorządne i Sumienna
Obsługa Pogrzebowa

ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
— składa —
CALEJ POLONII
W. Paterek
DOM POGRZEBOWY
1901 WEST 19-TA ULICA
Telefon CAanal 6-7287

Serdeczne Życzenia Wesołego Alleluja
CALEJ POLONII
W CHICAGO I OKOLICY
Składają
DYREKCJE CMENTARZY:
ŚWIĘTEGO WOJCIECHA * * * w Niles, Illinois
ŚWIĘTEGO KRZYŻA * * * w Calumet City, Illinois
ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO * * * w Justice, Illinois

Z Pola Pracy...

Zdradziecka Deklaracja Komunistów

(P.A.R.P.). — Partie komunistyczne we Francji, Włoszech i Anglii ogłosiły publicznie, że w razie konfliktu wojennego tych krajów z Rosją sowiecką, staną po stronie tej ostatniej i będą pomagały armii sowieckiej i współpracowały z władzami sowieckimi. Tego rodzaju oświadczenie nosi wszelkie znamiona zbrodni zdrady kraju. Moskwa nie chce dopuścić do zawarcia Paktu Atlantycznego postanowiła wyrzucić presję na kraje demokratyczne przez swoją 5tą kolumnę, jaką niewątpliwie są partie komunistyczne. Oświadczenie komunistów oznacza, że w razie wojny partia komunistyczna przystąpi do akcji sabotażowej. Zadaniem jej będzie sparaliżowanie przemysłu zbrojeniowego drogą wywoływania strajków, buntów żołnierzy, szpiegostwo i wszechstronna pomoc w ujarzmieniu własnego kraju przez napastnika sowieckiego. Już część tych zadań spełniają obecnie partie komunistyczne, jak np. szpiegostwo, które misternie zrobioną siecią ometało wszystkie państwa demokratyczne, jak sianie zamętu wewnątrz kraju, jak wreszcie szkodliwa działalność na terenie robotniczym i t. p.

W ślad za wystąpieniem komunistów europejskich nastąpiła deklaracja amerykańskiej partii komunistycznej, podpisana przez przewodniczącego Fostera i sekretarza Dennisa, oskarżonego w toczącym się obecnie w New Yorku procesie o zamach na ustrój Stanów Zjednoczonych. Deklaracja komunistów amerykańskich jest bardziej ostrożna w słowach niż ana-

logiczne deklaracje europejskie, ale zasadniczo nie różni się od nich i całkowicie solidaryzuje się z nimi. Komuniści pokazali prawdziwe oblicze. Wprawdzie w deklaracji piszą dużo o imperialistach kapitalistycznych, o pokoju, o Rosji sowieckiej, ale to w niczym nie zmienia faktu, że w razie wojny pójdą oni razem z wrogiem przeciw Ameryce. Społeczeństwo amerykańskie przyjęło z oburzeniem zdradziecką deklarację. Nawet taki przyjaciel Sowietów jak H. A. Wallace nazwał deklarację nierozważną i nierozumną. Po tej haniebnej deklaracji, trudno będzie komunistom głosić, że są patriotami amerykańskimi. Może za wcześniej zdjąć swą maskę. Ale rozkaz Moskwy jest silniejszy od względów taktyki politycznej. Komuniści, rzecz jasna, będą się starali nadać odpowiednią i t. r. pretację własnej deklaracji. Rosja sowiecka, według ich zdania, jest najbardziej pokój miującym państwem. Olbrzymie zbrojenia mają na celu wyłącznie obronę przed agresją imperialistów amerykańskich. Ta próba zawałowania zdrady nie będzie miała dzisiaj powodzenia. Nie mniej jednak byłoby błędem zaniechanie kontracji ze strony społeczeństwa. Władza państwa występuje tylko wtedy, gdy dopuszczone się przestępstwa przeciwko interesom państwa.

Akcja propagandowa i uświadamiająca należy do społeczeństwa, do organizacji politycznych, społecznych, zawodowych i oświatowych. Na tym polu wielkie zadanie do spełnienia mają unie robot-



ZDOBYŁ NOWY REKORD.—Joe De Bona z Burbank, Calif., który w samolocie aktora filmowego Jimmy Stewart pobili rekord lotniczy, przelatując z Kalifornii do Nowego Yorku w przeciągu pięciu godzin i pięciu sekund. Ostatni rekord wynosił 6 godzin i 7 minut.

nicze, które dla komunistów i ich protektorów moskiewskich przedstawiają najważniejszą pozycję w akcji anty-amerykańskiej. Był czas podczas wojny i po wojnie, że komuniści i "fellow-travelers" zdobyli w szeregu unij kierownicze stanowiska. Sytuacja jednak zmieniła się, gdy elementy demokratyczne wystąpiły do walki przeciwko hegemonii komunistycznej. — Wielkie unie CIO, jak unia pracowników przemysłu samochodowego, unia metalowców, unia transportowców i inne, usunęły komunistów, rzecz jasna nie gwałtem lecz przez wolne wybory, z kierownictwa unijnego. Mimo to niektóre unie pozostają nadal pod wpływami komunistycznymi. Należy członków unii uświadamiać o istotnych celach komunistów, o ich anty-amerykańskiej robocie.

Na polskim odcinku robotniczym Polsko-Amerykańska Rada Pracy postawiła sobie za cel zwalczanie penetracji komunistycznej i może się poszczycić w swej pracy sukcesami, o czym świadczy nieprzypadkiem ataki t. zw. polskich komunistów, którzy mimo poparcia finansowego z "wiadomego źródła" posiadają minimalny wpływ na robotnika polskiego pochodzenia. Nie można jednak zapominać

o tym, że komuniści kierowani ręką Moskwy, nie ustają w zabiegach o powiększenie wpływów na terenie robotniczym, o wywoływanie zamętu i rozbiicia, o zdeorganizowanie organizacji robotniczych. Demokracja robotnicza musi być czujna i musi nieustannie pracować nad uświadomieniem mas robotniczych, bo tylko w ten sposób można wyrugować komunistów z ruchu robotniczego.

Obniżka Cen w Sowietach

Rząd sowiecki uroczyście obwieścił obniżenie cen na niektóre przedmioty codziennego użytku. Cenę chleba obniżono o 10 procent. Najbardziej obniżono cenę wódki, bo aż o 28 procent. Prasa sowiecka zachłystuje się wprost pochwałami Stalina i pomniejszych wodzów "wielkiej ojczyzny mas pracujących". W krajach kapitalistycznych drożyzna i głód gnębią lud pracujący a w Rosji sowieckiej pod przewodnictwem wielkiego, mądrego Stalina obniżono ceny. W rzeczywistości obniżka jest jednym z wielu "tricków" propagandowych, obliczonych na efekt zagranicą. Położenie robotnika sowieckiego jest nadal bardzo ciężkie i napewno żaden robotnik na Zachodzie, szczególnie w Ameryce, nie zazdrości losu robotnikowi sowieckiemu.

Najlepiej można określić poziom życiowy sowieckiego człowieka pracy przez zastosowanie metody porównawczej, t. zn. ustalić ile może kupić za swą pracę robotnik sowiecki a ile robotnik w zachodniej Europie i w Ameryce.

Na funt czarnego chleba robotnik sowiecki musi pracować 25 minut a robotnik norweski 5 minut. Funt białego chleba kosztuje w Rosji sowieckiej 55 minut pracy, w Norwegii 10 minut, w Anglii 8½ minuty, w Ameryce od 5 do 6 minut. Na kilogram masła (nieco więcej niż dwa funty) robotnik sowiecki pracuje 20 godzin i 13 minut, norweski 2 godziny 28 minut, angielski i godzinę 13 minut.

Ceny mięsa w Sowietach obniżyły się, licząc "walutą"

pracy na 10 godzin 8 minut zamiast poprzednich 10 godzin 38 minut za funt. Aby kupić ubranie w Sowietach trzeba pracować od 425 do 502 godzin, podczas gdy w Ameryce 31 godzin 35 minut. Kobieta w Ameryce, aby kupić suknię w cenie 17 dolarów pracuje 12 godzin 18 minut, w Sowietach 162 godzin.

Przytoczone cyfry mówią same za siebie i nie wymagają

Moskwa Przyznaje Istnienie Obozów Koncentracyjnych

Gazeta sowiecka "Nowoje Wremia" pisze, że związek sowiecki nigdy nie ukrywał istnienia obozów przymusowej pracy. Do obozów tych wysyła się wyłącznie ludzi, skazanych za ciężkie przestępstwa. Skazani traktowani są bardzo ludzko. W dalszym ciągu artykułu powtarzają się napaści na Stany Zjednoczone za postawienie wniosku w U.N. o wysłanie do Rosji specjalnej komisji śledczej, celem zbadania pracy przymusowej. "Nowoje Wremia" zarzuca Ameryce, że komisja ta miałaby cele szpiegowskie, aby zebrać wiadomości o strategicznych punktach Rosji sowieckiej.

Artykuł "Nowoje Wremia" roi się od kłamstw. Klasycznym wprost kłamstwem jest twierdzenie, że w "lagrach" sowieckich znajdują się tylko ludzie osadzeni za ciężkie przestępstwa i że obchodzenie się z "lagiernikami" jest bardzo humanitarne. Przeczą temu niezbita fakty. Setki tysięcy ludzi siedzi w "lagrach" bez wyroku względnie z wy-

rokiem wydanym zaocznie bez rozprawy sądowej. "Humanitaryzm" w sowieckich obozach pracy przymusowej polega na tym, że więźniów zmusza się do pracowania przez 10 i 12 godzin dziennie, w zamian za co otrzymują dwa razy dziennie jakąś lichą imitację chleba i coś, co w języku władz obozowych nazywa się zupą i norę w zapluskowanym, brudnym baraku. Straż obozowa od naczelnika do zwykłego strażnika znęca się w okrutny sposób nad "lagiernikami". Przy tak "humanitarnym" reżimie obozowym śmiertelność dochodzi do 50 procent.

Komuniści amerykańscy, którzy wielbią Stalina i jego system powinni wyjechać do Rosji sowieckiej, do właściwej ich ojczyzny. Po jakimś czasie dostaliby się do "humanitarnych" poprawczych obozów pracy przymusowej. Wtedy poznaliby prawdę życia "lagrów" sowieckich. A przydałaby się tym "bohaterom" komunistyczna taka pogłódowa lekcja.

GDY W DZIEŃ ZMARTWYCHWSTANIA
HYMNY RADOŚCI I WESEŁA
ROZBRZMIWAJĄ PO CAŁEJ ZIEMI,
NIECHAJ I W DOMU WASZYM ZAGOSCI
PRAWDZIWA RADOŚĆ I POKÓJ

Zyczą Wam Tego z Całego Serca

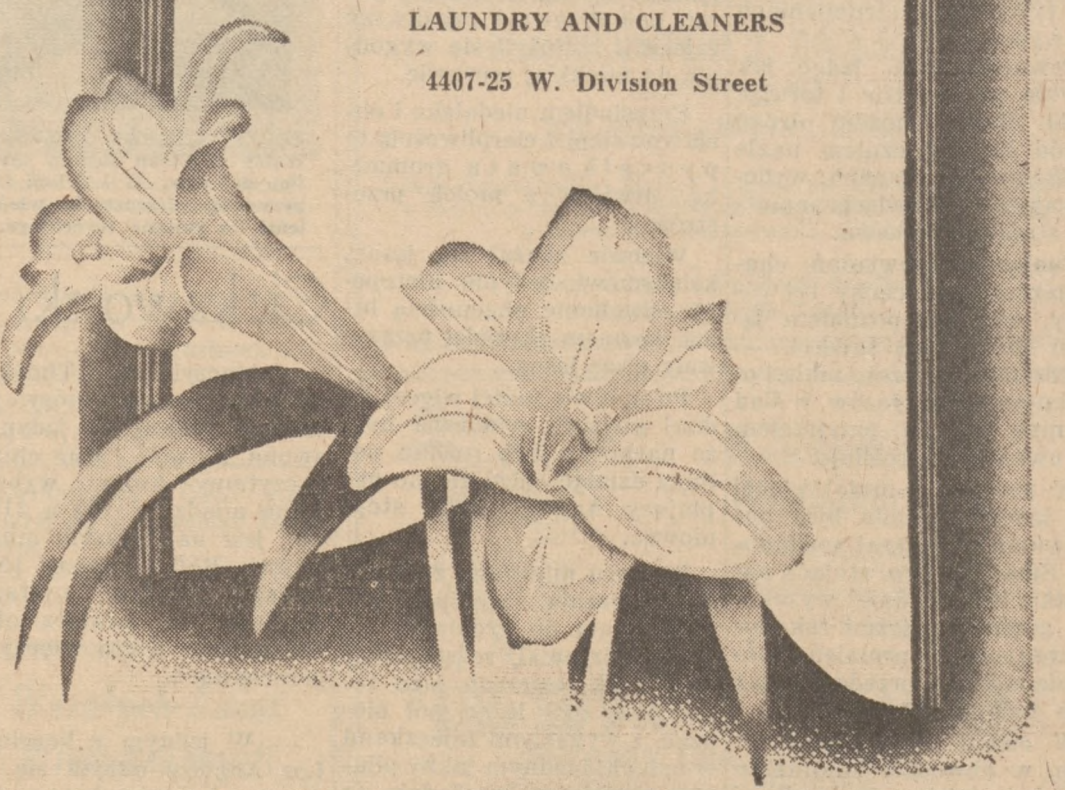
Hieronim i Franciszek Szeklucy

Właściciele

★ **THREE** ★ **STAR** ★

LAUNDRY AND CLEANERS

4407-25 W. Division Street



ją komentarzy. Ilustrują one prawdziwą rzeczywistość sowiecką, którą stara się ukryć propaganda komunistyczna.

Mackenzie King zaprosił księżniczkę Elżbietę na miodowy miesiąc do Kanady. Jakże podarek ofiarował jej pre-

mier Kanady piaszcz ze słynnych nurków. Jest to najdroższe futro, jakie istnieje na świecie.

Wszystkim Naszym Klientom,
Przyjaciółom i Całej Polonii

Z a s y ł a m y

Serdeczne Życzenia

Wesołych Świąt Wielkanocnych
i Radosnego Alleluja

**MAJESTIC
LAUNDRY**

(POLSKA PRALNIA)

— Wszyscy Właściciele to Polacy —
GRZECZNA POLSKA OBSŁUGA

901-3-5-7-9 NORTH CALIFORNIA AVENUE

Telefon BRunswick 8-7126—7127

WŁADYSŁAW SAK, WŁADYSŁAW WIEGUS i EDWARD BABIARZ

ODWOZIMY BIELIZNĘ BIAŁĄ JAK ŚNIEG, A PACHNĄCĄ JAK KWIATY



Easter



Najserdeczniejsze Życzenia
Wesołych Świąt Wielkanocnych

Wielebnemu Duchowieństwu
Polskim Organizacjom
oraz Całej Polonii

składają

NAJWIĘKSZE
POLSKIE SKŁADY
MIĘSA I DROBIU
w Chicago

**NOVAK'S STOCK
YARD MARKETS**

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOŁEGO
ALLELUJA

— zasyła —

CALEJ POLONII

Firma

**COLUMBIA
ROOFING CO.**

PAUL KLJUKA, właściciel
3319 SOUTH MORGAN

Telefon YArds 7-0706

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOŁEGO
ALLELUJA

— zasyła —

CALEJ POLONII

**JAN J. WILK
Roofing Co.**

WYKONUJEMY

PIERWSZORZĘDĄ
ROBOTĘ BLACHARSKĄ

2652 W. 21st Place
Telefon Bishop 7-6632

SOBOTA, 16-GO KWIETNIA (APRIL), 1949

Jaka Jest Przyczyna
Groźnych Trzęsień ZiemiNiektóre Trzęsienia Pozostawiają Straszliwe
Spustoszenia Zabijając Tysiące Ludzi

Od czasu do czasu pisma podają wiadomości o trzęsieniach ziemi, czasem lekkich, ledwo zauważonych, a czasem groźnych, w których ginie setki i tysiące ludzi, nikną całe miasta i wsie, a reszta pozostaje bez dachu nad głową na gruzach swych domów, zamienionych w ruiny lub zalanych morzem wylanym z brzegów.

Jaka jest przyczyna tych groźnych kataklizmów? W jakim stopniu możemy się czuć pewni na ziemi, po której stąpamy?

Oto pytania, na które nauka usiłuje udzielić dziś odpowiedzi. Wiemy jednak jeszcze bardzo niewiele o tym, co dzieje się głęboko pod ziemią i częściej operujemy w tej dziedzinie przypuszczeniami niż ustalonymi faktami. Wynika to z ogromnych trudności na jakie natrafia badanie wnętrza ziemi.

Jak dziwnym by się to nie wydawało, wiemy jednak często więcej o budowie i składzie odległych gwiazd niż o tym, co się dzieje wewnątrz kuli ziemskiej.

Jeśli wziąć pod uwagę, że

promień naszego globu wynosi 6 tys. km. najgłębsze wiercenia (4 — 5 km) dadzą się porównać z nakłóćciami, jakie czyni mucha na powierzchni pomarańczy.

Im Głębiej Tym
Wyższa Temperatura

Istnieje wiele przeszkód technicznych, utrudniających pracę z uniemożliwiających znaczniejsze zagłębienie się w skorupę ziemską. Nie ostatnią z nich jest fakt, że zejście o każde 100 metrów w głąb ziemi towarzyszy wzrost temperatury o blisko 3 stop. C. Na dnice głębokich kopalń angielskich, 1,500 m pod powierzchnią ziemi panuje temperatura około 45 stop. C. Stanowi to niemal granice ludzkiej wytrzymałości.

Bezpośrednie dotarcie do głębszych warstw skorupy ziemskiej jest więc niemożliwe. Fantastyczna "Podróż do wnętrza ziemi" Juliusza Verne'go pozostanie przypuszczeniem na zawsze nerealną mrzonką. Tym niemniej wiemy już dziś coś niecoś o tym, co dzieje się pod naszymi stopami, dzięki pośrednim me-

todom badań, których pomyślność idzie w parze z różnorodnością. Badania te rozwinęły się szczególnie w krajach takich jak Japonia, gdzie wnętrza ziemi daje najczęściej znać o sobie, a powtarzające się trzęsienia ziemi i wybuchy wulkanów wyciskają swoje piętno na codziennym życiu i zainteresowaniach ludzi.

Częstość trzęsień ziemi w tych krajach nasuwa praktyczną konieczność bliźszego poznania tych zjawisk, a jednocześnie dostarcza tym badaniom bogatego materiału obserwacyjnego.

Najdrobniejsze Wstrząsy
Są Notowane

Wstrząs podziemny powstaje przeważnie na stosunkowo niewielkiej głębokości 5 do 20 km, jest więc zjawiskiem powierzchniowym i bezpośrednio niewiele nam mówi o wnętrzu ziemi. Pośrednio jednak, badając dalekie echa tych wstrząsów uzyskujemy cenne dane o tajemniczym wnętrzu naszej planety.

W stacjach sejsmograficznych rozslanych po całym świecie, czułe aparaty rejestrują bezustannie najdrobniejsze wstrząsy skorupy ziemskiej, docierające nawet z Antypodów. Wstrząsy mający miejsce w pewnej chwili na Wyspach Japońskich przybywa z półgodzinnym mniej więcej opóźnieniem do stacji sejsmograficznej w Paryżu. Co jest jednak najistotniejsze, echo to jest wielokrotne.

Drgania rozchodzą się z miejsc, w którym powstały wzdłuż skorupy ziemskiej. Jednocześnie jednak musimy przyjąć, że temperatura wnętrza ziemi jest tak wysoka, iż wszystkie znane nam ciała mogą w niej istnieć jedynie w stanie gazowym. Wybuchy wulkanów i wydobywanie się z wnętrza ziemi potoków płynnej lawy przypuszczenie to potwierdzają. Jak pogodzić tak sprzeczne z sobą pojęcia?

Nie jest również zupełnie jasnym, jaki związek istnieje między płynnym, względnie

gazowym, wnętrzem naszej planety a zjawiskiem trzęsienia ziemi.

Do niedawna związek ten wydawał się dość luźny. Trzęsienia ziemi przypisywano wyłącznie powstawaniu napięć w zewnętrznej powłoczce skorupy ziemskiej, napięć, które w pewnym momencie, przekraczając wytrzymałość mechaniczną skał, doprowadzają do pęknięć i przesunięć na powierzchni ziemi. Przesunięcia te mają miejsce przeważnie stałe w tych samych okolicach ziemi, stanowiących "słabe miejsca" skorupy obiekającej naszą planetę.

Wnętrze Ziemi
Niewygasającym Ogniskiem

Ostatnie badania wykazały jednak, że przynajmniej niektóre trzęsienia ziemi powstają znacznie głębiej, kilkaset kilometrów pod powierzchnią ziemi, a więc w warstwach półpłynnej magmy, gdzie nie może być mowy o jakichkolwiek mechanicznych napięciach i pęknięciach. Przypuszcza się, że przyczyną tych zjawisk należy szukać w miejscowych wyładowaniach energetycznych o charakterze atomowym. Nie zapominać bowiem, że według najnowszych teorii, wnętrza ziemi jest ogromnym stosem, w którym odbywają się bezustannie reakcje atomowe na ogromną skalę, sprawiając, że wnętrza naszej planety pozostaje od miliardów lat niewygasającym ogniskiem. Teoria ta nie odrzuca bynajmniej powszechnie przyjętych pojęć o tym, że szczególne ukształtowanie geologiczne w pewnych okolicach globu stanowi niestrwalne sklezione pęknięcia, których brzozy rozchodzą się lub przesuwają przy łada zakłóceniu równowagi. W świetle tej nowej teorii staje się jednak bardziej zrozumiałym, skąd wychodzą od czasu do czasu impulsy, zamieniające chwilową równowagę tych okolic w katastroficzne trzęsienia ziemi.



JESZCZE JEDNA KRÓLOWA.—Judy Queen została wybrana królową festywalu kwiecącego w Washingtonie.



LILIE Z BERMUDY. — Za pośrednictwem samolotów dostarczono ogromne zapasy lilii świątecznych z Bermudy do Stanów Zjednoczonych. Cathy Carlton z Philadelphia delectuje się zapachem kwiatów.

Wielkanoc

Pamiętam — była wiosna — w domu były święta, na stole stały ciasta, mięsna, butelki, stół pachniał i czarował — o, dobrze pamiętam, a byłam taki mały, a stół był taki wielki!

Potem płynęło życie, niosąc swoje zmiany, w obrazie płynnym, złotą poświatą zalany, dom rodzinny w wspomnieniach czasem dźwięczny echem, błyska ciepłym, serdecznym matczynym uśmiechem.

Różnie się składają dni czeka szarego, potrzeb nam nie ubywa, kabzy zeszczuplały, dziś znów wiosna — i święta — ale cóż mi z tego, gdy ja jestem tak duży, a stół tak mały.

Jak Powstało Nazwisko

Każdy człowiek na świecie ma swoje nazwisko, ma swoje stałe oznaczenie osobowe, które jest właściwe wszystkim członkom jednej rodziny i przechodzi z pokolenia na pokolenie. Rzadko jednak kto zastanawia się nad powstaniem nazwiska, nad jego pochodzeniem. Nazwisko pierwotnie odnosiło się tylko do pewnej jednostki, po jej śmierci nie przechodziło na inne osoby a niejednokrotnie jeszcze w ciągu życia ulegało zmianom. Proces ustalania się nazwisk przypada w Europie zachodniej na 11-14 wiek; w Polsce na w. 15-16, przyczem

najpierw ustala się nazwiska szlacheckie, potem mieszczańskie, z początkiem w. 19 dopiero chłopskie i żydowskie. Nazwiska dzielimy na 1) pospolite, 2) odmiennie, 3) od miejscowe. Pierwsze, pierwotne o charakterze przezwoikowym pozostały jako od znamienia jednej ze znamienych cech człowieka, z biegiem czasu przechodząc na jego potomstwo ztracając swoje pierwotne znaczenie (np. Nowak, Bielak, Kołodziej) grupa ta z czasem wskutek często ujemnej wartości uczuciowej nazwiska wydatnie się zmniejsza.

Ciekawostki Świata

Wylądzone myszy zjadły w Hallendorf w holenderskim magistracie plan zaopatrzania miasta. Podobno mieszkańcy odczuli nareście. Każdy na własną rękę łatwiej się zapotruje, niż pod kierunkiem starych edylów, czyli rajców miasta.

Do największych, dzisiaj eksploatowanych złóż soli, zalicza się złoża pod Wieliczką.

Żelazo jest metalem najważniejszym i najbardziej rozpowszechnionym. Bez żelaza nie byłoby krwi czerwonej, liścia zielonego, brunatnej barwy ziemi. Czerwona barwa cęgi pochodzi również od żelaza.

Ze wszystkich mórz na kuli ziemskiej wydobyć można 6 miliardów ton złota.

Drugie, tak zwane PATRONIMIKA są utworzone od nazwiska ojca, rzadziej matki-matronimika, np. Stachura, Wawrzyniak i zwłaszcza częste na 10: Piotrowicz. W językach germańskich należą to liczne nazwiska zakończone no sohn, sen, Mendelsohn, Anderson. Patronimika są głównie używane na terenie Rosji, gdzie zawsze obok imienia ojca z owicz, ewicz używa się także obok nazwisk np. Mikoł Wasilewicz Gogol.

Trzecia grupa, t. zw. nieupenie słusznie nazwiska SZLACHECKIE — powstała pierwotnie w Polsce z nazw miejscowych z przyimkiem: np. Jan z Tęczyna, z Woli, a więc tak jak francuskie z przyimkiem de, niemieckie z von później przez dodanie sufiksów ski, Tęczynski, Wolski.

Nieco inny system tworzenia nazwisk istniał w starożytnym Rzymie, gdzie obok imienia praenomem, np. Pu-

bius, istniało nazwisko rodowe, nomen gentile, np. Vergilius i nazwisko rodzinne cognomen np. Maro.

Zmiana nazwiska następuje przez zamążpójście przy którym kobieta otrzymuje nazwisko męża, przy unieważnieniu małżeństwa, przy którym przyjmuje z powrotem swoje, panienskie nazwisko, przy rozwodzie przy którym ona wybór między swym nazwiskiem panienskim a nazwiskiem męża, o ile nie ponosi wyłącznej winy rozwodu, wobec czego może nadal używać nazwiska męża tylko za jego zgodą. Zmiana nazwiska zachodzi także przez adopcję, przy której dziecko otrzymuje nazwisko adoptującego, przez legitymację, przy której otrzymuje ono nazwisko ojca i przy uznaniu dziecka dotąd ślubnego za nieślubne, przy którym otrzymuje ono nazwisko matki.

Każda inna zmiana nazwiska wymaga zezwolenia władzy. Zezwolen takich w Polsce udziela wojewoda w przypadku ch zasługujących na szczególne uwzględnienie np. niemieckie brzmienie nazwiska lub ujemne brzmienie i tp.

Jest także ustawa, która osobom wojskowym, przybierającym podczas służby w formacjach wojskowych polskich, w wojsku polskim lub w legalnych organizacjach podziemnych inne nazwisko — zezwala na uzyskanie zawiadzenia przybranego względnie zmiany poprzedniego nazwiska.



NAJSERDECZNIEJSZE

ŻYCZENIA

WESOŁYCH
ŚWIĄTWIELKANOCNYCH
1949

CAŁEJ POLONII

— zasyła —

CHESTER CHESNEY

(SZCZESNY)

DEMOKRATYCZNY KONGRESMAN
11-go KONGRESJONALNEGO DYSTRYKTU

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA



Ald. Thomas E. Keane

Wesołego Alleluja

— PRZESYŁA —

WIELEBNEMU DUCHOWIEŃSTWU, PRASIE
POLSKIEJ, CZŁONKOM POLSKICH
ORGANIZACJI, OBYWATELSTWU WARDY 31-ej,
ORAZ CAŁEJ POLONII

Thomas E. Keane

ALDERMAN I KOMITYMAN
— WARDY 31-ej —

Najserdeczniejsze Życzenia

WESOŁYCH ŚWIĄT
WIELKANOCNYCHWszystkim Klientom
oraz Przyjaciółom
Jak i Całej Polonii

— życzą —

Andrew Palmer
and Sons, Inc.

właściciele

Happy Easter!

PALMER'S

GRILL and FOUNTAIN

DIVISION ST. i ASHLAND AVE.

"Wesoły Nam Dziś Dzień Nastal"



Zasylam Moje Najserdeczniejsze Życzenia

Wesołych Świąt
Wielkanocnych
i Radosnego Alleluja!

Wiele Szczęścia i Pomyślności Zdrowia i Dobrego Powodzenia Dla Wszystkich Współobywateli, Naszym Organizacjom Polskim, Parafiom, Prasie Polskiej.

NIECH WASZE Cele i Zamiary Zostaną Zrealizowane.

NIECH PRACA WASZĄ wyda jak najobfitsze plony i niech błogosławi Wam Chrystus Zmartwychwstały.

Kazimierz Griglik

TRUSTYST

DYSTRYKTU SANITARNEGO MIASTA CHICAGO

Wiceprezes Kongresu Polonii Amerykańskiej

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

Wesołych Świąt Wielkanocnych
i Radosnego Alleluja

Przyjaciółom, Naszym Współobywatelom Polskiego Pochodzenia, Wiele Szczęścia i Zdrowia Dla Tych, Którzy Jeszcze Przebywają Poza Domem Rodinnym, Służąc Naszemu Krajowi

— zasyła —

BENJAMIN S. ADAMOWSKI

SYNDYK MIASTA CHICAGO

NAJSERDECZNIEJSZE
ŻYCZENIAWESOŁYCH ŚWIĄT
WIELKANOCNYCHCałej Ludności Wardowej,
Znajomym, Przyjaciółom,
oraz Całej Polonii

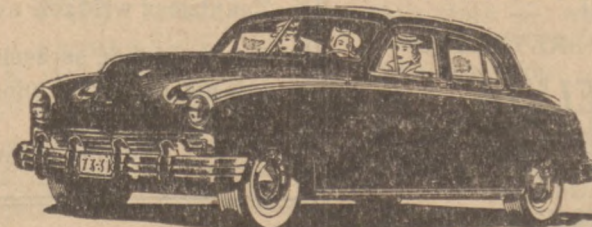
JÓZEF F. ROPA

ALDERMAN

WARD COMMITTEEMAN

Wraz z Urzędnikami i Członkami 21-ej Wardy
Regularnej Demokratycznej OrganizacjiNajserdeczniejsze Życzenia Wesołych
Świąt Wielkanocnych
RADOSNEGO ALLELUJA

Zasylamy Wszystkim Naszym Klientom, Wielebnemu Duchowieństwu, Członkom Wszystkich Polskich Organizacji—Klubów oraz Ich Zarządom i Wogóle Wszystkim Ludziom Dobrej Woli

Zobaczcie U Nas Na Wystawie Nowy
KAISER LUB FRAZERKtórę Posiadają Wiele Zmian i Udoskonalień Pod Każdym
Względem Mechanicznym i Zewnętrznego Wyglądu.
Kupicie z Zamianą lub Bez — NA LATWE SPŁATY

DOBRE GWARANTOWANE AUTA

Którę Były Mało Używane Kupicie u Nas
za Gotówkę lub na Spłaty
MACIE DO WYBORU: BUICK, FORDY, DODGE
PLYMOUTH i WIELE INNYCH
które były przez nas przegladane i doprowadzone do
perfekcji i dadzą Wam wiele tysięcy mil przyjemności
w jeździe.

Stefan Wojas



Aleksander Sak

HUMBOLDT AUTO SALES & SERVICE

939-45 N. CALIFORNIA AVE.,

Tel. EVerglade 4-7666

DLA WASZEJ WYGODY OTWARTE WIECZORAMI W KAŻDY DZIEŃ DO GODZINY 9:00 WECZOREM. W NIEDZIELE DO 4-EJ PO POŁUDNIU, W SOBOTY DO 6-EJ. MOŻECIE SIĘ ROZMÓWIC Z LATWOŚCIĄ PO POLSKU.

CZESŁAW LASKOWSKI
Skr. Prot. Chóru Młodzieży Z. N. P.

O Zachodzie Słońca



I.

Pamiętasz, bracie, ową wiosnę koło drogi,
I młyn stary, przyległy do wiejskiej zagrody?
Tam siedzieliśmy razem nad przepaścią wody,
Która z szumem spadając w dół, odgłos złowrogi

Dawała z siebie... W blaskach słonecznej pożogi
Różowały się pola i kwitnie ogrody,
A myśmy zapatrzeni na słońca zachody
Trwali w niemej zadumie — pomnisz, bracie drogi?..

Ty z stygmatem cierpienia na zastępie twarzy,
Siedziałeś nieruchomo, jak stada łabędzie,
Z marmuru... tylko wzrok twój raz dziwnym się żarzy
Blaskiem, to gaśnie, jakby mgłą wspomnień zasnuty...
Myśl twa leci gdzieś w przeszłość, o przeszłości marzy,
Sącząc z wolna w twą duszę jakiś jad zatruty...

II.

Wiatr powiał chłodny. Lekkie, postrzępione chmury
Snuły się poprze błękit nieba. W wichru pędzie
Skupiając się, płynęły jak stada łabędzie,
Coraz dalej, różowe od słońca purpury.

Hen, w oddali ciemniły się lasu kontury,
Mgły się kładły na skłone potoku krawędzie,
I jakiś dziwny smutek rozpostarł się wszędzie...
Po twoim bladym licu przeszedł cień ponury.

I wtedy, bracie, wtedy — smutnej powieści
Wątek snując przede mną — ty zacząłeś z cicha
Mówić, jak wiele wspomnień w tym sercu się mieści.

Ile leż... i jak wielkim twoją pierś oddycha
Bólem... a ja wsłuchany w gorzkie słowa twych treści,
Piłem napój gorzkości z twojego kielicha.

III.

"Młodości moja! — rzekłeś — kwiecie lat minionych!
Wiosko rodzinna! Domie rodzinny mój stary!
Gdzie wy?... gdzież marzeń złudnych bezbrzeżne obszary,
Miłość moja i szczęścia sen — dawno prześniony?..

"Długie lata na wojnie, dwakroć w niej raniony,
Owe wojny gorzkie z pełnej piłem czary...
Choć często śmierci bliski, nie zbyłem się wiary,
Że jeszcze wrócę kiedyś w swe rodzinne strony.

SERDECZNE ŻYCZENIA

Wesołych Świąt Wielkanocnych

Moim Wszystkim
Przyjaciółom
oraz
CAŁEJ POLONII

— składa —

EDMUND J. KUCHARSKI

ALDERMAN 12-ej WARDY
Członek Tow. Polish Cadets Z. N. P.

"Resurexit Sicut Dixit"

Z okazji Świąt Zmartwychwstania
Pana, śpieszymy do Was z symbo-
licznym jajkiem i życzeniami We-
sołych Świąt oraz spełnienia się tego
wszystkiego, czego sobie życzyście—



W. J. Orlikowski.

Imieniem Regularnej Demokratycznej Organizacji Wardy 35

pozdrawiamy Polonię, wszystkie jej klasy społeczne
i zawody słowami

"ZMARTWYCHWSTAŁ JAKO PRZYRZEKL"

WESOŁEGO ALLELUJA

Za Demokratyczną Organizację Wardy 35

WŁADYSŁAW J. ORLIKOSKI

RADNY I KOMITYMAN

KLARA McNAMARA

KOMITYMANKA

JAN MARCIN-MARCINKIEWICZ

PREZES

BERNARD SKAJA

SKARBNIK

JAN ŁUGOWSKI

SEKRETARZ FINANSOWY

JAN A. ZWIEFKA

AUDYTOR

"Tam jest dom mój, tam czuła kochanka mnie czeka,
Z tęsknoty za mną lejąc leż perlistych źródeł,
W smutku czas jej upływa, sen z oczu ucieka..."

"Tak ja myślałem, idąc co dnia w krwawe boje,
I wciąż listy pioniemne stąłem jej z daleka...
A oto dziś... o, biedne, biedne serce moje..."

IV.

"Teraz kreszcie wróciłem po wielu cierpieniach,
Doznanych w czas wojennej, strasznej zawieruchy,
Niosąc w sercu swym dawnych chwil szczęścia okrucy,
Nowe życie budując na nowych marzeniach,

"Dzień był jak dziś pogodny — i w słońca promieniach
Świat się cały różowił... a wiatru podmuchy
Niosły gdzieś kuwshodowi chmur łabędzie puchy,
Rozrzucone po nieba błękitnych sklepieniach.

"Szedłem drżąc ze szczęścia i tęsknotą gnany,
Bym mógł wreszcie znów spojrzeć w jej łzawę oczętą,
Uśmiech ujrzeć na licach dawno zapomnianych...

"Czy jest w domu? czy pozna, czy twarzy spamięta,
Którą zmienił czas wojny i życia przemiany?...
Biegiem niemal — i nagle... o, chwilo przekłeta!..."

V.

"Co za hałas w tym domu? — brzmia dźwięki muzyki,
Śmiech się głośny rozlega, głuścąc walca tony,
Jakieś głosy zmieszane, gwar wzrasta szalony,
Na cześć czyją wznoszone radosne okrzyki..."

"Jakaś uczta weselna... rozliczne świeczniki,
Roje światła rzucają na stół zastawiony...
Poprzez okien zamkniętych nieszczerne zasłony,
Wśród zebranych ujrzałem... postać mej Ludwika.

"Stała w tłumie szczęśliwa, w strój ślubny ubrana,
Darząc słodkich uśmiechów pieśczęcią wzajemną,
Stojącego tuż przy niej jakiegoś młodziana..."

"Zrozumiałem i piekło zawrzało pode mną...
Zdało się, że słyszę straszny śmiech szatana,
Że gdzieś leć strącony w jakąś otchłań ciemną..."

VI.

"Oto powieść skończona... Ta, którą kochałem,
Którę wszystko-m poświęcił, każdą życia chwilę,
Tyle nocy bezsennych, łez wylanych tyle,
Ta — dziś żoną innego... Dziś ja sam zostałem..."

"Wszystkie moje marzenia i wszystko, co miałem
Najdroższego, zginęło gdzieś w przeszłości pyle...
— Raczej było mi w ciemnej zapasie się mogile,
Lub gdzieś w boju lec, walki owładnięty szaleem,

"Ale myślę wpatrzony w jej łzawę źrenicę,
Którą zamną ostatnie pożegnania ślały,
W sercu mając najczystsze jej serca skarbnice —

"Niżli złudą szalony i życiem zuchwały,
Poprzez straszne przepłynąć wojny nawałnice,
By u kresu podróży — rozbić się o skały..."

VII.

"O, zmienności kobieca!... Czemuż całe lata
Dała mi żyć nadzieję, karmiąc moją duszę
Zwodnych marzeń uludą?... Dziś ja cierpieć muszę,
Grzebiąc w sercu to serce, co żyje dla świata..."

"I choć często myśl wierna ku niej tęsknie wzlata,
By ją w locie powstrzymać, napróżno się kuszę...
O, czy zdołam zapomnieć, czyli w pierś zgłuszę
Ten krzyk serca, co skargą nad światy wylata?..."

"Teraz idę w świat cały, wiecznym bólem party,
Którym szczęście swe czerpał z jej ducha przeźroczy,
By gdzie w cieniu zapieścić życia mego karty..."

"Aż mnie wreszcie u kresu noc ciemna otoczy...
Oto jestem jak nędzarz z swych uczuć odarty,
Który błądząc po świecie — w grób odwraca oczy..."

VIII.

Tu umilkłeś... twe oczy ku niebu wzniesione,
Zrazu pełne cierpienia, teraz zaszyły łzami,
I tak trwałeś, gdzieś w przeszłość wpatrzony myślami,
Lzając goryczy żegnając swe szczęście minione..."

Zmierzch zapadał. Już słońca za lasu zasłonę
Skryło światu swe lice przed nocy mrokami...
Srebrno-szare mgły snuły się ponad ziemią,
Otulając w śnie cichym pola pogrążone...

Od pobliskich mokradłał szły wieczorne chłody,
Ziemia cała się w mgiełnej przyoblekła szacie,
We mgłę pola i łąki i wiejskie zagrody...

Już noc z nieba szła na świat w ciszy majestacie,
A myśmy wciąż tak siedząc nad przepaścią wody,
Trwali w niemej zadumie... pomnisz, pomnisz, bracie?"

IX.

Dziś już nie ma cię przy mnie... dziś jesteś daleko...
Może w trudach życiowych szukasz zapomnienia?
Może bliższ bez celu wśród pamiątek cienia,
Gojąc rany przeszłości, co jak ogień pieką?..."

Czasem w słońca zachody, gdy siadę nad rzeką,
Myśl o tobie dalekie przywróci wspomnienie...
Słyszysz słowa skarg pełne, głos twój pełen drżenia,
Lico zblednię, lza cicha błysnie pod powieką..."

Może kiedyś po latach, gdy lata przemiją,
Gdy w twym sercu zboliałym zabliznią się rany,
Znajdziesz wreszcie swe szczęście... o, zwodna dziewczyno!

Czyliś ty choć szczęśliwa?... Los twój mi nieznany,
Jak nieznana twa młodość... Hej! hej! lzy mi płyną...
Placę...

Zwolna ciemnieje blask słońca różany...

CZY WIECIE ŻE:

Okolo tysiąc Zulusów, na-
leżących do 2ch wrogich
szczępów, w prowincji Natal
stoczyło z sobą zaciętą walkę
na oszczepy. 25 zostało zabi-
tych w tej walce.

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOŁEGO ALLELUJA

Wszystkim Klientom
i Przyjaciółom

składa

BODUCH BAKERY

Właściciel
Wi. Boduch wraz z żoną
2056 West Cullerton Street
Telefon Taylor 9-2758

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

Wesołych Świąt Wielkanocnych

Przyjaciółom, Kostumerom, Naszym Odbiorcom

zasyla

DIAMOND BAKERY

Doskonałe Pieczywo Wszelkiego
Rodzaju Zawsze Świeże i Smaczne
Przyjmujemy specjalne zamówienia
na wesela, zabawy i inne
rodzinne uroczystości
1951 WEST DIVISION STREET
Telefon BRUNSWICK 8-9052
2219 WEST POTOMAC STREET
Telefon ARMITAGE 6-6566



NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół, Znajomych
i Kostumerów
— zasyla —

ZAKRZEWSKI QUALITY BAKERY

5668 MILWAUKEE AVENUE
GUSTAW ZAKRZEWSKI, Właściciel
Doskonałe Jakości Pieczywo—Codziennie Świeże i Smaczne.
Po zamówienia na wasze rodzinne uroczystości
telefonujcie wcześniej Telefon RÖDNEY 3-7447

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Wszystkim Przyjaciółom,
Znajomym, Kostumerom Oraz
Całej Polonii

zasyla

KUSEK'S BAKERY

1045 NORTH CALIFORNIA AVENUE
EDWARD KUSEK, Właściciel
Telefon HUMBOLDT 6-8741



CAŁEJ POLONII

Serdeczne Życzenia

WESOŁEGO ALLELUJA!

— składa —

Leader Laundry

Yards 4800



Wesołych Świąt Wielkanocnych

ŻYCHY WSZYSTKIM
SWOIM
KLIENTOM
I CAŁEJ POLONII
CHICAGOSKIEJ



ELSTON LAUNDRY

L. KOTERSKI, Prezes

4248 ELSTON AVE.

TEL. KEYSTONE 9-8452

NASZ SYSTEM PRANIA I NASZA OBSŁUGA
JEST NAJLEPSZĄ W MIEŚCIE CHICAGO



SERDECZNE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Naszej Szanownej Klienteli
oraz Całej Polonii

Składa Dyrekcja

GRUNDWALD SAVINGS & LOAN ASS'N, Inc.

3804 SOUTH KEDZIE AVE.

SERDECZNE ŻYCZENIA WIELKANOCNE SKŁADA
CAŁEJ POLONII I PRZYJACIÓŁOM

EAGLE ROOFING & SIDING CO.

1939 W. CHICAGO AVE.

TEL. CANAL 6-4900



Zakładamy wszystkie rodzaje
dachów i izolacji oraz
Brick Siding.

Sprzedajemy hurtownie wszystkie materia-
ły do krycia dachów. Możecie zapłacić go-
tówką lub rozłożyć spłatę do 22 miesięcy.
Procent na \$100 — \$5.20.

ALEKSANDER PESMENSKI, właściciel



Najserdeczniejsze Życzenia

Wesołych Świąt Wielkanocnych

Dla Swoich Przyjaciół
Kostumerów i Całej Polonii

— zasyla —

WILLIAM WITWICKI,
Prezes

WITWICKI HOME BUILDERS, INC.

4930 NORTH MANGO AVENUE
Telefon MULBERRY 5-3696

Budujemy Domy Nowe na Waszej Locie, lub
Przez Nas Wam Zarekomendowanej.
Mamy Wiele Nowych Budynków Już Wybudowanych.



WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Wszystkim Naszym
Przyjaciółom
i Całej Polonii

— zasyla —

JOSEPH LUMBER CO.

Telefon INDEPENDENCE 3-6000

3333 N. KIMBALL AVE., corner Avondale Avenue

ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
— I WESOŁEGO ALLELUJA! —

Przyjaciółom, Znajomym, Kostumerom i Całej Polonii

— zasyla —

BUSY BEE GROVE

135-TA ULICA i ARCHER AVE. LEMONT, ILL.

Piękny Ogród na Pikniki — Smaczne Obiady i Napoje
Wszystkich zaprasza na Soboty, gdzie jest wiele niespodzianek
i muzyka doborowa, oraz miejsce do postoju trajlerów.

ANDRZEJ WRÓBEL, Właśc.

TEL. Lemont 592

1919 — 30-ta ROCZNICA — 1949

DOLLAR DAY

U Nas Jest Zawsze DZIEŃ DOLAROWY

Kiedy możecie otworzyć konto dolarowe i składać codziennie
lub co tydzień jednego dolara albo więcej. Jeżeli macie zamiar
kupić jakąś realność, automobil, wziąć sobie lepsze wakacje,
wyjechać na odpoczynek i mieć gotówkę na nieprzewidziane wy-
datki. Jednym słowem, aby być przygotowanym na niepewne
czasy, otwórzcie konto w naszej instytucji—dolarom, lub więcej
i składajcie co tydzień, ile możecie.

U NAS KAŻDE KONTO JEST UBEZPIECZONE FEDERALNIE
DO 5 TYSIĘCY DOLARÓW



NORTHWESTERN SAVINGS

& Loan Association

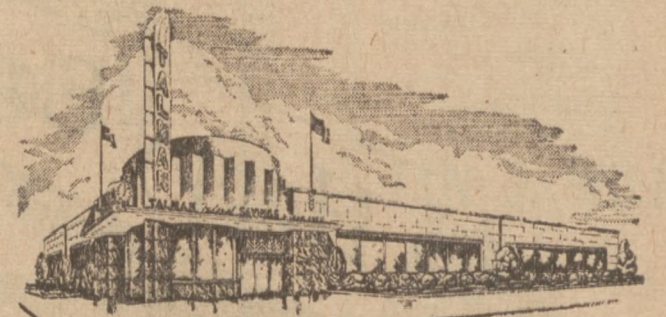
2300 N. Western Ave.

HUMBOLDT 6-1320

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

— zasyla —



ZASOBY PRZESZŁO \$38,000,000

TALMAN Federal SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

2641 West 51st St.

Ben F. Bohac, President

Zawartość Naszych Główn i Waga Mózgu

Już od niepamiętnych czasów zastanawiano się nad zawartością naszych głów. Byli tacy, co czaszkę uważali za futerał dla gruczołu o chładzającego swą wydzielinę krew; byli inni, którzy cały górny koniec naszego tułowia uważali za siedzibę "organu zimnego i plegmatego", będącego podstawą naszego słyszenia, rozumienia i uczucia. Do pierwszych należał me-

drzec grecki Arytoteles, do drugich Hipokrates.

Skoro pewien badacz (Erastrates) uzależnił zasięg naszego rozumu od ilości zwojów mózgowych, i skoro inny badacz (Herofilus z Aleksandrii) dokonał "pierwszej w dziejach rzeźnictwa, naukowej sekcji na koźle, i potwierdził zdanie Platona, że głowa to Akropol, czyli w naszym rozumieniu stolica całego naszego życia, rozpoczął się spór, który trwa do dziś.

Wszyscy uczeni zgadzają się że mózg to stolica, bez której trudno wyżyć, ale jedni uzależniają jakoś rozsądku od ilości zwojów i brzd, drudzy od pojemności czaszki, czyli wielkości głowy; trzeci — od stosunku wagi mózgu do wagi ciała.

Samy widzieliśmy mózg barana i wiemy, że organ ten

jest potężnie uzwojony. Ale już lekarz Klaudiusz Galen z Pergamu zauważył, że osioł ma dużą głowę i jego mózg odznacza się potężną ilością zwojów, a zwierzęcia tego nie uważamy przecież za zbyt rozumne.

Jak wynika z badań, mózg słońcia waży 10 funtów, wieloryba około pięć funtów; wół, tak słynny z rozważli i powagi, tylko około funt; lwa będącego symbolem ryćstwa, szlachetności, męstwa, a nawet jest godłem niektórych narodów — waży tylko niespełna funt.

Cieężar człowieka mózgu, biorąc go na wagę, winien ważyć się od 2 i pół do trzech funtów.

Ale tu trafiają się znaczne odchylenia.

I tak: Mózg Olivera Cromwella, wodza i ministra, ważył 4 i pół funta, podczas gdy mózg wielkiego filozofa Immanuela Kanta ważył tylko dwa i pół funta.

Jeszcze mniej ważył mózg Anatola France'a, wybitnego francuskiego pisarza i stylisty — bo dwa i ćwierć funta, czyli około cztery razy mniej od mózgu słońca...

Ale co dalej? Wedle uczonego Wildera, pewien zdrowy na umyśle osobnik był posiadaczem mózgu o wadze zaledwie półtora funta, gdy według innego uczonego (Van Walsena), mózg pewnego klinicznego idioty ważył przeszło pięć funtów, czyli prawie tyle, ile połączone mózgi znakomitego francuskie-



SAMOLOTY AMERYKAŃSKIE I BRYTYJSKIE W BERLINIE. Pole lotnicze Gatow w Berlinie, gdzie stacjonowane są samoloty amerykańskie i brytyjskie przewożące żywność dla Berlina, a wywołujące wysiedleńców ze stolicy niemieckiej.

Prace w Ogródku w Kwietniu

Zdrenowanie Ziemi

Ażeby zapewnić krzakowi dobre zdrenowanie, to znaczy ułatwić wsiąkanie nadmiernej wilgoci w głąb, należy na sam spód wykopanego dołka ułożyć warstwę średniej wielko-

ści kamieni polnych, lub chociaż gazu, z potłuczonych cegieł czy konkratu. Na to dać warstwę dobrej ziemi i udeptać lub ubić, a dopiero na tej warstwie ustawić bryłę korzeniową krzewu, starając się wszystkie boczne korzenie ułożyć płasko, n aboki, naokoło dołka.

Na te korzenie sypie się ziemię dobrą, zmieszaną z piaskiem czy torfem i lekko ubija, aby zaś być pewnym, że wszystkie boczne korzenie objęte będą ziemią, podciąga się lekko, urywającymi ruchami krzew w górę, aż nasada jego znajdzie się na tej samej linii, jak poprzednio był posadzony na dawnym miejscu. Wtedy dopiero dołek zasypujemy zupełnie, polewając wodą, jeżeliby ziemia była za sucha i ubijając względnie udeptykując ziemię naokoło.

Zupełnie w ten sam sposób postępować należy przy sadzeniu drzewek z tą tylko różnicą, że przy drzewkach piennych należy zawsze przed posadzeniem umieścić w środku dołka palik, do którego po posadzeniu pień drzewka się

przywiązuje, aby szczególnie silne wiatry wlosenne świeżo posadzonego, a więc jeszcze w ziemi nie utrwalonego drzewka nie obruszały, bo to przeszkadza zadowoleniu się korzeni i nawet często spowodować może, że drzewko po przesadzeniu zginie.

Praktyczne Rady

Teren kukurydziany w Stanach Zjednoczonych obejmuje stany: Iowa, Illinois, oraz części stanów Indiana, Kansas, Kentucky, Michigan, Missouri, Nebraska, Ohio i South Dakota.

Departament Rolnictwa ogłosił, że rolnicy posiadaczą będąc mniej krów dojnych w roku bieżącym, aniżeli w jakimkolwiek czasie od 19 lat.

Plamy kakaowe usunie woda z kilku kroplami amoniaku. Jeśli chodzi o całą sztukę bielizny, należy ją włożyć przedtem do wody z octem.

Najserdeczniejsze Życzenia
WESOŁYCH ŚWIAT
WIELKANOCNYCH
Przyjaciółom i Kostumerom

— zasyła —
S.D. TELSER'S
Jewelry Store

2205 W. CERMAK ROAD
Telefon Virginia 7-7796

SERDECZNE Życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych Wszystkim Przyjaciółom, Znajomym Oraz Całej Polonii

— zasyła —

MALINA SHOES
Florsheim Shoes for Men
Mary Adams for Women
Dr. Posner For Children

2404 W. DIVISION ST.
HUMboldt 6-6106

Wesołego Alleluja
Całej Polonii
— zyczy —

DR. JAN M. RADZIŃSKI
KUPUJMY
BONDY
ZWYCIĘSTWA

SERDECZNE ŻYCZENIA

Wesołego Alleluja
WSZYSTKIM SWOIM
PACJENTOM
I PRZYJACIÓŁOM

— zyczy —
Dr. John F. Tenczar, M. D.

Wesołego Alleluja
Całej Polonii
I PRZYJACIÓŁOM

Dr. T. B. GASIOR
6841 ARCHER AVE.

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII
I PRZYJACIÓŁOM

Dr. P. F. CZWALIŃSKI
LEKARZ I CHIRURG
1530 North Damen Avenue

SERDECZNE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Wszystkim Przyjaciółom Oraz Całej Polonii Zasyła
CLARKDALE HOTEL
SECURITY HOTEL
Milwaukee Hotel and Varsity House
WALTER F. CZAJA

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA Wesołych Świąt Wielkanocnych Dla Kostumerów i Przyjaciół — zasyła

ANTONI WIŚNIEWSKI
WŁAŚCICIEL SKLEPU
i Wytwórca Pierwszorzędnych Wyrobów
Masarskich na Sposób Europejski
2336 N. WESTERN AVE. Tel. Humboldt 6-0057
Wielki Wybór Ceny Przystępne

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH Wszystkim Odbiorcom, Przyjaciółom i Polonii Całej — zasyła

SEEBER HARDWARE & PAINT CO.
A. R. SEEBER, Właściciel
Farby, Pokosty, Narzędzia dla Mechaników i Ogródowe
Przybory Elektryczne
2882 MILWAUKEE AVE. Telefon Albany 2-4220

NAJSERDECZNIEJSZE Życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych Dla Przyjaciół, Znajomych i Kostumerów, oraz CAŁEJ POLONII — zasyła

AMERICAN HOME FURNITURE CO.
WŁADYSŁAW TOLPA wraz z Rodziną, właściciel
1714 BROADWAY UL. GARY, IND.
Telefon 2-2581
Doskonałe Meble do Waszych Domów, Gustowne i Piekne
Ceny Zawsze Przystępne Wybór Wielki

Wesołych Świąt WIELKANOCNYCH
Wszystkim Kostumerom,
i Przyjaciółom — zyczy
MILFORD BAKERY
3303 MILWAUKEE AVE.
Telefon Pensacola 6-1581
Codziennie świeże, smaczne pieczywo.
Przyjmujemy zamówienia na Wesela,
Bankiety i inne uroczystości rodzinne.

WESOŁEGO ALLELUJA!
ZYCZY WSZYSTKIM

WOJCIECH J. DANISH
Właściciel
PRACOWNI ODZNAK I CHORĄGWI
W. SŁOMIŃSKIEJ

1145 N. CLEAVER STREET Chicago 22, ILL.

Najserdeczniejsze Życzenia
Wesołych i Pomyślnych Świąt
Wielkanocnych

współobywatelom polskiego pochodzenia w 23-ciej Wardzie
oraz całej Polonii i wiele zdrowia i dobrego powodzenia

— zasyła —
WILLIAM G. MILOTA
DEMOKRATYCZNY KOMITETMAN
— 23-ciej WARDY —
Który ubiega się o ponowny wybór i prosi o Wasz głos

Najserdeczniejsze Życzenia

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Składam Wszystkim
Moim Przyjaciółom,
oraz
CAŁEJ POLONII

PAMIĘTAJMY też o Naszych Rodakach w Polsce.

WYSYLAJMY Im Wszelką Pomoc, Którą Tak Bardzo Teraz Potrzebują.

ANTON C. PRUSINSKI
Reprezentant Legislatury Stanu Illinois
27 SENATORIALNEGO DYSTRYKTU

KUPUJCIE BONDY ZWYCIĘSTWA

CHCĘ ZŁOŻYĆ MOJE SZCZERE NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH i Wiele Pomyślności Wszystkim Obywatelom, a Szczególnie Współobywatelom Moim z 28-cj Wardy i z mojego Precyktu, który tak wiele współpracy i dobrej woli mi zawsze okazują. — Przyjaciółom, Znajomym i CAŁEJ POLONII —

dla tych, którzy potrzebują porady i pomocy, jestem zawsze, jak przedtem, NA USŁUGI

Władysław Jan Jarzembowski
SUPERWIZOR RUCHU BEZPIECZEŃSTWA
DRÓG MIEJSKICH W CHICAGO

Wesołych Świąt Wielkanocnych
MOIM PACJENTOM
I PRZYJACIÓŁOM
— oraz —
CAŁEJ POLONII

— zyczy —
Dr. W. A. DZIUK

2350 AUGUSTA BLVD.
Tel. BRunswick 8-4020

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
i WESOŁEGO ALLELUJA

DLA PRZYJACIÓŁ
I KLIENTÓW

Oraz Wiele Szczęścia
i Dobrego Powodzenia
Dla Weteranów

— zasyła —

DR. HENRY C. LEWANDOWSKI

2800 WEST 59-ta ULICA
Tel. WAlbrook 5-0550

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII, Pacjentom
— i —
Przyjaciółom

DR. KAZIMIERZ L. JAKUBOWSKI

1576 MILWAUKEE AVENUE
narożnik Damen Ave.
Telefon HUmboldt 6-0987
Chicago, Illinois
Otwarte przez Całą Noc

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Przyjaciółom, Znajomym i Kostumerom zasyła

— zasyła —

DR. F. SADOWSKI

2350 N. OAK PARK AVE.
Telefon MErrimac 7-8719

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII, Pacjentom
— i —
Przyjaciółom

DR. KAZIMIERZ L. JAKUBOWSKI

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII, Pacjentom
— i —
Przyjaciółom

DR. KAZIMIERZ L. JAKUBOWSKI

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII, Pacjentom
— i —
Przyjaciółom

DR. KAZIMIERZ L. JAKUBOWSKI

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII, Pacjentom
— i —
Przyjaciółom

DR. KAZIMIERZ L. JAKUBOWSKI

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII, Pacjentom
— i —
Przyjaciółom

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII

DR. T. A. GASIOR

DENTYSTA

4016 So. California Ave.
Tel. LAfayette 3-3269

Wesołych Świąt Wielkanocnych
Przyjaciółom i Kostumerom zasyła

ADAMS
Prescription
Pharmacy

Gdzie z Całą Dokładnością
Wypełnimy Wszelkie
Recepty Lekarskie
2252 N. Western Ave.
Telefon HUmboldt 6-9455

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII, Pacjentom
— i —
Przyjaciółom

DR. KAZIMIERZ L. JAKUBOWSKI

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII, Pacjentom
— i —
Przyjaciółom

DR. KAZIMIERZ L. JAKUBOWSKI

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII, Pacjentom
— i —
Przyjaciółom

DR. KAZIMIERZ L. JAKUBOWSKI

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII, Pacjentom
— i —
Przyjaciółom

DR. KAZIMIERZ L. JAKUBOWSKI

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII, Pacjentom
— i —
Przyjaciółom

DR. KAZIMIERZ L. JAKUBOWSKI

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII, Pacjentom
— i —
Przyjaciółom

DR. KAZIMIERZ L. JAKUBOWSKI

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII, Pacjentom
— i —
Przyjaciółom

DR. KAZIMIERZ L. JAKUBOWSKI

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII, Pacjentom
— i —
Przyjaciółom

Najserdeczniejsze Życzenia
WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Przyjaciółom i Pacjentom zasyła

DR. WIKTOR T. WECLEW

Prowadzi swoje biuro
wraz ze swym bratem

T. V. WECLEW

OBAJ DENTYŚCI
2739 W. NORTH AVE.
Telefon BRunswick 8-5740

Najserdeczniejsze Życzenia
WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Przyjaciółom, Znajomym i Kostumerom zasyła

Northwestern Pharmacy, Inc.
Robert Elich i Herman Elich, R. Ph.
Elastyczne Pończochy, Pasy,
Opaski Brzuszne Dopasowane
Przez Ekspertów

1576 MILWAUKEE AVENUE
narożnik Damen Ave.
Telefon HUmboldt 6-0987
Chicago, Illinois
Otwarte przez Całą Noc

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII, Pacjentom
— i —
Przyjaciółom

DR. KAZIMIERZ L. JAKUBOWSKI

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII, Pacjentom
— i —
Przyjaciółom

DR. KAZIMIERZ L. JAKUBOWSKI

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII, Pacjentom
— i —
Przyjaciółom

DR. KAZIMIERZ L. JAKUBOWSKI

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII, Pacjentom
— i —
Przyjaciółom

DR. KAZIMIERZ L. JAKUBOWSKI

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII, Pacjentom
— i —
Przyjaciółom

DR. KAZIMIERZ L. JAKUBOWSKI

SERDECZNE ŻYCZENIA
WIELKANOCNE
— składa —
CAŁEJ POLONII
I PACJENTOM

Dr. M. J. Kostrzewski

1174 N. Milwaukee Ave.
Chicago, Ill.

— Tel. ARmitage 6-2478 —

Najserdeczniejsze Życzenia
WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Przyjaciółom, Znajomym i Kostumerom zasyła

Northwestern Pharmacy, Inc.
Robert Elich i Herman Elich, R. Ph.
Elastyczne Pończochy, Pasy,
Opaski Brzuszne Dopasowane
Przez Ekspertów

1576 MILWAUKEE AVENUE
narożnik Damen Ave.
Telefon HUmboldt 6-0987
Chicago, Illinois
Otwarte przez Całą Noc

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII, Pacjentom
— i —
Przyjaciółom

DR. KAZIMIERZ L. JAKUBOWSKI

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII, Pacjentom
— i —
Przyjaciółom

DR. KAZIMIERZ L. JAKUBOWSKI

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII, Pacjentom
— i —
Przyjaciółom

DR. KAZIMIERZ L. JAKUBOWSKI

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII, Pacjentom
— i —
Przyjaciółom

DR. KAZIMIERZ L. JAKUBOWSKI

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII, Pacjentom
— i —
Przyjaciółom

DR. KAZIMIERZ L. JAKUBOWSKI

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII, Pacjentom
— i —
Przyjaciółom

Z OKAZJI ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Moim Wszystkim Przyjaciółom i Całej Polonii WESOŁYCH ŚWIAT

— zyczy —

DR. F. R. DERENGOWSKI

Chirurg i Lekarz

1200 N. ASHLAND AVE.

ARmitage 6-6222

SERDECZNE Życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych Wszystkim Przyjaciółom, Znajomym Oraz Całej Polonii

— zasyła —

DR. JAN M. RADZIŃSKI
KUPUJMY
BONDY
ZWYCIĘSTWA

Wesołego Alleluja
Całej Polonii
— zyczy —

DR. JAN M. RADZIŃSKI
KUPUJMY
BONDY
ZWYCIĘSTWA

SERDECZNE ŻYCZENIA

Wesołego Alleluja
WSZYSTKIM SWOIM
PACJENTOM
I PRZYJACIÓŁOM

— zyczy —
Dr. John F. Tenczar, M. D.

Wesołego Alleluja
Całej Polonii
I PRZYJACIÓŁOM

Dr. T. B. GASIOR
6841 ARCHER AVE.

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII
I PRZYJACIÓŁOM

Dr. T. B. GASIOR
6841 ARCHER AVE.

Wesołych Świąt Wielkanocnych
— zyczy —
CAŁEJ POLONII
I PRZYJACIÓŁOM

Najserdeczniejsze Życzenia
WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Przyjaciółom i Kostumerom

— zasyła —
S.D. TELSER'S
Jewelry Store

2205 W. CERMAK ROAD

W Królestwie Norków, Lisów i Nutrii

Z prawej strony szosy, biegnącej z Olsztyna do Szczytna widać wysoką wieżę, której czerwony kolor odbija się wyraźnie od nisko zwisających szarych i ciemnych chmur. Skracamy w boczną uliczkę i po paru minutach znajdujemy się na obszernej dziedzińcu majątku, w którym mieści się hodowla zwierząt futerkowych. Na powitanie wybiega sfora psów, które po pewnym czasie pogodziły się jednak z naszą obecnością, a nawet przyjaźnie towarzyszą nam w dalszej wędrówce.

Dziedziniec majątku zabudowany jest w czworobok, z prawej zaś strony znajduje się brama wjazdowa do pałacu, przed którym w obszernej parku bawi się spora gromadka dzieci.

Na środku dziedzińca znajdują się zabudowania, mieszczące warsztaty produkujące klatki dla zwierząt, siatkę drucianą i inne przedmioty, potrzebne do prowadzenia hodowli zwierząt futerkowych.

Za zabudowaniami warsztatów, z północy na południe ciągnie się niedawno wybudowany nowoczesny pawilon, zamieszkały przez... króliki. Pawilon ten posiada kilka pięter, zajmowanych przez rodziny dwóch ras: polskiej i wiedeńskiej. Obie rasy posiadają śnieżno-białe futerka i z wyglądu różnią się tylko kolorem ocz. Futerka królików rasy wiedeńskiej są jednak wartościowsze, gdyż pozabawione są one zupełnie barwi-

ka, przez co łatwiej przyswajają sobie inne barwki, stosowane przez przemysł futrzany. "Mieszkania" w drugim pawilonie nie są jeszcze wszystkie zajęte, lecz stale przybawiają nowi lokatorzy i już w krótkim czasie zajdzie potrzeba budowy nowych pomieszczeń. W chwili obecnej znajduje się w ośrodku 800 sztuk królików, które w tym "państwie zwierząt" mają na razie bezwzględna większość.

Po krótkich schodkach wspinamy się na wspomnianą wieżę, która — jak się okazało — służy hodowcom do podpatrywania życia zwierząt. Z jej wierzchołka rozciąga się piękny widok na cały ośrodek. Tuż za królikarnią znajduje się kolonia srebrnych lisów, po prawej stronie rezydują w klatkach małe i ruchliwe norki. Gdy kierujemy wzrok w przeciwnym kierunku, napotykamy na "wioskę" nutrii, z których kilka sztuk pławi się w wodzie. Dalej rozciąga się szeroki pas łąki, objęty już planem wybudowania dalszych nowych "osiedli" dla zwierząt.

Schodząc z wieży obserwujemy i udajemy się na teren "zamieszkały" przez norki. Te maleńkie zwierzątka, pochodzące z Alaski, są niezmiernie ciekawe i złośliwe. Wychodzą ze swoich małych, schlubnych składających się z trzech pokoi, domków i przez grubą siatkę drucianą szczerzą ostre zębki...

Futerka tych zwierząt są

bardzo kosztowne. Karmione są rybami, t. zw. drobnicą.

Gdy wchodzimy na teren zajęty przez srebrne lisy, panuje tu spokój i cisza. Chytrze zwierzęta już dawno wyczuły naszą obecność i pochowały się do swoich domków. Tylko próby podkopów w kątach drucianych klatek są dowodem "lisiej roboty" i świadczą o daremnych usiłowaniu tych zwierząt, zmierzających do wydostania się na wolność.

W przeciwieństwie do lisów nutrii (t. zw. bobry błotne), nie należą do zwierząt bojaźliwych. Każda rodzina nutrii zamieszkuje w oddzielnej zagrodzie, które poprzegradzane są grubą siatką drucianą. Wszystkie zagrody połączone są kanałem, którym przepływa woda z pobliskiej sadzawki. Z wyglądu nutrie podobne są do piżmowców, z zachowaniem do... dzi, czego dowodem jest fakt, że otrzymane pożywienie w postaci paszy zielonej, jest najpierw przez nutrie starannie wymyte w wodzie, a dopiero później konsumowane. Czynność mycia pokarmu przeprowadzają zwierzęta za pomocą przednich łapek i wygładza to tak, jak gdyby kobieta prała bieliznę. Pożyte parę nutrii jest naogół zgodne, ale błąd samców, gdy przeskrobie coś w porze zimowej, gdyż wówczas rozgniewana małżonka nie wpuści intruza do mieszkania i musi on przebywać całą noc na mrozie, w następstwie czego odmraża sobie ogon, którego część odpadła. Znak niegody małżeńskiej pozostanie mu już na całe życie. W odróżnieniu od innych zwierząt, samice nutrii mają sutki na plecach i z tego względu najcenniejszą częścią futerka jest podbrzusze.



NOWOŻENY. — Aktor filmowy George Saunders poślubił aktorkę filmową Sari Gabor Hilton. Jest to już trzecie małżeństwo dla Sari a niewiadomo które dla George'a.

Rozwiązania Księżycowe

Wróciwszy wieczorem do domu, Janek przyniósł ze sobą plik gazet i biuletynów, aby — zgodnie ze swoim zwyczajem — rozpatrywać sumiennie wszelkie możliwości przesiedleń. Ponieważ zajęciu temu oddawał się blisko od roku, nie mogąc powziąć ostatecznej decyzji, to też złośliwość jego przyjaciela Wiktora była trochę usprawiedliwiona.

— Zdaje się, że najchętniej wyjechałbyś na księżyc — powiedział Wiktor.

— Pewnie, mruknął Janek. Nie ma mowy o żadnym dokładniejszym badaniu planet i innych układów słonecznych. Zresztą musisz wiedzieć, że na podróż do jakiegokolwiek układu, nawet gdybyś miał do rozporządzenia rakietę o szybkości pocisku atomowego, nie starczyłoby ci całego życia.

— Tak to wygląda... — powiedział zniechęcony Janek.

— Gdyby skonstruowano odpowiednią rakietę, można by polecieć na inną planetę, niekoniecznie na księżyc — upierał się Wiktor. — Dużo mówi się n. p. o możliwościach życia na Marsie. Tam jest powietrze...

— Owszem; jednakże atmosfera jest niezmiernie rzadka. Astronomowie twierdzą, że istnieje tam roślinność; pytanie, czy żyją tam jednak jakieś stworzenia, pozostaje na razie bez odpowiedzi.

— Słyszałem o jakichś kanałach na Marsie — przypomniał sobie Janek. — Istnienie tych kanałów nasuwało wnioski, że zostały one wykonane rękoma istot, obdarzonych rozumem...

— Sprawa t. zw. "kanałów" na Marsie nie jest jeszcze dostatecznie wyjaśniona. Astronomowie odkryli na powierzchni Marsa szereg połączonych ze sobą linii prostych. Dziś niepodobna jeszcze twierdzić, czy są to istotne "kanały."

— Wiadomo natomiast, że warunki życia na Marsie byłyby nie do zniesienia dla ludzi z Ziemi: jest tam strasznie zimno...

— Rezygnuję! — pośpiesznie zapewnił Janek. — Wolałbym już spróbować z inną planetą: co myślisz o takiej Wenus? Nazywa się ładnie...

— Wątpię, czy po bliższym poznaniu byłbyś nią zachwycony. Jest tam wprawdzie powietrze, lecz temperatura dochodzi w dzień do +100 stopni Celsjusza.

— To znów za gorąco. A jak jest na Jowisz?

— Na Jowiszu jest dla odmiany zimno. Sto stopni poniżej zera. Jowisz jest znacznie dalej od słońca niż Wenus, stąd ten prężniejszy mróz. Inne planety naszego układu są położone jeszcze dalej od słońca, to też ich temperatura wynosi 150, 200, a może i więcej stopni poniżej zera. Trudno myśleć o jakimkolwiek życiu w takich warunkach.

— To znów za gorąco. A jak jest na Jowisz?

— Na Jowiszu jest dla odmiany zimno. Sto stopni poniżej zera. Jowisz jest znacznie dalej od słońca niż Wenus, stąd ten prężniejszy mróz. Inne planety naszego układu są położone jeszcze dalej od słońca, to też ich temperatura wynosi 150, 200, a może i więcej stopni poniżej zera. Trudno myśleć o jakimkolwiek życiu w takich warunkach.

— To znów za gorąco. A jak jest na Jowisz?

— Na Jowiszu jest dla odmiany zimno. Sto stopni poniżej zera. Jowisz jest znacznie dalej od słońca niż Wenus, stąd ten prężniejszy mróz. Inne planety naszego układu są położone jeszcze dalej od słońca, to też ich temperatura wynosi 150, 200, a może i więcej stopni poniżej zera. Trudno myśleć o jakimkolwiek życiu w takich warunkach.

— To znów za gorąco. A jak jest na Jowisz?

— Na Jowiszu jest dla odmiany zimno. Sto stopni poniżej zera. Jowisz jest znacznie dalej od słońca niż Wenus, stąd ten prężniejszy mróz. Inne planety naszego układu są położone jeszcze dalej od słońca, to też ich temperatura wynosi 150, 200, a może i więcej stopni poniżej zera. Trudno myśleć o jakimkolwiek życiu w takich warunkach.

— To znów za gorąco. A jak jest na Jowisz?

— Na Jowiszu jest dla odmiany zimno. Sto stopni poniżej zera. Jowisz jest znacznie dalej od słońca niż Wenus, stąd ten prężniejszy mróz. Inne planety naszego układu są położone jeszcze dalej od słońca, to też ich temperatura wynosi 150, 200, a może i więcej stopni poniżej zera. Trudno myśleć o jakimkolwiek życiu w takich warunkach.

— To znów za gorąco. A jak jest na Jowisz?

— Na Jowiszu jest dla odmiany zimno. Sto stopni poniżej zera. Jowisz jest znacznie dalej od słońca niż Wenus, stąd ten prężniejszy mróz. Inne planety naszego układu są położone jeszcze dalej od słońca, to też ich temperatura wynosi 150, 200, a może i więcej stopni poniżej zera. Trudno myśleć o jakimkolwiek życiu w takich warunkach.



NAJSERDECZNIEJSZE
ŻYCZENIA

Z OKAZJI ŚWIAT
WIELKANOCNYCH
Całej Polonii
i Przyjaciółom
— składa —

W. J. Nowakowski

Polski Skład Obuwia

5029 S. ASHLAND AVE.

Telefon YArds 7-5790

Parafia
St. Stephen
King of Hungary

2015 AUGUSTA BLVD.

REZUREKCJA W SOBOTE
O GODZ. 8-ej WIECZ.

7:00—1 Msza Święta
8:00—2 Msza Święta
9:00—3 Msza Święta
10:00—4 Msza Święta
11:00—5 Msza Święta
12:00—6 Msza Święta

SERDECZNE ŻYCZENIA
WESOLYCH ŚWIAT
WIELKANOCNYCH

Wszystkim Śwym Parafianom
Oraz Przyjaciółom i Sympat-
kom Mojej Parafii

— Zasyła —

KS. PROBOSZCZ
JOSEPH MAGYAR, D.D. A. M.

Mówi się trudno. Zdaje się, że
zdecyduje się jednak na wy-
jazd do Australii.

Wesolych Świąt
Wielkanocnych
składa Całej Polonii
i Przyjaciółom

Jan C. Kluczyński

właściciel

"Syrena"
Restauracja

Sale do Wynajęcia
na Wszelkie Okazje

Przyjmujemy zamówienia na
Wesela, Bankiety i t. p.
o każdej porze

OBIADY - Pierwszorzędne

TRUNKI

4270 So. Archer Avenue

Tel.: VIrginia 7-9564, 7-9565



JOHN C. KLUCZYŃSKI

Najserdeczniejsze Życzenia Wesolych Świąt Wielkanocnych
dla przyjaciół, znajomych i kuzynów — zasyła

COLUMBUS SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

2525 W. 47ma ULICA

CHARLES KOZŁOWSKI, Sekretarz i Zarządca

Roztropnie postępuje ten, kto oszczędza i pożyczka u nas na dogodnych warunkach.

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOLYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Przyjaciółom i Kostumerom oraz Całej Polonii—zasyła

PIOTR MARZEC

Właściciel Pierwszorzędnej TAWERNY

1642 WEST 47ma ULICA

Telefon YArds 7-0906

DLA PRZYJACIÓŁ I KOSTUMERÓW

ZAWSZE MA WYBOROWE TRUNKI I NAPOJE

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOLYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Wszystkim Przyjaciółom i Znajomym

— życzy —

JAN CZAPLICKI & SONS

CEMENT CONTRACTOR

5632 SOUTH McCICKERS

Telefon POrsmouth 7-3080

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOLYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół, Znajomych
i Kostumerów

— zasyła —

KRAML DAIRY

4271-73 OGDEN AVENUE

ZAWSZE MA ŚWIEŻE MLEKO I SMIETANĘ

Wszelkiego Rodzaju Produkty Nabiałowe

Telefon ROkwell 2-7890

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOLYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół, Znajomych
i Kostumerów

— życzy —

KRAML DAIRY

4271-73 OGDEN AVENUE

ZAWSZE MA ŚWIEŻE MLEKO I SMIETANĘ

Wszelkiego Rodzaju Produkty Nabiałowe

Telefon ROkwell 2-7890

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOLYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół, Znajomych
i Kostumerów

— życzy —

KRAML DAIRY

4271-73 OGDEN AVENUE

ZAWSZE MA ŚWIEŻE MLEKO I SMIETANĘ

Wszelkiego Rodzaju Produkty Nabiałowe

Telefon ROkwell 2-7890

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOLYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół, Znajomych
i Kostumerów

— życzy —

KRAML DAIRY

4271-73 OGDEN AVENUE

ZAWSZE MA ŚWIEŻE MLEKO I SMIETANĘ

Wszelkiego Rodzaju Produkty Nabiałowe

Telefon ROkwell 2-7890

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOLYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół, Znajomych
i Kostumerów

— życzy —

KRAML DAIRY

4271-73 OGDEN AVENUE

ZAWSZE MA ŚWIEŻE MLEKO I SMIETANĘ

Wszelkiego Rodzaju Produkty Nabiałowe

Telefon ROkwell 2-7890

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOLYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół, Znajomych
i Kostumerów

— życzy —

KRAML DAIRY

4271-73 OGDEN AVENUE

ZAWSZE MA ŚWIEŻE MLEKO I SMIETANĘ

Wszelkiego Rodzaju Produkty Nabiałowe

Telefon ROkwell 2-7890

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOLYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół, Znajomych
i Kostumerów

— życzy —

KRAML DAIRY

4271-73 OGDEN AVENUE

ZAWSZE MA ŚWIEŻE MLEKO I SMIETANĘ

Wszelkiego Rodzaju Produkty Nabiałowe

Telefon ROkwell 2-7890

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOLYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół, Znajomych
i Kostumerów

— życzy —

KRAML DAIRY

4271-73 OGDEN AVENUE

ZAWSZE MA ŚWIEŻE MLEKO I SMIETANĘ

Wszelkiego Rodzaju Produkty Nabiałowe

Telefon ROkwell 2-7890

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOLYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół, Znajomych
i Kostumerów

— życzy —

KRAML DAIRY

4271-73 OGDEN AVENUE

ZAWSZE MA ŚWIEŻE MLEKO I SMIETANĘ

Wszelkiego Rodzaju Produkty Nabiałowe

Telefon ROkwell 2-7890

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOLYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół, Znajomych
i Kostumerów

— życzy —

KRAML DAIRY

4271-73 OGDEN AVENUE

ZAWSZE MA ŚWIEŻE MLEKO I SMIETANĘ

Wszelkiego Rodzaju Produkty Nabiałowe

Telefon ROkwell 2-7890

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOLYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół, Znajomych
i Kostumerów

— życzy —

KRAML DAIRY

4271-73 OGDEN AVENUE

ZAWSZE MA ŚWIEŻE MLEKO I SMIETANĘ

Wszelkiego Rodzaju Produkty Nabiałowe

Telefon ROkwell 2-7890

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOLYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół, Znajomych
i Kostumerów

— życzy —

KRAML DAIRY

4271-73 OGDEN AVENUE

ZAWSZE MA ŚWIEŻE MLEKO I SMIETANĘ

Wszelkiego Rodzaju Produkty Nabiałowe

Telefon ROkwell 2-7890

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOLYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół, Znajomych
i Kostumerów

— życzy —

KRAML DAIRY

4271-73 OGDEN AVENUE

ZAWSZE MA ŚWIEŻE MLEKO I SMIETANĘ

W

Jak Silne Jest Lotnictwo Sowieckie

O lotnictwie sowieckim podało nieco szczegółów ostatnio dowódca RAF Asher Lee.

Sowiety większą część swego postępu lotniczego zawdzięczają Niemcom. W roku 1941 posiadali lotnictwo drugorzędne. Bombowce były słabe, nie miały opancerzenia, słabej siły ognia i załóg słabo wyszkolonych w nawigacji, myśliwce przeważnie przestarzałe 2-płatowce, niekiedy nawet bez radia. Nie znano radaru, ani prowadzenia nalołu w złej pogodzie lub nocy. W r. 1945 sytuacja była już inna.

Ławoczek i Jakowlew skonstruowali myśliwiec o szybkości 370 mil na godzinę, nie gorszy od ówczesnych maszyn niemieckich i zachodnich.

W r. 1945 Sowiety zdobyli na Syberii trzy amerykańskie superfortece B-29 i Tupolew z udziałem techników niemieckich zbudował sowiecką wersję tego bombowca Tu-70. Typ ten obecnie przeważa w sow. lotnictwie dalekiego bombardowania, jego zasięg wy-

nosi ponad 1.000 mil, a produkcja 75 do 100 miesięcznie. Iluzję, konstruktor "Szturmowika" i uczeń Junkersa z fabryki pod Moskwą, pracuje nad bombowcami odrzutowymi. Niemcy dali Sowiutom tysiące techników radarowych, od Niemiec mają Sowiety silniki odrzutowe. Z końcem r. 1948 Rosja miała ponad 1.000 myśliwców odrzutowych i myśliwców - bombowców w jednostkach operacyjnych. Silniki są od brytyjskich mniej wytrzymałe, pozostają nie gorsze. Uzbrojenie jest silne, zwykle w działła 30 i 37-mm, gdy brytyjskie 20-mm.

Lotnictwo sowieckie zorganizowane jest w pułki po 30-35 samolotów. W szczytowym okresie wojny było 600-650 pułków z 20.000 samolotów.

Po wojnie zostawiono około 500 pułków i 15.000 samolotów, co nie oznacza rozbrojenia, ponieważ samoloty są silniejsze i szybsze. Taktyczne armie lotnicze pozostają pod dowództwem głównych kwa-

ter w Leningradzie, Mińsku, Odessie, Tyflisie, Taszkencie i Czynie. Lotnictwo morskie liczy tylko około 2.000 samolotów, przeważnie myśliwców, i 1 lotniskowiec. Do działań nad morzami i oceanami mają służyć ciężkie bombowce i rakiety, wyrzucane z łodzi podwodnych.

Podczas wojny Sowiety mogli zebrać do nalołu najwyżej 250 bombowców i dziś w tej dziedzinie mają mało doświadczenia, ale pracują energicznie. Dziś mają prawdopodobnie 750 do 1.000 bombowców 4-silnikowych, z czego 500 można użyć w początkowej akcji.

Wartość lotnictwa sowieckiego trudno ocenić. Z początkiem wojny nie wytrzymało konkurencji z niemieckim, później nastąpiło wyrównanie, ale niemieckie było już znacznie słabsze. Dziś przeważnie jest w stadium eksperymentowania. Są maszyny naddźwiękowe 4-silnikowe, oparte na wzorach niemieckich, ale startujące tylko z samolotu-matki.

Rakiety sowieckie, opracowane na podstawie V-2, są niewątpliwie na poziomie amerykańskim. Mają one zasięg 400-500 mil i aby trafiły w cel, musi on mieć około 15 mil kwadr. powierzchnię. Sowiety rozwijają też radarowe rakiety - anty - samolotowe. Broń radarowa jest w Sowieciech o kilka lat w tyle poza Zachodem. Do krótkiej wojny na kontynencie lotnictwo sowieckie w każdym razie jest wystarczające.

Chrystus Zmartwychwstał

Chrystus zmartwychwstał! Z głębi świątyni
Bije jak słońce, ożywcza wiara,
I blask się w mroku na świecie czyni,
I w proch upada zwątpienia mara.

Chrystus zmartwychwstał! Podnieście skronie,
I znowu skrzydła przypnijcie duszy!
Bo oto nędza i grzech się kruszy,
Bo oto Prawda siada na tronie!

Prawda przedwieczna, Miłość bezdenna,
Powstała z grobu w sile przemożnej,
I płynie Jego postać promienna,
Tam, gdzie się we łzach lud kaja trwożny.

I do siół wchodzi i wiejską drogą
Spiesz, witaj znajome kraje,
Gładzi po główkach dziatwę ubogą,
I niewidzialny na progach staje.

Patrzy z uśmiechem, na lud prostaczy,
I błogosławi kmięcej robotcie,
A wieś się kąpie w słonecznym złocie,
A z pola słychać śpiewkę oraczy.

I podchwytywa głos ten skowronki,
Co srebrne piosenki dzwonią w błękit,
I wieś radosną nucą z nad łąki,
I niosą serce w wieści tej życie.

Zieleniejące słyszą je drzewa
I wtrząs szumem pieśni skowronce,
I wiatr wiosenny leci z nią rączy,
"Chrystus zmartwychwstał!" — świat cały śpiewa.

Portret Rodzinny

Już od roku państwo Cielenkiewiczów wybierali się do fotografa. Koniecznie chcieli mieć wspólny portret. Cała rodzinka razem, pan Cielenkiewicz, pani Cielenkiewiczowa, panna Cielenkiewiczówna i najmłodsza pociecha Cielenkiewiczatko. Byliby już dawno do tego fotografa poszli, ale wpięć pan Cielenkiewicz nie miał ciemnego ubrania, a jak na portrecie rodzinnym pokazać się w spodniach w kratki? Potem pani Cielenkiewiczowa miała fęćmień na oku, więc o fotografii ani mowy. Potem najmniejsza Cielenkiewiczatko zaczęła kaszleć, kokuks, więc znów trzeba było z portretem poczekać. Ale oto ostatniej niedzieli pan Cielenkiewicz ostryżony, pani Cielenkiewiczowa zaodulowana, a młode latorośle cielenkiewiczowskie wystrójone, aż miło, udali się do fotografa.

I tutaj zaczęła się cała historia. Pan Cielenkiewicz chciał z żoną uisnąć a dzieci żeby stały. Pani Cielenkiewiczowa chciała, aby dzieci usiadły, a ona z mężem stała po bokach. Fotograf zaś radził, aby mama z córką siedziały, a ojciec z synkiem stanęli z boku. Wówczas mały Cielenkiewicz w płacz, że jak siostra jego siedzi, to on nie będzie stał. Postanowili wkońcu wszyscy razem stanąć, ale Cielenkiewiczówna się uparła, że na złość ona nie stanie, ona nie będzie młodszemu ustępować. Nie było innej rady, tylko aby wszyscy razem usiedli. Mama z tatą po bokach, a dzieci w środku. Ale dzieci zaczęły się szturchać i nie chciały się fotografować obok siebie. Wpęć pan Cielenkiewicz z p. Cielenkiewiczową usiedli w środku, a dzieci mia-

Czy Wiecie Że...

Księżyc jest ciałem niebieskim, dotąd najlepiej zbadanym przez astronomów.

Z całą pewnością można dziś już stwierdzić, że na księżycu brak jest jakiegokolwiek śladów istnienia atmosfery. Świadczy o tym zawsze doskonała widoczność wszelkich szczegółów; nie przesłaniają ich żadne najlżejsze chmury czy opary. Dżika, poarana brudami i pęknięciami, górzysta powierzchnia naszego satelity jest idealną pustynią. Wskutek zupełnego braku powietrza, wszelkie życie na księżycu jest niemożliwe. Tylko bujna fantazja powieściopisarzy (np. J. Żulawski w książce p.t. "Na Srebrnym Globie") załadnia ten zamary glob i wskazuje go nam jako najbliższy cel podróży międzyplanetarnych.

Przez wielki współczesny teleskop można dokładnie zaobserwować powierchnię księżycową, pokrytą górami, piersieniolowymi, zwanymi również kraterami, o charakterystycznym, kolistym kształcie. Wął górski, o łagodnych zboczach zewnętrznych a bardziej strzonych wewnętrznych otacza rozległa, na ogół płaska, równina. Często w środku tego obszaru wznosi się góra centralna w postaci stromego stróża. Ilość kraterów na księżycu, jest bardzo wielka, bo dochodzi do kilku tysięcy, np.: Plato, Kopernik, Archimedes itd. Prócz kraterów, mają charakter gór ziemskich. Najczęściej otaczają one olbrzymie równiny, zwane morzami, i noszą nazwy, zaczerpnięte z geografii: Apeniny, Alpy Karpaty.

Gdyby jakiś mieszkaniec ziemi znalazł się na księżycu, musiałby przede wszystkim nałożyć ciemne okulary, ponieważ wzrok jego nie mógłby znieść nadmiaru światła słonecznego. Brak jest bowiem atmosfery, która pochłania i rozprasza promienie słoneczne.

Aż do XVIII wieku nie znano w Polsce porcelany. W domach magnackich jadano ze srebrnych talerzy — w mniejszych z fajansu i cyny, w ubogich z prostych glinianych miseczek lub też talerzy drewnianych. Jeszcze w XVIII wieku serwis fajansowy uchodził za zbytek, zwłaszcza gdy była to majolika włoska, ozdobnie malowana, czyli jak mawiano "pisana".

PARAFIA ŚW. SALOMEI

11816 South Indiana Avenue

5:00 — REZUREKCJA i Msza Św.
7:00 — 2-ga Msza Św.
8:00 — 3-cia Msza Św. — SUMA
9:30 — 4-ta Msza Św.
10:30 — 5-ta Msza Św.
12:00 — 6-ta Msza Św.

WESOŁY NAM DZIŚ DZIEŃ NASTAŁ

W dniu Święta Zmartwychwstania Pańskiego, Przesyłam Wszystkim Moim Parafianom, Calej Polonii Oraz Ludziom Dobrej Woli Najserdeczniejsze Życzenia

WESOŁEGO ALLELUJA

Ks. Paweł Sobota, Proboszcz
I KSIĘŻA ASYSTENCI

PARAFIA ŚW. WALENTEGO

4940 WEST 13TH STREET

CICERO, ILLINOIS

Rezurekcja 6:00
Msza Św. 7:30
Msza Św. 9:00
Suma 10:00
Msza Św. 12:00

SERDECZNE ŻYCZENIA WESOŁEGO ALLELUJA

ZASYŁA CAŁEJ POLONII

Ks. Proboszcz Władysław W. Kozłowski

Parafia Pięciu Braci Polaków

i Męczenników

4327 South Richmond Ulica

4:50 — REZUREKCJA i Msza Św.
6:00 — 2-ga Msza Św.
7:00 — 3-cia Msza Św.
8:15 — 4-ta Msza Św.
9:30 — 5-ta Msza Św.
10:45 — 6-ta Msza Św.
12:00 — 7-ma Msza Św.

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

Wesołych Świąt Wielkanocnych
i Radosnego Alleluja

— zasyłam —

Moim Parafianom oraz Ludziom Dobrej Woli, Niech w domach i rodzinach Waszych zapanuje miłość i zgoda — niech radość i spokój panuje w sercach waszych

KS. PRAŁAT J. J. STRZYCKI
PROBOSZCZ

Wraz z Księżmi Asystentami

Z GŁĘBI SERCA PŁYNĄCE
SZCZERE ŻYCZENIA

WESOŁEGO ALLELUJA

— zasyłam —

PARAFIANOM I ŻOŁNIERZOM Z NASZEJ PARAFII

Ksiądz Stanisław P. Chyła

Proboszcz Par. Niepokalanego Poczęcia
Najsw. Marii Panny, So. Chicago, Ill.

oraz Wikarzy

Ks. A. Ziober Ks. J. Ostrowski Ks. R. M. Józwiak

Na Wielkanoc Msze Święte odbędą się:

5:00 rano — 1 Msza Św.
7:00 rano — 2 Msza Św.
8:00 rano — 3 Msza Św.
9:30 rano — 4 Msza Św.
10:30 rano — 5 Msza Św.
12:00 w pol. — 6 Msza Św.

KOŚCIÓŁ ŚW. WOJCIECHA

1650 West 17th Street

REZUREKCJA z procesją o 5:00 rano
Msza Św. o 7:00 rano
Msza Św. o 8:30 rano
Suma o 9:30 rano
Msza Św. o 11:00 rano

Ostatnia 12:00 w południe

Swoim Wszystkim Parafianom i Przyjaciółom

— życze —

WESOŁYCH ŚWIĄT

Ks. Kanonik K. Gronkowski, Proboszcz
Oraz Wikarzy: KS. WINCENTY NOWAKOWSKI
KS. ZYGMUNT ANDRZASZKIEWICZ
KS. RYSZARD JUNG
KS. JAN GABAŁSKI
KS. WŁADYSŁAW SŁOWIAK
KS. Prof. HENRYK TOCZYDŁOWSKI

Kościół Świętych Apostołów

Piotra i Pawła

3745 South Paulina Street

Solenna REZUREKCJA o 5:00 rano

1-a Msza Św. o 7:00 rano

2-a Msza Św. o 8:00 rano

3-a Msza Św. o 9:30 rano

4-a Msza Św. o 10:30 rano

Ostatnia - Msza Św. o 12:00 w pol.

PARAFIA PIOTRO-PAWŁOWA

ZASYŁA SERDECZNE ŻYCZENIA

Wesołych Świąt Wielkanocnych

Wszystkim Parafianom i Calej Polonii

Ks. Prob. B. K. Szudziński z Ks. Wikarymi

KOŚCIÓŁ ŚW. HELENY

2315 W. Augusta Boulevard

PORZĄDEK MSZY ŚW.

REZUREKCJA 5:00 Rano
1 Msza Św. 6:00 Rano
2 Msza Św. 7:00 Rano
3 Msza Św. 8:00 Rano
4 Msza Św. 9:00 Rano
5 Msza Św. 10:00 Rano
6 SUMA 11:00 Rano

(Przygrywać będzie Orkiestra Symfoniczna)

OSTATNIA MSZA ŚW. O 12:15

Swoim Wszystkim Parafianom i Przyjaciółom

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOŁYCH ŚWIĄT

— zasyła —

Ksiądz Piotr Pyterek, Proboszcz
ORAZ ASYSTENCI

PARAFIA ŚW. BRUNONA

4749 South Harding Avenue

5:00 — REZUREKCJA i Msza Św.
7:00 — 2-ga Msza Św.
8:30 — 3-cia Msza Św.
9:30 — 4-ta Msza Św. — SUMA
11:00 — 5-ta Msza Św.
12:00 — 6-ta Msza Św.

— "WESOŁY NAM DZIŚ DZIEŃ NASTAŁ" —

Z Głęb Serca Przesyłam Najserdeczniejsze Życzenia

Wesołych Świąt Wielkanocnych
i Radosnego Alleluja

Wszystkim Moim Parafianom, Ludziom Dobrej Woli, i Aby we Wszelkich Poczynaniach Naszych, Wszelkich Instytucjach Nasze Wysiłki i Czynny Nasze Były Owiane Duchem Chwały Bożej Dla Dobra i Pożytku Calej Ludzkości.

Ks. Dr. Aleksy Górski, Proboszcz

Ks. Franciszek Paweł Modrzeński,

Ks. Juliusz Gilecki,

i Ks. Franciszek Lefkiewicz, Asystenci.



NAJSERDECZNIEJSZE Życzenia Świąt Wielkanocnych

— składam —

Związkowi Nar. Pol., Kongresowi Polonii, Wszystkim Polskim Organizacjom, Polskim Wsiedlencom, Wszystkim Moim Przyjaciółom, oraz Nieprzyjaciółom, ażeby nawrócili się do Boga

W WIELKANOCNĄ NIEDZIELĘ

WSZYSCY Przyjaciele i Znajomi, proszeni są w dniu 24-go kwietnia na REZUREKCJĘ o godz. 5-ej rano, (początek odbędzie się Jutrze) lub na Sumę — o godz. 9-ej rano.

Ksiądz Prałat Paweł Siemiński

Proboszcz Parafii Św. Trójcy — Grecko - Katolickiego Kościoła
900 NORTH WOOD ULICA

KOŚCIÓŁ ŚW. STAN. KOSTKI

1351 Evergreen Avenue

PORZĄDEK MSZY ŚW.

O 5-tej REZUREKCJA
6:30 — 2-a Msza Św.
7:30 — 3-a Msza Św.
9:00 — 4-a Msza Św.
10:00 — 5-ta Msza Św.
11:00 — 6-a Msza Św.
12:00 — OSTATNIA MSZA ŚW.

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH

WESOŁEGO ALLELUJA

WSZYSTKIM PARAFIANOM I PRZYJACIÓŁOM

— życzy —

Ks. Stanisław Fijołek, Proboszcz

ORAZ KSIĘŻA WIKARZY: — Ks. Józef Pruskiński, C.R., Ks. Fr. Uzdrowski, C.R., Ks. Józef Bednarek, C.R., Ks. Walenty Lesiak, C.R.

Z Okazji Świąt Wielkanocnych

SERDECZNE ŻYCZENIA

Wszelkiej Pomyślności Oraz
Błogosławieństwa Bożego

STUDENTOM
— NASZEJ SZKOŁY —
JAKOTEŻ ICH RODZINOM

— składa —

WEBER HIGH SCHOOL

1456 West Division Street

Chicago, Illinois

W Dzień Zmartwychwstania

Pańskiego

NASZYM

WSZYSTKIM DOBRODZIEJOM

ORAZ CAŁEJ POLONII

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

— składają —

Siostry Najświętszej

Rodziny z Nazaretu

1120 NORTH LEAVITT STREET

Kościół Wniebowzięcia Najsw.

Marii Panny

544 WEST 123 STR. West Pullman, Ill.

REZUREKCJA o 5-tej

1-a Msza Św. o 7:30

2-a Msza Św. o 9-ej

3-a Msza Św. o 10-tej

OSTATNIA MASZA ŚWIĘTA O 12-tej

Serdeczne Życzenia

WESOŁYCH ŚWIĄT

PARAFIANOM I CAŁEJ POLONII

— zasyła —

Ks. Proboszcz Feliks J. Kachnowski

— Oraz Księża Wikarzy: —

T. PALUCH — E. LYZNICKI

Kościół Św. Jana Chrzciela

15726 Belden Avenue Harvey, Illinois

1 Rezurekcja o 5:30 rano

2 Rezurekcja o 7:00 rano

Msze Św. o 8:15 rano

8:30 rano

10:45 rano

12:00 w pol.

Serdeczne Życzenia

WESOŁEGO ALLELUJA

Wszystkim Parafianom oraz Calej Polonii

— zasyłam —

Ks. Proboszcz Jan Grębowicz

oraz Księża Asystenci:

Ks. K. J. Juchczyński i Ojciec Roman Hałas, Franciszkanin

Nabożeństwa Wielkanocne

Na Trójcowie

REZUREKCJA o godzinie płatej rano. Po Rezurekcji Msze Św. będą odprawiane w Kościele głównym jak następuje: —

1-a Msza Św. — 5:30 rano

2-a Msza Św. — 6:30 rano

3-a Msza Św. — 7:30 rano

4-a Msza Św. — 9:00 rano

5-a Msza Św. — 10:30 rano

SUMA o 12-ej

W DOLNYM KOŚCIELE

1-a Msza Św. — 7:00 rano

2-a Msza Św. — 8:00 rano

Miasto Gniezno Jest Kolebką Państwa i Wiary —

Długi jest szereg prymasów gnieźnieńskich od śmierci Gaudencjusza zmarłego w r. 1006. Wiele z nich odegrało rolę historyczną jak np. Zbigniew Oleśnicki (1480-1493) Michał Radziejewski (1687-1705), Ignacy Wrasiecki, wielki poeta i krzewiciel ducha polskości w literaturze, który po rozbiorach Polski znalazł się pod rządami Prus. Od tej chwili ciężkie czasy nadeszły dla arcybiskupstwa. Nie tył o, że rząd pruski zabronił używania tytułu prymasów, ale

począł wszelkimi sposobami prześladować katolicyzm w Poznańskim zwaszcza w czasie słynnego 'Kulturkampfu' za kanclerza Bismarcka. Połączenie arcybiskupstwa gnieźnieńskiego z biskupstwem poznańskim zaszło w r. 1821. Walka arcybiskupów o tytuł prymasa z rządem pruskim miała cechy walki o symbol jedności ziem polskich; rząd pruski ciągle odmawiał im tego prawa, aż w końcu arcyb. Teofil Wolicki

(od 17 maja 1829 do października 1829) zmęczony tą walką, ale też kierowany pokorą, zaczął robić małą trumienkę, w którą włożył wszystkie dokumenty nadające arcybiskupstwu prawo noszenia tego tytułu i wypisał na niej "Monumentum caducitatis rerum humanarum" (pomnik przemijania rzeczy ludzkich) i położył datę swego wyboru, t. j. 17 maja 1829 roku.

Większość prymasów z okresu podziału odznaczała się wielkim patriotyzmem, a niektórzy niezwykłą odwagą i cierpieniami poniesionymi w obronie polskości.

Po arcybiskupie Wolickim nastąpił: Marcin Dunin, Leon Przyłuski, Mieczysław Halka-Ledochowski, Florian Stabrowski, Edmund Dalbor do roku 1926, a w końcu arcybiskup August Hlond, zmarły niedawno. Warto wspomnieć, że prymas Przyłuski brał udział w r. 1869 w sejmiku w Rzymie podczas którego została ogłoszona nieomyślność papieża. W kościele św. Piotra świadczy o jego obecności płyta, umieszczona niedaleko wielkiego ołtarza, t. j. w miejscu, w którym znajdowały się trybuny obradujących wówczas biskupów.

Arcebiszup Ledochowski — mianowany w czasie dwuletniego więzienia w Ostrowie kardynałem, jest bodaj najwybitniejszą postacią, ale również arcebiszup Florian Stabrowski zaznaczył swe rządy szczerym sentymentem narodowym.

Starożytna siedziba arcebiszupa była przez cały szereg dziejów polskich ważnym nader współczynnikiem w życiu narodu i stanowiła widomy symbol jedności narodowej, mimo zabórnych granic wykreślonych na żywym ciele Rzeczypospolitej.

Misje Zagraniczne w Polsce Kończą Swą Działalność

Warszawa, — 16 zagranicznych organizacji pomocy działających w Polsce ma zawieszę krótko swą działalność — donosi z Warszawy korespondent dziennika londyńskiego "News Chronicle".

M. in. ulegną likwidacji: Anglo-amerykańska misja pomocy Kwaków brytyjski fundusz pomocy dzieciom, oddział szkodliwych Brytyjskiego Czerwonego Krzyża, oraz międzynarodowa YMCA.

Władze warszawskie poinformowały zagraniczne misje pomocy, że cofają subsydia dla nich "ponieważ powojenny okres wyjątkowych warunków już minął".



PRZYBYŁA 12.000 MIL NA POGRZEB SWEGO UKOCHANEGO.
Pp. Charles Crawford z Boody, Ill. w pamiętniku zabitego na wojnie syna znalazł notatkę o jego miłości do panny Dorothy McGain z Australii. Wobec tego opłacił Dorocie podróż do Stanów Zjednoczonych ażeby mogła wziąć udział w pogrzebie syna, którego zwłoki przewieziono do Stanów Zjednoczonych.

Wodorosty Są Dzisiaj Cennym Surowcem

Brzmio to nieco fantastycznie, gdy usłyszmy o eleganckich pończochach damskich, sporządzonych z wodorostów morskich, ale fakt ten odpowiada rzeczywistości. Uczeń różnych krajów świata stara się dziś jak najszybciej wykrzystać naturalne bogactwa morza. Pismo "Evening Times" z Glasgow stwierdza, że znakomitymi osiągnięciami poszczycić się mogą w tej dziedzinie zwłaszcza uczeni angielscy, którym w rezultacie drobiazgowych badań głonów morskich, spotykanych na wschodnim wybrzeżu Szkocji, udało się uzyskać nowy rodzaj czystego włókna, podobnego do pajęczyny.

W Szkocji pracuje już dzisiaj kilka mniejszych zakładów przemysłowych, zajmujących się wyłącznie fabrykacją różnych przedmiotów morskich niższego przedmiotu morza. Podobnie ma się rzecz w Nowej Zelandii, gdzie farmery zbierają glony, płoczą je, tną a następnie dają bydlu jako paszę.

W niektórych krajach użytkuje się glony jako wartościową domieszkę do potraw. W Japonii istnieje pewien gatunek głonów znanych jako wyszukany smakołyk. Na wybrzeżach Irlandii i Szkocji inne znów gatunki jadalnych wodorostów morskich podaje się jako namiastkę jarzyny, zaś w Walii wypieka nawet coś w rodzaju chleba glonowego.

W japońskim budziecie przedwojennym nie miały rolę odgrywała pewna odmiana głonów czerwonego koloru. Japończycy wyrabiali z nich galaretkową mączkę, zwaną agar, agar. Stanowi ona niezbędny środek pomocniczy w laboratoriach lekarskich całego świata, służąc do eksperymentalnych hodowli wielu niebezpiecznych bakterii, a także do produkcji pewnych medykamentów. Przed wojną Japonia produkowała przeszło 90 procent światowego zapotrzebowania agaru, którego dotkliwy brak odczuł lekarze i chemicy aliancy najbardziej po ataku na Pearl Harbor. Ale potrzeba jest matką wynalazków. Aby przetrwać kry-

zys uczeni rozpoczęli gorące badania głonów. Zdołali odkryć tajemnicę wyrobu agaru japońskiego i tym samym dać podstawy rozwojowe dla nowej gałęzi przemysłu, który niezależnie od dostaw japońskich pracuje dziś pomyślnie, zaopatrując szpitale i laboratoria.

Tysiące ton głonów morskich sprowadza się obecnie do Wielkiej Brytanii z Irlandii

Na Dzień Zmartwychwstania

Chrystus zmartwychwstał... Czy ogrom tej wieści Serce człowiecze dziś w sobie pomieści Choć wieszczą usta ustom, dzwonom — dzwonom?

Chrystus zmartwychwstał... O cudowne słowa!... Rajem ten padł stałby się odnowa Gdyby zaiste w nas zmartwychwstał On...

Cóż, że pod klangor dzwonów nieustanny Allelujowe wznosimy hosanny Czcząc Twój, o Panie zmartwychwstania dzień,

Gdy w złych serc krocach spoczywasz nieżywy, Gdy i tylekroć w sercach sprawiedliwych Umierasz Panie — choć myślą żes żywy.

Gdzieś żywy, Chryste? Bo nie wśród nas przecie... Czy się gdzieś rodziłeś na innej planecie? Czy zbawiasz męką inną straszny świat?

Gdzieś żywy, Chryste! Czyż już tak daleki że były wieki i znów będą wieki Gdy jest ludowi — lud, brat brata kat?...

Gdzieś o Chryste, Miłości płonąca, Dobra nowina serc zmartwychwstająca, Gdzieś dobroci świat odradzająca?

Chryste, o Chryste!... tę modlitwę k'tobie Dopuść i sprawić racz na ziemskim globie By już królestwa Twego nadszedł czas,

Z globu jak z probu, błagamy Cię Panie O ducha Twego zmartwychwstanie w nas!...

Kazimierz WROCYŃSKI

Wszystkim przyjacielom i znajomym z okazji Wielkanocy. W Wielkanocny dzień, 16 kwietnia, w naszym sklepie, 3052M Des Plaines, Ill., mamy dla Was wiele pięknych kwiatów, wazonów, świec, i wiele innych rzeczy. Zapraszamy Was do naszego sklepu. M. & J. KROWKA CO. ROSE GROWERS HIGGINS ROAD DES PLAINES, ILL. Des Plaines 3052M



SERDECZNE ŻYCZENIA

Wesołych Świąt Wielkanocnych

WSZYSTKIM PRZYJACIOM I ZNAJOMYM

— oraz —
CAŁEJ POLONII

— zasyła —

M. & J. KROWKA CO.
ROSE GROWERS

HIGGINS ROAD DES PLAINES, ILL.
Des Plaines 3052M



Serdeczne Życzenia Wesołego Alleluja

Zasyła Całej Polonii

Cas. Brzozowski właściciel

Cas Floral Shop

2016 WEST WEBSTER
Tel. BRUNSWICK 8-4738



WESOŁYCH ŚWIĄT — życzy —

The EMPIRE

CLOAK and BRIDAL SHOP

1266 Milwaukee Avenue
corner Mautene Court

ŻYCZENIA Wesołych Świąt Wielkanocnych

Składamy Wszystkim Naszym Przyjaciółom, Znajomym oraz Całej Polonii



3 KOMPLETNE SKŁADY

OBSŁUGUJEMY WSZYSTKIE DZIELNICE CHICAGO I PRZEDMIEŚCIA

9000 SOUTH CHICAGO AVE.
3700 S. WESTERN AVE.
4655 W. NORTH AVE.

Naprzeciw Bessemer Parku w South Chicago
Przy ARCHER AVE.
Blisko CINCINNATI AVE.

TEL. SAGINAW 1-0202
TEL. VIRGINIA 7-0456
TEL. BELMONT 5-9400

PARAFIA ŚWIĘTEGO PHILOMENA

1921 NORTH KEDVALE AVENUE

6:00—1-sza Msza Święta wraz z Rezurekcją
7:00—2-ga Msza Święta
8:00—3-cia Msza Święta
9:00—4-ta Msza Święta
10:00—5-ta Msza Święta
11:00—6-ta Msza Święta
12:00—7-ma Msza Święta

Przyjdzie wszyscy do Świątyni Bożej i modlitwie się o Pokój na Ziemi.

WESOŁEGO ALLELUJA

Najserdeczniejsze Życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych Wszystkim Parafianom, Żołnierzom Służącym w Siłach Zbrojnych Stanów Zjednoczonych zasyła

KS. JOSEPH GEHRIG Proboszcz i Księża Asystenci

PARAFIA JANA BOŻEGO

1234 WEST 52-GA ULICA

5:00—Rezurekcja i pierwsza Msza Św.
7:00—2-ga Msza Św.
8:00—3-cia Msza Św.
9:00—4-ta Msza Św.
10:30—5-ta Msza Św.—Suma z solennym nabożeństwem
12:00—6-ta Msza Św.

Z głębi serc naszych przesyłamy najserdeczniejsze życzenia radosnego i chwalebnego Alleluja naszym wszystkim parafianom, ludziom dobrej woli i całej Polonii

Ks. Henryk Jagodziński
Proboszcz — oraz Księża Asystenci

PARAFIA ŚWIĘTEGO PIUSA

1909 SOUTH ASHLAND AVENUE

SERDECZNE ŻYCZENIA Z GŁĘBI SERCA PŁYNĄCE W DNIU ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO WESOŁEGO ALLELUJA

Swym Parafianom oraz Żołnierzom z Meji Parafii Będących w służbie Naszego Kraju

MSZE ŚWIĘTE:
6:00 Rano—Rezurekcja i Msza Święta
7:00 Rano—2 Msza Święta
8:00 Rano—3 Msza Święta
9:00 Rano—4 Msza Święta
10:00 Rano—5 Msza Święta
(Wraz z Solennym Nabożeństwem)
11:15 Rano—6 Msza Święta
12:15 w południe—7 Msza Święta

Very Rev. Edward L. Hughes, O.P., S.T.L., Dyrektor
Rev. Józef Reardon, Proboszcz

"Z okazji nadchodzących Świąt Wielkiej Nocy, ślemy wszystkim Członkiniom naszej Organizacji, jak również Ich Rodzinom, najserdeczniejsze życzenia

Wesołego Alleluja!

by Zmartwychwstały Chrystus raczył obdarzyć Ich Zdrowiem oraz wszelkimi darami Błogosławieństwa Swego."



Zarząd Związku Polek w Ameryce

Parafia Niepokalanego Poczęcia

IMMACULATE CONCEPTION

3111 SOUTH ABERDEEN STREET

6:00 — 1-sza Msza Święta
7:30 — 2-ga Msza Święta
9:00 — 3-cia Msza Święta

10:30 — 4-ta Msza Święta
12:00 — 5-ta Msza Święta

NAJSERDECZNIJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH

Dla Moich Parafian oraz Ludzi Dobrej Woli i wiele zdrowia przy obecnych Świątach

— zasyła —

KS. JOHN J. RENGEL, Proboszcz

PARAFIA ŚW. JÓZEFA

267 East 15th STREET W CHICAGO HEIGHTS

MSZE ŚWIĘTE BĘDĄ ODPRĄWIONE:

6:00 — Rezurekcja i procesja oraz Solenne Nabożeństwo wraz z Mszą Św.
8:00 — 2 Msza Święta
9:00 — 3 Msza Święta
10:00 — 4 Msza Święta (SUMA)
11:45 — 5 Msza Święta

Zasyłamy najserdeczniejsze życzenia z głębi serca plynące, z okazji pamiętki

DNIA ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO WESOŁEGO ALLELUJA

Swym Parafianom, oraz Żołnierzom, którzy służą w Siłach Zbrojnych Stanów Zjednoczonych

KS. JAN PETERSON, Proboszcz
KS. RYSZARD PODGÓRSKI, Wikary
i Ojciec NATANIEL MACHESKY, O. M.



WESOŁEGO ALLELUJA!

Wszystkimi Znacym i Miłym Parafianom i Przyjaciółom

JAKUBOWA

ORAZ CAŁEJ POLONII

— życzy —
Szczerze Oddani w Chrystusie Panu

Księża Parafii Św. Jakuba

Ks. Prob. Edward A. Przybylski

Ks. Bolesław Karpowicz i Ks. Adam Krokos

PORZĄDEK NABOŻEŃSTW WIELKANOCNYCH:

REZUREKCJA o 5-tej rano. Msze św. poprzedzi solenna procesja.
INNE MSZE ŚW. o 7-mej, 8-mej, 9-tej — Suma, o 10:30 dla dzieci, a ostatnia o 12-tej w południe. Benedykcja po 12-tej. Nieszporów po południu nie będzie.
W PONIEDZIAŁEK WIELKANOCNY Msze św. o 6-tej, 7-tej, 8-tej i Suma o 9-tej. Benedykcja po Sumie z kazaniem.

PARAFIA ŚW. BRONISŁAWY

8708 Colfax Avenue

5:00 — 1-sza MSZA ŚWIĘTA wraz z REZUREKCJĄ

7:00 — 2-ga MSZA ŚWIĘTA
8:30 — 3-cia MSZA ŚWIĘTA
9:30 — 4-ta MSZA ŚWIĘTA
10:30 — 5-ta MSZA ŚWIĘTA — SUMA z Solennym Nabożeństwem

12-ta — 6-ta MSZA ŚWIĘTA

Najserdeczniejsze Życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych

Z głębi serca przesyłamy wszystkim naszym Parafianom, ludziom dobrej woli i serc, oby Księżę i Król pokoju zapanował w sercach wszystkich ludów, a zdobędziemy wieczny pokój tak wielce upragniony przez nas.

OJCOWIE FRANCISZKANIE

PARAFIA ŚW. PANKRACEGO

4037 SO. SACRAMENTO AVENUE

5:30 Rezurekcja i Msza św. w Kościele i w sali Parafialnej
7:30 — 2 Msza Św.
8:30 — 3 Msza Św.
9:30 — 4 Msza Św.
10:30 — 5 Msza Św.
12:05 — 6 Msza Św. w kościele i w sali parafialnej.

NAJSERDECZNIJSZE ŻYCZENIA

Wesołych Świąt Wielkanocnych

zasyłają Parafianom, Żołnierzom z Naszej Parafii Którzy Służą w Armii Stanów Zjednoczonych

Ks. Wincenty Nowicki, Proboszcz
KS. BOLESŁAW M. NIEĆ i KS. LUDWIK NOWAK
Współpracownicy



Ks. Wincenty Nowicki, Proboszcz

PARAFIA ŚW. KONSTANCJI

5843 STRONG ULICA

5:00 Rezurekcja i Msza św. 10:00 — 4-ta Msza Św.
6:45 — 1-sza Msza Św. 11:00 — 5-ta Msza Św.
8:00 — 2-ga Msza Św. 12:00 — 6-ta Msza Św.
9:00 — 3-cia Msza Św.

Wesołych Świąt Wielkanocnych i Radosnego Alleluja

Dla Wszystkich Parafian, Organizacji Polskich i Prasy Polskiej Niech Król Pokoju Dla Narodów Świata Utrwali — Upragniony, Sprawiedliwy i Stały Pokój —

— zasyła —

KS. JÓZEF KARABASZ, Proboszcz
i Księża Asystenci

Spółeczeństwo a Rodzina

Postawienie kwestii, czy społeczeństwo może sobie dać samo radę, ma pewne uzasadnienie. Wydaje się nieraz, że społeczeństwo dzisiejsze nie jest już tak samodzielne jak niegdyś, kiedy było ono prostsze, szersze, uczciwsze i nie tak przemądralne i wścibskie jak obecnie. Społeczeństwo wskutek pewnego uporu jest dzisiaj niezadane i oczekuje wszelkiej pomocy od sfer rządzących. Tak wiele mówi się i pisze teraz o społeczeństwie dlatego, że ludzie pragną wszelkimi środkami, jakimi rozporządzają apedagogowie, wzbudzić na nowo w społeczeństwie pewność siebie, która w nim była zanikła.

Jeżeli zaś mówimy o miłości i pomocy, jako o duszy ożywającej społeczeństwo, to wówczas dalecy jesteśmy od tego, by od tego rodzaju obowiązków uwalniać sferę rządzących. Celem bowiem musi być współdziałanie obu czynników, które wszak jedno stanowią.

To więc, czego żądamy od społeczeństwa, jest zapoczątkowanie

działności do niesienia wzajemnej pomocy we wszystkich dziedzinach życia. A więc czynna samopomoc. Należy dzisiejszych czasów możaby rychło przezwyciężyć, gdyby społeczeństwo samo okazywało wolę do jej opanowania.

Ułożenie sposobu niesienia tej samopomocy musi wypływać z takich pojęć jak: rodzina, przyjaźń, sąsiedztwo, wspólność pochodzenia, a zatem z pojęć, które stanowią treść społeczeństwa.

Pierwszym i najważniejszym celem samopomocy musi być dążność do samozachowania, a więc rodzina.

Trzeba rozwinąć przede wszystkim niesienie pewnego rodzaju duchowej pomocy, pewnego rodzaju cichej, z ust do ust szepcanej propagandy: Ratujcie Rodzinę! W przeciwnym bowiem razie nasza wiedza i umiejętność, nasza nauka i sztuka, nasza polityka i ekonomia — wszystko to ulegnie zagładzie. W przeciwnym bowiem razie nasze działania i nasze fronty będą

tylko mrzonką. W przeciwnym bowiem razie nasze dumne armie będą postrachem terrazzości — bez jutra.

Ujawnić musi się jeszcze inna duchowa samopomoc w formie przestrogi, która brzmi: "Chrońcie świętości małżeństwa!" — Nie można wszakże przedstawiać niedzy gospodarczej aż w takim świetle, by utwierdziło się przekonanie, że liczne potomstwo stało się niezdolnym męczarem. Przecież każdy z nas ma wiele wypadków, w których bezdzietność jest spowodowana tylko potępieniem godną chęcią nadmiernego użycia życia. Małżeństwo bezdzietne nie z własnej winy należy uznać za niewinne.

Miłość zakłada przeto istnienie społeczeństwa, to zaś jest wytworem rodziny. W ten sposób snujemy się oko w oko z wielką zagadką czasów dzisiejszych. Jak społeczeństwo ma pomagać rodzinie, o ile podupadła rodzina nie może wytworzyć tego społeczeństwa?

W tym pytaniu zacierają się wszystkie niedomagania dzisiejszego społeczeństwa, w uleczenie którego wielu już wzięło. Trzeba więc, jakkolwiek wydać się to może sprzecznością, rozpocząć działalność w łonie rodziny, o ile chce się rodzinie pomóc.

Należy tylko pojąć rodzinę rozszerzyć do pojęcia powinowactwa, a więc do wspólnoty krwi, do pokrewieństwa. Zdawać by się mogło, że w czasach, gdy tu i ówdzie daje się zauważyć rozkładanie się rodziny, nie będzie rzeczą tak trudną przywrócić poczucie naturalnego pokrewieństwa. Badania nad historią rodziny, uważane jest przez niektórych za



BALON MARYNARKI WOJENNEJ.—Podczas ostatnich manewrów na morzu Karaibskim, balon marynarki wojennej jest przemocowany i zaopatrzony w gazoliny na amerykańskim statku wojennym.

żane jest przez niektórych za jadowe zajmowanie czasu, naderają społecznej wartości, gdyż wykazuje pokrewieństwa i nawiązują dawno zerwane węzły rodzinne.

Następna osła wokół której wiruje społeczeństwo jest przyjaźń. Stosunek się wapi w czasach dzisiejszych w to, czy kwitnie obecnie prawdziwa przyjaźń. Przeważnie spada ona do roli koleżeństwa. Potem następuje sąsiedztwo, a więc wspólnota domu. Wreszcie wspólnota pochodzenia czyli wspólnota Ojczyzny.

Wszystkie te wspólnoty doprowadzić znowu do stanu bujnego rozkwitu jest jednym z najdonioślejszych zadań czasów obecnych. W tym ce-

lu nie wolno się jednak ograniczać do wznawiania starych tradycyjnych zwyczajów. — Właściwą treścią i celem społeczeństwa jest miłość i pomoc wzajemna, wola do duchowego i cielesnego uzdrowienia i utrzymania narodu, a więc do podtrzymania rodziny.

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Wesolych Świąt Wielkanocnych
Dla Pacjentów, Przyjaciół i Kostumerów
— zasyła —
DR. T. A. MODZIKOWSKI
LEKARZ I CHIRURG
Godziny: 2 do 4 i 7 do 9ej wieczorem. Oprócz środy.
8800 Commercial Avenue
Biuro: REgent 4-0202
Rezydencja: SO. Chicago 8-7743

SERDECZNE ŻYCZENIA WIELKANOCNE
— zasyła —
PRZYJACIOŁOM I KOSTUMEROM
EDWARD'S STORE FOR MEN
BRACIA ZIELIŃSCY, Właśc.
8841 S. Commercial Ave.
Regent 4-0334
Wielki Wybór
Ceny Przystępne

Serdeczne Życzenia WESOLYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
— zasyła —
WSZYSTKIM PRZYJACIOŁOM ZNAJOMYM — oraz —
CALEJ POLONII
— zasyła —

WEGNER'S HALL
8337 S. BRANDON ST.
REgent 4-9758

SERDECZNE ŻYCZENIA WIELKANOCNE
— zasyła —
Wszystkim Przyjaciółom — składa —
Kulzer Jewelers
1825 E. 79th Ulica
Tel.: SAginaw 1-4708

Wesolych Świąt Wielkanocnych
— życzy —
CALEJ POLONII — i —
PRZYJACIOŁOM
F. DOLATOWSKI
Tel. SO. Chicago 8-0251
8354 BURLEY AVENUE

SERDECZNE ŻYCZENIA WIELKANOCNE
— zasyła —
CALEJ POLONII I PRZYJACIOŁOM
INTERSTATE ROOFING CO.
General Roofing Contractors
8700 Commercial Avenue
Telefon SO. Chicago 8-6000
Chicago 17. ILL.

A Wszystkiemu Winien Tito

Oto jeszcze jedna próbka, jak kremlowska działa spółka. Pierwszy przykład to Osubka. Drugi przykład to Gomulka...

I Osubka i Gomulka Kremlu były to ozdóbki — Czymż Osubka bez Gomulki? Czymż Gomulka bez Osubki?

Osubka został premierem, Wicepremierem Gomulka... W państwowej machinie zatem — Dwa najważniejsze to kółka!

Moskwa chwaliła Osubkę, Kochała Moskwa Gomulkę... Zaś oni obaj w Moskwie Widzieli swą przyjaciółkę!...

Towarzysz Wiesław Gomulka Jeździł wciąż do Kremlina Wraz z towarzyszem Osubką Do towarzysza Stalina...

Towarzysz Mołotow był gotów Zawsze poklepać Osubkę... Tak samo był gotów Mołotow Z Gomulką trącić się kubi-kiem.

I wszystko byłoby dobrze, Obeszłoby się bez zgrzytu Gdyby — psakrew — nie foxpas Jakże popełnił był Tito!...

Byłoby wszystko jak dawniej, Jak w jakiejś cudownej idylli Gdyby nie Tito rozpętał Gniew współczesnego Atylii...

Najmniejsze odstępowo od linii, Nacjonalizmu cień choćby — Złość budzi w wielkim Stall-nie, Gniew jego ściera i groźby...

Zbłądził towarzysze Gomulka Osubka także "nawali"... Choć mieli miedziane czołka, Nie dość je nisko schylali...

Bo czy to zaraził ich Tito, Czy to tak obaj oddzielnie Zaczęli myśleć... i to — W dodatku samodzielnie...

Więc "reakcyjne te ziołka" Poczęto odsuwać od ziółka... I tak jak sera gomulka Tak skurczył się biedny Osub-ka...

Również osobka Gomulki Wciąż coraz to bardziej bla-dia... Aż w końcu ich obu do spółki Posłano razem... do djabła!!

Stąd morał dla innych osóbek W państwach satellickich grupce: Gdy osobka chce stać się o-soba To wtedy dostaje po...gomul-ce!!

Najserdeczniejsze Życzenia
GMINA 139-TA
Zw. Nar. Pol.
Sklada Swoim Paniom Delegatkom i panom Delegatom WESOLYCH ŚWIAT ZMARTWYCHWSTANIA PANSKIEGO
oraz Zarządowi Zw. Nar. Pol. i Szanownej Redakcji, Całemu Związcowi i Całej Polonii Amerykańskiej, Kongresowi Polonii Amerykańskiej, oraz całej Big Poblógosławii aby najjaśniejsza Rzeczpos. Polska została Wolna i Niepodległa, ażeby Lud Polski zaśpiewał sobie Wesołego Alleluja w roku przyszłym.

SERDECZNE ŻYCZENIA WIELKANOCNE
— składa —
Całej Polonii i Przyjaciółom
ZMUDA VENETIAN BLIND CO.
ROLETY DO OKIEN
12258 Eggleston Ave.
PULLMAN 5-7059
Kosturzy od wytwórcy i oszczędzajcie DARMO! Kupujcie od wytwórcy i oszczędzajcie

WESOŁEGO ALLELUJA
— składa —
Całej Polonii i Przyjaciółom
URBANOWICZ STUDIO
8907 Commercial Avenue
Tel. South Chicago 8-2665

SERDECZNE ŻYCZENIA Wesołego Alleluja
— składa —
CALEJ POLONII

THOMAS A. STARCZEWSKI
Wholesale Meats
708 W. 119th Street
Tel. PULLMAN 5-7539
Tel. WATERfall 8-2060
CHICAGO, ILL.



WESOŁEGO ALLELUJA
— zasyła —
KLIENTOM, PRZYJACIOŁOM, ZNAJOMYM
PIOTR TRAFKA
Prezes
COMMERCIAL CAB COMPANY
NASZE TAKSÓWKI SĄ ZAWSZE DO WASZYCH USŁUG
Telefonujcie REgent 4-4500-01-02-03-04
24-Godzinna Obsługa
WSZYSTKIE NASZE TAKSÓWKI MAJĄ TWO-WAY RADIO SYSTEM

WESOŁEGO ALLELUJA
Wszystkich Udziałowcom oraz Przyjaciółom
— zasyła —
Calumet Federal Savings and Loan Association of Chicago
8905 COMMERCIAL AVENUE
Tel. South Chicago 8-6331
Pieniądze na pożyczki na budowę lub reperaturę. Można nabywać akcje czyli udziały. — Sekretarzem jest p. Józef Walczak

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Dla Swych Kostumerów, Przyjaciół i Znajomych
STANISŁAW BARANOWSKI
Właściciel Doskonałego
SKŁADU MIĘSA I TOWARÓW SPOŻYWCZYCH
pnr. 8558 SOUTH BURNHAM Telefon REgent 4-2693

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Dla Przyjaciół, Znajomych i Kostumerów — zasyła —
GREENE'S BAKERY
Inc.
9026 COMMERCIAL AVENUE
Codziennie smaczne i pożywne pieczywo wszelkiej jakości. We Specialize in High-Grade Cakes Try Our Whipped Cream Cakes
PHONE SOUTH CHICAGO 8-1020-1021

SERDECZNE ŻYCZENIA z okazji
ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Sklada Całej Polonii i Przyjaciółom
UNION INVESTMENT CO.
3026 E. 92nd UL. Tel. SAginaw 1-1133
Hipoteki — Sprzedaże — Zamiana Budynków

SERDECZNE ŻYCZENIA WESOLYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH I RADOSNEGO ALLELUJA
Oraz Wiele Szczęścia i Radości Dla Przyjaciół, Znajomych i Kostumerów — zasyła —
JOE MOKRY'S
Pierwszorzędna Grosernia i Buczeria
Towar Zawsze Świeży, Wybór Wielki, Ceny Przystępne
8400 MANISTEE AVE. Telefon SAginaw 1-8334

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Wesolych Świąt Wielkanocnych i Radosnego Alleluja!
Obywatelstwu Mojego Miasteczka, Przyjaciółom, Znajomym Trwałego Pokoju Narodom Zjedn.
— zasyła —
JAN PALIGA
Mayor Miasteczka Calumet Park
12401 GREEN, TELEFON BLUE ISLAND 3371

SERDECZNE ŻYCZENIA WESOLYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Kostumerom, Przyjaciółom i Całej Polonii
— zasyła —
WŁADYSŁAW KIL
Czyszczenie, Prasowanie, Reperacja, Szyje Ubrania na Zamówienie. Ceny Przystępne. Materiał Pierwszorzędny i w Najmłodniejszych Deseniach.
8414 BURLEY AVE. Tel. REgent 4-4355

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
— składa —
Całej Polonii i Przyjaciółom
Bimrose & Sons
Meble, Przybory Domowe, Elektryczne i t. p.
STAN. POTOCKI, Kierownik
11347 MICHIGAN AVE.
NAJWIĘKSZY SKŁAD W TEJ DZIELNICY
Telefon: PULLMAN 5-3600

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOLYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Dla Przyjaciół i Pacjentów oraz Całej Polonii — zasyła —
DR. S. F. LISOWSKI
DR. ALICJA C. BRZEZICKA
OPTOMETRYŚCI
8716 COMMERCIAL AVENUE Telefon ESsex 5-4040
Godziny Urzędowania: Poniedziałki i Czwartki od 10:00 rano do 9:00 wieczorem. W inne dni od 10:00 rano do 8:00 wieczorem. W Sobotę od 10:00 rano do 6:00 wieczorem.

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOLYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Dla Przyjaciół, Znajomych i Kostumerów — zasyła —
CASEY'S FOOD MART
KAZIMIERZ SZYMAŃSKI, Właściciel
Najlepszy Świeży Towar, Wielka Ilość, Ceny Przystępne
8501 SAGINAW AVENUE Tel. SO. Chicago 8-6804

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁEGO ALLELUJA
— składa —
Wszystkim Klientom — Znajomym Zarządowi i Dyrekcji Z. N. P. Oraz Całej Polonii
C. E. Ostrowski
Zarządca i Właściciel
WINDSOR HEATING CO.
8723 South Commercial
Telefon South Chicago 8-5103

Wesolych Świąt Wielkanocnych
— zasyła —
CALEJ POLONII PRZYJACIOŁOM I ODBIORCOM
POLONIA BAKERY
STEFAN KOLASKI, Właściciel
Torty, ciasta specjalnie na święta, oraz wszelkie okazje
NASZA SPECJALNOŚĆ
8706 S. Commercial Ave. Tel. SO. Chicago 8-8109

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOLYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH dla Przyjaciół, Znajomych i Kostumerów oraz Wolnej Polski — zasyła —
EDMUND ADAMSKI, Właściciel
PIĘKNEJ TAWERNY
Doskonałe Trunki Wszelkiego Rodzaju. Wstąpić a przekonacie się
PNR. 2758 E. 83-CIA ULICA TEL. REGENT 4-9538

SERDECZNE ŻYCZENIA WESOLYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Dla Kostumerów, Przyjaciół i Całej Polonii — zasyła —
BOLESŁAW I MAGDALENA SZTURA
Właściciele Tawerny. Doskonałe Napoje Wszelkiego Rodzaju
8700 BALTIMORE AVE. Tel. REgent 4-9261

SERDECZNE ŻYCZENIA WESOLYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Wesołego Alleluja!
— składa —
Swym Klientom, Przyjaciółom oraz Polonii Chicagowskiej
WEST PULLMAN SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
Te Nowe i Nowocześnie Urządzone Nasze Biuro Spółki West Pullman znajduje się
Pnr. 625 W. 119th St.
Tel. Commodore 4-2373
TEN NARÓD JEST BOGATYM, KTÓRY NAUCZYŁ SIĘ OSZCZĘDZĄC
ZARZĄD:
ALFRED J. KOŁOMYJSKI, Prezes
JAN JACHERA, Wiceprezes
ZOFIA DERWIŃSKA, Sekr.-Skarbnik
JAN PALIGA, Asystent Sekr.-Skarbnika
DYREKCJA:
ST. ZUBOWICZ
FRANCISZEK PISARSKI
MICHAŁ KURZEJA
TOMASZ SOŁTYSIK
PAWEŁ PARCHEM

ŻYCZENIA WESOLYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Wszystkim Przyjaciółom, Towarzystwom i Całej Polonii składają
PISARSKI I SYN
PIERWSZORZĘDNY ZAKŁAD POGZEBOWY
Kaplica Darmo
11739 S. MICHIGAN UL. TEL. PULLMAN 5-3086

Serdeczne Życzenia WESOLYCH ŚWIAT
Wszystkim Swoim Kostumerom, Przyjaciółom i Całej Polonii Chicago i Okolicy
— zasyła —
KOSTELYK BROS.
FUEL OIL
422 WEST 116th STREET
Po Najlepszy Olej do Waszego Mieszkania Który Nie Kopci, a Daje Najwięcej Ciepła
DOSTARCZAMY W CAŁYM CHICAGO I OKOLICY
TELEFONUJCI PULLMAN 5-3330

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOLYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
KOSTUMEROM, PRZYJACIOŁOM I CALEJ POLONII — zasyła —
SANGAMON CLUB TAVERN
11801 SOUTH SANGAMON STREET
Piękna Tawerna—Doskonałe Napoje oraz Sala Artystycznie Wykończona na Wesela, Zabawy, Posiedzenia, Bankiety I INNE OKAZJE
JÓZEF DYREK, Właściciel
Telefon Commodore 4-0610

Z Notatnika Nerwowca

PONIEDZIAŁEK

Zajmowałem się ostatnio przekładami z polskiego na angielski. Przyjemna choć niewdzięczna praca. Tylko niewielu ludzi potrafi ocenić wysiłek tłumacza. Na ogół wydaje się, że wystarczy wziąć np. początek Pana Tadeusza, pismo, papier i walić: "Lithuania, my country, you are as health!" itd. aż do samego końca. Oczywiście, że te proste środki mogą wystarczyć. Tłumaczenie nie wymaga znajomości fizyki molekularnej, ani stosowania radaru. Wymaga natomiast dary zamieniania słów prostych na słowa proste bez używania słownika. Czasem niezbędna jest także wyobraźnia, należąca do rodzaju twórczych. W tłumaczeniu należy oddać wiernie myśl oryginału bez uciekania się do zawiłych omówień, parabol i metafor.

Tę ostatnią zasadę staram się przeprowadzić w moich pracach z uporem i konsekwentnie. Tylko w ten sposób

można osiągnąć interesujące wyniki, które często zaskakują czytelnika, zmuszając go do wysiłku myślowego, ale zawsze są nowe, świeże i nieoklepane. Piszac np. o gwiazdach, przekładam nasze "ciało niebieskie" na "blue body"; "gotowas" — na "naked moustache"; "beniaminek" — na "little Benjamin"; "słodką babką z rożynkami" — na "sweet grandmother with currants"; "Czasopismo" — na "timewriting"; "maść konia" — na "ointment of the horse"; "jak jeden mąż" — na "as one husband"; "odmówić pacierz" — na "to refuse prayers"; "skład Apostolski" — na "Apostles' warehouse".

WTOREK

Czytałem dziś "Reader's Digest" z ostatniego miesiąca. Zabawne pismo. Na stu małych stroniczkach streszcza dwadzieścia osiem artykułów i dwie książki. Jak skondensowane mleko — z dziesięciu litrów mała puszka gęstej

mazi, która w niczym prawie nie przypomina smaku prawdziwego mleka, ale że jest okrzona, więc ludzie się łakomią. Czegoż bo tam nie ma! Popularny opis samolotu o napędzie odrzutowym i recepty na nagniotki, pierwszomajowa defilada przed grobem Lenina i intymne życie ptaków, humor amerykański i tajemnica śmierci Rommela. Streszczenie książki o Oskarze Wilde ma zapoznać czytelnika z postacią wielkiego pisarza. "Wilde był tegi, silny i korpulentny. Dzięki swej barczystej postaci mógł łatwo bronić się przed wszystkimi, którzy go atakowali... kiedy czterej koledzy uniwersytecy napadli jego mieszkanie, Oscar mocnym kopniakiem zrzucił jednego ze schodów, drugiego zdeptał w szczękę, trzeciego wyrzucił przez okno, a czwartego zaniósł do pokoju i ciśnie między porożbijane meble... W music-hallu wdrypał się w jednej chwili do drugiej, ryzykując złamanie karku, by rozdać zaproszenia na wieczór przez siebie wydany..."

Gdyby nie pisał książek — westchnie czytelnik — z taką krzepą mógłby facet zrobić w życiu karierę.

ŚRODA

Dostałem dziś list od mego przyjaciela, który od kilku miesięcy jest profesorem na uniwersytecie w Kanadzie. Wykłada literaturę francuską; mówi o "Duchu praw", o Kartezjuszu, Janie Jabubie, symbolistach i w ogóle. Ostatnio opowiadał o Alfredzie de Musset i jego romantycznej muzyce, o dziwnej, niepokojącej atmosferze jego poezji, oderwanym świecie w jakim żył Celio, Lorenzaccio i Marianne, o rzeczywistości "będącej jeno cieniem"...

Po wykładzie jeden ze słuchaczy wstał i trzęszo zapisał:

— Ilu, w normalnej rzeczywistości, kochanków miała George Sand?

— Dwudziestu siedmiu, odpowiedział bez wahania mój przyjaciel. Jako, że choć obracając się w sferze misternie tkanych uczuć, koronkowych postaci i kryształowych westchnień, profesor kanadyjskiego uniwersytetu nie powinien nigdy tracić z oczu zasadniczych zdobyczy, jakie na użytek literatury oddaje rozwój współczesnych metod statystycznych.

CZWARTEK

Widziałem dziś "Hamleta" Sir Lawrence'a Oliviera. Rzecz prosta, że po tym miałem ochotę poznać "Hamleta" Williama Shakespeara. W tym celu kupiłem "Cztery wielkie tragedie" w wydaniu Pocket Books (Nowy Jork) z ilustracjami Ludwika Glanzmana, na których przedstawiono duńskiego królewicza jako starszego jęgościęcia, z długim zarostem, niestrzyżonymi od lat włosami, poranym zmarszczkami obliczem, w wielkiej czapce, przypominają-



ROSYJSKO-AMERYKAŃSKI UŚCISK DŁONI.—Sekretarz Stanu Dean Acheson (na lewo) wita się z sowieckim reprezentantem od Zjednoczonych Narodów Andrejem Gromyko, byłym ambasadorem rosyjskim w Washingtonie.

jącej szlafmyce. Wyportowany, płowy blondas Oliviera, który jak Weismuller-Tarzan skacze z pierwszego piętra na Klaudiusza i odwalia popisowy mecz szermierczy z olimpijskim mistrzem Laertesem, jest prawdopodobnie bliższy naszym pojęciom o "Hamlecie", niż nieogolony śledziennik, w opadającym na uszy kaszkiecie. Bo nasze pojęcia wykształcają nie analityczne rozbiory szekspirowego tekstu, ale technicolorowi, zawsze doskonale ubrani i pachnący brylantową bohaterowie Hollywoodu. W warunkach, w jakich żyjemy, nawet ludzie cierpiący na przeroszt inteligencji, nie mogą zapominąć o istnieniu kosmetycznych salonów, które tak skutecznie zastępują intelektualną atmosferę salonów z ubiegłych stuleci.

PIĄTEK

W związku z filmem Sir Lawrence'a przypomniała mi się recenzja amerykańskiego krytyka Field'a, który po przedstawieniu "Hamleta", w jednym z nowojorskich teatrów, napisał recenzję, zamieszczając się w dwu melancholijnych zdaniach: "Pan X. grał wczoraj Hamleta w Tabor Grand. Grał go aż do pierwszej po północy".

Inny krytyk, Wild, powiedział kiedyś: "Hamlet, w wykonaniu p. Tree, był śmieszny, nie będąc wulgarnym". O pewnej zaś premierze zauwa-

żył marginesowo: "Należało by nareszcie rozstrzygnąć długotrwały spór na temat autorstwa Hamleta. Proponuję by w tym celu usiąść nad grobami Szekspira i Bacona, patrząc który z nich pierwszy zacznie się przewracać".

SOBOTA

Przeczytałem obszernie wspomnienie o zmarłym niedawno pisarzu francuskim Andre Saures. Dziwak, samotnik, większą część życia spędził w swej pracowni, rzadko tylko przyjmując najbliższych przyjaciół. Kiedyś, z okazji przyznania mu wielkiej nagrody Towarzystwa Literatów, ktoś powiedział z uniesieniem:

— Pan ma profil jakby z medalu.

Na to Saures: — Z medalu! Drogi panie mam odrzód do wszystkiego, co jest płaskie.

NIEDZIELA

Dzień odpoczynku, towarzyskich rozmów na zawsze te same tematy, spacerów po zawsze tych samych ulicach, brydza z tą samą koronką w kierach. Dzień przeraźliwej nudy. Sklepy zamknięte, kina otwarte. Nie ma gdzie kupić tanich skarpetek, wszędzie można kupić tanie iluzje. Dobry Bóg stworzył niedzielę po to, by ludzie mogli ocenić wartość powszedniego dnia, zapelnionego pracą.

Tom Fooley.



NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
WESOŁEGO ALLELUJA!
Wszystkim Naszym Odbiorcom, Przyjaciółom
I CAŁEJ POLONII
— życzy —

J. BARABAŚ, z Rodziną, Właściciel
CHICAGO MEN'S WEAR
1727 WEST CHICAGO AVE.

SERDECZNE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIAT
— składa —
RODZINA LENARDÓW
Właściciele
LENARD'S RESTAURANT
1307 MILWAUKEE AVE.
Przyjmujemy Zamówienia
Na Letnie Wakacje
DO KASYNA LENARDA
Ceny Zniżone
PO BLIŻSZE INFORMACJE Proszę Telefonować: —
Humboldt 6-5914

Najserdeczniejsze życzenia
WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
— zasyła —
Dla Przyjaciół, Znajomych
i Kostumerów
Józef Lachajczyk, Właściciel
HANSON PARK BOOTERY
Piękne Męskie, Damskie i Dziecięce Buty.
Ceny Przystępne — Wybór Wielki
5946 W. FULLERTON AVE. Tell NATIONAL 2-0990

SERDECZNE ŻYCZENIA Wesołych
Świąt Wielkanocnych, Wszystkim
Przyjaciółom, Kostumerom oraz
CAŁEJ POLONII
— zasyła —
W. M. KENAR
Grosernia i Buczeria
1451 W. AUGUSTA BLVD.
Tel. ARmitage 6-1869

STRASZNE DZIECKO

Do narzeczonej pary, która zasiadła się do późna wieczorem, przychodziła mała siostrzyczka narzeczonej.

— Przepraszam Zosienko, ale mama kazała ci powiedzieć, że dla was już najwyższy czas, abyście oboje poszli spać.

Najserdeczniejsze Życzenia
Dla Przyjaciół, Znajomych
i Kostumerów
WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
zasyła
AVENUE BAKERY
2075 Milwaukee Avenue
Codziennie Świeże Pieczywo
Na Wasze Rodzinne Uroczystości
jak Wesela, Przyjęcia, Urodziny
i Inne Okazje — Telefonujcie:
Dickens 2-7324

Serdeczne Życzenia
WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Wszystkim Przyjaciółom
Kostumerom oraz
Całej Polonii
zasyła
NICKIES BAKERY
1702 NORTH DAMEN AVE.
BRunswick 8-2810

Najserdeczniejsze Życzenia
WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Dla Kostumerów i Przyjaciół
zasyła
JAN STOKŁOSA,
Midwest Store
2959 NORTH PULASKI ROAD
Doskonałej jakości wszelkiego
rodzaju towary spożywcze.
Ceny przystępne.
Telefon Kildare 5-7863

Składamy Wszystkim Naszym Klientom, Przyjaciółom i Całej Polonii
NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
SCHOLL STUDIO
1569 MILWAUKEE AVE.
Telefon Humboldt 6-2907
SPECJALNOŚCIĄ ZDJĘCIA ŚLUBNE, DZIECI
— POWIĘKSZENIA —
LEOPOLD I WŁADYSŁAWA FISZER
Właściciele
Członkowie Tow. Młoda Polska Z. N. P.

Całej Polonii Życzą Wesołego Alleluja
Polscy Aptekarze
WYPEŁNIAMY RECEPTY SZYBKO I SUMIENNIE. RÓWNIEŻ
WYPEŁNIAMY DLA WYSYŁKI DO POLSKI

POLSKA APTEKA
J. GAPIŃSKI PHARMACY
814 N. ASHLAND AVE.
Tel. HAYmarket 1-9413

POLSKA APTEKA
MARIAN A. KŁOS, Właśc.
Registrowany Farmaceuta
1256 NOBLE ULICA
EVerglade 4-9593
Wypełniamy Recepty
Wszystkich Doktorów

APTEKA
GŁOWACKIEGO
Z. Głowacki, R. Ph.
1053 MILWAUKEE AVE.
Telefon EVerglade 4-9531
Wypełniamy Recepty Szybko
Dla Wysyłki do Polski

POLSKA APTEKA
EUGENE
Prescription Pharmacy
i Prescription Chemist
E. S. Kwaśniewski, R.Ph. właśc.
1620 WEST 18-ta ULICA
Telefon Canal 6-9846

Jefferson Park Pharmacy
4827 MILWAUKEE AVE.
Dr. Frank Brykowski
Telefon Kildare 5-6794

EDWARD'S PHARMACY
3229 SO. MORGAN ST.
Telefon Virginia 7-9320
MARNOW DRUG CO.
800 W. 31-sza ULICA

POLSKA APTEKA
Walter A. Kramarczyk
3101 MILWAUKEE AVE.
Telefon JUniper 8-9785

POLSKA APTEKA
Superczyński's Pharmacy
3156 SO. MAY STREET
Tel. Virginia 7-9600
V. H. SUPERCZYŃSKI, Właśc.

POLSKA APTEKA
W. H. Wyszyński
Ph. C. R. Ph.
Prescription Chemists
8759 Commercial Ave.
Telefon REgent 4-9136
Chicago, Ill.

POLSKA APTEKA
Madura Pharmacy
6001 W. DIVERSEY AVE.
TELEFON
BERKSHIRE 7-9719

POLSKA APTEKA
R. F. Kaczkowski
1724 WEST 48th STREET
Telefon Virginia 7-9281

POLSKA APTEKA
S. Pietrzykowski
Właściciel
2633 WEST 47th STREET
Telefon Virginia 7-9723

R PRESCRIPTION DRUGGISTS

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
WESOŁEGO ALLELUJA
Składamy Wszystkim
Weteranom i Koleżankom
Wydział na Stan Illinois Polskiego
Legionu Weteranów Amerykańskich
oraz Korpus Pomocniczy Pań
1110 NORTH CLEAVER STREET

SERDECZNE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT
WIELKANOCNYCH
Przyjaciółom, Członkiniom i Całej Polonii
oraz Zdrowia i Powodzenia Dobrego
— zasyła —
LEGION MŁODYCH POLEK
ZARZĄD:—HENRYKA GRAJEWSKA, Prezeska
LEOKADIA BYCZKOWSKA, Wiceprezeska
EUGENIA LINDER, Sekretarka Protokółowa
EUGENIA MICZKO, Sekretarka Finansowa
LUCJA ROZEWSKA, Skarbnik
BRONISŁAWA BOCHNIK, Korespondentka
EUGENIA ALBIN, Bibliotekarka

WESOŁYCH ŚWIAT ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO
ŻYCZY WSZYSTKIM TOWARZYSTWOM, KLUBOM
ORAZ CAŁEJ POLONII
ZWIĄZEK POLSKICH MUZYKANTÓW W AMERYCE
Dziękując za dotychczasowe poparcie i prosząc
o takowe na przyszłość.
Jan Borowski, Prezes Honorowy Wojciech Gembica, Kasjer
Jan Dzięcioł, Prezes Czynny Jan Orzech, Marszałek
Jan Wasik, Wiceprezes Konst. Drabik—Jan Chowaniec
Jan Wójcik, Sekr. Prot. Józef Michalak, Rada Gosp.
Konst. Borowski, Sekr. Fin. Wincenty Rydzoń, Bibliotekarz
Roman Salska, Dyrygent—Walter Musielski, Asystent
Nowa kwatery: Sala Polskich Weteranów, Placówka 90-1a
1336 W. Cortez ulica, Telefon HUmboldt 6-8811
W sprawie muzyki prosimy zgłaszać się lub telefonować
w każdy piątek od 6-jej do 10-jej wieczorem.

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
Dla Przyjaciół, Znajomych i
Kostumerów oraz Całej Polonii
zasyła
KAROL KRYSA I SYNOWIE
Wholesale Provision Dealer
HAMS, SAUSAGE, BACON, LARD
5159 W. BARRY AVE.
Bus. Phone Ran 6-6033 Res. Phone AVenue 3-5275

NASZE ZASADY:
• CZYSTOŚĆ
• NAJLEPSZA JAKOŚĆ
• NISKIE CENY
• I UPRZEJMOSĆ

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH
oraz
RADOSNEGO ALLELUJA
Kostumerom i Przyjaciółom

Jerry Ruda
— zasyła —
JERRY RUDA Meat Market
pnr. 2735 West Cermak Road
Doskonałe Wszelkie Rodzaje Mięsa. Zawsze Świeże
WIELKI WYBÓR
CENY PRZYSTĘPNE
Obsługa Grzeczna i Sumienna
Telefon Bishop 7-5848

Wł. Wójcik
Jakób Ruda

Wiadomości z Całego Świata

UNESCO zamierza zwołać w czerwcu br. do Paryża światową konferencję intelektualistów, na której omówione będą zadania intelektualistów w obronie pokoju.

W r. nie będzie Zgromadzenia Ogólnego UNESCO. Jedyne oświadczenie się w Paryżu ma konferencja w sprawach nagłych. Najbliższe Zgromadzenie Ogólne zbierze się w r. 1950 we Włoszech, prawdopodobnie w Florencji.

ANGLIA. Brytyjski przemysł filmowy przechodzi kryzys. Delegaci przemysłu przedstawili otwarcie swe trudności w Izbie Gmin. Straty towarzystwa Arthura Ranka oblicza się na 2 miliony funtów. W ostatnich latach niektóre towarzystwa musiały zwolnić czasowo 450 pracowników.

Arthur Koestler, pisarz i dziennikarz urodzony w Węgrzech, po trudnościach w Palestynie, uzyskał obecnie obywatelstwo brytyjskie.

T. S. Eliot, zdobywca nagrody Nobla, wydał "Notes towards the definition of culture".

FRANCJA. Rząd francuski subwencjonował 46 sztuk wystawionych w r. 1948 na scenach paryskich. Dotychczas tylko 6 sztuk przyniosło dochód i dyrekcje mogły zwrócić przysługane zaliczki.

Nagroda literacka fundacji Felix Feneon, przyznawana pisarzowi "poniżej 35 lat życia", udzielona została Micha-

łowi Cournot za powieść "Martinière".

Wydawnictwo Robert Mar- in wydało "Stalingrad" Theodora Pliviera.

W kwietniu br. minie 50 lat od odkrycia radu przez Piotra Curie i Marię Curie-Skłodowską.

W Nicei odbył się międzynarodowy Kongres kulturalny, który zajmował się sprawą utworzenia "międzynarodowego uniwersytetu radio w e g o", wspólnym programem na skalę międzynarodową, organizacją wymiany, krytyką programów itd. Wśród uczestników była delegacja Polski.

Maurice Maeterlinck wydał pierwszy tom swych pamiętników pt. "Bulles Bleues".

WŁOCHY. 24 czerwca miasto Florencja przyzna międzynarodową nagrodę literacką w wysokości 3 milionów lirów — za całokształt pracy pisarskiej. W pierwszym roku będzie ona przyznawana za twórczość na polu sztuki, w 1951 r. za muzykę.

Kino włoskie wypowiedziało wojnę filmom amerykańskim. Przyczyna tego jest, że w r. 1948 w Rzymie wyświetlono 301 filmów amerykańskich wobec 57 włoskich, 27 bryt., 23 franc., 4 sow., oraz kilku innych narodowości. Kilku aktorów i producentów włoskich postanowiło stworzyć Ligę w celu zwalczania potopu amerykańskiego.

Przed kilku laty Mgr. Bacci wydał słownik włosko-laciński wyrazów współczesnych trudnych do przetłumaczenia. O-

becnie Bacci uzupełnił to wydanie, przenosząc do języka Cicerona około 5.000 słów języka współczesnego, bądź to wynajdując terminy równorzędne, bądź używając parafrazy, bądź też zapożyczając neologizmy z języka greckiego — idąc za przykładem Horacego.

NIEMCY. W Berlinie po kilku demonstracjach żydowskich zaprzestano wyświetlania filmu dickensowskiego "Oliver Twist".

Enno Littmann, profesor języków wschodnich na uniwersytecie w Tübingen, zaproszony został przez cesarza Abisynii na kilkumiesięczny pobyt do Addis Abeby. Littmann ma pomagać przy zakładaniu Akademii Etiopskiej.

Tow. Nadwiślańskie

Grupa 759 Z. N. P.

— zasysia —

WSZYSTKIM CZŁONKOM

I SYMPATYKOM

WESOŁEGO ALLELUJA

ZARZĄD GRUPY 759 Z.N.P.:

St. Sulma, prezes
P. Małka, wiceprezes
W. Świecie, wiceprezes
J. Nasiatka, sekret. prot.
F. Wodna, skarbnik
J. Kostrzewa, Jr., dyrektor
J. Wesołowski, opiekun chorych
J. Gajda, marszałek

ŻYCZENIA

WESOŁEGO ALLELUJA!

Sklada Calej Polonii

Tow. Obrona Polski

Grupa 712 Z. N. P.

ZA ADMINISTRACJĘ:

Jan Ormaniec, prezes
Jerzy Wadas, wiceprezes
Kazimiera Sciborska, wiceprez.
Karol Jakubek, sekret. fin.
Adw. Adam J. Penar, sekret. prot.
Piotr J. Ciombor, skarbnik

Towarzystwo Skarb Polski

GRUPA 1215 Z.N.P.

Zasysia Życzenia Świąteczne

Wszystkim Członkom i Człon-

kom tegoż Towarzystwa

ADMINISTRACJA:

JAN OCHENDUSZKA, Prezes
JOZEF PROROK, Wiceprezes
MARIA MADEJ, Wiceprezeska
STAN. MADEJ, Sekretarz Fin.
PAULINA STACHO, Sekret. Prot.
JAN KLASA, Kasjer
JAN WOJCIWICZ, Marszałek

WESOŁEGO ALLELUJA

zasysia

ZARZĄD

GMINY 167-EJ

Z. N. P.

oraz Przynależne

do Gminy

Grupy: 2318, 2535, 2522,

2806, 2969 i 2548

WESOŁEGO ALLELUJA

zasysia

ZARZĄD

GMINY 167-EJ

Z. N. P.

oraz Przynależne

do Gminy

Grupy: 2318, 2535, 2522,

2806, 2969 i 2548

TOW. WISŁA

GRUPA 1919 Z.N.P.

Wszystkim Członkom i Człon-

kinom Tow. oraz Calej Polonii

życzenia

"WESOŁEGO ALLELUJA"

od Zarządu Grupy.

ADMINISTRACJA

Towarzystwa

Przyszłość Polski

Grupa 672 Z.N.P.

Sklada Wszystkim

Członkom i Przyjaciółom

z Głbi Serca

WESOŁEGO ALLELUJA

A. STANISZEWSKI, prezes

W. KONTEK, wiceprezes

G. FILAR, sekret. fin.

J. OBIS, sekret. prot.

J. MISZKOWICZ, skarbnik

J. JANUSZ, organizator

SERDECZNE

ŻYCZENIA ŚWIĄTECZNE

zasysia

Towarzystwo

Tysiąc Walecznych

GRUPA 877 Z.N.P.

ADW. KRYSIŃSKI, Prezes

ANTONI KRUKAR, Wiceprezes

ALBINA KOZIŁO, Wiceprezeska

JANINA DYBAŁ, sekret. fin.

JAN MICHAŁSKI, sekret. prot.

WOJCIECH TUMAN, Kasjer

JOZEF SZCZĘCZURA, Marszałek

M. PANKIEWICZ, Odzierny



ROZRUCHY W OBOZIE DIPISÓW W MONACHIUM. — Amerykańska policja wojskowa zmuszona była rozprędzić tłumy dipisów, gdy doszło do rozruchów w obozie w Monachium. Wsydleni w liczbie 10.000 zorganizowali masowy protest przeciw Rosji. Trzy osoby zostały ranne.

Jak Rozwijać Umysł?

Samo czytanie gazet jeszcze nie wystarczy do rozwoju umysłu. Rozszerza nasz światopogląd, ale nie jest wszystkim. Człowiek jeśli pragnie oświecić się, musi czytać poważną wiedzę, winien przeczytać także i powieści. Czytanie powinno stać się dla niego przyzwyczajeniem, ale wprost potrzebą.

Jak wiadomo, nie wszystkie książki są dobre i nie wszystkie zdolni jesteśmy zrozumieć. Wybieramy więc takie, które dają nam rozrywkę, które uczą. Czytamy więc dla samego czytania i dla zawartości w książce treści. Czytamy, żeby się uczyć, żeby poznawać świat i ludzi, przesyłać życie, zwyczaj, czyn i myśl.

Dobra książka zawiera, jak mówią dzisiejsi nauczyciele — witaminy, służące do odżywienia naszego życia duchowego. Stąd wniosek: nie polykać wszystkiego na raz; czytać po mału, z zastanowieniem, zrozumieniem. Czasem potrzebny jest i ołówek, aby zanotować takie czy inne słowo niezrozumiałe, czasem jaką myśl, czy powiedzenie, które pragniemy sobie zapamiętać.

"Czytanie dobrych książek — powiedział słynny filozof Descartes — jest jak gdyby rozmowa z uczciwymi ludźmi, w której odkrywamy najlepsze ich myśli".

"Powiedz mi co czytasz — mówi przysłowie — a ja ci po-

wiem, kto jesteś". Czy znacie naszych wielkich powieściopisarzy i poetów? Czytaliście dzieła wielkich filozofów i uczonych polskich czy obcych? Jaka to ogromna kopalnia wiedzy i mądrości! Nie sposób w ciągu naszego krótkiego życia poznać nawet ułamka tych książek. A jednak trzeba wiedzieć i znać choćby ogólnie najważniejsze z nich. Nie czekajcie jednak, abym wam kto przygotował listę tych książek. Macie wolną rękę i winicie sami dokonać tego wyboru!

Do wszechstronnego rozwoju umysłu nie wystarczy sama obserwacja i doświadczenie życiowe. Potrzeba jeszcze czytać książki. Jakże książki, czytacie. Różne — i te, które uczą nas gramatyki i literatury; i te, co mówią nam o rozwoju ludzkości i odkryciach; książki filozoficzne, biograficzne (z życia wielkich ludzi),

i artystyczne i z życia zwierząt i roślin. Nie lekceważmy żadnej dziedziny wiedzy. Ale przede wszystkim pogłębiajmy własne zainteresowania.

Oto co wam chcemy powiedzieć o czytaniu dobrych i pożytecznych książek. Przez takie czytanie wiele rzeczy stanie się dla was więcej zrozumiałymi i jasnymi. Bez nauki umysł nasz podobny jest do ślepego, błądzącego się wśród ruin; człowiek oświecony patrzy na wszystko uśmiechem doświadczonego mędrca.

Samodzielne czytanie zastąpi nam wielokrotnie szkołę, do której z tych czy innych względów nie mogliśmy chodzić...

Małe Sensacje

z Wielkiego Świata

W Australii jest osiem państw, mianowicie: — New South Wales, Queensland, South Australia, Tasmania, Victoria, West Australia, North Territory i Capital Territory.

Dynie pochodzą z Azjatyckiej Rosji. Czosnek z krajów południowo-wschodnich, szczyptorek z Syberii, chrzan i rzodkiew z Chin, szparagi z Włoch, bób i lubin z Indii.

O szpinaku dowiadujemy się po raz pierwszy w r. 1831 jako o potężnej potrawie używanej przez klaszory kontemplacyjne.

Orzech przedostał się do Rzymu z Persji za czasów panowania królów rzymskich. W Europie nazwano je orzechami włoskimi.

Woda ze źródła Pagosa w górach Colorado posiada stałą temperaturę 153 stopni i okoliczni mieszkańcy używają tej wody do ogrzewania mieszkań.

Wielka maszyna do kopania ziemi może w ciągu dnia wykonać pracę za 4.000 ludzi.

Czy wiecie jak wysoko można dostrzec samolot? — Kto ma dobre oczy i nie przysłań gałęzi lub chmury, może widzieć samolot gołym okiem na wysokości 12 tysięcy stóp.

Ostatnimi czasami wprowadzony został system odnowienia roślin i przez co rośliny takie wazą zaledwie jedną piątą co wazą rośliny świeże. Nie tracą jednak one niczego na swej pożywności.

Serdeczne Życzenia
Wesołych Świąt Wielkanocnych
WSZYSTKIM CZŁONKOM
CHICAGO SOCIETY P. N. A.
ORAZ CAŁEJ POLONII
— zasysia —
Chicago Society P.N.A.

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
Dla Członków Naszej Grupy i Zarządu Centralnego ZNP.
DLA PRASY POLSKIEJ I CAŁEJ POLONII
— zasysia —

TOW. PAŃ CHICAGO, GR. 2191 Z. N. P.

ZARZĄD GRUPY: — Joanna Ziolkowska Prezeska; Antonina Walkowicz, Wiceprezeska; Anna Niklewicz, Sekret. Prot.; Anna Błaszczyszka, Sekretarka Fin.; Władysława Imbirska, Kassa; Lucja Woźniak, Marszałkini.

RADA GOSPODARZA: — Aleksandra Laszkiewicz i Janina Drweńska.

SERDECZNE ŻYCZENIA WESOŁEGO ALLELUJA
CAŁEJ POLONII
— zasysia —

Tow. Jedność i Postęp

Ossolińskich

Grupa 830 Z. N. P.

JAN SZYMANSKI, Prezes

WL. WAJDA, Sekret. Prot.

BRACI ZWIĄZKOWEJ I CAŁEJ POLONII
SERDECZNE ŻYCZENIA WIELKANOCNE

— składa —

Tow. Zwycięstwo Pod Grunwaldem
Grupa 1192 Zw. Nar. Pol.

ZARZĄD:

PAWEŁ KUBALICA, Prezes

JAN MAJERCZAK, Wiceprezes

FRANCISZEK PORADZISZ, Sekret. Fin.

KAROL JANIK, Sekret. Prot.

PIOTR KAMUDA, Marszałek

ŻYCZENIA "WESOŁEGO ALLELUJA!"

Wszystkim Swym Członkom i Członkiniom,

Przyjaciółom i Sympatykom,

— zasysia —

Tow. Orzeł Polski Gr. 523 Z. N. P.

ZARZĄD:

Władysław Krawczewski, Prez.

Hieronim Zieliński, Wiceprezes

Leokadia Kalat, Wiceprezeska

Aleksander Moll, Sekret. Fin.

Stefania Sieja, Sekret. Prot.

Leon Banaszkiewicz, Skarbnik

"WESOŁEGO ALLELUJA"

zasysia

WSZYSTKIM CZŁONKOM, GRUPOM, DELEGATOM

I DELEGATKOM MŁODZIEŻY PRZY NASZEJ GMINIE

oraz

POLONII DZIELNICY ANNOWA

— zasysia —

GMINA 87-ma Z. N. P.

Stanisław Woźniak, Prezes

Jan Buczek, Wiceprezes

Maria Forys, Wiceprezeska

Stanisław Węgrzyn, Sekretarz

Franciszek Marc, Kasjer

Leon Woźniak, Marszałek

ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIĄT

Wszystkim Delegatom i Delegatkom

Grup przy Gminie

zasysia

GMINA 41 Z. N. P.

ALOJZY MAZEWSKI, Prezes

ROMAN SOBECZYŃSKI, Wiceprezes

HELENA GRABSKA, Wiceprezeska

FRANK KALUCKI, Sekretarz

MARIAN CELMER, Kasjer

JOZEF OKOŃ, Marszałek

STANISŁAW BURKACKI, Pod-Marszałek

WŁADYSŁAW BORZEWSKI, Odzierny

JOZEF IGNATOWSKI, Pod-Odzierny

ANTONI KOSIŃSKI, Choraży

FRANCISZEK GRABSKI, Choraży

SERDECZNE ŻYCZENIA

WESOŁEGO ALLELUJA

— zasysia —

CAŁEJ POLONII

I PRZYJACIOŁOM

oraz

BRACI ZWIĄZKOWEJ

Al. Mazewski

Dyr. Z. N. P.



SERDECZNE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIĄT
WIELKANOCNYCH
składa
CAŁEJ POLONII
I ZW. NAR. POL.
DYREKTOR
Jan Ulatowski

SERDECZNE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIĄT
WIELKANOCNYCH
składa
CAŁEJ POLONII
I ZW. NAR. POL.
DYREKTOR
Jan Ulatowski

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
DLA CZŁONKÓW, PRZYJACIOŁ I CAŁEJ POLONII
— zasysia —
TOW. OJCZYŻNA GRUPA 666 Z. N. P.
Józef Stachnik, Prezes
Bron. Ostrowska, Wiceprezeska
Kazimiera Wend, Sekret. Fin.
Eugenia Migon, Sekret. Prot.
Ludwik Karwowski, Kasjer
J. Ptasinski, Marszałek
P. Sikorski, Wiceprezes
J. Skrzypczyński, Choraży

WESOŁEGO ALLELUJA!
Z okazji Świąt Zmartwychwstania Pańskiego, życzenia owocnej pracy nad uzyskaniem niepodległości dla nieszczęśliwej Ojczyzny Ojców, naszej Polski, i ulżenia niedoli wysiedleńcom polskim Zarządowi Centralnemu Z. N. P. i całej Polonii
— składa —
GMINA 120-TA ZW. NAR. POL.
MEC. ED. E. PLUSDRAK, Prezes
MEC. J. TRAGARZ, Wiceprezes
MARIA GALIŃSKA, Wiceprezeska
ST. HUBRICH, Sekretarz Gminy
W. MARCINIAK, Sekret. Fin.
J. MACHNOWSKI, Kasjer
M. GORSKI, A. HOJNACKA,
ANNA SCHWEDA, Marszałkowie

WESOŁEGO ALLELUJA!
Z okazji Świąt Zmartwychwstania Pańskiego, życzenia owocnej pracy Grupom przynależnym do Gminy 178-ej Z.N.P., Członkom, Członkiniom, Delegatom, Delegatkom i wszystkim przyjaciołom
— SKŁADA —
GMINA 178 Z.N.P.
FRANCISZEK KOWALCZYK, Prezes
STANISŁAW WOJCIECHOWSKI, Wiceprezes
WERONIKA ZYCH, Wiceprezeska
WACŁAW KRZYWONOS, Sekretarz Protokół.
KAROL WOJCIWICZ, Sekretarz Finans.
ZYGMUNT R. ROGOZIŃSKI, Kasjer
LEON GRALEWSKI, Marszałek
JOZEF CIEREBEY, Podmarsz.

SERDECZNE ŻYCZENIA WESOŁEGO ALLELUJA
CAŁEJ POLONII
zasysia Zarząd
TOW. TYSIĄC WALECZNYCH
GRUPA 1378 Z. N. P.

WESOŁYCH ŚWIĄT
WIELKANOCNYCH
Wszystkim Członkom zasysia
ZARZĄD
TOW. WOLNA MYŚL
Grupa 2660 Z. N. P.
Wojciech Picur, prezes
Józefa Golec, wiceprezeska
Helena Nasiatka, sekret. prot.
John Zieliński, sekret. fin.
Bruno Zachman, skarbnik
Roman Bomba, marszałek

ŻYCZENIA
WESOŁEGO ALLELUJA
— zasysia —
GMINA 91-SZA
Z. N. P.
Wszystkim Grupom Przyna-
leżnych do Gminy, Delega

70-lecie Urodzin Einsteina

Właśnie upływa 70 lat, gdy w 1879 roku urodził się w Niemczech największy geniusz — Albert Einstein. Największy geniusz — co to znaczy? Geniusz — to jest człowiek, który wskazał nowe drogi ludzkości. "Największy!" — tu definicja jest trudniejsza. Możeby można powiedzieć: ten geniusz jest większy, który zrobił większy przewrót w umysłowości ludzkiej. A oto kilka przykładów: ze starożytnych: Euclides dał podstawy geometrii i zdefiniował przestrzeń, jako płaską. Leonardo da Vinci — malarz, rzeźbiarz, budowniczy fortyfikacji, pierwszy badacz kwestii latania maszyn cięższych od powietrza, wizjoner podający jak przyszła miasto będą wyglądała, wynalazca (n. p. szkła do lampy) — jego dzieło "Codex Atlanticus" podaje pomysły, które dopiero niedawno zostały częściowo zrealizowane. — Newton, który pierwszy odkrył wszechświatowe przyciąganie się ciał. — Kopernik, który pierwszy powiedział, że ziemia obraca się dookoła słońca, a nie na odwrót. Szereg uczonych, którzy dali podstawy nowoczesnej fizyki i mechaniki — ustalając pojęcia masy, ciężaru, długości, siły itd., itd.

Największy Geniusz

Einsteina muszę nazwać największym geniuszem, bo on przewrócił pewne nasze ustalone pojęcia. O Einsteinie napisano setki dzieł, więc w niniejszym artykule podamy tylko kilka pojęć, które on zupełnie inaczej określił. Zaczynamy od Euclidesa, który zdefiniował przestrzeń jako płaską, a więc ciągnącą się w nieskończoność. Jedną z konsekwencji jest, że równoległe nigdy się nie przecinają. Einstein powiedział: "Nie!" Przestrzeń jest kuliśką, to znaczy jest nieskończoną, ale ograniczoną. Konsekwencje: przestrzeń naszą można obliczyć co do wielkości; można w niej się poruszać, nie natrafiając na jej "koniec" — jak się wyruszy prosto przed siebie w przestrzeń, to po miliardach lat wróci się do miejsca, z którego się zaczęło wędrówkę. Astronomowie twierdzą, iż znaleźli dowód na to, że przestrzeń jest kuliśką. Gdy się patrzy na jedną gwiazdę, a potem obróci o 180 stopni, to się ją znów widzi, bo światło jej raz doszło do nas wprost, a raz obiegło wszechświat i

przyszło z przeciwnej strony do nas.

Dalej: równoległe w przestrzeni kuliśkiej — przecinają się! Prosta — to jest najkrótsze połączenie między dwoma punktami. Na kuli spełnia to zadanie koło wielkie, które przechodzi przez bieguny — południk.

Trzeba przyznać, że pierwszy, który stworzył geometrię opartą na kuliśkości przestrzeni — był genialny niemiecki matematyk Gauss.

Geometrię tę zastosował do stworzenia nowego światopoglądu dopiero Einstein. Ta przestrzeń jest w każdym wypadku wypukła. Polak Łobaczewski, profesor w Petersburgu, stworzył swego czasu geometrię opartą na zasadzie przestrzeni w każdym miejscu kłeskiej — hiperbolicznej. Tu znów równoległe rozchodzą się. Ta geometria jest tylko dowodem, że na podstawie pewnego założenia można stworzyć logiczny system.

Newton był pierwszym, który odkrył wszechświatowe przyciąganie — nie dał jednak żadnego wytłumaczenia, bo słowo "przyciąganie" nie mówi. Dopiero Einstein pierwszy hipotezę, dlaczego ciała tak się zachowują, jakby się przyciągały. Otóż twierdził, że naokoło każdego ciała robi się jakby zakrzywienie przestrzeni. Coś podobnego jakby na rozpiętej płycie gumowej położyć kulę. Oczywiście wtedy wytworzy się wgłębienie, a obok znajdująca się kulka zacznie się staczać w kierunku większej kuli, a więc i większej wgłębności. Dowód? Owszem jest, bo angielskie badania zaćmienia słońca w r. 1918 wykazało, że promień światła w pobliżu dużego ciała, jakim jest słońce, załamuje się zgodnie z teorią Einsteina o krzywiznie przestrzeni.

Da Vinci jeden z Największych Geniuszów świata

Leonarda da Vinci trudno jest porównywać z Einsteinem. Jest to bezwzględnie jeden z największych geniuszy świata, a zwłaszcza jeden z najbardziej wszechstronnych. Różnica między nimi polega na tym, że da Vinci był raczej genialny wizjoner, który umiał patrzeć w przyszłość i przewidywać postęp ludzkości, ale Einstein dał teorię opartą na rachunkach, które obalili nieledwie wszystkie najbardziej "pewne" zasady fizyki i astronomii...

Kwestia masy ciała. — Uczono nas, że każde ciało ma swój ciężar, który jest zmiennym. "Ciężar" bowiem jest to siła, z jaką dane ciało jest przyciągane przez ziemię. Ziemia obraca się dookoła swej osi. Szybkość obrotu jest najwię-



SZCZĘŚCIE W NIESZCZĘŚCIU. — Budynek szkolny w Seattle, Wash., którego dach zawalił się podczas trzęsienia ziemi. Celem sześciu uczniów nie znajdowała się w szkole, gdyż rozpoczęła już wakacje świąteczne.

kszą na równiku i tam powstaje siła odśrodkowa, która te siły (skierowaną do środka ziemi) zmniejsza. Na biegunach siła odśrodkowa jest równą zeru, a więc tam ciężar jest największym. Sprawdzić to można wagą sprężynową. Mówiono nam, że jednak jedno się nie zmienia: masa danego ciała! Einstein znów powiedział: "Nie!" Według niego masa rośnie z szybkością. To znaczy przy największej możliwej szybkości — 300 tysięcy kilometrów na sekundę — tj. szybkości światła — 300,000 km. na sekundę robi się nieskończenie dużą. Stwierdzono to przy konstatowaniu masy elektronów poruszających się — przy rozpadaniu się pierwiastków — z szybkością, zbliżoną do szybkości światła. Dalej Einstein powiedział, iż materia (a więc i masa) jest równorzędna energii. Masę można zamienić na materię i na odwrót! Stwierdzono to właśnie za pomocą bomby atomowej, w której właśnie materia zamienia się na energię w trudno wyobrażalnej wielkości.

Ostrzeżenie

Mówiąc o bombie atomowej, musimy wspomnieć, że właśnie Einstein 2go sierpnia 1939 listownie ostrzegł prezydenta Roosevelta, że w Niemczech zaczęto prace, które mogą doprowadzić do konstrukcji tej bomby!

Najwyższą sławę zyskał sobie Einstein dzięki swej Teorii Względności. Główną jej zasadą jest, że nie ma ruchu absolutnego i tylko ruch jednego ciała względem drugiego ma jakieś znaczenie. Dam taki przykład: ktoś jedzie pociągiem, wypada mu coś z ręki;

pasażer widzi, że to spadło dokładnie prostopadle na podłogę, ale ktoś stojący obok toru na ziemi będzie twierdził, że spadający przedmiot opisał parabolę. — Kwestię ciężaru Einstein też inaczej zdefiniował. Według niego "ciężar" — to nie innego jak reakcja przeciwnym wymuszonemu ruchowi.

A teraz parę faktów z życia Einsteina. Urodził się w Niemczech. Ukończył studia w Szwajcarii, gdzie potem pracował jako mały urzędnik urzędu patentowego. Zdaniem jego profesorów, był dość typy (?). Licząc lat 26, w roku 1905, ogłosił parę traktatów naukowych. W roku 1921 otrzymał nagrodę Nobla. Od roku 1933 pracował w instytucji badań naukowych w Princeton, w St. Zjednoczonych.

Życie jego nie płynęło po różach. Niemcy się go wyparli, ponieważ był Żydem. — We Francji atakowano jako Niemca... Często powiadano, że jego teorie, to bolszewizacja fizyki. Geniusz jego został w końcu uznany i w roku 70-ym jego urodzin patrzył on na niezwykle owoce swojej całozyciowej pracy.

Głód w Chinach

Szanghaj, — Ośmiu milionów Chińczyków stoi w obliczu śmierci głodowej w rb. na obszarach spustoszonych przez wojnę — donosi prasa chińska opierając się na materiałach informacyjnych rządu.

Na skutek wojny zmniejszyły się zbiory ryżu, a najbardziej zagrożony głodem jest obszar między Pekinem i Tientsinem.

Jeżeli nie nadejdzie pomoc z północnych Chin, lub też z krajów poza-azjatyckich, setki tysięcy ludzi umrze z głodu.

Balsac w Panteonie

Paryż, — Paryska rada miejska uchwaliła pochować H. Balsaca, znakomitego autora francuskiego XVII wieku w Panteonie, który jest miejscem wiecznego spoczynku wielkich Francuzów od czasu Rewolucji.

Dzieła Balsaca ukazały się przed wojną w przekładzie polskim, opracowanym przez znakomitego znawcę literatury francuskiej Tadeusza Boya Żeleńskiego, zamordowanego przez Niemców.

Papierosy z Automatu

Frankfurt — Na targach wiosennych wystawiono automat, który za wrzuceniem drobnej monety metalowej, wyrzuca jednego papierosa i zapala na krótko ogień.

KLUB PCIM

Nr. 144 Z. K. M.

Zasysła Zyczenia

WESOŁEGO ALLELUJA

Wszystkim Członkom

i Członkiniom i Ich Rodzinom

ZARZĄD KLUBU:

Jakób Niedział, prezes

Józef Polanek, wiceprezes

Maria Sabała, wiceprezesa

Maria Detkiewicz, sekret. fin.

Anna Cieślak, sekret. fin.

Anna Kolańska, skarbniczka

E. Detkiewicz, marszałkini

RADA GOSPODARCZA:

N. Pipska — M. Niedział

WESOŁEGO ALLELUJA

Wszystkim Członkom

ORAZ CAŁEJ POLONII

ZARZĄD KLUBU

ZWIERNICZAN

Władysław Ryglewski, prezes

Anna Kula, wiceprezesa

Genowefa Stoczek, sekret. fin.

Albina Raczko, sekret. fin.

Stanisław Michał, kasjer

OPIEKUNOWIE KASY:

Rudolf Drozd

Wiktoria Jurek

Karolina Proszowska

NAJSERDECZNIEJSZE Zyczenia

Wesołych Świąt Wielkanocnych

Wszystkim Członkom i Sympatykom

Naszego Klubu i

Całej Polonii — z a s y l a

KLUB WIOSKI

SKRZYSZOWIAN

ZARZĄD:

Franciszek Giełczowski, Prez.

Helena Jasiak, Wiceprez.

Maria Pencak, Sekret. Fin.

Antoni Jasiak, Sekret. Fin.

Józef Sobarnia, Skarbnik

WESOŁEGO ALLELUJA

Wszystkim Członkom,

Członkiniom i Sympatykom

zasyła Zyczenia

ZARZĄD

KLUBU

PIŃCZOWIAN

Nr. 1 na Połud. Stronie Miasta

W. Sokół, prez.

S. Czajka, wiceprez.

H. Kułaga, sekret. fin.

M. Deszcz, sekret. prot.

F. Rash, skarbnik

J. Banach, marszałek

Najserdeczniejsze Zyczenia

WESOŁYCH ŚWIAT

WIELKANOCNYCH

Dla Przyjaciół, Znajomych i

Członków Klubu oraz Wiele

Szczęścia

— zasyła —

KLUB

PARAFII DĘBNO

ZARZĄD:

Stanisław Migdał, prezes

Zofia Kozioł, wiceprezesa

Franciszek Skórniak, sekret. prot.

Władysław Skórski, sekret. fin.

Stanisław Sowa, kasjer

WESOŁYCH ŚWIAT

WIELKANOCNYCH

Wszystkim, Członkom, Sym-

patykom oraz Całej Polonii

zasyła

Klub. Pow. Jasło

Zarząd: Jan Zychowicz, prezes;

Stanisław Piatek, wiceprezes;

Tekla Kasprzyk, wiceprezesa;

Zofia Sudz, sekret. prot.;

Zofia Kandefer, sekret. fin.;

Jakób Dąbniak, skarbnik.

Z Głębi Naszych Serc Przesyłamy Najserdeczniejsze Zyczenia

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

I RADOSNEGO ALLELUJA

ZARZĄD ZWIĄZKU KLUBÓW

MAŁOPOLSKICH

ZARZĄD:

Jan Zychowicz, Prezes

Wład. Niedziałkowska, Wicepr.

Jan Nogaj, Wiceprezes

Wład. Kuman, Sekret. Gen.

Józef Ciba, Sekret. Fin.

Józef Węgrzyn, Skarbnik

Leopold E. Poprawski,

Doradca Prawny

DYREKCJA:

Jan Knapp z Milwaukee, Wis.

Adam Trygar,

Józef Pacyna,

Piotr Rymasz,

Jan Sankiewicz,

Adolf Działowy,

Weronika Napora,

Maria Czerwonska,

Julia Borkowska,

Maria Kowalewska

Z Głębi Naszych Serc Przesyłamy Najserdeczniejsze Zyczenia

WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

ZASYLA ZARZĄD

KLUBU

POREBA-ŻEGOTY

Nr. 138 Z. K. M.

Wszystkim Klubowcom

i Klubowczyniom

WESOŁEGO ALLELUJA

J. Wydra, prezes

E. Molenda, wiceprezes

H. Kosił, wiceprezesa

J. Sołnicki, Sekret. Prot.

W. Molenda, Sekret. Finan.

J. Wiliński, Skarbnik

W. Pocztański, Marsz.-Odzwierny

RADA GOSPODARCZA:

J. Kaczkoł, W. Pohl, K. Wojciechko

Zasyła Zyczenia

WESOŁYCH ŚWIAT

WIELKANOCNYCH

Wszystkim Swym Członkom

i Członkiniom i Wszystkim

Przyjaciółom

KLUB PARAFII

ODPORYSZÓW

ZARZĄD:

Stanisław Michałczewski, prezes

Antoni Świątek, wiceprezes

Maria Huczek, wiceprezesa

Maria Sanders, sekret. prot.

Roman Michałski, sekret. fin.

Franciszek Satko, skarbnik

KLUB LIBERTY

zasyła wszystkim Członkom

WESOŁEGO ALLELUJA

Zarząd Na Rok 1949:

STAN. CZYŻ, prezes; MIECZ. FU-

DASZ, wiceprezes; MARIA MICHA-

ŁOWSKA, wiceprezesa; LORETA

HREBIK, sekret. fin.; JAN ZAJĄC,

sekre. prot.; FRAN. PUCEK, skarbnik;

FRAN. HYSS, odzwierny i Mar-

szalek; FRAN. DZIEN, MARCIN

URBAN i ZOFIA PLET, Rada Gosp.

Posiedzenia Klubu odbywają się

w drugi czwartek miesiąca w sali

J. Augustyn, 1367 N. Leavitt ulica.

— zycza —

PRIDE FOOD STORES

SPONSORED BY

JOSEPH DOMKO & CO.

1219 WEST CHESTNUT STREET

Telefon Monroe 6-3365

Najserdeczniejsze Zyczenia

WESOŁYCH ŚWIAT

WIELKANOCNYCH

Wszystkim Przyjaciółom

Kostumerom

Oraz Całej Polonii

— zasyła —

Palatine Drapery & Linen Shop

1261-63 NO. PAULINA STREET

RAY M. NOVICK, właściciel

Tel. BRUNSWICK 8-1455

SERDECZNE ZYCZENIA

WESOŁEGO ALLELUJA

zasyła

Tow. Synowie

Korony Polskiej

Grupa 681 Z. N. P.

B. Bacho, Prezes

W. Kubacki, Wiceprezes

W. Nowowiejski, Sekret. Prot.

W. Głombicki, Sekret. Fin.

K. Skłodki, Kasjer

J. Ciszewski, Radny

J. Mytych, Radny

F. Biernacki, Marszałek

SERDECZNE ZYCZENIA

WESOŁEGO ALLELUJA

Całej Polonii

zasyła

TOWARZYSTWO

MŁODA POLSKA

Gr. 865 Z.N.P.

Muzyka i Pieśń Przemawia Swym Pięknem Do Wszystkich Serc —

Młodzież Garnie Się Licznie Do Chóru Młodzieży Z. N. P.

Jest jedna dziedzina twórczości ludzkiej, szczególnie przez ludzkość ta umiłowana. Jest taki rodzaj godziwej rozrywki, który duszę człowieka wynosi na szczyty piękna i ekstazy, który jednakowo przemawia, jednakowo upaja i uszlachetnia zarówno biednych, jak i bogatych, zarówno prostaków jak i wysoce wykształconych czy urodzonych. Ona człowieka wykołuje, bodą ją zbrodnia, rzuca na kolana i z błędnej drogi sprowadza go może. Ona serca ludzi zimnych i nieczułych na niedole bliźnich, potrafi rozgrzać i rozpałać swym boskim czarem, że staje się apostołami dobroci i miłosierdzia. Ona pozwala najbardziej skołatanemu życiu człowieka zapomnieć o jego codziennych troskach, a choć na godzin kilka, na minut parę przenieść mózg, duszę i serce jego na szczyty niebotyczne, do stóp boskiego Olimpu...

Tym cudownym nektaem dla człowieka jest — muzyka i pieśń.

Oto ludzkość na przestrzeni swego istnienia wydała niezliczone zastępy bohaterów wszelkiego rodzaju. Ale też ludzkość najbardziej ukochała tych, którzy dali nam niebiański chleb czy bombę atomową. Nie tych, którzy odkryli bieguny i lądy nieznane lub zbudowali elektryczne lodówki. Nawet nie tych, którzy wymyślili nowe idee społeczne, czy ekonomiczne dla dobra przeciętnej ludzkości, bo ich jedni szanują, inni zaś nienawidzą. Ale po najpiękniejszych parkach, po zacisznych alejkach stoją pomniki tych, którzy dali światu cuda muzyki i pieśni, których kochają wszyscy ludzie bez względu na stan majątkowy, intelektualny, rasy czy narodowości. Muzykę Bacha, Beethovena, Mozarta, Liszta, Chopina czy Paderewskiego kocha każdy.

Symfonia Natury

Gdy Stwórca świata usytuował naszą kulę ziemską w przestworzach, gdy rozgrodził oceany i lądy, które wnet pokrył lasami bujnymi i łąkami kwiecistymi, to przed stworzeniem samego człowieka, aby uprzyjemnić mu życie, przyrodę wpiął w muzykę. Czyli nim człowiek został stworzony, muzyka już była przed nim. Nonsens i fantazja — powiecie? Ba! Ale pójście oto samotni nad wzburzonego morza brzegi, usiadcie na skale, skierujcie wzrok wasz na ogrom wód jego i wsłuchajcie się. Ileż to melodii i szmerów tajemnych a słodkich, ponurych a



ROBERT NOWAK

groźnych, fale wam przyniosą. Pójdźcie do lasów i borów wiekowych, a ile tam piękna w szumie konarów i liści wyśpiewane wam będzie. Pójdźcie na łąki kwieciste, niebiański, że dusza, że myśl wasza na skrzydłach melodii tych na rajskie przestworza uludy poleca i o świecie bożym zapomnicie. Czyż wielu i największy muzycy świata, natchnieni do utworów swych nieśmiertelnych szukają między ludźmi? Może na brukach rojnych miast, wśród huku i gwaru? Nie! W utworach ich usłyszycie melodie mór, jezior i strumyków; pieśń lasów, puszcz i łąk. Bo tam oni piękno szukali i znaleźli, bo umieli rozmawiać z naturą i przyrodą i od nich muzykę brali. Z ciepłych, jasnych promieni słońca, z tajemniczych, jedwabno-srebrnych promieni księżyca zbierały nuty i uwieczniały na papierze dla rozkoszy ludzi o duszach mniej subtelnych. Oto niemożliwe w kołysanie, niespokojne i płaczące, matka pieśnią uspakaja i do snu ukołysuje, a ono, pod wpływem słodkiej melodii, w cichy sen się pogrąża. Później, czy to dziecko, czy człowiek dorosły, gdy radość lub smutek jakieś na niego spłyne, rad wtedy śpiewa lub pogwizduje, bezwiednie melodią okazując zadowolenie. Człowiek w Boga wierzący, chcąc Mu cześć i chwałę oddać, buduje Mu świątynie wspaniałe. A czy kto widział kiedykolwiek, aby kościół ogromny czy choćby kapliczka mała, były bez instrumentu muzycznego? Bo chcąc Stwórcę cześć największą oddać, najlepiej to wyrażamy muzyką i pieśnią. A ponieważ Bóg jest istotą najwyższą, przeto i muzyka kościelna jest najpiękniejsza. Albowiem Duchem Bożym natchnieni, muzycy genial-

ni tam mózgiem i sercem dosięgli, gdzie bezbożnym sięgnąć nie jest dane.

Muzyka Uszlachetnia

U ogromnej większości ludzi muzyka uszlachetnia i do czynów wzniosłych prowadzi. Ale ileż to razy w historii świata, jednostki zbrodnicze, ludzie zwyrodniali, użyli tej sztuki dla swych haniebnych celów. Oto niewiele upłynęło lat, gdy z radiostacji Berlina rozległy się ponure dźwięki uwertury Wagnera, rozebrzmiał katakumbowy hymn Germanów, "Deutschland, Deutschland ueber alles" i pancerne dywizje Hitlera wryły się w polską ziemię, uzbrojone po zęby pułki nowoczesnych Krzyżaków, z nienawiścią i żądzą krwi w oczach pod straszliwymi hełmami, z okrzykiem "Heil Hitler! Sieg uns!" — wlały się za stalowymi potworami. Okrzyk zgrozy i wściekłości rozległ się w cichej krainie Polaków. A gdy z syreniego ich grodu stołecznego, z Warszawy, rozległy się skoczne dźwięki Mazurki Dąbrowskiego "Jeszcze Polska nie zginęła!" — rzucili pułgi, chwycili za broń i stawili opór potwornemu najeźdźcy. Wkrótce ze stolicy świata, z Paryża, rozległa się wspaniała melodia rewolucyjnej "Marsylianki", którą rząd tego kraju usiłował porwać do walki swego obojętnego obywatela. "Vive Stalin!" — zapisał chęlny Francuz i począł szybko myśleć, jak tu szczęśliwie dostać się do niewoli. Tego samego dnia w mglistym Londynie nad Tamizą zabrzmiły kościelne tony hymnu "God save the King". Zlekka wstrząsnął się flegmatyczny Anglik, wyjął monokl z oka, przetarł go spokojnie i rozejrzawszy się, spytał ze zdziwieniem: "Well, a gdzie są ci, co będą się bić za nas?" Następnie z ponurą jaskini zbrojów na Kremlu, rozlały się na struchlały świat krwawe dźwięki ohdajnej "Międzynarodówki" i przy jej akordach zgłodniałe a dzikie rzesze niewolników sowieckiego raju wyrwały się na "zgnyli zachód" z okrzykiem: "W pierot! Za batiuszkę Stalina i swobodu!" Przyszedł też czas i na drugą półkulę świata. Pamiętnego dnia pracownicy w wesołych Amerykanach zelektryzowała potworna wieść napadu na Pearl Harbor. Gdy przebrzmiały dźwięki hymnu "The Star Spangled Banner", cowboy z Teksasu uniósł się na siodeł i krzyknął: "Come on, fellows! Let's go fight!" Wkrótce hałaśliwie, śpiewające dywizje amerykańskich chłopaków przebyli obydwa oceany i gwizdząc melodię "You are my



WIELKIE SZKODY NA ZACHODZIE. — Na skutek trzęsienia ziemi w Seattle, Wash. powstały ogromne szkody. Powyżej widzimy jeden z budynków w Seattle, którego front opadł na chodnik podczas trzęsienia ziemi.

sunshine," poczęli tłum Japończyków i Germanów, aż drzazgi i potoczno popylały się z dziadów.

Nigdy przed tym w historii świata ziemia i przestworza nie były tak napełnione muzyką, jak tej ostatniej, straszliwej wojny. Wszystkie radiostacje na kuli ziemskiej grały marsze wojskowe i patriotyczne pieśni dzień i noc. Muzyka wpragnięta została do machiny wojennej. Zadaniem jej było pobudzić żołnierzy do czynów nadludzkich a straszliwych. Jednych pchała do obrony ideałów wzniosłych i szlachetnych, drugich do grabieży, rzeń bezbronnych, do podboju świata.

Oto, jak muzyka i pieśń, ta ręka Boga samego dane dobroci ku szczęściu i radości ludzi, obrócone być mogą w narzędzie zbrodni. Oto dowód, jak potężną jest siła muzyki i pieśni. Niema człowieka uczciwego, ażeby nie kochał muzyki. Uczciwość, dobroć i miłosierdzie idzie w parze z pieśnią. A już szczególnie pieśń ukochała młodość i wspaniałe. Radość i szczęście młodości najchętniej wyraża jest w pieśni.

Chór Młodzieży Z. N. P.

Około roku temu tutaj w Chicago, gdzie znajduje się ogromne skupisko Amerykanów polskiego pochodzenia, grupa ludzi dobrej woli spośród grona Związku Narodowego Polskiego, rzuciła szczęśliwą myśl, ażeby stworzyć z tej polmilionowej gromady Chór Młodzieży polsko-amerykańskiej. Chicago posiada cały szereg chórów szeroko znanych o ustalonej reputacji, wiele zasłużonych dla chwały pieśni polskiej. Chóry te dały Polonii chicagowskiej wiele piękna, wiele rozkoszy duchowych w atmosferze estetyki i wzniosłości. Za to nie-

chaj im będzie cześć. Ale Polonię chicagowską, tak liczną przecież, stać na wiele więcej. Brak było przede wszystkim chóru młodzieży tutaj urodzonej i wychowanej, a tak polską i pieśń polską miłującą. To też za myśl wybitnie szczęśliwą uważa należy inicjatywę tych ludzi, którzy rzucili hasło zorganizowania ogromnego, reprezentacyjnego chóru li tylko z ludzi młodych. Nic też dziwnego, że na pierwsze hasło zbiegła się gromada młodzieży z High Schools, młodzieży uniwersyteckiej jak też i pracującej. Chór ten w większości składa się z dziewcząt i chłopców, którzy nigdy w Polsce nie byli i jej nie widzieli. Ale umiłowanie tego co polskie i pierś swą matek wyssali. Mniejsza cześć chóru to ci, którzy przybyli do kraju tego po wojnie z Polski, Niemiec i Mexico. I tylko przyszły trzeba i zobaczyć a posłuchać, jak ci młodzi ludzie, w tak najróżniejszych warunkach wychowani, tak różnorodni w zakresie przeżyć i doświadczeń losu swego — współpracują i przyjaźnią się ze sobą. Dalibóg, dusza się raduje. A wszystko to dlatego, boć przecież łączy ich wspólnota krwi polskiej, spaja ich piękno i umiłowanie pieśni. Gromadząc się co tydzień na lekcjach chóru tego, młodzież ta poznaje się wzajemnie, zaprzyjaźnia się, wiąże się nici wzajemnej sympatii. Chyba nikt i nigdy nie powiedzieć nie może, że ma za dużo przyjaciół. Im się ich więcej ma, tym człowiek czuje się szczęśliwszy, tym życie jego staje się wesele. Obecnie chór nasz liczy ponad 200 członków i my wiemy dobrze, że to nie jest to, na co stać Polonię chicagowską. Wiemy dobrze, że jest przecież tutaj jeszcze setki i tysiące młodzieży polsko-amerykańskiej, która chętnie złączyła

na długo przed lekcją na miejscu. Zanim młodzież zbierze się, panie te osobście ustawiają krzeselka, nie tylko nasza własna zasługa, to ciężka i rzetelna praca p. Rozmarek i p. Zdunek. My im tylko prawdy, że troska, zdrowie, siły i energia tych pań są zadumiewające. Nic też dziwnego, że gdy młodzież ta wybrała z pośród siebie zarządcę chóru, pierwszym odruchem, płynącym z głębi serc wdzięcznych, było jednogłośnie okrzyknięcie pani Anny Zdunek honorową prezeską, zaś panią Wandę Rozmarek nazwano Matką naszego chóru. Ba! i jeszcze panie te uważają, że absolutnie nie zasłużyły sobie na takie wyróżnienie! Oto piękny dowód poświęcenia się i bezinteresowności dla wzniosłych celów, oto daciego młodzieży ta tak bardzo szanuje i kocha obie te zające kobiety. Każdy dobrze wie, jak trudno jest cośkolwiek zorganizować, jak ciężko utrzymać gromadkę ludzi, a już szczególnie młodych, by zbierali się i pracowali razem dla celów nie materialnych, nie dających zysków pieniężnych. Jeżeli więc chór ten przetrwał pierwszy rok swego istnienia, a nawet wciąż się powiększa i rozwija, to jest to szczególnie wybitna zasługa p. Rozmarek i p. Zdunek. Niechaj mi więc wolno będzie w imieniu wszystkich członków naszego chóru złożyć im tym sposobem nasze gorące podziękowanie, oraz wyrazić im naszą głęboką wdzięczność. Chór ten jest ich dziełem, egzystuje dzięki ich pracy i wysiłkowi. Przeto wszelkie oklaski i honory, które dane nam będą

dzie zbierać, my im oddajemy. Bo niechaj Polonia wie, że jeśli damy jej dużo piękna i miłych chwil, to nie li tylko nasza własna zasługa, to ciężka i rzetelna praca p. Rozmarek i p. Zdunek. My im tylko prawdy, że troska, zdrowie, siły i energia tych pań są zadumiewające. Nic też dziwnego, że gdy młodzież ta wybrała z pośród siebie zarządcę chóru, pierwszym odruchem, płynącym z głębi serc wdzięcznych, było jednogłośnie okrzyknięcie pani Anny Zdunek honorową prezeską, zaś panią Wandę Rozmarek nazwano Matką naszego chóru. Ba! i jeszcze panie te uważają, że absolutnie nie zasłużyły sobie na takie wyróżnienie! Oto piękny dowód poświęcenia się i bezinteresowności dla wzniosłych celów, oto daciego młodzieży ta tak bardzo szanuje i kocha obie te zające kobiety. Każdy dobrze wie, jak trudno jest cośkolwiek zorganizować, jak ciężko utrzymać gromadkę ludzi, a już szczególnie młodych, by zbierali się i pracowali razem dla celów nie materialnych, nie dających zysków pieniężnych. Jeżeli więc chór ten przetrwał pierwszy rok swego istnienia, a nawet wciąż się powiększa i rozwija, to jest to szczególnie wybitna zasługa p. Rozmarek i p. Zdunek. Niechaj mi więc wolno będzie w imieniu wszystkich członków naszego chóru złożyć im tym sposobem nasze gorące podziękowanie, oraz wyrazić im naszą głęboką wdzięczność. Chór ten jest ich dziełem, egzystuje dzięki ich pracy i wysiłkowi. Przeto wszelkie oklaski i honory, które dane nam będą

ROBERT T. NOWAK
Członek Rady Muzycznej Chóru Młodzieży Zw. Nar. Pol.

Przyjaciółki
— Powiadasz, że nienawidzisz Paule, a jednak całujesz się.
— To tylko dla oka. W głębi duszy pokazuję jej język.

Serdeczne życzenia
WESOŁYCH ŚWIAT
WIELKANOCNYCH
Wszystkim Przyjaciółom,
Znajomym oraz
Calej Polonii
zasyła
AL KOSOBUEKI
TAVERN AND HALL
CHOICE OF WINES
AND LIQUORS
5025 West 31st Place
CICERO
Olympic 7061

NAJSERDECZNIEJSZE Życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych Dla Przyjaciół, Znajomych i Kostumerów, oraz CALEJ POLONII — zasyła

THE JOLLY INN

2210 MILWAUKEE AVE.
Louis Marszałek i Al. Mrowiec
Właściciele
GOOD FOOD—FINE DRINKS
We Cater to Banquets, Parties
You Will Always Have
a Jolly Good Time
ALbany 2-9304



SERDECZNE ŻYCZENIA WIELKANOCNE

Calej Polonii — zasyłają

Państwo Matt Morozowicz

Właściciele
Zakładu Fotograficznego

WHITE HOUSE STUDIO

1121 MILWAUKEE AVENUE

Jedyny polski fotograf, który został odznaczony najwyższym odznaczeniem w zakresie fotografii w całej Ameryce
— Telefon EVerglade 4-1159 —



Uznanie dla Związkowców

Zaznaczyć wypada, że ten chór młodzieży polsko-amerykańskiej zorganizowany został przez Wydział Kobiet z 13-go Okręgu Z.N.P. Nie byłoby poprostu uczciwym, gdybyśmy nie wymienili nazwisk dwóch kobiet, które poświęcają masę czasu, wykazując niepospolitą energię w pracy dla tego chóru, otaczają nas wszystkich nie dającą się opisać dbałością i troskliwością. Nie popełnie absolutnie przesady, gdy powiem, że panie te dają nam dowody niemalże macierzyńskiej miłości. Są to p. Wanda Rozmarek i p. Anna Zdunek. Nie było jednej lekcji, ażeby obie te panie nie były



Z Głębokości Serca Mego

PRZESYŁAM

Najserdeczniejsze Życzenia

WESOŁYCH ŚWIAT

WIELKANOCNYCH

— i —

Radosnego Alleluja!

Wiele Szczęścia i Dobrego

Powodzenia

Dla Przyjaciół, Znajomych,

Obywatelom Mojej Warty

i Calej Polonii

Reginald Du Bois

ALDERMAN 9-ej WARDY

SERDECZNE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH I RADOSNEGO ALLELUJA

Przyjaciółom, Znajomym, Prasie Polskiej,
Organizacjom Polskim i Calej Polonii

— zasyłają —

KAZIMIERZ I FELICJA
WASILEWSCY Z RODZINĄ
5505 WEST CULLOM AVENUE

SERDECZNE ŻYCZENIA WESOŁEGO ALLELUJA

Niech Te Świąta Wielkanocne Przyniosą Wiele Szczęścia i Radości oraz Wiele Dobrego Powodzenia we Wszystkich Poczynaniach

Przyjaciółom, Znajomym i Kostumerom, oraz Calej Polonii

— zasyła —

PARADISE SUMMER RESORT

Dawniej Tomassówka

W BASS LAKE, INDIANA

WRAZ Z CAŁĄ RODZINĄ GEWARTOWSKICH

Route 3, Box 95 Knox, Indiana Telefon Knox 5138

ŻYCZENIA WESOŁEGO ALLELUJA!

Wszystkim Naszym Odbiorcom i Przyjaciółom

COOK COUNTY DISTRIBUTORS

COOK COUNTY MOTORS AND SALES



CHCIECIE NOWY SAMOCHÓD? MOŻEĆCIE GO MIEĆ DZISIAJ!

ZUPEŁNIE NOWY 1949 MODEL

\$1,995.00 KAISER LUB FRAZER \$1,995.00

Coś Najnowsze na Kolach — Samochody, Które o Lata Wyprzedzają Inne pod Względem: Fasonu — Wydajności Techniki

Możecie Mieć Natychmiast Dostarczony Kaiser lub Frazier. Mamy również na składzie do wyboru setki samochodów, jak nowych, rozmaitych marek i modeli. Wszystkie odnowione i gwarantowane.

COOK COUNTY DISTRIBUTORS

COOK COUNTY MOTORS AND SALES

1340 WEST 63RD STREET

Wszystkie Telefony: WAlbrook 5-3700

Otwarte codziennie do 9ej, niedziele do 6ej.

Serdeczne Życzenia Wesołych Świąt Wielkanocnych

— zyczą —

CHICAGO AUTO SALES & SERVICE



NAJNOWSZE 1949
AUTA na Rok

2252-54 W. Chicago Ave.

blisko Oakley Blvd.

Zarządca Sprzedaży Aut
JAN MARUSZCZAK, Jr.

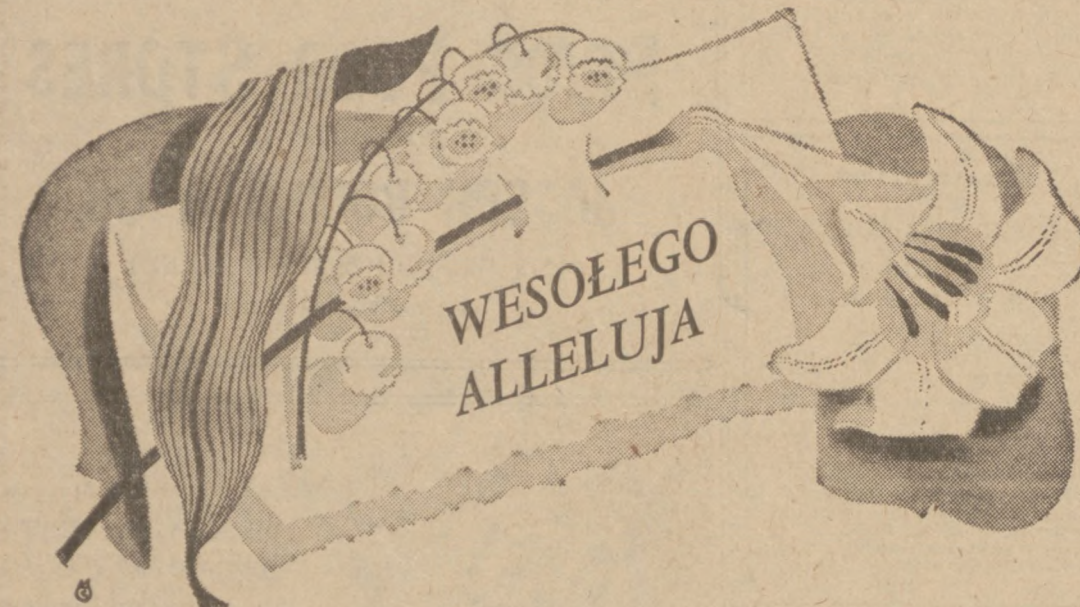
ASHLAND Sausage Co.

WYŚMIENITE
WEDLINY
WŁASNEJ ROBOTY

1009 N. Ashland Ave.

SPRZEDAŻ HURTOWNA I DETALICZNA

Zarządca Składu Wedlin
JAN MARUSZCZAK



NAJSERDECZNIEJSZE

ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT WIELKANOCNYCH

Wielebnemu Duchowieństwu, Wszystkim Polskim Organizacjom,

Kupcom, Naszym Przyjaciółom oraz Calej Polonii

Składam Największe Polskie Przedsiębiorstwo

Produktów Mięsnych w Chicago

CORNELL PROVISION CO. Inc.

1411 WEST CHICAGO AVENUE

CHICAGO, ILLINOIS

Najserdeczniejsze Życzenia

WESOŁYCH ŚWIAT

WIELKANOCNYCH

Wielebnemu Duchowieństwu, Siostrzom Zakonnym, Wszystkim Polskim Organizacjom, Naszym Odbiorcom, Przyjaciółom, oraz

CALEJ POLONII

— składają —

JÓZEF SŁOTKOWSKI

Wraz z Całą Rodziną

Oraz Wszyscy Pracownicy Firmy

SŁOTKOWSKI

SAUSAGE CO.

2013-29 WEST 18th STREET

— Telefon CAnal 6-1667-8-9 —

